# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLA

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le Moniteur belge peut être consulté à l'adresse :

www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit Belgisch Staatsblad kan geconsulteerd worden op:

www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer: 0800-98 809

189e ANNEE N. 60 189e JAARGANG

**MARDI 19 MARS 2019** DINSDAG 19 MAART 2019

# **SOMMAIRE**

# Lois, décrets, ordonnances et règlements

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 39/2019 du 28 février 2019, p. 27515.

# **INHOUD**

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 39/2019 van 28 februari 2019, bl. 27512.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 39/2019 vom 28. Februar 2019, S. 27518.

Service public fédéral Intérieur

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

8 MAI 2007. — Loi portant assentiment à la Convention des Nations unies contre la corruption, faite à New York le 31 octobre 2003. — Traduction allemande, p. 27521.

8 MEI 2007. — Wet houdende instemming met het Verdrag van de Verenigde Naties tegen de corruptie, gedaan te New York op 31 oktober 2003. — Duitse vertaling, bl. 27521.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

8. MAI 2007 — Gesetz zur Zustimmung zum Übereinkommen der Vereinten Nationen gegen Korruption, abgeschlossen in New York am 31. Oktober 2003 — Deutsche Übersetzung, S. 27521.

Service public fédéral Intérieur

22 JUILLET 2018. — Loi modifiant le Code civil et diverses autres dispositions en matière de droit des régimes matrimoniaux et modifiant la loi du 31 juillet 2017 modifiant le Code civil en ce qui concerne les successions et les libéralités et modifiant diverses autres dispositions en cette matière. — Traduction allemande d'extraits, p. 27543.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

22 JULI 2018. — Wet tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en diverse andere bepalingen wat het huwelijksvermogensrecht betreft en tot wijziging van de wet van 31 juli 2017 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de erfenissen en de giften betreft en tot wijziging van diverse bepalingen ter zake. — Duitse vertaling van uittreksels, bl. 27543.

# Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

22. JULI 2018 — Gesetz zur Abänderung des Zivilgesetzbuches und verschiedener anderer Bestimmungen in Sachen eheliche Güterstände und zur Abänderung des Gesetzes vom 31. Juli 2017 zur Abänderung des Zivilgesetzbuches, was Nachlasse und unentgeltliche Zuwendungen betrifft, und zur Abänderung verschiedener anderer Bestimmungen in diesem Bereich — Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 27543.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

22 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 juillet 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'intervention financière dans les coûts de formation pour la formation de base en sécurité, partie Basic Safety Training dans le cadre de l'article 3, h) "financement et organisation de mesures spécifiques de promotion de l'emploi" de la convention collective de travail n° 108594/CO/143 du 9 juin 2011, p. 27546.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

22 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 septembre 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de l'agriculture, relative à l'augmentation du montant de la prime syndicale, p. 27548.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

1<sup>er</sup> MARS 2019. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 septembre 2018 portant exécution de la loi du 9 mai 2018 relative à l'occupation de ressortissants étrangers se trouvant dans une situation particulière de séjour, p. 27549.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

1<sup>er</sup> MARS 2019. — Arrêté royal portant exécution des articles 4 et 40 de la loi du 22 mai 2001 relative à la participation des travailleurs au capital des sociétés et à l'établissement d'une prime bénéficiaire pour les travailleurs et portant modification du titre de l'arrêté royal du 19 mars 2002 relatif à l'exécution des articles 9 et 10, § 2, de la loi du 22 mai 2001 relative à la participation des travailleurs dans le capital et le bénéfice des sociétés, p. 27550.

Service public fédéral Justice

11 MARS 2019. — Arrêté royal relatif aux modalités d''interrogation directe de la Banque de Données nationale générale visée à l'article 44/7 de la loi sur la fonction de police au profit du Service public fédéral justice dans le but de contribuer à l'identification unique des détenus, p. 27551.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

22 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de financiële tussenkomst in de opleidingskost voor de basisopleiding in veiligheid, onderdeel Basic Safety Training in het kader van artikel 3, h) "financieren en organiseren van specifieke maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid" van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 108594/CO/143 van 9 juni 2011, bl. 27546.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

22 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 september 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de landbouw, betreffende de verhoging van het bedrag van de syndicale premie, bl. 27548.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

1 MAART 2019. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 september 2018 houdende de uitvoering van de wet van 9 mei 2018 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse onderdanen die zich in een specifieke verblijfssituatie bevinden, bl. 27549.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

1 MAART 2019. — Koninklijk besluit ter uitvoering van de artikelen 4 en 40 van de wet van 22 mei 2001 betreffende de werknemersparticipatie in het kapitaal van de vennootschappen en tot instelling van een winstpremie voor de werknemers en tot wijziging van het opschrift van het koninklijk besluit van 19 maart 2002 tot uitvoering van de artikelen 9 en 10, § 2, van de wet van 22 mei 2001 betreffende werknemersparticipatie in het kapitaal en in de winst van de vennootschappen, bl. 27550.

Federale Overheidsdienst Justitie

11 MAART 2019. — Koninklijk besluit betreffende de nadere regels voor de rechtstreekse bevraging van de Algemene Nationale Gegevensbank bedoeld in artikel 44/7 van de wet op het politieambt ten behoeve van de Federale Overheidsdienst Justitie met het oogmerk bij te dragen tot de unieke identificatie van gedetineerden, bl. 27551.

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Communauté flamande

Autorité flamande

1<sup>er</sup> MARS 2019. — Décret réalisant des missions artistiques pour les bâtiments des services publics et services assimilés et des établissements, associations et institutions subventionnés par les pouvoirs publics et relevant de la Communauté flamande ou de la Région flamande, p. 27563.

Autorité flamande

1<sup>er</sup> MARS 2019. — Décret modifiant le décret du 14 juillet 1993 portant création d'un Fonds gravier et réglant l'exploitation de gravier, p. 27569.

Autorité flamande

1<sup>er</sup> MARS 2019. — Arrêté du Gouvernement flamand portant règles d'agrément et de subvention d'une organisation partenaire comme Institut flamand pour la première ligne, p. 27577.

Autorité flamande

Environnement et Aménagement du Territoire

26 FEVRIER 2019. — Arrêté ministériel relatif à l'organisation d'un appel à l'introduction de demandes d'aide pour des petites et moyennes éoliennes, p. 27583.

Autorité flamande

Environnement et Aménagement du Territoire

14 MARS 2019. — Arrêté ministériel fixant l'inventaire du patrimoine architectural dans la province d'Anvers, p. 27587.

Communauté germanophone

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

1 MAART 2019. — Decreet houdende de realisatie van kunstopdrachten voor gebouwen van openbare diensten en daarmee gelijkgestelde diensten en van door de overheid gesubsidieerde inrichtingen, verenigingen en instellingen die tot de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaamse Gewest behoren, bl. 27562.

Vlaamse overheid

1 MAART 2019. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 14 juli 1993 tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning, bl. 27565.

Vlaamse overheid

1 MAART 2019. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de regels voor de erkenning en subsidiëring van een partnerorganisatie als Vlaams Instituut voor de Eerste Lijn, bl. 27573.

Vlaamse overheid

Omgeving

26 FEBRUARI 2019. — Ministerieel besluit houdende de organisatie van een call voor het indienen van steunaanvragen voor kleine en middelgrote windturbines, bl. 27581.

Vlaamse overheid

Omgeving

14 MAART 2019. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de inventaris bouwkundig erfgoed in de provincie Antwerpen, bl. 27586.

Duitstalige Gemeenschap

Deutschsprachige Gemeinschaft

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

28. JANUAR 2019 — Dekret zur Genehmigung des Übereinkommens zur Gründung der Asiatischen Infrastruktur-Investitionsbank samt Entschließung, geschehen zu Peking am 29. Juni 2015, S. 27588.

Ministère de la Communauté germanophone

28 JANVIER 2019. — Décret portant assentiment à l'Accord portant création de la Banque asiatique d'investissement dans les infrastructures ainsi qu'à la résolution, faits à Pékin le 29 juin 2015, p. 27588.

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

28 JANUARI 2019. — Decreet houdende goedkeuring van het Verdrag betreffende de Aziatische Infrastructuurinvesteringsbank en de resolutie, gedaan te Beijing op 29 juni 2015, bl. 27589.

Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft

28. JANUAR 2019. — Dekret zur Zustimmung zu dem Rahmenabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Australien andererseits, geschehen zu Manila am 7. August 2017, S. 27589.

Ministère de la Communauté germanophone

Ministerie van de Duitstalige Gemeenschap

28 JANVIER 2019. — Décret portant assentiment à l'Accord-cadre entre l'Union européenne et ses états membres, d'une part, et l'Australie, d'autre part, fait à Manille, le 7 août 2017, p. 27590.

28 JANUARI 2019. — Decreet houdende instemming met de Kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Australië, anderzijds, gedaan te Manila op 7 augustus 2017, bl. 27590.

Région wallonne

Waals Gewest

Wallonische Region

I

Service public de Wallonie

17 JANVIER 2019. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant, d'une part, l'article 283, alinéa 2, du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé et insérant dans le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre V, Titre VII, un Chapitre IX intitulé « Agrément et subventionnement de dispositifs mobiles de soutien à l'inclusion des personnes handicapées », p. 27591.

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

21 FEVRIER 2019. — Ordonnance visant à modifier le Code des droits de succession en vue d'harmoniser les taux et d'assurer l'égalité de traitement entre fondations d'utilité publique et asbl agréées, p. 27631.

Région de Bruxelles-Capitale

6 MARS 2019. — Ordonnance relative au Code bruxellois de procédure fiscale, p. 27632.

Région de Bruxelles-Capitale

20 SEPTEMBRE 2018. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant modification de l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant sur les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant sur les conditions de commercialisation des animaux. — Addendum, p. 27664.

Région de Bruxelles-Capitale

Port de Bruxelles

1<sup>er</sup> MARS 2019. — Décision d'approbation du Conseil d'Administration portant fixation du plan de personnel 2019 du Port de Bruxelles, p. 27669.

# Autres arrêtés

Service public fédéral Intérieur

Agence fédérale de Contrôle nucléaire

10 MARS 2019. — Arrêté royal portant sur la désignation des mandataires, chargés de surveiller le respect de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et de ses arrêtés d'exécution, p. 27670.

Service public fédéral Intérieur

Agence fédérale de Contrôle nucléaire

10 MARS 2019. — Arrêté royal portant sur l'abrogation de la désignation des mandataires, chargés de surveiller le respect de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et de ses arrêtés d'exécution, p. 27671.

Waalse Overheidsdienst

17 JANUARI 2019. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van, enerzijds, artikel 283, tweede lid, van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid en tot invoeging van een hoofdstuk IX met het opschrift « Erkenning en subsidiëring van mobiele steunregelingen voor de inclusie van gehandicapte personen » in het reglementair deel van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, Tweede Deel, Boek V, Titel VII, anderzijds, bl. 27610.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

21 FEBRUARI 2019. — Ordonnantie tot wijziging van het Wetboek der Successierechten met het oog op harmonisatie van de tarieven en gelijkheid van behandeling tussen stichtingen van openbaar nut en erkende vzw's, bl. 27631.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

6 MAART 2019. — Ordonnantie betreffende de Brusselse Codex Fiscale Procedure, bl. 27632.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

20 SEPTEMBER 2018. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren. — Addendum, bl. 27664.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Haven van Brussel

1 MAART 2019. — Beslissing tot goedkeuring van de Raad van Bestuur houdende vastlegging van het personeelsplan 2019 van de Haven van Brussel, bl. 27669.

# Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle

10 MAART 2019. — Koninklijk besluit betreffende de aanduiding van gemachtigden, belast met het toezicht op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en haar uitvoeringsbesluiten, bl. 27670.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle

10 MAART 2019. — Koninklijk besluit betreffende de opheffing van de aanduiding van een gemachtigde, belast met het toezicht op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en haar uitvoeringsbesluiten, bl. 27671.

Service public fédéral Intérieur

1<sup>er</sup> MARS 2019. — Décision du Conseil d'administration de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire prise en vertu de l'article 14ter § 1<sup>er</sup> de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, p. 27671.

Service public fédéral Intérieur

Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellement, p. 27672.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Direction générale Relations collectives de travail. — Nomination des membres de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande, p. 27672.

Service public fédéral Justice

13 MARS 2019. — Arrêté ministériel portant nomination des membres effectifs et des membres suppléants du comité de gestion de la BAEC, p. 27673.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

10 MARS 2019. — Arrêté royal relatif à l'octroi de la qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire du procureur du Roi, p. 27675.

Gouvernements de Communauté et de Région

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

1 MAART 2019. — Beslissing van de Raad van Bestuur van het Federaal Agentschap voor nucleaire controle, genomen op grond van artikel 14*ter* § 1 van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor nucleaire controle, bl. 27671.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Vergunning voor het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwing, bl. 27672.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. — Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezinsen bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap, bl. 27672.

Federale Overheidsdienst Justitie

13 MAART 2019. — Ministerieel besluit tot benoeming van de effectieve leden en de plaatsvervangende leden van het beheerscomité van de DABS, bl. 27673.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

10 MAART 2019. — Koninklijk besluit betreffende de toekenning van de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings, bl. 27675.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Communauté flamande

Autorité flamande

1<sup>er</sup> FEVRIER 2019. — Arrêté du Gouvernement flamand portant classification dans les routes communales de la contre-allée N34 Dokter Eduard Moreauxlaan (longueur : 1.860 mètres), sur le territoire de la ville d'Ostende, p. 27676.

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

1 FEBRUARI 2019. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende indeling bij de gemeentewegen van de ventweg N34 Dokter Eduard Moreauxlaan (lengte: 1.860 meter), op het grondgebied van de stad Oostende, bl. 27676.

Vlaamse overheid

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

19 JUNI 2018. — Besluit van de secretaris-generaal tot erkenning als begeleider arbeidsmatige activiteiten, bl. 27677.

Vlaamse overheid

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

26 JULI 2018. — Besluit van de secretaris-generaal tot erkenning als begeleider arbeidsmatige activiteiten, bl. 27679.

Vlaamse overheid

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

26 OKTOBER 2018. — Besluit van de secretaris-generaal tot erkenning als begeleider arbeidsmatige activiteiten vanaf 1 september 2018, bl. 27683.

Vlaamse overheid

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

9 JULI 2018. — Besluit van de secretaris-generaal tot erkenning als begeleider arbeidsmatige activiteiten, bl. 27685.

Vlaamse overheid

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

18 DECEMBER 2018. — Besluit van de secretaris-generaal tot erkenning als begeleider arbeidsmatige activiteiten vanaf 1 januari 2019, bl. 27686.

Vlaamse overheid

Mobiliteit en Openbare Werken

6 MAART 2019. — Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, bl. 27687.

Waals Gewest

Wallonische Region

Région wallonne

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SAS Durbecq Solutions, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux , p. 27688.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BVBA Star 3000, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27689.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BV Transko, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27691.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Emir Berger, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27693.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la CVBA Marynel, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27695.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Transpalux, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27696.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Hubert Multi Services, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27698.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SRL SC Bolintis Agro, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27700.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BV Den Ouden Internationaal Transport, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27702.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BV Berg Transport, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27703.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL TL Rental, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27705.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Safak Trans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27707.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Toitures Bruno Georges, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27709.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BV Loon-En Grondverzetbedrijf W. Arts, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27710.

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BVBA DC Mecanics, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27712.

Région de Bruxelles-Capitale

Service public régional de Bruxelles

Nominations, p. 27714.

# Avis officiels

Banque nationale de Belgique

Autorisation de cession de droits et obligations par une entreprise d'assurance de droit belge, p. 27715.

Banque nationale de Belgique

Notification d'une cession de contrats relatifs à des risques ou des engagements situés en Belgique par une entreprise d'assurance établie dans un Etat membre de l'Espace économique européen autre que la Belgique, p. 27715.

Banque nationale de Belgique

Notification d'une cession de contrats relatifs à des risques ou des engagements situés en Belgique par une entreprise d'assurance établie dans un Etat membre de l'Espace économique européen autre que la Belgique, p. 27715.

Service public fédéral Stratégie et Appui

Résultat de la sélection comparative de Juristes (m/f/x) (niveau A1) néerlandophones pour l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé. — Numéro de sélection : ANG18247, p. 27716.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. — Publication prescrite par l'article 770 du Code civil. — Succession en déshérence, p. 27716.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 27716.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 27717.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 27718.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 27720.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. — Places vacantes, p. 27720.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Gewestelijke Overheidsdienst Brussel

Benoemingen, bl. 27714.

# Officiële berichten

Nationale Bank van België

Toestemming voor de overdracht van rechten en verplichtingen door een verzekeringsonderming naar Belgisch recht, bl. 27715.

Nationale Bank van België

Mededeling van een overdracht van overeenkomsten betreffende risico's of verbintenissen gelegen in België door een verzekeringsonderneming gevestigd in een Lidstaat van de Europese Economische Ruimte andere dan België, bl. 27715.

Nationale Bank van België

Mededeling van een overdracht van overeenkomsten betreffende risico's of verbintenissen gelegen in België door een verzekeringsonderneming gevestigd in een Lidstaat van de Europese Economische Ruimte andere dan België, bl. 27715.

Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Juristen (m/v/x) (niveau A1) voor het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten. — Selectienummer : ANG18247, bl. 27716.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. — Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. — Erfloze nalatenschap, bl. 27716.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 27716.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 27717.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 27718.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 27720.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen, bl. 27720.

Gouvernements de Communauté et de Région

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

I

Région de Bruxelles-Capitale

Région de Bruxelles-Capitale

Port de Bruxelles, p. 27721.

Région de Bruxelles-Capitale

Avis d'enquête publique Projet de plan d'aménagement directeur 'Mediapark'. — Erratum, p. 27721.

# Les Publications légales et Avis divers

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 27722 à 27788.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Haven van Brussel, bl. 27721.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Aankondiging van openbaar onderzoek Ontwerp van richtplan van aanleg 'Mediapark'. — Erratum, bl. 27721.

# De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 27722 tot 27788.

# LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

# **GRONDWETTELIJK HOF**

[2019/201111]

### Uittreksel uit arrest nr. 39/2019 van 28 februari 2019

Rolnummer 6852

*In zake* : het beroep tot vernietiging van de artikelen 23 tot 25 van de wet van 31 juli 2017 houdende diverse financiële en fiscale bepalingen en houdende maatregelen inzake concessieovereenkomsten, ingesteld door de nv « Argenta Spaarbank ».

Het Grondwettelijk Hof,

samengesteld uit de voorzitters A. Alen en F. Daoût, en de rechters L. Lavrysen, J.-P. Snappe, P. Nihoul, T. Giet en J. Moerman, bijgestaan door de griffier F. Meersschaut, onder voorzitterschap van voorzitter A. Alen,

wijst na beraad het volgende arrest:

I. Onderwerp van het beroep en rechtspleging

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 9 februari 2018 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 12 februari 2018, heeft de nv « Argenta Spaarbank », bijgestaan en vertegenwoordigd door Mr. P. Berger, Mr. M. Deketelaere en Mr. B. Peeters, advocaten bij de balie te Antwerpen, beroep tot vernietiging ingesteld van de artikelen 23 tot 25 van de wet van 31 juli 2017 houdende diverse financiële en fiscale bepalingen en houdende maatregelen inzake concessieovereenkomsten (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 11 augustus 2017, tweede editie).

(...)

II. In rechte

 $(\ldots)$ 

Ten aanzien van de ontvankelijkheid

B.1.1. Het Hof kan slechts uitdrukkelijk bestreden wetskrachtige bepalingen vernietigen waartegen middelen worden aangevoerd en, in voorkomend geval, bepalingen die niet worden bestreden maar die onlosmakelijk zijn verbonden met de bepalingen die moeten worden vernietigd.

Aangezien de verzoekende partij uitsluitend middelen aanvoert tegen de artikelen 23, a) en b), en 25 van de wet van 31 juli 2017 houdende diverse financiële en fiscale bepalingen en houdende maatregelen inzake concessieovereenkomsten (hierna : de wet van 31 juli 2017), is het beroep slechts ontvankelijk in zoverre het tegen die bepalingen is gericht.

B.1.2. Uit de uiteenzetting van de eerste twee middelen blijkt dat de grieven van de verzoekende partij alle betrekking hebben op de verhoging van het bijdragepercentage voor de berekening van de bijdragen aan het Garantiefonds van 0.08~% naar 0.105~%.

De verzoekende partij bekritiseert niet de wijziging van de berekeningsgrondslag van de bijdrage van « deposito's die in aanmerking komen voor terugbetaling » naar « gedekte deposito's ».

Hoewel die elementen een onderlinge samenhang vertonen, blijkt uit de formulering van het verzoekschrift en van de memorie van antwoord dat de kritiek van de verzoekende partij in de eerste twee middelen uitsluitend is gericht tegen de verhoging van het bijdragepercentage, zodat het Hof zijn onderzoek daartoe beperkt.

- B.1.3. Het derde middel is afgeleid uit een schending, door artikel 25 van de wet van 31 juli 2017, van het beginsel van niet-retroactiviteit van de belastingwet. Het vierde middel is afgeleid uit een schending, door artikel 23, a) en b), van de wet van 31 juli 2017, van de beginselen van behoorlijke regelgeving, in het bijzonder het zorgvuldigheidsbeginsel, het redelijkheidsbeginsel en het motiveringsbeginsel.
- B.1.4. Het Hof is bevoegd om uitspraak te doen op de beroepen tot vernietiging van een wet wegens schending van de regels tot verdeling van de bevoegdheden tussen de federale Staat, de gemeenschappen en de gewesten, of wegens schending van de artikelen 8 tot 32, 143, § 1, 170, 172 en 191 van de Grondwet.

Het Hof is niet bevoegd om een wet rechtstreeks te toetsen aan het beginsel van de niet-retroactiviteit of aan algemene rechtsbeginselen.

B.1.5. Aangezien het derde en het vierde middel enkel zijn afgeleid uit de schending van het beginsel van de niet-retroactiviteit en van de beginselen van behoorlijke regelgeving, zijn ze onontvankelijk.

Ten aanzien van de bestreden bepalingen

B.2.1. Krachtens het koninklijk besluit van 14 november 2008 « tot uitvoering van de crisismaatregelen voorzien in de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, voor wat betreft de oprichting van het Garantiefonds voor financiële diensten » (hierna : het koninklijk besluit van 14 november 2008) moeten de in België gevestigde kredietinstellingen deelnemen aan een collectieve depositobeschermingsregeling die zij financieren. Deze depositobescherming wordt verzekerd door het Garantiefonds. Het huidige depositobeschermingssysteem is het gevolg van de omzetting van de richtlijn 2014/49/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 « inzake de depositogarantiestelsels (herschikking) » (hierna : de richtlijn 2014/49/EU).

De depositobeschermingsregeling heeft tot doel, wanneer een instelling in gebreke blijft, bepaalde categorieën van deposanten die geen bank- noch financieel bedrijf voeren, een schadevergoeding toe te kennen. Die schadevergoeding bedraagt maximaal 100 000 euro.

B.2.2. De bijdragen die de kredietinstellingen verschuldigd zijn aan het Garantiefonds, worden berekend aan de hand van het potentiële bedrag van een financiële tegemoetkoming van de overheid. Om dit potentiële bedrag te bepalen, wordt uitgegaan van een percentage van de deposito's bij alle betrokken kredietinstellingen. Het aandeel van een specifieke kredietinstelling in dit totaalbedrag wordt bepaald aan de hand van, enerzijds, de deposito's bij die specifieke instelling, en, anderzijds, het risicoprofiel van de instelling, waarbij kredietinstellingen met een hoger risicoprofiel in verhouding meer moeten bijdragen dan kredietinstellingen met een lager risicoprofiel. Het risicoprofiel wordt bepaald aan de hand van een risico-coëfficiënt die rekening houdt met het eigen vermogen van de instelling, de kwaliteit van haar activa en hun liquiditeit.

B.2.3. De verzoekende partij vordert de vernietiging van artikel 23, a) en b), van de wet van 31 juli 2017.

Die bepaling brengt de volgende wijzigingen aan in artikel 8 van het koninklijk besluit van 14 november 2008:

- « In artikel 8, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 14 november 2008 tot uitvoering van de crisismaatregelen voorzien in de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, voor wat betreft de oprichting van het Garantiefonds voor financiële diensten, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 april 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht :
- a) in de bepaling onder 1°, worden de woorden ' een bijdrage van 0,08 pct. van het bedrag op 31 december van het vorige jaar, van de deposito's die in aanmerking komen voor terugbetaling ' vervangen door de woorden ' een bijdrage van 0,105 pct. van het bedrag, op 31 december van het vorige jaar, van de gedekte deposito's ';
- b) in de bepaling onder 1°bis, in de formule voor de berekening van de bijdragen, worden de woorden 'TC = de totale door het stelsel te innen bijdragen voor de kredietinstellingen naar Belgisch recht bedoeld in artikel 4, § 1, 1°, zijnde 0,08 pct. van het bedrag op 31 december van het vorige jaar, van de deposito's die in aanmerking komen voor terugbetaling. Voor de bijdrage verschuldigd in 2012 bedraagt het bijdragepercentage 0,26 pct. Voor de bijdrage verschuldigd in 2013 bedraagt het bijdragepercentage 0,13 pct. 'vervangen door de woorden 'TC = de totale door het stelsel te innen bijdragen voor de kredietinstellingen naar Belgisch recht bedoeld in artikel 4, § 1, 1°, zijnde 0,105 pct. van het bedrag op 31 december van het vorige jaar, van de gedekte deposito's. Voor de bijdrage verschuldigd in 2012 bedraagt het bijdragepercentage 0,26 pct. van de deposito's die in aanmerking komen voor terugbetaling. Voor de bijdrage verschuldigd in 2013 bedraagt het bijdragepercentage 0,13 pct. van de deposito's die in aanmerking komen voor terugbetaling. Voor de bijdrage verschuldigd in 2014, 2015 en 2016 bedraagt het bijdragepercentage 0,08 pct. van de deposito's die in aanmerking komen voor terugbetaling. ';

[...] ».

- B.2.4. De bestreden bepaling wijzigt de berekening van de bijdragen die kredietinstellingen verschuldigd zijn aan het Garantiefonds. Enerzijds, wordt de berekeningsgrondslag van de bijdrage aangepast van « deposito's die in aanmerking komen voor terugbetaling » naar « gedekte deposito's », en anderzijds, wordt het bijdragepercentage verhoogd van 0.08~% naar 0.105~%.
- B.2.5. De wijziging van de berekeningsgrondslag van de bijdrage naar gedekte deposito's is het gevolg van de omzetting van de richtlijn 2014/49/EU, en houdt in dat deposito's die het maximumbedrag van de schadevergoeding van 100.000 euro overschrijden, voortaan slechts voor 100.000 euro worden meegerekend bij het bepalen van de bijdragen die de kredietinstellingen verschuldigd zijn. Omdat het bedrag van de gedekte deposito's bijgevolg lager ligt dan dat van de deposito's die in aanmerking komen voor terugbetaling, heeft de wijziging van de berekeningsgrondslag tot gevolg dat het totale bedrag van de bijdragen zou dalen indien het bijdragepercentage gelijk zou blijven.
- B.2.6. Uit de parlementaire voorbereiding blijkt dat het de bedoeling was van de wetgever om met de verhoging van het bijdragepercentage, de impact van de wijziging van de berekeningsgrondslag van de bijdrage te compenseren, om zo de financiering van de depositobescherming te waarborgen en het vertrouwen van de spaarder in het financieel bestel te bestendigen:
- «Door de omzetting van de richtlijn 2014/49/UE van 16 april 2014 door de wet van 22 april 2016 werd de berekeningsgrondslag van de jaarlijkse bijdragen gewijzigd.

Deze wijziging van de berekeningsgrondslag is van toepassing op de in 2017 verschuldigde bijdragen, die berekend zullen worden op basis van het bedrag van de deposito's op 31 december 2016.

Krachtens artikel 8, § 1, 1ter van het koninklijk besluit van 14 november 2008 maken de gedekte deposito's de berekeningsgrondslag uit voor de jaarlijkse bijdragen van de kredietinstellingen en de beursvennootschappen. Onder gedekte deposito's wordt verstaan de door het Garantiefonds gewaarborgde deposito's ten belope van maximaal 100.000 euro.

Concreet zal deze wijziging van de berekeningsgrondslag, gelet op het feit dat de hoeveelheid gedekte deposito's kleiner is dan de hoeveelheid in aanmerking komende deposito's, zorgen voor een vermindering van het totale bedrag van de bijdragen die jaarlijks aan het Garantiefonds gestort worden.

Het is evenwel vereist dat de bijdragen die de kredietinstellingen en de beursvennootschappen in het kader van de depositobescherming verschuldigd zijn, tenminste hetzelfde niveau als de voorgaande jaren bereiken en dat ze op zodanige wijze evolueren dat ze het vertrouwen van de spaarder in het financieel bestel bestendigen.

Om het bedrag van de totale jaarlijks door het Garantiefonds geïnde bijdragen op hetzelfde niveau te houden, moet daarom de toepasselijke bijdragevoet aangepast worden. Een stijging van de bijdragevoet van 0,08 pct. tot 0,105 pct., kan de impact van de hierboven beschreven wijziging van de berekeningsgrondslag neutraliseren.

Richtlijn 2014/49/EU (artikel 10, 2.) bepaalt dat de Europese depositogarantiestelsels ervoor zorgen dat er ten minste een streefbedrag van 0,8 % van de gedekte deposito's wordt bereikt. Deze bepaling wordt omgezet bij artikel 27 van de wet van 22 april 2016 tot omzetting van richtlijn 2014/49/EU inzake depositogarantiestelsels en houdende diverse bepalingen. In ieder geval verhindert dit niet, zoals bepaald in de richtsnoeren EBA/GL/2015/10 geformuleerd door de Europese Bankautoriteit (zie punt 21, pagina 7), dat een depositogarantiestelsel hogere bijdragen kan vragen » (*Parl. St.*, Kamer, 2016-2017, DOC 54-2488/001, p. 26).

Ten gronde

Wat betreft het eerste middel

B.3.1. Het eerste onderdeel van het eerste middel is afgeleid uit een schending, door artikel 23, a) en b), van de wet van 31 juli 2017, van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met de richtlijn 2014/49/EU, met artikel 4, lid 3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie (VEU) en met de artikelen 53 en volgende van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU), doordat de algemene verhoging van het bijdragepercentage ertoe zou leiden dat niet langer voldoende rekening wordt gehouden met het risicoprofiel aan de deelnemers van het depositogarantiesysteem.

B.3.2. Zoals de Ministerraad opmerkt, is het uitgangspunt van het eerste onderdeel van het eerste middel, verkeerd.

De uniforme verhoging van het bijdragepercentage heeft geen invloed op de onderlinge verdeling van de bijdragen, die nog steeds gebaseerd is op dezelfde risicoweging die de verzoekende partij uitdrukkelijk niet bekritiseert. De verandering in de onderlinge verhouding van de bijdragen tussen kredietinstellingen met hogere en lagere risico-coëfficiënten is het gevolg van de wijziging van de berekeningsgrondslag van de bijdrage van « deposito's die in aanmerking komen voor terugbetaling » naar « gedekte deposito's ». Een kredietinstelling met een lagere risico-coëfficient, maar die hoofdzakelijk financiële middelen verkrijgt door het aantrekken van deposito's bij het grote publiek, ziet door die wijziging haar relatieve aandeel in het totaalbedrag toenemen, omdat veel van die deposito's het gedekte bedrag niet overschrijden. Een kredietinstelling die beschikt over een kleiner aantal deposito's, die echter het gedekte bedrag overschrijden, ziet door de wijziging van de berekeningsgrondslag haar relatieve aandeel in het totaalbedrag dalen, ondanks een eventuele hogere risico-coëfficient.

Zoals reeds is vermeld in B.1.2, bekritiseert de verzoekende partij die wijziging niet. Integendeel, in haar memorie van antwoord benadrukt de verzoekende partij dat haar beroep enkel is gericht tegen de verandering van het bijdragepercentage.

Door de bijdragen voor alle kredietinstellingen met hetzelfde percentage te verhogen, heeft de bestreden bepaling tot gevolg dat de impact van de risico-coëfficiënt gelijk blijft en wijzigt zij de onderlinge verhouding tussen de verschillende kredietinstellingen niet.

- B.3.3. Het eerste middel, in zijn eerste onderdeel, is niet gegrond.
- B.4.1. Het tweede onderdeel van het eerste middel is afgeleid uit de schending, door artikel 23, *a*) en *b*), van de wet van 31 juli 2017, van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met de richtlijn 2014/49/EU, met artikel 4, lid 3 van het VEU en met de artikelen 53 en volgende van het VWEU, doordat de verhoging van het bijdragepercentage ertoe leidt dat de streefwaarden voor de financiering voor het depositogarantiestelsel worden overschreden en aldus de harmonisatie die in de richtlijn wordt nagestreefd, wordt tenietgedaan.
- B.4.2. Zoals is vermeld in B.2.6, was het de bedoeling van de wetgever om met de verhoging van het bijdragepercentage, de budgettaire impact van de wijziging van de berekeningsgrondslag van de bijdrage van « deposito's die in aanmerking komen voor terugbetaling » naar « gedekte deposito's » op te vangen, om zo de financiering van de depositobescherming op hetzelfde niveau te houden en het vertrouwen van de spaarder in het financieel bestel te bestendigen.
- B.4.3. Krachtens artikel 10, lid 2, van de richtlijn 2014/49/EU, moeten de beschikbare financiële middelen van een depositogarantiestelsel uiterlijk op 3 juli 2024 ten minste een streefbedrag gelijk aan 0,8 % van het bedrag van de gedekte deposito's van zijn deelnemers belopen. Artikel 13, lid 1, van de richtlijn bepaalt dat de bijdragen worden gebaseerd op het bedrag van de gedekte deposito's en de mate van het risico dat de respectieve deelnemer loopt.

Het staat aan de wetgever om, binnen de grenzen die worden gesteld door de richtlijn 2014/49/EU, de methode te bepalen waarop de met de depositobeschermingsregeling nagestreefde doelstellingen kunnen worden bereikt. Niets belet hem daarbij rekening te houden met budgettaire overwegingen.

- B.4.4. Uit overweging 27 bij de richtlijn 2014/49/EU blijkt dat deze een hoge graad van harmonisatie van de financiering van de depositogarantiestelsels nastreeft, en daarbij een hoog niveau van financiering van de depositogarantiestelsels wil waarborgen :
- « Het is noodzakelijk de methoden ter financiering van de depositogarantiestelsels te harmoniseren. De kosten voor de financiering van depositogarantiestelsels moeten in beginsel door de kredietinstellingen zelf worden gedragen, enerzijds, en de financieringscapaciteit van deze stelsels moet in verhouding staan tot de op hen rustende verplichtingen, anderzijds. Om ervoor te zorgen dat deposanten in alle lidstaten een vergelijkbaar hoog beschermingsniveau genieten, moet de financiering van depositogarantiestelsels op een hoog niveau worden geharmoniseerd met een uniform *ex ante* financieel streefbedrag voor alle depositogarantiestelsels ».
- B.4.5. Uit de richtsnoeren betreffende de methoden voor het berekenen van bijdragen aan depositogarantiestelsels, opgesteld door de Europese Bankautoriteit, blijkt dat de richtlijn 2014/49/EU niet verhindert dat lidstaten die het streefbedrag voor de financiering van het depositogarantiesysteem reeds hebben bereikt, bijdragen blijven innen. Krachtens die richtsnoeren moet het jaarlijkse streefbedrag van de financiering, en bijgevolg ook het bijdragepercentage, bepaald worden aan de hand van de resterende opbouwtijd voor het bereiken van het streefbedrag. Dit betekent echter niet dat dit percentage tot nul moet worden herleid eens dat streefbedrag is bereikt:
- « Het jaarlijkse streefbedrag wordt ten minste vastgesteld door het bedrag aan financiële middelen dat het depositogarantiestelsel nog moet innen om het streefbedrag te halen, te delen door de resterende opbouwtijd (uitgedrukt in jaren) voor het bereiken van het streefbedrag. Deze formule laat echter onverlet het eigen oordeel van lidstaten om te bepalen dat depositogarantiestelsels ook na het bereiken van het streefbedrag doorgaan met het innen van *ex ante* bijdragen » (Richtsnoeren betreffende de methoden voor het berekenen van bijdragen aan depositogarantiestelsels, EBA/GL/2015/10, p. 10).
- B.4.6. Daaruit volgt dat de bepalingen van Europees recht die de verzoekende partij aanvoert, de Belgische wetgever niet verbieden om een hogere financieringsgraad na te streven dan de streefwaarde die wordt voorzien in artikel 10, lid 2, van de richtlijn 2014/49/EU, of om bijdragen te innen die ertoe leiden dat die streefwaarde wordt overschreden
- B.4.7. Volgens de Europese Commissie blijkt bovendien dat in 2014 in reeds een derde van de lidstaten de fondsen van het depositobeschermingssysteem meer dan één procent van de gedekte deposito's bereikten, waarbij in sommige lidstaten die fondsen zelfs twee of drie procent van de gedekte deposito's overschreden (Europese Commissie, Memo/14/296, 15 april 2014, p. 3). In een aanzienlijk deel van de lidstaten wordt het streefbedrag dus overschreden.
  - B.4.8. Het eerste middel, in zijn tweede onderdeel, is niet gegrond.

Wat betreft het tweede middel

B.5. Het tweede middel verschilt slechts van het eerste onderdeel van het eerste middel, in zoverre het niet alleen is afgeleid uit de schending van de artikelen 10 en 11, maar ook uit die van artikel 172, eerste lid, van de Grondwet. Om dezelfde redenen als die welke hiervoor zijn uiteengezet, is het tweede middel niet gegrond.

Ten aanzien van het verzoek om prejudiciële vragen te stellen aan het Hof van Justitie van de Europese Unie

B.6. De verzoekende partij wenst dat aan het Hof van Justitie van de Europese Unie prejudiciële vragen zouden worden gesteld.

Wanneer een vraag die betrekking heeft op de uitlegging van het Unierecht wordt opgeworpen in een zaak aanhangig bij een nationale rechterlijke instantie waarvan de beslissingen volgens het nationale recht niet vatbaar zijn voor hoger beroep, is die instantie, overeenkomstig artikel 267, derde alinea, van het VWEU, gehouden die vraag te stellen aan het Hof van Justitie. Die verwijzing is evenwel niet nodig wanneer die rechterlijke instantie heeft vastgesteld « dat de opgeworpen vraag niet relevant is of dat de betrokken gemeenschapsbepaling reeds door het Hof is uitgelegd of dat de juiste toepassing van het gemeenschapsrecht zo evident is, dat redelijkerwijze geen ruimte voor twijfel kan bestaan » (HvJ, 6 oktober 1982, C-283/81, CILFIT, punt 21).

Nu uit de behandeling van het eerste middel blijkt dat aan die laatste voorwaarde is voldaan, is er geen noodzaak de door de verzoekende partij gesuggereerde prejudiciële vragen te stellen aan het Hof van Justitie.

Om die redenen,

het Hof

verwerpt het beroep.

Aldus gewezen in het Nederlands, het Frans en het Duits, overeenkomstig artikel 65 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, op 28 februari 2019.

De griffier, De voorzitter,

F. Meersschaut A. Alen

### COUR CONSTITUTIONNELLE

[2019/201111]

# Extrait de l'arrêt n° 39/2019 du 28 février 2019

Numéro du rôle : 6852

*En cause* : le recours en annulation des articles 23 à 25 de la loi du 31 juillet 2017 portant des dispositions financières et fiscales diverses et portant des mesures en matière de contrats de concession, introduit par la SA « Argenta Banque d'Épargne ».

La Cour constitutionnelle,

composée des présidents A. Alen et F. Daoût, et des juges L. Lavrysen, J.-P. Snappe, P. Nihoul, T. Giet et J. Moerman, assistée du greffier F. Meersschaut, présidée par le président A. Alen,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

I. Objet du recours et procédure

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 9 février 2018 et parvenue au greffe le 12 février 2018, la SA « Argenta Banque d'Épargne », assistée et représentée par Me P. Berger, Me M. Deketelaere et Me B. Peeters, avocats au barreau d'Anvers, a introduit un recours en annulation des articles 23 à 25 de la loi du 31 juillet 2017 portant des dispositions financières et fiscales diverses et portant des mesures en matière de contrats de concession (publiée au *Moniteur belge* du 11 août 2017, deuxième édition).

(...)

II. En droit

(...)

Quant à la recevabilité

B.1.1. La Cour peut uniquement annuler des dispositions législatives explicitement attaquées contre lesquelles des moyens sont invoqués et, le cas échéant, des dispositions qui ne sont pas attaquées mais qui sont indissociablement liées aux dispositions qui doivent être annulées.

Étant donné que la partie requérante soulève des moyens exclusivement contre les articles 23, *a*) et *b*), et 25 de la loi du 31 juillet 2017 portant des dispositions financières et fiscales diverses et portant des mesures en matière de contrats de concession (ci-après : la loi du 31 juillet 2017), le recours n'est recevable qu'en ce qu'il est dirigé contre ces dispositions.

B.1.2. Il ressort de l'exposé des deux premiers moyens que les griefs de la partie requérante concernent tous l'augmentation de 0.08~% à 0.105~% du pourcentage de contribution pour le calcul des contributions au Fonds de garantie.

La partie requérante ne critique pas la modification de la base de calcul de la contribution, qui tient désormais compte des « dépôts couverts » au lieu des « dépôts éligibles au remboursement ».

Bien que ces éléments présentent une connexité, la formulation de la requête et du mémoire en réponse montre que les critiques émises par la partie requérante dans les deux premiers moyens visent exclusivement l'augmentation du pourcentage de la contribution, de sorte que la Cour limite son examen à cet élément.

- B.1.3. Le troisième moyen est pris de la violation, par l'article 25 de la loi du 31 juillet 2017, du principe de non-rétroactivité de la loi fiscale. Le quatrième moyen est pris de la violation, par l'article 23, *a*) et *b*), de la loi du 31 juillet 2017, des principes de bonne législation, en particulier le principe de prévoyance, le principe du raisonnable et le principe de motivation.
- B.1.4. La Cour est compétente pour statuer sur les recours en annulation d'une loi pour cause de violation des règles répartitrices de compétences entre l'État fédéral, les communautés et les régions, ou pour cause de violation des articles 8 à 32, 143, § 1er, 170, 172 et 191 de la Constitution.
- La Cour n'est pas compétente pour contrôler directement la compatibilité d'une loi avec le principe de la non-rétroactivité ou avec des principes généraux de droit.
- B.1.5. Dès lors qu'ils sont pris uniquement de la violation du principe de la non-rétroactivité et des principes de bonne législation, les troisième et quatrième moyens sont irrecevables.

Quant aux dispositions attaquées

B.2.1. En vertu de l'arrêté royal du 14 novembre 2008 « portant exécution des mesures anti-crise reprises dans la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, en ce qui concerne la création du Fonds de garantie pour les services financiers » (ci-après : l'arrêté royal du 14 novembre 2008), les établissements de crédit établis en Belgique doivent participer à un système collectif de protection des dépôts qu'ils financent. Cette protection des dépôts est assurée par le Fonds de garantie. Le système de protection des dépôts actuel est la conséquence de la transposition de la directive 2014/49/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 « relative aux systèmes de garantie des dépôts (refonte) » (ci-après : la directive 2014/49/UE).

Le système de protection des dépôts vise, en cas de défaillance d'un établissement, à accorder une indemnisation à certaines catégories de déposants qui n'exercent aucune activité bancaire ou financière. Cette indemnisation s'élève à 100.000 euros maximum.

B.2.2. Les contributions que les établissements de crédit doivent au Fonds de garantie sont calculées sur la base du montant potentiel d'une intervention financière de l'autorité publique. Pour déterminer ce montant potentiel, on se base sur un pourcentage des dépôts auprès de tous les établissements de crédit concernés. La part d'un établissement de crédit spécifique dans ce montant total est déterminée sur la base, d'une part, des dépôts auprès de cet établissement spécifique et, d'autre part, du profil de risque de l'établissement, de sorte que les établissements de crédit à profil de risque plus élevé doivent contribuer proportionnellement davantage que les établissements de crédit à profil de risque moins élevé. Le profil de risque est déterminé sur la base d'un coefficient de risque qui tient compte des fonds propres de l'établissement, de la qualité de ses actifs et de leur liquidité.

B.2.3. La partie requérante demande l'annulation de l'article 23, a) et b), de la loi du 31 juillet 2017.

Cette disposition apporte les modifications suivantes à l'article 8 de l'arrêté royal du 14 novembre 2008 :

- « À l'article 8, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 14 novembre 2008 portant exécution des mesures anti-crise reprises dans la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique, en ce qui concerne la création du Fonds de garantie pour les services financiers, modifié en dernier lieu par la loi du 22 avril 2016, les modifications suivantes sont apportées :
- a) au 1°, les mots ' une contribution de 0,08 p.c. de l'encours, au 31 décembre de l'année précédente, des dépôts éligibles au remboursement ' sont remplacés par les mots ' une contribution de 0,105 p.c. de l'encours, au 31 décembre de l'année précédente, des dépôts couverts ';
- b) au 1° bis, dans la formule de calcul de la contribution, les mots 'TC = le montant total des contributions que le système doit percevoir pour les établissements de crédit de droit belge visés à l'article 4, § 1er, 1°, à savoir 0,08 p.c. de l'encours, au 31 décembre de l'année précédente, des dépôts éligibles au remboursement. Pour la contribution due en 2012, le pourcentage de contribution s'élève à 0,26 p.c. Pour la contribution due en 2013, le pourcentage de contribution s'élève à 0,13 p.c. 'sont remplacés par les mots 'TC = le montant total des contributions que le système doit percevoir pour les établissements de crédit de droit belge visés à l'article 4, § 1er, 1°, à savoir 0,105 p.c. de l'encours, au 31 décembre de l'année précédente, des dépôts couverts. Pour la contribution due en 2012, le pourcentage de contribution s'élève à 0,26 p.c. des dépôts éligibles au remboursement. Pour la contribution due en 2013, le pourcentage de contribution s'élève à 0,13 p.c. des dépôts éligibles au remboursement. Pour la contribution due en 2014, 2015 et 2016, le pourcentage de contribution s'élève à 0,08 p.c. des dépôts éligibles au remboursement. ';

[...] ».

- B.2.4. La disposition attaquée modifie le calcul des contributions que les établissements de crédit doivent au Fonds de garantie. D'une part, la base de calcul de la contribution est adaptée et prend désormais en compte les « dépôts couverts » au lieu des « dépôts éligibles au remboursement », et, d'autre part, le pourcentage de la contribution passe de 0,08 % à 0,105 % .
- B.2.5. La modification de la base de calcul de la contribution, qui prend désormais en compte les dépôts couverts, est la conséquence de la transposition de la directive 2014/49/UE, et a pour effet que les dépôts qui excèdent le montant maximum de l'indemnisation de 100.000 euros ne sont dorénavant pris en compte qu'à concurrence de 100.000 euros pour la détermination des contributions dues par les établissements de crédit. Comme le montant des dépôts couverts est donc inférieur à celui des dépôts éligibles au remboursement, la modification de la base de calcul implique que le montant total des contributions baisserait si le pourcentage de la contribution demeurait identique.
- B.2.6. Il ressort des travaux préparatoires que l'objectif du législateur, en augmentant le pourcentage de contribution, était de compenser l'incidence de la modification de la base de calcul de la contribution, pour garantir ainsi le financement de la protection des dépôts et favoriser le maintien de la confiance de l'épargnant dans le secteur financier :
- « Suite à la transposition de la directive 2014/49/UE du 16 avril 2014 par la loi du 22 avril 2016, la base de calcul des contributions annuelles est modifiée.

Cette modification de la base de calcul s'appliquera pour les contributions dues en 2017 lesquelles seront calculées sur base de l'encours des dépôts au 31 décembre 2016.

En vertu de l'article 8, § 1<sup>er</sup>, 1ter, de l'arrêté royal du 14 novembre 2008, les dépôts couverts forment la base de calcul des contributions annuelles des établissements de crédit et des sociétés de bourse. Par dépôts couverts, il convient d'entendre les dépôts assurés par le Fonds de garantie à concurrence de maximum 100.000 euros.

Concrètement, étant donné que la quantité de dépôts couverts est moins élevée que celle constituée par les dépôts éligibles, cette modification de la base de calcul entraînera une diminution du montant total des contributions annuelles versées au Fonds de garantie.

Il est cependant requis que les contributions dues par les établissements de crédit et les sociétés de bourse, dans le cadre de la protection des dépôts, atteignent au moins le même niveau que les années précédentes et qu'elles évoluent de manière à favoriser le maintien de la confiance des épargnants dans le secteur financier.

Afin d'assurer un même niveau des contributions totales annuellement perçues par le Fonds de garantie, il convient dès lors d'adapter le taux de contribution applicable. Le passage d'un taux de 0,08 p.c. vers un taux de contribution fixé à 0,105 p.c. permettra de neutraliser l'impact de la modification de la base de calcul comme exposé ci-dessus.

La directive 2014/49/UE (article 10, 2.) dispose que les systèmes européens de garantie des dépôts veillent à atteindre au moins un niveau cible de 0,8 % des dépôts couverts. Cette disposition est transposée par l'article 27 de la loi du 22 avril 2016 transposant la directive 2014/49/UE relative aux systèmes de garantie des dépôts et portant des dispositions diverses. Et en tout état de cause, comme précisé dans les orientations EBA/GL/2015/10 formulées par l'Autorité bancaire européenne (voir point 21, page 7) cela ne s'oppose pas à ce qu'un système de garantie des dépôts puisse demander des contributions plus élevées » (*Doc. parl.*, Chambre, 2016-2017, DOC 54-2488/001, p. 26).

Quant au fond

En ce qui concerne le premier moyen

- B.3.1. Le premier moyen, en sa première branche, est pris de la violation, par l'article 23, a) et b), de la loi du 31 juillet 2017, des articles 10 et 11 de la Constitution, lus en combinaison avec la directive 2014/49/UE, avec l'article 4, paragraphe 3, du Traité sur l'Union européenne (TUE), et avec les articles 53 et suivants du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (TFUE), en ce que l'augmentation générale du pourcentage de la contribution conduirait à ne plus tenir suffisamment compte du profil de risque des membres du système de garantie des dépôts.
- B.3.2. Comme le souligne le Conseil des ministres, le premier moyen, en sa première branche, repose sur une prémisse erronée.

L'augmentation uniforme du pourcentage de contribution n'a pas d'influence sur la répartition mutuelle des contributions, qui est toujours basée sur la même pondération de risque, ce que la partie requérante ne critique pas formellement. La modification de la répartition mutuelle des contributions entre établissements de crédit à coefficients de risque plus élevé et moins élevé est la conséquence de la modification de la base de calcul de la contribution, qui tient désormais compte des « dépôts couverts » au lieu des « dépôts éligibles au remboursement ». Cette modification a pour conséquence qu'un établissement de crédit à coefficient de risque moins élevé, mais qui se finance principalement par la sollicitation de dépôts auprès du grand public, voit augmenter sa part relative dans le montant total, parce que bon nombre de ces dépôts ne dépassent pas le montant couvert. La modification de la base de calcul a pour effet qu'un établissement de crédit qui dispose d'un volume de dépôts moins important mais dépassant le montant couvert, voit baisser sa part relative dans le montant total, malgré un éventuel coefficient de risque plus élevé.

Comme il est dit en B.1.2, la partie requérante ne critique pas cette modification. Au contraire, la partie requérante souligne dans son mémoire en réponse que son recours critique uniquement la modification du pourcentage de contribution.

En augmentant du même pourcentage les contributions de tous les établissements de crédit, la disposition attaquée a pour conséquence que l'incidence du coefficient de risque demeure identique et elle ne modifie pas la répartition mutuelle entre les différents établissements de crédit.

- B.3.3. Le premier moyen, en sa première branche, n'est pas fondé.
- B.4.1. Le premier moyen, en sa seconde branche, est pris de la violation, par l'article 23, a) et b), de la loi du 31 juillet 2017, des articles 10 et 11 de la Constitution, lus en combinaison avec la directive 2014/49/UE, avec l'article 4, paragraphe 3, du TUE et avec les articles 53 et suivants du TFUE, en ce que l'augmentation du pourcentage de contribution conduit au dépassement des valeurs cibles pour le financement du système de garantie des dépôts, et réduit ainsi à néant l'objectif d'harmonisation poursuivi par la directive.
- B.4.2. Comme il est dit en B.2.6, l'objectif du législateur, en augmentant le pourcentage de la contribution, était d'absorber l'incidence budgétaire de la modification de la base de calcul de la contribution, qui tient désormais compte des « dépôts couverts » au lieu des « dépôts éligibles au remboursement », pour maintenir ainsi le financement de la protection des dépôts au même niveau et favoriser le maintien de la confiance de l'épargnant dans le secteur financier.
- B.4.3. Conformément à l'article 10, paragraphe 2, de la directive 2014/49/UE, les moyens financiers disponibles d'un système de garantie des dépôts doivent atteindre au plus tard le 3 juillet 2024 au moins un niveau cible de 0,8 % du montant des dépôts couverts de ses membres. L'article 13, paragraphe 1, de la directive prévoit que les contributions sont calculées en fonction du montant des dépôts garantis et du degré de risque auquel s'expose le membre concerné.

Il appartient au législateur de déterminer, dans les limites fixées par la directive 2014/49/UE, la méthode permettant d'atteindre les objectifs poursuivis par le système de protection des dépôts. Rien ne l'empêche à cet égard de tenir compte de considérations budgétaires.

- B.4.4. Il ressort du considérant 27 de la directive 2014/49/UE que celle-ci poursuit un haut degré d'harmonisation du financement des systèmes de garantie des dépôts, et entend en outre garantir un haut niveau de financement des systèmes de garantie des dépôts :
- « Il est nécessaire d'harmoniser les méthodes de financement des SGD. D'une part, la charge du financement des SGD devrait, en principe, incomber aux établissements de crédit eux-mêmes et, d'autre part, les capacités de financement des SGD devraient être proportionnées à leurs propres engagements. Afin que les déposants de tous les États membres jouissent d'un niveau élevé de protection similaire, il convient d'harmoniser à un niveau élevé le financement des SGD et de prévoir, *ex ante*, pour l'ensemble des SGD, un niveau cible unique en termes de dotation financière »
- B.4.5. Il ressort des orientations sur les méthodes de calcul des contributions aux systèmes de garantie des dépôts, rédigées par l'Autorité bancaire européenne, que la directive 2014/49/UE n'empêche pas les États membres qui ont déjà atteint le montant cible pour le financement du système de garantie des dépôts de continuer à percevoir des contributions. En vertu de ces orientations, le niveau cible annuel du financement, et donc également le pourcentage de la contribution, doivent être fixés sur la base de la période de levée des contributions pour atteindre le niveau cible. Cela ne signifie cependant pas que ce pourcentage doit être ramené à zéro dès que le montant cible est atteint :
- « Le niveau cible annuel doit être établi, au minimum, en divisant le montant des moyens financiers que le SGD doit encore percevoir pour atteindre le niveau cible par la période de levée des contributions (exprimée en années) pour atteindre le niveau cible. Or, cette formule ne porte pas atteinte à la libre décision des États membres de prévoir que les SGD continueront à percevoir des contributions *ex ante* même après avoir atteint le niveau cible » (Orientations sur les méthodes de calcul des contributions aux systèmes de garantie des dépôts, EBA/GL/2015/10, p. 10).
- B.4.6. Il découle de ceci que les dispositions de droit européen que la partie requérante invoque n'empêchent pas le législateur belge de prévoir un degré de financement plus élevé que la valeur cible prévue par l'article 10, paragraphe 2, de la directive 2014/49/UE, ou de percevoir des contributions entraînant le dépassement de cette valeur cible.
- B.4.7. En outre, selon les informations de la Commission européenne, les fonds du système de protection des dépôts renfermaient, en 2014, déjà plus d'un pour cent des dépôts couverts dans un tiers des États membres, et ils dépassaient même deux ou trois pour cent des dépôts couverts dans certains États membres (Commission européenne, Mémo/14/296, 15 avril 2014, p. 3). Le montant cible est donc dépassé par une part importante des États membres.
  - B.4.8. Le premier moyen, en sa seconde branche, n'est pas fondé.

En ce qui concerne le deuxième moyen

B.5. Le deuxième moyen ne diffère de la première branche du premier moyen qu'en ce qu'il est pris non seulement de la violation des articles 10 et 11, mais également de celle de l'article 172, alinéa 1<sup>er</sup>, de la Constitution. Pour les mêmes motifs que ceux exposés plus haut, le deuxième moyen n'est pas fondé.

Quant à la demande de poser des questions préjudicielles à la Cour de justice de l'Union européenne

B.6. La partie requérante demande de poser des questions préjudicielles à la Cour de justice de l'Union européenne.

Lorsqu'une question d'interprétation du droit de l'Union européenne est soulevée dans une affaire pendante devant une juridiction nationale dont les décisions ne sont pas susceptibles de recours en vertu du droit national, cette juridiction est tenue de poser la question à la Cour de justice, conformément à l'article 267, troisième alinéa, du TFUE. Ce renvoi n'est toutefois pas nécessaire lorsque la juridiction nationale a constaté « que la question soulevée n'est pas pertinente ou que la disposition communautaire en cause a déjà fait l'objet d'une interprétation de la part de la Cour ou que l'application correcte du droit communautaire s'impose avec une telle évidence qu'elle ne laisse place à aucun doute raisonnable » (CJCE, 6 octobre 1982, C-283/81, CILFIT, point 21).

Étant donné qu'il ressort de l'examen du premier moyen qu'il est satisfait à cette dernière condition, il n'est pas nécessaire de poser à la Cour de justice les questions préjudicielles suggérées par la partie requérante.

Par ces motifs,

la Cour

rejette le recours.

Ainsi rendu en langue néerlandaise, en langue française et en langue allemande, conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le 28 février 2019.

Le greffier, Le président,

F. Meersschaut A. Alen

### VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2019/201111]

# Auszug aus dem Entscheid Nr. 39/2019 vom 28. Februar 2019

Geschäftsverzeichnisnummer 6852

In Sachen: Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 23 bis 25 des Gesetzes vom 31. Juli 2017 zur Festlegung verschiedener finanzieller und steuerrechtlicher Bestimmungen und zur Festlegung von Maßnahmen in Bezug auf Konzessionsverträge, erhoben von der « Argenta Sparbank » AG.

Der Verfassungsgerichtshof,

zusammengesetzt aus den Präsidenten A. Alen und F. Daoût, den Richtern L. Lavrysen, J.-P. Snappe, P. Nihoul, T. Giet und J. Moerman, unter Assistenz des Kanzlers F. Meersschaut, unter dem Vorsitz des Präsidenten A. Alen, erlässt nach Beratung folgenden Entscheid:

I. Gegenstand der Klage und Verfahren

Mit einer Klageschrift, die dem Gerichtshof mit am 9. Februar 2018 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 12. Februar 2018 in der Kanzlei eingegangen ist, erhob die «Argenta Sparbank» AG, unterstützt und vertreten durch RAP. Berger, RAM. Deketelaere und RAB. Peeters, in Antwerpen zugelassen, Klage auf Nichtigerklärung der Artikel 23 bis 25 des Gesetzes vom 31. Juli 2017 zur Festlegung verschiedener finanzieller und steuerrechtlicher Bestimmungen und zur Festlegung von Maßnahmen in Bezug auf Konzessionsverträge (veröffentlicht im Belgischen Staatsblatt vom 11. August 2017, zweite Ausgabe).

(...)

II. Rechtliche Würdigung

(...)

In Bezug auf die Zulässigkeit

B.1.1. Für nichtig erklären kann der Gerichtshof nur ausdrücklich angefochtene gesetzeskräftige Bestimmungen, gegen die Klagegründe angeführt werden, und gegebenenfalls Bestimmungen, die zwar nicht angefochten werden, aber untrennbar mit den für nichtig zu erklärenden Bestimmungen verbunden sind.

Da die klagende Partei ausschließlich Klagegründe anführt gegen die Artikel 23 Buchstaben *a)* und *b)* und 25 des Gesetzes vom 31. Juli 2017 zur Festlegung verschiedener finanzieller und steuerrechtlicher Bestimmungen und zur Festlegung von Maßnahmen in Bezug auf Konzessionsverträge (nachstehend: Gesetz vom 31. Juli 2017), ist die Berufung nur zulässig, insofern sie gegen diese Bestimmungen gerichtet ist.

B.1.2. Aus der Darlegung der ersten beiden Klagegründe ergibt sich, dass die Einwände der klagenden Partei sich allesamt auf die Erhöhung des Beitragssatzes für die Berechnung der an den Garantiefonds zu zahlenden Beiträge von 0.08~% auf 0.105~% beziehen.

Die klagende Partei beanstandet nicht die Änderung der Beitragsbemessungsgrundlage von « erstattungsfähigen Einlagen » in « gedeckte Einlagen ».

Obwohl diese Elemente einen gegenseitigen Zusammenhang aufweisen, geht aus der Formulierung der Antragschrift und des Erwiderungsschriftsatzes hervor, dass die Kritik der klagenden Partei in den ersten beiden Klagegründen ausschließlich gegen die Erhöhung des Beitragssatzes gerichtet ist, sodass der Gerichtshof seine Prüfung darauf beschränkt.

- B.1.3. Der dritte Klagegrund ist abgeleitet aus einem Verstoß gegen den Grundsatz der Nichtrückwirkung des Steuergesetzes durch Artikel 25 des Gesetzes vom 31. Juli 2017. Der vierte Klagegrund ist abgeleitet aus einem Verstoß gegen die Grundsätze der ordnungsgemäßen Gesetzgebung, insbesondere den Grundsatz der Sorgfalt, den Grundsatz der Angemessenheit und den Grundsatz der Begründung durch Artikel 23 Buchstaben *a)* und *b)* des Gesetzes vom 31. Juli 2017.
- B.1.4. Der Gerichtshof ist befugt, über Klagen auf Nichtigerklärung eines Gesetzes wegen Verstoßes gegen die Regeln der Verteilung der Zuständigkeiten zwischen dem Föderalstaat, den Gemeinschaften und den Regionen oder wegen Verstoßes gegen die Artikel 8 bis 32, 143 § 1, 170, 172 und 191 der Verfassung zu befinden.

Der Gerichtshof ist nicht befugt, ein Gesetz unmittelbar anhand des Grundsatzes der Nichtrückwirkung oder allgemeiner Rechtsgrundsätze zu prüfen.

B.1.5. Da sich der dritte und der vierte Klagegrund nur auf einen Verstoß gegen den Grundsatz der Nichtrückwirkung und die Grundsätze der ordnungsgemäßen Gesetzgebung beziehen, sind sie unzulässig.

In Bezug auf die angefochtenen Bestimmungen

B.2.1. Nach dem Königlichen Erlass vom 14. November 2008 « zur Durchführung der im Gesetz vom 22. Februar 1998 zur Festlegung des Grundlagenstatuts der Belgischen Nationalbank vorgesehenen Krisenmaßnahmen in Bezug auf die Errichtung des Garantiefonds für finanzielle Dienstleistungen » (nachstehend: Königlicher Erlass vom 14. November 2008) müssen die in Belgien ansässigen Kreditinstitute sich an einer kollektiven Einlagensicherungsregelung beteiligen, die sie finanzieren. Diese Einlagensicherung wird durch den Garantiefonds versichert. Das gegenwärtige Einlagensicherungssystem beruht auf der Umsetzung der Richtlinie 2014/49/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 16. April 2014 « über Einlagensicherungssysteme (Neufassung) » (nachstehend: Richtlinie 2014/49/EU).

Die Einlagensicherungsregelung hat zum Ziel, bestimmten Kategorien von Einzahlern, die weder eine Bank noch ein finanzielles Unternehmen führen, bei einem Ausfall eines Instituts einen Schadenersatz zu gewähren. Dieser Schadenersatz beträgt höchstens 100.000 EUR.

B.2.2. Die Beiträge, die die Kreditinstitute dem Garantiefonds zu zahlen haben, werden anhand des potenziellen Betrags einer finanziellen Beteiligung durch den Staat berechnet. Zur Ermittlung dieses potenziellen Betrags wird ein Prozentsatz der Einlagen bei allen beteiligten Kreditinstituten zugrunde gelegt. Der Anteil eines konkreten Kreditinstituts an diesem Gesamtbetrag wird anhand einerseits der Einlagen beim konkreten Institut und andererseits des Risikoprofils des Instituts bestimmt, wobei Kreditinstitute mit einem höheren Risikoprofil im Verhältnis einen höheren Beitrag leisten müssen als Kreditinstitute mit einem niedrigeren Risikoprofil. Das Risikoprofil wird anhand eines Risikokoeffizienten bestimmt, der das Eigenkapital des Instituts, die Qualität seiner Aktiva und ihre Liquidität berücksichtigt.

B.2.3. Die klagende Partei beantragt die Nichtigerklärung von Artikel 23 Buchstaben *a)* und *b)* des Gesetzes vom 31. Juli 2017.

Diese Bestimmung ändert Artikel 8 des Königlichen Erlasses vom 14. November 2008 wie folgt ab:

- « À l'article 8, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 14 novembre 2008 portant exécution des mesures anti-crise reprises dans la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique, en ce qui concerne la création du Fonds de garantie pour les services financiers, modifié en dernier lieu par la loi du 22 avril 2016, les modifications suivantes sont apportées :
- *a*) au 1°, les mots ' une contribution de 0,08 p.c. de l'encours, au 31 décembre de l'année précédente, des dépôts éligibles au remboursement ' sont remplacés par les mots ' une contribution de 0,105 p.c. de l'encours, au 31 décembre de l'année précédente, des dépôts couverts ';
- b) au 1º bis, dans la formule de calcul de la contribution, les mots 'TC = le montant total des contributions que le système doit percevoir pour les établissements de crédit de droit belge visés à l'article 4, § 1er, 1º, à savoir 0,08 p.c. de l'encours, au 31 décembre de l'année précédente, des dépôts éligibles au remboursement. Pour la contribution due en 2012, le pourcentage de contribution s'élève à 0,13 p.c. 'sont remplacés par les mots 'TC = le montant total des contributions que le système doit percevoir pour les établissements de crédit de droit belge visés à l'article 4, § 1er, 1º, à savoir 0,105 p.c. de l'encours, au 31 décembre de l'année précédente, des dépôts couverts. Pour la contribution due en 2012, le pourcentage de contribution s'élève à 0,26 p.c. des dépôts éligibles au remboursement. Pour la contribution due en 2013, le pourcentage de contribution s'élève à 0,13 p.c. des dépôts éligibles au remboursement. Pour la contribution due en 2014, 2015 et 2016, le pourcentage de contribution s'élève à 0,13 p.c. des dépôts éligibles au remboursement. Pour la contribution due en 2014, 2015 et 2016, le pourcentage de contribution s'élève à 0,08 p.c. des dépôts éligibles au remboursement. ';

[...] ».

- B.2.4. Die angefochtene Bestimmung ändert die Berechnung der Beiträge ab, die Kreditinstitute dem Garantiefonds zu zahlen haben. Einerseits wird die Beitragsbemessungsgrundlage angepasst von « erstattungsfähigen Einlagen » in « gedeckte Einlagen » und andererseits wird der Beitragssatz erhöht von 0,08 % auf 0,105 % .
- B.2.5. Die Änderung der Beitragsbemessungsgrundlage in gedeckte Einlagen ist die Folge der Umsetzung der Richtlinie 2014/49/EU und beinhaltet, dass Einlagen, die den Höchstbetrag des Schadenersatzes von 100.000 EUR überschreiten, fortan nur in Höhe von 100.000 EUR bei der Festlegung der von den Kreditinstituten zu zahlenden Beiträge berücksichtigt werden. Weil der Betrag der gedeckten Einlagen folglich niedriger ist als der der erstattungsfähigen Einlagen, hat die Änderung der Bemessungsgrundlage zur Folge, dass der Gesamtbetrag der Beiträge niedriger ausfallen würde, wenn der Beitragssatz gleich bliebe.
- B.2.6. Aus den Vorarbeiten geht hervor, dass der Gesetzgeber mit der Erhöhung des Beitragssatzes beabsichtigte, die Auswirkungen der Änderung der Beitragsbemessungsgrundlage auszugleichen und so die Finanzierung der Einlagensicherung zu gewährleisten sowie das Vertrauen der Sparer in die finanzielle Ordnung aufrechtzuerhalten:
- « Suite à la transposition de la directive 2014/49/UE du 16 avril 2014 par la loi du 22 avril 2016, la base de calcul des contributions annuelles est modifiée.

Cette modification de la base de calcul s'appliquera pour les contributions dues en 2017 lesquelles seront calculées sur base de l'encours des dépôts au 31 décembre 2016.

En vertu de l'article 8, § 1<sup>er</sup>, 1ter, de l'arrêté royal du 14 novembre 2008, les dépôts couverts forment la base de calcul des contributions annuelles des établissements de crédit et des sociétés de bourse. Par dépôts couverts, il convient d'entendre les dépôts assurés par le Fonds de garantie à concurrence de maximum 100.000 euros.

Concrètement, étant donné que la quantité de dépôts couverts est moins élevée que celle constituée par les dépôts éligibles, cette modification de la base de calcul entraînera une diminution du montant total des contributions annuelles versées au Fonds de garantie.

Il est cependant requis que les contributions dues par les établissements de crédit et les sociétés de bourse, dans le cadre de la protection des dépôts, atteignent au moins le même niveau que les années précédentes et qu'elles évoluent de manière à favoriser le maintien de la confiance des épargnants dans le secteur financier.

Afin d'assurer un même niveau des contributions totales annuellement perçues par le Fonds de garantie, il convient dès lors d'adapter le taux de contribution applicable. Le passage d'un taux de 0,08 p.c. vers un taux de contribution fixé à 0,105 p.c. permettra de neutraliser l'impact de la modification de la base de calcul comme exposé ci-dessus.

La directive 2014/49/UE (article 10, 2.) dispose que les systèmes européens de garantie des dépôts veillent à atteindre au moins un niveau cible de 0,8 % des dépôts couverts. Cette disposition est transposée par l'article 27 de la loi du 22 avril 2016 transposant la directive 2014/49/UE relative aux systèmes de garantie des dépôts et portant des dispositions diverses. Et en tout état de cause, comme précisé dans les orientations EBA/GL/2015/10 formulées par l'Autorité bancaire européenne (voir point 21, page 7) cela ne s'oppose pas à ce qu'un système de garantie des dépôts puisse demander des contributions plus élevées » (*Doc. parl.*, Chambre, 2016-2017, DOC 54-2488/001, p. 26).

Zur Hauptsache

In Bezug auf den ersten Klagegrund

B.3.1. Der erste Teil des ersten Klagegrundes beruht auf einem Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit der Richtlinie 2014/49/EU, Artikel 4 Absatz 3 des Vertrags über die Europäische Union (EUV) und den Artikeln 53 ff. des Vertrags über die Arbeitsweise der Euroäischen Union (AEUV) durch Artikel 23 Buchstaben *a*) und *b*) des Gesetzes vom 31. Juli 2017, weil die allgemeine Erhöhung des Beitragssatzes dazu führe, dass das Risikoprofil der Mitglieder des Einlagensicherungssystems nicht mehr hinreichend berücksichtigt werde.

B.3.2. Wie der Ministerrat bemerkt, ist der Ausgangspunkt des ersten Teils des ersten Klagegrundes falsch.

Die einheitliche Erhöhung des Beitragssatzes beeinflusst die gegenseitige Verteilung der Beiträge nicht, die immer noch auf derselben Risikobewertung beruht, die die klagende Partei ausdrücklich nicht beanstandet. Die Veränderung im gegenseitigen Beitragsverhältnis zwischen Kreditinstituten mit höheren und niedrigeren Risikokoeffizienten ist die Folge der Änderung der Beitragsbemessungsgrundlage von « erstattungsfähigen Einlagen » in « gedeckte Einlagen ». Bei einem Kreditinstitut mit einem niedrigeren Risikokoeffizienten, das die finanziellen Mittel hauptsächlich durch Einlagen der breiten Öffentlichkeit bekommt, steigt der relative Anteil am Gesamtbetrag durch diese Abänderung, weil viele dieser Einlagen den gedeckten Betrag nicht überschreiten. Bei einem Kreditinstitut, das über eine geringere Anzahl an Einlagen verfügt, die jedoch den gedeckten Betrag überschreiten, sinkt der relative Anteil am Gesamtbetrag durch die Abänderung der Bemessungsgrundlage, und zwar trotz eines etwaigen höheren Risikokoeffizienten.

Wie bereits in B.1.2 erwähnt wurde, beanstandet die klagende Partei diese Abänderung nicht. Im Gegenteil, in ihrem Erwiderungsschriftsatz betont die klagende Partei, dass sich ihre Klage nur gegen die Veränderung des Beitragssatzes richte.

Indem die Beiträge für alle Kreditinstitute um denselben Prozentsatz erhöht werden, bleiben die Auswirkungen des Risikokoeffizienten gleich und ändert sich das gegenseitige Verhältnis zwischen den verschiedenen Kreditinstituten nicht.

- B.3.3. Der erste Teil des ersten Klagegrunds ist unbegründet.
- B.4.1. Der zweite Teil des ersten Klagegrundes bezieht sich auf einen Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit der Richtlinie 2014/49/EU, Artikel 4 Absatz 3 EUV und den Artikeln 53 ff. AEUV durch Artikel 23 Buchstaben *a*) und *b*) des Gesetzes vom 31. Juli 2017, weil die Erhöhung des Beitragssatzes dazu führe, dass die Zielausstattung für die Finanzierung des Einlagensicherungssystems überschritten werde und folglich die mit der erwähnten Richtlinie verfolgte Harmonisierung zunichtegemacht werde.
- B.4.2. Wie in B.2.6 erwähnt wurde, wollte der Gesetzgeber durch die Erhöhung des Beitragssatzes die budgetären Auswirkungen der Änderung der Beitragsbemessungsgrundlage von « erstattungsfähigen Einlagen » in « gedeckte Einlagen » ausgleichen und so die Finanzierung der Einlagensicherung auf demselben Niveau halten sowie das Vertrauen der Sparer in die finanzielle Ordnung aufrechterhalten.
- B.4.3. Nach Artikel 10 Absatz 2 der Richtlinie 2014/49/EU müssen die verfügbaren Finanzmittel eines Einlagensicherungssystems bis zum 3. Juli 2024 mindestens einer Zielausstattung von 0,8 % der Höhe der gedeckten Einlagen seiner Mitglieder entsprechen. Artikel 13 Absatz 1 dieser Richtlinie bestimmt, dass die Beiträge auf der Höhe der gedeckten Einlagen und der Höhe des Risikos, dem das entsprechende Mitgliedsinstitut ausgesetzt ist, beruhen.

Es ist Aufgabe des Gesetzgebers, innerhalb der in der Richtlinie 2014/49/EU vorgesehenen Grenzen die Methode zu bestimmen, mithilfe welcher die mit der Einlagensicherungsregelung verfolgten Ziele erreicht werden können. Es bleibt ihm dabei unbenommen, budgetäre Gesichtspunkte zu berücksichtigen.

- B.4.4. Aus dem Erwägungsgrund 27 der Richtlinie 2014/49/EU ergibt sich, dass diese Richtlinie einen hohen Harmonisierungsgrad hinsichtlich der Finanzierung der Einlagensicherungssysteme anstrebt und dabei ein hohes Finanzierungsniveau bezüglich der Einlagensicherungssysteme gewährleisten möchte:
- « Es ist erforderlich, die Verfahren für die Finanzierung von Einlagensicherungssystemen zu harmonisieren. Einerseits sollten die Kosten dieser Finanzierung grundsätzlich von den Kreditinstituten selbst getragen werden, andererseits sollte die Finanzierungskapazität von Einlagensicherungsystemen in einem angemessenen Verhältnis zu ihren Verbindlichkeiten stehen. Um zu gewährleisten, dass die Einleger in allen Mitgliedstaaten ein vergleichbar hohes Schutzniveau genießen, sollte die Finanzierung von Einlagensicherungssystemen auf hohem Niveau über eine einheitliche Ex-ante-Zielausstattung für alle Einlagensicherungssysteme harmonisiert werden ».
- B.4.5. Aus den durch die Europäische Bankenaufsichtsbehörde erstellten Leitlinien zu den Methoden für die Berechnung von Beiträgen an Einlagensicherungssysteme geht hervor, dass die Richtlinie 2014/49/EU nicht verhindert, dass Mitgliedstaaten, die die Zielausstattung für die Finanzierung des Einlagensicherungssystems bereits erreicht haben, weiter Beiträge einnehmen. Nach diesen Leitlinien muss die jährliche Zielausstattung der Finanzierung und folglich auch der Beitragssatz anhand der verbliebenen Zeit für das Erreichen der Zielausstattung festgelegt werden. Dies bedeutet gleichwohl nicht, dass dieser Prozentsatz auf null gesenkt werden muss, sobald diese Zielausstattung erreicht ist:
- « Le niveau cible annuel doit être établi, au minimum, en divisant le montant des moyens financiers que le SGD doit encore percevoir pour atteindre le niveau cible par la période de levée des contributions (exprimée en années) pour atteindre le niveau cible. Or, cette formule ne porte pas atteinte à la libre décision des États membres de prévoir que les SGD continueront à percevoir des contributions *ex ante* même après avoir atteint le niveau cible » (Orientations sur les méthodes de calcul des contributions aux systèmes de garantie des dépôts, EBA/GL/2015/10, p. 10).
- B.4.6. Daraus ergibt sich, dass die von der klagenden Partei angeführten Bestimmungen des Unionsrechts dem belgischen Gesetzgeber nicht verbieten, einen höheren Finanzierungsgrad als die Zielausstattung im Sinne von Artikel 10 Absatz 2 der Richtlinie 2014/49/EU anzustreben oder Beiträge einzunehmen, die dazu führen, dass diese Zielausstattung überschritten wird.
- B.4.7. Zudem hat sich laut der Europäischen Kommission ergeben, dass 2014 bereits in einem Drittel der Mitgliedstaaten die Fonds des Einlagensicherungssystems mehr als ein Prozent der gedeckten Einlagen erreicht hatten, wobei diese Fonds in manchen Mitgliedstaaten sogar zwei oder drei Prozent der gedeckten Einlagen überschritten hatten (Europäische Kommission, Memo/14/296, 15. April 2014, S. 3). In einem beträchtlichen Teil der Mitgliedstaaten wird die Zielausstattung also überschritten.
  - B.4.8. Der zweite Teil des ersten Klagegrunds ist unbegründet;
  - In Bezug auf den zweiten Klagegrund
- B.5. Der zweite Klagegrund unterscheidet sich vom ersten Teil des ersten Klagegrundes nur insofern, dass er sich nicht nur auf einen Verstoß gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung bezieht, sondern auch gegen Artikel 172 Absatz 1 der Verfassung. Aus denselben Gründen, die oben dargelegt worden sind, ist der zweite Klagegrund unbegründet.

In Bezug auf den Antrag, dem Gerichtshof der Europäischen Union Fragen zur Vorabentscheidung vorzulegen

B.6. Die klagende Partei möchte, dass dem Gerichtshof der Europäischen Union Vorabentscheidungsfragen vorgelegt werden.

Wenn eine Frage zur Auslegung des Unionsrechts in einem schwebenden Verfahren bei einem einzelstaatlichen Gericht gestellt wird, dessen Entscheidungen selbst nicht mehr mit Rechtsmitteln des innerstaatlichen Rechts angefochten werden können, so ist dieses Gericht nach Artikel 267 Absatz 3 AEUV verpflichtet, bezüglich dieser Frage den Gerichtshof der Europäischen Union anzurufen. Die Anrufung des Gerichtshofs der Europäischen Union ist gleichwohl nicht erforderlich, wenn das nationale Gericht festgestellt hat, « dass die gestellte Frage nicht entscheidungserheblich ist, dass die betreffende gemeinschaftsrechtliche Bestimmung bereits Gegenstand einer Auslegung durch den Gerichtshof war oder dass die richtige Anwendung des Gemeinschaftsrechts derart offenkundig ist, dass für einen vernünftigen Zweifel keinerlei Raum bleibt » (EuGH, 6. Oktober 1982, C-283/81, CILFIT, Rn. 21).

Da sich aus der Prüfung des ersten Klagegrundes ergibt, dass die letztgenannte Voraussetzung vorliegt, ist es nicht erforderlich, die von der klagenden Partei suggerierten Fragen dem Gerichtshof der Europäischen Union zur Vorabentscheidung vorzulegen.

Aus diesen Gründen:

Der Gerichtshof

weist die Klage zurück.

Erlassen in niederländischer, französischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Verfassungsgerichtshof, am 28. Februar 2019.

Der Kanzler, Der Präsident,

F. Meersschaut

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2019/11077]

8 MAI 2007. — Loi portant assentiment à la Convention des Nations unies contre la corruption, faite à New York le 31 octobre 2003. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 8 mai 2007 portant assentiment à la Convention des Nations unies contre la corruption, faite à New York le 31 octobre 2003 (*Moniteur belge* du 18 novembre 2008).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

C - 2019/11077

8 MEI 2007. — Wet houdende instemming met het Verdrag van de Verenigde Naties tegen de corruptie, gedaan te New York op 31 oktober 2003. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 8 mei 2007 houdende instemming met het Verdrag van de Verenigde Naties tegen de corruptie, gedaan te New York op 31 oktober 2003 (*Belgisch Staatsblad* van 18 november 2008).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

# FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C - 2019/11077]

8. MAI 2007 — Gesetz zur Zustimmung zum Übereinkommen der Vereinten Nationen gegen Korruption, abgeschlossen in New York am 31. Oktober 2003 — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 8. Mai 2007 zur Zustimmung zum Übereinkommen der Vereinten Nationen gegen Korruption, abgeschlossen in New York am 31. Oktober 2003.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

# FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST AUSWÄRTIGE ANGELEGENHEITEN, AUSSENHANDEL UND ENTWICKLUNGSZUSAMMENARBEIT

8. MAI 2007 — Gesetz zur Zustimmung zum Übereinkommen der Vereinten Nationen gegen Korruption, abgeschlossen in New York am 31. Oktober 2003

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 77 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - Das Übereinkommen der Vereinten Nationen gegen Korruption, abgeschlossen in New York am 31. Oktober 2003, wird voll und ganz wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das Belgische Staatsblatt veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 8. Mai 2007

# ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Auswärtigen Angelegenheiten

K. DE GUCHT

Die Ministerin der Justiz

L. ONKELINX

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz

L. ONKELINX

# ÜBERSETZUNG

# Übereinkommen der Vereinten Nationen gegen Korruption

Präambel

Die Vertragsparteien dieses Übereinkommens,

besorgt über die Schwere der korruptionsbedingten Probleme und Gefahren für die Stabilität und Sicherheit der Gesellschaften; diese Probleme und Gefahren untergraben die demokratischen Einrichtungen und Werte, die ethischen Werte und die Gerechtigkeit und gefährden die nachhaltige Entwicklung und die Rechtsstaatlichkeit,

auch besorgt über die Verbindungen zwischen Korruption und anderen Formen der Kriminalität, insbesondere organisierter Kriminalität und Wirtschaftskriminalität einschließlich Geldwäsche,

ferner besorgt über Korruptionsfälle, bei denen es um beträchtliche, gegebenenfalls einen erheblichen Anteil der staatlichen Mittel ausmachende Vermögenswerte geht und durch die die politische Stabilität und nachhaltige Entwicklung dieser Staaten gefährdet wird,

überzeugt davon, dass Korruption nicht mehr eine örtlich begrenzte Angelegenheit, sondern eine grenzüberschreitende Erscheinung ist, von der alle Gesellschaften und Wirtschaftssysteme betroffen sind und bei deren Verhütung und Eindämmung internationale Zusammenarbeit unbedingt erforderlich ist,

auch überzeugt davon, dass zur wirksamen Verhütung und Bekämpfung von Korruption ein umfassender multidisziplinärer Ansatz erforderlich ist,

ferner überzeugt davon, dass die Verfügbarkeit technischer Hilfe eine wichtige Rolle dabei spielen kann, die Fähigkeit der Staaten zur wirksamen Verhütung und Bekämpfung von Korruption zu stärken, unter anderem durch den Ausbau von Kapazitäten und den Aufbau von Institutionen,

überzeugt davon, dass der unerlaubte Erwerb von privatem Vermögen für demokratische Einrichtungen, Volkswirtschaften und für die Rechtsstaatlichkeit besonders schädlich sein kann,

entschlossen, internationale Übertragungen unerlaubt erworbener Vermögenswerte wirksamer zu verhüten, aufzudecken und von ihnen abzuschrecken und die internationale Zusammenarbeit bei der Wiedererlangung von Vermögenswerten zu stärken,

in Anerkennung der wesentlichen Grundsätze der Rechtsstaatlichkeit in Strafverfahren und in Zivil- oder Verwaltungsverfahren zur Entscheidung über Eigentumsrechte,

in dem Bewusstsein, dass es Aufgabe aller Staaten ist, Korruption zu verhüten und zu beseitigen, und dass sie, mit Unterstützung und unter Einbeziehung von Einzelpersonen und Gruppen, die nicht zum öffentlichen Sektor gehören, wie zum Beispiel der Zivilgesellschaft, nichtstaatlicher Organisationen und Basisorganisationen, zusammenarbeiten müssen, wenn ihre Anstrengungen in diesem Bereich wirksam sein sollen,

auch im Bewusstsein der Grundsätze einer ordnungsgemäßen Verwaltung öffentlicher Angelegenheiten und öffentlicher Vermögensgegenstände, der Gerechtigkeit, der Verantwortung und der Gleichheit vor dem Gesetz sowie im Bewusstsein der Notwendigkeit, Integrität zu schützen und eine Kultur der Ablehnung von Korruption zu pflegen,

in Würdigung der Arbeit, die von der Kommission für Verbrechensverhütung und Strafrechtspflege und dem Büro der Vereinten Nationen für Drogen- und Verbrechensbekämpfung bei der Verhütung und Bekämpfung von Korruption geleistet wird,

eingedenk der Arbeit anderer internationaler und regionaler Organisationen auf diesem Gebiet, einschließlich der Tätigkeiten der Afrikanischen Union, des Europarats, des Rats für die Zusammenarbeit auf dem Gebiete des Zollwesens (auch als Weltzollorganisation bezeichnet), der Europäischen Union, der Liga der arabischen Staaten, der Organisation für Wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung sowie der Organisation Amerikanischer Staaten,

in Würdigung mehrseitiger Übereinkünfte zur Korruptionsverhütung und -bekämpfung; hierzu gehören unter anderem das von der Organisation Amerikanischer Staaten am 29. März 1996 angenommene Interamerikanische Übereinkommen gegen Korruption, das vom Rat der Europäischen Union am 26. Mai 1997 angenommene Übereinkommen über die Bekämpfung der Bestechung, an der Beamte der Europäischen Gemeinschaften oder der Mitgliedstaaten der Europäischen Union beteiligt sind, das von der Organisation für Wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung am 21. November 1997 angenommene Übereinkommen über die Bekämpfung der Bestechung ausländischer Amtsträger im internationalen Geschäftsverkehr, das vom Ministerkomitee des Europarats am 27. Januar 1999 angenommene Strafrechtsübereinkommen über Korruption, das vom Ministerkomitee des Europarats am 4. November 1999 angenommene Zivilrechtsübereinkommen über Korruption und das von den Staats- und Regierungschefs der Afrikanischen Union am 12. Juli 2003 angenommene Übereinkommen der Afrikanischen Union über die Verhütung und Bekämpfung der Korruption,

erfreut über das Inkrafttreten des Übereinkommens der Vereinten Nationen gegen die grenzüberschreitende organisierte Kriminalität am 29. September 2003,

haben Folgendes vereinbart:

KAPITEL I — Allgemeine Bestimmungen

# Zweck

# Artikel 1

Die Zwecke dieses Übereinkommens sind:

- $\it a$ ) die Förderung und Verstärkung von Maßnahmen zur effizienteren und wirksameren Verhütung und Bekämpfung von Korruption,
- b) die Förderung, Erleichterung und Unterstützung der internationalen Zusammenarbeit und technischen Hilfe bei der Verhütung und Bekämpfung von Korruption einschließlich der Wiedererlangung von Vermögenswerten,
- c) die Förderung der Integrität, der Rechenschaftspflicht und der ordnungsgemäßen Verwaltung öffentlicher Angelegenheiten und öffentlicher Vermögensgegenstände.

# Begriffsbestimmungen

# Artikel 2

Im Sinne dieses Übereinkommens versteht man unter:

- a) "Amtsträger": i) jede Person, die in einem Vertragsstaat durch Ernennung oder Wahl, befristet oder unbefristet, bezahlt oder unbezahlt und unabhängig von ihrem Dienstrang ein Amt im Bereich der Gesetzgebung, Exekutive, Verwaltung oder Justiz innehat, ii) jede andere Person, die eine öffentliche Aufgabe, auch für eine Behörde oder ein öffentliches Unternehmen, wahrnimmt oder eine öffentliche Dienstleistung erbringt, entsprechend der Bestimmung dieser Begriffe im innerstaatlichen Recht und ihrer Anwendung im betreffenden Rechtsgebiet des Vertragsstaats, iii) jede andere Person, die im innerstaatlichen Recht eines Vertragsstaats als «Amtsträger» näher bestimmt ist. Für den Zweck einiger in Kapitel II enthaltener besonderer Maßnahmen kann man unter "Amtsträger" jedoch auch eine Person verstehen, die eine öffentliche Aufgabe wahrnimmt oder eine öffentliche Dienstleistung erbringt, entsprechend der Bestimmung dieser Begriffe im innerstaatlichen Recht und seiner Anwendung im einschlägigen Rechtsgebiet des Vertragsstaats,
- b) "ausländischem Amtsträger": eine Person, die in einem anderen Staat durch Ernennung oder Wahl ein Amt im Bereich der Gesetzgebung, Exekutive, Verwaltung oder Justiz innehat, und eine Person, die für einen anderen Staat einschließlich einer Behörde oder eines öffentlichen Unternehmens eine öffentliche Aufgabe wahrnimmt,
- c) "Amtsträger einer internationalen Organisation" einen internationalen Beamten oder eine andere Person, der von einer solchen Organisation die Befugnis erteilt worden ist, in ihrem Namen zu handeln,
- d) "Vermögensgegenständen": Vermögenswerte jeder Art, körperliche oder nicht körperliche, bewegliche oder unbewegliche, materielle oder immaterielle, sowie rechtserhebliche Schriftstücke oder Urkunden, die das Recht auf solche Vermögenswerte oder Rechte daran belegen,
- *e)* "Erträgen aus Straftaten": jeden Vermögensgegenstand, der unmittelbar oder mittelbar aus der Begehung einer Straftat stammt oder dadurch erlangt wurde,

- f) "Einfrieren" oder "Beschlagnahme": das vorübergehende Verbot der Übertragung, Umwandlung oder Bewegung von Vermögensgegenständen oder der Verfügung darüber oder die vorübergehende Verwahrung oder Kontrolle von Vermögensgegenständen aufgrund einer von einem Gericht oder einer anderen zuständigen Behörde getroffenen Entscheidung,
- g) "Einziehung": die dauernde Entziehung von Vermögensgegenständen aufgrund einer von einem Gericht oder einer anderen zuständigen Behörde getroffenen Entscheidung,
- h) "Haupttat": jede Straftat, durch die Erträge erlangt wurden, die Gegenstand einer Straftat im Sinne des Artikels 23 werden können,
- *i)* "kontrollierter Lieferung": die Methode, aufgrund deren unerlaubte oder verdächtige Sendungen mit Wissen und unter der Aufsicht der zuständigen Behörden aus dem Hoheitsgebiet eines oder mehrerer Staaten verbracht, durch dasselbe durchgeführt oder in dasselbe verbracht werden dürfen mit dem Ziel, eine Straftat zu untersuchen und Personen zu ermitteln, die an der Begehung der Straftat beteiligt sind.

### Anwendungsbereich

# Artikel 3

- 1. Dieses Übereinkommen findet gemäß seinen Bestimmungen Anwendung auf die Verhütung, Untersuchung und strafrechtliche Verfolgung von Korruption sowie auf das Einfrieren, die Beschlagnahme, die Einziehung und die Rückgabe der Erträge aus Straftaten, die in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschrieben sind.
- 2. Es ist für die Zwecke der Durchführung dieses Übereinkommens, soweit darin nichts anderes bestimmt ist, nicht erforderlich, dass die darin aufgeführten Straftaten im Ergebnis zum Verlust oder zur Schädigung staatlicher Vermögensgegenstände führen.

# Schutz der Souveränität

### Artikel 4

- 1. Die Vertragsstaaten erfüllen ihre Verpflichtungen nach diesem Übereinkommen in einer Weise, die mit den Grundsätzen der souveränen Gleichheit und territorialen Unversehrtheit der Staaten sowie der Nichteinmischung in die inneren Angelegenheiten anderer Staaten vereinbar ist.
- 2. Dieses Übereinkommen berechtigt einen Vertragsstaat nicht, im Hoheitsgebiet eines anderen Staates Gerichtsbarkeit auszuüben und Aufgaben wahrzunehmen, die nach dem innerstaatlichen Recht dieses anderen Staates ausschließlich dessen Behörden vorbehalten sind.

# KAPITEL II — Vorbeugende Maßnahmen

# Vorbeugende politische Konzepte und Praktiken zur Korruptionsbekämpfung

# Artikel 5

- 1. Jeder Vertragsstaat entwickelt in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seiner Rechtsordnung wirksame und abgestimmte politische Konzepte zur Korruptionsbekämpfung und setzt sie um oder wendet sie weiterhin an; diese Konzepte fördern die Beteiligung der Gesellschaft und spiegeln die Grundsätze der Rechtsstaatlichkeit, der ordnungsgemäßen Verwaltung öffentlicher Angelegenheiten und öffentlicher Vermögensgegenstände, der Integrität, Transparenz und Rechenschaftspflicht wider.
  - 2. Jeder Vertragsstaat ist bestrebt, wirksame Praktiken zur Korruptionsverhütung einzuführen und zu fördern.
- 3. Jeder Vertragsstaat ist bestrebt, einschlägige Rechtsinstrumente und Verwaltungsmaßnahmen in regelmäßigen Abständen auf ihre Zweckdienlichkeit zur Verhütung und Bekämpfung der Korruption zu überprüfen.
- 4. Die Vertragsstaaten arbeiten soweit angemessen und in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen ihrer Rechtsordnung untereinander und mit einschlägigen internationalen und regionalen Organisationen bei der Förderung und Entwicklung der in diesem Artikel genannten Maßnahmen zusammen. Diese Zusammenarbeit kann die Beteiligung an internationalen Programmen und Projekten zur Korruptionsverhütung einschließen.

# Stelle oder Stellen für Korruptionsverhütung

# Artikel 6

- 1. Jeder Vertragsstaat stellt in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seiner Rechtsordnung sicher, dass es je nach Bedarf eine oder mehrere Stellen gibt, die Korruption verhüten, indem sie zum Beispiel:
- $\it a$ ) die in Artikel 5 genannten politischen Konzepte umsetzen und gegebenenfalls ihre Umsetzung beaufsichtigen und abstimmen,
  - b) Erkenntnisse über Korruptionsverhütung erweitern und verbreiten.
- 2. Jeder Vertragsstaat gewährt den in Absatz 1 genannten Stellen in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seiner Rechtsordnung die erforderliche Unabhängigkeit, damit sie ihre Aufgaben wirksam und ohne unzulässige Einflussnahme wahrnehmen können. Die erforderlichen Sachmittel und Fachkräfte sowie die Ausbildung, die diese Fachkräfte gegebenenfalls benötigen, um ihre Aufgaben wahrzunehmen, sollen bereitgestellt werden.
- 3. Jeder Vertragsstaat unterrichtet den Generalsekretär der Vereinten Nationen über die Bezeichnung und die Adresse der Behörde oder Behörden, die anderen Vertragsstaaten bei der Ausarbeitung und Durchführung besonderer Maßnahmen zur Korruptionsverhütung behilflich sein können.

# Öffentlicher Sektor

- 1. Jeder Vertragsstaat ist soweit angemessen und in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seiner Rechtsordnung bestrebt, für die Anwerbung, Einstellung, Beschäftigung, Beförderung und Versetzung in den Ruhestand von Beamten und gegebenenfalls anderen nicht gewählten Amtsträgern Regelungen zu beschließen, beizubehalten und in der Wirkung zu verstärken, die:
- $\it a$ ) auf den Grundsätzen der Effizienz und Transparenz sowie auf objektiven Kriterien wie Leistung, Gerechtigkeit und Eignung beruhen,
- b) geeignete Verfahren für die Auswahl und Ausbildung von Personen für als besonders korruptionsgefährdet erachtete öffentliche Ämter und gegebenenfalls den turnusmäßigen Wechsel solcher Personen in andere Ämter umfassen,
- c) unter Berücksichtigung des Standes der wirtschaftlichen Entwicklung des Vertragsstaats eine angemessene Vergütung und eine gerechte Gehaltsordnung fördern,

- d) Aus- und Fortbildungsprogramme fördern, damit diese Beamten und anderen nicht gewählten Amtsträger den Erfordernissen einer korrekten, ehrenhaften und ordnungsgemäßen Wahrnehmung öffentlicher Aufgaben gerecht werden können, und die geeigneten fachbezogenen Fortbildungsmaßnahmen für sie vorsehen, damit sie die mit der Wahrnehmung ihrer Aufgaben verbundene Korruptionsgefährdung besser erkennen können. Bei solchen Programmen kann auf Verhaltenskodizes oder Verhaltensnormen in geeigneten Bereichen Bezug genommen werden.
- 2. Jeder Vertragsstaat zieht ferner in Erwägung, im Einklang mit den Zielen dieses Übereinkommens und in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seines innerstaatlichen Rechts geeignete gesetzgeberische und verwaltungsrechtliche Maßnahmen zu treffen, um Kriterien für die Kandidatur für ein öffentliches Amt und die Wahl in ein solches vorzuschreiben.
- 3. Jeder Vertragsstaat zieht ferner in Erwägung, im Einklang mit den Zielen dieses Übereinkommens und in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seines innerstaatlichen Rechts geeignete gesetzgeberische und verwaltungsrechtliche Maßnahmen zu treffen, um die Finanzierung von Kandidaturen für ein öffentliches Wahlamt und gegebenenfalls die Finanzierung politischer Parteien transparenter zu machen.
- 4. Jeder Vertragsstaat ist in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seines innerstaatlichen Rechts bestrebt, Regelungen zu beschließen, beizubehalten und in ihrer Wirkung zu verstärken, die die Transparenz fördern und Interessenkonflikten vorbeugen.

### Verhaltenskodizes für Amtsträger

# Artikel 8

- 1. Mit dem Ziel der Korruptionsbekämpfung fördert jeder Vertragsstaat in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seines innerstaatlichen Rechts unter anderem die Integrität, Ehrlichkeit und Verantwortlichkeit in den Reihen seiner Amtsträger.
- 2. Jeder Vertragsstaat ist insbesondere bestrebt, innerhalb seiner eigenen Institutionen und in seiner Rechtsordnung Verhaltenskodizes oder Verhaltensnormen für die korrekte, ehrenhafte und ordnungsgemäße Wahrnehmung öffentlicher Aufgaben anzuwenden.
- 3. Bei der Anwendung dieses Artikels beachtet jeder Vertragsstaat soweit angemessen und in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seiner Rechtsordnung die einschlägigen Initiativen regionaler, interregionaler und multilateraler Organisationen wie zum Beispiel den Internationalen Verhaltenskodex für Amtsträger, der in der Anlage zu Resolution 51/59 der Generalversammlung vom 12. Dezember 1996 enthalten ist.
- 4. Jeder Vertragsstaat erwägt ferner, in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seines innerstaatlichen Rechts Maßnahmen zu treffen und Regelungen vorzusehen, die es Amtsträgern erleichtern, den zuständigen Behörden Korruptionshandlungen zu melden, wenn ihnen solche Handlungen bei der Wahrnehmung ihrer Aufgaben bekannt werden.
- 5. Jeder Vertragsstaat ist bestrebt, soweit angemessen und in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seines innerstaatlichen Rechts Maßnahmen zu treffen und Regelungen vorzusehen, nach denen Amtsträger den zuständigen Behörden gegenüber Erklärungen abzugeben haben, unter anderem über Nebentätigkeiten, Beschäftigungsverhältnisse, Kapitalanlagen, Vermögenswerte und erhebliche Geschenke oder Vergünstigungen, die in Bezug auf ihre Aufgaben als Amtsträger zu einem Interessenkonflikt führen können.
- 6. Jeder Vertragsstaat erwägt, in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seines innerstaatlichen Rechts Disziplinarmaßnahmen oder andere Maßnahmen gegen Amtsträger zu ergreifen, die gegen die in Übereinstimmung mit diesem Artikel umschriebenen Kodizes oder Normen verstoßen.

# Vergabe öffentlicher Aufträge und Verwaltung öffentlicher Finanzen

- 1. Jeder Vertragsstaat trifft in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seiner Rechtsordnung die erforderlichen Maßnahmen, um geeignete Vergabesysteme einzurichten, die auf Transparenz, Wettbewerb und objektiven Entscheidungskriterien beruhen und unter anderem bei der Verhütung von Korruption wirksam sind. Diese Systeme, die bei ihrer Anwendung angemessene Schwellenwerte berücksichtigen können, behandeln unter anderem:
- a) die öffentliche Bekanntmachung von Informationen über Vergabeverfahren und Aufträge, einschließlich Informationen über Ausschreibungen und sachdienliche Informationen über die Auftragsvergabe, wobei möglichen Bietern eine ausreichende Frist zur Erstellung und Abgabe ihrer Angebote eingeräumt wird,
- b) die vorherige Festlegung der Teilnahmebedingungen, einschließlich Auswahl- und Vergabekriterien sowie Ausschreibungsregeln und deren Veröffentlichung,
- c) die Verwendung objektiver und vorab festgelegter Entscheidungskriterien für die Vergabe öffentlicher Aufträge, um die spätere Überprüfung der korrekten Anwendung der Regeln oder Verfahren zu erleichtern,
- d) ein wirksames System der innerstaatlichen Überprüfung einschließlich eines wirksamen Rechtsmittelsystems, um die Beschreitung des Rechtswegs für den Fall sicherzustellen, dass die nach diesem Absatz vorgesehenen Regeln oder Verfahren nicht eingehalten werden,
- e) gegebenenfalls Maßnahmen zur Regelung von Angelegenheiten, die das für die Vergabe verantwortliche Personal betreffen, wie zum Beispiel die Forderung der Bekanntgabe des Interesses an bestimmten öffentlichen Aufträgen, Auswahlverfahren und Ausbildungsanforderungen.
- 2. Jeder Vertragsstaat trifft in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seiner Rechtsordnung geeignete Maßnahmen, um die Transparenz und Rechenschaftspflicht bei der Verwaltung der öffentlichen Finanzen zu fördern. Solche Maßnahmen umfassen unter anderem:
  - a) Verfahren zur Verabschiedung des nationalen Haushaltsplans,
  - b) die zeitnahe Berichterstattung über Einnahmen und Ausgaben,
  - c) ein System von Grundsätzen der Rechnungslegung und -prüfung und der damit verbundenen Aufsicht,
  - d) wirksame und effiziente Systeme des Risikomanagements und der internen Kontrolle, und
- $\it e$ ) gegebenenfalls Abhilfemaßnahmen, wenn die in diesem Absatz umschriebenen Erfordernisse nicht erfüllt werden.
- 3. Jeder Vertragsstaat trifft in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seines innerstaatlichen Rechts die erforderlichen zivil- und verwaltungsrechtlichen Maßnahmen, um die Unverfälschtheit von Buchführungsunterlagen, Aufzeichnungen, Jahresabschlüssen oder anderen mit öffentlichen Ausgaben und Einnahmen im Zusammenhang stehenden Unterlagen zu erhalten und die Fälschung solcher Unterlagen zu verhindern.

# Öffentliche Berichterstattung

# Artikel 10

Unter Berücksichtigung der Notwendigkeit der Korruptionsbekämpfung trifft jeder Vertragsstaat in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seines innerstaatlichen Rechts die erforderlichen Maßnahmen, um in seiner öffentlichen Verwaltung, gegebenenfalls auch im Hinblick auf deren Organisation, Arbeitsweise und Entscheidungsprozesse, die Transparenz zu fördern. Solche Maßnahmen können unter anderem Folgendes umfassen:

- a) die Annahme von Verfahren oder Regelungen, nach denen Mitglieder der Öffentlichkeit gegebenenfalls über Organisation, Arbeitsweise und Entscheidungsprozesse ihrer öffentlichen Verwaltung sowie unter gebührender Beachtung des Schutzes der Privatsphäre und personenbezogener Daten auch über Entscheidungen und Rechtsakte, die Mitglieder der Öffentlichkeit betreffen, Auskunft erhalten können,
- b) gegebenenfalls Vereinfachung von Verwaltungsverfahren, um den Zugang der Öffentlichkeit zu den zuständigen Entscheidungsträgern zu erleichtern, und
- c) die Veröffentlichung von Informationen; hierzu können auch regelmäßige Berichte über die Korruptionsgefahren in seiner öffentlichen Verwaltung gehören.

# Maßnahmen in Bezug auf Gerichte und Staatsanwaltschaften

# Artikel 11

- 1. Unter Berücksichtigung der Unabhängigkeit der Richter und ihrer entscheidenden Rolle bei der Korruptionsbekämpfung trifft jeder Vertragsstaat in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seiner Rechtsordnung und unbeschadet der richterlichen Unabhängigkeit Maßnahmen, um in der Richterschaft die Integrität zu stärken und Gelegenheiten zur Korruption auszuschließen. Solche Maßnahmen können Vorschriften über das Verhalten von Richtern umfassen.
- 2. In den Vertragsstaaten, in denen die Staatsanwaltschaften nicht Teil der Richterschaft, aber in einer den Richtern ähnlichen Weise unabhängig sind, können bei den Staatsanwaltschaften Maßnahmen eingeführt und angewendet werden, die dasselbe bewirken wie die nach Absatz 1 getroffenen Maßnahmen.

### Privater Sektor

### Artikel 12

- 1. Jeder Vertragsstaat trifft in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seines innerstaatlichen Rechts Maßnahmen, um Korruption, die den privaten Sektor berührt, zu verhüten, die Grundsätze der Rechnungslegung und -prüfung im privaten Sektor zu verstärken und gegebenenfalls für den Fall, dass diesen Maßnahmen nicht entsprochen wird, wirksame, verhältnismäßige und abschreckende zivil-, verwaltungs- oder strafrechtliche Sanktionen vorzusehen.
  - 2. Maßnahmen zur Erreichung dieser Ziele können unter anderem darin bestehen:
  - a) die Zusammenarbeit zwischen Strafverfolgungsbehörden und einschlägigen privaten Stellen zu fördern,
- b) die Entwicklung von Normen und Verfahren zum Schutz der Integrität einschlägiger privater Rechtsträger zu fördern; dazu gehören Verhaltenskodizes für die korrekte, ehrenhafte und ordnungsgemäße Durchführung der Tätigkeiten von Unternehmen und aller einschlägigen Berufsgruppen und die Vorbeugung von Interessenkonflikten sowie für die Förderung guter Geschäftspraktiken der Unternehmen untereinander und in den Vertragsverhältnissen zwischen Unternehmen und Staat,
- c) die Transparenz zwischen privaten Rechtsträgern zu fördern, gegebenenfalls auch durch Maßnahmen betreffend die Identität juristischer und natürlicher Personen, die an der Gründung und Leitung von Gesellschaften beteiligt sind,
- d) den Missbrauch von Verfahren zur Regulierung privater Rechtsträger zu verhindern, einschließlich Verfahren betreffend Subventionen und Genehmigungen, die von Behörden für kommerzielle Tätigkeiten gewährt oder erteilt werden,
- e) Interessenkonflikten dadurch vorzubeugen, dass die beruflichen Tätigkeiten ehemaliger Amtsträger oder die Beschäftigung von Amtsträgern durch den privaten Sektor im Anschluss an deren Ausscheiden aus dem Amt oder Versetzung in den Ruhestand in Fällen, in denen dies angebracht ist, und für einen angemessenen Zeitraum beschränkt werden, wenn diese Tätigkeiten oder diese Beschäftigung mit den Aufgaben, die diese Amtsträger in ihrer Amtszeit wahrgenommen oder überwacht haben, in unmittelbarem Zusammenhang stehen,
- f) sicherzustellen, dass es in privatwirtschaftlichen Unternehmen unter Berücksichtigung ihrer Struktur und Größe hinreichende Kontrollen durch internes Audit gibt, die dazu beitragen, Korruptionshandlungen zu verhüten und aufzudecken, und dass die Konten und vorgeschriebenen Jahresabschlüsse dieser privatwirtschaftlichen Unternehmen geeigneten Rechnungsprüfungs- und Bestätigungsverfahren unterliegen.
- 3. Zur Verhütung von Korruption trifft jeder Vertragsstaat in Übereinstimmung mit seinen innerstaatlichen Gesetzen und sonstigen Vorschriften in Bezug auf die Führung von Büchern und Aufzeichnungen, die Offenlegung von Jahresabschlüssen und die Grundsätze der Rechnungslegung und -prüfung die erforderlichen Maßnahmen, um die folgenden Handlungen, wenn sie zur Begehung einer in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftat vorgenommen werden, zu verbieten:
  - a) die Einrichtung von Konten, die in den Büchern nicht erscheinen,
  - b) die Tätigung von Geschäften, die in den Büchern nicht oder nur mit unzureichenden Angaben erscheinen,
  - c) die Verbuchung nicht existenter Aufwendungen,
  - d) die Verbuchung von Verbindlichkeiten mit falschen Angaben zu ihren Gründen,
  - e) die Benutzung falscher Belege und
  - f) die vorsätzliche Vernichtung von Buchungsbelegen vor Ablauf der gesetzlich vorgesehenen Frist.
- 4. Jeder Vertragsstaat verbietet die steuerliche Abzugsfähigkeit von Ausgaben, die Bestechungsgelder darstellen, da letztere ein Tatbestandsmerkmal der in Übereinstimmung mit den Artikeln 15 und 16 umschriebenen Straftaten sind, sowie gegebenenfalls von anderen Ausgaben, die bei der Förderung korrupten Verhaltens entstanden sind.

# Beteiligung der Gesellschaft

# Artikel 13

1. Jeder Vertragsstaat trifft im Rahmen seiner Möglichkeiten und in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seines innerstaatlichen Rechts geeignete Maßnahmen, um die aktive Beteiligung von Personen und Gruppen, die nicht dem öffentlichen Sektor angehören, wie zum Beispiel der Zivilgesellschaft, nichtstaatlicher

Organisationen und Basisorganisationen, an der Verhütung und Bekämpfung von Korruption zu fördern und die Öffentlichkeit für das Vorhandensein, die Ursachen und die Schwere der Korruption sowie für die Gefahr, die sie darstellt, zu sensibilisieren. Diese Beteiligung soll gestärkt werden, indem zum Beispiel:

- a) Entscheidungsprozesse transparenter gemacht werden und die Öffentlichkeit verstärkt daran beteiligt wird,
- b) sichergestellt wird, dass die Öffentlichkeit tatsächlichen Zugang zu Informationen hat,
- c) Öffentlichkeitsarbeit geleistet wird, die dazu beiträgt, dass Korruption nicht toleriert wird, und öffentliche Aufklärungsprogramme auch im Rahmen der Lehrpläne an Schulen und Universitäten durchgeführt werden,
- d) die Freiheit zur Einholung, Entgegennahme, Veröffentlichung und Verbreitung von Informationen über Korruption geachtet, gefördert und geschützt wird. Diese Freiheit darf bestimmten Einschränkungen unterworfen sein, jedoch nur, soweit sie gesetzlich vorgesehen und notwendig sind:
  - i) um die Rechte oder den guten Ruf anderer zu wahren,
  - ii) um die nationale Sicherheit oder öffentliche Ordnung oder die öffentliche Gesundheit oder Moral zu schützen.
- 2. Jeder Vertragsstaat trifft geeignete Maßnahmen, um sicherzustellen, dass die in diesem Übereinkommen genannten zuständigen Stellen zur Korruptionsbekämpfung der Öffentlichkeit bekannt sind, und ermöglicht den Zugang zu diesen Stellen, damit gegebenenfalls Vorfälle, die als eine in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebene Straftat angesehen werden können, auch anonym gemeldet werden können.

Maßnahmen zur Verhütung der Geldwäsche

### Artikel 14

# 1. Jeder Vertragsstaat:

a) schafft für Banken, Finanzinstitutionen des Nichtbankensektors einschließlich natürlicher oder juristischer Personen, die formelle oder informelle Dienstleistungen zur Geld- oder Wertübermittlung erbringen, sowie nach Bedarf und im Rahmen seiner Zuständigkeit für andere besonders geldwäschegefährdete Einrichtungen ein umfassendes innerstaatliches Regulierungs- und Aufsichtssystem, um alle Formen der Geldwäsche zu verhüten und aufzudecken, wobei in diesem System besonderes Gewicht auf die Erfordernisse der Identifizierung der Kundinnen und Kunden und, wenn dies angemessen ist, der wirtschaftlichen Berechtigten, der Führung der Unterlagen und der Meldung verdächtiger Transaktionen gelegt wird,

b) stellt unbeschadet des Artikels 46 sicher, dass die mit der Bekämpfung der Geldwäsche befassten Verwaltungs-, Regulierungs-, Strafverfolgungs- und sonstigen Behörden (einschließlich, wenn im innerstaatlichen Recht vorgesehen, der Gerichte) in der Lage sind, unter den in seinem innerstaatlichen Recht festgelegten Bedingungen auf nationaler und internationaler Ebene zusammenzuarbeiten und Informationen auszutauschen, und erwägt zu diesem Zweck die Einrichtung eines Finanznachrichtendienstes, der als nationales Zentrum für die Sammlung, Analyse und Verbreitung von Informationen über mögliche Geldwäsche dient.

- 2. Die Vertragsstaaten erwägen die Ergreifung praktisch durchführbarer Maßnahmen zur Aufdeckung und Überwachung grenzüberschreitender Bewegungen von Bargeld und in Betracht kommender handelbarer Wertpapiere unter Einhaltung von Sicherheitsvorkehrungen, die die ordnungsgemäße Verwendung der Informationen gewährleisten, und ohne jede Behinderung rechtmäßiger Kapitalbewegungen. Unter anderem können Einzelpersonen und Unternehmen verpflichtet werden, grenzüberschreitende Transfers erheblicher Mengen von Bargeld und in Betracht kommender handelbarer Wertpapiere zu melden.
- 3. Die Vertragsstaaten erwägen die Ergreifung geeigneter und praktisch durchführbarer Maßnahmen, um Finanzinstitutionen einschließlich Geldüberweisungsinstitute zu verpflichten:
- a) in Formularen für die elektronische Geldüberweisung und diesbezüglichen Mitteilungen genaue und aussagekräftige Angaben über den Auftraggeber einzutragen,
  - b) diese Angaben über die gesamte Zahlungskette beizubehalten und
- c) Geldüberweisungen, die keine vollständigen Angaben über den Auftraggeber enthalten, verstärkt zu überprüfen.
- 4. Die Vertragsstaaten werden aufgefordert, sich bei der Schaffung eines innerstaatlichen Regulierungs- und Aufsichtssystems nach diesem Artikel unbeschadet aller anderen Artikel dieses Übereinkommens von den diesbezüglichen Initiativen der regionalen, interregionalen und multilateralen Organisationen gegen die Geldwäsche leiten zu lassen.
- 5. Die Vertragsstaaten sind bestrebt, die globale, regionale, subregionale und bilaterale Zusammenarbeit zwischen Justiz-, Strafverfolgungs- und Finanzregulierungsbehörden auszubauen und zu fördern mit dem Ziel, die Geldwäsche zu bekämpfen.

KAPITEL III — Kriminalisierung und Strafverfolgung

# Bestechung inländischer Amtsträger

# Artikel 15

Jeder Vertragsstaat trifft die erforderlichen gesetzgeberischen und sonstigen Maßnahmen, um folgende Handlungen, wenn vorsätzlich begangen, als Straftaten zu umschreiben:

- a) das unmittelbare oder mittelbare Versprechen, Anbieten oder Gewähren eines ungerechtfertigten Vorteils an einen Amtsträger für diesen selbst oder für eine andere Person oder Stelle als Gegenleistung dafür, dass er in Ausübung seiner Dienstpflichten eine Handlung vornimmt oder unterlässt,
- b) das unmittelbare oder mittelbare Fordern oder Annehmen eines ungerechtfertigten Vorteils durch einen Amtsträger für sich selbst oder für eine andere Person oder Stelle als Gegenleistung dafür, dass er in Ausübung seiner Dienstpflichten eine Handlung vornimmt oder unterlässt.

Bestechung von ausländischen Amtsträgern und Amtsträgern internationaler Organisationen

# Artikel 16

1. Jeder Vertragsstaat trifft die erforderlichen gesetzgeberischen und sonstigen Maßnahmen, um folgende Handlungen, wenn vorsätzlich begangen, als Straftat zu umschreiben: das unmittelbare oder mittelbare Versprechen, Anbieten oder Gewähren eines ungerechtfertigten Vorteils an einen ausländischen Amtsträger oder einen Amtsträger einer internationalen Organisation für diesen selbst oder für eine andere Person oder Stelle als Gegenleistung dafür, dass der Amtsträger in Ausübung seiner Dienstpflichten eine Handlung vornimmt oder unterlässt, um im Zusammenhang mit Tätigkeiten im internationalen Geschäftsverkehr einen Auftrag oder einen sonstigen ungerechtfertigten Vorteil zu erlangen oder zu behalten.

2. Jeder Vertragsstaat zieht in Erwägung, die erforderlichen gesetzgeberischen und sonstigen Maßnahmen zu treffen, um folgende Handlungen, wenn vorsätzlich begangen, als Straftat zu umschreiben: die unmittelbare oder mittelbare Forderung oder Annahme eines ungerechtfertigten Vorteils durch einen ausländischen Amtsträger oder einen Amtsträger einer internationalen Organisation für sich selbst oder für eine andere Person oder Stelle als Gegenleistung dafür, dass der Amtsträger in Ausübung seiner Dienstpflichten eine Handlung vornimmt oder unterlässt.

Veruntreuung, Unterschlagung oder sonstige unrechtmäßige Verwendung von Vermögensgegenständen durch einen Amtsträger

### Artikel 17

Jeder Vertragsstaat trifft die erforderlichen gesetzgeberischen und sonstigen Maßnahmen, um folgende Handlungen, wenn vorsätzlich begangen, als Straftat zu umschreiben: die Veruntreuung, Unterschlagung oder sonstige unrechtmäßige Verwendung von Vermögensgegenständen, öffentlichen oder privaten Geldmitteln oder Sicherheiten oder anderen Wertgegenständen, die dem Amtsträger aufgrund seiner Stellung anvertraut wurden, durch den Amtsträger zu seinen Gunsten oder zu Gunsten einer anderen Person oder eines anderen Rechtsträgers.

### Missbräuchliche Einflussnahme

### Artikel 18

Jeder Vertragsstaat zieht in Erwägung, die erforderlichen gesetzgeberischen und sonstigen Maßnahmen zu treffen, um folgende Handlungen, wenn vorsätzlich begangen, als Straftaten zu umschreiben:

- a) das unmittelbare oder mittelbare Versprechen, Anbieten oder Gewähren eines ungerechtfertigten Vorteils an einen Amtsträger oder eine andere Person als Gegenleistung dafür, dass der Amtsträger oder die Person seinen oder ihren tatsächlichen oder vermuteten Einfluss missbraucht, um von einer Verwaltung oder einer Behörde des Vertragsstaats einen ungerechtfertigten Vorteil für den ursprünglichen Anstifter der Handlung oder eine andere Person zu erlangen,
- b) die unmittelbare oder mittelbare Forderung oder Annahme eines ungerechtfertigten Vorteils durch einen Amtsträger oder eine andere Person für sich selbst oder für eine andere Person als Gegenleistung dafür, dass der Amtsträger oder die Person seinen oder ihren tatsächlichen oder vermuteten Einfluss missbraucht, um von einer Verwaltung oder einer Behörde des Vertragsstaats einen ungerechtfertigten Vorteil zu erlangen.

# Missbräuchliche Wahrnehmung von Aufgaben

### Artikel 19

Jeder Vertragsstaat zieht in Erwägung, die erforderlichen gesetzgeberischen und sonstigen Maßnahmen zu treffen, um es, wenn vorsätzlich begangen, als Straftat zu umschreiben, wenn ein Amtsträger seine Aufgaben oder seine Stellung missbräuchlich wahrnimmt, das heißt, wenn er in Erfüllung seiner Aufgaben unter Verstoß gegen Gesetze eine Handlung vornimmt oder unterlässt, um für sich selbst oder für eine andere Person oder einen anderen Rechtsträger einen ungerechtfertigten Vorteil zu erlangen.

# Unerlaubte Bereicherung

# Artikel 20

Vorbehaltlich seiner Verfassung und der wesentlichen Grundsätze seiner Rechtsordnung zieht jeder Vertragsstaat in Erwägung, die erforderlichen gesetzgeberischen und sonstigen Maßnahmen zu treffen, um die unerlaubte Bereicherung, das heißt, eine erhebliche Zunahme des Vermögens eines Amtsträgers, die er im Verhältnis zu seinen rechtmäßigen Einkünften nicht plausibel erklären kann, wenn vorsätzlich begangen, als Straftat zu umschreiben.

# Bestechung im privaten Sektor

# Artikel 21

Jeder Vertragsstaat zieht in Erwägung, die erforderlichen gesetzgeberischen und sonstigen Maßnahmen zu treffen, um folgende Handlungen, wenn sie im Rahmen wirtschaftlicher, finanzieller oder kommerzieller Tätigkeiten vorsätzlich begangen werden, als Straftaten zu umschreiben:

- a) das unmittelbare oder mittelbare Versprechen, Anbieten oder Gewähren eines ungerechtfertigten Vorteils an eine Person, die einen privatrechtlichen Rechtsträger leitet oder in irgendeiner Eigenschaft für einen solchen tätig ist, für diese Person selbst oder für eine andere Person als Gegenleistung dafür, dass sie unter Verletzung ihrer Pflichten eine Handlung vornimmt oder unterlässt,
- b) das unmittelbare oder mittelbare Fordern oder Annehmen eines ungerechtfertigten Vorteils durch eine Person, die einen privatrechtlichen Rechtsträger leitet oder für einen solchen tätig ist, für sich selbst oder für eine andere Person als Gegenleistung dafür, dass sie unter Verletzung ihrer Pflichten eine Handlung vornimmt oder unterlässt.

# Veruntreuung von Vermögensgegenständen im privaten Sektor

# Artikel 22

Jeder Vertragsstaat zieht in Erwägung, die erforderlichen gesetzgeberischen und sonstigen Maßnahmen zu treffen, um es als Straftat zu umschreiben, wenn eine Person, die einen privatrechtlichen Rechtsträger leitet oder in irgendeiner Eigenschaft für einen solchen tätig ist, Vermögensgegenstände, private Geldmittel oder Sicherheiten oder andere Wertgegenstände veruntreut, die ihr aufgrund ihrer Stellung anvertraut wurden, wenn die Tat im Rahmen wirtschaftlicher, finanzieller oder geschäftlicher Tätigkeiten vorsätzlich begangen wird.

# Waschen der Erträge aus Straftaten

- 1. Jeder Vertragsstaat trifft in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seines innerstaatlichen Rechts die erforderlichen gesetzgeberischen und sonstigen Maßnahmen, um folgende Handlungen, wenn vorsätzlich begangen, als Straftaten zu umschreiben:
- a) i) das Umwandeln oder Übertragen von Vermögensgegenständen in der Kenntnis, dass es sich um Erträge aus Straftaten handelt, zu dem Zweck, den unerlaubten Ursprung der Vermögensgegenstände zu verbergen oder zu verschleiern oder einer an der Begehung der Haupttat beteiligten Person behilflich zu sein, sich den rechtlichen Folgen ihres Handelns zu entziehen,
- *ii*) das Verbergen oder Verschleiern der wahren Beschaffenheit, des Ursprungs, des Ortes oder der Bewegungen von Vermögensgegenständen, der Verfügung darüber oder des Eigentums oder der Rechte daran in der Kenntnis, dass es sich um Erträge aus Straftaten handelt,

- b) vorbehaltlich der Grundzüge seiner Rechtsordnung:
- i) den Erwerb, den Besitz oder die Verwendung von Vermögensgegenständen, wenn die betreffende Person bei Erhalt weiß, dass es sich um Erträge aus Straftaten handelt,
- *ii*) die Beteiligung an einer in Übereinstimmung mit diesem Artikel umschriebenen Straftat sowie die Vereinigung, die Verabredung, den Versuch, die Beihilfe, die Anstiftung, die Erleichterung und die Beratung in Bezug auf die Begehung einer solchen Straftat.
  - 2. Für die Zwecke der Anwendung des Absatzes 1 gilt Folgendes:
- a) Jeder Vertragsstaat ist bestrebt, Absatz 1 auf einen möglichst breit gefächerten Katalog von Haupttaten anzuwenden.
- b) Jeder Vertragsstaat schließt in die Kategorie der Haupttaten zumindest einen umfassenden Katalog von Straftaten ein, die in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschrieben sind.
- c) Für die Zwecke des Buchstabens b) schließen Haupttaten sowohl innerhalb als auch außerhalb der Gerichtsbarkeit des betreffenden Vertragsstaats begangene Straftaten ein. Außerhalb der Gerichtsbarkeit eines Vertragsstaats begangene Straftaten stellen jedoch nur dann Haupttaten dar, wenn die betreffende Handlung eine Straftat nach dem innerstaatlichen Recht des Staates ist, in dem sie begangen wurde, und wenn sie eine Straftat nach dem innerstaatlichen Recht des Vertragsstaats, der diesen Artikel anwendet, wäre, wenn sie dort begangen worden wäre.
- d) Jeder Vertragsstaat übermittelt dem Generalsekretär der Vereinten Nationen Abschriften oder Beschreibungen seiner Gesetze zur Durchführung dieses Artikels sowie jeder späteren Änderung dieser Gesetze.
- e) Wenn die wesentlichen Grundsätze des innerstaatlichen Rechts eines Vertragsstaats dies verlangen, kann bestimmt werden, dass die in Absatz 1 aufgeführten Straftatbestände nicht auf die Personen anwendbar sind, die die Haupttat begangen haben.

### Hehlerei

### Artikel 24

Unbeschadet des Artikels 23 zieht jeder Vertragsstaat in Erwägung, die erforderlichen gesetzgeberischen und sonstigen Maßnahmen zu treffen, um die Verheimlichung oder das andauernde Zurückbehalten von Vermögensgegenständen, wenn vorsätzlich begangen, nachdem ohne Beteiligung der betreffenden Person eine der in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten begangen wurde, als Straftat zu umschreiben, wenn die betreffende Person weiß, dass diese Vermögensgegenstände aus einer der in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten stammen.

# Behinderung der Justiz

### Artikel 25

Jeder Vertragsstaat trifft die erforderlichen gesetzgeberischen und sonstigen Maßnahmen, um folgende Handlungen, wenn vorsätzlich begangen, als Straftaten zu umschreiben:

- a) die Anwendung von körperlicher Gewalt, Bedrohungen oder Einschüchterung oder das Versprechen, Anbieten oder Gewähren eines ungerechtfertigten Vorteils, um in einem Verfahren im Zusammenhang mit der Begehung von Straftaten, die in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschrieben sind, eine Falschaussage herbeizuführen oder eine Aussage oder die Vorlage von Beweismaterial zu verhindern,
- b) die Anwendung von körperlicher Gewalt, Bedrohungen oder Einschüchterung, um im Zusammenhang mit der Begehung von in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten einen Justizbeamten oder einen Beamten der Strafverfolgungsbehörden an der Ausübung seiner Dienstpflichten zu hindern. Das Recht der Vertragsstaaten, Rechtsvorschriften zu haben, die andere Kategorien von Angehörigen des öffentlichen Dienstes schützen, bleibt von dieser Bestimmung unberührt.

# Verantwortlichkeit juristischer Personen

# Artikel 26

- 1. Jeder Vertragsstaat trifft in Übereinstimmung mit seinen Rechtsgrundsätzen die erforderlichen Maßnahmen, um die Verantwortlichkeit juristischer Personen für die Beteiligung an den in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten zu begründen.
- 2. Vorbehaltlich der Rechtsgrundsätze des Vertragsstaats kann die Verantwortlichkeit juristischer Personen strafrechtlicher, zivilrechtlicher oder verwaltungsrechtlicher Art sein.
- 3. Diese Verantwortlichkeit berührt nicht die strafrechtliche Verantwortlichkeit der natürlichen Personen, die die Straftaten begangen haben.
- 4. Jeder Vertragsstaat stellt insbesondere sicher, dass juristische Personen, die nach diesem Artikel zur Verantwortung gezogen werden, wirksamen, angemessenen und abschreckenden strafrechtlichen oder nichtstrafrechtlichen Sanktionen, einschließlich Geldsanktionen, unterliegen.

# Beteiligung und Versuch

# Artikel 27

- 1. Jeder Vertragsstaat trifft die erforderlichen gesetzgeberischen und sonstigen Maßnahmen, um die Beteiligung an einer in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftat in jedweder Eigenschaft, zum Beispiel als Mittäter, Gehilfe oder Anstifter, in Übereinstimmung mit seinem innerstaatlichen Recht als Straftat zu umschreiben.
- 2. Jeder Vertragsstaat kann die erforderlichen gesetzgeberischen und sonstigen Maßnahmen treffen, um den Versuch der Begehung einer in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftat in Übereinstimmung mit seinem innerstaatlichen Recht als Straftat zu umschreiben.
- 3. Jeder Vertragsstaat kann die erforderlichen gesetzgeberischen und sonstigen Maßnahmen treffen, um die Vorbereitung einer in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftat in Übereinstimmung mit seinem innerstaatlichen Recht als Straftat zu umschreiben.

# Kenntnis, Vorsatz und Zweck als Tatbestandsmerkmale einer Straftat

# Artikel 28

Auf Kenntnis, Vorsatz oder Zweck als Tatbestandsmerkmal einer in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftat kann aus objektiven tatsächlichen Umständen geschlossen werden.

# Verjährung

# Artikel 29

Jeder Vertragsstaat bestimmt, wenn er dies für angemessen hält, in seinem innerstaatlichen Recht eine lange Verjährungsfrist für die Einleitung von Verfahren wegen einer in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftat und die Verlängerung der Verjährungsfrist oder das Aussetzen der Verjährung für den Fall, dass die verdächtige Person sich der Rechtspflege entzogen hat.

# Strafverfolgung, Aburteilung und Sanktionen

### Artikel 30

- 1. Jeder Vertragsstaat bedroht die Begehung einer in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftat mit Sanktionen, die der Schwere der Straftat Rechnung tragen.
- 2. Jeder Vertragsstaat trifft die erforderlichen Maßnahmen, um in Übereinstimmung mit seiner Rechtsordnung und seinen Verfassungsgrundsätzen zwischen Immunitäten und Gerichtsbarkeitsvorrechten, die seinen Amtsträgern für die Wahrnehmung ihrer Aufgaben gewährt werden, und der Möglichkeit, in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebene Straftaten erforderlichenfalls wirksam zu untersuchen, zu verfolgen und gerichtlich darüber zu entscheiden, einen angemessenen Ausgleich herzustellen oder zu wahren.
- 3. Jeder Vertragsstaat ist bestrebt, sicherzustellen, dass eine nach seinem innerstaatlichen Recht bestehende Ermessensfreiheit hinsichtlich der Strafverfolgung von Personen wegen in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebener Straftaten so ausgeübt wird, dass die Maßnahmen der Strafrechtspflege in Bezug auf diese Straftaten größtmögliche Wirksamkeit erlangen, wobei der Notwendigkeit der Abschreckung von diesen Straftaten gebührend Rechnung zu tragen ist.
- 4. Im Fall der in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten trifft jeder Vertragsstaat geeignete Maßnahmen im Einklang mit seinem innerstaatlichen Recht und unter gebührender Berücksichtigung der Rechte der Verteidigung, um möglichst zu gewährleisten, dass die Auflagen, die im Zusammenhang mit Entscheidungen über die Haftentlassung während eines laufenden Straf- oder Rechtsmittelverfahrens verhängt werden, die Notwendigkeit berücksichtigen, die Anwesenheit des Beschuldigten im weiteren Strafverfahren sicherzustellen.
- 5. Jeder Vertragsstaat berücksichtigt die Schwere der betreffenden Straftaten, wenn er die Möglichkeit der vorzeitigen oder bedingten Entlassung von Personen, die wegen solcher Straftaten verurteilt worden sind, in Erwägung zieht.
- 6. Soweit dies mit den wesentlichen Grundsätzen seiner Rechtsordnung vereinbar ist, erwägt jeder Vertragsstaat die Einrichtung von Verfahren, nach denen ein Amtsträger, der einer in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftat beschuldigt wird, unter Achtung des Grundsatzes der Unschuldsvermutung gegebenenfalls durch die zuständige Behörde aus dem Dienst entfernt, suspendiert oder versetzt werden kann.
- 7. Wenn die Schwere der Straftat dies rechtfertigt, erwägt jeder Vertragsstaat, soweit dies mit den wesentlichen Grundsätzen seiner Rechtsordnung vereinbar ist, die Einrichtung von Verfahren, um Personen, die wegen in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebener Straftaten verurteilt worden sind, durch Gerichtsbeschluss oder andere geeignete Mittel für einen nach seinem innerstaatlichen Recht bestimmten Zeitraum von folgenden Tätigkeiten auszuschließen:
  - a) von der Ausübung eines öffentlichen Amtes und
  - b) von der Ausübung eines Amtes in einem ganz oder teilweise staatseigenen Unternehmen.
  - 8. Absatz 1 lässt die Ausübung der Disziplinargewalt der zuständigen Behörden gegenüber Beamten unberührt.
- 9. Dieses Übereinkommen berührt nicht den Grundsatz, dass die Beschreibung der in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten und der anwendbaren Gründe, die eine Strafbarkeit ausschließen, oder sonstiger die Rechtmäßigkeit einer Handlung bestimmender Rechtsgrundsätze dem innerstaatlichen Recht eines Vertragsstaats vorbehalten ist und dass diese Straftaten nach diesem Recht verfolgt und bestraft werden.
- 10. Die Vertragsstaaten bemühen sich, die Wiedereingliederung von Personen, die wegen in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebener Straftaten verurteilt wurden, in die Gesellschaft zu fördern.

# Einfrieren, Beschlagnahme und Einziehung

- 1. Jeder Vertragsstaat trifft im größtmöglichen Umfang, den seine innerstaatliche Rechtsordnung zulässt, die erforderlichen Maßnahmen, um die Einziehung:
- a) der Erträge aus Straftaten, die in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschrieben sind, oder von Vermögensgegenständen, deren Wert demjenigen solcher Erträge entspricht,
- b) von Vermögensgegenständen, Geräten oder anderen Tatwerkzeugen, die zur Begehung von in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten verwendet wurden oder bestimmt waren, zu ermöglichen.
- 2. Jeder Vertragsstaat trifft die erforderlichen Maßnahmen, um die Ermittlung, das Einfrieren oder die Beschlagnahme der in Absatz 1 genannten Gegenstände zu ermöglichen, damit sie gegebenenfalls eingezogen werden können.
- 3. Jeder Vertragsstaat trifft in Übereinstimmung mit seinem innerstaatlichen Recht die erforderlichen gesetzgeberischen und sonstigen Maßnahmen, um die Verwaltung von eingefrorenen, beschlagnahmten oder eingezogenen Vermögensgegenständen im Sinne der Absätze 1 und 2 durch die zuständigen Behörden zu regeln.
- 4. Sind diese Erträge aus Straftaten zum Teil oder ganz in andere Vermögensgegenstände umgeformt oder umgewandelt worden, so können anstelle der Erträge diese Vermögensgegenstände den in diesem Artikel genannten Maßnahmen unterliegen.
- 5. Sind diese Erträge aus Straftaten mit aus rechtmäßigen Quellen erworbenen Vermögensgegenständen vermischt worden, so können diese Vermögensgegenstände unbeschadet der Befugnisse in Bezug auf Einfrieren oder Beschlagnahme bis zur Höhe des Schätzwerts der Erträge, die vermischt worden sind, eingezogen werden.
- 6. Einkommen oder andere Gewinne, die aus diesen Erträgen aus Straftaten, aus Vermögensgegenständen, in die diese Erträge aus Straftaten umgeformt oder umgewandelt worden sind, oder aus Vermögensgegenständen, mit denen diese Erträge aus Straftaten vermischt worden sind, stammen, können in der gleichen Weise und im gleichen Umfang wie die Erträge aus Straftaten den in diesem Artikel genannten Maßnahmen unterworfen werden.

- 7. Für die Zwecke dieses Artikels und des Artikels 55 erteilt jeder Vertragsstaat seinen Gerichten oder anderen zuständigen Behörden die Befugnis, anzuordnen, dass Bank-, Finanz- oder Geschäftsunterlagen zur Verfügung gestellt oder beschlagnahmt werden. Ein Vertragsstaat darf es nicht unter Berufung auf das Bankgeheimnis ablehnen, diesen Bestimmungen Geltung zu verschaffen.
- 8. Die Vertragsstaaten können die Möglichkeit erwägen, zu verlangen, dass ein Täter den rechtmäßigen Ursprung dieser mutmaßlichen Erträge aus Straftaten oder anderer einziehbarer Vermögensgegenstände nachweist, soweit dies mit den wesentlichen Grundsätzen ihres innerstaatlichen Rechts und der Art der Gerichts- und anderen Verfahren vereinbar ist.
  - 9. Dieser Artikel darf nicht so ausgelegt werden, dass er die Rechte gutgläubiger Dritter beeinträchtigt.
- 10. Dieser Artikel lässt den Grundsatz unberührt, dass die darin bezeichneten Maßnahmen in Übereinstimmung mit dem innerstaatlichen Recht eines Vertragsstaats und vorbehaltlich dieses Rechts festgelegt und durchgeführt werden.

# Zeugen-, Sachverständigen- und Opferschutz

### Artikel 32

- 1. Jeder Vertragsstaat trifft in Übereinstimmung mit seiner innerstaatlichen Rechtsordnung und im Rahmen seiner Möglichkeiten geeignete Maßnahmen, um Zeugen und Sachverständigen, die über in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebene Straftaten aussagen, sowie gegebenenfalls ihren Verwandten und anderen ihnen nahe stehenden Personen wirksamen Schutz vor möglicher Vergeltung oder Einschüchterung zu gewähren.
- 2. Die in Absatz 1 vorgesehenen Maßnahmen können unbeschadet der Rechte des Beklagten, einschließlich des Rechts auf ein ordnungsgemäßes Verfahren, unter anderem Folgendes umfassen:
- a) Verfahren zum physischen Schutz der betreffenden Personen, beispielsweise, soweit notwendig und durchführbar, ihre Umsiedlung und gegebenenfalls die Erteilung der Erlaubnis, dass Informationen betreffend die Identität und den Aufenthaltsort dieser Personen nicht oder nur in beschränktem Maß offen gelegt werden,
- b) Beweisregeln, nach denen Zeugen und Sachverständige in einer Weise aussagen können, die ihre Sicherheit gewährleistet, beispielsweise indem Aussagen unter Einsatz von Kommunikationstechnologien wie Videoverbindungen oder anderen geeigneten Mitteln erlaubt werden.
- 3. Die Vertragsstaaten erwägen, mit anderen Staaten Übereinkünfte über die Umsiedlung der in Absatz 1 genannten Personen zu schließen.
  - 4. Dieser Artikel findet auch auf Opfer Anwendung, sofern sie Zeugen sind.
- 5. Jeder Vertragsstaat ermöglicht vorbehaltlich seines innerstaatlichen Rechts, dass die Auffassungen und Anliegen der Opfer in geeigneten Abschnitten des Strafverfahrens gegen die Täter auf eine Weise, die die Rechte der Verteidigung nicht beeinträchtigt, vorgetragen und behandelt werden.

# Schutz von Personen, die Angaben machen

# Artikel 33

Jeder Vertragsstaat erwägt, in seiner innerstaatlichen Rechtsordnung geeignete Maßnahmen vorzusehen, um Personen, die den zuständigen Behörden in redlicher Absicht und aus hinreichendem Grund Sachverhalte betreffend in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebene Straftaten mitteilen, vor ungerechtfertigter Behandlung zu schützen.

# Folgen von Korruptionshandlungen

# Artikel 34

Unter gebührender Berücksichtigung gutgläubig erworbener Rechte Dritter trifft jeder Vertragsstaat in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seines innerstaatlichen Rechts Maßnahmen zum Umgang mit den Folgen von Korruption. In diesem Zusammenhang können die Vertragsstaaten Korruption als einen maßgeblichen Umstand in Gerichtsverfahren ansehen, die die Annullierung oder Aufhebung eines Vertrags, die Rücknahme einer Konzession oder eines anderen ähnlichen Rechtsakts oder die Schaffung von Abhilfe in anderer Form zur Folge hat.

# Schadenersatz

# Artikel 35

Jeder Vertragsstaat trifft in Übereinstimmung mit den Grundsätzen seines innerstaatlichen Rechts die erforderlichen Maßnahmen, um sicherzustellen, dass Rechtsträger oder Personen, die infolge einer Korruptionshandlung einen Schaden erlitten haben, berechtigt sind, die für diesen Schaden Verantwortlichen auf Schadensersatz zu verklagen.

# Spezialisierte Behörden

# Artikel 36

Jeder Vertragsstaat stellt in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seiner Rechtsordnung sicher, dass es eine Stelle oder Stellen oder Personen gibt, die auf die Korruptionsbekämpfung mit den Mitteln der Strafverfolgung spezialisiert sind. Diesen Stellen oder Personen ist in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen der Rechtsordnung des Vertragsstaats die nötige Unabhängigkeit zu gewähren, damit sie ihre Aufgaben wirksam und ohne unzulässige Einflussnahme wahrnehmen können. Diese Personen oder das Personal dieser Stellen sollen über eine für die Wahrnehmung ihrer Aufgaben angemessene Ausbildung und Ausstattung verfügen.

# Zusammenarbeit mit den Strafverfolgungsbehörden

- 1. Jeder Vertragsstaat trifft geeignete Maßnahmen, um Personen, die an der Begehung einer in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftat beteiligt sind oder waren, zu ermutigen, den zuständigen Behörden für Ermittlungs- und Beweiszwecke nützliche Informationen zu liefern und den zuständigen Behörden sachbezogene, gezielte Hilfe zu gewähren, die dazu beitragen könnte, Straftätern die Erträge aus Straftaten zu entziehen und solche Erträge wiederzuerlangen.
- 2. Jeder Vertragsstaat zieht in Erwägung, in geeigneten Fällen die Möglichkeit der Strafmilderung für Angeklagte vorzusehen, die bei den Ermittlungen oder bei der Strafverfolgung in Bezug auf eine in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebene Straftat erhebliche Zusammenarbeit leisten.

- 3. Jeder Vertragsstaat zieht in Erwägung, im Einklang mit den wesentlichen Grundsätzen seines innerstaatlichen Rechts die Möglichkeit vorzusehen, dass einer Person, die bei den Ermittlungen oder bei der Strafverfolgung in Bezug auf eine in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebene Straftat erhebliche Zusammenarbeit leistet, Immunität von der Strafverfolgung gewährt wird.
  - 4. Der Schutz dieser Personen wird sinngemäß nach Artikel 32 gewährleistet.
- 5. Kann eine in Absatz 1 genannte Person, die sich in einem Vertragsstaat aufhält, den zuständigen Behörden eines anderen Vertragsstaats erhebliche Zusammenarbeit gewähren, so können die betreffenden Vertragsstaaten erwägen, im Einklang mit ihrem innerstaatlichen Recht Übereinkünfte über die mögliche Gewährung der in den Absätzen 2 und 3 beschriebenen Behandlung durch den anderen Vertragsstaat zu schließen.

# Zusammenarbeit zwischen innerstaatlichen Behörden

# Artikel 38

Jeder Vertragsstaat trifft die erforderlichen Maßnahmen, um in Übereinstimmung mit seinem innerstaatlichen Recht die Zusammenarbeit zwischen seinen Behörden und Amtsträgern auf der einen Seite sowie seinen für die Ermittlung und Verfolgung von Straftaten zuständigen Behörden auf der anderen Seite zu fördern. Diese Zusammenarbeit kann darin bestehen:

- a) die betreffenden Behörden von sich aus zu unterrichten, wenn begründeter Anlass zu der Vermutung besteht, dass eine der in Übereinstimmung mit den Artikeln 15, 21 und 23 umschriebenen Straftaten begangen wurde, oder
  - b) den betreffenden Behörden auf Ersuchen alle erforderlichen Auskünfte zu erteilen.

# Zusammenarbeit zwischen innerstaatlichen Behörden und dem privaten Sektor

### Artikel 39

- 1. Jeder Vertragsstaat trifft die erforderlichen Maßnahmen, um in Übereinstimmung mit seinem innerstaatlichen Recht die Zusammenarbeit zwischen innerstaatlichen Ermittlungs- und Strafverfolgungsbehörden und privatrechtlichen Rechtsträgern des privaten Sektors, insbesondere Finanzinstitutionen, in Angelegenheiten zu fördern, die die Begehung von in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten betreffen.
- 2. Jeder Vertragsstaat zieht in Erwägung, seine Staatsangehörigen und andere Personen mit gewöhnlichem Aufenthalt in seinem Hoheitsgebiet zu ermutigen, den innerstaatlichen Ermittlungs- und Strafverfolgungsbehörden die Begehung einer in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftat zu melden.

# Bankgeheimnis

### Artikel 40

Jeder Vertragsstaat stellt sicher, dass im Fall innerstaatlicher strafrechtlicher Ermittlungen wegen in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebener Straftaten geeignete Mechanismen im Rahmen seiner innerstaatlichen Rechtsordnung zur Verfügung stehen, um Hindernisse zu überwinden, die sich aus der Anwendung von gesetzlichen Bestimmungen über das Bankgeheimnis ergeben können.

# Vorstrafen

# Artikel 41

Jeder Vertragsstaat kann die erforderlichen gesetzgeberischen oder sonstigen Maßnahmen treffen, um unter den Bedingungen und zu den Zwecken, die er für angemessen erachtet, frühere Verurteilungen einer verdächtigen Person in einem anderen Staat zu berücksichtigen, um diese Information in Strafverfahren im Zusammenhang mit einer in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftat zu verwenden.

# Gerichtsbarkeit

- 1. Jeder Vertragsstaat trifft die erforderlichen Maßnahmen, um seine Gerichtsbarkeit über die in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten zu begründen:
  - a) wenn die Straftat in seinem Hoheitsgebiet begangen wird oder
- *b*) wenn die Straftat an Bord eines Schiffes, das zur Tatzeit seine Flagge führt, oder eines Luftfahrzeugs, das zur Tatzeit nach seinem Recht eingetragen ist, begangen wird.
- 2. Vorbehaltlich des Artikels 4 kann ein Vertragsstaat seine Gerichtsbarkeit über jede dieser Straftaten auch begründen:
  - a) wenn die Straftat gegen einen seiner Staatsangehörigen begangen wird oder
- b) wenn die Straftat von einem seiner Staatsangehörigen oder von einem Staatenlosen, der seinen gewöhnlichen Aufenthalt in seinem Hoheitsgebiet hat, begangen wird oder
- c) wenn die Straftat zu den in Übereinstimmung mit Artikel 23 Absatz 1 Buchstabe b) Ziffer ii umschriebenen Straftaten gehört und außerhalb seines Hoheitsgebiets in der Absicht begangen wird, eine in Übereinstimmung mit Artikel 23 Absatz 1 Buchstabe a) Ziffer i oder ii oder Buchstabe b) Ziffer i umschriebene Straftat innerhalb seines Hoheitsgebiets zu begehen, oder
  - d) wenn die Straftat gegen den Vertragsstaat begangen wird.
- 3. Für die Zwecke des Artikels 44 trifft jeder Vertragsstaat die erforderlichen Maßnahmen, um seine Gerichtsbarkeit über die in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten zu begründen, wenn die verdächtige Person sich in seinem Hoheitsgebiet befindet und er sie nur deshalb nicht ausliefert, weil sie seine Staatsangehörige ist.
- 4. Ferner kann jeder Vertragsstaat die erforderlichen Maßnahmen treffen, um seine Gerichtsbarkeit über die in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten zu begründen, wenn die verdächtige Person sich in seinem Hoheitsgebiet befindet und er sie nicht ausliefert.
- 5. Ist einem Vertragsstaat, der seine Gerichtsbarkeit nach Absatz 1 oder 2 ausübt, mitgeteilt worden oder hat er auf andere Weise Kenntnis davon erhalten, dass andere Vertragsstaaten in Bezug auf dasselbe Verhalten Ermittlungen, Strafverfolgungsmaßnahmen oder ein Gerichtsverfahren durchführen, so konsultieren die zuständigen Behörden dieser Vertragsstaaten einander gegebenenfalls, um ihre Maßnahmen abzustimmen.
- 6. Unbeschadet der Regeln des allgemeinen Völkerrechts schließt dieses Übereinkommen die Ausübung einer Strafgerichtsbarkeit, die von einem Vertragsstaat nach innerstaatlichem Recht begründet ist, nicht aus.

### KAPITEL IV - Internationale Zusammenarbeit

# Internationale Zusammenarbeit

# Artikel 43

- 1. Die Vertragsstaaten arbeiten in Strafsachen gemäß den Artikeln 44 bis 50 zusammen. Soweit dies angemessen und mit ihrer innerstaatlichen Rechtsordnung vereinbar ist, erwägen die Vertragsstaaten die gegenseitige Unterstützung bei Ermittlungen und Verfahren in zivil- und verwaltungsrechtlichen Angelegenheiten im Zusammenhang mit Korruption.
- 2. Wird in Angelegenheiten der internationalen Zusammenarbeit die beiderseitige Strafbarkeit als Voraussetzung angesehen, so gilt diese als erfüllt, wenn die Handlung, die der Straftat zugrunde liegt, derentwegen um Unterstützung ersucht wird, nach den Rechtsvorschriften beider Vertragsstaaten eine Straftat ist, gleichviel, ob die Straftat nach den Rechtsvorschriften des ersuchten Vertragsstaats derselben Gruppe von Straftaten zugeordnet oder in derselben Weise benannt ist wie im ersuchenden Vertragsstaat.

### Auslieferung

- 1. Dieser Artikel findet auf die in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten Anwendung, wenn die Person, die Gegenstand des Auslieferungsersuchens ist, sich im Hoheitsgebiet des ersuchten Vertragsstaats befindet, sofern die Straftat, derentwegen um Auslieferung ersucht wird, nach dem innerstaatlichen Recht sowohl des ersuchenden Vertragsstaats als auch des ersuchten Vertragsstaats strafbar ist.
- 2. Ungeachtet des Absatzes 1 kann ein Vertragsstaat, nach dessen Recht dies zulässig ist, die Auslieferung einer Person wegen einer der unter dieses Übereinkommen fallenden Straftat auch dann bewilligen, wenn diese Straftat nach seinem innerstaatlichen Recht nicht strafbar ist.
- 3. Betrifft das Auslieferungsersuchen mehrere verschiedene Straftaten, von denen mindestens eine nach diesem Artikel der Auslieferung unterliegt und einige zwar wegen der Dauer der Freiheitsstrafe, mit der sie bedroht sind, nicht der Auslieferung unterliegen, aber in Zusammenhang mit Straftaten stehen, die in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschrieben sind, so kann der ersuchte Vertragsstaat diesen Artikel auch auf jene Straftaten anwenden.
- 4. Jede Straftat, auf die dieser Artikel Anwendung findet, gilt als in jeden zwischen Vertragsstaaten bestehenden Auslieferungsvertrag einbezogene, der Auslieferung unterliegende Straftat. Die Vertragsstaaten verpflichten sich, diese Straftaten als der Auslieferung unterliegende Straftaten in jeden künftig zwischen ihnen zu schließenden Auslieferungsvertrag aufzunehmen. Verwendet ein Vertragsstaat dieses Übereinkommen als Grundlage für die Auslieferung, so sieht er, sofern dies nach seinem Recht zulässig ist, keine der in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten als politische Straftat an.
- 5. Erhält ein Vertragsstaat, der die Auslieferung vom Bestehen eines Vertrags abhängig macht, ein Auslieferungsersuchen von einem anderen Vertragsstaat, mit dem er keinen Auslieferungsvertrag hat, so kann er dieses Übereinkommen als Rechtsgrundlage für die Auslieferung in Bezug auf die Straftaten ansehen, auf die dieser Artikel Anwendung findet.
  - 6. Ein Vertragsstaat, der die Auslieferung vom Bestehen eines Vertrags abhängig macht:
- a) setzt zum Zeitpunkt der Hinterlegung seiner Ratifikations-, Annahme-, Genehmigungs- oder Beitrittsurkunde den Generalsekretär der Vereinten Nationen davon in Kenntnis, ob er dieses Übereinkommen als Rechtsgrundlage für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Auslieferung mit anderen Vertragsstaaten dieses Übereinkommens ansieht, und
- b) falls er dieses Übereinkommen nicht als Rechtsgrundlage für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Auslieferung ansieht, bemüht sich darum, gegebenenfalls Auslieferungsverträge mit anderen Vertragsstaaten dieses Übereinkommens zu schließen, um diesen Artikel anzuwenden.
- 7. Vertragsstaaten, die die Auslieferung nicht vom Bestehen eines Vertrags abhängig machen, erkennen unter sich die Straftaten, auf die dieser Artikel Anwendung findet, als der Auslieferung unterliegende Straftaten an.
- 8. Die Auslieferung unterliegt den im innerstaatlichen Recht des ersuchten Vertragsstaats oder in den geltenden Auslieferungsverträgen vorgesehenen Bedingungen, unter anderem auch den Bedingungen betreffend die für die Auslieferung erforderliche Mindesthöhe der angedrohten Strafe und die Gründe, aus denen der ersuchte Vertragsstaat die Auslieferung ablehnen kann.
- 9. Die Vertragsstaaten bemühen sich vorbehaltlich ihres innerstaatlichen Rechts, für Straftaten, auf die dieser Artikel Anwendung findet, die Auslieferungsverfahren zu beschleunigen und die diesbezüglichen Beweiserfordernisse zu vereinfachen.
- 10. Vorbehaltlich seines innerstaatlichen Rechts und seiner Auslieferungsverträge kann der ersuchte Vertragsstaat, wenn er festgestellt hat, dass die Umstände es rechtfertigen und Eile geboten ist, auf Verlangen des ersuchenden Vertragsstaats eine Person, um deren Auslieferung ersucht wird und die sich in seinem Hoheitsgebiet befindet, in Haft nehmen oder andere geeignete Maßnahmen treffen, um ihre Anwesenheit bei dem Auslieferungsverfahren sicherzustellen.
- 11. Wenn ein Vertragsstaat, in dessen Hoheitsgebiet eine verdächtige Person aufgefunden wird, diese wegen einer Straftat, auf die dieser Artikel Anwendung findet, nur deshalb nicht ausliefert, weil sie seine Staatsangehörige ist, so ist er auf Verlangen des um Auslieferung ersuchenden Vertragsstaats verpflichtet, den Fall unverzüglich seinen zuständigen Behörden zum Zweck der Strafverfolgung zu unterbreiten. Diese Behörden treffen ihre Entscheidung und führen ihr Verfahren in derselben Weise wie im Fall jeder anderen Straftat schwerer Art nach dem innerstaatlichen Recht dieses Vertragsstaats. Die betreffenden Vertragsstaaten arbeiten insbesondere in das Verfahren und die Beweiserhebung betreffenden Fragen zusammen, um die Effizienz der Strafverfolgung zu gewährleisten.
- 12. Darf ein Vertragsstaat nach seinem innerstaatlichen Recht eigene Staatsangehörige nur unter dem Vorbehalt ausliefern oder auf sonstige Art überstellen, dass die betreffende Person an diesen Staat rücküberstellt wird, um dort die Strafe zu verbüßen, die als Ergebnis des Gerichts- oder anderen Verfahrens verhängt wird, dessentwegen um ihre Auslieferung oder Überstellung ersucht wurde, und sind dieser Vertragsstaat und der um Auslieferung ersuchende Vertragsstaat mit dieser Vorgehensweise und etwaigen anderen Bedingungen, die sie für zweckmäßig erachten, einverstanden, so gilt die Verpflichtung nach Absatz 11 mit dieser bedingten Auslieferung oder Überstellung als erfüllt.

- 13. Wird die Auslieferung, um die zur Vollstreckung einer Strafe ersucht wird, mit der Begründung abgelehnt, dass die verfolgte Person Staatsangehörige des ersuchten Vertragsstaats ist, so erwägt dieser, sofern sein innerstaatliches Recht dies zulässt und im Einklang mit diesem auf Verlangen des ersuchenden Vertragsstaats, die nach dem innerstaatlichen Recht des ersuchenden Vertragsstaats verhängte Strafe oder die Reststrafe selbst zu vollstrecken.
- 14. Einer Person, gegen die wegen einer Straftat, auf die dieser Artikel Anwendung findet, ein Verfahren durchgeführt wird, wird in allen Phasen des Verfahrens eine gerechte Behandlung gewährleistet; dies schließt den Genuss aller Rechte und Garantien nach dem innerstaatlichen Recht des Vertragsstaats, in dessen Hoheitsgebiet sie sich befindet, ein.
- 15. Dieses Übereinkommen ist nicht so auszulegen, als verpflichte es den ersuchten Vertragsstaat zur Auslieferung, wenn er ernstliche Gründe für die Annahme hat, dass das Ersuchen gestellt worden ist, um eine Person wegen ihres Geschlechts, ihrer Rasse, ihrer Religion, ihrer Staatsangehörigkeit, ihrer ethnischen Herkunft oder ihrer politischen Anschauungen zu verfolgen oder zu bestrafen, oder dass die Lage dieser Person aus einem dieser Gründe erschwert werden könnte, wenn dem Ersuchen stattgegeben würde.
- 16. Die Vertragsstaaten können ein Auslieferungsersuchen nicht mit der alleinigen Begründung ablehnen, dass die Straftat als eine Tat angesehen wird, die auch fiskalische Angelegenheiten berührt.
- 17. Bevor der ersuchte Vertragsstaat die Auslieferung ablehnt, konsultiert er gegebenenfalls den ersuchenden Vertragsstaat, um ihm reichlich Gelegenheit zu geben, seine Auffassungen darzulegen und Informationen bereitzustellen, die im Hinblick auf seine Behauptungen von Belang sind.
- 18. Die Vertragsstaaten sind bestrebt, zwei- und mehrseitige Übereinkünfte zu schließen, um die Auslieferung zu ermöglichen oder ihre Wirksamkeit zu erhöhen.

# Überstellung von Verurteilten

### Artikel 45

Die Vertragsstaaten können erwägen, zwei- oder mehrseitige Übereinkünfte zu schließen, aufgrund deren Personen, die wegen in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebener Straftaten zu einer Freiheitsstrafe oder sonstigen Formen des Freiheitsentzugs verurteilt sind, in ihr Hoheitsgebiet überstellt werden, um dort ihre Reststrafe verbüßen zu können.

### Rechtshilfe

- 1. Die Vertragsstaaten leisten einander so weit wie möglich Rechtshilfe bei Ermittlungen, Strafverfolgungsmaßnahmen und Gerichtsverfahren im Zusammenhang mit den Straftaten nach diesem Übereinkommen.
- 2. Bei Ermittlungen, Strafverfolgungsmaßnahmen und Gerichtsverfahren in Bezug auf Straftaten, für die eine juristische Person nach Artikel 26 im ersuchenden Vertragsstaat zur Verantwortung gezogen werden kann, wird Rechtshilfe im größtmöglichen Umfang geleistet, den die einschlägigen Gesetze, Verträge und sonstigen Übereinkünfte des ersuchten Vertragsstaats zulassen.
  - 3. Um die nach diesem Artikel zu leistende Rechtshilfe kann zu folgenden Zwecken ersucht werden:
  - a) Abnahme von Zeugenaussagen oder anderen Erklärungen,
  - b) Zustellung gerichtlicher Schriftstücke,
  - c) Durchsuchung und Beschlagnahme sowie Einfrieren,
  - d) Untersuchung von Gegenständen und Inaugenscheinnahme von Örtlichkeiten,
  - e) Überlassung von Informationen, Beweismitteln und Sachverständigengutachten,
- f) Überlassung von Originalen oder beglaubigten Abschriften einschlägiger Schriftstücke und Akten, einschließlich Regierungs-, Bank-, Finanz-, Firmen- und Geschäftsunterlagen,
- g) Ermittlung oder Weiterverfolgung von Erträgen aus Straftaten, Vermögensgegenständen, Tatwerkzeugen oder anderen Sachen zu Beweiszwecken,
  - h) Erleichterung des freiwilligen Erscheinens von Personen im ersuchenden Vertragsstaat,
  - i) Hilfe jeder anderen Art, die nicht im Widerspruch zum innerstaatlichen Recht des ersuchten Vertragsstaats steht,
  - j) Ermittlung und Einfrieren und Weiterverfolgung von Erträgen aus Straftaten nach Kapitel V,
  - k) Wiedererlangung von Vermögenswerten nach Kapitel V.
- 4. Unbeschadet des innerstaatlichen Rechts können die zuständigen Behörden eines Vertragsstaats einer zuständigen Behörde in einem anderen Vertragsstaat ohne vorheriges Ersuchen Informationen im Zusammenhang mit Strafsachen übermitteln, wenn sie der Auffassung sind, dass diese Informationen der Behörde dabei behilflich sein könnten, Ermittlungen und Strafverfolgungen durchzuführen oder erfolgreich abzuschließen, oder den anderen Vertragsstaat dazu veranlassen könnten, ein Ersuchen nach diesem Übereinkommen zu stellen.
- 5. Die Übermittlung von Informationen nach Absatz 4 erfolgt unbeschadet der Ermittlungen und der Strafverfolgungen in dem Staat, dessen zuständige Behörden die Informationen bereitstellen. Die zuständigen Behörden, die die Informationen erhalten, werden ein Ersuchen, die betreffenden Informationen auch nur vorübergehend vertraulich zu behandeln oder ihren Gebrauch Einschränkungen zu unterwerfen, befolgen. Dies hindert den Vertragsstaat, der die Informationen erhält, jedoch nicht daran, in seinem Gerichtsverfahren Informationen offen zu legen, die einen Angeklagten entlasten. In diesem Fall unterrichtet er, bevor er diese Informationen offen legt, den Vertragsstaat, der sie übermittelt, und konsultiert diesen auf Verlangen. Ist ausnahmsweise keine vorherige Unterrichtung möglich, so setzt der Vertragsstaat, der die Informationen erhält, den übermittelnden Vertragsstaat unverzüglich von der Offenlegung in Kenntnis.
- 6. Dieser Artikel berührt nicht die Verpflichtungen aus einem anderen zwei- oder mehrseitigen Vertrag, der die Rechtshilfe ganz oder teilweise regelt oder regeln wird.
- 7. Die Absätze 9 bis 29 gelten für Ersuchen, die aufgrund dieses Artikels gestellt werden, wenn die betreffenden Vertragsstaaten nicht durch einen Vertrag über Rechtshilfe gebunden sind. Sind diese Vertragsstaaten durch einen solchen Vertrag gebunden, so gelten die entsprechenden Bestimmungen des Vertrags, sofern die Vertragsstaaten nicht vereinbaren, stattdessen die Absätze 9 bis 29 anzuwenden. Den Vertragsstaaten wird dringend nahe gelegt, diese Absätze anzuwenden, wenn sie die Zusammenarbeit erleichtern.
- 8. Die Vertragsstaaten dürfen die Rechtshilfe nach diesem Artikel nicht unter Berufung auf das Bankgeheimnis verweigern.

- 9. a) Beantwortet ein Vertragsstaat ein Rechtshilfeersuchen nach diesem Artikel, ohne dass beiderseitige Strafbarkeit vorliegt, so berücksichtigt er die in Artikel 1 genannten Zwecke dieses Übereinkommens.
- b) Die Vertragsstaaten können die Rechtshilfe nach diesem Artikel unter Berufung auf das Fehlen beiderseitiger Strafbarkeit verweigern. Sofern dies mit den Grundzügen seiner Rechtsordnung vereinbar ist, leistet ein ersuchter Vertragsstaat jedoch Rechtshilfe, wenn sie keine Zwangsmaßnahmen umfasst. Diese Rechtshilfe kann verweigert werden, wenn Ersuchen Bagatellsachen oder Angelegenheiten betreffen, hinsichtlich deren die erbetene Zusammenarbeit oder Unterstützung nach anderen Bestimmungen dieses Übereinkommens erlangt werden kann.
- c) Jeder Vertragsstaat kann erwägen, die erforderlichen Maßnahmen zu treffen, damit er, wenn keine beiderseitige Strafbarkeit vorliegt, in größerem Umfang Rechtshilfe nach diesem Artikel leisten kann.
- 10. Eine Person, die im Hoheitsgebiet eines Vertragsstaats in Haft gehalten wird oder eine Strafe verbüßt und um deren Anwesenheit in einem anderen Vertragsstaat zum Zweck der Identifizierung, der Vernehmung oder einer sonstigen Hilfeleistung zur Beschaffung von Beweisen für Ermittlungen, Strafverfolgungsmaßnahmen oder Gerichtsverfahren in Bezug auf Straftaten nach diesem Übereinkommen ersucht wird, kann überstellt werden, wenn die folgenden Voraussetzungen erfüllt sind:
  - a) Die betreffende Person gibt in Kenntnis sämtlicher Umstände aus freien Stücken ihre Zustimmung,
- b) die zuständigen Behörden beider Vertragsstaaten stimmen unter den von ihnen für zweckmäßig erachteten Bedingungen zu.
  - 11. Für die Zwecke des Absatzes 10 gilt Folgendes:
- a) Der Vertragsstaat, dem die betreffende Person überstellt wird, ist befugt und verpflichtet, die überstellte Person in Haft zu halten, sofern der Vertragsstaat, von dem sie überstellt wurde, nichts anderes verlangt oder genehmigt.
- b) Der Vertragsstaat, dem die betreffende Person überstellt wird, erfüllt unverzüglich seine Verpflichtung, die Person gemäß einer vorherigen oder sonstigen Vereinbarung der zuständigen Behörden beider Vertragsstaaten in den Gewahrsam des Vertragsstaats rückzuüberstellen, von dem sie überstellt wurde.
- c) Der Vertragsstaat, dem die betreffende Person überstellt wird, darf von dem Vertragsstaat, von dem sie überstellt wurde, nicht verlangen, zur Rücküberstellung dieser Person ein Auslieferungsverfahren einzuleiten.
- d) Der überstellten Person wird die in dem Vertragsstaat, dem sie überstellt wurde, verbrachte Haftzeit auf die Strafe angerechnet, die sie in dem Staat, von dem sie überstellt wurde, zu verbüßen hat.
- 12. Außer mit Zustimmung des Vertragsstaats, von dem eine Person nach den Absätzen 10 und 11 überstellt werden soll, darf diese Person, gleichviel, welche Staatsangehörigkeit sie hat, im Hoheitsgebiet des Staates, dem sie überstellt wird, nicht wegen Handlungen, Unterlassungen oder Verurteilungen aus der Zeit vor ihrer Abreise aus dem Hoheitsgebiet des Staates, von dem sie überstellt wurde, verfolgt, in Haft gehalten, bestraft oder einer sonstigen Beschränkung ihrer persönlichen Freiheit unterworfen werden.
- 13. Jeder Vertragsstaat bestimmt eine zentrale Behörde, die verantwortlich und befugt ist, Rechtshilfeersuchen entgegenzunehmen und sie entweder zu erledigen oder den zuständigen Behörden zur Erledigung zu übermitteln. Hat ein Vertragsstaat eine besondere Region oder ein besonderes Hoheitsgebiet mit einem unterschiedlichen Rechtshilfesystem, so kann er eine gesonderte zentrale Behörde bestimmen, die dieselbe Aufgabe für die Region oder das Hoheitsgebiet wahrnimmt. Die zentralen Behörden stellen die rasche und ordnungsgemäße Erledigung oder Übermittlung der eingegangenen Ersuchen sicher. Wenn die zentrale Behörde das Ersuchen einer zuständigen Behörde zur Erledigung übermittelt, fordert sie diese zur raschen und ordnungsgemäßen Erledigung des Ersuchens auf. Die für diesen Zweck bestimmte zentrale Behörde wird von jedem Vertragsstaat bei der Hinterlegung seiner Ratifikations-, Annahme-, Genehmigungs- oder Beitrittsurkunde zu diesem Übereinkommen dem Generalsekretär der Vereinten Nationen notifiziert. Die Rechtshilfeersuchen und alle damit zusammenhängenden Mitteilungen werden den von den Vertragsstaaten bestimmten zentralen Behörden übermittelt. Diese Vorschrift lässt das Recht eines Vertragsstaats unberührt, zu verlangen, dass solche Ersuchen und Mitteilungen auf diplomatischem Weg und in dringenden Fällen, wenn die Vertragsstaaten dies vereinbaren, soweit es möglich ist, über die Internationale Kriminalpolizeiliche Organisation an ihn gerichtet werden.
- 14. Ersuchen werden schriftlich oder, soweit möglich, mit jedem Mittel, mit dem ein Schriftstück erzeugt werden kann, in einer für den ersuchten Vertragsstaat annehmbaren Sprache und in einer Weise gestellt, die diesem Vertragsstaat die Feststellung der Echtheit erlaubt. Die für jeden Vertragsstaat anwendbare Sprache oder annehmbaren Sprachen werden von jedem Vertragsstaat bei der Hinterlegung seiner Ratifikations-, Annahme-, Genehmigungs- oder Beitrittsurkunde zu diesem Übereinkommen dem Generalsekretär der Vereinten Nationen notifiziert. In dringenden Fällen und wenn die Vertragsstaaten dies vereinbaren, können Ersuchen mündlich gestellt werden; sie müssen jedoch umgehend schriftlich bestätigt werden.
  - 15. Ein Rechtshilfeersuchen enthält folgende Angaben:
  - a) die Bezeichnung der Behörde, von der das Ersuchen ausgeht,
- b) Gegenstand und Art der Ermittlung, der Strafverfolgung oder des Gerichtsverfahrens, auf die oder das sich das Ersuchen bezieht, sowie Namen und Aufgaben der Behörde, die die Ermittlung, die Strafverfolgung oder das Gerichtsverfahren durchführt,
  - c) eine zusammenfassende Sachverhaltsdarstellung, außer bei Ersuchen um Zustellung gerichtlicher Schriftstücke,
- d) eine Beschreibung der erbetenen Rechtshilfe und Einzelheiten über bestimmte Verfahren, die auf Wunsch des ersuchenden Vertragsstaats angewendet werden sollen,
  - e) soweit möglich, Identität, Aufenthaltsort und Staatsangehörigkeit jeder betroffenen Person, und
  - f) den Zweck, zu dem die Beweismittel, Informationen oder Maßnahmen erbeten werden.
- 16. Der ersuchte Vertragsstaat kann ergänzende Angaben anfordern, wenn dies für die Erledigung des Ersuchens nach seinem innerstaatlichen Recht erforderlich erscheint oder die Erledigung erleichtern kann.
- 17. Ein Ersuchen wird nach dem innerstaatlichen Recht des ersuchten Vertragsstaats und, soweit dieses Recht dem nicht entgegensteht, nach Möglichkeit entsprechend den im Ersuchen bezeichneten Verfahren erledigt.
- 18. Soweit möglich und mit den wesentlichen Grundsätzen des innerstaatlichen Rechts vereinbar, kann ein Vertragsstaat, wenn eine in seinem Hoheitsgebiet befindliche Person von den Justizbehörden eines anderen Vertragsstaats als Zeuge oder Sachverständiger vernommen werden muss, auf Ersuchen dieses anderen Vertragsstaats erlauben, dass die Vernehmung über eine Videokonferenz stattfindet, falls das persönliche Erscheinen der betreffenden Person im Hoheitsgebiet des ersuchenden Vertragsstaats nicht möglich oder nicht wünschenswert ist. Die Vertragsstaaten können vereinbaren, dass die Vernehmung von einer Justizbehörde des ersuchenden Vertragsstaats und in Gegenwart einer Justizbehörde des ersuchten Vertragsstaats durchgeführt wird.

- 19. Der ersuchende Vertragsstaat übermittelt oder verwendet vom ersuchten Vertragsstaat erhaltene Informationen oder Beweismittel nicht ohne dessen vorherige Zustimmung für andere als in dem Ersuchen bezeichnete Ermittlungen, Strafverfolgungsmaßnahmen oder Gerichtsverfahren. Dieser Absatz hindert den ersuchenden Vertragsstaat nicht daran, in seinem Verfahren Informationen oder Beweise offen zu legen, die einen Beschuldigten entlasten. In diesem Fall unterrichtet der ersuchende Vertragsstaat vor der Offenlegung den ersuchten Vertragsstaat und konsultiert diesen auf Verlangen. Ist ausnahmsweise keine vorherige Unterrichtung möglich, so setzt der ersuchende Vertragsstaat den ersuchten Vertragsstaat unverzüglich von der Offenlegung in Kenntnis.
- 20. Der ersuchende Vertragsstaat kann verlangen, dass der ersuchte Vertragsstaat das Ersuchen und dessen Inhalt vertraulich behandelt, soweit die Erledigung des Ersuchens nichts anderes gebietet. Kann der ersuchte Vertragsstaat der verlangten Vertraulichkeit nicht entsprechen, so setzt er den ersuchenden Vertragsstaat umgehend davon in Kenntnis.
  - 21. Die Rechtshilfe kann verweigert werden:
  - a) wenn das Ersuchen nicht in Übereinstimmung mit diesem Artikel gestellt wird,
- b) wenn der ersuchte Vertragsstaat der Ansicht ist, dass die Erledigung des Ersuchens geeignet ist, seine Souveränität, seine Sicherheit, seine öffentliche Ordnung oder andere wesentliche Interessen zu beeinträchtigen,
- c) wenn es den Behörden des ersuchten Vertragsstaats nach seinem innerstaatlichen Recht untersagt wäre, die Maßnahme, um die ersucht wurde, in Bezug auf eine vergleichbare Straftat zu ergreifen, die Gegenstand von Ermittlungen, Strafverfolgungsmaßnahmen oder Gerichtsverfahren unter seiner eigenen Gerichtsbarkeit wäre,
  - d) wenn es dem Rechtshilferecht des ersuchten Vertragsstaats zuwiderliefe, dem Ersuchen stattzugeben.
- 22. Die Vertragsstaaten können ein Auslieferungsersuchen nicht mit der alleinigen Begründung ablehnen, dass die Straftat als eine Tat angesehen wird, die auch fiskalische Angelegenheiten berührt.
  - 23. Die Verweigerung der Rechtshilfe ist zu begründen.
- 24. Der ersuchte Vertragsstaat erledigt das Rechtshilfeersuchen so bald wie möglich und berücksichtigt dabei so weit wie möglich die vom ersuchenden Vertragsstaat vorgeschlagenen Fristen, die vorzugsweise im Ersuchen begründet werden. Der ersuchende Vertragsstaat kann angemessene Auskunftsersuchen zum Stand und Fortschritt der vom ersuchten Vertragsstaat zur Erledigung seines Ersuchens getroffenen Maßnahmen stellen. Der ersuchte Vertragsstaat beantwortet angemessene Nachfragen des ersuchenden Vertragsstaats nach dem Stand des Ersuchens und dem Fortschritt bei seiner Bearbeitung. Der ersuchende Vertragsstaat setzt den ersuchten Vertragsstaat umgehend davon in Kenntnis, wenn die erbetene Rechtshilfe nicht mehr notwendig ist.
- 25. Die Rechtshilfe kann vom ersuchten Vertragsstaat mit der Begründung aufgeschoben werden, dass sie laufende Ermittlungen, Strafverfolgungsmaßnahmen oder Gerichtsverfahren beeinträchtigt.
- 26. Bevor der ersuchte Vertragsstaat ein Ersuchen nach Absatz 21 ablehnt oder seine Erledigung nach Absatz 25 aufschiebt, konsultiert er den ersuchenden Vertragsstaat, um festzustellen, ob die Rechtshilfe unter den von ihm als erforderlich erachteten Bedingungen geleistet werden kann. Nimmt der ersuchende Vertragsstaat die Rechtshilfe unter diesen Bedingungen an, so muss er sich an die Bedingungen halten.
- 27. Unbeschadet der Anwendung des Absatzes 12 dürfen Zeugen, Sachverständige oder andere Personen, die bereit sind, auf Ersuchen des ersuchenden Vertragsstaats im Hoheitsgebiet des ersuchenden Vertragsstaats in einem Verfahren auszusagen oder bei Ermittlungen, Strafverfolgungsmaßnahmen oder Gerichtsverfahren mitzuwirken, in diesem Hoheitsgebiet wegen Handlungen, Unterlassungen oder Verurteilungen aus der Zeit vor ihrer Abreise aus dem Hoheitsgebiet des ersuchten Vertragsstaats weder verfolgt noch in Haft gehalten, bestraft oder einer sonstigen Beschränkung ihrer persönlichen Freiheit unterworfen werden. Dieses freie Geleit endet, wenn die Zeugen, Sachverständigen oder anderen Personen während 15 aufeinander folgender Tage oder während einer anderen von den Vertragsstaaten vereinbarten Zeitspanne, nachdem ihnen amtlich mitgeteilt wurde, dass ihre Anwesenheit von den Justizbehörden nicht länger verlangt wird, die Möglichkeit gehabt haben, das Hoheitsgebiet des ersuchenden Vertragsstaats zu verlassen, und trotzdem freiwillig dort bleiben oder wenn sie nach Verlassen dieses Gebiets freiwillig dorthin zurückgekehrt sind.
- 28. Der ersuchte Vertragsstaat trägt die gewöhnlichen Kosten der Erledigung eines Ersuchens, sofern die Vertragsstaaten nichts anderes vereinbaren. Sind oder werden bei der Erledigung eines Ersuchens erhebliche oder außergewöhnliche Aufwendungen erforderlich, so konsultieren die Vertragsstaaten einander, um festzulegen, unter welchen Bedingungen das Ersuchen erledigt wird und auf welche Weise die Kosten getragen werden.
  - 29. Der ersuchte Vertragsstaat:
- a) stellt dem ersuchenden Vertragsstaat Abschriften von amtlichen Unterlagen, Schriftstücken oder Informationen zur Verfügung, die sich in seinem Besitz befinden und die nach seinem innerstaatlichen Recht der Allgemeinheit zugänglich sind,
- b) kann dem ersuchenden Vertragsstaat nach eigenem Ermessen Abschriften von amtlichen Unterlagen, Schriftstücken oder Informationen, die sich in seinem Besitz befinden und die nach seinem innerstaatlichen Recht nicht der Allgemeinheit zugänglich sind, ganz, teilweise oder unter den von ihm als angemessen erachteten Bedingungen zur Verfügung stellen.
- 30. Die Vertragsstaaten prüfen gegebenenfalls die Möglichkeit des Abschlusses zwei- oder mehrseitiger Übereinkünfte, die den Zwecken dieses Artikels dienen, ihn praktisch wirksam machen oder seine Bestimmungen verstärken.

# Übertragung von Strafverfahren

# Artikel 47

Die Vertragsstaaten prüfen die Möglichkeit, einander Verfahren zur Strafverfolgung wegen einer in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftat in Fällen zu übertragen, in denen die Übertragung dem Interesse einer geordneten Rechtspflege dienlich erscheint, insbesondere in Fällen, in denen mehrere Gerichtsbarkeiten betroffen sind, mit dem Ziel, die Strafverfolgung zu konzentrieren.

# Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Strafverfolgung

### Artikel 48

- 1. Die Vertragsstaaten arbeiten im Einklang mit ihrer jeweiligen innerstaatlichen Rechts- und Verwaltungsordnung eng zusammen, um die Wirksamkeit der Maßnahmen auf dem Gebiet der Strafverfolgung zur Bekämpfung der Straftaten nach diesem Übereinkommen zu verstärken. Die Vertragsstaaten treffen insbesondere wirksame Maßnahmen:
- a) um Nachrichtenverbindungen zwischen ihren zuständigen Behörden, Stellen und Ämtern zu verbessern und erforderlichenfalls einzurichten, um den sicheren und raschen Informationsaustausch über alle Erscheinungsformen der Straftaten nach diesem Übereinkommen, einschließlich wenn die betreffenden Vertragsstaaten dies für zweckmäßig erachten der Verbindungen zu anderen Straftaten, zu erleichtern,
- b) um bei Ermittlungen zu folgenden Fragen in Bezug auf Straftaten nach diesem Übereinkommen mit den anderen Vertragsstaaten zusammenzuarbeiten:
- *i*) Identität, Aufenthaltsort und Tätigkeit von Personen, die der Beteiligung an solchen Straftaten verdächtig sind, und Aufenthaltsort anderer betroffener Personen,
  - ii) Bewegungen der aus der Begehung solcher Straftaten stammenden Erträge oder Vermögensgegenstände,
- iii) Bewegungen von bei der Begehung solcher Straftaten verwendeten oder dazu bestimmten Vermögensgegenständen, Geräten oder anderen Tatwerkzeugen,
- c) um gegebenenfalls die erforderlichen Gegenstände oder Mengen an Stoffen zu Analyse- oder Ermittlungszwecken zur Verfügung zu stellen,
- d) um gegebenenfalls mit anderen Vertragsstaaten Informationen über die zur Begehung von Straftaten nach diesem Übereinkommen eingesetzten spezifischen Mittel und Methoden auszutauschen, einschließlich der Benutzung falscher Identitäten, gefälschter, veränderter oder falscher Dokumente und sonstiger Mittel zur Verschleierung von Tätigkeiten,
- e) um die wirksame Koordinierung zwischen ihren zuständigen Behörden, Stellen und Ämtern zu erleichtern und den Austausch von Personal und Sachverständigen, einschließlich vorbehaltlich zweiseitiger Übereinkünfte zwischen den betreffenden Vertragsstaaten des Einsatzes von Verbindungsbeamten, zu fördern,
- *f*) um Informationen auszutauschen sowie Verwaltungs- und andere Maßnahmen zu koordinieren, die zum Zweck der frühzeitigen Aufdeckung von Straftaten nach diesem Übereinkommen gegebenenfalls ergriffen werden.
- 2. Im Hinblick auf die Durchführung dieses Übereinkommens erwägen die Vertragsstaaten, zwei- oder mehrseitige Übereinkünfte über eine unmittelbare Zusammenarbeit zwischen ihren Strafverfolgungsbehörden zu schließen beziehungsweise, falls solche Übereinkünfte bereits bestehen, diese zu ändern. Bestehen zwischen den betreffenden Vertragsstaaten keine solchen Übereinkünfte, so können sie dieses Übereinkommen als Grundlage für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Strafverfolgung in Bezug auf die Straftaten nach diesem Übereinkommen ansehen. Soweit zweckmäßig, nutzen die Vertragsstaaten Übereinkünfte wie auch internationale oder regionale Organisationen in vollem Maß, um die Zusammenarbeit zwischen ihren Strafverfolgungsbehörden zu verstärken.
- 3. Die Vertragsstaaten bemühen sich, im Rahmen ihrer Möglichkeiten zusammenzuarbeiten, um Straftaten nach diesem Übereinkommen, die mittels moderner Technologien begangen werden, zu begegnen.

# Gemeinsame Ermittlungen

# Artikel 49

Die Vertragsstaaten prüfen den Abschluss zwei- oder mehrseitiger Übereinkünfte, nach denen die zuständigen Behörden in Bezug auf Angelegenheiten, die Gegenstand von Ermittlungen, Strafverfolgungsmaßnahmen oder Gerichtsverfahren in einem oder mehreren Staaten sind, gemeinsame Ermittlungsorgane errichten können. In Ermangelung derartiger Übereinkünfte können gemeinsame Ermittlungen von Fall zu Fall vereinbart werden. Die beteiligten Vertragsstaaten stellen sicher, dass die Souveränität des Vertragsstaats, in dessen Hoheitsgebiet diese Ermittlungen stattfinden sollen, uneingeschränkt geachtet wird.

# Besondere Ermittlungsmethoden

# Artikel 50

- 1. Zur wirksamen Korruptionsbekämpfung trifft jeder Vertragsstaat, soweit es die wesentlichen Grundsätze seiner innerstaatlichen Rechtsordnung zulassen und unter den in seinem innerstaatlichen Recht vorgeschriebenen Bedingungen, im Rahmen seiner Möglichkeiten die erforderlichen Maßnahmen, um die angemessene Anwendung der kontrollierten Lieferung und, soweit er dies für zweckmäßig erachtet, anderer besonderer Ermittlungsmethoden, wie elektronische oder andere Formen der Überwachung und verdeckte Ermittlungen, durch seine zuständigen Behörden in seinem Hoheitsgebiet zu ermöglichen und um vorzusehen, dass die daraus gewonnenen Beweismittel vor Gericht zugelassen werden können.
- 2. Zum Zweck der Ermittlung wegen Straftaten nach diesem Übereinkommen wird den Vertragsstaaten nahe gelegt, falls erforderlich geeignete zwei- oder mehrseitige Übereinkünfte für die Anwendung solcher besonderen Ermittlungsmethoden im Rahmen der Zusammenarbeit auf internationaler Ebene zu schließen. Diese Übereinkünfte werden unter uneingeschränkter Beachtung des Grundsatzes der souveränen Gleichheit der Staaten geschlossen und angewendet und streng nach den Bestimmungen dieser Übereinkünfte ausgeführt.
- 3. In Ermangelung einer Übereinkunft nach Absatz 2 werden Entscheidungen über die Anwendung solcher besonderen Ermittlungsmethoden auf internationaler Ebene von Fall zu Fall getroffen und können, falls erforderlich, finanzielle Vereinbarungen und Absprachen im Hinblick auf die Ausübung der Gerichtsbarkeit durch die betreffenden Vertragsstaaten in Betracht ziehen.
- 4. Entscheidungen über die Anwendung der kontrollierten Lieferung auf internationaler Ebene können mit Zustimmung der betreffenden Vertragsstaaten auch Methoden umfassen, bei denen die Güter oder Geldmittel beispielsweise abgefangen und derart zur Weiterbeförderung freigegeben werden, dass sie entweder unangetastet bleiben oder ganz oder teilweise entfernt oder ersetzt werden.

# KAPITEL V - Wiedererlangung von Vermögenswerten

# Allgemeine Bestimmung

# Artikel 51

1. Die Rückgabe von Vermögenswerten nach diesem Kapitel ist ein wesentlicher Grundsatz dieses Übereinkommens; die Vertragsstaaten arbeiten in dieser Hinsicht im größtmöglichen Umfang zusammen und unterstützen einander.

# Verhütung und Aufdeckung der Übertragung von Erträgen aus Straftaten

### Artikel 52

- 1. Unbeschadet des Artikels 14 trifft jeder Vertragsstaat in Übereinstimmung mit seinem innerstaatlichen Recht die erforderlichen Maßnahmen, um von Finanzinstitutionen, die seiner Gerichtsbarkeit unterliegen, zu verlangen, dass sie die Identität von Kundinnen und Kunden überprüfen, angemessene Schritte unternehmen, um die Identität der wirtschaftlichen Eigentümer von auf Großkonten eingezahlten Geldern festzustellen, und Konten verstärkt überprüfen, die von Personen, die mit herausragenden öffentlichen Aufgaben betraut sind oder waren, oder deren Familienangehörigen und engen Partnern oder für diese beantragt oder unterhalten werden. Diese verstärkte Überprüfung ist in angemessener Weise so zu gestalten, dass verdächtige Transaktionen zum Zweck der Meldung bei den zuständigen Behörden aufgedeckt werden; sie soll nicht als ein Mittel verstanden werden, um Finanzinstitutionen davon abzuhalten oder ihnen zu untersagen, Geschäfte mit rechtmäßigen Kundinnen und Kunden zu tätigen.
- 2. Zur Erleichterung der Durchführung der in Absatz 1 vorgesehenen Maßnahmen unternimmt jeder Vertragsstaat in Übereinstimmung mit seinem innerstaatlichen Recht und geleitet durch einschlägige Initiativen regionaler, interregionaler und multilateraler Organisationen Folgendes gegen die Geldwäsche:
- a) Er gibt Leitlinien heraus zu den Arten von natürlichen oder juristischen Personen, deren Konten von Finanzinstitutionen, die seiner Gerichtsbarkeit unterliegen, verstärkt zu überprüfen sind, zu den Arten von Konten und Transaktionen, auf die besonders zu achten ist, und zu geeigneten Maßnahmen, die bezüglich der Eröffnung und Führung solcher Konten und der Führung der Unterlagen zu treffen sind, und
- b) er teilt, wenn dies angemessen ist, Finanzinstitutionen, die seiner Gerichtsbarkeit unterliegen, auf Ersuchen eines anderen Vertragsstaats oder von sich aus die Identität bestimmter natürlicher oder juristischer Personen mit, deren Konten von den betreffenden Instituten verstärkt zu überprüfen sind, zusätzlich zu denjenigen Personen, die von den Finanzinstitutionen gegebenenfalls anderweitig identifiziert werden.
- 3. Im Rahmen des Absatzes 2 Buchstabe *a)* führt jeder Vertragsstaat Maßnahmen durch, um sicherzustellen, dass seine Finanzinstitutionen über einen angemessenen Zeitraum geeignete Unterlagen zu Konten und Transaktionen aufbewahren, die die in Absatz 1 genannten Personen betreffen; diese Unterlagen sollen mindestens Angaben zur Identität des Kunden oder der Kundin und, soweit möglich, des wirtschaftlichen Berechtigten enthalten.
- 4. Mit dem Ziel, die Übertragung von Erträgen aus Straftaten, die in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschrieben sind, zu verhüten und aufzudecken, führt jeder Vertragsstaat angemessene und wirksame Maßnahmen durch, um mit Hilfe seiner Regulierungs- und Aufsichtsstellen zu verhindern, dass Banken gegründet werden, die nicht über eine physische Präsenz verfügen und keiner beaufsichtigten Finanzgruppe angegliedert sind. Darüber hinaus können die Vertragsstaaten erwägen, ihren Finanzinstitutionen vorzuschreiben, dass diese keine Korrespondenzbankbeziehung mit derartigen Institutionen eingehen oder weiterführen dürfen und sich dagegen schützen müssen, Geschäftsbeziehungen mit ausländischen Finanzinstitutionen einzugehen, die es zulassen, dass ihre Konten von Banken genutzt werden, die nicht über eine physische Präsenz verfügen und keiner beaufsichtigten Finanzgruppe angegliedert sind.
- 5. Jeder Vertragsstaat erwägt, für bestimmte Amtsträger in Übereinstimmung mit seinem innerstaatlichen Recht wirksame Regelungen für die Offenlegung ihrer Vermögensverhältnisse zu schaffen, und sieht bei Nichterfüllung angemessene Sanktionen vor. Jeder Vertragsstaat erwägt ferner, die erforderlichen Maßnahmen zu treffen, damit seine zuständigen Behörden diese Informationen den zuständigen Behörden in anderen Vertragsstaaten übermitteln dürfen, wenn dies erforderlich ist, um Erträge aus in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten zu ermitteln, Anspruch darauf zu erheben und sie wiederzuerlangen.
- 6. Jeder Vertragsstaat erwägt, in Übereinstimmung mit seinem innerstaatlichen Recht die erforderlichen Maßnahmen zu treffen, um bestimmte Amtsträger, die an einem Finanzkonto im Ausland beteiligt oder in Bezug darauf unterschriftsberechtigt oder anderweitig bevollmächtigt sind, zu verpflichten, diesen Umstand den zuständigen Behörden anzuzeigen und geeignete Unterlagen zu solchen Konten zu führen. Diese Maßnahmen sehen auch angemessene Sanktionen bei Nichterfüllung vor.

Maßnahmen zur unmittelbaren Wiedererlangung von Vermögensgegenständen

# Artikel 53

Jeder Vertragsstaat trifft in Übereinstimmung mit seinem innerstaatlichen Recht die erforderlichen Maßnahmen, damit

- a) ein anderer Vertragsstaat vor seinen Gerichten eine Zivilklage anstrengen kann, um seinen Rechtsanspruch auf Vermögensgegenstände, die durch Begehung einer in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftat erworben wurden, oder sein Eigentum daran geltend zu machen,
- b) seine Gerichte anordnen können, dass diejenigen, die in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebene Straftaten begangen haben, einem anderen Vertragsstaat, der durch diese Straftaten geschädigt wurde, Entschädigung oder Schadensersatz zu leisten haben, und
- c) seine Gerichte oder zuständigen Behörden, wenn sie über eine Einziehung zu entscheiden haben, den Anspruch eines anderen Vertragsstaats als rechtmäßiger Eigentümer von Vermögensgegenständen, die durch Begehung einer in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftat erworben wurden, anerkennen können.

Mechanismen zur Wiedererlangung von Vermögensgegenständen durch internationale Zusammenarbeit bei der Einziehung

- 1. Mit dem Ziel, nach Artikel 55 Rechtshilfe in Bezug auf Vermögensgegenstände zu leisten, die durch Begehung einer in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftat erworben oder dafür verwendet wurden, wird jeder Vertragsstaat in Übereinstimmung mit seinem innerstaatlichen Recht:
- a) die erforderlichen Maßnahmen treffen, damit seine zuständigen Behörden eine Einziehungsentscheidung eines Gerichts eines anderen Vertragsstaats vollstrecken können,
- b) die erforderlichen Maßnahmen treffen, damit seine zuständigen Behörden, sofern sie Gerichtsbarkeit haben, die Einziehung solcher Vermögensgegenstände ausländischen Ursprungs im Wege der Entscheidung über ein Geldwäschedelikt oder eine andere unter seine Gerichtsbarkeit fallende Straftat oder anderer nach seinem innerstaatlichen Recht zulässiger Verfahren anordnen können, und
- c) erwägen, die erforderlichen Maßnahmen zu treffen, damit solche Vermögensgegenstände ohne strafrechtliche Verurteilung eingezogen werden können, wenn der Täter wegen Tod, Flucht oder Abwesenheit oder in anderen entsprechenden Fällen nicht verfolgt werden kann.

- 2. Mit dem Ziel, Rechtshilfe aufgrund eines Ersuchens nach Artikel 55 Absatz 2 zu leisten, wird jeder Vertragsstaat in Übereinstimmung mit seinem innerstaatlichen Recht:
- a) die erforderlichen Maßnahmen treffen, damit seine zuständigen Behörden Vermögensgegenstände einfrieren oder beschlagnahmen können, wenn eine Einfrierungs- oder Beschlagnahmeentscheidung eines Gerichts oder einer zuständigen Behörde eines ersuchenden Vertragsstaats vorliegt, die dem ersuchten Vertragsstaat eine angemessene Grundlage für die Annahme liefert, dass es hinreichende Gründe für die Ergreifung solcher Maßnahmen gibt und dass in Bezug auf die Vermögensgegenstände gegebenenfalls eine Einziehungsentscheidung im Sinne des Absatzes 1 Buchstabe a) ergehen wird,
- b) die erforderlichen Maßnahmen treffen, damit seine zuständigen Behörden Vermögensgegenstände einfrieren oder beschlagnahmen können, wenn ein Ersuchen vorliegt, das dem ersuchten Vertragsstaat einen angemessenen Grund zu der Annahme liefert, dass es hinreichende Gründe für die Ergreifung solcher Maßnahmen gibt und dass in Bezug auf die Vermögensgegenstände gegebenenfalls eine Einziehungsentscheidung im Sinne des Absatzes 1 Buchstabe a) ergehen wird und
- c) erwägen, zusätzliche Maßnahmen zu treffen, damit seine zuständigen Behörden Vermögensgegenstände für eine Einziehung sicherstellen können, beispielsweise aufgrund einer Festnahme oder einer Anklage im Ausland im Zusammenhang mit dem Erwerb dieser Vermögensgegenstände.

# Internationale Zusammenarbeit zum Zweck der Einziehung

### Artikel 55

- 1. Hat ein Vertragsstaat von einem anderen Vertragsstaat, der Gerichtsbarkeit über eine in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebene Straftat hat, ein Ersuchen um Einziehung von in seinem Hoheitsgebiet befindlichen Erträgen aus Straftaten, Vermögensgegenständen, Geräten oder sonstigen Tatwerkzeugen nach Artikel 31 Absatz 1 erhalten, so wird er im größtmöglichen Umfang, den seine innerstaatliche Rechtsordnung zulässt:
- a) das Ersuchen an seine zuständigen Behörden weiterleiten, um eine Einziehungsentscheidung zu erwirken und, falls sie erlassen wird, vollstrecken zu lassen, oder
- b) eine von einem Gericht im Hoheitsgebiet des ersuchenden Vertragsstaats nach den Artikeln 31 Absatz 1 und 54 Absatz 1 Buchstabe a) erlassene Einziehungsentscheidung an seine zuständigen Behörden weiterleiten, damit diese im erbetenen Umfang ausgeführt wird, soweit sie sich auf Erträge aus Straftaten, Vermögensgegenstände, Geräte oder sonstige Tatwerkzeuge nach Artikel 31 Absatz 1 bezieht, die sich im Hoheitsgebiet des ersuchten Vertragsstaats befinden.
- 2. Auf Ersuchen eines anderen Vertragsstaats, der über eine in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebene Straftat Gerichtsbarkeit hat, trifft der ersuchte Vertragsstaat Maßnahmen, um die Erträge aus Straftaten, Vermögensgegenstände, Geräte oder sonstigen Tatwerkzeuge nach Artikel 31 Absatz 1 zu ermitteln, einzufrieren oder zu beschlagnahmen, damit sie entweder aufgrund einer Entscheidung des ersuchenden Vertragsstaats oder, im Fall eines nach Absatz 1 gestellten Ersuchens, aufgrund einer Entscheidung des ersuchten Vertragsstaats gegebenenfalls eingezogen werden können.
- 3. Artikel 46 gilt sinngemäß. Neben den in Artikel 46 Absatz 15 aufgeführten Angaben enthalten die nach diesem Artikel gestellten Ersuchen Folgendes:
- *a)* im Fall eines Ersuchens nach Absatz 1 Buchstabe *a)* eine Beschreibung der einzuziehenden Vermögensgegenstände einschließlich, soweit möglich, des Orts, an dem sie sich befinden, und, soweit von Belang, ihres geschätzten Wertes und eine Darstellung des Sachverhalts, auf den sich der ersuchende Vertragsstaat stützt, die es dem ersuchten Vertragsstaat ermöglichen, nach seinem innerstaatlichen Recht eine Einziehungsentscheidung zu erwirken,
- b) im Fall eines Ersuchens nach Absatz 1 Buchstabe b) eine rechtlich verwertbare Abschrift einer vom ersuchenden Vertragsstaat erlassenen Einziehungsentscheidung, auf die sich das Ersuchen stützt, eine Sachverhaltsdarstellung und Angaben über den Umfang, in dem um Vollstreckung der Entscheidung ersucht wird, eine Erklärung, in der die Maßnahmen aufgeführt werden, die vom ersuchenden Vertragsstaat getroffen wurden, um gutgläubigen Dritten angemessene Kenntnis zu geben und ein ordnungsgemäßes Verfahren zu gewährleisten, sowie eine Erklärung über die Endgültigkeit der Einziehungsentscheidung,
- c) im Fall eines Ersuchens nach Absatz 2 eine Darstellung des Sachverhalts, auf den sich der ersuchende Vertragsstaat stützt, und eine Beschreibung der Maßnahmen, um die ersucht wird, sowie, wenn vorhanden, eine rechtlich verwertbare Abschrift einer Entscheidung, auf der das Ersuchen beruht.
- 4. Die in den Absätzen 1 und 2 vorgesehenen Entscheidungen oder Maßnahmen werden vom ersuchten Vertragsstaat nach Maßgabe und vorbehaltlich seines innerstaatlichen Rechts und seiner Verfahrensregeln oder der zwei- oder mehrseitigen Übereinkünfte getroffen, durch die er im Verhältnis zum ersuchenden Vertragsstaat gebunden ist.
- 5. Jeder Vertragsstaat übermittelt dem Generalsekretär der Vereinten Nationen Abschriften oder Beschreibungen seiner Gesetze und sonstigen Vorschriften zur Durchführung dieses Artikels sowie jeder späteren Änderung dieser Gesetze und sonstigen Vorschriften.
- 6. Macht ein Vertragsstaat die in den Absätzen 1 und 2 genannten Maßnahmen vom Bestehen eines einschlägigen Vertrags abhängig, so sieht er dieses Übereinkommen als notwendige und ausreichende Vertragsgrundlage an.
- 7. Die Zusammenarbeit nach diesem Artikel kann auch verweigert und vorläufige Maßnahmen können aufgehoben werden, wenn der ersuchte Vertragsstaat nicht in hinreichendem Umfang und rechtzeitig Beweise erhält oder wenn die Vermögensgegenstände von geringfügigem Wert sind.
- 8. Bevor der ersuchte Vertragsstaat eine nach diesem Artikel getroffene vorläufige Maßnahme aufhebt, gibt er dem ersuchenden Vertragsstaat, soweit möglich, Gelegenheit, seine Gründe für eine Fortdauer der Maßnahme darzulegen.
  - 9. Dieser Artikel darf nicht so ausgelegt werden, dass er die Rechte gutgläubiger Dritter beeinträchtigt.

# Besondere Zusammenarbeit

# Artikel 56

Unbeschadet seines innerstaatlichen Rechts ist jeder Vertragsstaat bestrebt, Maßnahmen zu treffen, die es ihm erlauben, Informationen über Erträge aus in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten, ohne dass davon seine eigenen Ermittlungen, Strafverfolgungsmaßnahmen oder Gerichtsverfahren berührt werden, einem anderen Vertragsstaat ohne vorheriges Ersuchen zu übermitteln, wenn er der Auffassung ist, dass die Offenlegung dieser Informationen dem anderen Vertragsstaat bei der Einleitung oder Durchführung von Ermittlungen, Strafverfolgungsmaßnahmen oder Gerichtsverfahren behilflich sein oder dazu führen könnte, dass dieser Vertragsstaat ein Ersuchen aufgrund dieses Kapitels stellt.

# Rückgabe von Vermögenswerten und Verfügung darüber

#### Artikel 57

- 1. Ein Vertragsstaat, der Vermögensgegenstände nach Artikel 31 oder 55 eingezogen hat, verfügt darüber in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen und seinem innerstaatlichen Recht, auch durch Rückgabe an die früheren rechtmäßigen Eigentümer nach Absatz 3.
- 2. Jeder Vertragsstaat trifft in Übereinstimmung mit den wesentlichen Grundsätzen seines innerstaatlichen Rechts die erforderlichen gesetzgeberischen und sonstigen Maßnahmen, damit seine zuständigen Behörden, wenn er auf Ersuchen eines anderen Vertragsstaats tätig wird, eingezogene Vermögensgegenstände nach diesem Übereinkommen unter Berücksichtigung der Rechte gutgläubiger Dritter zurückgeben können.
- 3. Nach den Artikeln 46 und 55 sowie den Absätzen 1 und 2 dieses Artikels geht der ersuchte Vertragsstaat wie folgt vor:
- a) Im Fall der Veruntreuung öffentlicher Gelder oder des Waschens veruntreuter öffentlicher Gelder nach den Artikeln 17 und 23 und wenn die Einziehung nach Artikel 55 und auf der Grundlage einer im ersuchenden Vertragsstaat getroffenen endgültigen gerichtlichen Entscheidung eine Voraussetzung, auf die der ersuchte Vertragsstaat verzichten kann vollstreckt wurde, gibt er die eingezogenen Vermögensgegenstände an den ersuchenden Vertragsstaat zurück.
- b) Im Fall von Erträgen aus einer anderen Straftat nach diesem Übereinkommen und wenn die Einziehung nach Artikel 55 und auf der Grundlage einer im ersuchenden Vertragsstaat ergangenen endgültigen gerichtlichen Entscheidung eine Voraussetzung, auf die der ersuchte Vertragsstaat verzichten kann vollstreckt wurde, gibt er die eingezogenen Vermögensgegenstände an den ersuchenden Vertragsstaat zurück, wenn der ersuchende Vertragsstaat sein früheres Eigentum an den eingezogenen Vermögensgegenständen dem ersuchten Vertragsstaat hinreichend nachweist oder wenn der ersuchte Vertragsstaat den Schaden des ersuchenden Vertragsstaats als Grundlage für die Rückgabe der eingezogenen Vermögensgegenstände anerkennt.
- c) In allen anderen Fällen zieht er vorrangig in Erwägung, die eingezogenen Vermögensgegenstände dem ersuchenden Vertragsstaat oder ihren früheren, rechtmäßigen Eigentümern zurückzugeben oder die Opfer der Straftat zu entschädigen.
- 4. Sofern die Vertragsstaaten nichts anderes beschließen, kann der ersuchte Vertragsstaat gegebenenfalls angemessene Kosten abziehen, die bei Ermittlungen, Strafverfolgungsmaßnahmen oder Gerichtsverfahren entstanden sind, die nach diesem Artikel zur Rückgabe der eingezogenen Vermögensgegenstände oder zur Verfügung über diese führen.
- 5. Gegebenenfalls können die Vertragsstaaten auch besonders in Erwägung ziehen, von Fall zu Fall Übereinkünfte oder beiderseitig annehmbare Vereinbarungen in Bezug auf die endgültige Verfügung über eingezogene Vermögensgegenstände zu schließen.

# Finanznachrichtendienst (Financial Intelligence Unit)

### Artikel 58

Die Vertragsstaaten arbeiten mit dem Ziel zusammen, die Übertragung von Erträgen aus in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten zu verhüten und zu bekämpfen sowie die Möglichkeiten zur Wiedererlangung solcher Erträge zu fördern; zu diesem Zweck erwägen sie die Einrichtung eines Finanznachrichtendienstes, der dafür zuständig ist, Meldungen über verdächtige Finanztransaktionen entgegenzunehmen, zu analysieren und an die zuständigen Behörden weiterzuleiten.

# Zwei- und mehrseitige Übereinkünfte

# Artikel 59

Die Vertragsstaaten erwägen, zwei- oder mehrseitige Übereinkünfte zu schließen, um die Wirksamkeit der internationalen Zusammenarbeit aufgrund dieses Kapitels zu erhöhen.

KAPITEL VI — Technische Hilfe und Informationsaustausch

#### Ausbildung und technische Hilfe

# Artikel 60

- 1. Jeder Vertragsstaat entwickelt oder verbessert, soweit erforderlich, besondere Ausbildungsprogramme für sein mit Korruptionsverhütung und -bekämpfung befasstes Personal. Diese Ausbildungsprogramme könnten sich unter anderem mit Folgendem befassen:
- a) wirksame Maßnahmen zur Verhütung, Aufdeckung, Untersuchung, Ahndung und Bekämpfung von Korruption einschließlich des Einsatzes von Methoden zum Sammeln von Beweismitteln sowie von Ermittlungsmethoden,
  - b) Aufbau von Kapazitäten zur Entwicklung und Planung von Antikorruptionsstrategien,
- $\it c$ ) Schulung der zuständigen Behörden in der Erstellung von Rechtshilfeersuchen, die den Anforderungen dieses Übereinkommens entsprechen,
- d) Bewertung und Stärkung der Institutionen, der öffentlichen Verwaltung und der Verwaltung der öffentlichen Finanzen, einschließlich des öffentlichen Vergabewesens sowie des privaten Sektors,
- e) Verhütung und Bekämpfung der Übertragung von Erträgen aus in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten und Wiedererlangung dieser Erträge,
- f) Aufdeckung und Einfrieren der Übertragung von Erträgen aus in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten,
- g) Überwachung der Bewegungen von Erträgen aus in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten sowie der Methoden zur Übertragung, Verheimlichung oder Verschleierung solcher Erträge,
- h) geeignete und effiziente Gesetzgebungs- und Verwaltungsmechanismen und -methoden zur Erleichterung der Rückgabe von Erträgen aus in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten,
  - i) Methoden zum Schutz von Opfern und Zeugen, die mit den Justizbehörden zusammenarbeiten, und
  - j) Ausbildung im Bereich nationaler und internationaler Vorschriften und Sprachausbildung.

- 2. Die Vertragsstaaten erwägen, einander bei ihren jeweiligen Plänen und Programmen zur Korruptionsbekämpfung im Rahmen ihrer Kapazitäten im größtmöglichen Umfang technische Hilfe zu leisten, insbesondere zum Nutzen von Entwicklungsländern; hierzu gehören auch materielle Unterstützung und Ausbildung in den in Absatz 1 genannten Bereichen sowie Ausbildung und Hilfe und Austausch von sachdienlichen Erfahrungen und Fachwissen zur Erleichterung der internationalen Zusammenarbeit zwischen den Vertragsstaaten im Bereich der Auslieferung und der Rechtshilfe.
- 3. Die Vertragsstaaten verstärken, soweit erforderlich, ihre Anstrengungen zur Optimierung der operativen und Ausbildungstätigkeiten in internationalen und regionalen Organisationen wie auch im Rahmen einschlägiger zweiund mehrseitiger Übereinkünfte.
- 4. Die Vertragsstaaten erwägen, einander auf Ersuchen bei der Durchführung von Bewertungen, Untersuchungen und Forschungsarbeiten in Bezug auf Arten, Ursachen, Wirkungen und Kosten von Korruption in ihren jeweiligen Ländern zu unterstützen mit dem Ziel, unter Beteiligung der zuständigen Behörden und der Gesellschaft Strategien und Aktionspläne zur Korruptionsbekämpfung zu entwickeln.
- 5. Um die Wiedererlangung von Erträgen aus in Übereinstimmung mit diesem Übereinkommen umschriebenen Straftaten zu erleichtern, können die Vertragsstaaten zusammenarbeiten, indem sie einander die Namen von Sachverständigen mitteilen, die bei der Erreichung dieses Ziels behilflich sein könnten.
- 6. Die Vertragsstaaten erwägen, subregionale, regionale und internationale Konferenzen und Seminare zu nutzen, um die Zusammenarbeit und technische Hilfe zu fördern und die Erörterung der Probleme von gemeinsamem Interesse anzuregen, einschließlich der besonderen Probleme und Bedürfnisse von Entwicklungsländern und Ländern mit im Übergang befindlichen Wirtschaftssystemen.
- 7. Die Vertragsstaaten erwägen die Einrichtung freiwilliger Mechanismen zur finanziellen Unterstützung der Anstrengungen von Entwicklungsländern und Ländern mit im Übergang befindlichen Wirtschaftssystemen bei der Anwendung dieses Übereinkommens durch Programme und Projekte der technischen Hilfe.
- 8. Jeder Vertragsstaat erwägt die Entrichtung freiwilliger Beiträge an das Büro der Vereinten Nationen für Drogenund Verbrechensbekämpfung, um über das Büro Programme und Projekte in Entwicklungsländern mit dem Ziel der Durchführung dieses Übereinkommens zu fördern.

Sammlung, Austausch und Analyse von Informationen über Korruption

#### Artikel 61

- 1. Jeder Vertragsstaat erwägt, die Tendenzen der Korruption in seinem Hoheitsgebiet sowie die Verhältnisse, in denen Korruptionsdelikte begangen werden, in Konsultation mit Sachverständigen zu analysieren.
- 2. Die Vertragsstaaten erwägen, statistische Daten, analytisches Fachwissen über Korruption und Informationen miteinander sowie über internationale und regionale Organisationen aufzubauen und zusammenzuführen mit dem Ziel, soweit möglich gemeinsame Begriffsbestimmungen, Normen und Methoden sowie Informationen über die besten Praktiken zur Verhütung und Bekämpfung von Korruption zu entwickeln.
- 3. Jeder Vertragsstaat erwägt, seine politischen Konzepte und seine konkreten Maßnahmen zur Bekämpfung der Korruption zu überwachen und ihre Wirksamkeit und Effizienz zu bewerten.

Sonstige Maßnahmen - Anwendung des Übereinkommens durch wirtschaftliche Entwicklung und technische Hilfe

# Artikel 62

- 1. Die Vertragsstaaten treffen unter Berücksichtigung der schädlichen Auswirkungen der Korruption auf die Gesellschaft im Allgemeinen und auf die nachhaltige Entwicklung im Besonderen Maßnahmen, die geeignet sind, die bestmögliche Anwendung dieses Übereinkommens durch internationale Zusammenarbeit zu gewährleisten.
- 2. Die Vertragsstaaten unternehmen in Abstimmung untereinander sowie mit den internationalen und regionalen Organisationen im Rahmen ihrer Möglichkeiten konkrete Anstrengungen:
- a) um ihre Zusammenarbeit mit den Entwicklungsländern auf verschiedenen Ebenen mit dem Ziel zu verstärken, deren Fähigkeit zur Verhütung und Bekämpfung der Korruption zu erhöhen,
- b) um die finanzielle und materielle Hilfe für die Entwicklungsländer mit dem Ziel zu verstärken, deren Anstrengungen zur wirksamen Verhütung und Bekämpfung der Korruption zu unterstützen und ihnen bei der erfolgreichen Anwendung dieses Übereinkommens behilflich zu sein,
- c) um den Entwicklungsländern und den Ländern mit im Übergang befindlichen Wirtschaftssystemen technische Hilfe dazu zu gewähren, dass sie ihre Bedürfnisse im Hinblick auf die Anwendung dieses Übereinkommens befriedigen können. Zu diesem Zweck bemühen sich die Vertragsstaaten, regelmäßig angemessene freiwillige Beiträge auf ein dafür eingerichtetes Konto bei einem Finanzierungsmechanismus der Vereinten Nationen einzuzahlen. Die Vertragsstaaten können ferner besonders in Erwägung ziehen, im Einklang mit ihrem innerstaatlichen Recht und mit diesem Übereinkommen einen bestimmten Prozentsatz der Gelder oder des Gegenwerts von Erträgen aus Straftaten oder von Vermögensgegenständen, die im Einklang mit diesem Übereinkommen eingezogen wurden, auf dieses Konto einzuzahlen,
- d) um andere Staaten und gegebenenfalls Finanzinstitutionen dazu zu ermutigen und zu bewegen, sich den im Einklang mit diesem Artikel unternommenen Anstrengungen anzuschließen, indem sie insbesondere mehr Ausbildungsprogramme und moderne Ausrüstung für die Entwicklungsländer bereitstellen, um ihnen bei der Verwirklichung der Ziele dieses Übereinkommens behilflich zu sein.
- 3. Diese Maßnahmen werden, soweit möglich, unbeschadet bestehender Zusagen auf dem Gebiet der Auslandshilfe oder sonstiger Übereinkünfte über finanzielle Zusammenarbeit auf bilateraler, regionaler oder internationaler Ebene getroffen.
- 4. Die Vertragsstaaten können zwei- oder mehrseitige Übereinkünfte über materielle und logistische Hilfe schließen, bei denen die finanziellen Regelungen berücksichtigt werden, die erforderlich sind, um die Wirksamkeit der in diesem Übereinkommen vorgesehenen Formen der internationalen Zusammenarbeit zu gewährleisten und Korruption zu verhüten, aufzudecken und zu bekämpfen.

KAPITEL VII — Mechanismen zur Anwendung

Konferenz der Vertragsstaaten des Übereinkommens

# Artikel 63

1. Hiermit wird eine Konferenz der Vertragsstaaten des Übereinkommens eingerichtet, um die Fähigkeit der Vertragsstaaten und die Zusammenarbeit zwischen ihnen zur Erreichung der in diesem Übereinkommen festgelegten Ziele zu verbessern und um seine Anwendung zu fördern und zu überprüfen.

- 2. Die Konferenz der Vertragsstaaten wird vom Generalsekretär der Vereinten Nationen spätestens ein Jahr nach Inkrafttreten dieses Übereinkommens einberufen. Danach finden ordentliche Sitzungen der Konferenz der Vertragsstaaten in Übereinstimmung mit der von ihr beschlossenen Geschäftsordnung statt.
- 3. Die Konferenz der Vertragsstaaten gibt sich eine Geschäftsordnung und beschließt Regeln für den Ablauf der in diesem Artikel aufgeführten Tätigkeiten einschließlich Regeln für die Zulassung und Teilnahme von Beobachtern und für die Finanzierung der Ausgaben für diese Tätigkeiten.
- 4. Die Konferenz der Vertragsstaaten vereinbart Tätigkeiten, Verfahren und Arbeitsmethoden zur Erreichung der in Absatz 1 genannten Ziele; insbesondere wird sie:
- a) die Tätigkeiten der Vertragsstaaten nach den Artikeln 60 und 62 sowie den Kapiteln II bis V erleichtern, unter anderem durch Aufrufe zur Leistung freiwilliger Beiträge,
- b) den Informationsaustausch zwischen den Vertragsstaaten über Muster und Tendenzen der Korruption und über erfolgreiche Praktiken zu ihrer Verhütung und Bekämpfung und zur Rückgabe von Erträgen aus Straftaten erleichtern, unter anderem durch die Veröffentlichung sachdienlicher Informationen im Sinne dieses Artikels,
- c) mit den zuständigen internationalen und regionalen Organisationen und Mechanismen sowie nichtstaatlichen Organisationen zusammenarbeiten,
- d) die von anderen internationalen und regionalen Mechanismen zur Bekämpfung und Verhütung der Korruption erarbeiteten sachdienlichen Informationen in angemessener Weise verwerten, um unnötige Doppelarbeit zu vermeiden.
  - e) die Anwendung dieses Übereinkommens durch die Vertragsstaaten in regelmäßigen Zeitabständen überprüfen,
  - f) Empfehlungen zur Verbesserung dieses Übereinkommens und seiner Anwendung geben,
- *g)* den Bedarf der Vertragsstaaten an technischer Hilfe bei der Anwendung dieses Übereinkommens feststellen und gegebenenfalls Maßnahmen empfehlen, die sie in dieser Hinsicht für nötig erachtet.
- 5. Für die Zwecke des Absatzes 4 verschafft sich die Konferenz der Vertragsstaaten die erforderliche Kenntnis über die von den Vertragsstaaten zur Anwendung dieses Übereinkommens ergriffenen Maßnahmen und die dabei angetroffenen Schwierigkeiten; hierzu verwendet sie die von den Vertragsstaaten übermittelten Informationen sowie etwaige zusätzliche Überprüfungsmechanismen, die von ihr eingerichtet werden können.
- 6. Jeder Vertragsstaat übermittelt der Konferenz der Vertragsstaaten Informationen über seine Programme, Pläne und Praktiken sowie über Gesetzgebungs- und Verwaltungsmaßnahmen zur Anwendung dieses Übereinkommens, soweit darum von der Konferenz der Vertragsstaaten ersucht wird. Die Konferenz der Vertragsstaaten prüft, wie sie Informationen, unter anderem auch Informationen von Vertragsstaaten und zuständigen internationalen Organisationen, am wirksamsten entgegennehmen und daraufhin tätig werden kann. Beiträge von einschlägigen nichtstaatlichen Organisationen, die nach den von der Konferenz der Vertragsstaaten zu beschließenden Verfahren ordnungsgemäß akkreditiert sind, können ebenfalls in Erwägung gezogen werden.
- 7. Die Konferenz der Vertragsstaaten richtet, falls sie dies für erforderlich erachtet, nach den Absätzen 4 bis 6 einen geeigneten Mechanismus oder eine geeignete Stelle zur Unterstützung der wirksamen Anwendung des Übereinkommens ein.

# Sekretariat

#### Artikel 64

- 1. Der Generalsekretär der Vereinten Nationen stellt die erforderlichen Sekretariatsdienste für die Konferenz der Vertragsstaaten des Übereinkommens zur Verfügung.
  - 2. Das Sekretariat:
- a) unterstützt die Konferenz der Vertragsstaaten bei den in Artikel 63 beschriebenen Tätigkeiten, veranstaltet die Tagungen der Konferenz der Vertragsstaaten und erbringt die dafür erforderlichen Dienstleistungen,
- b) unterstützt die Vertragsstaaten auf ihr Ersuchen bei der Übermittlung von Informationen für die Konferenz der Vertragsstaaten, wie in Artikel 63 Absätze 5 und 6 vorgesehen, und
- c) sorgt für die notwendige Abstimmung mit den Sekretariaten der zuständigen internationalen und regionalen Organisationen.

## KAPITEL VIII - Schlussbestimmungen

### Anwendung des Übereinkommens

#### Artikel 65

- 1. Jeder Vertragsstaat trifft im Einklang mit den wesentlichen Grundsätzen seines innerstaatlichen Rechts die erforderlichen Maßnahmen, einschließlich Gesetzgebungs- und Verwaltungsmaßnahmen, um die Erfüllung seiner Verpflichtungen aus diesem Übereinkommen sicherzustellen.
- 2. Jeder Vertragsstaat kann zur Verhütung und Bekämpfung der Korruption strengere oder schärfere Maßnahmen treffen als in diesem Übereinkommen vorgesehen.

# Beilegung von Streitigkeiten

# Artikel 66

- 1. Die Vertragsstaaten bemühen sich, Streitigkeiten über die Auslegung oder Anwendung dieses Übereinkommens durch Verhandlungen beizulegen.
- 2. Jede Streitigkeit zwischen zwei oder mehr Vertragsstaaten über die Auslegung oder Anwendung dieses Übereinkommens, die nicht innerhalb einer angemessenen Frist durch Verhandlungen beigelegt werden kann, wird auf Verlangen eines dieser Vertragsstaaten einem Schiedsverfahren unterworfen. Können sich die Vertragsstaaten binnen sechs Monaten nach dem Zeitpunkt, zu dem das Schiedsverfahren verlangt worden ist, über seine Ausgestaltung nicht einigen, so kann jeder dieser Vertragsstaaten die Streitigkeit dem Internationalen Gerichtshof unterbreiten, indem er einen seinem Statut entsprechenden Antrag stellt.
- 3. Jeder Vertragsstaat kann bei der Unterzeichnung, Ratifikation, Annahme oder Genehmigung dieses Übereinkommens oder dem Beitritt zu diesem erklären, dass er sich durch Absatz 2 nicht als gebunden betrachtet. Die anderen Vertragsstaaten sind gegenüber einem Vertragsstaat, der einen solchen Vorbehalt angebracht hat, durch Absatz 2 nicht gebunden.
- 4. Ein Vertragsstaat, der einen Vorbehalt nach Absatz 3 angebracht hat, kann diesen Vorbehalt jederzeit durch eine an den Generalsekretär der Vereinten Nationen gerichtete Notifikation zurückziehen.

# Unterzeichnung, Ratifikation, Annahme, Genehmigung und Beitritt

## Artikel 67

- 1. Dieses Übereinkommen liegt für alle Staaten vom 9. bis zum 11. Dezember 2003 in Mérida (Mexiko) und danach bis zum 9. Dezember 2005 am Sitz der Vereinten Nationen in New York zur Unterzeichnung auf.
- 2. Dieses Übereinkommen liegt auch für Organisationen der regionalen Wirtschaftsintegration zur Unterzeichnung auf, sofern mindestens ein Mitgliedstaat der betreffenden Organisation dieses Übereinkommen nach Absatz 1 unterzeichnet hat.
- 3. Dieses Übereinkommen bedarf der Ratifikation, Annahme oder Genehmigung. Die Ratifikations-, Annahmeoder Genehmigungsurkunden werden beim Generalsekretär der Vereinten Nationen hinterlegt. Eine Organisation der
  regionalen Wirtschaftsintegration kann ihre Ratifikations-, Annahme- oder Genehmigungsurkunde hinterlegen, wenn
  dies mindestens einer ihrer Mitgliedstaaten getan hat. In dieser Ratifikations-, Annahme- oder Genehmigungsurkunde
  erklärt die Organisation den Umfang ihrer Zuständigkeiten in Bezug auf die durch dieses Übereinkommen erfassten
  Angelegenheiten. Die Organisation teilt dem Verwahrer auch jede maßgebliche Änderung des Umfangs ihrer
  Zuständigkeiten mit.
- 4. Dieses Übereinkommen steht jedem Staat und jeder Organisation der regionalen Wirtschaftsintegration, von der mindestens ein Mitgliedstaat Vertragspartei dieses Übereinkommens ist, zum Beitritt offen. Die Beitrittsurkunden werden beim Generalsekretär der Vereinten Nationen hinterlegt. Bei ihrem Beitritt erklärt eine Organisation der regionalen Wirtschaftsintegration den Umfang ihrer Zuständigkeiten in Bezug auf die durch dieses Übereinkommen erfassten Angelegenheiten. Die Organisation teilt dem Verwahrer auch jede maßgebliche Änderung des Umfangs ihrer Zuständigkeiten mit.

#### Inkrafttreten

#### Artikel 68

- 1. Dieses Übereinkommen tritt am neunzigsten Tag nach Hinterlegung der dreißigsten Ratifikations-, Annahme-, Genehmigungs- oder Beitrittsurkunde in Kraft. Für die Zwecke dieses Absatzes zählt eine von einer Organisation der regionalen Wirtschaftsintegration hinterlegte Urkunde nicht als zusätzliche Urkunde zu den von Mitgliedstaaten der betreffenden Organisation hinterlegten Urkunden.
- 2. Für jeden Staat und jede Organisation der regionalen Wirtschaftsintegration, der beziehungsweise die dieses Übereinkommen nach Hinterlegung der dreißigsten entsprechenden Urkunde ratifiziert, annimmt, genehmigt oder ihm beitritt, tritt das Übereinkommen am dreißigsten Tag nach Hinterlegung der entsprechenden Urkunde durch diesen Staat beziehungsweise diese Organisation oder am Tag des Inkrafttretens dieses Übereinkommens nach Absatz 1 in Kraft, je nachdem, welcher Zeitpunkt der spätere ist.

### Änderung

# Artikel 69

- 1. Nach Ablauf von fünf Jahren nach dem Inkrafttreten dieses Übereinkommens kann ein Vertragsstaat eine Änderung vorschlagen und sie dem Generalsekretär der Vereinten Nationen übermitteln. Dieser leitet die vorgeschlagene Änderung den Vertragsstaaten und der Konferenz der Vertragsstaaten zu, damit diese den Vorschlag prüfen und darüber beschließen können. Die Konferenz der Vertragsstaaten bemüht sich nach Kräften um eine Einigung durch Konsens über jede Änderung. Sind alle Bemühungen um einen Konsens erschöpft und wird keine Einigung erzielt, so ist als letztes Mittel eine Zweidrittelmehrheit der auf der Sitzung der Konferenz der Vertragsstaaten anwesenden und abstimmenden Vertragsstaaten erforderlich, um die Änderung zu beschließen.
- 2. Organisationen der regionalen Wirtschaftsintegration üben in Angelegenheiten ihrer Zuständigkeit ihr Stimmrecht nach diesem Artikel mit der Anzahl von Stimmen aus, die der Anzahl ihrer Mitgliedstaaten entspricht, die Vertragsstaaten dieses Übereinkommens sind. Diese Organisationen üben ihr Stimmrecht nicht aus, wenn ihre Mitgliedstaaten ihr Stimmrecht ausüben, und umgekehrt.
- 3. Eine nach Absatz 1 beschlossene Änderung bedarf der Ratifikation, Annahme oder Genehmigung durch die Vertragsstaaten.
- 4. Eine nach Absatz 1 beschlossene Änderung tritt für einen Vertragsstaat neunzig Tage nach der Hinterlegung einer Ratifikations-, Annahme- oder Genehmigungsurkunde zu der Änderung beim Generalsekretär der Vereinten Nationen in Kraft.
- 5. Tritt eine Änderung in Kraft, so ist sie für diejenigen Vertragsstaaten, die ihre Zustimmung ausgedrückt haben, durch sie gebunden zu sein, bindend. Die anderen Vertragsstaaten sind weiter durch dieses Übereinkommen und alle früher von ihnen ratifizierten, angenommenen oder genehmigten Änderungen gebunden.

# Kündigung

### Artikel 70

- 1. Ein Vertragsstaat kann dieses Übereinkommen durch eine an den Generalsekretär der Vereinten Nationen gerichtete schriftliche Notifikation kündigen. Die Kündigung wird ein Jahr nach Eingang der Notifikation beim Generalsekretär wirksam.
- 2. Eine Organisation der regionalen Wirtschaftsintegration hört auf, Vertragspartei dieses Übereinkommens zu sein, wenn alle ihre Mitgliedstaaten es gekündigt haben.

# Verwahrer und Sprachen

# Artikel 71

- 1. Der Generalsekretär der Vereinten Nationen wird zum Verwahrer dieses Übereinkommens bestimmt.
- 2. Die Urschrift dieses Übereinkommens, dessen arabischer, chinesischer, englischer, französischer, russischer und spanischer Wortlaut gleichermaßen verbindlich ist, wird beim Generalsekretär der Vereinten Nationen hinterlegt.
- Zu Urkund dessen haben die unterzeichneten, von ihren Regierungen hierzu ordnungsgemäß befugten Bevollmächtigten dieses Übereinkommen unterschrieben.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2019/40680]

22 JUILLET 2018. — Loi modifiant le Code civil et diverses autres dispositions en matière de droit des régimes matrimoniaux et modifiant la loi du 31 juillet 2017 modifiant le Code civil en ce qui concerne les successions et les libéralités et modifiant diverses autres dispositions en cette matière. — Traduction allemande d'extraits

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande des articles 58 à 80 de la loi du 22 juillet 2018 modifiant le Code civil et diverses autres dispositions en matière de droit des régimes matrimoniaux et modifiant la loi du 31 juillet 2017 modifiant le Code civil en ce qui concerne les successions et les libéralités et modifiant diverses autres dispositions en cette matière (*Moniteur belge* du 27 juillet 2018).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2019/40680]

22 JULI 2018. — Wet tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en diverse andere bepalingen wat het huwelijksvermogensrecht betreft en tot wijziging van de wet van 31 juli 2017 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de erfenissen en de giften betreft en tot wijziging van diverse bepalingen ter zake. — Duitse vertaling van uittreksels

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de artikelen 58 tot 80 van de wet van 22 juli 2018 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en diverse andere bepalingen wat het huwelijksvermogensrecht betreft en tot wijziging van de wet van 31 juli 2017 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de erfenissen en de giften betreft en tot wijziging van diverse bepalingen ter zake (*Belgisch Staatsblad* van 27 juli 2018).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

#### FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

[C - 2019/40680]

22. JULI 2018 — Gesetz zur Abänderung des Zivilgesetzbuches und verschiedener anderer Bestimmungen in Sachen eheliche Güterstände und zur Abänderung des Gesetzes vom 31. Juli 2017 zur Abänderung des Zivilgesetzbuches, was Nachlasse und unentgeltliche Zuwendungen betrifft, und zur Abänderung verschiedener anderer Bestimmungen in diesem Bereich — Deutsche Übersetzung von Auszügen

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung der Artikel 58 bis 80 des Gesetzes vom 22. Juli 2018 zur Abänderung des Zivilgesetzbuches und verschiedener anderer Bestimmungen in Sachen eheliche Güterstände und zur Abänderung des Gesetzes vom 31. Juli 2017 zur Abänderung des Zivilgesetzbuches, was Nachlasse und unentgeltliche Zuwendungen betrifft, und zur Abänderung verschiedener anderer Bestimmungen in diesem Bereich.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

# FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

22. JULI 2018 — Gesetz zur Abänderung des Zivilgesetzbuches und verschiedener anderer Bestimmungen in Sachen eheliche Güterstände und zur Abänderung des Gesetzes vom 31. Juli 2017 zur Abänderung des Zivilgesetzbuches, was Nachlasse und unentgeltliche Zuwendungen betrifft, und zur Abänderung verschiedener anderer Bestimmungen in diesem Bereich

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Abgeordnetenkammer hat das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

(...)

KAPITEL 6 — Abänderungen des Gesetzes vom 31. Juli 2017 zur Abänderung des Zivilgesetzbuches, was Nachlasse und unentgeltliche Zuwendungen betrifft, und zur Abänderung verschiedener anderer Bestimmungen in diesem Bereich

Art. 58 - In Artikel 2 des Gesetzes vom 31. Juli 2017 zur Abänderung des Zivilgesetzbuches, was Nachlasse und unentgeltliche Zuwendungen betrifft, und zur Abänderung verschiedener anderer Bestimmungen in diesem Bereich wird Artikel 205bis § 2 Absatz 4 des Zivilgesetzbuches wie folgt ersetzt:

"Der Minister der Justiz erstellt jährlich auf Vorschlag des Föderalen Planbüros zwei Tabellen: eine für Männer und eine für Frauen; anhand dieser Tabellen kann der Betrag des Kapitals oder der kapitalisierte Wert der Leibrente auf die in Absatz 3 vorgesehene Weise berechnet werden. Mit Ausnahme der ersten Tabellen werden diese Tabellen jedes Jahr am 1. Juli erstellt. Sie werden jedes Jahr im Belgischen Staatsblatt veröffentlicht."

Art. 59 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 2/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 2/1 - In Artikel 353-16 Absatz 1 Nr. 1 des Zivilgesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 24. April 2003 und abgeändert durch das Gesetz vom 28. März 2007, werden die Wörter "Die Artikel 747 und 915 sind nicht anwendbar." durch die Wörter "Artikel 747 ist nicht anwendbar." ersetzt."

Art. 60 - In Artikel 28 desselben Gesetzes wird Artikel 843/1 § 3 des Zivilgesetzbuches durch folgenden Satz ergänzt: "Die Artikel 1100/5 und 1100/6 sind nicht auf diese Vereinbarung anwendbar."

Art. 61 - In Artikel 38 desselben Gesetzes wird Artikel 858 des Zivilgesetzbuches wie folgt abgeändert:

- 1. In § 1 Absatz 1 werden die Wörter "Unbeschadet von § 5" durch die Wörter "Unbeschadet des Paragraphen 6" ersetzt.
- 2. In § 5 Absatz 3 werden zwischen den Wörtern "finden Anwendung auf" und den Wörtern "die in den Absätzen 1 und 2 erwähnte Annahme" die Wörter "die in Absatz 2 erwähnte Vereinbarung und" eingefügt.
  - 3. Der Artikel wird durch einen Paragraphen 7 mit folgendem Wortlaut ergänzt:
- $^{\prime\prime}$ § 7 Vorliegender Artikel ist ungeachtet jeglicher anderslautenden Klausel anwendbar, außer in den Fällen, in denen eine solche Klausel durch das Gesetz erlaubt ist. $^{\prime\prime}$ 
  - Art. 62 In Artikel 39 desselben Gesetzes wird Artikel 858bis des Zivilgesetzbuches wie folgt abgeändert:
  - 1. Paragraph 3 wird wie folgt ersetzt:
- "§ 3 Der hinterbliebene Ehepartner, der zur Erbschaft gelangt, erhält jedoch beim Tod des Schenkers den Nießbrauch an den Gütern, die der Schenker geschenkt hat und an denen er sich den Nießbrauch vorbehalten hat, sofern der Ehepartner diese Eigenschaft bereits zum Zeitpunkt der Schenkung hatte und der Schenker bis zu seinem Tod Inhaber dieses Nießbrauchs geblieben ist.

Die Artikel 745ter bis 745septies sind auf diesen Nießbrauch anwendbar."

- 2. Paragraph 4 wird wie folgt ersetzt:
- "§ 4 Der hinterbliebene gesetzlich Zusammenwohnende, der zur Erbschaft gelangt, erhält beim Tod des Schenkers den Nießbrauch an der Liegenschaft, die während des Zusammenlebens der Familie als gemeinsamer Wohnort diente, und an dem darin vorhandenen Hausrat, wenn der Schenker diese Güter mit Vorbehalt des Nießbrauchs geschenkt hat, sofern der gesetzlich Zusammenwohnende diese Eigenschaft bereits zum Zeitpunkt der Schenkung hatte und der Schenker bis zu seinem Tod Inhaber dieses Nießbrauchs geblieben ist.

Artikel 745octies § 3 ist auf diesen Nießbrauch anwendbar."

- 3. Zwischen § 4 und § 5, der § 6 wird, wird ein § 5 mit folgendem Wortlaut eingefügt:
- "§ 5 Der hinterbliebene Ehepartner, der zur Erbschaft gelangt, erhält beim Tod des Schenkers den Nießbrauch an der Liegenschaft, die während des Zusammenlebens der Familie als gemeinsamer Wohnort diente, und an dem darin vorhandenen Hausrat, sofern der Schenker diese Güter mit Vorbehalt des Nießbrauchs geschenkt hat, der Ehepartner zum Zeitpunkt der Schenkung mit dem Schenker gesetzlich zusammenwohnte und der Schenker bis zu seinem Tod Inhaber dieses Nießbrauchs geblieben ist.

Die Artikel 745ter bis 745septies sind auf diesen Nießbrauch anwendbar."

4. In § 5, der § 6 wird, wird die Zahl "1100/5" durch die Zahl "1100/6" ersetzt.

Art. 63 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel 39/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 39/1 - In dasselbe Gesetzbuch wird ein Artikel 858ter mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 858*ter* - Wenn der hinterbliebene Ehepartner am gesamten Nachlass ein Nießbrauchrecht hat, wird dieser Nießbrauch gemäß den folgenden Absätzen bestellt.

Mit dem in Absatz 1 erwähnten Nießbrauch wird das am Todestag vorhandene Vermögen belastet.

Mit diesem Nießbrauch werden unter den in Artikel 858bis vorgesehenen Bedingungen ebenfalls die vom Verstorbenen mit Vorbehalt des Nießbrauchs geschenkten Güter belastet.

Mit diesem Nießbrauch werden unter den Bedingungen und gemäß den Modalitäten, die in Titel 2 Kapitel 3 vorgesehen sind, ebenfalls die anderen vom Verstorbenen geschenkten Güter belastet, sofern der hinterbliebene Ehepartner deren Herabsetzung verlangen kann oder in den Genuss dieser Herabsetzung kommen kann.

In Abweichung von Absatz 2 werden die vom Verstorbenen vermachten Güter unter den Bedingungen und gemäß den Modalitäten, die in Titel 2 Kapitel 3 vorgesehen sind, nur in dem Maße mit diesem Nießbrauch belastet, wie der hinterbliebene Ehepartner deren Herabsetzung verlangen kann oder in den Genuss dieser Herabsetzung kommen kann."

Art. 64 - In Artikel 40 desselben Gesetzes wird in Artikel 859 des Zivilgesetzbuches der letzte Satz von § 1 durch folgenden Satz ersetzt:

"Die Regeln in Bezug auf die Weise der Zurückführung der Schenkungen sind auf die Zurückführung der Schulden anwendbar, mit Ausnahme der Regeln für die Bewertung der Schenkungen."

- Art. 65 In Artikel 47 desselben Gesetzes wird Artikel 914 des Zivilgesetzbuches wie folgt ersetzt:
- "Art. 914 § 1 Der Teil des Nachlasses, der gemäß Artikel 913 den Kindern vorbehalten ist, wird nur mit einem Nießbrauch zugunsten des hinterbliebenen Ehepartners belastet, wenn dieser am gesamten Nachlass ein Nießbrauchrecht hat, und in dem in Artikel 858ter bestimmten Maße.
- $\S$ 2 In allen anderen Fällen wird der Pflichtteil der Kinder nur innerhalb der nachstehenden Grenzen mit diesem Nießbrauch belastet:
- 1. Wenn das Nießbrauchrecht des hinterbliebenen Ehepartners auf einen Bruchteil des Nachlasses beschränkt ist, wird zuerst der Restbetrag des frei verfügbaren Teils, nachdem die unentgeltlichen Zuwendungen, wie in Artikel 922/1 § 3 bestimmt, darauf angerechnet worden sind, mit diesem Nießbrauch belastet. Reicht dieser Restbetrag nicht aus, um das dem hinterbliebenen Ehepartner zuerkannte Nießbrauchrecht zu sichern, geht der Restbetrag des Nießbrauchs, der ihm zukommt, zu Lasten des den Kindern zugewiesenen Pflichtteils, wobei jedes Kind für den gleichen Teil aufzukommen hat.
- 2. Wenn das Nießbrauchrecht des hinterbliebenen Ehepartners auf den in Artikel 915bis § 1 bestimmten Teil beschränkt ist, wird zuerst der Restbetrag des frei verfügbaren Teils, nachdem die unentgeltlichen Zuwendungen, wie in Artikel 922/1 § 3 bestimmt, darauf angerechnet worden sind, mit diesem Nießbrauch belastet. Reicht dieser Restbetrag nicht aus, um das Nießbrauchrecht des hinterbliebenen Ehepartners zu sichern, kann dieser die Herabsetzung der auf den frei verfügbaren Teil angerechneten unentgeltlichen Zuwendungen in der in Artikel 923 festgelegten Reihenfolge verlangen. Diese Herabsetzung erfolgt gemäß den Bestimmungen von Artikel 920.
- 3. Wenn das Nießbrauchrecht des hinterbliebenen Ehepartners auf bestimmte Güter des Nachlasses beschränkt ist und diese Güter infolge der Teilung den Kindern zugewiesen werden, können diese für die Belastung durch diesen Nießbrauch einen Ausgleich verlangen, sofern ihr Anspruch auf einen Pflichtteil des Nachlasses durch diesen Nießbrauch belastet wird.

In dem in Absatz 1 Nr. 2 erwähnten Fall kann der hinterbliebene Ehepartner den Nießbrauch, für den er entweder aufgrund von 915bis § 2/1 oder aufgrund der Tatsache, dass er auf eine Klage auf Herabsetzung verzichtet hat, keine Herabsetzung erlangen kann, nicht dem Pflichtteil der Kinder zu Lasten legen.

Der in Absatz 1 Nr. 3 erwähnte Ausgleich geht sowohl zu Lasten der Begünstigten der Vermächtnisse, die auf den frei verfügbaren Teil anrechenbar sind, wie in Artikel 922/1 § 3 bestimmt, als auch zu Lasten der Kinder selbst, sofern sie über ihren Pflichtteil hinaus aus dem Nachlassvermögen einen Teil des Restbetrags oder den gesamten Restbetrag des frei verfügbaren Teils erlangen. Dieser Ausgleich wird ihnen allen proportional zum Wert der Güter, die sie erhalten, zu Lasten gelegt, mit Ausnahme des Pflichtteils der Kinder.

Der Gesamtausgleich entspricht dem gemäß Artikel 745 sexies  $\S$  3 bestimmten kapitalisierten Wert des Nießbrauchs des hinterbliebenen Ehepartners.

§ 3 - Wenn der hinterbliebene gesetzliche Zusammenwohnende an bestimmten Gütern des Nachlasses ein Nießbrauchrecht hat und diese Güter infolge der Teilung den Kindern zugewiesen werden, können diese für die Belastung durch diesen Nießbrauch einen Ausgleich verlangen, sofern ihr Anspruch auf einen Pflichtteil des Nachlasses durch diesen Nießbrauch belastet wird.

Dieser Ausgleich geht sowohl zu Lasten der Begünstigten der Vermächtnisse, die auf den frei verfügbaren Teil anrechenbar sind, wie in Artikel 922/1 § 3 bestimmt, als auch zu Lasten der Kinder selbst, sofern sie über ihren Pflichtteil hinaus aus dem Nachlassvermögen einen Teil des Restbetrags oder den gesamten Restbetrag des frei verfügbaren Teils erlangen. Dieser Ausgleich wird ihnen allen proportional zum Wert der Güter, die sie erhalten, zu Lasten gelegt, mit Ausnahme des Pflichtteils der Kinder.

Der Gesamtausgleich entspricht dem gemäß Artikel 745sexies § 3 bestimmten kapitalisierten Wert des Nießbrauchs des hinterbliebenen gesetzlich Zusammenwohnenden."

Art. 66 - In Artikel 49 desselben Gesetzes wird Nr. 6 wie folgt ersetzt:

"6. Paragraph 4 wird aufgehoben."

- Art. 67 In Artikel 52 desselben Gesetzes wird Artikel 918 § 4 des Zivilgesetzbuches gestrichen.
- Art. 68 Artikel 54 desselben Gesetzes wird wie folgt abgeändert:
- 1. In Artikel 920 § 3 des Zivilgesetzbuches werden die Wörter "745quinquies § 4" durch die Wörter "745quinquies § 3" ersetzt.
- 2. In Artikel 920  $\S$  4 des Zivilgesetzbuches werden zwischen den Wörtern "die Herabsetzung" und den Wörtern "der Vermächtnisse" die Wörter "auf Ebene des Volleigentums oder des bloßen Eigentums" eingefügt.
- **Art. 69 -** In Artikel 58 desselben Gesetzes werden die Wörter "in Artikel 920 § 2 Absatz 2 erwähnten" durch die Wörter "in Artikel 920 § 4 erwähnten" ersetzt.
  - Art. 70 Artikel 63 desselben Gesetzes wird wie folgt abgeändert:
- 1. In Artikel 1100/1 des Zivilgesetzbuches wird  $\S$  3 durch einen Paragraphen 3 und einen Paragraphen 4 mit folgendem Wortlaut ersetzt:
- "§ 3 Entgeltliche Vereinbarungen oder Klauseln in Bezug auf den eigenen künftigen Nachlass einer Partei, die das gesamte Vermögen, das die Partei bei ihrem Tod hinterlässt, oder einen Bruchteil der Güter, die die Partei hinterlässt, oder all ihre unbeweglichen beziehungsweise beweglichen Güter oder einen Bruchteil all ihrer unbeweglichen beziehungsweise beweglichen Güter zum Zeitpunkt ihres Todes betreffen, sind unzulässig, außer in den durch das Gesetz vorgesehenen Fällen.
- § 4 Entgeltliche Vereinbarungen oder Klauseln sind immer zulässig, wenn es sich um Einzelvereinbarungen oder -klauseln handelt, auch wenn sie den künftigen Nachlass einer Partei betreffen und auch wenn diese Partei sich das Recht vorbehält, zu Lebzeiten über den Gegenstand dieser Vereinbarung oder dieser Klausel zu verfügen. Vereinbarungen oder Klauseln sind Einzelvereinbarungen oder -klauseln, wenn sie weder das gesamte Vermögen, das die Partei bei ihrem Tod hinterlässt, noch einen Bruchteil der Güter, die die Partei bei ihrem Tod hinterlässt, noch all ihre unbeweglichen beziehungsweise beweglichen Güter noch einen Bruchteil all ihrer unbeweglichen beziehungsweise beweglichen Güter zum Zeitpunkt ihres Todes betreffen.

Die Artikel 1100/5 und 1100/6 sind nicht auf die in vorliegendem Paragraphen erwähnten Erbverträge anwendbar."

2. Artikel 1100/3 des Zivilgesetzbuches wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Wenn es jedoch um einen Vertrag in Bezug auf den eigenen künftigen Nachlass einer Partei geht, wird die in den Absätzen 1 und 2 erwähnte Nichtigkeit am Tag des Todes dieser Partei zu einer relativen Nichtigkeit, vorbehaltlich der Verkennung der in Artikel  $1100/5\ \S 1$  vorgeschriebenen Form, für die weiterhin die absolute Nichtigkeit gilt."

- 3. Artikel 1100/4 des Zivilgesetzbuches wird durch einen Paragraphen 4 mit folgendem Wortlaut ergänzt:
- "§ 4 Es wird davon ausgegangen, dass jeder Verzicht auf Ansprüche in einem noch nicht eingetretenen Erbfall, der sich aus einem durch das Gesetz zugelassenen Erbvertrag ergibt, ungeachtet seiner Modalitäten keine unentgeltliche Zuwendung ist. Diese Vermutung ist unwiderlegbar."
  - 4. In Artikel 1100/5 § 3 des Zivilgesetzbuches wird die Zahl "1090" durch die Zahl "1100" ersetzt.
- 5. In Artikel 1100/7  $\S$  7 des Zivilgesetzbuches werden die Wörter "in  $\S$  1" durch die Wörter "in den Paragraphen 1 und 2" ersetzt.
- **Art. 71 -** In Artikel 66 § 2 Absatz 3 Nr. 2 und Absatz 4 Nr. 2 desselben Gesetzes werden die Wörter "innerhalb einer Frist von einem Jahr, die am Tag der Veröffentlichung des vorliegenden Gesetzes im *Belgischen Staatsblatt* einsetzt," jedes Mal durch die Wörter "spätestens am 1. September 2019 einschließlich" ersetzt.
  - **Art. 72 -** [Abänderungsbestimmung]
  - **Art. 73** [Abänderungsbestimmung]
- Art. 74 In Artikel 72 Absatz 1 desselben Gesetzes werden die Wörter "Der König kann die Bestimmungen von Buch 1 und Buch 3 des Zivilgesetzbuches" durch die Wörter "Der König kann die einschlägigen Bestimmungen des Zivilgesetzbuches oder anderer Gesetze in Bezug auf Erbschaften, Testamente und Schenkungen" und die Wörter "in Form eines oder mehrerer Bücher eines Zivilgesetzbuches" durch die Wörter "in Form von Buch 4 des neuen Zivilgesetzbuches" ersetzt.

# KAPITEL 6 — Rekodifizierung

Art. 75 - Der König kann die einschlägigen Bestimmungen des Zivilgesetzbuches oder anderer Gesetze in Bezug auf das Vermögensrecht in Paargemeinschaften, die durch vorliegendes Gesetz abgeänderten und eingefügten Bestimmungen inbegriffen, sowie die Bestimmungen, durch die sie bis zum Zeitpunkt der Kodifizierung explizit oder implizit abgeändert worden sind, in Form eines oder mehrerer Unterteilungen von Buch 2 des neuen Zivilgesetzbuches kodifizieren.

Zu diesem Zweck kann Er:

- 1. die Reihenfolge, die Nummerierung und im Allgemeinen die Gestaltung der zu kodifizierenden Bestimmungen ändern,
- 2. die Verweise in den zu kodifizierenden Bestimmungen ändern, damit sie mit der neuen Nummerierung übereinstimmen,
- 3. den Wortlaut der zu kodifizierenden Bestimmungen ändern, um die Übereinstimmung der Bestimmungen zu gewährleisten und die Terminologie zu vereinheitlichen, ohne die in diesen Bestimmungen enthaltenen Grundsätze zu beeinträchtigen.

Die Kodifizierung ersetzt die in Absatz 1 erwähnten Bestimmungen und tritt am Tag ihrer Bestätigung durch das Gesetz in Kraft.

# KAPITEL 7 — Übergangsbestimmungen

- Art. 76 Artikel 2 ist auf Ehescheidungen anwendbar, die sich aus einem Antrag ergeben, der ab dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes eingereicht wird.
- Art. 77 Die Artikel 3 bis 6 sind nur auf Erbfälle anwendbar, die ab dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes eintreten.

- **Art. 78 -** § 1 Die Artikel 7 bis 49 gelten für Ehegatten, die ab dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes heiraten, und für bereits verheiratete Ehegatten, die ab diesem Datum eine Änderung ihres ehelichen Güterstands vornehmen, die dessen Auflösung mit sich bringt.
- § 2 Die Artikel 7 bis 47 gelten, ungeachtet der Ehevertragsvereinbarungen, die die Ehegatten vor dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes auf gültige Weise getroffen haben mögen, für Ehegatten, die bereits vor dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes verheiratet waren und deren Güterstand am Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes noch nicht aufgelöst war, vorbehaltlich nachstehender Bestimmungen:
- 1. Die Artikel 13, 14, 16 und 21 sind nur auf Güter anwendbar, die ab dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes erworben werden.
- 2. Die Artikel 18 und 19 sind nur auf Verwaltungshandlungen anwendbar, die ab dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes verrichtet werden.
- § 3 In Abweichung von § 2 gelten die Artikel 7 bis 47 nicht für Ehegatten, deren ehelicher Güterstand nach dem Inkrafttreten des vorliegenden Gesetzes aufgelöst wird, wobei diese Auflösung jedoch vor diesem Datum wirksam geworden ist infolge:
  - 1. einer Klage auf gerichtliche Gütertrennung gemäß Artikel 1470 des Zivilgesetzbuches,
  - 2. einer Ehescheidungsklage gemäß Artikel 1254 § 1 Absatz 1 oder 2 des Gerichtsgesetzbuches oder
  - 3. einer Klage auf Ehescheidung im gegenseitigen Einverständnis gemäß Artikel 1288bis des Gerichtsgesetzbuches.
- **Art. 79 -** Artikel 50 ist auf Verträge anwendbar, die ab dem Datums des Inkrafttretens des vorliegenden Gesetzes geschlossen werden.

### KAPITEL 8 — Inkrafttreten

Art. 80 - Vorliegendes Gesetz tritt am Tag des Inkrafttretens des Gesetzes vom 31. Juli 2017 zur Abänderung des Zivilgesetzbuches, was Nachlasse und unentgeltliche Zuwendungen betrifft, und zur Abänderung verschiedener anderer Bestimmungen in diesem Bereich in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das Belgische Staatsblatt veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 22. Juli 2018

# **PHILIPPE**

Von Königs wegen:
Der Minister der Justiz
K. GEENS
Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz K. GEENS

# SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/200582]

22 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 juillet 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'intervention financière dans les coûts de formation pour la formation de base en sécurité, partie Basic Safety Training dans le cadre de l'article 3, h) "financement et organisation de mesures spécifiques de promotion de l'emploi" de la convention collective de travail n° 108594/CO/143 du 9 juin 2011 (1)

PHILIPPE, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la pêche maritime;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 5 juillet 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à l'intervention financière dans les coûts de formation pour la formation de base en sécurité, partie Basic Safety Training dans le cadre de l'article 3, *h*) "financement et organisation de mesures spécifiques de promotion de l'emploi" de la convention collective de travail n° 108594/CO/143 du 9 juin 2011.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/200582]

22 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de financiële tussenkomst in de opleidingskost voor de basisopleiding in veiligheid, onderdeel Basic Safety Training in het kader van artikel 3, h) "financieren en organiseren van specifieke maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid" van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 108594/CO/143 van 9 juni 2011 (1)

FILIP, Koning der Belgen, Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de zeevisserij;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de financiële tussenkomst in de opleidingskost voor de basisopleiding in veiligheid, onderdeel Basic Safety Training in het kader van artikel 3, h) "financieren en organiseren van specifieke maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid" van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 108594/CO/143 van 9 juni 2011.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 février 2019.

#### **PHILIPPE**

Par le Roi:

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS

Note

(1) Référence au Moniteur belge :

Loi du 5 décembre 1968, Moniteur belge du 15 janvier 1969.

#### Annexe

## Commission paritaire de la pêche maritime

Convention collective de travail du 5 juillet 2018

Intervention financière dans les coûts de formation pour la formation de base en sécurité, partie Basic Safety Training dans le cadre de l'article 3, *h*) "financement et organisation de mesures spécifiques de promotion de l'emploi" de la convention collective de travail n° 108594/CO/143 du 9 juin 2011 (Convention enregistrée le 28 août 2018 sous le numéro 147278/CO/143)

Article 1<sup>er</sup>. En application de l'article 3, *h*) de la convention collective de travail du 9 juin 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, qui modifie et coordonne les statuts du "Zeevissersfonds", rendue obligatoire par l'arrêté royal du 20 février 2013, les partenaires sociaux représentés au sein du "Zeevissersfonds" peuvent prévoir une intervention financière dans les coûts de formation pour la formation de base en sécurité, partie Basic Safety Training.

- Art. 2. Les coûts de formation pour la formation de base en sécurité, partie Basic Safety Training sont supportés à 75 p.c. par le "Zeevissersfonds".
- Art. 3. L'intervention de 75 p.c. supportée par le "Zeevissersfonds" est valable pour 15 personnes maximum.
- Art. 4. 1/ Le débutant qui souhaite se former comme matelot se présente au secrétariat du "Zeevissersfonds" pour s'inscrire.
- $2/\ {\rm Il}$  verse 25 p.c. des coûts de formation sur le compte du "Zeevissersfonds".
- 3/ Après réception, le secrétariat l'inscrit pour la formation Basic Safety Training.
- 4/ Lorsque le débutant obtient une reconnaissance comme marin pêcheur, il peut réclamer le remboursement des 25 p.c. des coûts de formation qu'il a versés au "Zeevissersfonds".
- Art. 5. Tous les litiges portant sur l'application de la présente convention collective de travail peuvent être soumis à la Commission paritaire de la pêche maritime.

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2018 et est valable pendant un an. Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de 3 mois, à signifier par courrier recommandé au président de la commission paritaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 22 février 2019.

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 februari 2019.

#### **FILIP**

Van Koningswege : De Minister van Werk, K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad*: Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

#### Bijlage

#### Paritair Comité voor de zeevisserij

Collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2018

Financiële tussenkomst in de opleidingskost voor de basisopleiding in veiligheid, onderdeel Basic Safety Training in het kader van artikel 3, h) "financieren en organiseren van specifieke maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid" van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 108594/CO/143 van 9 juni 2011 (Overeenkomst geregistreerd op 28 augustus 2018 onder het nummer 147278/CO/143)

- Artikel 1. In toepassing van artikel 3, h) van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, tot wijziging en coördinatie van de statuten van het "Zeevissersfonds", algemeen bindend verklaard bij koninklijk besluit van 20 februari 2013, kunnen de sociale partners vertegenwoordigd in het "Zeevissersfonds" een financiële tussenkomst in de opleidingskost voor de basisopleiding in veiligheid, onderdeel Basic Safety Training voorzien.
- Art. 2. De opleidingskost voor de basisopleiding in veiligheid onderdeel Basic Safety Training wordt voor 75 pct. gedragen door het "Zeevissersfonds".
- Art. 3. De tussenkomst van 75 pct. gedragen door het "Zeevissersfonds" is voor maximaal 15 personen.
- Art. 4. 1/ De starter die zich tot matroos wenst op te leiden, meldt zich aan bij het secretariaat van het "Zeevissersfonds" voor inschrijving.
- $2/\ \mathrm{Hij}$  stort 25 pct. van de opleidingskost op rekening van het "Zeevissersfonds".
- 3/ Na ontvangst schrijft het secretariaat hem/haar in voor de opleiding Basic Safety Training.
- 4/ Wanneer de starter een erkenning bekomt als zeevisser, kan hij/zij de 25 pct. in de opleidingskost, die hij/zij heeft gestort, terugvragen aan het "Zeevissersfonds".
- Art. 5. Al de betwistingen betreffende de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst kunnen worden voorgelegd aan het Paritair Comité voor de zeevisserij.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2018 en is geldig voor één jaar. Ze kan worden opgezegd door elk van de partijen met een opzeggingstermijn van 3 maanden, te betekenen per aangetekend schrijven aan de voorzitter van het paritair comité.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 februari 2019.

De Minister van Werk, K. PEETERS

# SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/200586]

22 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 12 septembre 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de l'agriculture, relative à l'augmentation du montant de la prime syndicale (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'agriculture; Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 12 septembre 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'agriculture, relative à l'augmentation du montant de la prime syndicale.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 février 2019.

#### **PHILIPPE**

Par le Roi:

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS

Note

(1) Référence au Moniteur belge :

Loi du 5 décembre 1968, Moniteur belge du 15 janvier 1969.

#### Annexe

# Commission paritaire de l'agriculture

Convention collective de travail du 12 septembre 2018

Augmentation du montant de la prime syndicale (Convention enregistrée le 25 septembre 2018 sous le numéro 147652/CO/144)

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'agriculture.

La présente convention collective de travail ne s'applique pas aux travailleurs visés à l'article 8bis de l'arrêté royal du 28 novembre 1969, Moniteur belge du 5 décembre 1969, concernant la sécurité sociale.

Par "travailleurs" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

- Art. 2. Cette convention collective de travail est conclue en exécution du projet d'accord "Secteurs Verts 2017-2018, 2ème point, utilisation de la marge salariale".
- Art. 3. L'article 6 de la convention collective de travail du 1<sup>er</sup> décembre 2011, enregistrée sous le n° 107569/CO/144, est adapté comme suit :

"Le montant de la prime syndicale est fixé comme suit :

- montant global annuel: 145,00 EUR;
- par 1/12ème : 12,08 EUR.".

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le  $1^{\rm er}$  janvier 2017. Elle est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée moyennant un préavis de trois mois par chacune des parties signataires par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire de l'agriculture.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/200586]

22 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 september 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de landbouw, betreffende de verhoging van het bedrag van de syndicale premie (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28:

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de landbouw; Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 12 september 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de landbouw, betreffende de verhoging van het bedrag van de syndicale premie.

Art. 2. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 februari 2019.

#### **FILIP**

Van Koningswege : De Minister van Werk, K. PEETERS

Nota

(1) Verwijzing naar het Belgisch Staatsblad:

Wet van 5 december 1968, Belgisch Staatsblad van 15 januari 1969.

# Bijlage

# Paritair Comité voor de landbouw

Collectieve arbeidsovereenkomst van 12 september 2018

Verhoging van het bedrag van de syndicale premie (Overeenkomst geregistreerd op 25 september 2018 onder het nummer 147652/CO/144)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de landbouw.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is niet van toepassing op de werknemers bedoeld in artikel 8bis, van het koninklijk besluit van 28 november 1969, Belgisch Staatsblad van 5 december 1969, inzake sociale zekerheid.

Onder "werknemers" wordt verstaan: zowel arbeiders als arbeidsters.

- Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering het protocolakkoord "Groene sectoren 2017-2018, 2de punt, invulling van de loonmarge".
- Art. 3. In de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 december 2011, geregistreerd onder het nummer 107569/CO/144, wordt artikel 6 als volgt gewijzigd :

"Het bedrag van de syndicale premie wordt als volgt vastgesteld:

- globaal jaarlijks bedrag: 145,00 EUR;
- per 1/12de: 12,08 EUR.".
- Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2017. Zij is gesloten voor onbepaalde tijd.
- Zij kan door elk van de ondertekenende partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden gegeven bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de landbouw.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 22 février 2019.

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 februari 2019.

De Minister van Werk, K. PEETERS

# SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/200911]

1er MARS 2019. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 septembre 2018 portant exécution de la loi du 9 mai 2018 relative à l'occupation de ressortissants étrangers se trouvant dans une situation particulière de séjour

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 mai 2018 relative à l'occupation de ressortissants étrangers se trouvant dans une situation particulière de séjour, l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3;

Vu l'arrêté royal du 2 septembre 2018 portant exécution de la loi du 9 mai 2018 relative à l'occupation de ressortissants étrangers se trouvant dans une situation particulière de séjour;

Vu l'article 10 de la loi du 9 mai 2018 relative à l'occupation de ressortissants étrangers se trouvant dans une situation particulière de séjour;

Vu l'urgence;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 31 octobre 2018;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 6 décembre 2018;

Vu l'article 8 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, le présent arrêté est dispensé d'analyse d'impact de la réglementation, s'agissant d'une décision formelle:

Vu l'avis nº 65.200/1 du Conseil d'État, donné le 14 février 2019, en application de l'article 84, § 1, alinéa  $1^{\rm er}$ ,  $2^{\rm o}$  des lois coordonnées sur le Conseil d'État;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

- **Article 1<sup>er</sup>.** L'article 18, 3°, de l'arrêté royal du 2 septembre 2018 portant exécution de la loi du 9 mai 2018 relative à l'occupation de ressortissants étrangers se trouvant dans une situation particulière de séjour, est remplacé par ce qui suit :
- « 3º les demandeurs de protection internationale qui, quatre mois après avoir introduit leur demande de protection internationale, n'ont pas reçu de notification de la décision du Commissariat général aux Réfugiés et aux Apatrides rejetant la demande et ce, jusqu'à la décision définitive dans le cadre d'une demande de protection internationale, telle que visée à l'article 1, § 1er, 19º, de la loi du 15 décembre 1980. ».
  - Art. 2. L'article 19, 3°, du même arrêté est remplacé par ce qui suit :
- « 3º les demandeurs de protection internationale qui, quatre mois après avoir introduit leur demande de protection internationale, ont été autorisés à travailler en application de l'article 18, 3º, ci-dessus, pour autant que le recours précité devant le Conseil du Contentieux des Étrangers ait été introduit avant le 22 mars 2018. ».
- **Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la loi du 9 mai 2018 relative à l'occupation de ressortissants étrangers se trouvant dans une situation particulière de séjour.
- **Art. 4.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> mars 2019.

# **PHILIPPE**

Par le Roi : Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/200911]

1 MAART 2019. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 september 2018 houdende de uitvoering van de wet van 9 mei 2018 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse onderdanen die zich in een specifieke verblijfssituatie bevinden

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 mei 2018 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse onderdanen die zich in een specifieke verblijfssituatie bevinden, artikel 5, § 1, derde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 september 2018 houdende de uitvoering van de wet van 9 mei 2018 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse onderdanen die zich in een specifieke verblijfssituatie bevinden;

Gelet op artikel 10 van de wet van 9 mei 2018 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse onderdanen die zich in een specifieke verblijfssituatie bevinden;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 31 oktober 2018;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 6 december 2018;

Gelet op het artikel 8 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, is dit besluit vrijgesteld van een regelgevingsimpactanalyse omdat het een formele beslissing betreft;

Gelet op het advies nr. 65.200/1 van de Raad van State, gegeven op 14 februari 2019, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid,  $2^{\circ}$ , van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Werk en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

- **Artikel 1.** Artikel 18, 3° van het koninklijk besluit van 2 september 2018 houdende de uitvoering van de wet van 9 mei 2018 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse onderdanen die zich in een specifieke verblijfssituatie bevinden wordt vervangen, als volgt:
- "3° de verzoekers om internationale bescherming die, vier maanden na hun verzoek om internationale bescherming te hebben ingediend, nog geen betekening hebben ontvangen van de beslissing van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen tot afwijzing van het verzoek, en dit tot de definitieve beslissing in het kader van een verzoek om internationale bescherming, zoals bedoeld in artikel 1, § 1, 19°, van de wet van 15 december 1980.".
- **Art. 2.** Artikel 19, 3° van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:
- "3° de verzoekers om internationale bescherming die, vier maanden na hun verzoek om internationale bescherming te hebben ingediend, werden toegelaten te werken in toepassing van artikel 18, 3° hierboven, voor zover voormeld beroep bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen werd ingediend vóór 22 maart 2018.".
- **Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de datum van inwerkingtreding van de wet van 9 mei 2018 betreffende de tewerkstelling van buitenlandse onderdanen die zich in een specifieke verblijfssituatie bevinden.
- Art. 4. De minister die bevoegd is voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 maart 2019.

# **FILIP**

Van Koningswege : De Minister van Werk, K. PEETERS

# SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2018/206446]

1<sup>er</sup> MARS 2019. — Arrêté royal portant exécution des articles 4 et 40 de la loi du 22 mai 2001 relative à la participation des travailleurs au capital des sociétés et à l'établissement d'une prime bénéficiaire pour les travailleurs et portant modification du titre de l'arrêté royal du 19 mars 2002 relatif à l'exécution des articles 9 et 10, § 2, de la loi du 22 mai 2001 relative à la participation des travailleurs dans le capital et le bénéfice des sociétés

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2001 relative à la participation des travailleurs au capital des sociétés et à l'établissement d'une prime bénéficiaire pour les travailleurs, l'article 4, §§ 2 et 3, et l'article 40;

Vu le Code pénal social, l'article 17;

Vu l'arrêté royal du 19 mars 2002 relatif à l'exécution des articles 9 et 10, § 2, de la loi du 22 mai 2001 relative à la participation des travailleurs dans le capital et le bénéfice des sociétés;

Vu l'arrêté royal du  $1^{\rm er}$  juillet 2011 portant exécution des articles 16,  $13^{\circ}$ , 17, 20, 63, 70 et 88, du Code pénal social et fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 avril 2018;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 27 juillet 2018;

Vu l'avis du Conseil consultatif du droit pénal social, donné le 2 octobre 2018;

Vu l'accord du Conseil des Ministres du 26 octobre 2018;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'État le 13 novembre 2018 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup> 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi, du Ministre de la Justice, de la Ministre des Affaires sociales, du Ministre des Finances et du Ministre de la lutte contre la fraude sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

- Article 1<sup>er</sup>. Les inspecteurs sociaux de la Direction Générale Contrôle des Lois sociales du Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale sont désignés pour exercer les missions visées à l'article 4, §§ 2 et 3, de la loi du 22 mai 2001 relative à la participation des travailleurs au capital des sociétés et à l'établissement d'une prime bénéficiaire pour les travailleurs.
- **Art. 2.** L'intitulé de l'arrêté royal du 19 mars 2002 relatif à l'exécution des articles 9 et 10, § 2, de la loi du 22 mai 2001 relative à la participation des travailleurs dans le capital et le bénéfice des sociétés, est modifié comme suit :
- « Arrêté royal relatif à l'exécution des articles 9 et 10, § 2, de la loi du 22 mai 2001 relative à la participation des travailleurs au capital des sociétés et à l'établissement d'une prime bénéficiaire pour les travailleurs ».
- **Art. 3.** Dans l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juillet 2011 portant exécution des articles 16, 13°, 17, 20, 63, 70 et 88, du Code pénal social et fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 2 juin 2010 comportant des dispositions de droit pénal social, il est inséré un article 6/1, rédigé comme suit :
- « Art. 6/1. Sont chargés de surveiller le respect de la loi du 22 mai 2001 relative à la participation des travailleurs au capital des sociétés et à l'établissement d'une prime bénéficiaire pour les travailleurs, visée à l'article 171/4 du Code pénal social, et de ses arrêtés d'exécution, les inspecteurs sociaux de la Direction générale Contrôle des lois sociales du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale. ».

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2018/206446]

1 MAART 2019. — Koninklijk besluit ter uitvoering van de artikelen 4 en 40 van de wet van 22 mei 2001 betreffende de werknemersparticipatie in het kapitaal van de vennootschappen en tot instelling van een winstpremie voor de werknemers en tot wijziging van het opschrift van het koninklijk besluit van 19 maart 2002 tot uitvoering van de artikelen 9 en 10, § 2, van de wet van 22 mei 2001 betreffende werknemersparticipatie in het kapitaal en in de winst van de vennootschappen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2001 betreffende de werknemersparticipatie in het kapitaal van de vennootschappen en tot instelling van een winstpremie voor de werknemers, artikel 4, §§ 2 en 3, en artikel 40:

Gelet op het Sociaal Strafwetboek, artikel 17;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 maart 2002 tot uitvoering van de artikelen 9 en 10, § 2, van de wet van 22 mei 2001 betreffende werknemersparticipatie in het kapitaal en in de winst van de vennootschappen;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 juli 2011 tot uitvoering van de artikelen 16, 13°, 17, 20, 63, 70 en 88, van het Sociaal Strafwetboek en tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht;

Gelet op de regelgevingsimpactanalyse uitgevoerd overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 april 2018;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 27 juli 2018;

Gelet op het advies van de Adviesraad van het sociaal strafrecht, gegeven op 2 oktober 2018;

Gelet op het akkoord van de Ministerraad van 26 oktober 2018;

Gelet op de adviesaanvraag binnen 30 dagen, die op 13 november 2018 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het advies niet is meegedeeld binnen die termijn; Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk, de Minister van Justitie, de Minister van Sociale Zaken, de Minister van Financiën en de Minister voor de Bestrijding van de sociale fraude,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

- Artikel 1. De sociaal inspecteurs van de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten van de federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg worden aangeduid om de bij artikel 4, §§ 2 en 3, van de wet van 22 mei 2001 betreffende de werknemersparticipatie in het kapitaal van de vennootschappen en tot instelling van een winstpremie voor de werknemers, bedoelde bevoegdheden uit te oefenen.
- **Art. 2.** Het opschrift van het koninklijk besluit van 19 maart 2002 tot uitvoering van de artikelen 9 en 10, § 2, van de wet van 22 mei 2001 betreffende werknemersparticipatie in het kapitaal en in de winst van de vennootschappen wordt gewijzigd door het volgende opschrift:

"Koninklijk besluit tot uitvoering van de artikelen 9 en 10, § 2, van de wet van 22 mei 2001 betreffende de werknemersparticipatie in het kapitaal van de vennootschappen en tot instelling van een winstpremie voor de werknemers".

**Art. 3.** In het koninklijk besluit van 1 juli 2011 tot uitvoering van de artikelen 16, 13°, 17, 20, 63, 70 en 88, van het Sociaal Strafwetboek en tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 2 juni 2010 houdende bepalingen van het sociaal strafrecht, wordt een artikel 6/1 ingevoegd, luidende :

"Art. 6/1. Zijn belast met het toezicht op de naleving van de wet van 22 mei 2001 betreffende de werknemersparticipatie in het kapitaal van de vennootschappen en tot instelling van een winstpremie voor de werknemers, bedoeld in artikel 171/4 van het Sociaal Strafwetboek, en de uitvoeringsbesluiten ervan, de sociaal inspecteurs van de Algemene Directie Toezicht op de Sociale Wetten van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg."

**Art. 4.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1er mars 2019.

# **PHILIPPE**

Par le Roi:

Le Ministre de l'Emploi, K. PEETERS

Le Ministre de la Justice, K. GEENS

La Ministre des Affaires sociales, M. DE BLOCK

> Le Ministre des Finances, A. DE CROO

Ministre de la Lutte contre la fraude sociale, Ph. DE BACKER Art. 4. De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 maart 2019.

# **FILIP**

Van Koningswege : De Minister van Werk, K. PEETERS

De Minister van Justitie, K. GEENS

De Minister van Sociale Zaken, M. DE BLOCK

De Minister van Financiën, A. DE CROO

Minister voor Bestrijding van de sociale fraude, Ph. DE BACKER

# SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2019/11166]

11 MARS 2019. — Arrêté royal relatif aux modalités d''interrogation directe de la Banque de Données nationale générale visée à l'article 44/7 de la loi sur la fonction de police au profit du Service public fédéral justice dans le but de contribuer à l'identification unique des détenus

#### RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté a pour objet de préciser les modalités d'l'interrogation directe de la Banque de données Nationale Générale visée à l'article 44/7 de la loi sur la fonction de police au profit du Service Public Fédéral Justice (ci-après : SPF Justice) dans le but de contribuer à l'identification unique des détenus.

# 1. Introduction générale

Cette interrogation directe de la B.N.G. au profit du SPF Justice vise à mettre en œuvre un processus automatisé de qualité relatif à l'identification des détenus au moyen de données biométriques.

L'objectif poursuivi consiste à formellement identifier toute personne écrouée par l'administration pénitentiaire à l'aide de ses empreintes digitales, ce qui permet, outre le fait de s'assurer que la personne physique écrouée est effectivement celle correspondant au titre de détention, de garantir l'unicité du dossier de détention d'une même personne, indépendamment de l'identité associée à des détentions successives. Le concept d'identification revêt en effet une importance croissante par rapport à celui d'identité, ce dernier étant quant à lui de plus en plus relatif.

Ce processus de qualité est donc important au niveau

- \* de l'identification du détenu
- \* de l'exactitude des données traitées pour un détenu donné
- $^{st}$  de la cohérence de la gestion du parcours de détention d'un même détenu dans le cadre de détentions successives.

Il est important de noter d'emblée que ce processus constitue par ailleurs une obligation pour le SPF Justice sur la base de l'article 5.1. d) du Règlement (UE) 2016/679 du parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE.

Le point d) du § 1<sup>er</sup>, point d) de cet article stipule que les données à caractère personnel doivent être « exactes et, si nécessaire, tenues à jour » et que « toutes les mesures raisonnables doivent être prises pour que les données à caractère personnel qui sont inexactes, eu égard aux finalités pour lesquelles elles sont traitées, soient effacées ou rectifiées sans tarder ».

Au niveau des principes, sur la base de cet article, il est nécessaire que les données d'identification des détenus soient exactes et si nécessaires tenues à jour. Il est d'ailleurs demandé que toutes les mesures raisonnables soient prises pour que les données à caractère personnel qui sont inexactes eu égard aux finalités pour lesquelles elles sont traitées soient rectifiées sans tarder.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2019/11166]

11 MAART 2019. — Koninklijk besluit betreffende de nadere regels voor de rechtstreekse bevraging van de Algemene Nationale Gegevensbank bedoeld in artikel 44/7 van de wet op het politieambt ten behoeve van de Federale Overheidsdienst Justitie met het oogmerk bij te dragen tot de unieke identificatie van gedetineerden

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Dit ontwerp van koninklijk besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, strekt ertoe de nadere regels te bepalen voor de rechtstreekse bevraging van de Algemene Nationale Gegevensbank bedoeld in artikel 44/7 van de wet op het politieambt ten behoeve van de Federale Overheidsdienst Justitie (verder: FOD Justitie) met het oogmerk bij te dragen tot de unieke identificatie van gedetineerden.

# 1. Algemene inleiding

Deze rechtstreekse bevraging van de A.N.G. ten behoeve van de FOD Justitie beoogt de implementatie van een kwalitatief geautomatiseerd proces voor de identificatie van gedetineerden aan de hand van biometrische gegevens.

Het doel bestaat in de formele identificatie van elke door de penitentiaire administratie opgesloten persoon aan de hand van zijn vingerafdrukken, zodat het niet alleen mogelijk is om zich ervan te vergewissen dat de opgesloten natuurlijke persoon effectief overeenstemt met de opsluitingstitel, maar dus ook om de uniciteit van het detentiedossier van eenzelfde persoon te waarborgen, los van de identiteit die aan de opeenvolgende detenties is gekoppeld. Het concept 'identificatie' wint immers aan belang ten opzichte van het concept 'identiteit', dat steeds relatiever wordt.

Dat kwalitatief proces is dus belangrijk op het niveau van:

- \* de identificatie van de gedetineerde;
- $^{\ast}$  de juistheid van de verwerkte gegevens voor een bepaalde gedetineerde;
- \* de coherentie van het beheer van het detentietraject van eenzelfde gedetineerde in het kader van opeenvolgende detenties.

Het is van belang om meteen erop te wijzen dat dit proces overigens een verplichting vormt voor de FOD Justitie op grond van artikel 5.1, d), van de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG.

In § 1, punt d), van dat artikel is immers bepaald dat de persoonsgegevens aan de volgende vereisten moeten voldoen: "juist zijn en zo nodig worden geactualiseerd; alle redelijke maatregelen moeten worden genomen om de persoonsgegevens die, gelet op de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt, onjuist zijn, onverwijld te wissen of te rectificeren"

Overeenkomstig dat artikel moeten, als principe, de identificatiegegevens van gedetineerden juist zijn en zo nodig worden geactualiseerd. Er wordt overigens bepaald dat alle redelijke maatregelen moeten worden genomen om de persoonsgegevens die, gelet op de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt, onjuist zijn, onverwijld te rectificeren.

Concrètement, afin d'éviter des erreurs (prendre des alias pour des données d'identité principales, écrouer une autre personne que celle visée par le titre de détention sur la base d'une fraude à l'identité ou d'une erreur d'identité, ou effectuer une erreur matérielle lors de l'enregistrement de l'identité), l'interrogation directe de la BNG au profit du SPF Justice constitue dès lors une mesure raisonnable et nécessaire pour traiter des données exactes relatives aux détenus.

Le présent avant-projet a été soumis tant à l'autorité de protection des données, pour le volet relatif au SPF Justice, qu'à l'Organe de contrôle de l'information policière, pour le volet relatif aux données policières.

L'Autorité de protection des données, dans un courrier adressé au représentant du Ministre de la Justice, a cependant indiqué qu'elle n'était pas compétente pour rendre un avis et que le présent projet relevait de la compétence exclusive de l'Organe de contrôle.

### 2. Description du processus

L'article 107, § 2 de la loi de principes concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus stipule que «en vue de son identification pendant la détention, le détenu doit collaborer à l'enregistrement de ses empreintes digitales et de son portrait ainsi qu'aux actes visant à établir une description de ses caractéristiques physiques extérieures ».

Le traitement des empreintes digitales est bien entendu un élément déterminant dans le cadre de l'identification biométrique des détenus.

L'article 44/10 de la loi sur la fonction de police autorise la police à traiter les empreintes digitales de certaines catégories de personnes au sein de la B.N.G Les empreintes digitales de toute personne susceptible d'être écrouée dans un établissement y sont donc enregistrées.

Concrètement, lors de tout écrou dans le cadre d'une nouvelle détention, l'établissement pénitentiaire concerné procède à la prise des empreintes digitales du détenu à l'aide d'une « FIT-station », enregistrée auprès du système AFIS (Automatic Fingerprint Identification System) de la police intégrée auquel elles sont envoyées. Après comparaison par le système AFIS, la B.N.G. délivre une réponse qui permet à l'administration pénitentiaire, lorsque le détenu est connu sous une ou des identités différentes dans la B.N.G., d'entamer des vérifications en vue de son identification.

#### 3. Interrogation directe de la B.N.G.

Les empreintes sont automatiquement envoyées vers le système AFIS de la Banque de données Nationale Générale visée à l'article 44/7 de la loi sur la fonction de police à des fins de comparaison. Comme les empreintes digitales font parties des données traitées dans la B. N.G. et que le processus nécessite dans le chef du SPF Justice d'obtenir en retour des éléments d'information de la B.N.G., il s'agit dès lors en termes juridiques de procéder à une interrogation directe de la B.N.G au profit du SPF Justice, sur la base de l'article 44/11/12 § 2 de la loi sur la fonction de police .

Cette interrogation est réalisée en pratique par l'administration pénitentiaire.

Ce sont les images digitales des empreintes qui constituent la base de l'interrogation directe de la B.N.G. car les autres éléments de l'identité non liés à la biométrie ont une valeur d'identification moindre.

Si ces empreintes digitales numérisées forment la base de l'interrogation, les autres données d'identification sont également jointes afin d'enrichir la B.N.G. dans la continuité et en remplacement de leur transmission sur format papier dans le cadre de la circulaire du Ministre de la Justice 4/AZ/VI du 14 février 1979.

Chaque prise d'empreintes digitale par les établissements pénitentiaires est du reste traçable car elle est automatiquement horodatée et accompagnée d'une référence administrative unique, qui est liée à l'appareil à l'aide duquel les données dactyloscopiques ont été enregistrées.

Le but de ces comparaisons est de pouvoir identifier les détenus à l'aide d'une référence dactyloscopique unique appelée numéro AFIS.

Ce numéro AFIS est lié à une empreinte digitale et constitue déjà un référent unique en amont de la chaîne pénale (services de police, parquet).

Le traitement de cette donnée par l'administration pénitentiaire favorisera donc la traçabilité dans l'intégralité de la chaîne pénale, en ce compris donc dans ses phases d'exécution de la peine ou de mesures privatives de liberté ou d'une mesure de sûreté.

A l'issue de la consultation de la BNG, différents cas de figure sont possibles.

a) Il y a un 'hit' : Les empreintes du détenu correspondent avec celles d'une personne enregistrée dans la B.N.G.

Om fouten te voorkomen (aliassen aanzien als voornaamste identiteitsgegevens, een andere persoon opsluiten dan degene bedoeld in de detentietitel op basis van identiteitsfraude of een identiteitsfout, of een materiële fout begaan bij de registratie van de identiteit) vormt de rechtstreekse bevraging van de A.N.G. ten behoeve van de FOD Justitie, concreet gezien, dan ook een redelijke en noodzakelijke maatregel om exacte gegevens met betrekking tot gedetineerden te verwerken.

Dit voorontwerp werd zowel voor advies voorgelegd aan de Gegevensbeschermingsautoriteit, voor het luik dat betrekking heeft op de FOD Justitie, als aan het Controleorgaan op de politionele informatie, voor het luik dat betrekking heeft op de politionele gegevens.

De Gegevenbeschermingsautoriteit antwoordde in een schrijven gericht aan de vertegenwoordiger van de Minister van Justitie dat zij niet bevoegd was om een advies uit te brengen en dat dit ontwerp onder de exclusieve bevoegdheid van het Controleorgaan valt.

### 2. Beschrijving van het proces

Artikel 107, § 2, van de basiswet betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden bepaalt het volgende: "Met het oog op de identificatie van de gedetineerde tijdens de detentie, dient de gedetineerde zijn medewerking te verlenen aan het vastleggen van zijn vingerafdrukken, zijn beeltenis, en aan handelingen met het oog op de beschrijving van zijn uiterlijke lichamelijke kenmerken.".

De verwerking van vingerafdrukken is uiteraard een bepalend element in het kader van de biometrische identificatie van gedetineerden.

Artikel 44/10 van de wet op het politieambt laat de politie toe om de vingerafdrukken van bepaalde categorieën van personen in de A.N.G. te verwerken. De vingerafdrukken van eenieder die in een inrichting kan worden opgesloten, worden daarin dus geregistreerd.

Concreet betekent dit dat de betrokken penitentiaire inrichting bij elke opsluiting in het kader van een nieuwe detentie de vingerafdrukken van de gedetineerde afneemt met behulp van een "FIT-station", dat geregistreerd is bij het systeem AFIS (Automatic Fingerprint Identification System) van de geïntegreerde politie waarnaar zij worden verzonden. Na vergelijking door het systeem AFIS levert de A.N.G. een antwoord op dat de penitentiaire inrichting, wanneer de gedetineerde gekend is onder een van de verschillende identiteiten in de A.N.G., in staat stelt om over te gaan tot verificaties met het oog op zijn identificatie.

### 3. Rechtstreekse bevraging van de A.N.G.

De vingerafdrukken worden met het oog op vergelijking automatisch overgezonden naar het AFIS systeem van de Algemene Nationale Gegevensbank bedoeld in artikel 44/7 van de wet op het politieambt. Aangezien de vingerafdrukken deel uitmaken van de gegevens die in de A.N.G. worden verwerkt, en het proces in hoofde van de FOD Justitie vereist dat in ruil informatie-elementen vanwege de A.N.G. worden verkregen, gaat het juridisch gezien bijgevolg om een rechtstreekse bevraging van de A.N.G. ten behoeve van de FOD Justitie op grond van artikel 44/11/12, § 2, van de wet op het politieambt.

Deze bevraging wordt in de praktijk uitgevoerd door de penitentiaire administratie.

De digitale beelden van de vingerafdrukken vormen de basis van de rechtstreekse bevraging van de A.N.G., aangezien de andere elementen van de identiteit die los staan van de biometrie een mindere identificatiewaarde hebben.

Hoewel die digitale vingerafdrukken de basis van de bevraging vormen, worden ook de andere identificatiegegevens bijgevoegd met het oogmerk de A.N.G. voortdurend te verrijken en de overzending ervan op papierformaat te vervangen in het kader van omzendbrief 4/AZ/VI van de minister van Justitie van 14 februari 1979.

Elke afname van vingerafdrukken door de penitentiaire inrichtingen is overigens traceerbaar, aangezien zij automatisch gepaard gaat met de vaststelling van een tijdstip en voorzien wordt van een uniek administratief referentienummer dat gekoppeld is aan het toestel waarmee de dactyloscopische gegevens werden geregistreerd.

Doel van die vergelijkingen is de gedetineerden te kunnen identificeren aan de hand van een unieke dactyloscopische referentie, het zogeheten AFIS-nummer.

Dat AFIS-nummer is gekoppeld aan een vingerafdruk en is reeds een unieke referentie die in de strafrechtelijke keten (politiediensten, parket) aan de opsluiting voorafgaat.

De verwerking van dit gegeven door de penitentiaire administratie zal dus de traceerbaarheid bevorderen in de volledige strafrechtelijke keten, waaronder dus de fases van uitvoering van een vrijheidsbenemende straf of –maatregel, of van een veiligheidsmaatregel.

De raadpleging van de A.N.G. kan verschillende resultaten opleveren.

a) Er is een 'hit': De vingerafdrukken van de gedetineerde stemmen overeen met die van een persoon die in de A.N.G. is geregistreerd.

Ce 'hit' est accompagné des données nécessaires pour obtenir plus d'informations auprès de l'autorité compétente. Il s'agit du numéro des procès-verbaux à l'occasion desquels les empreintes ont été enregistrées et des données d'identité liées aux empreintes.

En effet, lorsqu'après comparaison, les données d'identité enregistrées en B.N.G ne correspondent pas avec celles du titre de détention du détenu, il y a lieu pour l'administration pénitentiaire de diligenter une enquête administrative afin d'identifier plus avant la personne écrouée. C'est dans le but de mener à bien cette enquête administrative que l'administration pénitentiaire a besoin des informations visées ci-dessus.

b) Il n'y a pas de 'hit': En cas de non correspondance des empreintes, ce qui signifie que les empreintes du détenu n'existent exceptionnellement pas encore dans la B.N.G., l'administration pénitentiaire en avise la Police Fédérale , afin que celle-ci puisse lier ces empreintes à une entité déjà enregistrée dans la B.N.G

Dans l'optique de minimiser les risques d'erreur de transcription et d'assurer une qualité maximale, la comparaison entre les données dactyloscopiques provenant du SPF Justice et celles contenues dans la BNG est faite via un traitement automatisé au sens de l'article 44/11/12, § 2, c) de la loi sur la fonction de police. Il en va de même de l'enregistrement du numéro AFIS dans la banque de données de gestion des détenus.

Comme l'interrogation directe de la B.N.G. est réalisée sur la base d'un traitement automatisé et non pas manuellement, il n'y a pas d'exigences complémentaires en ce qui concerne les points f) et g) de l'article 44/11/12 § 2 de la loi sur la fonction de police. En effet, la prise des empreintes digitales d'une personne détenue, physiquement présente dans un établissement pénitentiaire, au moment de son écrou, constitue la seule possibilité d'initier le processus d'interrogation directe. Les risques de consultations irrégulières sont donc tout à fait résiduels et improbables. En outre, dès lors qu'il n'y a donc pas d'interaction directe entre les agents de l'administration pénitentiaire et la B.N.G., laquelle est interrogée par machine interposée, la formation reçue par les agents pénitentiaires dans le cadre de leurs processus internes de fonctionnement est suffisante pour subséquemment générer l'interrogation directe.

L'Organe de contrôle de l'information policière considère à juste titre (Avis COC-DPA-A-000011/2019 du 4 février 2019, point 11) que les points f) et g) sont bien d'application. Après analyse, les rédacteurs du présent projet estiment que les règles actuelles sont suffisantes.

En effet, dans son avis n° 54/2014 du 1er octobre 2014 portant sur le projet d'arrêté royal permettant à l'Office des étrangers d'interroger la B.N.G., la Commission de la protection de la vie privée indiquait que « comme elle l'a déjà souligné dans ses avis n° 01/2006 du 18 janvier 2006 et n° 39/2008 du 26 novembre 2008, la Commission insiste sur le caractère sensible sensu lato des données contenues dans la B.N.G. Elle rappelle que les personnes qui y sont enregistrées sont des personnes suspectées d'avoir commis une infraction (police judiciaire) ou de constituer un trouble à l'ordre public (police administrative). Cependant ces personnes n'ont pas encore nécessairement été condamnées et peuvent éventuellement ne jamais l'être. ». Elle ajoutait également que « L'accès envisagé à la B.N.G. permet à l'Office des Étrangers à avoir accès à un très large éventail de données qu'il devra traiter avec précaution compte tenu de la nature particulière des données enregistrées mais aussi des conséquences importantes que peut entraîner leur consultation (refus ou restriction d'accès au territoire, renvoi, expulsion, etc.). »

Dans le processus d'interrogation directe de la B.N.G., il ne peut être question de traitement de données sensibles au sens de cet avis n° 54/2014 d'une part, vu qu'aucun antécédent de police judiciaire n'est transmis (il n'est en effet question que de communiquer la référence des procès-verbaux dans le cadre desquels le détenu a déjà été dactyloscopié, les identités enregistrées en B.N.G. et la référence dactyloscopique unique), et d'autre part, que le traitement se fait en bout de chaîne pénale (le traitement concerne des détenus).

Comme nous l'avons déjà indiqué, la possibilité pour les établissements pénitentiaires de réaliser des consultations irrégulières via le système d'interrogation directe de la B.N.G. n'est pas présente.

Le traitement de données à caractère personnel nécessaire pour réaliser une vérification de sécurité des membres du personnel des institutions pénitentiaires serait donc inopportun et disproportionné.

De même, une formation des membres du personnel de l'administration pénitentiaire par rapport aux données issues de la B.N.G. se justifie par rapport au traitement ultérieur de données 'sensibles' issues de la B.NG par le destinataire de ces données. Tel n'est absolument pas

Deze 'hit' gaat vergezeld van de gegevens die noodzakelijk zijn om meer informatie te bekomen vanwege de bevoegde overheid. Het betreft het nummer van de processen-verbaal in het kader waarvan de vingerafdrukken werden geregistreerd en de identiteitsgegevens die bij de vingerafdrukken horen.

Wanneer de in de A.N.G. geregistreerde identiteitsgegevens na vergelijking niet overeenstemmen met die van de detentietitel van de gedetineerde, moet de penitentiaire administratie immers een administratief onderzoek verrichten om de opgesloten persoon verder te identificeren. De penitentiaire administratie heeft bovenvermelde informatie nodig om het administratief onderzoek tot een goed einde te brengen.

b) Er is geen 'hit': Indien de vingerafdrukken niet overeenstemmen, wat betekent dat de vingerafdrukken van de gedetineerden uitzonderlijk nog niet bestaan in de A.N.G., stelt de penitentiaire administratie de federale politie daarvan in kennis opdat deze die vingerafdrukken zou kunnen koppelen aan een entiteit die reeds in de A.N.G. is geregistreerd.

Teneinde de risico's op transcriptiefouten tot een minimum te herleiden en een maximale kwaliteit te waarborgen, gebeurt de vergelijking tussen de dactyloscopische gegevens afkomstig van de FOD Justitie en de gegevens uit de A.N.G. via een geautomatiseerde verwerking in de zin van artikel 44/11/12, § 2, c), van de wet op het politieambt. Hetzelfde geldt voor de registratie van het AFIS-nummer in de gegevensbank voor het beheer van de gedetineerden.

Aangezien de rechtstreekse bevraging van de A.N.G. gebeurt op basis van een geautomatiseerde verwerking, en dus niet handmatig, zijn er geen extra vereisten nodig betreffende de punten f) en g) van artikel 44/11/12, § 2, van de wet op het politieambt. De afname van vingerafdrukken van een gedetineerde persoon, die fysiek aanwezig is in een penitentiaire inrichting, bij zijn opsluiting, is immers de enige mogelijkheid om het proces van rechtstreekse bevraging in gang te zetten. De risico's op onregelmatige raadplegingen zijn dus quasi nihil en onwaarschijnlijk. Aangezien er geen rechtstreekse interactie plaatsvindt tussen de personeelsleden van de penitentiaire administratie en de A.N.G., die wordt bevraagd door middel van een toestel, volstaat de opleiding die de penitentiaire beambten hebben genoten in het kader van hun interne werkprocessen om vervolgens de rechtstreekse bevraging te genereren.

Het Controleorgaan op de politionele informatie stelt (advies COC-DPA-A 000011/2019 van 4 februari 2019, punt 11) terecht dat de punten f) en g) wel degelijk van toepassing zijn. Na analyse zijn de stellers van dit ontwerp van oordeel dat de huidige regels volstaan.

Immers, de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer stelde in haar advies nr. 54/2014 van 1 oktober 2014 bij het ontwerp van Koninklijk besluit inzake de rechtstreekse bevraging van de A.N.G. door de Dienst Vreemdelingenzaken dat "Zoals zij reeds onderstreepte in haar adviezen nr. 01/2006 van 18 januari 2006 en nr. 39/2008 van 26 november 2008, dringt de Commissie aan op het gevoelige karakter van de gegevens die opgenomen zijn in de ANG. Zij herinnert eraan dat de personen die hierin zijn opgenomen verdacht worden van een inbreuk (gerechtelijke politie) of een gevaar vormen voor de openbare orde (bestuurlijke politie). Deze personen werden echter nog niet noodzakelijk veroordeeld en zullen dit eventueel ook nooit worden." Zij stelde verder: "De beoogde toegang tot de A.N.G. biedt de Dienst Vreemdelingenzaken de mogelijkheid toegang te hebben tot een zeer brede waaier gegevens die hij voorzichtig zou moeten behandelen gelet op de gevoeligheid van de geregistreerde gegevens maar ook de belangrijke gevolgen die hun raadpleging kan hebben (weigering of beperking van de toegang tot het grondgebied, uitzetting, uitdrijving, enz.)"

In onderhavig proces van de rechtstreekse bevraging van de A.N.G., kan er geen sprake zijn van de verwerking van gevoelige gegevens in de zin van voormeld advies nr. 54/2014 enerzijds omdat er geen enkel antecent van gerechtelijke politie wordt overgezonden (er is inderdaad enkel sprake van het meezenden van de referentie van de processenverbaal in het kader waarvan de vingerafdrukken van de gedetineerde voordien reeds werden afgenomen, van de in de A.N.G. geregistreerde identiteiten en van de unieke dactyloscopische referentie) en anderzijds omdat de verwerking zich situeert op het einde van de strafrechtsketen (de verwerking heeft betrekking op gedetineerden).

Zoals we reeds hebben toegelicht, is het niet mogelijk voor de penitentiaire inrichtingen om onrechtmatige raadplegingen te doen op basis van het systeem van de rechtstreekse bevraging van de A.N.G.

De gegevensverwerking die nodig is om een veiligheidsverificatie te verrichten ten aanzien van de personeelsleden van de penitentiaire inrichtingen zou dus niet opportuun en disproportioneel zijn.

Evenzo, een opleiding voor de personeelsleden van de penitentiaire administratie met betrekking tot de vanuit de ANG ontvangen gegevens heeft als ratio legis dat er sprake is van een verdere verwerking van 'gevoelige' gegevens afkomstig uit de ANG door de

le cas en l'occurrence puisqu'il s'agit uniquement pour l'administration pénitentiaire de recevoir des données d'identification à l'exclusion d'informations concernant des faits de police administrative ou judiciaire.

Enfin, il y a lieu de préciser que le résultat de l'interrogation directe n'est accessible qu'aux membres du personnel des services centraux de l'administration pénitentiaire individuellement désignés par leur Directeur général (art. 5 § 3), lesquels ne sont techniquement pas en mesure de procéder à des relevés d'empreintes et ne peuvent donc pas interroger eux-mêmes la B.N.G.

- 4. Commentaires des articles
- a) Article 1er: définition des concepts

Cet article définit les concepts utilisés dans le projet d'arrêté royal.

b) Article 2 : finalité de l'interrogation directe

Cet article précise la finalité de l'interrogation directe de la B.N.G au profit du SPF Justice.

L'interrogation directe de la B.NG. par l'administration pénitentiaire a pour but de maximiser l'identification unique des détenus via une comparaison des empreintes digitales prises au début de la chaîne pénale par la police avec celles prises à la fin de la chaîne pénale par les établissements pénitentiaires dans le cadre de l'exécution d'une mesure privative de liberté, d'une mesure de sûreté ou de d'une peine privative de liberté.

Comme la notion d'interrogation directe est visée et définie à l'article  $1^{\rm er}$  du présent projet et fait directement référence à l'article 44/11/4, § 3 de la loi sur la fonction de police , il n'y a pas lieu de reprendre à l'article 2, comme l'Organe de contrôle le souhaiterait dans le point 11 de son avis (DPA-A-000011/2019 du 4 février 2019), la référence à l'article 44/11/4, § 3 de la loi sur la fonction de police

Cette identification unique permet à son tour au SPF Justice de garantir sur une base objective l'exactitude des identités traitées ainsi que l'unicité du dossier de détention individuel dans lequel toutes les données relatives à un même détenu doivent être centralisées. Des dossiers de détention peuvent donc soit être fusionnés (données d'identités différentes mais même numéro AFIS) soit scindés là où il n'y en avait qu'un seul (mêmes données d'identité mais numéro AFIS différent).

Il est en effet possible qu'un seul et même détenu ait été incarcéré à des périodes différentes sous plusieurs identités ou alias ou qu'une personne se fasse écrouer à la place d'une autre. Le présent processus permettra, en cas de fusion, de gérer la détention sur la base d'informations exhaustives, et en cas de scission, de garantir l'exactitude des données traitées pour chacun des détenus.

La finalité détermine d'emblée les catégories de données à caractère personnel et informations qui seront traitées dans ce processus. Comme le but est de contribuer à l'identification unique des détenus, il est logique que seules les données relatives à cette identification soient traitées.

Dans cette optique, des données telles que les liens avec d'autres personnes, lieux ou objets, le passé criminel ou des troubles à l'ordre public ne sont pas pertinentes et ne sont donc pas traitées dans le cadre de ce processus.

c) Article 3 : « besoin d'en connaître » et types de questions posées lors de l'interrogation directe

Cet article détermine au sens de l'article  $44/11/12\$  § 2 a) de la loi sur la fonction de police, le besoin d'en connaître du SPF Justice et dès lors le contenu précis de l'interrogation directe de la B.N.G.

L'interrogation directe de la B.N.G. par l'administration pénitentiaire porte dès lors sur les éléments suivants :

- 1. Savoir s'il y a une concordance entre les données dactyloscopiques prélevées sur les détenus et celles des personnes visées à l'article 44/5, § 3, de la loi sur la fonction de police qui sont enregistrées dans la B.N.G. La comparaison s'opère toutefois, comme le demande l'Organe de contrôle, uniquement sur les catégories de personnes suivantes (Avis COC-DPA-A-000011/2019 du 4 février 2019, point 13) :
  - les suspects d'un fait pénal et les personnes condamnées;
- les auteurs et suspects d'une infraction sanctionnée administrativement et constatée par la police;
  - les personnes décédées de manière suspecte;
  - les personnes disparues;
  - les personnes évadées ou qui ont tenté de s'évader.

bestemmeling van deze gegevens. Dit is in casu echter in het geheel niet het geval, aangezien het er enkel om te doen is dat de penitentiaire administratie de identificatiegegevens ontvangt, met uitsluiting van de gegevens aangaande feiten van bestuurlijke of gerechtelijke politie.

Tot slot moet worden verduidelijkt dat het resultaat van de rechtstreekse bevraging enkel toegankelijk is voor de personeelsleden van de centrale diensten van de penitentiaire administratie die door de directeur-generaal individueel zijn aangewezen (art. 5, § 3) en die technisch gezien niet in staat zijn om vingerafdrukken te nemen en om de A.N.G. dus zelf te bevragen.

- 4. Artikelsgewijze bespreking
- a) Artikel 1: begripsomschrijving

Dit artikel omschrijft de begrippen die in dit ontwerp van koninklijk besluit worden gebruikt.

b) Artikel 2: doel van de rechtstreekse bevraging

Dit artikel omschrijft het doel van de rechtstreekse bevraging van de A.N.G. ten behoeve van de FOD Justitie.

De rechtstreekse bevraging van de A.N.G. door de penitentiaire administratie moet de unieke identificatie van de gedetineerden maximaliseren via een vergelijking van de vingerafdrukken die de politie heeft genomen bij het begin van de strafrechtelijke keten met de vingerafdrukken die de penitentiaire inrichtingen aan het einde van de strafrechtelijke keten hebben genomen in het kader van de uitvoering van een vrijheidsbenemende maatregel, een veiligheidsmaatregel of een vrijheidsbenemende straf.

Aangezien de notie van de rechtstreekse bevraging geviseerd en gedefinieerd wordt in artikel 1 van huidig ontwerp en daarin rechtstreeks wordt verwezen naar artikel 44/11/4, § 3, van de wet op het politieambt, is het niet nodig om, zoals het Controleorgaan op de politionele informatie vraagt in punt 11 van zijn advies (DPA-A-000011/2019 van 4 februari 2019) in artikel 2 deze verwijzing naar artikel 44/11/4, § 3, van de wet op het politieambt te hernemen.

Die unieke identificatie stelt aldus de FOD Justitie in staat om de juistheid van de verwerkte identiteiten op een objectieve basis te waarborgen, evenals de uniciteit van het individuele detentiedossier waarin alle gegevens met betrekking tot eenzelfde gedetineerde moeten worden gecentraliseerd. Detentiedossiers kunnen dus ofwel worden samengevoegd (verschillende identiteitsgegevens maar hetzelfde AFISnummer) of gesplitst indien er maar één was (zelfde identiteitsgegevens maar verschillend AFIS-nummer).

Het is immers mogelijk dat eenzelfde gedetineerde in verschillende periodes werd opgesloten onder meerdere identiteiten of aliassen, of dat een persoon zich laat opsluiten in de plaats van iemand anders. Dit proces zal het mogelijk maken om, in geval van een samenvoeging, de detentie te beheren op basis van exhaustieve informatie en, in geval van een splitsing, de juistheid van de verwerkte gegevens voor elk van de gedetineerden te waarborgen.

Het doel bepaalt meteen al de categorieën van persoonsgegevens en informatie die in dit proces zullen worden verwerkt. Aangezien het doel erin bestaat bij te dragen tot de unieke identificatie van gedetineerden, is het logisch dat enkel de gegevens met betrekking tot deze identificatie worden verwerkt.

In die optiek zijn gegevens zoals de banden met andere personen, plaatsen of voorwerpen, het strafrechtelijk verleden of verstoring van de openbare orde niet relevant en worden zij dus niet verwerkt in het kader van dit proces.

c) Artikel 3: "need to know" en soorten vragen gesteld tijdens de rechtstreekse bevraging

Dit artikel bepaalt, in de zin van artikel 44/11/12, § 2, a), van de wet op het politieambt, de "need to know" van de FOD Justitie en bijgevolg de precieze inhoud van de rechtstreekse bevraging van de A.N.G.

De rechtstreekse bevraging van de A.N.G. door de penitentiaire administratie heeft bijgevolg betrekking op de volgende elementen:

- 1. nagaan of er overeenstemming is tussen de vingerafdrukken die voor de gedetineerde zijn genomen en de vingerafdrukken die de A.N.G. bevat van de personen die bij de gerechtelijke politie zijn gekend en bedoeld in artikel 44/5, § 3, van de wet op het politieambt. De vergelijking wordt evenwel enkel gemaakt, zoals gevraagd door het Controleorgaan, met volgende categorieën van personen (Advies COC-DPA-A-000011/2019 van 4 februari 2019, punt 13) :
  - de verdachten van een strafbaar feit en de veroordeelde personen;
- de daders en verdachten van een door de politie vastgestelde administratief gesanctioneerde inbreuk;
  - de personen die op verdachte wijze overleden zijn;
  - de vermiste personen;
- de ontsnapte personen of de personen die gepoogd hebben te ontsnappen;

- 2. Connaître les données nécessaires pour obtenir plus d'informations auprès de l'autorité compétente, à savoir :
- a. les numéros de procès-verbaux à l'occasion desquels la personne a été dactyloscopiée par la police
- b. les identités enregistrées dans la B.N.G. lors de ces relevés dactyloscopiques
  - c. le numéro AFIS de la personne concernée

La notion d'autorité compétente désigne tant le parquet initialement saisi des faits que le service de police ayant procédé aux constatations, auxquels l'administration pénitentiaire peut s'adresser lorsque l'identification n'est pas suffisante sur la base de la comparaison des données d'identité associées aux données dactyloscopiques de la B.N.G. (cas de figure développé sous le point d) 2).

d) Article 4 : traitement des données issues de la B.N.G. par le SPF Justice

Cet article précise les traitements réalisés par l'administration pénitentiaire sur la base de la réponse fournie suite à l'interrogation directe de la B.N.G. afin d'apporter une réponse à la question de l'administration pénitentiaire (y-a-t-il ou non concordance avec les empreintes et les identités communiquées lors de l'interrogation). Il y a lieû de noter que si l'interrogation de la B.N.G. est automatisée, l'analyse de la réponse provenant de la B.N.G. est réalisée par un processus de travail humain. Pour répondre à la remarque reprise au point 8 de l'avis de l'Organe de contrôle de l'information policière quant à ce projet (COC-DPA-A-000011/2019 du 4 février 2019), cette interrogation directe de la B.N.G. au profit du SPF Justice n'est pas un processus qui est fondé « exclusivement sur un traitement automatisé » puisque, comme indiqué supra, l'analyse de la réponse provenant de la B.N.G. est réalisée sur la base d'une intervention humaine. Si le recours à l'automatisation constitue donc une aide, laquelle favorise l'objectivité et l'objectivation requises dans ce processus technique, une intervention humaine a donc bel et bien lieu. C'est d'ailleurs ce qui ressort de l'article 4 qui indique dans son § 1<sup>er</sup> que les données sont gardées le temps strictement nécessaire pour établir la concordance entre l'identité sous laquelle le détenu est connu par l'administration pénitentiaire et l'identité enregistrée dans la B.N.G. et dans son § 2 où il est mentionné qu'en absence de concordance suffisante entre ces identités, une enquête administrative est ouverte.

Ce même principe (intervention humaine) est repris à l'article 5,  $\S$  3 du présent projet.

En outre, il ne s'agit pas de prendre une décision individuelle dans le sens de l'article 22 du Règlement 2016/679. D'une part parce que cette comparaison s'applique à tous les détenus, et d'autre part, parce que cette comparaison n' affecte pas les droits juridiques personnels des détenus mais constitue simplement une correcte exécution des missions légales des institutions pénitentiaires (l'identification correcte des détenus) ou de la police. C'est très certainement le cas, lorsque la police compare les empreintes prises par l'administration pénitentiaire avec les traces laissées sur les scènes de crimes dans le cadre de l'exécution de ses missions visées à l'article 15 de la loi sur la fonction de police.

En d'autres termes, la correcte exécution de l'action de la Justice ne peut pas être comprise comme une atteinte aux droits personnels des détenus et ne nécessite pas à chaque fois une communication personnalisée.

Précisons néanmoins comme déjà mentionné dans la dernier paragraphe du point 3, que l'enregistrement du numéro AFIS dans la banque de données du SPF Justice est également automatique de manière à exclure toute erreur de transcription. Deux types de scenarios déjà abordés sous le point 3 a), b) sont envisageables. L'article 4 définit ces scénarios et détermine pour chacun d'entre eux le traitement des données issues de la B.N.G. et le délai dans lequel celui-ci doit être réalisé.

1) les données dactyloscopiques de l'interrogation correspondent à des données dactyloscopiques enregistrées dans la BNG et l'identification est positive sur la seule base de la comparaison des données d'identifé provenant de la B.N.G. Dans ce cas, seul le numéro AFIS est enregistré par l'administration pénitentiaire (ils s'agit pour rappel d'une clé de recherche objective d'une personne indépendamment de son identité constatée ou déclarée au travers de l'ensemble de la chaîne pénale). Les autres données sont conservées le temps strictement nécessaire à l'établissement de la concordance suffisante entre les identités et au maximum 15 jours. Par concordance suffisante, on désigne la correspondance parfaite entre les identités, mais également certaines différences mineures qui, mises en perspectives avec l'ensemble des éléments d'identification disponibles, ne remettent pas l'identification du détenu en cause. Ceci sera notamment le cas lorsqu'une erreur matérielle a été commise dans l'un ou l'autre système (interversion de lettres ou de chiffre par exemple).

- 2. kennen van de gegevens die noodzakelijk zijn om meer informatie te bekomen vanwege de bevoegde overheid, te weten:
- a. de nummers van de processen-verbaal in het kader waarvan de persoon werd gedactyloscopeerd door de politie;
- b. de in de A.N.G. geregistreerde identiteiten bij die dactyloscopische afnames;
  - c. het AFIS-nummer van de betrokken persoon.

Het begrip 'bevoegde overheid' verwijst zowel naar het parket waarbij de feiten initieel aanhangig werden gemaakt als naar de politiedienst die de vaststellingen heeft gedaan, waartoe de penitentiaire administratie zich kan richten wanneer de identificatie niet volstaat op basis van de vergelijking van de geassocieerde identiteitsgegevens met de dactyloscopische gegevens in de A.N.G. Zie casus in punt d), 2).

d) Artikel 4: verwerking van de gegevens afkomstig uit de A.N.G. door de FOD Justitie

Dit artikel omschrijft de verwerkingen die de penitentiaire administratie uitvoert op grond van het antwoord dat de rechtstreekse bevraging van de A.N.G. heeft opgeleverd, teneinde een antwoord te bieden op de vraag van de penitentiaire administratie (is er al dan niet sprake van overeenstemming tussen de vingerafdrukken en de identitêiten die tijdens de bevraging zijn meegedeeld). Hoewel de bevraging van de A.N.G. geautomatiseerd is, verloopt de analyse van het antwoord afkomstig uit de A.N.G. via een menselijk werkproces. In antwoord op punt 8 van het advies van het Controleorgaan op de politionele informatie (COC-DPA-A-000011/2019 van 4 februari 2019) kan erop gewezen worden dat deze rechtstreekse bevraging van de A.N.G. ten behoeve van de FOD Justitie geen proces is dat "exclusief gestoeld is op geautomatiseerde besluitvorming" aangezien, zoals hoger reeds toegelicht, de analyse van het antwoord afkomstig van de A.N.G. gebeurt middels een menselijke interventie. De automatisering vormt in dit proces dus een hulpmiddel, dat ook zorgt voor de vereiste objectiviteit en objectivering in dit technische proces, maar er is ook daadwerkelijk sprake van een menselijke interventie. Dit vloeit overigens ook voort uit artikel 4, § 1, waarin gesteld wordt dat de gegevens worden bewaard gedurende de tijd die strikt noodzakelijk is voor het vaststellen van de overeenstemming tussen de identiteit waaronder de gedetineerde gekend is bij de penitentiaire administratie en de identiteit die in de A.N.G. is geregistreerd en uit § 2 van hetzelfde artikel waarin verduidelijkt wordt dat in geval van onvoldoende overeenstemming, er een administratief onderzoek wordt gevoerd.

Ditzelfde principe (menselijke interventie) is af te leiden uit artikel 5, § 3, van dit ontwerp.

Bovendien wordt hier geen individuele beslissing genomen zoals bedoeld in artikel 22 van de Verordening 2016-679. Enerzijds omdat deze vergelijking gebeurt voor alle gedetineerden, en anderzijds omdat deze vergelijking de individuele rechten van de gedetineerden niet aantast, maar integendeel louter de correcte uitvoering behelst van de wettelijke opdrachten van de penitentiaire inrichtingen (de correcte identificatie van gedetineerden) of van de politie. Dit is zeker het geval wanneer de politie de door de penitentiaire administratie genomen vingerafdrukken vergelijkt met de sporen achtergelaten op de plaats delict in het kader van de uitoefening van haar opdrachten bedoeld in artikel 15 van de wet op het politieambt.

Met andere woorden, de correcte uitvoering van een gerechtelijk optreden kan niet worden beschouwd als een aanslag op de persoonlijke rechten van gedetineerden en vereist niet telkens een persoonlijke kennisgeving.

Zoals reeds vermeld in de laatste paragraaf van punt 3, verduidelijken wij evenwel dat de registratie van het AFIS-nummer in de gegevensbank van de FOD Justitie eveneens automatisch verloopt teneinde transcriptiefouten uit te sluiten. Zoals besproken in de punten 3 a), b) zijn twee scenario's mogelijk. Artikel 4 omschrijft die scenario's en bepaalt voor elk daarvan de verwerking van de gegevens afkomstig uit de A.N.G. en de termijn waarin dit moet gebeuren.

1) De dactyloscopische gegevens van de bevraging stemmen overeen met dactyloscopische gegevens die zijn geregistreerd in de A.N.G., en de identificatie is positief op basis van de vergelijking met de identiteitsgegevens afkomstig uit de A.N.G. In dat geval registreert de penitentiaire administratie enkel het AFIS-nummer (het gaat, ter herinnering, om een objectieve zoeksleutel voor een persoon, los van zijn identiteit die werd vastgesteld of verklaard doorheen de volledige strafrechtelijke keten). De andere gegevens worden bewaard gedurende de tijd die strikt noodzakelijk is voor het vaststellen of er voldoende overeenstemming is, en maximaal gedurende 15 dagen. Voldoende overeenstemming' duidt op de volkomen overeenstemming tussen de identitieiten, maar ook bepaalde geringe verschillen die, in het licht van alle beschikbare identificatie-elementen, de identificatie van de gedetineerde niet ter discussie stellen. Dat zal meer bepaald het geval zijn wanneer een materiële fout werd gemaakt in een of ander systeem (omwisseling van letters of cijfers bijvoorbeeld).

- 2) Lorsque la concordance entre les identités connues par le SPF Justice et par la police est insuffisante, les données contenues dans la réponse de la B.N.G. sont traitées par le SPF Justice, le temps nécessaire à l'enquête administrative. A l'issue de celle-ci et au maximum 3 mois après la réalisation de l'interrogation directe, seul le numéro AFIS est enregistré par le SPF Justice.
- 3) Enfin, il se peut dans des cas exceptionnels que l'identification ne puisse être confirmée sur la base de la B.N.G car aucune empreinte correspondante n'y a été trouvée. Il s'agit de cas dans lesquels les empreintes de la personne n'ont pas pu être prises au stade du traitement policier, par exemple, en cas de dysfonctionnement technique momentané de la FIT-station du service de police lors de la privation de liberté. Si au moment de la comparaison, il n'existe aucune donnée dactyloscopique correspondante dans la B.N.G., l'administration pénitentiaire en informe la police fédérale afin que le numéro AFIS créé à l'occasion de l'interrogation directe soit lié à l'entité correspondante déjà existante dans la B.N.G. Le destinataire et les modalités de cette information sont prévues dans le protocole visé à l'article 7.

Dans les deux cas, le numéro AFIS est enregistré parle SPF Justice. En effet, lors d'écrous ultérieurs d'une même personne, ceci permet, dès la réception de la réponse de la B.N.G., d'automatiquement comparer le numéro AFIS communiqué par la police avec les numéros AFIS déjà traités par le SPF Justice et d'établir un lien avec un dossier de détention préexistant. Pour rappel, l'utilisation du numéro AFIS favorise du reste la traçabilité d'un individu dans l'intégralité de la chaîne pénale, indépendamment des identités dont il peut faire usage.

Même si ce système de traitement partiellement automatisé peut être considéré comme une nouvelle technologie portant sur des données biométriques, au sens de l'article 35 du GDPR, le contexte de son utilisation ainsi que la nature, la finalité et la portée des traitements réalisés ne constituent pas un traitement approfondi et invasif de données biométriques :

- tout d'abord, le but de ce traitement est avant tout administratif (fusion/scission de dossier) et ne comporte dès lors pas un risque élevé pour les droits et libertés des personnes physiques;
- ensuite il s'agit de traiter des données de personnes qui ont déjà fait l'objet d'une décision rendue par un juge indépendant et dont les empreintes digitales sont par ailleurs déjà traitées tant par la police que par le SPF Justice;
- enfin, comme expliqué au point 1, la tenue de données à jour, en ce compris donc les données liées à l'identité constitue une obligation pour le responsable du traitement.

Néanmoins, comme demandé par l'Organe de contrôle (Avis COC-DPA-A-000011/2019 du 4 février 2019, point 9), une analyse d'impact sera réalisée par les responsables du traitement.

*e)* Article 5 : caractère automatisé de l'interrogation, obligation de tenir des fichiers de journalisation, catégories de membres du personnel de l'administration pénitentiaire qui peuvent traiter les résultats de l'interrogation directe la B.N.G.

Le caractère automatisé de l'interrogation est imposé. Celui-ci a déjà été largement commenté in fine du point 3.

Comme l'article 56 de la loi protection des données à caractère personnel le précise, des fichiers de journalisation doivent être tenus pour tous les traitements relatifs à la BNG. Comme l'interrogation directe de la BNG est un traitement de données, celle-ci doit être journalisée.

Le contenu minimal de ces journaux est fixé à l'article 56 de la loi protection des données à caractère personnel qui stipule que « § 1<sup>er</sup>. Les fichiers de journalisation sont établis dans des systèmes de traitement automatisé au moins pour les traitements suivants: la collecte, la modification, la consultation, la communication, y compris les transferts, l'interconnexion et l'effacement.

Les fichiers de journalisation de consultation et de communication permettent d'établir:

1° le motif, la date et l'heure de ces traitements;

- 2) Wanneer de overeenstemming tussen de identiteiten die zijn gekend door de FOD Justitie en de politie niet voldoende is, worden de gegevens die zijn vervat in het antwoord van de A.N.G. verwerkt door de FOD Justitie gedurende de tijd die nodig is voor het administratief onderzoek. Na afloop daarvan en uiterlijk drie maanden na het uitvoeren van de rechtstreekse bevraging registreert de FOD Justitie enkel het AFIS-nummer.
- 3) Ten slotte, kan het voorkomen dat in uitzonderlijke gevallen de identificatie niet kan worden bevestigd op grond van de A.N.G., aangezien geen enkele overeenstemmende vingerafdruk werd gevonden. Het gaat om de gevallen waarin de vingerafdrukken van de personen niet konden worden genomen in het stadium van de politionele afhandeling, bijvoorbeeld wegens een tijdelijke technische storing van het FIT-station van de politiedienst op het tijdstip van de vrijheidsbeneming. Indien er op het tijdstip van de vergelijking geen enkel overeenstemmend dactyloscopisch gegeven bestaat in de A.N.G., stelt de penitentiaire administratie de federale politie daarvan in kennis opdat het AFIS-nummer dat naar aanleiding van de rechtstreekse bevraging werd gecreëerd, zou worden gekoppeld aan de overeenstemmende entiteit die reeds bestaat in de A.N.G.. De bestemmeling en de nadere regels van deze informatie zijn opgenomen in het protocol bedoeld in artikel 7.

In de beide gevallen wordt het AFIS nummer geregistreerd door de FOD Justitie. Dit laat immers toe om, bij latere opsluitingen van eenzelfde persoon, vanaf de ontvangst van het antwoord van de ANG automatisch het van de politie ontvangen AFIS-nummer te vergelijken met het AFIS-nummer dat reeds verwerkt wordt door de FOD Justitie en een link vast te stellen met een reeds bestaand detentiedossier. Ter herinnering, het gebruik van het AFIS-nummer bevordert de traceerbaarheid van een persoon doorheen de verschillende fases van de strafrechtsketen, dit los van de identiteiten waarvan ze gebruik maakt.

Hoewel dit gedeeltelijk geautomatiseerde verwerkingssysteem kan worden beschouwd als een nieuwe technologie voor biometrische gegevens, in de zin van artikel 35 van de AVG, houden de context van het gebruik ervan alsook de aard, de finaliteit en de omvang van de uitgevoerde verwerkingen geen diepgaande en invasieve verwerking van biometrische gegevens in:

- het doel van die verwerking is in de eerste plaats van administratief aard (samenvoeging/splitsing van dossier) en houdt dus geen groot risico in voor de rechten en vrijheden van natuurlijke personen;
- het gaat vervolgens om het verwerken van de gegevens van personen die reeds het voorwerp vormen van een beslissing genomen door een onafhankelijke rechter en van wie de vingerafdrukken bijgevolg reeds zijn verwerkt door zowel politie als de FOD Justitie;
- zoals uitgelegd in punt 1, vormt het up-to-date houden van gegevens, waaronder dus de gegevens met betrekking tot de identiteit, een verplichting voor de verwerkingsverantwoordelijke.

Niettemin, zoals gevraagd door het Controleorgaan op de politionele informatie (advies COC-DPA-A-000011/2019 van 4 februari 2019, punt 9) zal er een gegevensbeschermingseffectbeoordeling worden uitgevoerd door de verwerkingsverantwoordelijken.

*e)* Artikel 5: geautomatiseerd karakter van de bevraging, verplichting om logbestanden bij te houden, categorieën van personeelsleden van de penitentiaire administratie die de resultaten van de rechtstreekse bevraging van de A.N.G. kunnen verwerken

Het geautomatiseerde karakter van de bevraging is verplicht. Dit werd reeds uitvoerig besproken in fine onder punt 3.

Zoals bepaald in artikel 56 van de wet bescherming persoonsgegevens, moeten logbestanden worden bijgehouden voor alle verwerkingen met betrekking tot de A.N.G. Aangezien de rechtstreekse bevraging van de A.N.G. een verwerking van gegevens inhoudt, moeten hiervan logbestanden worden bijgehouden.

De minimale inhoud van die logbestanden is vastgelegd in artikel 56 van de wet bescherming persoonsgegevens, dat bepaalt: "§ 1. De logbestanden van tenminste de volgende verwerkingen worden bijgehouden in systemen voor geautomatiseerde verwerking: de verzameling, wijziging, raadpleging, bekendmaking, met inbegrip van de doorgiften, de combinatie en de wissing.

De logbestanden van de raadpleging en de bekendmaking maken het mogelijk om het volgende te achterhalen:

1° de redenen, de datum en het tijdstip van die verwerkingen;

- 2° les catégories de personnes qui ont consulté les données à caractère personnel, et si possible, l'identification de la personne qui a consulté ces données;
  - 3° les systèmes qui ont communiqué ces données;
- 4° et les catégories de destinataires des données à caractère personnel, et si possible, l'identité des destinataires de ces données.

Le Roi peut déterminer, par arrêté délibéré en Conseil des ministres après avis de l'autorité de contrôle compétente, d'autres types de traitements pour lesquels les fichiers de journalisation sont établis.

- § 2. Les fichiers de journalisation sont utilisés uniquement à des fins de vérification de la licéité du traitement, d'autocontrôle, de garantie de l'intégrité et de la sécurité des données à caractère personnel et à des fins visées à l'article 27.
- § 3. Le responsable du traitement et le sous-traitant mettent les journaux à la disposition de l'autorité de contrôle compétente, sur demande ».

La journalisation est réalisée tant par la police fédérale que par le SPF Justice, chacune en ce qui concerne les traitements qu'elle a réalisé.

Cet article précise enfin quels membres de l'administration pénitentiaire peuvent traiter les résultats de l'interrogation directe. Pour rappel l'interrogation directe en tant que telle est un processus, automatiquement initié par le relevé d'empreintes au sein d'un établissement, processus qui est tout à fait transparent pour l'opérateur de cette prise d'empreintes (déjà largement commenté in fine du point 3). Comme déjà expliqué, les risques de consultations irrégulières sont donc tout à fait résiduels et improbables. Afin de donner encore davantage de garanties par rapport au risque éventuel, le § 3 précise que les membres de l'administration pénitentiaire nommément désignés par leur Directeur général appartiennent aux services centraux de l'administration pénitentiaire. Ceci exclut qu'ils soient opérateurs dactyloscopiques au sein d'une prison et donc l'hypothèse déjà particulièrement improbable qu'ils puissent initier une interrogation directe abusive dont ils pourraient par la suite prendre connaissance des résultats.

En outre ce sont ces mêmes personnes qui peuvent réaliser les enquêtes administratives visées à l'article 4, § 2.

Suite au point 4.2 de l'avis 65.060/1 du Conseil d'Etat, il est précisé au § 3 de l'article 5 que ces personnes sont en outre soumises à la confidentialité des données auxquelles elles ont accès.

Dans son avis 58.082/2/V du 7 septembre 2015 concernant un projet d'arrêté royal relatif à l'interrogation directe de la Banque de données nationale générale visée à l'article 44/7 de la loi sur la fonction de police par les membres du personnel désignés de l'Office des Etrangers, le conseil d'Etat avait indiqué que « Dès lors que l'alinéa 1er prévoit un engagement de confidentialité de la part des membres du personnel de l'Office des étrangers, l'article 458 du Code pénal est appelé à s'appliquer.

Il n'est donc pas nécessaire et il n'est d'ailleurs pas du pouvoir du Roi de la confirmer ».

La même formulation que celle dudit arrêté royal est reprise dans le paragraphe 3.

 $\emph{f}\xspace)$  Article 6 : mesures de sécurité, rôle du délégué à la protection des données

L'article 6 concerne les modalités relatives à la sécurité entourant ce processus d'interrogation directe.

Si le projet d'arrêté royal les rend obligatoires, comme elles sont par nature évolutives, leur description concrète se fera dans un protocole d'accord entre la police fédérale et le SPF Justice.

En deuxième lieu, cet article impose en outre que le délégué à la protection des données du SPF Justice soit associé à ce processus d'interrogation directe de la BNG.

Il est amené d'une part à collaborer avec le délégué à la protection des données de la BNG, notamment pour lui communiquer les incidents et les brèches de sécurité qui mettent en péril l'intégrité, la fiabilité, la disponibilité de la B.N.G, et d'autre part, à être point de contact officiel pour les autorités de protection des données, soit l'Autorité de protection des données pour le SPF Justice et l'Organe de contrôle de l'information policière pour la police.

- 2° de categorieën van personen die persoonsgegevens hebben geraadpleegd, en indien mogelijk, de identiteit van de persoon die persoonsgegevens heeft geraadpleegd;
  - 3° de systemen die deze persoonsgegevens bekendgemaakt hebben;
- $4^\circ$  en de categorieën van de ontvangers van die persoonsgegevens en indien mogelijk, de identiteit van de ontvangers van die persoonsgegevens.

De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na advies van de bevoegde toezichthoudende autoriteit, andere soorten van verwerking bepalen waarvoor logbestanden moeten worden opgesteld.

- § 2. De logbestanden worden uitsluitend gebruikt om te controleren of de verwerking rechtmatig is, voor interne controles, ter waarborging van de integriteit en de beveiliging van de persoonsgegevens en voor doeleinden bedoeld in artikel 27.
- § 3. De verwerkingsverantwoordelijke en de verwerker stellen de logbestanden desgevraagd ter beschikking van de bevoegde toezichthoudende autoriteit.".

De logbestanden worden bijgehouden door zowel de federale politie als de FOD Justitie, elk voor wat de eigen verwerkingen betreft.

Dit artikel bepaalt tot slot welke personeelsleden van de penitentiaire administratie de resultaten van de rechtstreekse bevraging mogen behandelen. Ter herinnering: de rechtstreekse bevraging als dusdanig is een proces, dat automatisch in gang wordt gezet door het nemen van vingerafdrukken in een inrichting, een proces dat volkomen transparant is voor de persoon die deze vingerafdrukken afneemt (reeds uitvoerig besproken in fine onder punt 3). Zoals reeds uitgelegd, zijn de risico's op onregelmatige raadplegingen dus quasi nihil en onwaarschijnlijk. Teneinde nog meer waarborgen te bieden ten aanzien van eventuele risico's, bepaalt § 3 dat de leden van de penitentiaire administratie die door de directeur-generaal bij naam zijn aangewezen, behoren tot de centrale diensten van de penitentiaire administratie. Dit sluit uit dat zij dactyloscopische operatoren in een gevangenis zouden zijn en dus de reeds hoogst onwaarschijnlijke hypothese dat zij een onrechtmatige rechtstreekse bevraging zouden kunnen aanvatten, waarbij zij vervolgens kennis zouden kunnen nemen van de resultaten.

Bovendien zijn het diezelfde personen die de administratieve onderzoeken zoals bedoeld in artikel 4 , § 2, kunnen uitvoeren.

Gevolg gevend aan het punt 4.2. van het advies 65.060/1 van de Raad van State, werd er gepreciseerd in § 3 van artikel 5 dat deze personen bovendien gehouden zijn aan de vertrouwelijkheidsplicht met betrekking tot de gegevens waar ze toegang toe hebben.

In zijn advies nr. 58.082/2/V van 7 september 2015 betreffende een ontwerp van Koninklijk besluit betreffende de rechtstreekse bevraging van de Algemene Nationale Gegevensbank bedoeld in artikel 44/7 van de wet op het politieambt door de aangewezen personeelsleden van de Dienst Vreemdelingenzaken, had de Raad van State aangegeven dat "Aangezien het eerste lid voorziet in een vertrouwelijkheidsverbintenis vanwege de personeelsleden van de dienst Vreemdelingenzaken, [..] het de bedoeling [is] dat artikel 458 van het Strafwetboek van toepassing is.

Het is dus onnodig, en het behoort overigens niet tot de bevoegdheid van de Koning, zulks te bevestigen."

Dezelfde formulering als deze gebruikt in voornoemd Koninklijk besluit wordt hernomen in paragraaf 3.

f) Artikel 6: veiligheidsmaatregelen, rol van de functionaris voor gegevensbescherming

Artikel 6 betreft de nadere regels inzake veiligheid die dit proces van rechtstreekse bevraging flankeren.

Hoewel het ontwerp van koninklijk besluit die regels verplicht maakt, zullen zij concreet worden beschreven in een protocolakkoord tussen de federale politie en de FOD Justitie, aangezien zij evolutief van aard zijn.

Daarnaast bepaalt dit artikel dat de functionaris voor gegevensbescherming van de FOD Justitie bij dit proces van rechtstreekse bevraging van de A.N.G. moet worden betrokken.

Hij moet ten eerste samenwerken met de functionaris voor gegevensbescherming van de A.N.G., inzonderheid om hem in kennis te stellen van de incidenten en veiligheidslekken die de integriteit, betrouwbaarheid en beschikbaarheid van de A.N.G. in gevaar kunnen brengen, en ten tweede fungeren als officieel contactpunt voor de gegevensbeschermingsautoriteiten, te weten de Gegevensbeschermingsautoriteit voor de FOD Justitie en het Controleorgaan op de politionele informatie voor de politie.

Il devra en outre inclure dans sa politique de sécurité un volet relatif à l'interrogation directe des données de la B.N.G. dans le cadre de la finalité visée à l'article 2.

g) Article 7: protocole d'accord

Le projet d'arrêté royal impose la rédaction d'un protocole d'accord entre le SPF Justice et la police fédérale.

Si, comme le souligne l'Autorité de protection des données dans le point 154 de son avis n° 33/2018 du 11 avril 2018 relatif à l'avant-projet de loi relatif à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel, un protocole d'accord ne constitue pas une base légale suffisante, c'est un instrument permettant de déterminer des modalités concrètes de l'interrogation directe, lesquelles constitueront une base de travail concrète sur laquelle le processus d'interrogation directe reposera.

Afin de s'assurer que les règles et principes en matière de protection des données d'une part et de circulation optimale de celles-ci d'autre part sont respectés, ce protocole sera soumis à l'avis de l'Organe de contrôle de l'information policière.

Enfin pour répondre aux remarques reprises aux points 20 et 21 de l'avis de l'Organe de contrôle (Avis COC-DPA-A-000011/2019 du 4 février 2019), le présent projet d'arrêté royal se limite à régler l'interrogation directe de la B.N.G. au profit du Service Public Fédéral Justice dans le but de contribuer à l'identification unique des détenus.

Ce projet n'a pas pour but de régler toutes les communications de données entre la police et les institutions pénitentiaires ou d'autres destinataires. Une telle vue méconnaîtrait le principe de limitation de la délégation au Roi prévue à l'article 44/11/12, § 2 de la loi sur la fonction de police.

A titre d'exemple, si les empreintes digitales provenant des institutions pénitentiaires sont comparées avec les traces laissées sur le lieu de crimes et qu'il y a une concordance, la police peut bien entendu communiquer cette concordance aux autorités judiciaires. Cette communication trouve son assise juridique notamment à l'article 44/11/7 de la loi sur la fonction de police.

A l'identique, si le SPF Justice ou la police estime devoir communiquer le numéro AFIS aux autorités judiciaires ou administratives (par exemple l'office des étrangers), cette communication se fera dans le cadre des bases juridiques existantes comme par exemple l'article 30bis, § 6 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

La remarque de l'Organe de contrôle trouvant son origine dans la référence à un traitement ultérieur dans le protocole visé à l'article 7, les rédacteurs y suppriment cette référence non-substantielle par soucis de cohérence.

J'ai l'honneur d'être,

Sire, de Votre Majesté, le très respectueux et très fidèle serviteur, Le Ministre de la Justice, K. GEENS

11 MARS 2019. — Arrêté royal relatif aux modalités d'interrogation directe de la Banque de Données nationale générale visée à l'article 44/7 de la loi sur la fonction de police au profit du Service public fédéral Justice dans le but de contribuer à l'identification unique des détenus

PHILIPPE, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 108;

Vu la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, les articles 44/11/9 et 44/11/12, §  $1^{\rm er}$ ,  $2^{\rm o}$  et § 2, insérés par la loi du 18 mars 2014 et modifiés par la loi du 21 avril 2016;

Vu la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus, l'article 107, § 2;

Bovendien moet hij in zijn veiligheidsbeleid een onderdeel opnemen met betrekking tot de rechtstreekse bevraging van de gegevens van de A.N.G. in het kader van de doelstelling bedoeld in artikel 2.

g) Artikel 7: protocolakkoord

Het ontwerp van koninklijk besluit bepaalt dat een protocolakkoord tussen de FOD Justitie en de federale politie moet worden opgesteld.

Hoewel - zoals onderstreept door de Gegevensbeschermingsautoriteit in punt 154 van haar advies nr. 33/2018 van 11 april 2018 betreffende het voorontwerp van wet betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens - een protocolakkoord niet volstaat als wettelijke grondslag, betreft het een instrument waarmee de concrete nadere regels van de rechtstreekse bevraging kunnen worden bepaald, en die een concrete werkbasis zullen vormen waarop het proces van rechtstreekse bevraging zal berusten.

Om ervoor te zorgen dat de regels en beginselen inzake gegevensbescherming enerzijds en inzake de optimale doorstroming ervan anderzijds in acht worden genomen, zal dit protocol ter advies worden voorgelegd aan het Controleorgaan op de politionele informatie.

Tot slot, in antwoord op de punten 20 en 21 van het advies van het Controleorgaan op de politionele informatie (Advies COC-DPA-A-000011/2019 van 4 februari 2019) kan erop gewezen worden dat dit ontwerp van koninklijk besluit zicht beperkt tot het regelen van de rechtstreekse bevraging van de ANG door de FOD Justitie met als doel bij te dragen tot de unieke identificatie van de gedetineerden.

Dit ontwerp heeft niet tot doel alle vormen van gegevensuitwisseling tussen de politie en de penitentiaire inrichtingen of andere bestemmelingen te regelen. Een dergelijke visie zou indruisen tegen het principe van de beperkte delegatie aan de Koning zoals voorzien door artikel 44/11/12, § 2, van de wet op het politieambt.

Volgend voorbeeld kan gegeven worden: wanneer de vingerafdrukken afkomstig van de penitentiaire inrichtingen worden vergeleken met sporen achtergelaten op de plaats van het misdrijf en er een overeenstemming is, kan de politie deze overeenstemming vanzelfsprekend melden aan de gerechtelijke overheden. Deze mededeling vindt dan zijn rechtsgrond met name in artikel 44/11/7 van de wet op het politieambt.

In dezelfde optiek: als de FOD Justitie of de politie het nodig acht het AFIS-nummer mee te delen aan gerechtelijke of administratieve overheden (bijvoorbeeld de Dienst Vreemdelingenzaken zal dat gebeuren op basis van bestaande rechtsgronden zoals bijvoorbeeld artikel 30*bis*, § 6, van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Aangezien de opmerking van het Controleorgaan zijn grondslag vindt in de verwijzing naar een verdere verwerking in het protocol bedoeld in artikel 7, schrappen de stellers van het ontwerp deze niet-essentiële verwijzing met het oog op coherentie.

Ik heb de eer te zijn,

Sire, van Uwe Majesteit, de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar, De Minister van Justitie, K. GEENS

11 MAART 2019. — Koninklijk besluit betreffende de nadere regels voor de rechtstreekse bevraging van de Algemene Nationale Gegevensbank bedoeld in artikel 44/7 van de wet op het politieambt ten behoeve van de Federale Overheidsdienst Justitie met het oogmerk bij te dragen tot de unieke identificatie van gedetineerden

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet op het politieambt van 5 augustus 1992, de artikelen 44/11/9 en 44/11/12, § 1, 2°, en § 2, ingevoegd bij de wet van 18 maart 2014 en gewijzigd bij de wet van 21 april 2016;

Gelet op de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden, artikel 107, § 2;

Vu la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel, l'article 71, §  $1^{\rm er}$ , alinéa 3,  $3^{\circ}$ ;

Vu l'exception relative à l'accomplissement de l'analyse d'impact de la réglementation, visée à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, 4°, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative;

Vu l'avis n° 000011/2019 de l'Organe de contrôle de l'information policière rendu le 4 février 2019;

Vu les avis de l'Inspecteur général des Finances, donnés les 8 et 16 novembre 2018;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 3 décembre 2018;

Vu l'avis n° 65.060/1 du Conseil d'Etat, donné le 16 janvier 2019 en application de l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Justice et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

- $Article\ 1^{er}.$  Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :
- $1^\circ$  « la loi sur la fonction de police » : la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police;
- 2° « la loi protection des données à caractère personnel » : la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel;
- $3^\circ$  « l'interrogation directe de la B.N.G. »: le mécanisme visé à l'article  $44/11/4,\,\S$  3, de la loi sur la fonction de police;
- $4^\circ$  « la B.N.G. » : la banque de données nationale générale visée à l'article 44/7 de la loi sur la fonction de police;
  - 5° « l'établissement »:
- a) la prison visée à l'article 2, 15°, de la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus;
- $\it b)$  l'établissement ou la section de défense sociale organisé par l'autorité fédérale, visé à l'article 3, 4°, b) de la loi du 5 mai 2014 relative à l'internement;
- 6° « le détenu »: la personne visée à l'article 2, 4° de la loi de principes du 12 janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus;
- $7^{\rm o}$  « la direction qui gère les accès à la B.N.G. » : la direction visée à l'article 44/11, §  $1^{\rm er}$  de la loi sur la fonction de police;
- $8^\circ$  « l'administration pénitentiaire » : l'administration visée à l'article 2,  $11^\circ$ , de la loi de principes du 12 Janvier 2005 concernant l'administration pénitentiaire ainsi que le statut juridique des détenus;
- $9^{\circ}$  « les données dactyloscopiques » : l'image numérisée des empreintes digitales d'un individu;
- 10° « la référence dactyloscopique unique » : le numéro unique permettant d'identifier une personne enregistrée dans la B.N.G. sur la base de ses empreintes digitales;
- $11^\circ$  « Les fichiers de journalisation » : les fichiers prévus à l'article 56 de la loi protection des données à caractère personnel.
- **Art. 2.** Afin de contribuer à l'identification unique des détenus, une interrogation directe de la B.N.G. est effectuée pour chaque détenu sur la base des données dactyloscopiques prélevées lors de tout nouvel enregistrement d'un détenu au rôle d'un établissement.

Les données dactyloscopiques des détenus sont accompagnées des catégories de données à caractère personnel suivantes :

1° le nom et le prénom du détenu;

Gelet op de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens, artikel 71, § 1, derde lid, 3°;

Gelet op de uitzondering voor het verrichten van de regelgevingsimpactanalyse, bedoeld in artikel 8, § 1, 4°, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het advies nr. 000011/2019 van het Controleorgaan op de politionele informatie, gegeven op 4 februari 2019;

Gelet op de adviezen van de inspecteur-generaal van Financiën, gegeven op 8 en 16 november 2018;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 3 december 2018;

Gelet op het advies nr. 65.060/1 van de Raad van State, gegeven op 16 januari 2019, met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Justitie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

- Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit, wordt verstaan onder:
- $1^{\circ}$  « de wet op het politieambt »: de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt;
- 2° « de wet bescherming persoonsgegevens »: de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens;
- $3^\circ$  « de rechtstreekse bevraging van de A.N.G. »: het mechanisme bedoeld in artikel  $44/11/4,\,\S$  3, van de wet op het politieambt;
- $4^{\circ}$  « de A.N.G. »: de Algemene Nationale Gegevensbank bedoeld in artikel 44/7 van de wet op het politieambt;
  - 5° « de inrichting »:
- *a)* de gevangenis bedoeld in artikel 2, 15°, van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden;
- b) de door de federale overheid georganiseerde inrichting of afdeling tot bescherming van de maatschappij bedoeld in artikel 3, 4°, b), van de wet van 5 mei 2014 betreffende de internering;
- $6^\circ$  « de gedetineerde »: de persoon bedoeld in artikel 2,  $4^\circ$  van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden;
- $7^{\circ}$  « de directie die de toegangen tot de A.N.G. beheert »: de directie bedoeld in artikel  $44/11, \S~1,$  van de wet op het politieambt;
- $8^\circ$  « de penitentiaire administratie »: de administratie bedoeld in artikel 2,  $11^\circ$ , van de basiswet van 12 januari 2005 betreffende het gevangeniswezen en de rechtspositie van de gedetineerden;
- $9^\circ$  « de dactyloscopische gegevens »: het gedigitaliseerde beeld van de vingerafdrukken van een individu;
- 10° « de unieke dactyloscopische referentie »: het unieke nummer waarmee een in de A.N.G. geregistreerde persoon kan worden geïdentificeerd aan de hand van zijn vingerafdrukken;
- $11^{\circ}$  « de logbestanden »: de bestanden bedoeld in artikel 56 van de wet bescherming persoonsgegevens.
- **Art. 2.** Teneinde bij te dragen tot de unieke identificatie van gedetineerden wordt voor elke gedetineerde een rechtstreekse bevraging van de A.N.G. uitgevoerd op basis van de dactyloscopische gegevens die worden afgenomen bij elke nieuwe inschrijving van een gedetineerde op de rol van een inrichting.

De dactyloscopische gegevens van de gedetineerden gaan vergezeld van de volgende categorieën van persoonsgegevens:

1° de naam en voornaam van de gedetineerde;

- 2° le sexe du détenu;
- 3° le cas échéant, la date de naissance et la nationalité:
- 4° le numéro de référence administratif unique lié à l'appareil à l'aide duquel les données dactyloscopiques ont été prélevées.
  - Art. 3. L'interrogation directe de la B.N.G. porte sur :
- 1° l'existence d'une concordance entre les données dactyloscopiques prélevées sur les détenus et celles des personnes visées à l'article 44/5, § 3, 1° à 5° de la loi sur la fonction de police qui sont enregistrées dans la B.N.G.;
- $2^{\circ}$  les données nécessaires pour obtenir plus d'informations auprès de l'autorité compétente :
- a. la référence des procès-verbaux dans le cadre desquels le détenu a déjà été dactyloscopié;
- b. les identités enregistrées en B.N.G. pour ces données dactyloscopiques;
  - c. la référence dactyloscopique unique.
- **Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Lorsqu'il y a une concordance entre les données dactyloscopiques transmises par l'administration pénitentiaire et celles enregistrées dans la B.N.G., et si il existe une concordance suffisante entre l'identité sous laquelle le détenu est connu par le Service public fédéral Justice et l'identité enregistrée dans la B.N.G., alors les données provenant de l'interrogation directe sont conservées le temps strictement nécessaire à l'établissement de cette concordance suffisante et au maximum 15 jours à partir de la réception de la réponse, à l'exception de la référence dactyloscopique unique, qui est rajoutée aux données d'identification traitées par le Service public fédéral Justice dans le cadre de ses missions relatives à l'exécution des peines et des mesures privatives de liberté et de la gestion des établissements.
- § 2. Lorsqu'il y a une concordance entre les données dactyloscopiques transmises par l'administration pénitentiaire et celles enregistrées dans la B.N.G., et si il n'existe pas une concordance suffisante entre l'identité sous laquelle le détenu est connu par le Service Public Fédéral Justice et l'identité enregistrée dans la B.N.G., alors, une enquête administrative est effectuée afin de déterminer si le détenu a déjà été écroué sous l'une ou l'autre des identités enregistrées dans la B.N.G.
- A l'issue de cette enquête et au maximum trois mois après l'interrogation directe, seule la référence dactyloscopique unique est rajoutée aux données d'identification traitées par le Service public fédéral Justice dans le cadre de ses missions relatives à l'exécution des peines et des mesures privatives de liberté et de la gestion des établissements.
- § 3. Lorsque les données dactyloscopiques transmises par l'administration pénitentiaire n'existent pas dans la B.N.G, la réponse fournie par la B.N.G. contient la référence dactyloscopique unique attribuée par la B.N.G. à l'occasion de cette interrogation directe.

Celle-ci est rajoutée aux données d'identification traitées par le Service public fédéral Justice dans le cadre de ses missions relatives à l'exécution des peines et des mesures privatives de liberté et de la gestion des établissements.

- $\mbox{\bf Art. 5.}~\S~1^{\rm er}.$  L'interrogation directe de la B.N.G. est réalisée à l'aide d'un système automatisé.
- § 2. Tous les traitements réalisés dans le cadre de ce processus d'interrogation directe font l'objet de fichiers de journalisation qui sont conservés pendant au minimum 10 ans à partir du traitement réalisé.

- 2° het geslacht van de gedetineerde;
- 3° in voorkomend geval, de geboortedatum en nationaliteit;
- 4° het unieke administratieve referentienummer dat gekoppeld is aan het toestel waarmee de dactyloscopische gegevens werden afgenomen.
- **Art. 3.** De rechtstreekse bevraging van de A.N.G. heeft betrekking op:
- 1° het bestaan van een overeenstemming tussen de dactyloscopische gegevens die zijn afgenomen van de gedetineerden en deze van de personen bedoeld in artikel 44/5, § 3, 1° tot 5° van de wet op het politieambt die zijn geregistreerd in de A.N.G.;
- 2° de gegevens die noodzakelijk zijn om meer informatie te bekomen vanwege de bevoegde overheid:
- a. de referentie van de processen-verbaal in het kader waarvan de gedetineerde reeds werd gedactyloscopeerd;
- b. de in de A.N.G. geregistreerde identiteiten voor die dactyloscopische gegevens;
  - c. de unieke dactyloscopische referentie.
- Art. 4. § 1. In geval van een overeenstemming tussen de dactyloscopische gegevens die zijn overgezonden door de penitentiaire administratie en de dactyloscopische gegevens die geregistreerd zijn in de A.N.G., en indien er voldoende overeenstemming bestaat tussen de identiteit waaronder de gedetineerde gekend is bij Federale Overheidsdienst Justitie en de identiteit die in de A.N.G. is geregistreerd, worden de gegevens afkomstig uit de rechtstreekse bevraging bewaard gedurende de tijd die strikt noodzakelijk is voor het vaststellen van die voldoende overeenstemming en maximaal gedurende 15 dagen te rekenen vanaf de ontvangst van het antwoord, met uitzondering van de unieke dactyloscopische referentie, die wordt toegevoegd aan de identificatiegegevens verwerkt door de Federale Overheidsdienst Justitie in het kader van zijn opdrachten betreffende de tenuitvoerlegging van vrijheidsbenemende straffen en maatregelen en het beheer van de inrichtingen.
- § 2. In geval van een overeenstemming tussen de dactyloscopische gegevens die zijn overgezonden door de penitentiaire administratie en de dactyloscopische gegevens die geregistreerd zijn in de A.N.G., en indien er onvoldoende overeenstemming bestaat tussen de identiteit waaronder de gedetineerde gekend is bij de Federale Overheidsdienst Justitie en de identiteit die in de A.N.G. is geregistreerd, wordt een administratief onderzoek gevoerd om te bepalen of de gedetineerde reeds werd opgesloten onder de een of andere identiteit die geregistreerd is in de A.N.G.

Na afloop van dat onderzoek en uiterlijk drie maanden na de rechtstreekse bevraging, wordt enkel de unieke dactyloscopische referentie toegevoegd aan de identificatiegegevens verwerkt door de Federale Overheidsdienst Justitie in het kader van zijn opdrachten betreffende de tenuitvoerlegging van vrijheidsbenemende straffen en maatregelen en het beheer van de inrichtingen.

§ 3. Wanneer de door de penitentiaire administratie overgezonden dactyloscopische gegevens niet bestaan in de A.N.G., bevat het antwoord van de A.N.G. de unieke dactyloscopische referentie die door de A.N.G. is toegekend ingevolge deze rechtstreekse bevraging.

Deze wordt toegevoegd aan de identificatiegegevens verwerkt door de Federale Overheidsdienst Justitie in het kader van zijn opdrachten betreffende de tenuitvoerlegging van vrijheidsbenemende straffen en maatregelen en het beheer van de inrichtingen.

- $\mbox{\bf Art.~5.}~\S$  1. De rechtstreekse bevraging van de A.N.G. gebeurt aan de hand van een geautomatiseerd systeem.
- § 2. Alle uitgevoerde verwerkingen in het kader van dit proces van rechtstreekse bevraging worden opgenomen in logbestanden die gedurende minstens 10 jaar worden bewaard, te rekenen vanaf de uitgevoerde verwerking.

§ 3. Seuls les membres du personnel individuellement désignés par le directeur général de l'administration pénitentiaire parmi les membres des services centraux de l'administration pénitentiaire sont autorisés à exploiter les données provenant de l'interrogation directe de la B.N.G. dans le cadre de l'article 4 et à réaliser l'enquête administrative visée à l'article 4 § 2.

L'administration pénitentiaire tient à jour la liste de ceux-ci.

Elle est tenue à la disposition des autorités de contrôle compétentes.

Les membres du personnel individuellement désignés s'engagent par écrit à la confidentialité des données auxquelles ils ont accès. Cet engagement est versé dans leur dossier personnel. Ils sont soumis au devoir de réserve dans l'exercice de leur fonction.

- § 4. Le directeur général de l'administration pénitentiaire veille au moins à ce que les stations de travail qui interrogent directement la B.N.G. soient sécurisées par des mesures adéquates et ce en tous lieux où l'interrogation directe est possible.
- **Art. 6.** Le délégué à la protection des données du Service public fédéral Justice est associé au processus d'interrogation directe.

Il est plus particulièrement chargé:

- 1° d'inclure dans sa politique de sécurité un volet relatif à l'interrogation directe des données de la B.N.G. dans le cadre de la finalité visée à l'article 2;
- 2° des contacts avec l'Autorité de protection des données et l'Organe de contrôle de l'information policière pour ce qui concerne les traitements des données à caractère personnel issues de la B.N.G.;
- 3° de communiquer au délégué à la protection des données désigné pour la direction qui gère les accès à la B.N.G les brèches de sécurité dont il a connaissance et qui risquent de mettre en péril l'intégrité, la fiabilité, la disponibilité de la B.N.G.;
- $4^{\circ}$  d'être le point de contact pour les audits de fonctionnement relatifs à l'interrogation directe de la B. N. G.
- **Art. 7.** Un protocole d'accord est conclu entre la police fédérale et le Service Public Fédéral Justice.
- Il est soumis préalablement à l'avis de l'Organe de contrôle de l'information policière.

Ce protocole comprend au moins un volet relatif :

- 1° à la description des modalités techniques de cette interrogation directe:
- 2° aux mesures techniques et organisationnelles appropriées et spécifiques pour assurer la sécurité des données traitées et la sauvegarde des droits fondamentaux et des intérêts des détenus dont les données d'identité sont traitées dans le cadre du processus d'interrogation directe de la B.N.G.
- **Art. 8.** En cas de violation des règles en matière de sécurité et de protection des données, la direction qui gère les accès à la B.N.G. procède au retrait de l'interrogation directe et en informe l'Organe de contrôle de l'information policière.
- **Art. 9.** Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 mars 2019.

### **PHILIPPE**

Par le Roi : Le Ministre de la Justice, K. GEENS § 3. Enkel de personeelsleden die individueel zijn aangewezen door de directeur-generaal van de penitentiaire administratie onder de leden van de centrale diensten van de penitentiaire administratie, zijn gemachtigd om gebruik te maken van de gegevens afkomstig uit de rechtstreekse bevraging van de A.N.G. in het kader van artikel 4, en om het administratief onderzoek bedoeld in artikel 4, § 2, te voeren.

De penitentiaire administratie houdt de lijst van die personeelsleden actueel.

Die lijst wordt ter beschikking gehouden van de bevoegde toezichthoudende autoriteiten.

De individueel aangewezen personeelsleden verbinden zich er schriftelijk toe te waken over de vertrouwelijkheid van de gegevens waartoe ze toegang hebben. Deze verbintenis wordt toegevoegd aan hun persoonlijk dossier. In de uitoefening van hun functie zijn ze verplicht tot terughoudendheid.

- § 4. De Directeur-generaal van de penitentiaire administratie zorgt ervoor dat de werkstations waarmee de A.N.G. rechtstreeks bevraagd wordt, op passende wijze beveiligd zijn, en dit op alle plaatsen waar de bevraging mogelijk is.
- **Art. 6.** De functionaris voor gegevensbescherming van de Federale Overheidsdienst Justitie is betrokken bij het proces van rechtstreekse bevraging.

Hij is in het bijzonder belast met de volgende taken:

- 1° het in zijn veiligheidsbeleid opnemen van een luik met betrekking tot de rechtstreekse bevraging van de gegevens van de A.N.G. in het kader van de doelstelling bedoeld in artikel 2;
- $2^\circ$ het contactpunt vormen voor de Gegevensbeschermingsautoriteit en het Controleorgaan op de politionele informatie voor wat de verwerking van de persoonsgegevens uit de A.N.G. betreft;
- 3° het meedelen van de veiligheidslekken waarvan hij kennis heeft en die de integriteit, de betrouwbaarheid, de beschikbaarheid van de A.N.G. in gevaar kunnen brengen, aan de functionaris voor gegevensbescherming die aangewezen is voor de directie die de toegangen tot de A.N.G. beheert;
- $4^{\circ}$  het contactpunt zijn voor de werkingsaudits met betrekking tot de rechtstreekse bevraging van de A.N.G.
- **Art. 7.** Een protocolakkoord wordt gesloten tussen de federale politie en de Federale Overheidsdienst Justitie.

Dat akkoord wordt voorafgaandelijk onderworpen aan het advies van het Controleorgaan op de politionele informatie.

Het protocol omvat op zijn minst een onderdeel met betrekking tot:

- $1^{\circ}$  de beschrijving van de technische regels voor deze rechtstreekse bevraging;
- 2° de passende en specifieke technische en organisatorische maatregelen ter waarborging van de veiligheid van de verwerkte gegevens, en ter vrijwaring van de bescherming van de fundamentele rechten en belangen van de gedetineerden van wie de identiteitsgegevens worden verwerkt in het kader van het proces van rechtstreekse bevraging van de A.N.G.
- **Art. 8.** In geval van schending van de regels inzake veiligheid en gegevensbescherming gaat de directie die instaat voor het beheer van de toegangen tot de A.N.G. over tot de intrekking van de rechtstreekse bevraging en informeert hierover het Controleorgaan op de politionele informatie.
- Art. 9. De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 maart 2019.

#### **FILIP**

Van Koningswege : De Minister van Justitie, K. GEENS

# GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

# VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

[C - 2019/40678]

1 MAART 2019. — Decreet houdende de realisatie van kunstopdrachten voor gebouwen van openbare diensten en daarmee gelijkgestelde diensten en van door de overheid gesubsidieerde inrichtingen, verenigingen en instellingen die tot de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaamse Gewest behoren (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

Decreet houdende de realisatie van kunstopdrachten voor gebouwen van openbare diensten en daarmee gelijkgestelde diensten en van door de overheid gesubsidieerde inrichtingen, verenigingen en instellingen die tot de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaamse Gewest behoren

- Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.
- Art. 2. In dit decreet wordt verstaan onder:
- 1° Kunst in Opdracht: de professionele omkadering ter ondersteuning van het proces dat een opdrachtgever start om een kunstopdracht te realiseren;
- 2° kunstopdracht: de realisatie van een kunstwerk op verzoek van een opdrachtgever voor een specifieke context door een levende kunstenaar met een professionele kunstpraktijk.
- **Art. 3.** § 1. De rechtspersoon moet een bepaald percentage van de bouwkosten besteden aan de financiering van kunstopdrachten volgens de hiernavolgende schaal:
  - 1° 1,5 % voor de schijf die lager is dan of gelijk is aan 1.000.000 euro;
  - 2° 1 % voor de schijf die hoger is dan 1.000.000 euro en lager is dan of gelijk is aan 3.000.000 euro;
  - 3° 0,5 % voor de schijf die hoger is dan 3.000.000 euro en lager is dan of gelijk is aan 100.000.000 euro;
  - 4° 0,25 % voor de schijf die hoger is dan 100.000.000 euro.

Het eerste lid is van toepassing op:

- $1^{\circ}$  iedere publieke rechtspersoon die geheel ten laste van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaamse Gewest een gebouw opricht, transformeert of herbestemt;
- 2° iedere publieke of private rechtspersoon die vanaf een subsidie van 30 % van de bouwkost, in de vorm van een eenmalige of recurrente uitbetaling, ten laste van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaamse Gewest een gebouw opricht, transformeert of herbestemt, met uitzondering wanneer de kostprijs van de infrastructuur wordt verrekend aan de gebruiker;
- 3° iedere publieke of private rechtspersoon die voor een langdurige terbeschikkingstelling van een gebouw dat in overleg met de rechtspersoon wordt opgericht, getransformeerd of herbestemd een vergoeding ten laste van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaamse Gewest ontvangt.

In afwijking van het tweede lid geldt voor de beleidsdomeinen Onderwijs en Sport de verplichting van het eerste lid enkel voor gebouwen waar voor de oprichting, transformatie of herbestemming de onderwijsfunctie of sportfunctie niet aanwezig was.

Het eerste lid is niet van toepassing wanneer de bouwkosten maximaal 500.000 euro bedragen. Het is eveneens niet van toepassing wanneer het gebouw enkel toegankelijk is voor overheidspersoneel of een louter privatief gebruik kent.

- § 2. Voor de berekening van de 30 % subsidie als vermeld in paragraaf 1, tweede lid, 2°, worden de premies en subsidies die toegekend zijn volgens de onroerenderfgoedregelgeving, niet in rekening gebracht om het aandeel ten laste van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap of het Vlaamse Gewest te bepalen.
- § 3. De Vlaamse Regering kan in het kader van Kunst in Opdracht per sector in functie van de gehanteerde financierings- en subsidiemechanismen regels uitwerken om het kunstbudget vast te stellen.
- Art. 4. Iedere rechtspersoon als vermeld in artikel 3, § 1, tweede lid, kan in het kader van een masterplan of meerjarenplan de middelen van afzonderlijke kunstopdrachten bundelen teneinde deze te besteden binnen een vooraf bepaalde termijn die uiterlijk afloopt als de uitvoering van het masterplan of meerjarenplan beëindigd is. In dat geval zullen deze rechtspersonen in de documenten verbonden aan de realisatie van een masterplan of meerjarenplan garanderen dat de gebundelde middelen besteed worden aan Kunst in Opdracht.
- **Art. 5.** De kunstopdracht wordt specifiek voor de context, het publiek toegankelijk gebouw, de infrastructuur of de omgeving geconcipieerd. Voor de start van de bouwwerken worden door iedere rechtspersoon als vermeld in artikel 3, § 1, tweede lid, de volgende elementen in het kader van Kunst in Opdracht in de documenten, verbonden aan het bouwproject, opgenomen:
  - 1° het kunstbudget;
  - 2° de werkwijze en de samenwerkingsverbanden voor de kunstopdracht;
  - 3° de verwachtingen over de duurzame output op de locatie;
  - 4° de levenscyclus van het kunstwerk;
  - 5° de nazorg.

- **Art. 6.** De Vlaamse Regering zorgt voor de expertiseopbouw, de kennis- en informatiedeling en de uitbouw van samenwerkingsverbanden voor de ondersteuning van de activiteiten op het vlak van Kunst in Opdracht.
  - Art. 7. Op de bedragen, vermeld in dit decreet, is de ABEX-index van toepassing.

Alle bedragen, vermeld in dit decreet, zijn exclusief de belasting over de toegevoegde waarde.

Art. 8. De volgende regelingen worden opgeheven:

1° het decreet van 23 december 1986 houdende integratie van kunstwerken in gebouwen van openbare diensten en daarmee gelijkgestelde diensten en van door de overheid gesubsidieerde inrichtingen, verenigingen en instellingen die tot de Vlaamse Gemeenschap behoren, gewijzigd bij het decreet van 12 mei 1998;

2° het decreet van 23 december 1986 houdende integratie van kunstwerken in gebouwen van openbare diensten en daarmee gelijkgestelde diensten en van door de overheid gesubsidieerde inrichtingen, verenigingen en instellingen die tot het Vlaams Gewest behoren, gewijzigd bij het decreet van 12 mei 1998.

**Art. 9.** Dit decreet is van toepassing op de bouwwerken waarvoor een aanvraag tot omgevingsvergunning is ingediend vanaf de datum van de inwerkingtreding ervan.

De decreten, vermeld in artikel 8, blijven van toepassing op de bouwwerken waarvoor de aanvraag tot bouwvergunning is ingediend vóór de datum van de inwerkingtreding van dit decreet.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het Belgisch Staatsblad zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 1 maart 2019.

De minister-president van de Vlaamse Regering, G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Cultuur, Media, Jeugd en Brussel,

S. GATZ

Nota

(1) Zitting 2018-2019

Documenten:

- Ontwerp van decreet: 1788 Nr. 1.
- Amendement: 1788 Nr. 2.
- Verslag van de hoorzitting: 1788 Nr. 3.
- Verslag: 1788 Nr. 4.
- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering: 1788 Nr. 5.

Handelingen - Bespreking en aanneming: Vergadering van 20 februari 2019.

#### **TRADUCTION**

# **AUTORITE FLAMANDE**

[C - 2019/40678]

1er MARS 2019. — Décret réalisant des missions artistiques pour les bâtiments des services publics et services assimilés et des établissements, associations et institutions subventionnés par les pouvoirs publics et relevant de la Communauté flamande ou de la Région flamande (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit:

Décret réalisant des missions artistiques pour les bâtiments des services publics et services assimilés, et des établissements, associations et institutions subventionnés par les pouvoirs publics et relevant de la Communauté flamande ou de la Région flamande

- Article 1er. Le présent décret règle une matière communautaire et régionale.
- Art. 2. Dans le présent décret, on entend par :
- 1° Art sur Demande (« Kunst in Opdracht »): l'encadrement professionnel soutenant le processus initié par un commanditaire en vue de réaliser des missions artistiques ;
- $2^{\circ}$  mission artistique : la réalisation par un artiste vivant professionnel d'une œuvre d'art à la demande d'un commanditaire pour un contexte spécifique.
- **Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. La personne morale doit accorder un certain pourcentage des frais de construction au financement de missions artistiques selon l'échelle suivante :
  - 1° 1,5 % pour la tranche inférieure ou égale à 1.000.000 d'euros ;
  - 2° 1 % pour la tranche supérieure à 1.000.000 d'euros et inférieure ou égale à 3.000.000 d'euros ;
  - $3^{\circ}$  0,5 % pour la tranche supérieure à 3.000.000 d'euros et inférieure ou égale à 100.000.000 d'euros ;
  - $4^{\circ}$ 0,25 % pour la tranche supérieure à 100.000.000 d'euros.

L'alinéa premier s'applique à:

1° toute personne morale de droit public qui construit, transforme ou réaffecte un immeuble entièrement à charge du budget de la Communauté flamande ou de la Région flamande ;

2° toute personne morale de droit public ou privé qui, à partir d'une subvention de 30 % des frais de construction, sous la forme d'un paiement unique ou récurrent à charge du budget de la Communauté flamande ou de la Région flamand construit, transforme ou réaffecte un bâtiment, sauf si le coût de l'infrastructure est remboursé par l'usager ;

3° toute personne morale de droit public ou privé qui reçoit une indemnité à charge du budget de la Communauté flamande ou de la Région flamande pour la mise à disposition à long terme d'un bâtiment construit, transformé ou réaffecté en concertation avec cette personne morale.

Par dérogation à l'alinéa 2, l'obligation prévue à l'alinéa premier ne s'applique, pour les domaines politiques de l'Enseignement et des Sports, qu'aux bâtiments dont la fonction d'enseignement ou de sport n'existait pas avant la construction, la transformation ou la réaffectation.

L'alinéa premier n'est pas applicable si les frais de construction ne dépassent pas 500.000 euros. Il n'est pas non plus applicable si le bâtiment n'est accessible qu'au personnel de la fonction publique ou s'il est destiné à un usage strictement privé.

- § 2. Pour le calcul de la subvention de 30 % visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 2°, les primes et subventions accordées conformément à la réglementation sur le patrimoine immobilier ne sont pas prises en compte pour déterminer la part à charge du budget de la Communauté flamande ou de la Région flamande.
- § 3. Dans le cadre d'Art sur Demande, le Gouvernement flamand peut élaborer des règles pour déterminer le budget artistique par secteur et en fonction des mécanismes de financement et de subvention utilisés.
- **Art. 4.** Toute personne morale visée à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, peut, dans le cadre d'un plan directeur ou d'un plan pluriannuel, regrouper les moyens de missions artistiques distincts afin de les utiliser dans un délai prédéterminé, qui prend fin au plus tard lorsque l'exécution du plan directeur ou pluriannuel est terminée. Dans ce cas, les personnes morales garantissent, dans les documents associés à la réalisation d'un plan directeur ou pluriannuel, que les moyens regroupés sont consacrés affectés à Art sur Demande.
- **Art. 5.** La mission artistique est spécifiquement conçue pour le contexte, le bâtiment accessible au public, l'infrastructure ou l'environnement. Avant le début des travaux de construction, chaque personne morale visée à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, doit inclure, dans le cadre d'Art sur Demande, les éléments suivants dans les documents associés au projet de construction :
  - 1° le budget affecté aux missions artistiques ;
  - 2° la méthode de travail et la structure de coopération utilisées pour la mission artistique ;
  - 3° les attentes en matière de durabilité sur le site ;
  - 4° le cycle de vie de l'œuvre d'art;
  - 5° l'entretien.
- **Art. 6.** Le Gouvernement flamand est responsable du développement de l'expertise, du partage des connaissances et de l'information et du développement de partenariats pour soutenir les activités relatives à Art sur Demande.
  - Art. 7. L'indice ABEX s'applique aux montants visés par le présent décret.

Les montants, visés par le présent décret, sont hors taxe sur la valeur ajoutée.

- Art. 8. Les règlements suivants sont abrogés :
- 1° le décret du 23 décembre 1986 portant intégration d'œuvres d'art dans les bâtiments des services publics et services assimilés et des établissements, associations et institutions subventionnés par les pouvoirs publics et relevant de la Communauté flamande, modifié par le décret du 12 mai 1998 ;
- 2° le décret du 23 décembre 1986 portant intégration d'œuvres d'art dans les bâtiments des services publics et services assimilés et des établissements, associations et services subventionnés par les pouvoirs publics et relevant à la Région flamande, modifié par le décret du 12 mai 1998.
- **Art. 9.** Le présent décret s'applique aux travaux de construction pour lesquels une demande de permis d'environnement a été introduite à compter de la date de son entrée en vigueur.

Les décrets visés à l'article 8 continuent de s'appliquer aux travaux de construction pour lesquels la demande de permis de construire a été introduite avant la date d'entrée en vigueur du présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au Moniteur belge.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> mars 2019.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de la Culture, des Médias, de la Jeunesse et des Affaires bruxelloises,

S. GATZ

Note

(1) Session 2018-2019

Documents:

- Projet de décret : 1788 -  $N^{\circ}$  1. - Amendement : 1788 -  $N^{\circ}$  2.

- Rapport de l'audience : 1788 - N° 3.

- Rapport : 1788 - N° 4.

- Texte adopté en séance plénière : 1788 - N° 5.

Annales - Discussion et adoption : Séance du 20 février 2019.

#### VLAAMSE OVERHEID

[C - 2019/40739]

# 1 MAART 2019. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 14 juli 1993 tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning (1)

Het VLAAMS PARLEMENT heeft aangenomen en Wij, REGERING, bekrachtigen hetgeen volgt:

# Decreet houdende wijziging van het decreet van 14 juli 1993 tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning

- Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.
- Art. 2. Artikel 1 van het decreet van 14 juli 1993 tot oprichting van het Grindfonds en tot regeling van de grindwinning wordt vervangen door wat volgt:
  - "Artikel 1. Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.".
- Art. 3. In artikel 2 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 7 december 2007, 3 april 2009 en 27 oktober 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
  - 1° punt 2° wordt vervangen door wat volgt:
- "2° Sociaal Fonds: fonds voor bestaanszekerheid dat werkzaam is in het 102.06 Paritair Subcomité voor het bedrijf der grind- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen en Limburg met uitzondering van de witzandexploitaties;";
  - 2° punt 6° wordt opgeheven;
  - 3° punt 11° wordt vervangen door wat volgt:
- "11° grindheffing: de heffing die de houders van vergunningen met toepassing van dit decreet hebben betaald voor de exploitatie van grind in een grindwinning en die werd berekend op het gewonnen tonnage grind;";
  - 4° punt 12° wordt vervangen door wat volgt:
- "12° productiequotum: het maximale tonnage aan grindwinning dat de Vlaamse Regering op grond van dit decreet en met het oog op de afbouw van de grindwinning in de provincie Limburg tweejaarlijks heeft vastgesteld en verdeeld onder de houders van de vergunning voor de exploitatie van een grindwinning;";
  - 5° in punt 16° worden de woorden "openbaar nut" vervangen door de woorden "algemeen belang";
  - 6° in punt 18° wordt de zinsnede "artikel 7, § 3" vervangen door de zinsnede "artikel 5, § 4".
- Art. 4. In artikel 3 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 6 juli 1994, 23 juni 2006 en 5 juli 2013, worden volgende wijzigingen aangebracht:
  - 1° paragraaf 3 wordt vervangen door wat volgt:
  - "§ 3. De middelen van het fonds bestaan uit:
- $1^{\circ}$  de opbrengsten van de grindheffing die is opgelegd aan de houders van een vergunning voor de exploitatie van een grindwinning;
- 2° de waarborgen die de houders van de vergunningen voor de exploitatie van een grindwinning hebben gesteld om de afwerking van het grindwinningsgebied te garanderen, voor zover die waarborgen met toepassing van dit decreet aan het grindcomité toegewezen zijn;
- 3° de administratieve geldboeten en verhogingen die worden opgelegd ingeval de bepalingen van dit decreet niet worden nageleefd;
  - 4° de intresten op de middelen die op basis van punt 1°, 2° en 3° aan het fonds zijn toegewezen.";
  - 2° in paragraaf 4, eerste lid, wordt punt 1° vervangen door wat volgt:
- "1° de maatregelen die de Vlaamse Regering of het grindcomité op grond van dit decreet neemt met betrekking tot de grindwinning of de afwerking van de grindwinningsgebieden;";
- 3° aan paragraaf 4, eerste lid, 3°, wordt de zinsnede "tot een totaal historisch maximumbedrag van 2.505.000 euro" toegevoegd;
- $4^{\circ} \ aan \ paragraaf \ 4, \ eerste \ lid, \ 4^{\circ}, \ wordt \ de \ zinsnede \ "tot \ een \ totaal \ historisch \ maximumbedrag \ van \ 4.200.000 \ euro" \ toegevoegd;$
- $5^{\circ}$  aan paragraaf 4, eerste lid,  $5^{\circ}$ , wordt de zinsnede "tot een totaal historisch maximumbedrag van 1.200.000 euro" toegevoegd;
- $6^{\circ}$  aan paragraaf 4, eerste lid,  $6^{\circ}$ , wordt de zinsnede "voor een maximumbedrag van 60.000 euro per jaar en tot de uitputting van de middelen van het Grindfonds" toegevoegd;
  - 7° in paragraaf 4, eerste lid, wordt punt 7° vervangen door wat volgt:
  - "7° de beslissingen waarvoor bij dit decreet de betaling ten laste van het fonds wordt gelegd.";

- 8° in paragraaf 5 wordt de zinsnede "in de artikelen 5 en 9" vervangen door de zinsnede "in artikel 7";
- 9° er wordt een paragraaf 7 toegevoegd, die luidt als volgt:
- "§ 7. De aanvragen voor de financiering van de uitgaven, vermeld in paragraaf 4, 3° tot en met 6°, worden door de Vlaamse Regering goedgekeurd binnen de begrotingskredieten die daartoe in de begroting van het Grindfonds zijn bestemd, tot de aangegeven maxima.".
  - Art. 5. In hoofdstuk II van hetzelfde decreet wordt het opschrift van afdeling 1 vervangen door wat volgt:
  - "Afdeling 1. Het grindcomité".
  - Art. 6. In artikel 4 van hetzelfde decreet worden de volgende aanpassingen aangebracht:
  - 1° het tweede lid wordt opgeheven;
- 2° in het bestaande derde lid, dat het tweede lid wordt, worden de woorden "en de subcomités bezitten" vervangen door het woord "bezit".
  - Art. 7. Artikel 5 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 5 juli 2013, wordt vervangen door wat volgt:
  - "Art. 5. § 1. Het grindcomité bestaat uit de volgende leden:
- 1° twee vertegenwoordigers, aangewezen door de deputatie van de provincie Limburg. Het gaat om de leden van de deputatie die bevoegd zijn voor de ruimtelijke ordening en het leefmilieu of de natuur, of hun afgevaardigden;
- 2° de burgemeester van elke grindgemeente die voorkomt op de lijst, vastgesteld conform artikel 5, § 4, of zijn afgevaardigde;
- 3° twee leden, aangewezen door de vzw Belbag als representatieve organisatie voor de exploitanten van een grindwinning;
- $4^{\circ}$  twee leden, aangewezen door de representatieve landbouworganisaties die vertegenwoordigd zijn in de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen;
- 5° twee leden, aangewezen door representatieve verenigingen die uitsluitend de bescherming van het leefmilieu en de natuur als doel hebben en vertegenwoordigd zijn in de Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen.

Een ambtenaar van het departement woont de vergaderingen van het grindcomité bij als raadgever.

- § 2. Het comité wijst onder haar leden een voorzitter aan.
- § 3. Het mandaat van de leden van het grindcomité is onbezoldigd. Het comité regelt zelf de wijze waarop de leden worden vergoed voor de kosten die ze in het kader van hun opdracht hebben gemaakt. Die vergoedingen zijn ten laste van het Grindfonds.
- § 4. De Vlaamse Regering stelt een lijst vast van de gemeenten die aangewezen worden als grindgemeente. Het gaat om de gemeenten in de provincie Limburg die op hun grondgebied een grindwinning hebben als vermeld in artikel 2, 9°, ongeacht of die actief is op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit decreet.".
- Art. 8. In hoofdstuk II van hetzelfde decreet worden in het opschrift van afdeling 2 de woorden "en de subcomités" opgeheven.
- **Art. 9.** In artikel 6 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 23 juni 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:
  - 1° in het eerste lid wordt de zinsnede "en de drie subcomités bedoeld in artikel 4" opgeheven;
  - 2° het tweede lid wordt opgeheven;
- 3° in het bestaande derde lid, dat het tweede lid wordt, worden de woorden "betrokken comité" vervangen door het woord "grindcomité" en wordt de zinsnede "en, in voorkomend geval, het subcomité" opgeheven;
- 4° in het bestaande vierde lid, dat het derde lid wordt, wordt de zinsnede "in de artikelen 9, 10, 11 en 12" vervangen door de zinsnede "in artikel 7" en worden de woorden "betrokken comité" telkens vervangen door het woord "grindcomité";
- 5° in het bestaande vijfde lid, dat het vierde lid wordt, worden de woorden "en de werkzaamheden van de subcomités" opgeheven;
  - 6° in het bestaande zesde lid, dat het vijfde lid wordt, worden de woorden "en de subcomités" opgeheven.
  - Art. 10. In hoofdstuk II van hetzelfde decreet wordt het opschrift van afdeling 3 vervangen door wat volgt:
  - "Afdeling 3. De opdracht van het grindcomité".
- **Art. 11.** Artikel 7 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 1 maart 2013, wordt vervangen door wat volgt:
  - "Art. 7. De opdracht van het grindcomité bestaat erin:
  - $1^{\circ}$  advies te verstrekken over het beheer van het Grindfonds;
- 2° te zorgen voor het uitrusten van de afgewerkte grindwinningsgebieden in het kader van de structuurvisie die blijkt uit het beleidsplan, met inbegrip van het herstel en de ontwikkeling van de natuur en het natuurlijk milieu van de voormelde gebieden en de aanpalende omgeving. De uitgaven voor het uitrusten van de grindwinningsgebieden via maatregelen die het grindcomité in het kader van dit decreet neemt, bedragen maximaal 15.100.000 euro. Dat bedrag wordt door het grindcomité vermeerderd met 6.850.000 euro, dat in drie gelijke delen wordt verdeeld over de valleigrindgebieden in de gemeenten Kinrooi, Maaseik en Dilsen-Stokkem, en met 500.000 euro, dat wordt verdeeld over de berggrindgebieden in de gemeenten Dilsen-Stokkem, Maasmechelen en As;

- 3° toezicht te houden op de naleving van de productiequota;
- 4° in voorkomend geval, het gebied te laten afwerken na de ontgrinding;
- 5° toezicht te houden op het afwerken en uitrusten van de grindwinningsgebieden;
- 6° de structuurvisie op te maken, te actualiseren en af te stemmen op de vigerende regelgeving.".
- Art. 12. In hoofdstuk II van hetzelfde decreet wordt het opschrift van afdeling 4 vervangen door wat volgt:
- "Afdeling 4. De uitvoering van de beslissingen van het grindcomité".
- **Art. 13.** Artikel 8 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 7 december 2007 en 27 oktober 2017, wordt vervangen door wat volgt:
- "Art. 8. Voor de materiële voorbereiding of de uitvoering van zijn beslissingen kan het grindcomité een beroep doen op derden. Het kan ook deeltaken bij overeenkomst toevertrouwen aan derden.

Het grindcomité doet daarvoor bij voorkeur een beroep op de POM of op de provincie Limburg.

De derden waarop het grindcomité een beroep doet, worden voor hun kosten vergoed. Die vergoedingen zijn ten laste van het Grindfonds.

De overeenkomsten met derden worden goedgekeurd door de Vlaamse Regering.".

- Art. 14. Artikel 9 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 7 december 2007 en 1 maart 2013, wordt opgeheven.
- **Art. 15.** In hetzelfde decreet wordt afdeling 5, die bestaat uit artikel 10, gewijzigd bij de decreten van 7 december 2007 en 27 oktober 2017, opgeheven.
  - Art. 16. In hetzelfde decreet wordt afdeling 6, die bestaat uit artikel 11, opgeheven.
- **Art. 17.** In hetzelfde decreet wordt afdeling 7, die bestaat uit artikel 12, gewijzigd bij de decreten van 7 december 2007, 1 maart 2013 en 27 oktober 2017, opgeheven.
- **Art. 18.** In hetzelfde decreet wordt afdeling 8, die bestaat uit artikel 13, gewijzigd bij het decreet van 19 december 2014, opgeheven.
- **Art. 19.** Artikel 14*bis* van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 3 april 2009 en gewijzigd bij het decreet van 25 april 2014, wordt vervangen door wat volgt:
- "Art. 14bis. Bij het aanleggen van of bij het uitvoeren van werkzaamheden aan infrastructuurwerken van algemeen belang als vermeld in artikel 2,  $1^{\circ}$ ,  $2^{\circ}$ ,  $3^{\circ}$  en  $6^{\circ}$ , van het besluit van de Vlaamse Regering van 5 mei 2000 tot aanwijzing van de handelingen in de zin van artikel 4.1.1,  $5^{\circ}$ , artikel 4.4.7,  $5^{\circ}$ , en artikel 4.7.1,  $5^{\circ}$ , tweede lid, van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, waarvoor een bestuurlijke overheid optreedt als initiatiefnemer, kan de Vlaamse Regering de grindwinning toestaan aan de houder van de omgevingsvergunning.

De grindwinning bij infrastructuurwerken blijft beperkt tot de projectzone waarop het infrastructuurwerk wordt gerealiseerd. De projectzone omvat de kadastrale percelen waarop het eigenlijke infrastructuurwerk wordt gerealiseerd, met inbegrip van de definitieve bergingszone van de ontgraven gronden.

In het besluit dat de Vlaamse Regering daartoe uitvaardigt, bakent ze, op voorstel van het departement, de projectzone af.

Artikel 3 tot en met 8 en artikel 20*bis* tot en met 20septies zijn niet van toepassing op de grindwinning bij de infrastructuurwerken van algemeen belang, vermeld in het eerste lid.".

- Art. 20. Artikel 15 tot en met 20 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 22 december 2006, 7 december 2007 en 22 december 2017, worden opgeheven.
- **Art. 21.** In artikel 20*bis* van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 3 april 2009 en gewijzigd bij het decreet van 25 april 2014, wordt het vierde lid vervangen door wat volgt:

"Artikel 3 tot en met 8, artikel 9 en artikel 14bis zijn niet van toepassing op de projectgrindwinning.".

- **Art. 22.** Artikel 20quinquies van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 3 april 2009, wordt vervangen door wat volgt:
- "Art. 20quinquies. De exploitant van een vergunde projectgrindwinning en de houder van de vergunning, vermeld in artikel 20bis, zijn hoofdelijk gehouden voor het afwerken en uitrusten van de percelen in de projectgrindwinning met het oog op de realisatie van het maatschappelijk project van groot openbaar belang, en dragen de kosten daarvan.

De exploitant, de vergunninghouder of een vereniging waarvan hij lid is, stelt tot zekerheid van die afwerking en uitrusting in een overeenkomst met het project-comité een financiële waarborg van 5 procent van alle verwachte uitgaven voor de afwerking en uitrusting van het te ontginnen gebied.

Die waarborg voldoet aan de onderstaande voorwaarden:

- 1° de exploitant, de vergunninghouder of een vereniging waarvan hij lid is, legt vóór de start van de ontginning aan het projectcomité een gedetailleerde begroting voor van alle verwachte uitgaven voor afwerking en uitrusting;
- $2^{\circ}$  de exploitant, de vergunninghouder of de vereniging stelt een onherroepelijke bankwaarborg van 5 procent van alle verwachte uitgaven voor de afwerking en uitrusting zoals die werden begroot;
- 3° de uitvoering van de projectgrindwinningsvergunning wordt geschorst tot het projectcomité de begroting heeft goedgekeurd en de waarborg volledig gesteld is;
- 4° de waarborg kan alleen definitief en volledig worden vrijgegeven op het ogenblik dat het te ontginnen gebied volledig en conform afgewerkt en uitgerust is. Dat wordt vastgesteld in een uitdrukkelijke en definitieve aanvaarding door het projectcomité. De overeenkomst, vermeld in het tweede lid, bepaalt de wijze en de procedure waarop de volledigheid en conformiteit van de afwerking en uitrusting worden vastgesteld;

5° als de projectgrindwinning voor het te ontginnen gebied en de bijbehorende uitrusting en afwerking in fases wordt uitgevoerd, stelt het projectcomité de conformiteit van de afwerking en uitrusting per fase vast. De fases worden vastgesteld in de overeenkomst, vermeld in het tweede lid. De volledige en conforme uitrusting en afwerking van een fase worden vastgesteld door het projectcomité, maar die vaststelling leidt niet tot de vrijgave van enig deel van de waarborg;

6° als wordt vastgesteld dat de afwerking en/of uitrusting niet conform is, of als een conforme afwerking en/of uitrusting uitblijft, hetzij van een fase, hetzij van het volledig te ontginnen gebied, vervalt de waarborg en wordt ze toegewezen aan het projectcomité voor het bedrag dat in de begroting is vastgesteld om de afwerking en/of uitrusting volledig en conform te voltooien;

7° het projectcomité kan de gestelde bankwaarborg op een eerste verzoek aanspreken.

Als de waarborg niet toereikend is, vult de exploitant, de vergunninghouder of de vereniging waarvan hij lid is, het tekort aan op grond van de aansprakelijkheid, vermeld in het eerste lid, en betaalt hij dat tekort uit aan het projectcomité.

Na het vervallen van de waarborg is het de taak van het projectcomité om de afwerking en uitrusting volledig en conform te voltooien voor de fase of het ontgonnen gebied in kwestie.

Als een bedrag van de waarborg voor een fase is vervallen en aan het projectcomité is toegewezen, en de grindwinning voor andere fases wordt voortgezet, dan vult de exploitant, de vergunninghouder of een vereniging waarvan hij lid is de financiële waarborg binnen drie maanden weer aan tot 5 procent van alle verwachte uitgaven voor de afwerking en uitrusting van het te ontginnen gebied. De bepalingen van het derde lid zijn in dat geval integraal van toepassing.".

- Art. 23. In artikel 20sexies, § 1, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 3 april 2009 en gewijzigd bij de decreten van 23 december 2010, 20 april 2012 en 27 oktober 2017, worden volgende wijzigingen aangebracht:
  - 1° in punt 1° van het derde lid wordt het woord "bestendige" opgeheven;
  - 2° in punt 2° van het derde lid wordt de zinsnede "artikel 7, § 3" vervangen door de zinsnede "artikel 5, § 4";
  - 3° in het vierde lid wordt het woord "waarnemer" vervangen door het woord "raadgever";
  - 4° aan het zesde lid wordt volgende zin toegevoegd:

"Het comité kan daarvoor een beroep doen op de diensten of de personeelsleden die de Vlaamse Regering als ondersteuning ter beschikking van het comité stelt, of op de diensten of de personeelsleden die de POM of de provincie Limburg aan het comité ter beschikking stelt.".

- Art. 24. Artikel 21 en 22 van hetzelfde decreet worden opgeheven.
- Art. 25. Artikel 23bis van hetzelfde decreet wordt opgeheven.
- Art. 26. In artikel 24, 1°, van hetzelfde decreet wordt de zinsnede "krachtens artikel 16, § 1," opgeheven.
- Art. 27. Artikel 25 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.
- Art. 28. Vanaf de inwerkingtreding van dit decreet treedt het grindcomité in de rechten en de verplichtingen van de subcomités van het grindcomité die tot op de datum van de inwerkingtreding van dit decreet bestaan. De bevoegdheden die door dit decreet uitdrukkelijk aan derden zijn overgedragen, vormen een uitzondering op deze bepaling.

Alle bestaande en nieuwe middelen die verbonden zijn aan de bevoegdheden van de subcomités van het grindcomité die tot op de datum van de inwerkingtreding van dit decreet bestaan, worden in het Grindfonds samengevoegd.

**Art. 29.** In het begrotingsjaar 2019 draagt het Grindfonds 870.000 euro van zijn middelen over aan het Sociaal Fonds voor de uitvoering van het sociaal beleidsplan en, voor zover de middelen het toelaten, voor de uitvoering van aanvullende sociale beleidsmaatregelen met betrekking tot de grindwinning.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het Belgisch Staatsblad zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 1 maart 2019.

De minister-president van de Vlaamse Regering, G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw, K. VAN DEN HEUVEL

Nota

### (1) Zitting 2018-2019

# Documenten:

- Voorstel van decreet : 1791 Nr. 1 + Addendum
- Amendementen: 1791 Nr. 2
- Verslag: 1791 Nr. 3
- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering: 1791 Nr. 4

<u>Handelingen</u> - Bespreking en aanneming: Vergadering van 20 februari 2019.

#### TRADUCTION

## **AUTORITE FLAMANDE**

[C - 2019/40739]

1er MARS 2019. — Décret modifiant le décret du 14 juillet 1993 portant création d'un Fonds gravier et réglant l'exploitation de gravier (1)

Le PARLEMENT FLAMAND a adopté et Nous, GOUVERNEMENT, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant le décret du 14 juillet 1993 portant création d'un Fonds gravier et réglant l'exploitation de gravier

- Article 1er. Le présent décret règle une matière régionale.
- **Art. 2.** L'article 1<sup>er</sup> du décret du 14 juillet 1993 portant création d'un Fonds gravier et réglant l'exploitation de gravier, est remplacé par ce qui suit :
  - « Article 1er. Le présent décret règle une matière régionale. ».
- **Art. 3.** Dans l'article 2 du même décret, modifié par les décrets des 7 décembre 2007, 3 avril 2009 et 27 octobre 2017, les modifications suivantes sont apportées :
  - 1° 2° est remplacé par ce qui suit :
- 2° Fonds social : fonds de sécurité d'existence opérant dans la Sous-commission paritaire 102.06 de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale et de Limbourg, à l'exception des exploitations de sable blanc ; » ;
  - 2° 6° est abrogé;
  - 3° 11° est remplacé par ce qui suit :
- 11° taxe sur le gravier : la taxe qui a été payée par les détenteurs de permis en application du présent décret pour l'extraction de gravier dans une exploitation de gravier et qui a été calculée sur le tonnage de gravier extrait ; « ;
  - 4° 12° est remplacé par ce qui suit :
- « 12° quota de production : le tonnage maximal d'extraction de gravier établi tous les deux ans par le Gouvernement flamand sur la base du présent décret et en vue de la réduction de l'extraction de gravier dans la province de Limbourg et réparti entre les détenteurs d'un permis d'extraction d'une exploitation de gravier ; » ;
  - 5° au 16°, les mots " utilité publique" sont remplacés par les mots « intérêt général " ;
  - 6° au 18°, le membre de phrase « article 7, § 3 » est remplacé par le membre de phrase « article 5, § 4 ».
- **Art. 4.** Dans l'article 3 du même décret, modifié par les décrets des 6 juillet 1994, 23 juin 2006 et 5 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées :
  - 1° § 3 est remplacé par ce qui suit:
  - «  $\S$  3. Les moyens du fonds comprennent :
- $1^\circ$  les produits de la taxe sur le gravier imposée aux détenteurs d'un permis d'exploitation d'une extraction de gravier ;
- 2° les garanties constituées par les détenteurs de permis d'exploitation d'une extraction de gravier en ce qui concerne la remise en état de la zone d'extraction de gravier, dans la mesure où ces garanties ont été attribuées au comité gravier (« Grindcomité ») en application du présent décret ;
- 3° les amendes administratives et majorations imposées dans le cas du non-respect des dispositions du présent décret ;
  - 4° les intérêts sur les moyens affectés au fonds sur la base de 1°, 2° et 3°.";
  - 2° au § 4, alinéa 1er, 1° est remplacé par ce qui suit :
- « 1° des mesures prises par le Gouvernement flamand ou le comité de gravier en vertu du présent décret en ce qui concerne l'extraction de gravier ou la remise en état des zones d'extraction de gravier ; » ;
- $3^\circ$  au § 4, alinéa premier,  $3^\circ,$  le membre de phrase « jusqu'à un montant maximal total historique de 2.505.000 euros » est ajouté ;
- $4^\circ$  au § 4, alinéa premier,  $4^\circ$ , le membre de phrase « jusqu'à un montant maximal total historique de 4.200.000 euros » est ajouté ;
- $5^{\circ}$  au § 4, alinéa premier,  $5^{\circ}$ , le membre de phrase « jusqu'à un montant maximal total historique de 1.200.000 euros » est ajouté ;

- $6^{\circ}$  au § 4, alinéa premier,  $6^{\circ}$ , le membre de phrase « pour un montant maximal de 60.000 euros par an et jusqu'à épuisement des moyens du Fonds gravier » est ajouté ;
  - 7° au § 4, alinéa premier, 7° est remplacé par ce qui suit :
  - "7° des décisions dont le paiement est à charge du fonds en application du présent décret.";
  - 8° au § 5, le membre de phrase « aux articles 5 et 9 » est remplacé par le membre de phrase « à l'article 7 » ;
  - 9° il est ajouté un § 7, rédigé comme suit :
- « § 7. Les demandes de financement des dépenses visées au § 4,  $3^{\circ}$  à  $6^{\circ}$ , sont approuvées par le Gouvernement flamand dans les limites des crédits budgétaires prévus à cet effet dans le budget du Fonds Gravier, jusqu'aux montants maximaux indiqués.".
  - Art. 5. Dans le chapitre II du même décret, l'intitulé de la section 1re est remplacé par ce qui suit :
  - « Section 1<sup>re</sup>. Le Comité gravier".
  - Art. 6. À l'article 4 du même décret, les modifications suivantes sont apportées :
  - 1° l'alinéa 2 est abrogé;
- 2° dans l'alinéa 3 existant, qui devient l'alinéa 2, les mots « et les sous-comités possèdent » sont remplacés par le mot « possède ».
  - Art. 7. L'article 5 du même décret, modifié par le décret du 5 juillet 2013, est remplacé par ce qui suit :
  - « Art. 5. § 1<sup>er</sup>. Le Comité gravier se compose des membres suivants :
- $1^{\circ}$  deux représentants, désignés par la députation de la province du Limbourg. Il s'agit des membres de la députation qui sont responsables de l'aménagement du territoire et de l'environnement ou de la nature, ou de leurs représentants ;
- $2^{\circ}$  le bourgmestre de chaque "commune gravier" figurant sur la liste, établie conformément à l'article 5,  $\S$  4, ou son représentant ;
- $3^{\circ}$  deux membres, désignés par la "vzw Belbag" en tant qu'organisation représentative des exploitants d'une extraction de gravier ;
- 4° deux membres, désignés par les organisations agricoles représentatives, représentées dans le Conseil socio-économique de la Flandre (« Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen » ) ;
- 5° deux membres, désignés par les organisations représentatives qui ont uniquement la protection de la nature et de l'environnement comme objectif et qui sont représentées dans le Conseil flamand de l'Environnement et de la Nature (« Milieu- en Natuurraad van Vlaanderen »).

Un fonctionnaire du département assiste aux réunions du comité gravier en tant que conseiller.

- § 2. Le comité désigne un président parmi ses membres.
- § 3. Le mandat des membres du comité gravier n'est pas rémunéré. Le comité règle lui-même les modalités de l'indemnisation des frais encourus par les membres dans l'exercice de leur mission. Ces indemnités sont à charge du Fonds gravier.
- § 4. Le Gouvernement flamand établit une liste des communes qui sont désignées comme « communes gravier ». Il s'agit des communes dans la province du Limbourg qui ont sur leur territoire une exploitation de gravier, telle que visée à l'article 2, 9°, qu'elle soit opérationnelle ou non au moment de l'entrée en vigueur du présent décret.".
  - Art. 8. Au chapitre II du même décret, les mots « et des sous-comités » sont abrogés dans l'intitulé de la section 2.
- Art. 9. A l'article 6 du même décret, modifié par le décret du 23 juin 2006, les modifications suivantes sont apportées :
  - 1° dans l'alinéa premier, le membre de phrase « et les trois sous-comités, tels que visés à l'article 4 » est abrogé ;
  - 2° l'alinéa 2 est abrogé ;
- 3° dans l'alinéa 3 existant, qui devient l'alinéa 2, les mots "comité intéressé " sont remplacés par les mots "comité gravier" et les mots "et, le cas échéant, le sous-comité" sont abrogés ;
- $4^{\circ}$  dans l'alinéa 4 existant, qui devient l'alinéa 3, le membre de phrase "aux articles 9, 10, 11 et 12" est remplacé par le membre de phrase "à l'article 7" et les mots "comité intéressé" sont chaque fois remplacés par les mots « comité gravier";
  - 5° dans l'alinéa 5 existant, qui devient l'alinéa 4, les mots « et celles des sous-comités » sont abrogés ;
  - 6° dans l'alinéa 6 existant, qui devient l'alinéa 5, les mots « et des sous-comités » sont abrogés.
  - Art. 10. Dans le chapitre II du même décret, l'intitulé de la section 3 est remplacé par l'intitulé suivant :
  - « Section 3. La mission du comité gravier".
  - Art. 11. L'article 7 du même décret, modifié par le décret du 1 mars 2013, est remplacé par ce qui suit :
  - « Art. 7. Les missions du comité gravier comprennent :
  - 1° l'émission d'avis portant sur la gestion du Fonds gravier ;
- 2º l'équipement des zones d'extraction de gravier finalisées dans le cadre de la vision structurelle telle que celle-ci ressort du plan politique, y compris la restauration et le développement de la nature et de l'environnement naturel des zones précitées et des abords. Les dépenses pour l'équipement des zones d'extraction de gravier par les mesures que le comité gravier prend dans le cadre du présent décret est d'au maximum 15.100.000 euros. Ce montant est majoré par le comité gravier d'un montant de 6.850.000 euros , qui est divisé en trois parties égales sur les zones de gravier de vallée dans les municipalités de Kinrooi, Maaseik et Dilsen-Stokkem, et d'un montant de 500.000 euros, qui est réparti sur les zones de gravier de carrière dans les municipalités de Dilsen-Stokkem, Maasmechelen et As ;
  - 3° le contrôle du respect des quota de production ;
  - 4° le cas échéant, la remise en état de la zone après l'extraction de gravier ;
  - 5° le contrôle sur la remise en état et l'équipement des zones d'extraction de gravier ;

6° la rédaction, la mise à jour de la vision structurelle et sa mise en adéquation avec la règlementation en vigueur. ».

- Art. 12. Dans le chapitre II du même décret, l'intitulé de la section 4 est remplacé par l'intitulé suivant :
- « Section 4. La mise en œuvre des décisions du comité gravier ».
- **Art. 13.** L'article 8 du même décret, modifié par les décrets des 7 décembre 2007 et 27 octobre 2017, est remplacé par ce qui suit :
- « Art. 8. Le comité gravier peut faire appel à des tiers pour la préparation matérielle ou l'exécution de ses décisions. Il peut également confier des sous-tâches par contrat à des tiers.

Le comité gravier fait de préférence appel à la POM ou à la province de Limbourg dans ce cadre.

Les frais des tiers auxquels le comité gravier fait appel sont remboursés. Ces indemnités sont à charge du Fonds gravier.

Les contrats conclus avec des tiers sont approuvés par le Gouvernement flamand. ».

- Art. 14. L'article 9 du même décret, modifié par les décrets des 7 décembre 2007 et 1er mars 2013, est abrogé.
- **Art. 15.** Dans le même décret, la section 5, constituée de l'article 10, modifiée par les décrets du 7 décembre 2007 et du 27 octobre 2017, est abrogée.
  - Art. 16. Dans le même décret, la section 6, constituée de l'article 11, est abrogée.
- **Art. 17.** Dans le même décret, la section 7, constituée de l'article 12, modifiée par les décrets des 7 décembre 2007, 1<sup>er</sup> mars 2013 et 27 octobre 2017, est abrogée.
- **Art. 18.** Dans le même décret, la section 8, constituée de l'article 13, modifiée par le décret du 19 décembre 2014, est abrogée.
- **Art. 19.** L'article 14*bis* du même décret, inséré par le décret du 3 avril 2009 et modifié par le décret du 25 avril 2014, est remplacé par ce qui suit :
- « Art. 14bis. Lors de l'aménagement ou de la mise en œuvre d'opérations d'infrastructure d'intérêt général, telles que visées à l'article 2, 1°, 2°, 3° et 6° de l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 mai 2000 portant désignation des opérations au sens de l'article 4.1.1, 5°, de l'article 4.4.7, § 2, et de l'article 4.7.1, § 2, alinéa 2, du Code flamand de l'Aménagement du Territoire, dont une autorité administrative est le promoteur, le Gouvernement flamand peut autoriser le détenteur du permis d'environnement d'extraire du gravier.

L'extraction de gravier au cours de travaux d'infrastructure reste limitée à la zone de projet où les travaux d'infrastructure sont réalisés. La zone de projet comprend les parcelles cadastrales sur lesquelles sont réalisés les travaux d'infrastructure proprement dits, y compris la zone de dépôt définitif des terres excavées.

Dans l'arrêté que le Gouvernement flamand émet à cet effet, il définit la zone de projet sur la proposition du département.

Les articles 3 à 8 et l'article 20bis à 20septies ne s'appliquent pas à l'extraction de gravier dans le cas de travaux d'infrastructure d'intérêt général visés à l'alinéa  $1^{er}$ . ».

- **Art. 20.** Les articles 15 à 20 du même décret, modifiés par les décrets des 22 décembre 2006, 7 décembre 2007 et 22 décembre 2017, sont abrogés.
- **Art. 21.** Dans l'article 20*bis* du même décret, inséré par le décret du 3 avril 2009 et modifié par le décret du 25 avril 2014, l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit :
  - « Les articles 3 à 8, l'article 9 et l'article 14bis ne s'appliquent pas à l'exploitation de gravier de projet. ».
  - Art. 22. L'article 20quinquies du même décret, inséré par le décret du 3 avril 2009, est remplacé par ce qui suit :
- « Art. 20quinquies. L'exploitant d'une exploitation de gravier de projet autorisée et le détenteur du permis, visés à l'article 20bis, sont solidairement tenus de finaliser et d'équiper les parcelles dans l'exploitation de gravier de projet en vue de la réalisation du projet social de grand intérêt public et en portent les frais.

L'exploitant, le détenteur du permis ou une association dont il est membre, constitue, dans une convention avec le Comité de projet, une garantie financière de 5 pour cent de toutes les dépenses prévues pour la finition et l'équipement de la zone à exploiter, à titre de garantie de ces finition et équipement.

Cette garantie répond aux conditions suivantes :

- 1° l'exploitant, le détenteur du permis ou une association dont il est membre soumet au comité de projet, avant le début de l'exploitation, un budget détaillé de toutes les dépenses prévues pour la finition et les équipements ;
- 2° l'exploitant, le détenteur du permis ou l'association constitue une garantie bancaire irrévocable de 5 pour cent de toutes les dépenses prévues pour la finition et l'équipement, tels qu'ils étaient prévus au budget ;
- 3° la mise en œuvre du permis d'extraction de gravier de projet est suspendue jusqu'à ce que le comité de projet ait approuvé le budget et que la garantie ait été entièrement constituée ;
- 4° la garantie ne peut être définitivement et entièrement libérée qu'au moment où la zone à exploiter a été finalisée et équipée en entier et conformément aux règles. Cette condition est fixée dans une acceptation explicite et définitive par le comité de projet. La convention visée au à l'alinéa 2 fixe les modalités et la procédure selon lesquelles l'exhaustivité et la conformité de la finition et de l'équipement sont constatées ;

5° si l'extraction de gravier de projet pour la zone à exploiter et les équipements et finitions y afférents sont réalisés en phases, le comité de projet constate la conformité de la finition et des équipements par phase. Les phases sont établies dans la convention, visée à l'alinéa deux. L'équipement et la finition complets et conformes d'une phase sont constatés par le comité de projet sans que cette constatation n'entraîne la libération d'une quelconque partie de la garantie ;

6° s'il est constaté que la finition et/ou l'équipement ne sont pas conformes ou si une finition et/ou équipement conformes, soit d'une phase, soit de la zone entière à exploiter, ne sont pas réalisés, la garantie échoit et revient au comité de projet à concurrence du montant établi dans le budget pour achever la finition et/ou l'équipement en entier et de façon conforme ;

7° le comité de projet peut faire appel à la garantie bancaire constituée dès sa première demande.

Si la garantie n'est pas adéquate, l'exploitant, le titulaire du permis ou l'association dont il est membre, apure le montant manquant sur la base de la responsabilité, visée à l'alinéa 1er, et paie le manque au comité de projet.

Après échéance de la garantie, il incombe au comité de projet d'achever la finition et l'équipement de façon complète et conforme pour la phase ou la zone exploitée concernée.

Si le montant de la garantie pour une phase a échu et revient au comité de projet et que l'exploitation de gravier est poursuivie pour d'autres phases, l'exploitant, le titulaire de l'autorisation ou une association dont il est membre, apure la garantie financière dans les trois mois de façon à ce qu'elle couvre de nouveau 5 pour cents de toutes les dépenses attendues pour la finition et l'équipement de la zone à exploiter. Les dispositions de l'alinéa 3 s'appliquent entièrement dans ce cas. ».

**Art. 23.** A l'article 20*sexies*, § 1<sup>er</sup>, du même décret, inséré par le décret du 3 avril 2009 et modifié par les décrets des 23 décembre 2010, 20 avril 2012 et 27 octobre 2017, les modifications suivantes sont apportées :

1° au 1° de l'alinéa 3, le mot « permanente » est abrogé ;

 $2^\circ$  au  $2^\circ$  de l'alinéa 3, le membre de phrase « l'article 7, § 3, » est remplacé par le membre de phrase « l'article 5, § 4 » ;

3° dans l'alinéa 4, le mot « observateur» est remplacé par le mot « conseiller » ;

4° l'alinéa 6 est complété par la phrase suivante :

« Le comité peut à cette fin faire appel aux services ou aux membres du personnel que le Gouvernement flamand met à la disposition du comité à titre d'appui, ou aux services ou aux membres du personnel que la POM ou la province du Limbourg met à la disposition du comité. ».

- Art. 24. Les articles 21 et 22 du même décret sont abrogés.
- Art. 25. L'article 23bis du même décret est abrogé.
- Art. 26. Dans l'article 24, 1°, du même décret, le membre de phrase « en vertu de l'article 16, § 1 er » est abrogé.
- Art. 27. L'article 25 du même décret est abrogé.
- **Art. 28.** A partir de l'entrée en vigueur du présent décret, le comité de gravier succède aux droits et aux obligations des sous-comités du comité gravier, qui sont maintenus jusqu'à la date d'entrée en vigueur du présent décret. Les compétences qui, par ce décret, ont été expressément transférées à des tiers, constituent une exception à cette disposition.

Tous les moyens existants et nouveaux afférents aux compétences des sous-comités du comité gravier, qui sont maintenus jusqu'à la date d'entrée en vigueur du présent décret, sont mis en commun dans le fonds gravier.

**Art. 29.** Dans l'année budgétaire 2019, le fonds gravier transfère 870.000 euros de ses moyens au Fonds social pour la mise en œuvre du plan de politique sociale et, pour autant que les moyens le permettent, pour la mise en œuvre de mesures de politique sociale supplémentaires relatives à l'exploitation de gravier.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au Moniteur belge.

Bruxelles, le 1er mars 2019.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Nature et de l'Agriculture, K. VAN DEN HEUVEL

Note

(1) Session 2018-2019

# Documents:

— Proposition de décret : 1791 – N° 1 + Addendum

— Amendements : 1791 − N° 2

— Rapport : 1791 - N° 3

— Texte adopté en séance plénière : 1791 − N° 4

Annales - Discussion et adoption : Séance du 20 février 2019.

#### VLAAMSE OVERHEID

[C - 2019/40767]

# 1 MAART 2019. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de regels voor de erkenning en subsidiëring van een partnerorganisatie als Vlaams Instituut voor de Eerste Lijn

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het decreet van 3 maart 2004 betreffende de eerstelijnsgezondheidszorg en de samenwerking tussen de zorgaanbieders, artikel 14, tweede en vierde lid vervangen bij het decreet van 20 maart 2009, artikel 18, § 1, tweede lid, en § 3, gewijzigd bij het decreet van 19 januari 2018;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011 tot oprichting van het Samenwerkingsplatform Eerstelijnsgezondheidszorg;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2011 houdende de aanwijzing van de leden van het Samenwerkingsplatform Eerstelijnsgezondheidszorg;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor de begroting, gegeven op 17 december 2018;

Gelet op advies nr. 65.095/3 van de Raad van State, gegeven op 8 februari 2019, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad Van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit:

# HOOFDSTUK 1. — Definities

#### Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder:

- 1° administrateur-generaal: de leidend ambtenaar van het agentschap;
- 2° agentschap: het Agentschap Zorg en Gezondheid, opgericht bij het besluit van de Vlaamse Regering van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap "Zorg en Gezondheid";
- 3° aanvrager: een rechtspersoon die een aanvraag van erkenning als VIVEL indient;
- 4° decreet van 3 maart 2004: het decreet van 3 maart 2004 betreffende de eerstelijnsgezondheidszorg en de samenwerking tussen de zorgaanbieders;
- 5° lokale besturen : de gemeente en het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn;
- 6° een Vlaams Instituut voor de Eerste Lijn, afgekort VIVEL: een partnerorganisatie als vermeld in artikel 14 van het decreet van 3 maart 2004 die als doel de ondersteuning van de brede eerstelijnsgezondheidszorg heeft door kennis en expertise samen te brengen en aan te bieden aan alle zorgaanbieders, mantelzorgers, vrijwilligers en patiënten;
- 7° Vlaamse Overheid: Vlaamse gemeenschap en Vlaams gewest, inclusief de instellingen die hieronder vallen.

# HOOFDSTUK 2. — Opdrachten

# Art. 2. Het VIVEL voert de volgende opdrachten uit :

- 1° informatie en data ontsluiten en samenbrengen en die op een actieve manier ter beschikking stellen aan alle zorgaanbieders;
- 2° empirisch onderbouwde strategieën, methodieken en implementatietools ontwikkelen voor de ondersteuning van de organisatie van de eerstelijnsgezondheidszorg;
- 3° de zorgaanbieders adviseren, coachen, vormen en sensibiliseren;
- 4° innovatie in de eerstelijnsgezondheidszorg stimuleren;
- 5° de toegankelijkheid en de kwaliteit van de eerstelijnsgezondheidszorg in het Nederlandse taalgebied en het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad bevorderen en opvolgen;
- 6° de Vlaamse Gemeenschap adviseren.

Bij de uitvoering van de opdrachten, vermeld in het eerste lid, wordt rekening gehouden met de specificiteit van het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad.

De minister kan de opdrachten van het VIVEL, vermeld in het eerste lid, nader preciseren.

- **Art. 3.** Voor de uitvoering van de opdrachten, vermeld in artikel 2, overlegt het VIVEL periodiek en minstens een keer per jaar met de volgende groepen :
  - 1° een groep die bestaat uit vertegenwoordigers van de samenwerkingsstructuren ter ondersteuning van de eerstelijnsgezondheidszorg;
  - 2° een groep die bestaat uit vertegenwoordigers van de zorgaanbieders, de aanbieders van een meer gespecialiseerd zorgaanbod waarvoor de Vlaamse Gemeenschap bevoegd is, de lokale besturen, de personen met een zorg- en ondersteuningsnood, de mantelzorgers en de Vlaamse kennis- en expertisecentra.

# HOOFDSTUK 3. — Samenstelling

- **Art. 4.** In het VIVEL is er een representatieve vertegenwoordiging van het zorglandschap. Daarbij wordt de volgende verhouding van vertegenwoordigers gerespecteerd:
  - 1° aantal vertegenwoordigers van de welzijnsactoren: 6;
  - 2° aantal vertegenwoordigers van de eerstelijnsgezondheidszorgactoren : 6;
  - 3° aantal vertegenwoordigers van de lokale besturen : 5;
  - 4° aantal vertegenwoordigers van de personen met een zorg- en ondersteuningsnood : 3;
  - 5° aantal vertegenwoordigers van de mantelzorgers : 2;
  - 6° aantal vertegenwoordigers van de Vlaamse kennis- en expertisecentra : 2;
  - $7^{\circ}$  aantal vertegenwoordigers van de ziekenhuizen : 1.

In het eerste lid wordt verstaan onder:

- 1° welzijnsactoren: de woonzorgcentra, de diensten gezinszorg en aanvullende thuiszorg, de lokale dienstencentra, de diensten maatschappelijk werk van de ziekenfondsen, de centra voor algemeen welzijnswerk en de openbare centra voor maatschappelijk werk;
- 2° eerstelijnsgezondheidszorgactoren: de zorgverstrekkers, inclusief de eerstelijnsgezondheidszorgactoren die actief zijn in de geestelijke gezondheid.
- Art. 5. Het bestuursorgaan bevat twee onafhankelijke leden. Een van beide leden wordt tot voorzitter van het bestuursorgaan verkozen.

In het eerste lid wordt verstaan onder onafhankelijk lid : het lid is niet afkomstig uit de organisaties, vermeld in artikel 4, of uit de Vlaamse overheid.

Een personeelslid van het agentschap woont de vergaderingen van het bestuursorgaan bij als waarnemer en rapporteert daarover aan de Vlaamse overheid.

HOOFDSTUK 4. — Erkenning en weigering van de erkenning

- Art. 6. De administrateur-generaal erkent het VIVEL voor een termijn van maximaal twee jaar.
- Art. 7. Een aanvrager kan erkend worden als VIVEL, als hij voldoet aan de volgende voorwaarden:
- 1° de aanvrager is een privaatrechtelijke vereniging met rechtspersoonlijkheid die rechtstreeks noch onrechtstreeks een vermogensvoordeel uitkeert of bezorgt, behalve voor het belangeloze doel dat in de statuten bepaald is;
- 2° het werkgebied van de aanvrager omvat het Nederlandse taalgebied en het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad;
- 3° de statuten zijn voor publicatie aangeboden;
- 4° de aanvrager beschikt over expertise in de organisatie van de eerstelijnsgezondheidszorg, heeft expertise in het aanbieden van ondersteuning aan zorgaanbieders, in kwaliteit en toegankelijkheid van zorg en heeft een empirisch onderbouwde expertise om richtlijnen en methodieken op te stellen voor de eerstelijnsgezondheidszorg:
- $5^{\circ}~$  de aanvrager voldoet qua samenstelling aan de voorwaarden, vermeld in artikel 4 en 5;
- 6° de aanvrager beschikt over een beleidsplan met strategische invulling van de opdrachten voor de erkenningsperiode en een actieplan met de concretisering van de uitvoering van de opdrachten voor het eerste werkingsjaar.
- **Art. 8.** Als er verschillende aanvragen zijn die voldoen aan de erkenningsvoorwaarden, vermeld in artikel 7, wordt de aanvrager erkend die, per vertegenwoordigende categorie van samenstelling, vermeld in artikel 4, het hoogste aantal belangenorganisaties voor eerstelijnsgezondheidszorg binnen het Nederlandse taalgebied en het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad vertegenwoordigt.
  - Art. 9. § 1. Een aanvraag van erkenning is alleen ontvankelijk als ze al de volgende documenten bevat:
  - 1° de identificatiegegevens van de aanvrager;
  - 2° de statuten van de aanvrager, als ze nog niet gepubliceerd zijn;
  - 3° het bewijs dat de aanvrager beschikt over de expertise, vermeld in artikel 7, 4°;
  - 4° het beleidsplan voor de erkenningsperiode en het actieplan voor het eerste werkingsjaar;
  - 5° een bewijs dat de aanvrager qua samenstelling voldoet aan de voorwaarden, vermeld in artikel 4 en 5.

De minister lanceert een oproep voor erkenningsaanvragen, binnen een termijn van één maand na de publicatie van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* of minstens twee maanden voorafgaand aan de datum waarop de erkenning van het VIVEL afloopt of, in voorkomend geval, binnen de maand na de intrekking van de erkenning van het VIVEL.

De oproep, vermeld in het tweede lid, wordt voldoende kenbaar gemaakt, onder meer door publicatie op de website van het agentschap (www.zorg-en-gezondheid.be).

De termijn voor het indienen van de erkenningsaanvragen in het kader van de oproep, vermeld in het tweede lid, bedraagt minstens dertig kalenderdagen, na de datum van publicatie op de website van het agentschap. De einddatum voor het tijdig indienen van de aanvraag wordt in de oproep opgenomen.

De erkenning wordt aangevraagd met een formulier dat het agentschap op zijn website ter beschikking stelt.

- $\S$  2. Het agentschap meldt de aanvrager binnen dertig dagen nadat ze de erkenningsaanvraag heeft ontvangen dat de aanvraag ontvankelijk of onontvankelijk is.
- Art. 10.  $\S$  1. De beslissing over de erkenning wordt bezorgd aan de aanvrager binnen dertig dagen na de einddatum, vermeld in artikel 9, vierde lid.
- § 2. Als niet voldaan is aan de erkenningsvoorwaarden, vermeld in artikel 7, of als de erkenning niet wordt toegekend aan de aanvrager door de toepassing van artikel 8, deelt de administrateur-generaal het voornemen tot weigering van de erkenning mee.

De aanvrager wordt met een aangetekende zending op de hoogte gebracht van het voornemen tot weigering van de erkenning. Dat voornemen wordt gemotiveerd.

De aangetekende zending bevat naast het voornemen ook de uitleg over de mogelijkheid, de voorwaarden en de procedure om een gemotiveerd bezwaarschrift in te dienen bij het agentschap.

Als de aanvrager geen bezwaarschrift indient binnen vijfenveertig dagen nadat de aangetekende zending is verstuurd, wordt de beslissing van de administrateur-generaal tot weigering van de erkenning met een aangetekende zending aan de aanvrager bezorgd.

- § 3. Als de erkenning wordt geweigerd, kan de aanvrager geen aanspraak maken op een vergoeding voor de kosten die verbonden zijn aan activiteiten die hebben plaatsgevonden om de erkenning te verkrijgen.
  - § 4. De beslissing waarbij de erkenning wordt verleend bevat de volgende gegevens :
  - 1° de naam en het adres van de erkende partnerorganisatie;
  - 2° de ingangsdatum en de termijn van de erkenning.

## Art. 11. Om erkend te blijven, moet het VIVEL:

- 1° voldoen aan de erkenningsvoorwaarden, vermeld in artikel 7;
- 2° elke wijziging van de statuten onmiddellijk aan het agentschap meedelen;
- 3° de opdrachten en de taken, vermeld in artikel 2 en 3, uitvoeren;
- 4° jaarlijks uiterlijk tegen 31 maart aan het agentschap een verslag bezorgen over de uitvoering van de opdrachten;
- 5° jaarlijks uiterlijk tegen 31 maart aan het agentschap het financieel verslag van het voorbije werkingsjaar bezorgen;
- 6° het actieplan voor elk volgend werkingsjaar ter goedkeuring aan het agentschap bezorgen voor 30 september;
- 7° elke wijziging die betrekking heeft op de erkenning onmiddellijk aan het agentschap melden.

# HOOFDSTUK 5. — Procedure voor de schorsing en de intrekking van een erkenning

- **Art. 12.** § 1. De administrateur-generaal uit een voornemen tot schorsing of tot intrekking van de erkenning als het VIVEL niet meer voldoet aan de voorwaarden om erkend te blijven, vermeld in artikel 11.
- § 2. Het VIVEL wordt met een aangetekende zending op de hoogte gebracht van het voornemen tot schorsing of tot intrekking van de erkenning. Dat voornemen wordt gemotiveerd.

De aangetekende zending bevat naast het voornemen ook uitleg over de mogelijkheid, de voorwaarden en de procedure om een gemotiveerd bezwaarschrift in te dienen bij het agentschap.

Als het VIVEL geen bezwaarschift indient binnen vijfenveertig dagen nadat de aangetekende zending verstuurd is, wordt de beslissing van de administrateur-generaal tot schorsing of intrekking van de erkenning met een aangetekende zending aan het agentschap bezorgd.

§ 3. De beslissing tot schorsing vermeldt de begindatum, de periode van de schorsing en de voorwaarden die vervuld moeten zijn om de schorsing ongedaan te maken.

De administrateur-generaal bepaalt de termijn van de schorsing. Die termijn mag niet meer bedragen dan drie maanden. Op gemotiveerd verzoek van het VIVEL kan die termijn eenmalig maximaal drie maanden verlengd worden. Die aanvraag wordt door het VIVEL minstens dertig dagen voor de afloop van de initiële schorsingstermijn met een aangetekende zending aan het agentschap bezorgd.

- § 4. Als bij het beëindigen van de schorsingstermijn nog niet aan alle erkenningsnormen is voldaan, wordt de procedure tot intrekking van de erkenning gestart.
  - § 5. De beslissing tot intrekking van de erkenning heeft uitwerking op de datum, vermeld in die beslissing.
- § 6. Als de erkenning wordt ingetrokken, kan het VIVEL geen aanspraak maken op een vergoeding voor de kosten die verbonden zijn aan activiteiten die hebben plaatsgevonden om de erkenning te behouden.
  - HOOFDSTUK 6. Procedure voor de intrekking van de erkenning op verzoek van het VIVEL
- **Art. 13.** De administrateur-generaal kan de erkenning ook intrekken als het VIVEL daar aangetekend of tegen ontvangstbewijs rechtsgeldig om verzoekt. De beslissing van de administrateur-generaal wordt binnen drie maanden na de indiening van het verzoek, aangetekend met kennisgeving van ontvangst, aan het VIVEL bezorgd.

Het VIVEL brengt het agentschap binnen drie maanden op de hoogte van haar voornemen om de activiteiten vrijwillig stop te zetten, met de opgave van de datum waarop die beslissing uitwerking heeft.

# HOOFDSTUK 7. — Subsidiëring

- Art. 14. Om in aanmerking te komen voor subsidiëring moet het VIVEL:
- 1° de voorwaarden, vermeld in artikel 11, naleven;
- 2° een boekhouding voeren overeenkomstig artikel 3 van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 betreffende de boekhouding en het financieel verslag voor de voorzieningen in bepaalde sectoren van het Beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin. Het boekjaar begint op 1 januari en eindigt op 31 december.
- **Art. 15.** Binnen de beschikbare begrotingskredieten ontvangt het VIVEL voor de opdrachten, vermeld in artikel 2, een subsidie van 650.000 (zeshonderdvijftigduizend) euro per werkingsjaar.

Een werkingsjaar loopt van 1 januari tot en met 31 december. Het eerste werkingsjaar kan korter zijn dan een volledig werkingsjaar.

Als het eerste werkingsjaar korter is dan een kalenderjaar, wordt de subsidie berekend in verhouding tot het aantal volledig gewerkte maanden.

Er is een voorafgaande goedkeuring van het agentschap vereist voor de vergoeding van de volgende kosten, als ze meer bedragen dan 2.000 (tweeduizend) euro :

- 1° de kosten voor reizen naar en verblijven in het buitenland;
- 2° de reis- en verblijfskosten van buitenlandse deskundigen;

- 3° de kosten die verbonden zijn aan leningen.
- Art. 16. Het VIVEL ontvangt maximaal 90% van de subsidie als voorschot.

Het voorschot wordt in vier gelijke schijven uitbetaald. De eerste schijf wordt zo snel als mogelijk uitbetaald nadat de subsidie is vastgelegd. De volgende schijven worden respectievelijk in de laatste week van maart, de laatste week van juni en de laatste week van september uitbetaald.

Het saldo van de subsidie wordt uitbetaald nadat het agentschap het financieel verslag heeft goedgekeurd.

- **Art. 17.** De subsidie, vermeld in artikel 15, wordt gekoppeld aan de afgevlakte gezondheidsindex, vermeld in artikel 2, § 2, van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen. Als de spilindex wordt overschreden, wordt de subsidie op 1 januari geïndexeerd conform artikel 2 tot en met 2*quater* van het voormelde koninklijk besluit.
- **Art. 18.** § 1. Elk jaar bezorgt het VIVEL aan het agentschap een inhoudelijk en financieel jaarverslag uiterlijk op 31 maart van het jaar dat volgt op het jaar waarop de subsidie betrekking heeft.

De documenten worden elektronisch naar het agentschap gestuurd.

Het inhoudelijk verslag bevat een beschrijving van de uitvoering van de opdrachten, vermeld in artikel 2, om het agentschap in staat te stellen om te evalueren in hoeverre de opdrachten zijn gerealiseerd.

Het agentschap kan de vorm van het inhoudelijk verslag nader bepalen.

Het agentschap kan beslissen om de elektronische versie van het inhoudelijk jaarverslag op zijn website te publiceren.

Het financieel verslag omvat:

- 1° de staat van ontvangsten en uitgaven, gegroepeerd per kosten- en inkomstensoort, als een enkelvoudige boekhouding of kasboekhouding wordt gevoerd, of de resultatenrekening als een dubbele boekhouding wordt gevoerd, met inbegrip van de oorsprong, de omvang en de besteding van de eventuele middelen die verkregen worden buiten dit subsidiebesluit en die aangewend worden voor activiteiten die verband houden met dit subsidiebesluit:
- 2° per medewerker de naam, de functie, de gemiddelde tewerkstellingstijd over heel het werkingsjaar en het brutojaarloon;
- 3° een genummerde lijst van de kosten en opbrengsten, met een verwijzing naar de begunstigde, het bedrag, een omschrijving en gerangschikt per kosten- of opbrengstensoort. De begunstigde houdt de originele bewijsstukken bij;
- 4° de opbouw en aanwending van de reserve;
- 5° een afschrijvingstabel met de lopende en de nieuwe afschrijvingen als dat van toepassing is.

Het agentschap kan de vorm van het financiële verslag nader bepalen.

§ 2. Het VIVEL bezorgt elk jaar en uiterlijk op 30 september een actieplan voor elk volgend werkingsjaar ter goedkeuring aan het agentschap.

De documenten worden elektronisch naar het agentschap gestuurd.

Het actieplan bevat een beschrijving van de concretisering en prioritering van de opdrachten die het VIVEL wil uitvoeren in het volgende werkingsjaar.

**Art. 19.** Het gedeelte van de toegekende subsidie dat de aanvaarde uitgaven overschrijdt, mag worden aangewend voor de aanleg van reserves.

Een reserve kan alleen aangewend worden om uitgaven te financieren die bijdragen tot de realisatie van de opdrachten, vermeld in artikel 2.

De reservevorming mag per werkingsjaar niet meer bedragen dan 10% van het geïndexeerde bedrag van de subsidie, vermeld in artikel 15, van het werkingsjaar in kwestie.

De totale opgebouwde reserve mag op het einde van een bepaald werkingsjaar nooit meer bedragen dan de helft van het geïndexeerde bedrag van de subsidie, vermeld in artikel 15, voor het werkingsjaar in kwestie.

Als er geen nieuwe erkenning wordt verleend, wordt de reserve integraal ingebracht bij de bepaling en vereffening van de subsidie van het laatste erkenningsjaar.

Art. 20. Alleen de kosten die betrekking hebben op de uitvoering van de opdrachten, vermeld in dit besluit, kunnen in rekening worden gebracht.

Het bedrag van de subsidie dat de toegelaten grenzen van de opbouw van de reserve, vermeld in artikel 19, overschrijdt, wordt teruggevorderd of niet uitbetaald.

HOOFDSTUK 8. — Toezicht op de naleving van de erkennings- en subsidievoorwaarden

- Art. 21. § 1. Het agentschap controleert de naleving van de erkennings- en subsidievoorwaarden. Het kan daarover alle gegevens opvragen.
- § 2. De voortgang van de realisatie van de activiteiten wordt gecontroleerd en aangestuurd tijdens overlegmomenten met het agentschap.

Het overleg wordt door de begunstigde voorbereid en gedocumenteerd, zodat een goede voortgangscontrole mogelijk is.

- § 3. Als uit de voortgangscontrole of evaluatie door het agentschap blijkt dat de financiële verantwoording of de uitvoering van de opdrachten, vermeld in artikel 2, onvoldoende is, of als het subsidiebedrag te hoog blijkt, betaalt het agentschap een deel van de subsidie niet uit of vordert het een deel van de subsidie terug.
- Art. 22. Het toezicht op de naleving van de bepalingen in dit besluit wordt georganiseerd overeenkomstig het decreet van 19 januari 2018 houdende het overheidstoezicht in het kader van het gezondheids- en welzijnsbeleid en de uitvoeringsbesluiten ervan.

## HOOFDSTUK 9. — Slotbepalingen

# Art. 23. De volgende besluiten worden opgeheven:

- 1° het besluit van de Vlaamse Regering van 9 september 2011 tot oprichting van het Samenwerkingsplatform Eerstelijnsgezondheidszorg;
- 2° het besluit van de Vlaamse Regering van 7 oktober 2011 houdende de aanwijzing van de leden van het Samenwerkingsplatform Eerstelijnsgezondheidszorg, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 16 december 2011, 16 november 2012, 13 december 2013, 14 februari 2014, 5 december 2014 en 26 juni 2015.
- **Art. 24.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit. Brussel, 1 maart 2019.

De minister-president van de Vlaamse Regering, G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, J. VANDEURZEN

# TRADUCTION

#### **AUTORITE FLAMANDE**

[C - 2019/40767]

1<sup>er</sup> MARS 2019. — Arrêté du Gouvernement flamand portant règles d'agrément et de subvention d'une organisation partenaire comme Institut flamand pour la première ligne

#### LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le décret du 3 mars 2004 relatif aux soins de santé primaires et à la coopération entre les prestataires de soins, l'article 14, alinéas 2 et 4, remplacés par le décret du 20 mars 2009, et l'article 18, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, et § 3, modifié par le décret du 19 janvier 2018 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 septembre 2011 portant création de la Plateforme de coopération pour les soins de santé primaires ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2011 portant désignation des membres de la Plateforme de coopération pour les soins de santé primaires ;

Vu l'accord du ministre flamand ayant le budget dans ses attributions, rendu le 17 décembre 2018 ;

Vu l'avis n° 65.095/3 du Conseil d'État, donné le 8 février 2019, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur proposition du ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille ; Après délibération,

Arrête:

# CHAPITRE 1er. — Définitions

# Article 1er. Dans le présent arrêté, on entend par :

- 1° administrateur général : le fonctionnaire dirigeant de l'agence ;
- 2° agence : l'agence Soins et Santé (« Zorg en Gezondheid »), créée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée interne Soins et Santé ;
- 3° demandeur : une personne morale qui dépose une demande d'agrément en tant que VIVEL ;
- 4° décret du 3 mars 2004 : le décret du 3 mars 2004 relatif aux soins de santé primaires et à la coopération entre les prestataires de soins ;
- $5^{\circ}$  administrations locales : la commune et le centre public d'action sociale ;
- 6° un Institut flamand pour la première ligne, en abrégé VIVEL: une organisation partenaire telle que mentionnée à l'article 14 du décret du 3 mars 2004 dont l'objectif est de soutenir les soins de santé primaires au sens large en rassemblant les connaissances et l'expertise et en les offrant à tous les prestataires de soins, intervenants de proximité, bénévoles et patients ;
- 7° Autorité flamande : la Communauté flamande et la Région flamande, y compris les institutions qui en relèvent.

# CHAPITRE 2. — Missions

# Art. 2. Le VIVEL accomplit les missions suivantes :

- 1° rassembler des informations et des données et les mettre à disposition de manière active de tous les prestataires de soins;
- 2° élaborer des stratégies, des méthodologies et des outils de mise en œuvre fondés sur des données probantes afin soutenir l'organisation des soins de santé primaires;
- 3° conseiller, encadrer, former et sensibiliser les prestataires de soins ;
- 4° stimuler l'innovation dans les soins de santé primaires ;
- 5° promouvoir et contrôler l'accessibilité et la qualité des soins de santé primaires dans la région de langue néerlandaise et la région bilingue de Bruxelles-Capitale ;
- 6° conseiller la Communauté flamande.

Lors de l'accomplissement des missions visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, il est tenu compte du caractère spécifique de la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

Le ministre peut préciser plus avant les missions du VIVEL visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

- **Art. 3.** Pour l'accomplissement des missions visées à l'article 2, le VIVEL consulte périodiquement et au moins une fois par an les groupes suivants :
  - 1° un groupe composé de représentants des structures de coopération à l'appui des soins de santé primaires ;
  - 2° un groupe composé de représentants des prestataires de soins, des prestataires d'une offre de soins plus spécialisée relevant de la compétence de la Communauté flamande, des administrations locales, des personnes ayant un besoin de soins et de soutien, des intervenants de proximité et des centres flamands de connaissances et d'expertise.

## CHAPITRE 3. — Composition

- **Art. 4.** Le VIVEL comprend une représentation correcte du paysage des soins. À cet effet les règles suivantes de représentation sont respectées :
  - 1° nombre de représentants des acteurs du bien-être : 6 ;
  - 2° nombre de représentants des acteurs des soins de santé primaires : 6 ;
  - 3° nombre de représentant des administrations locales : 5 ;
  - 4° nombre de représentants des personnes ayant un besoin de soins et de soutien : 3;
  - 5° nombre de représentants des intervenants de proximité : 2 ;
  - 6° nombre de représentants des centres flamands de connaissances et d'expertise : 2 ;
  - 7° nombre de représentants des hôpitaux : 1.

Dans l'alinéa 1er, on entend par :

- 1° acteurs du bien-être : centres de soins résidentiels, services de soins familiaux et complémentaires à domicile, centres de services locaux, services de travail social des mutualités, centres d'aide sociale générale et centres publics d'action sociale ;
- 2° acteurs des soins de santé primaires : les prestataires de soins, y compris les acteurs des soins de santé primaires actifs dans le domaine de la santé mentale.
- **Art. 5.** L'organe d'administration est composé de deux membres indépendants. L'un des deux membres est élu président de l'organe d'administration.

Dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, on entend par membre indépendant : le membre qui ne provient ni des organisations visées à l'article 4, ni de l'Autorité flamande.

Un membre du personnel de l'agence assiste aux réunions de l'organe d'administration en qualité d'observateur et en fait rapport à l'Autorité flamande.

# CHAPITRE 4. — Agrément et refus de l'agrément

- Art. 6. L'administrateur général agrée le VIVEL pour une durée maximale de deux ans.
- Art. 7. Pour être agréé en tant que VIVEL, le demandeur doit remplir les conditions suivantes :
- 1° le demandeur est une association de droit privé dotée de la personnalité juridique, qui ne distribue ni ne procure, directement ou indirectement, de bénéfice patrimonial, sauf pour l'objectif désintéressé défini dans les statuts;
- 2° le ressort du demandeur comprend la région de langue néerlandaise et la région bilingue de Bruxelles-Capitale;
- 3° les statuts sont présentés pour publication ;
- 4° le demandeur possède une expertise dans l'organisation des soins de santé primaires, une expertise dans l'offre de soutien aux prestataires de soins, dans la qualité et l'accessibilité des soins et une expertise fondée sur des faits probants dans l'élaboration de lignes directrices et de méthodes pour les soins de santé primaires;
- 5° la composition du demandeur répond aux conditions visées aux articles 4 et 5;
- 6° le demandeur dispose d'un plan directeur avec le contenu stratégique des missions pour la période d'agrément et d'un plan d'action avec le contenu concret de l'exécution des missions pour la première année d'activité.
- **Art. 8.** Si plusieurs demandes remplissent les conditions d'agrément visées à l'article 7, l'agrément est octroyé au demandeur qui, par catégorie représentative de composition visée à l'article 4, représente le plus grand nombre de groupements d'intérêt pour les soins de santé primaires dans la région de langue néerlandaise et la région bilingue de Bruxelles-Capitale.
  - Art. 9. § 1er. La demande d'agrément n'est recevable que lorsqu'elle comprend tous les documents suivants :
  - 1° les données d'identification du demandeur ;
  - 2° les statuts du demandeur, s'ils n'ont pas encore été publiés ;
  - $3^\circ~$  la preuve que le demandeur dispose de l'expertise visée à l'article 7,  $4^\circ$  ;
  - 4° le plan directeur pour la période d'agrément et le plan d'action pour la première année d'activité ;
  - 5° la preuve que la composition du demandeur répond aux conditions visées aux articles 4 et 5.

Le ministre lance un appel à demandes d'agrément dans un délai d'un mois suivant la publication du présent arrêté au *Moniteur belge* ou au moins deux mois avant la date d'expiration de l'agrément du VIVEL ou, le cas échéant, dans le mois suivant le retrait de l'agrément du VIVEL.

L'appel visé à l'alinéa 2 fait l'objet d'une publicité suffisante, notamment par sa publication sur le site internet de l'agence (www.zorg-en-gezondheid.be).

Le délai de présentation des demandes d'agrément dans le cadre de l'appel visé à l'alinéa 2 est d'au moins trente jours civils à compter de la date de publication sur le site internet de l'agence. La date butoir pour la soumission de la demande dans les délais sera indiquée dans l'appel.

La subvention est demandée à l'aide d'un formulaire mis à disposition par l'agence sur son site internet.

- § 2. L'agence notifie au demandeur que la demande est recevable ou irrecevable dans les trente jours suivant la réception de la demande d'agrément.
- **Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. La décision sur l'agrément est envoyée au demandeur dans les trente jours suivant la date butoir visée à l'article 9, alinéa 4.
- § 2. Si les conditions d'agrément visées à l'article 7 ne sont pas remplies ou si l'agrément n'est pas octroyé au demandeur en application de l'article 8, l'administrateur général notifie son intention de refuser l'agrément.

Le demandeur est notifié par envoi recommandé de l'intention de refuser l'agrément. Cette intention est motivée.

Outre l'intention, l'envoi recommandé comprend également des informations sur la possibilité, les conditions et la procédure de dépôt d'une réclamation motivée auprès de l'agence.

Si le demandeur n'introduit pas de réclamation dans les quarante-cinq jours après l'envoi recommandé, la décision de l'administrateur général de refuser l'agrément est transmise par envoi recommandé au demandeur.

- § 3. Lorsque l'agrément est refusé, le demandeur n'a droit à aucune indemnité pour les frais liés à des activités qui ont eu lieu en vue d'obtenir l'agrément.
  - $\S$  4. La décision d'octroi de l'agrément comprend les données suivantes :
  - 1° le nom et l'adresse de l'organisation partenaire agréée ;
  - 2° la date de début et la période de validité de l'agrément.
  - Art. 11. Pour conserver l'agrément, le VIVEL doit :
  - 1° répondre aux conditions d'agrément visées à l'article 7;
  - 2° communiquer toute modification des statuts sans délai à l'agence ;
  - 3° accomplir les missions et tâches, visées aux articles 2 à 3;
  - $4^\circ$  présenter un rapport annuel sur l'accomplissement des missions à l'agence au plus tard le 31 mars ;
  - 5° présenter un rapport financier de l'année d'activité écoulée à l'agence au plus tard le 31 mars ;
  - 6° soumettre le plan d'action pour l'année d'activité suivante à l'agence pour approbation avant le 30 septembre ;
  - 7° notifier sans délai à l'agence toute modification relative à l'agrément.

# CHAPITRE 5. — Procédure de suspension et de retrait de l'agrément

- **Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'administrateur général exprime son intention de suspendre ou de retirer l'agrément si le VIVEL ne remplit plus les conditions pour conserver l'agrément, visées à l'article 11.
- § 2. Le VIVEL est informé par envoi recommandé de l'intention de suspension ou de retrait de l'agrément. Cette intention est motivée.

Outre l'intention, l'envoi recommandé comprend également des informations sur la possibilité, les conditions et la procédure de dépôt d'une réclamation motivée auprès de l'agence.

Lorsque le VIVEL n'introduit pas de réclamation dans les quarante-cinq jours après l'envoi recommandé, la décision de l'administrateur général de suspendre ou de retirer l'agrément est transmise par envoi recommandé à l'agence.

§ 3. La décision de suspension mentionne la date de début et la période de la suspension et les conditions qui doivent être remplies pour l'annuler.

L'administrateur général fixe la période de suspension. Cette période ne doit pas dépasser trois mois. A la demande motivée du VIVEL, cette période peut être prolongée une seule fois de trois mois au maximum. Cette demande est remise par le VIVEL à l'agence par envoi recommandé trente jours au moins avant l'expiration de la période initiale de suspension.

- § 4. Si, à l'expiration du délai de suspension, toutes les normes d'agrément ne sont pas encore remplies, la procédure de retrait de l'agrément est engagée.
  - § 5. La décision de retrait de l'agrément prend effet à la date indiquée dans la décision.
- $\S$  6. Si l'agrément est retiré, le VIVEL n'a droit à aucune indemnité pour les frais liés à des activités qui ont eu lieu en vue de conserver l'agrément.

CHAPITRE 6. — Procédure de retrait de l'agrément à la demande du VIVEL

**Art. 13.** L'administrateur général peut également retirer l'agrément lorsque le VIVEL le demande valablement par envoi recommandé ou contre récépissé. La décision de l'administrateur général est remise au VIVEL dans un délai de trois mois de l'introduction de la demande, par envoi recommandé avec accusé de réception.

Le VIVEL informe l'agence, dans un délai de trois mois, de son intention de cesser volontairement ses activités, en indiquant la date à laquelle cette décision prend effet.

# CHAPITRE 7. — Subvention

- Art. 14. Pour être éligible à la subvention, le VIVEL doit :
- 1° remplir les conditions visées à l'article 11;
- 2° tenir des comptes conformément à l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006 concernant la comptabilité et le rapport financier pour les structures dans certains secteurs du domaine politique Bien-Être, Santé publique et Famille. L'exercice comptable débute le 1<sup>er</sup> janvier et prend fin le 31 décembre.

**Art. 15.** Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, le VIVEL reçoit une subvention de 650.000 (six cent cinquante mille) euros par année d'activité pour les missions visées à l'article 2.

L'année d'activité court du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre. La première année d'activité peut être plus courte qu'une année d'activité complète.

Si la première année d'activité est plus courte qu'une année civile, la subvention est calculée au prorata du nombre de mois entiers d'activité.

L'approbation préalable de l'agence est requise pour le remboursement des frais suivants s'ils dépassent 2.000 (deux mille) euros :

- 1° les frais de voyage et de séjour à l'étranger ;
- 2° les frais de voyage et de séjour des experts étrangers ;
- 3° les frais liés à des emprunts.
- Art. 16. Le VIVEL reçoit au maximum 90% de la subvention comme avance.

L'avance est versée en quatre tranches égales. La première tranche est payée le plus tôt possible après l'engagement de la subvention. Les tranches suivantes sont payées respectivement dans la dernière semaine de mars, la dernière semaine de juin et la dernière semaine de septembre.

Le solde de la subvention est versé après l'approbation du rapport financier par l'agence.

- **Art. 17.** La subvention visée à l'article 15 est liée à l'indice-santé lissé visé à l'article 2, § 2, de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant application de la loi du 6 janvier 1989 pour la sauvegarde de la compétitivité du pays. En cas de dépassement de l'indice-pivot, la subvention est indexée au 1<sup>er</sup> janvier conformément aux articles 2 à 2quater de l'arrêté royal précité.
- **Art. 18.** § 1<sup>er</sup>. Chaque année, le VIVEL fournit à l'agence un rapport d'activité et financier au plus tard le 31 mars de l'année suivant celle à laquelle la subvention se rapporte.

Les documents sont envoyés à l'agence par voie électronique.

Le rapport d'activité contient une description de l'exécution des missions visées à l'article 2 afin de permettre à l'agence d'évaluer dans quelle mesure ces missions ont été accomplies.

L'agence peut préciser la forme du rapport d'activité.

L'agence peut décider de publier la version numérique du rapport d'activité annuel sur son site internet.

Le rapport financier englobe :

- 1° l'état des recettes et dépenses, groupées par type de frais et de revenus, lorsqu'une comptabilité simple ou une comptabilité de caisse est tenue, ou le compte des résultats lorsqu'une comptabilité double est tenue, y compris l'origine, le montant et l'affectation des moyens éventuels obtenus en dehors du présent arrêté de subvention et affectés aux activités liées au présent arrêté de subvention;
- $2^{\circ}$  par collaborateur : le nom, la fonction, la durée d'emploi moyenne sur toute l'année d'activité et le traitement annuel brut ;
- 3° une liste numérotée des frais et revenus, avec mention du bénéficiaire, du montant, d'une description, et classée par type de frais ou de revenus. Le bénéficiaire conserve les pièces justificatives originales ;
- 4° la constitution et l'affectation de la réserve ;
- 5° un tableau d'amortissement indiquant les amortissements actuels et nouveaux, le cas échéant.

L'agence peut préciser la forme du rapport financier.

 $\S$  2. Le VIVEL soumet chaque année au plus tard le 30 septembre un plan d'action pour chaque année d'activité suivante à l'agence pour approbation.

Les documents sont envoyés à l'agence par voie électronique.

Le plan d'action contient une description de la mise en œuvre et de la priorisation des missions que VIVEL souhaite accomplir au cours de l'année d'activité suivante.

Art. 19. La partie de la subvention accordée qui dépasse les dépenses acceptées peut être utilisée pour la constitution de réserves.

Les réserves ne peuvent être utilisées que pour financer des dépenses qui contribuent à l'accomplissement des missions visées à l'article 2.

La réserve constituée ne doit pas dépasser, par année d'activité, 10 % du montant indexé de la subvention, visée à l'article 15, de l'année d'activité en question.

La réserve totale constituée ne doit pas dépasser, à la fin d'une année d'activité déterminée, la moitié du montant indexé de la subvention, visée à l'article 15, pour l'année d'activité en question.

Lorsque l'agrément n'est pas renouvelé, la réserve est intégralement portée en compte lors de la fixation et de la liquidation de la subvention de la dernière année d'agrément.

**Art. 20.** Seuls les frais liés à l'accomplissement des missions visées au présent arrêté peuvent être portés en compte.

Le montant de la subvention excédant les limites autorisées pour la constitution de réserves, visées à l'article 19, est recouvré ou n'est pas versé.

CHAPITRE 8. — Contrôle du respect des conditions d'agrément et de subvention

- Art. 21. §  $1^{\rm er}$ . L'agence contrôle le respect des conditions d'agrément et de subvention. Elle peut demander toutes les informations à cet effet.
  - § 2. L'état d'avancement des activités sera contrôlé et piloté au cours des moments de consultation avec l'agence.

Le bénéficiaire prépare et rassemble la documentation nécessaire à la consultation afin de faciliter un suivi effectif.

- § 3. Si le suivi ou l'évaluation effectués par l'agence montrent que la justification financière ou l'accomplissement des missions visées à l'article 2 sont insuffisants ou si le montant de la subvention est trop élevé, l'agence ne paie pas une partie de la subvention ou recouvre une partie de la subvention.
- **Art. 22.** Le contrôle du respect des dispositions du présent arrêté est organisé conformément au décret du 19 janvier 2018 relatif au contrôle public dans le cadre de la politique de la santé et de l'aide sociale et à ses arrêtés d'exécution.

# CHAPITRE 9. — Dispositions finales

- Art. 23. Les arrêtés suivants sont abrogés :
- 1° l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 septembre 2011 portant création de la Plateforme de coopération pour les soins de santé primaires ;
- 2° l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 octobre 2011 portant désignation des membres de la Plateforme de coopération pour les soins de santé primaires, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 16 décembre 2011, 16 novembre 2012, 13 décembre 2013, 14 février 2014, 5 décembre 2014 et 26 juin 2015.
- **Art. 24.** Le ministre flamand qui a la politique en matière de santé dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1er mars 2019.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille, J. VANDEURZEN

## **VLAAMSE OVERHEID**

# **Omgeving**

[C - 2019/40672]

26 FEBRUARI 2019. — Ministerieel besluit houdende de organisatie van een call voor het indienen van steunaanvragen voor kleine en middelgrote windturbines

DE VLAAMSE MINISTER VAN BEGROTING, FINANCIËN EN ENERGIE,

Gelet op het Energiedecreet van 8 mei 2009, artikel 8.2.1, 3°, artikel 8.3.1, 3°, en artikel 8.4.1, 3°;

Gelet op het Energiebesluit van 19 november 2010, artikelen 7.11.1 tot en met 7.11.3, ingevoegd bij het besluit van 7 september 2018;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, d.d. 18 januari 2019;

Gelet op advies 65.291/3, gegeven op 25 februari 2019 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

# Besluit

- **Artikel 1.** De tweede call voor de plaatsing van windturbines op land met een bruto nominaal vermogen per turbine groter dan 10 kWe tot en met 300 kWe, wordt opengesteld voor het indienen van steunaanvragen van 28 maart 2019 tot en met 30 mei 2019.
- **Art. 2.** Het totale bedrag voor deze call tot indiening van steunaanvragen voor de plaatsing van windturbines op land bedragt 1.500.000 euro uit het Energiefonds.
- **Art. 3.** Het steunplafond, dat de maximale verhouding van de steun ten opzichte van de energieopbrengst weergeeft waarvoor projecten kunnen worden geselecteerd, bedraagt voor deze call 1.000 euro per MWh.
- Art. 4. De rekenmethode voor de berekening van de verwachte jaarlijkse energieopbrengst houdt rekening met het windaanbod op de specifieke locatie en op de ashoogte, bepaald door de gemiddelde windsnelheid en de winddistributie, en de vermogenscurve van de windturbine. Bij een verticale as windturbine wordt het midden van de rotor aangenomen als de ashoogte. De rekenmethode corrigeert deze berekende energieopbrengst voor de impact van obstakels in de nabijheid van de windturbine. De berekening van de energieopbrengst gebeurt steeds per afzonderlijke windturbine. Indien het project meerdere windturbines omvat, moet zowel de gecorrigeerde jaarlijkse energieopbrengst per windturbine als de totale gecorrigeerde jaarlijkse energieopbrengst voor alle windturbines samen berekend worden.

De formules in de artikelen 4, 5 en 6 van dit besluit worden toegepast voor een windsnelheidsbereik tussen 1 meter per seconde en 20 meter per seconde. De Rayleigh-distributie, de vermogenscurve en de jaarlijkse energieopbrengst moeten elk berekend worden voor dit windsnelheidsbereik in identieke stapgrootte. Deze stapgrootte kan 0,5 meter per seconde of 1 meter per seconde bedragen.

Het windaanbod op de specifieke locatie kan bepaald worden door één van de volgende methoden:

- 1° Een windmeting volgens de IEC 61400-12 standaard op locatie waarbij de gemiddelde windsnelheid op de ashoogte van de windturbine en de winddistributie gemeten worden. Deze windmeting moet uitgevoerd worden door een instelling, die zowel beheersmatig, juridisch, als financieel onafhankelijk is van de turbine-fabrikant en de subsidie-aanvrager. De gemiddelde windsnelheid moet bij een verticale as windturbine steeds ter hoogte van het midden van de rotor bepaald worden. De meting levert de gemiddelde windsnelheid en de winddistributie die gebruikt zullen worden in de berekening van de jaarlijkse energieopbrengst;
- $2^{\circ}$  Een eenvoudige windmeting, uitgevoerd door een instelling, die zowel beheersmatig, juridisch, als financieel onafhankelijk is van de turbine-fabrikant en de subsidie-aanvrager, zal enkel de gemiddelde windsnelheid aanleveren op de ashoogte. Deze gemeten gemiddelde windsnelheid moet dan gecombineerd worden met een standaard winddistributie. Een standaard winddistributie, gebaseerd op de Rayleigh verdeling 'R(v)', wordt aangenomen indien geen gecertificeerde windmeting volgens de IEC 61400-12 standaard beschikbaar is. De Rayleigh-distributie geeft het aandeel R(v) voor de windsnelheid 'v' met een gemiddelde windsnelheid 'v $_{\rm m}$ ' in meter per seconde. De stapgrootte

'dV' in deze formule bedraagt 0.5 meter per seconde of 1 meter per seconde, afhankelijk van de stapgrootte van de vermogenscurve. De gemeten of geschatte gemiddelde windsnelheid wordt in de onderstaande formule gebruikt als  $v_m$ :

$$R(v) = \exp\left(-\frac{\pi}{4} * \frac{\left(v - \frac{dV}{2}\right)^2}{v_m^2}\right) - \exp\left(-\frac{\pi}{4} * \frac{\left(v + \frac{dV}{2}\right)^2}{v_m^2}\right);$$

 $3^{\circ}$  Indien geen meetgegevens van het windaanbod op de specifieke locatie beschikbaar zijn, moet een door het Vlaams Energieagentschap te aanvaarden kwalitatieve onafhankelijke bron geraadpleegd worden, die een inschatting geeft voor de gemiddelde windsnelheid voor de specifieke locatie en ashoogte. Deze inschatting moet bij de aanvraag terdege onderbouwd worden. Deze ingeschatte gemiddelde windsnelheid moet gecombineerd worden met een standaard winddistributie, gebaseerd op de Rayleigh verdeling 'R(v)', zoals deze vermeld is in punt 2.

Indien bij punt 3 de onafhankelijke bron niet beschikt over de gemiddelde windsnelheid op de gewenste ashoogte, kan de gemiddelde windsnelheid op ashoogte 'h' berekend worden in verhouding tot een referentie-snelheid op hoogte ' $h_0$ ', bepaald volgens de onafhankelijke bron, en volgens de onderstaande formule:

$$v_m(h) = v_m(h_0) * \left(\frac{h}{h_0}\right)^{\alpha}$$

De parameter 'a' is bepaald door de ruwheid van het aardoppervlak. De meest passende omgeving voor de specifieke locatie van de geplande windturbine moet gekozen worden uit volgende opsomming, met de overeenkomstige waarde voor de parameter a: onbegroeide vlakke grond, of een meer = 0,10; vlak veld of weide met kort gras, zonder bomen = 0,14; veld of weide met sporadisch een boom = 0,16; veld of weide met hoge gewassen = 0,20; een bosrijke omgeving met slechts enkele huizen = 0,23; een bosrijke omgeving met meerdere huizen, een dorp of wijk = 0,29; een stedelijke omgeving = 0,4.

De windsnelheid op ashoogte 'h' kan ook berekend worden door interpolatie tussen twee verschillende hoogten met een gekende windsnelheid.

Art. 5. De vermogenscurve van de windturbine kan worden aangeleverd door de fabrikant indien een IEC 61400 gecertificeerde vermogenscurve beschikbaar is. Deze vermogenscurve moet bepaald zijn door een instelling, die zowel beheersmatig, juridisch, als financieel onafhankelijk is van de turbine-fabrikant en de subsidie-aanvrager. Indien geen IEC gecertificeerde vermogenscurve beschikbaar is, wordt een standaard vermogenscurve 'P', in kW, gegenereerd op basis van onderstaande formule en aannames. Het vermogen moet berekend worden voor het opgegeven windsnelheidsbereik en in identieke stapgrootte, conform artikel 4, tweede lid, van dit besluit. Het vermogen moet gelimiteerd worden tot het nominale vermogen, dit is het maximale vermogen dat de turbine kan leveren.

$$P = \frac{1}{2} * \rho * A * v^3 * \eta$$

- bedraagt 1,225 kilogram per kubieke meter op zeeniveau;
- A is de doorstroomde oppervlakte van de turbinerotor in vierkante meter en is algemeen uitsluitend gebaseerd op het draaiende deel van de turbinerotor;
  - v is de windsnelheid ter hoogte van de rotor in meter per seconde;
- $\eta$  is het totaalrendement van de turbine, waarbij in afwezigheid van een IEC gecertificeerde vermogenscurve  $\eta$  wordt vastgelegd op 0,30 voor een horizontale as windturbine, 0,25 voor een Darrieus type windturbine en 0,10 voor een Savonius type windturbine of voor een type windturbine dat niet onder de definitie van een van voorgaande types valt

Het type windturbine moet aangetoond worden bij de aanvraag en moet gebaseerd zijn op het werkingsprincipe van de draaiende rotor. Een horizontaal geplaatste verticale as windturbine zal nog steeds beschouwd worden als een verticale as windturbine.

Art. 6. De jaarlijkse energieopbrengst 'E', in kWh per jaar, wordt bepaald door de vermogenscurve 'P(v)' aangeleverd volgens de bepalingen van artikel 5 van dit besluit, te vermenigvuldigen met de windsnelheidsdistributie 'R(v)', op basis van onderstaande formule. De som wordt genomen over alle windsnelheden tussen 1 meter per seconde en 20 meter per seconde, in een stapgrootte van 0,5 meter per seconde of 1 meter per seconde, conform artikel 4, tweede lid, van dit besluit en door rekening te houden met 8760 uur per jaar.

$$E = \sum_{v=1}^{20} P(v) * R(v)$$

**Art.** 7. De in artikel 6 van dit besluit berekende energieopbrengst 'E', in kWh per jaar, dient gecorrigeerd te worden voor de impact van eventuele lokale obstakels in de omgeving van de voorziene inplantingslocatie van de windturbine. Deze correctie is enkel nodig voor aanvragen waar geen windmeting op ashoogte werd uitgevoerd conform artikel 4, derde lid, 1° of 2°, en voor aanvragen waar een windmeting is uitgevoerd conform artikel 4, derde lid, 1° of 2°, die meer dan één windturbine bevatten. Onderstaande methode dient gebruikt te worden om de invloed van obstakels op de energieopbrengst in rekening te brengen:

1° Stap 1: oplijsten van alle obstakels binnen een cirkel rondom de turbine met als diameter 20 keer de ashoogte van de turbine, met vermelding van hun hoogte H en afstand A tot de turbine. Voor objecten waar de afstand niet eenduidig is zoals voor hagen of grote gebouwen, wordt een afstand voor elke uiterste kant van de breedte O van het object genomen. De obstakels lager dan de helft van de hoogte van de onderkant van de turbinerotor dienen niet geïnventariseerd te worden. Voor een horizontale as turbine is de onderkant van de rotor de ashoogte min de schoeplengte.

Indien er zich andere windturbines binnen de te onderzoeken cirkel van de turbine bevinden of gepland zijn binnen dezelfde aanvraag, worden deze ook als obstakel beschouwd, waarbij de breedte van het obstakel gelijk wordt gesteld aan de helft van de breedte van de rotor. Bij een horizontale as windturbine wordt de diameter beschouwd als de breedte van de rotor. Bij aanvragen waar een windmeting is uitgevoerd conform artikel 5, derde lid, 1° of 2°, dient enkel de invloed van de geplande windturbines binnen dezelfde aanvraag nog in rekening gebracht te worden volgens de principes van dit artikel.

Objecten die zich net buiten de cirkel met diameter 20 keer de ashoogte van de turbine bevinden en die een hoogte hebben die op de kaart zoals omschreven in 2°, op die gegeven afstand van de objecten boven de 20H-lijn komen, dienen ook opgenomen te worden in deze oplijsting.

2° Stap 2: De opgelijste obstakels worden geclassificeerd op basis van hun hoogte en afstand tot de turbine door hen aan te duiden op een kaart. De kaart geeft de afstand tot de turbine op de x-as weer in meter, de hoogte van de obstakels op de y-as in meter en bevat drie zones (rood, oranje en groen), die gescheiden zijn door de 10H-lijn (= 10 x de hoogte van een object; scheiding tussen rode en oranje zone) en de 20H-lijn (= 20 x de hoogte van een object; scheiding tussen oranje en groene zone). Smalle structuren zoals een boom worden aangeduid met een punt, terwijl grotere structuren zoals een haag worden aangeduid met een lijn.

 $3^{\circ}$  Stap 3: Objecten in de groene zone worden verder buiten beschouwing gelaten. Objecten in de oranje en rode zone zullen de energieopbrengst negatief beïnvloeden. De invloedssfeer van een object wordt bepaald door de linkerafstand L en de rechterafstand R tussen de turbine en de twee uiterste punten van het object en de breedte O van het object, en wordt uitgedrukt als een zone met een hoek  $\theta$ :

$$\theta = \arccos\left(\frac{L^2 + R^2 - O^2}{2*L*R}\right)$$

Een object in de oranje zone laat de energieopbrengst in de zone met hoek  $\theta$  met 50 % afnemen, een object in de rode zone laat de energieopbrengst in de zone met hoek  $\theta$  met 100 % afnemen. De gecorrigeerde energieopbrengst  $E_{c'}$  in kWh per jaar, wordt bekomen door de invloed van alle relevante objecten op basis van hun hoek  $\theta$ , in graden, in rekening te brengen:

$$E_c = E * \left(1 - \frac{\sum \theta_{rood} + 0.5 * \sum \theta_{oranje}}{360}\right)$$

De gecorrigeerde energieopbrengst  $'E_c'$  wordt in rekening gebracht bij de rangschikking van de projecten op basis van de aangevraagde steun voor het totale project ten opzichte van de verwachte gecorrigeerde energieopbrengst, conform artikel 4, eerste lid, van dit besluit.

Art. 8. De aanvrager dient de berekening van de verwachte gecorrigeerde energieopbrengst in bij de steunaanvraag en onderbouwt deze berekening met de volgende informatie:

1° een visuele simulatie van de ruimtelijke impact van de geplande windturbine of windturbines;

 $2^{\circ}$  een plattegrond van de locatie, met aanduiding van de geplande windturbine of windturbines en van alle obstakels opgelijst in de beschreven methode, vermeld in artikel 7;

3° een gecertificeerde vermogenscurve indien beschikbaar;

4° de resultaten en details van uitvoering van een windmeting, indien beschikbaar.

**Art. 9.** Het keuringsverslag als vermeld in artikel 7.11.4, § 1, van het Energiebesluit van 19 november 2010 bevestigt dat de meting van de geproduceerde elektriciteit voldoet aan de nationale en internationale normen en voorschriften, en dat een ijkcertificaat kan worden voorgelegd, uitgereikt door een bevoegde instantie.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad.

Brussel, 26 februari 2019.

De Vlaamse minister van Begroting, Financiën en Energie, L. PEETERS

# TRADUCTION

# AUTORITE FLAMANDE

# Environnement et Aménagement du Territoire

[C - 2019/40672]

# 26 FEVRIER 2019. — Arrêté ministériel relatif à l'organisation d'un appel à l'introduction de demandes d'aide pour des petites et moyennes éoliennes

LE MINISTRE FLAMAND DU BUDGET, DES FINANCES ET DE L'ÉNERGIE,

Vu le décret sur l'Énergie du 8 mai 2009, l'article 8.2.1, 3°, l'article 8.3.1, 3°, et l'article 8.4.1, 3°;

Vu l'arrêté relatif à l'énergie du 19 novembre 2010, les articles 7.11.1 à 7.11.3 inclus, insérés par l'arrêté du 7 septembre 2018 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 18 janvier 2019 ;

Vu l'avis 65.291/3, rendu le 25 février 2019 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête

**Article 1er.** Le deuxième appel à l'installation d'éoliennes terrestres d'une capacité nominale brute par éolienne supérieure à 10 kWe et inférieure ou égale à 300 kWe, est ouvert à l'introduction de demandes d'aide du 28 mars 2019 au 30 mai 2019 inclus.

**Art. 2.** Le montant total pour cet appel à l'introduction de demandes d'aide pour l'installation d'éoliennes terrestres s'élève à 1.500.000 euros provenant du Fonds de l'Énergie.

- **Art. 3.** Le plafond des aides, qui représente le rapport maximal entre l'aide et le rendement énergétique pour lequel des projets peuvent être sélectionnés, s'élève à 1000 euros par MWh pour cet appel.
- **Art. 4.** La méthode de calcul du rendement énergétique annuel prévu tient compte de l'énergie éolienne disponible à l'endroit spécifique et à la hauteur d'axe, déterminée par la vitesse moyenne du vent et la distribution du vent, et la courbe de puissance de l'éolienne. En cas d'une éolienne à axe vertical, le centre du rotor est pris pour la hauteur d'axe. La méthode de calcul corrige ce rendement énergétique calculé pour l'impact d'obstacles à proximité de l'éolienne. Le calcul du rendement énergétique se fait toujours par éolienne séparée. Si le projet comprend plusieurs éoliennes, tant le rendement énergétique annuel corrigé par éolienne que le rendement énergétique annuel corrigé total pour l'ensemble des éoliennes doivent être calculés.

Les formules aux articles 4, 5 et 6 du présent arrêté sont appliquées pour une plage de vitesse du vent entre 1 mètre par seconde et 20 mètres par seconde. La distribution de Rayleigh, la courbe de puissance et le rendement énergétique annuel doivent chacun être calculés pour cette plage de vitesse du vent à taille de pas identique. Cette taille de pas peut s'élever à 0,5 mètre par seconde ou à 1 mètre par seconde.

L'énergie éolienne disponible à l'endroit spécifique peut être déterminée à l'aide d'une des méthodes suivantes :

1° Une anémométrie selon la norme IEC 61400-12 sur site où la vitesse moyenne du vent à la hauteur d'axe de l'éolienne et la distribution du vent sont mesurées. Cette anémométrie doit être effectuée par un établissement qui est indépendant, tant au niveau organisationnel, juridique que financier, du fabricant de l'éolienne et du demandeur de subvention. En cas d'une éolienne à axe vertical, la vitesse moyenne du vent doit toujours être déterminée à la hauteur du centre du rotor. La mesure fournit la vitesse moyenne du vent et la distribution du vent qui seront utilisées lors du calcul du rendement énergétique annuel ;

 $2^{\circ}$  Une anémométrie simple, effectuée par un établissement qui est indépendant, tant au niveau organisationnel, juridique que financier, du fabricant de l'éolienne et du demandeur de subvention, fournira uniquement la vitesse moyenne du vent à la hauteur d'axe. Cette vitesse moyenne du vent mesurée doit ensuite être combinée avec une distribution standard du vent. Une distribution de vent standard, basée sur la distribution de Rayleigh 'R(v)', est supposée si aucune mesure de vent certifiée selon la norme IEC 61400-12 n'est disponible. La distribution Rayleigh indique la part R(v) pour la vitesse du vent 'v' avec une vitesse moyenne du vent ' $V_{\rm m}$ ' en mètre par seconde La taille de pas 'dV' dans cette formule s'élève à 0,5 mètre par seconde ou 1 mètre par seconde, en fonction de la taille de pas de la courbe de puissance. La vitesse moyenne du vent mesurée ou estimée est utilisée dans la formule suivante comme  $v_{\rm m}$ :

$$R(v) = \exp\left(-\frac{\pi}{4} * \frac{\left(v - \frac{dV}{2}\right)^2}{v_m^2}\right) - \exp\left(-\frac{\pi}{4} * \frac{\left(v + \frac{dV}{2}\right)^2}{v_m^2}\right);$$

3° À défaut de données de mesure de l'énergie éolienne disponibles à l'endroit spécifique, une source indépendante qualitative, à accepter par l'Agence flamande de l'Énergie (« Vlaams Energieagentschap »), doit être consultée, qui fournit une estimation de la vitesse moyenne du vent pour l'endroit spécifique et la hauteur d'axe. Cette estimation doit être dûment étayée dans la demande. Cette vitesse moyenne du vent estimée doit être combinée avec une distribution standard du vent, basée sur la distribution Rayleigh 'R(v)', telle que visée au point 2.

Si la source visée au point 3 ne dispose pas de la vitesse moyenne du vent à la hauteur d'axe souhaitée, la vitesse moyenne du vent à la hauteur d'axe 'h' peut être calculée par rapport à une vitesse de référence à la hauteur ' $h_0$ ', déterminée selon la source indépendante, et selon la formule suivante :

$$v_m(h) = v_m(h_0) * \left(\frac{h}{h_0}\right)^{\alpha}$$

Le paramètre 'a' est déterminé par la rugosité de la surface de la terre. L'environnement le plus approprié pour l'endroit spécifique de l'éolienne prévue doit être choisi parmi l'énumération suivante, avec la valeur correspondante pour le paramètre a: sol plat et nu, ou un lac = 0,10; champ plat ou prairie avec herbe courte, sans arbres = 0,14; champ ou prairie avec occasionnellement un arbre = 0,16; champ ou prairie avec des cultures élevées = 0,20; une zone boisée avec seulement quelques maisons = 0,23; une zone boisée avec plusieurs maisons, un village ou quartier = 0,29; un environnement urbain = 0.4.

La vitesse du vent à la hauteur d'axe 'h' peut également être calculée par interpolation entre deux différentes hauteurs avec une vitesse du vent connue.

**Art. 5.** La courbe de puissance de l'éolienne peut être fournie par le fabricant si une courbe de puissance certifiée IEC 61400 est disponible. Cette courbe de puissance doit être déterminée par un établissement qui est indépendant, tant au niveau organisationnel, juridique que financier, du fabricant de l'éolienne et du demandeur de subvention. À défaut d'une courbe de puissance certifiée IEC, une courbe de puissance standard 'P', en kW, est générée sur la base de la formule et des hypothèses suivantes. La puissance doit être calculée pour la plage de vitesse du vent indiquée et à taille de pas identique, conformément à l'article 4, alinéa 2 du présent arrêté. La puissance doit être limitée à la puissance nominale, à savoir la puissance maximale que l'éolienne peut fournir.

$$P = \frac{1}{2} * \rho * A * v^3 * \eta$$

- s'élève à 1,225 kilogrammes par mètres cubes au niveau de la mer ;
- A est la surface d'écoulement du rotor de turbine en mètres carrés et est généralement basée exclusivement sur la partie tournante du rotor de turbine ;
  - v est la vitesse du vent à la hauteur du rotor en mètres par seconde ;
- $\eta$  est le rendement total de la turbine où, à défaut d'une courbe de puissance certifiée IEC,  $\eta$  est fixée à 0,30 pour une éolienne à axe horizontal, à 0,25 pour une éolienne du type Darrieus et à 0,10 pour une éolienne du type Savonius ou pour une éolienne d'un type qui ne relève pas de la définition d'un des types précédents.

Le type d'éolienne doit être démontré dans la demande et doit être basé sur le principe de fonctionnement du rotor tournant. Une éolienne à axe vertical, placé horizontalement, sera toujours considérée comme une éolienne à axe vertical.

Art. 6. Le rendement énergétique annuel 'E', en kWh par an, est déterminé en multipliant la courbe de puissance 'P(v)', fournie selon les dispositions de l'article 5 du présent arrêté, par la distribution de la vitesse du vent 'R(v)', sur la base de la formule suivante. La somme est prise sur toutes les vitesses du vent entre 1 mètre par seconde et 20 mètres par seconde, selon une taille de pas de 0,5 mètre par seconde ou 1 mètre par seconde, conformément à l'article 4, alinéa 2, du présent arrêté et en tenant compte de 8760 heures par an.

$$E = \sum_{v=1}^{20} P(v) * R(v)$$

**Art. 7.** Le rendement énergétique 'E', calculé à l'article 6 du présent arrêté, en kWh par an, doit être corrigé quant à l'impact d'obstacles locaux éventuels dans l'environnement du site d'implantation prévu de l'éolienne. Cette correction est uniquement nécessaire pour les demandes qui ne comprennent pas d'anémométrie à la hauteur d'axe conformément à l'article 4, alinéa 3, 1° ou 2°, et pour les demandes qui comprennent une anémométrie effectuée conformément à l'article 4, alinéa 3, 1° ou 2°, et qui comprennent plus d'une éolienne. La méthode suivante doit être utilisée afin de prendre en compte l'impact d'obstacles sur le rendement énergétique :

1° Étape 1 : répertorier tous les obstacles au sein d'un cercle autour de la turbine, ayant un diamètre de 20 fois la hauteur d'axe de la turbine, avec mention de leur hauteur H et distance A par rapport à la turbine. Pour les objets dont la distance n'est pas univoque, comme des haies ou de grands bâtiments, une distance est prise pour chaque côté extrême de la largeur O de l'objet. Les obstacles inférieurs à la moitié de la hauteur de la face inférieure du rotor de turbine ne doivent pas être répertoriés. Pour une turbine à axe horizontal, la face inférieure du rotor est la hauteur d'axe moins la longueur de pale.

Si d'autres éoliennes se trouvent ou sont prévues dans le cercle à examiner de la turbine au sein de la même demande, celles-ci sont également considérées comme obstacle, où la largeur de l'obstacle est assimilé à la moitié de la largeur du rotor. En cas d'une éolienne à axe horizontal, le diamètre est considéré comme la largeur du rotor. Pour les demandes où une anémométrie est effectuée conformément à l'article 5, alinéa 3, 1° ou 2°, seul l'impact des éoliennes prévues au sein de la même demande doit encore être pris en compte selon les principes du présent article.

Les objets qui se trouvent juste en dehors du cercle et ont un diamètre de 20 fois la hauteur d'axe de la turbine, et qui ont une hauteur qui, sur la carte telle que décrite au point 2°, est supérieure à la ligne 20H à cette distance indiquée des objets, doivent également être répertoriés.

2° Étape 2 : Les obstacles répertoriés sont classifiés sur la base de leur hauteur et distance par rapport à la turbine, en les indiquant sur une carte. La carte indique la distance par rapport à la turbine sur l'axe des abscisses en mètre, la hauteur des obstacles en ordonnée en mètre, et comprend trois zones (rouge, orange et verte), séparées par la ligne 10H (= 10 x la hauteur d'un objet ; séparation entre la zone rouge et la zone orange) et la ligne 20H (= 20 x la hauteur d'un objet ; séparation entre la zone verte). Des structures étroites comme un arbre sont indiquées par un point, tandis que des structures plus larges comme une haie sont indiquées par une ligne.

 $3^{\circ}$  Étape 3: Les objets dans la zone verte ne sont pas pris en considération. Les objets dans les zones orange et rouge auront un impact négatif sur le rendement énergétique. La zone d'influence d'un objet est déterminée par l'espacement à gauche L et l'espacement à droite R entre la turbine et les deux points extrêmes de l'objet et la largeur O de l'objet, et est exprimée comme une zone avec un angle  $\theta$ :

$$\theta = \arccos\left(\frac{L^2 + R^2 - O^2}{2*L*R}\right)$$

Un objet dans la zone orange diminue le rendement énergétique dans la zone avec l'angle  $\theta$  de 50 % ; un objet dans la zone rouge diminue le rendement énergétique dans la zone avec l'angle  $\theta$  de 100 %. Le rendement énergétique corrigé  $E_c$ , en kWh par an, est obtenu en prenant compte de l'influence de tous les objets pertinents sur la base de leur angle  $\theta$ , en degrés :

$$E_c = E * \left(1 - \frac{\sum \theta_{rood} + 0.5 * \sum \theta_{oranje}}{360}\right)$$

Le rendement énergétique corrigé  ${}^{\prime}E_{c}{}^{\prime}$  est pris en compte lors de la classification des projets sur la base de l'aide demandée pour le projet total par rapport au rendement énergétique corrigé prévu conformément à l'article 4, alinéa  $1^{\rm er}$ , du présent arrêté.

**Art. 8.** Le demandeur introduit le calcul du rendement énergétique corrigé prévu ensemble avec la demande d'aide, et étaie ce calcul à l'aide des informations suivantes :

 $1^{\circ}$  une simulation visuelle de l'impact spatial de l'éolienne ou des éoliennes prévues ;

 $2^{\circ}$  un plan du site, indiquant l'éolienne ou les éoliennes prévues et tous les obstacles répertoriés selon la méthode visée à l'article 7 ;

3° une courbe de puissance certifiée, si disponible ;

4° les résultats et les détails d'une anémométrie, si disponible.

**Art. 9.** Le rapport de contrôle tel que visé à l'article 7.11.4, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté relatif à l'énergie du 19 novembre 2010 confirme que le mesurage de la production d'électricité répond aux normes et prescriptions nationales et internationales, et qu'un certificat d'étalonnage, délivré par une instance compétente, peut être présenté.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 26 février 2019.

## **VLAAMSE OVERHEID**

#### **Omgeving**

[C - 2019/40631]

# 14 MAART 2019. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de inventaris bouwkundig erfgoed in de provincie Antwerpen

# DE VLAAMSE MINISTER VAN BUITENLANDS BELEID EN ONROEREND ERFGOED,

Gelet op het Onroerenderfgoeddecreet van 12 juli 2013, artikel 4.1.1, 3°, en artikel 12.3.18, tweede lid;

Gelet op het Onroerenderfgoedbesluit van 16 mei 2014, artikel 4.1.6;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 juli 2015 tot vaststelling van de inventarismethodologie voor de inventaris bouwkundig erfgoed;

Gelet op het besluit van de administrateur-generaal van 28 november 2014 houdende de vaststelling van de inventaris van het bouwkundig erfgoed;

Gelet op de bezwaren ingediend tijdens het openbaar onderzoek dat gehouden is van 1 juni 2018 tot en met 30 juli 2018, waarvan de behandeling is opgenomen in het beveiligd digitaal bestand genaamd "vaststelling\_29\_03\_2019\_behandelingadviezenbezwaren" van 14 maart 2019, en dat heeft geresulteerd in 33 relicten die niet langer worden vastgesteld, 80 relicten die worden vastgesteld met een aangepaste aanduiding op het plan, 47 relicten met aangepaste erfgoedkenmerken, 56 relicten met een aangepaste beschrijving en 30 relicten met een aangepaste benaming;

Gelet op het advies van de Vlaamse Commissie Onroerend Erfgoed van 17 januari 2019, waarvan de behandeling is opgenomen in het beveiligd digitaal bestand genaamd "vaststelling\_29\_03\_2019\_behandelingadviezenbezwaren" van 14 maart 2019;

Overwegende dat op 28 november 2014 de administrateur-generaal van het agentschap Onroerend Erfgoed de inventaris van het bouwkundig erfgoed vaststelde. Dat het Onroerenderfgoeddecreet deze vaststelling met een overgangsmaatregel beschouwt als een vaststelling overeenkomstig het Onroerenderfgoeddecreet maar dat een nieuwe vaststelling met openbaar onderzoek ook de zorg- en motiveringsplicht voor administratieve overheden, opgenomen in artikel 4.1.9 van het Onroerenderfgoeddecreet van 12 juli 2013, op deze inventarisitems van toepassing maakt;

Overwegende dat de onroerende goederen die worden opgenomen in de vastgestelde inventaris erfgoedwaarde bezitten, zoals gemotiveerd door de benaming, de erfgoedkenmerken en de beschrijving op basis van die erfgoedkenmerken;

Overwegende dat de onroerende goederen die worden opgenomen in de vastgestelde inventaris voldoende goed bewaard zijn;

Overwegende dat de inventaris van het bouwkundig erfgoed, vastgesteld door de administrateur-generaal van het agentschap Onroerend Erfgoed op 28 november 2014, blijft bestaan maar dat daar voor de provincie Antwerpen worden uit geschrapt, enerzijds de goederen die niet beantwoorden aan de definitie van bouwkundig erfgoed zoals opgenomen in de inventarismethodologie, of die niet langer erfgoedwaarde bezitten, of die niet langer voldoende goed bewaard zijn, of die een administratieve fout bevatten, en die opgenomen zijn in het beveiligd digitaal bestand genaamd "vaststelling\_29\_03\_2019\_nietmeervastgesteld" van 14 maart 2019, en anderzijds die goederen die nu opgenomen worden in de vastgestelde inventaris bouwkundig erfgoed met openbaar onderzoek overeenkomstig artikel 4.1.3 van het Onroerenderfgoeddecreet van 12 juli 2013;

Overwegende dat daaruit resulteert dat uit de inventaris van het bouwkundig erfgoed, vastgesteld door de administrateur-generaal op 28 november 2014, de goederen gelegen in de provincie Antwerpen worden geschrapt,

# Besluit:

- **Artikel 1.** De onroerende goederen opgenomen in het beveiligd digitaal bestand genaamd "vaststelling\_29\_03\_2019\_artikel1" van 14 maart 2019, worden opgenomen in de vastgestelde inventaris bouwkundig erfgoed, vermeld in artikel 4.1.1, 3°, van het Onroerenderfgoeddecreet van 12 juli 2013.
- **Art. 2.** De onroerende goederen opgenomen in de inventaris van het bouwkundig erfgoed vastgesteld overeenkomstig het besluit van de administrateur-generaal van 28 november 2014 houdende de vaststelling van de inventaris van het bouwkundig erfgoed, vermeld in artikel 12.3.18, tweede lid, van het Onroerenderfgoeddecreet van 12 juli 2013, gelegen in de provincie Antwerpen worden geschrapt uit die inventaris.
- **Art. 3.** De vastgestelde inventaris bouwkundig erfgoed is in de vorm van een publiek te raadplegen GIS-laag beschikbaar op de website van het agentschap Onroerend Erfgoed.
  - Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 29 maart 2019.

Brussel, 14 maart 2019.

#### TRADUCTION

# **AUTORITE FLAMANDE**

# Environnement et Aménagement du Territoire

[C - 2019/40631]

# 14 MARS 2019. — Arrêté ministériel fixant l'inventaire du patrimoine architectural dans la province d'Anvers

LE MINISTRE FLAMAND DE LA POLITIQUE EXTÉRIEURE ET DU PATRIMOINE IMMOBILIER,

Vu le Décret relatif au patrimoine immobilier du 12 juillet 2013, l'article 4.1.1, 3°, et l'article 12.3.18, alinéa deux ;

Vu l'Arrêté relatif au patrimoine immobilier du 16 mai 2014, l'article 4.1.6;

Vu l'arrêté ministériel du 17 juillet 2015 fixant la méthodologie d'inventaire pour l'inventaire du patrimoine architectural ;

Vu l'arrêté de l'administrateur général du 28 novembre 2014 déterminant l'inventaire du patrimoine architectural;

Vu les objections introduites durant l'enquête publique menée du 1<sup>er</sup> juin 2018 au 30 juillet 2018 inclus, dont le traitement est repris au fichier numérique sécurisé dénommé « fixation \_29\_03\_2019\_objections aux avis de traitement » 14 mars 2019, et cela a résulté en 33 vestiges qui ne sont plus établis, 80 vestiges qui sont établis portant une indication adaptée sur le plan géoréféré adapté, 47 vestiges aux caractéristiques patrimoniales adaptées, 56 vestiges portant une description adaptée et 30 vestiges portant une dénomination adaptée ;

Vu l'avis de la Commission flamande du Patrimoine immobilier du 17 janvier 2019, dont le traitement est repris au fichier numérique sécurisé dénommé « établissement\_29\_03\_2019\_objections aux avis de traitement » du 14 mars 2019 ;

Considérant que le 28 novembre 2014, l'administrateur général de l' « agentschap Onroerend Erfgoed » (l'agence du Patrimoine immobilier) a établi l'inventaire du patrimoine architectural. Que le Décret relatif au patrimoine immobilier considère cet établissement au moyen d'une mesure transitoire comme un établissement conformément au Décret relatif au patrimoine immobilier, cependant, qu'un nouvel établissement au moyen d'une enquête publique rend applicable le devoir de sollicitude et de motivation pour les autorités administratives repris à l'article 4.1.9 du Décret relatif au patrimoine immobilier du 12 juillet 2013 à ces objets d'inventaire ;

Considérant que les biens immobiliers repris dans l'inventaire établi ont une valeur de patrimoine tel que motivé par la dénomination, les caractéristiques patrimoniales et la description sur la base de ces caractéristiques patrimoniales ;

Considérant que les biens immobiliers qui sont repris dans l'inventaire établi se trouvent dans un bon état de préservation ;

Considérant que l'inventaire du patrimoine architectural, établi par l'administrateur général de l'« agentschap Onroerend Erfgoed » le 28 novembre 2014, continue à exister, toutefois, qu'en ce qui concerne la province d'Anvers, les biens suivants seront supprimés : d'une part les biens ne répondant pas à la définition de patrimoine architectural telle que reprise à la méthodologie d'inventaire, ou ne possédant aucune valeur patrimoniale, ou ne se trouvant pas dans un bon état de préservation et qui sont repris au fichier sécurisé numérique dénommé « établissement \_29\_03\_2019\_non établis » 14 mars 2019, et d'autre part les biens repris à l'heure actuelle dans l'inventaire établi du patrimoine architectural au moyen d'une enquête publique conformément à l'article 4.1.3 du Décret relatif au patrimoine immobilier du 12 juillet 2013 ;

Considérant qu'il en résulte que les biens situés dans la province d'Anvers seront supprimés de l'inventaire du patrimoine architectural, établi par l'administrateur général le 28 novembre 2014,

# Arrête :

- **Article 1**er. Les biens immobiliers repris au fichier numérique sécurisé dénommé « établissement 29\_03\_2019\_article 1er » 14 mars 2019, sont repris dans l'inventaire établi du patrimoine architectural visé à l'article 4.1.1, 3°, du Décret relatif au Patrimoine immobilier du 12 juillet 2013.
- Art. 2. Les biens immobiliers repris dans l'inventaire du patrimoine architectural établi conformément à l'arrêté de l'administrateur général du 28 novembre 2014 déterminant l'inventaire du patrimoine architectural visé à l'article 12.3.18, alinéa deux, du Décret relatif au patrimoine immobilier du 12 juillet 2013, situés dans la province d'Anvers, sont supprimés de cet inventaire.
- $\textbf{Art. 3.} \ L'inventaire \'{e}tabli du patrimoine architectural est disponible sous la forme d'une couche GIS g\'{e}or\'{e}f\'{e}r\'{e}e sur le site web de l' « agentschap Onroerend Erfgoed ».$ 
  - Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 29 mars 2019.

Bruxelles, le 14 mars 2019.

# DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

#### MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2019/200852]

28. JANUAR 2019 — Dekret zur Genehmigung des Übereinkommens zur Gründung der Asiatischen Infrastruktur-Investitionsbank samt Entschließung, geschehen zu Peking am 29. Juni 2015

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

- Artikel 1 Das Übereinkommen zur Gründung der Asiatischen Infrastruktur-Investitionsbank samt Entschließung, geschehen zu Peking am 29. Juni 2015, ist uneingeschränkt wirksam.
- **Art. 2 -** Die Deutschsprachige Gemeinschaft nimmt die Bedingungen zum Beitritt zur Asiatischen Infrastruktur-Investitionsbank an, die in der Entschließung Nr. 24 des Gouverneursrates der Asiatischen Infrastruktur-Investitionsbank vom 21. März 2017 festgelegt worden sind.
- **Art. 3 -** Die Änderungen des in Artikel 1 erwähnten Übereinkommens, die gemäß Artikel 53 desselben Übereinkommens angenommen werden, sind uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das Belgische Staatsblatt veröffentlicht wird.

Eupen, den 28. Januar 2019

O. PAASCH Der Ministerpräsident I. WEYKMANS

Die Vize-Ministerpräsidentin, Ministerin für Kultur, Beschäftigung und Tourismus

A. ANTONIADIS

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales

H. MOLLERS

Der Minister für Bildung und wissenschaftliche Forschung

Sitzungsperiode 2018-2019

Nummeriertes Dokument: 270 (2018-2019) Nr. 1 Dekretentwurf

Ausführlicher Bericht: 28. Januar 2019 - Nr. 61 Diskussion und Abstimmung

# TRADUCTION

# MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2019/200852]

28 JANVIER 2019. — Décret portant assentiment à l'Accord portant création de la Banque asiatique d'investissement dans les infrastructures ainsi qu'à la résolution, faits à Pékin le 29 juin 2015

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

- Article 1<sup>er</sup>. L'Accord portant création de la Banque asiatique d'investissement dans les infrastructures ainsi que la résolution, faits à Pékin le 29 juin 2015, sortiront leur plein et entier effet.
- Art. 2. La Communauté germanophone accepte les conditions d'accession à la Banque asiatique d'investissement dans les infrastructures, reprises dans la résolution  $n^{\circ}$  24 du Conseil des gouverneurs de la Banque asiatique d'investissement dans les infrastructures du 21 mars 2017.
- Art. 3. Les amendements apportés à l'accord mentionné à l'article  $1^{er}$  conformément à l'article 53 dudit accord sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au Moniteur belge.

Eupen, le 28 janvier 2019.

O. PAASCH Le Ministre-Président I. WEYKMANS

La Vice-Ministre-Présidente, Ministre de la Culture, de l'Emploi et du Tourisme

A. ANTONIADIS

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales

H. MOLLERS

Le Ministre de l'Éducation et de la Recherche scientifique

Session 2018-2019

Document parlementaire : 270 (2018-2019)  $n^{o}$  1 Projet de décret Compte rendu intégral : 28 janvier 2019,  $n^{o}$  61 Discussion et vote

#### **VERTALING**

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2019/200852]

28 JANUARI 2019. — Decreet houdende goedkeuring van het Verdrag betreffende de Aziatische Infrastructuurinvesteringsbank en de resolutie, gedaan te Beijing op 29 juni 2015

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1. Het Verdrag betreffende de Aziatische Infrastructuurinvesteringsbank en de resolutie, gedaan te Beijing op 29 juni 2015, zullen volkomen gevolg hebben.

- **Art. 2.** De Duitstalige Gemeenschap aanvaardt de voorwaarden voor toetreding tot de Aziatische Infrastructuur-investeringsbank opgenomen in de resolutie nr. 24 van de Raad van Gouverneurs van de Aziatische Infrastructuur-investeringsbank van 21 maart 2017.
- **Art. 3.** De wijzigingen van het Verdrag vermeld in artikel 1 die met toepassing van artikel 53 van dat Verdrag aangenomen worden, zullen volkomen gevolg hebben.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Eupen, 28 januari 2019.

O. PAASCH De Minister-President

I. WEYKMANS De Viceminister-President, Minister van Cultuur, Werkgelegenheid en Toerisme

A. ANTONIADIS

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden

H. MOLLERS

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek

Zitting 2018-2019

Parlementair stuk: 270 (2018-2019) Nr. 1 Ontwerp van decreet Integraal verslag: 28 januari 2019 - Nr. 61 Bespreking en aanneming

# MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2019/200853]

28. JANUAR 2019. — Dekret zur Zustimmung zu dem Rahmenabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Australien andererseits, geschehen zu Manila am 7. August 2017

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

**Einziger Artikel** - Das Rahmenabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Australien andererseits, geschehen zu Manila am 7. August 2017, ist uneingeschränkt wirksam.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das Belgische Staatsblatt veröffentlicht wird.

Eupen, den 28. Januar 2019

O. PAASCH

Der Ministerpräsident

I. WEYKMANS

Die Vize-Ministerpräsidentin, Ministerin für Kultur, Beschäftigung und Tourismus

A. ANTONIADIS

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales

H. MOLLERS

Der Minister für Bildung und wissenschaftliche Forschung

Fußnote

Sitzungsperiode 2018-2019

Nummeriertes Dokument: 268 (2018-2019) Nr. 1 Dekretentwurf

Ausführlicher Bericht: 28. Januar 2019 - Nr. 61 Diskussion und Abstimmung

#### TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2019/200853]

28 JANVIER 2019. — Décret portant assentiment à l'Accord-cadre entre l'Union européenne et ses états membres, d'une part, et l'Australie, d'autre part, fait à Manille, le 7 août 2017

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. L'Accord-cadre entre l'Union européenne et ses états membres, d'une part, et l'Australie, d'autre part, fait à Manille, le 7 août 2017, sortira son plein et entier effet.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au Moniteur belge.

Eupen, le 28 janvier 2019.

O. PAASCH Le Ministre-Président

I. WEYKMANS

La Vice-Ministre-Présidente, Ministre de la Culture, de l'Emploi et du Tourisme

A. ANTONIADIS

Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales

H. MOLLERS

Le Ministre de l'Éducation et de la Recherche scientifique

Note

Session 2018-2019

Document parlementaire : 268 (2018-2019)  $n^{o}$  1 Projet de décret Compte rendu intégral : 28 janvier 2019,  $n^{o}$  61 Discussion et vote

# **VERTALING**

# MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2019/200853]

28 JANUARI 2019. — Decreet houdende instemming met de Kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Australië, anderzijds, gedaan te Manila op 7 augustus 2017

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

**Enig artikel.** De Kaderovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Australië, anderzijds, gedaan te Manila op 7 augustus 2017, zal volkomen gevolg hebben.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Eupen, 28 januari 2019.

O. PAASCH De Minister-President

I. WEYKMANS

De Viceminister-President, Minister van Cultuur, Werkgelegenheid en Toerisme

A. ANTONIADIS

De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden

H. MOLLERS

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek

Nota

Zitting 2018-2019

Parlementair stuk: 268 (2018-2019) Nr. 1 Ontwerp van decreet Integraal verslag: 28 januari 2019 - Nr. 61 Bespreking en aanneming

# REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/201252]

17 JANVIER 2019. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant, d'une part, l'article 283, alinéa 2, du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé et insérant dans le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre V, Titre VII, un Chapitre IX intitulé « Agrément et subventionnement de dispositifs mobiles de soutien à l'inclusion des personnes handicapées »

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, l'article 283, alinéa 2, modifié par les décrets du 3 décembre 2015, par l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 février 2014 et par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mai 2014;

Vu le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 9 juillet 2018;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 juillet 2018;

Vu le rapport du 12 juillet 2018 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales;

Vu l'avis de la Commission wallonne des personnes handicapées, donné le 12 septembre 2018;

Vu l'avis du Comité de branche « Handicap », donné le 18 octobre 2018;

Vu l'avis nº 64.672/4 du Conseil d'Etat, donné le 10 décembre 2018, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant la Convention des Nations Unies relatives aux droits des personnes handicapées du 13 décembre 2006, ratifiée par la Belgique le 3 juillet 2009;

Considérant la Convention internationale aux Droits de l'Enfant du 20 novembre 1989;

Considérant le protocole d'accord du 12 février 2009 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française relatif aux engagements à l'égard des acteurs associatifs;

Sur la proposition du Ministre de l'Action sociale;

Après délibération,

Arrête ·

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1<sup>er</sup>, de celle-ci.

 $\mbox{\bf Art.}$  2. L'article 283, alinéa 2, du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé est complété par un  $14^{\rm o}$  rédigé comme suit :

« 14° les dispositifs mobiles de soutien à l'inclusion. ».

**Art. 3.** Dans le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre V, Titre VII, il est inséré un Chapitre IX, comportant les articles 831/124 à 831/191, rédigé comme suit :

"Chapitre IX. — Agrément et subventionnement de dispositifs mobiles de soutien à l'inclusion des personnes handicapées

# Section 1. — Dispositions générales

Art. 831/124. Pour l'application du présent chapitre, on entend par :

1° l'Agence : l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles telle que visée à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé;

2º le dispositif mobile : service de soutien à l'inclusion des personnes handicapées agréé par l'Agence ayant pour mission d'encourager et de favoriser l'insertion, l'implication et le maintien de personnes handicapées au sein d'un milieu de vie:

3º l'associé du service : personne morale, qui ne poursuit pas un but lucratif, avec laquelle le dispositif mobile agréé et subventionné conclut une convention de partenariat en vue de transférer une partie de la subvention accordée par l'Agence et les objectifs qui sont liés à cette subvention;

4º le cadastre de l'emploi : la liste du personnel du dispositif mobile établie au terme de chaque année;

5° les services généraux : les services destinés à l'ensemble de la population et pouvant répondre, dans le cadre de leurs prestations, aux besoins des personnes accompagnées par le dispositif mobile;

6º le réseau : ensemble de personnes physiques ou morales, de services généraux ou spécialisés auquel l'usager, le proche de l'usager ou le professionnel a recours et liés avec le dispositif mobile par une répartition des tâches et des rôles:

7º l'entité liée : l'entité liée à une association est l'entité telle que définie à l'article 19, § 1er, 4º, de l'arrêté royal du 19 décembre 2003 relatif aux obligations comptables et à la publicité des comptes annuels de certaines associations sans but lucratif, associations internationales sans but lucratif et fondations;

 $8^{\rm o}$  la gestion journalière : gestion qui implique :

a) le pouvoir quotidien effectif de donner des ordres et directives au personnel, en ce compris l'équipe administrative commune aux services;

b) d'être mis en possession des moyens permettant de faire face aux charges financières relatives au fonctionnement quotidien des services concernés;

c) de coordonner, le cas échéant, les différentes directions existant au sein de l'entité visée au 7°;

9° l'enfant en situation de handicap : enfant dont les besoins liés à ses déficiences et son environnement impliquent une adaptation des ressources qui lui sont dévolues;

10° le milieu d'accueil : milieu tel que défini à l'article 1<sup>er</sup>, 4°, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 février 2003 portant réglementation générale des milieux d'accueil;

11° l'opérateur de l'accueil : opérateur tel que défini à l'article 1<sup>er</sup>, 2, du décret de la Communauté française du 3 juillet 2003 relatif à la coordination de l'accueil des enfants durant leur temps libre et au soutien de l'accueil extrascolaire;

12º l'usager présentant un double diagnostic : toute personne handicapée telle que définie à l'article 261 du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, présentant une déficience intellectuelle et des troubles du comportement ou psychiques;

13º l'usager vieillissant : toute personne handicapée telle que définie à l'article 261 du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, de plus de cinquante ans, en perte d'autonomie et présentant une déficience mentale;

14° l'usager : enfant en situation de handicap, usager présentant un double diagnostic ou usager vieillissant;

15° service de soutien à l'accueil de l'enfance : dispositif mobile de soutien à l'inclusion des personnes handicapées à destination d'enfants en situation de handicap accueillis par un milieu d'accueil ou un opérateur de l'accueil;

16° la cellule mobile d'intervention : dispositif mobile de soutien à l'inclusion des personnes handicapées à destination des usagers présentant un double diagnostic;

 $17^{\circ}$  la cellule de référence en matière de handicap et de vieillissement : dispositif mobile de soutien à l'inclusion des personnes handicapées à destination des usagers vieillissants.

Art. 831/125. § 1<sup>er</sup>. Les dispositifs mobiles sont spécialisés dans les problématiques liées aux enfants en situation de handicap accueillis par un milieu d'accueil ou un opérateur de l'accueil, aux usagers présentant un double diagnostic ou aux usagers vieillissants.

§ 2. Les dispositifs mobiles ont un rôle:

1º de soutien;

2º de conseil;

3° et d'expertise auprès des autres professionnels ou de l'entourage des personnes en situation de handicap.

Ils participent à l'amélioration de la prise en charge et de la qualité de vie dans les milieux de vie où ils interviennent.

§ 3. Il y a quatre types de dispositifs mobiles :

1º les services de soutien à l'accueil de l'enfance, ci-après dénommés « services de soutien » : services qui s'adressent aux professionnels des milieux d'accueil ou des opérateurs de l'accueil, futurs professionnels des milieux d'accueil ou des opérateurs de l'accueil et au réseau en vue de favoriser et d'impulser la réalisation et la continuité des démarches d'inclusion d'enfants en situation de handicap au sein de milieux d'accueil ou d'opérateurs de l'accueil;

2º les cellules mobiles d'intervention, qui agissent auprès d'usagers présentant un double diagnostic et des personnes qui interviennent dans leurs milieux de vie habituels dans le but d'améliorer leur qualité de vie lorsque les usagers présentant un double diagnostic sont en difficulté d'inclusion dans leurs milieux de vie;

3° les cellules de référence en matière de handicap et de vieillissement, ci-après dénommées « cellules de référence » : cellules qui préparent l'entrée des usagers vieillissants dans de nouvelles structures plus adaptées à leur âge et à leurs besoins et qui construisent l'inclusion des usagers vieillissants qui, soit intègrent une nouvelle structure, soit désirent être maintenus dans leur structure d'accueil actuelle;

4º les pratiques innovantes soutenant l'inclusion des personnes handicapées, qui visent à apporter une réponse à des besoins nouveaux ou non rencontrés et à améliorer les pratiques existantes.

§ 4. Les articles 831/135 à 831/155, 831/159 à 831/163, 831/166,  $2^{\circ}$  et  $3^{\circ}$ , 831/167,  $2^{\circ}$ ,  $3^{\circ}$  et  $4^{\circ}$ , et 831/169 à 831/190 ne sont pas applicables aux cellules mobiles d'intervention subventionnées plus majoritairement par l'Etat fédéral, sur la base de l'article 107 de la loi sur les hôpitaux coordonnée le 10 juillet 2008, que par l'Agence, pour réaliser les activités visées à l'article 831/159.

§ 5. Le nombre de dispositifs mobiles agréés peut évoluer si des financements complémentaires dédicacés à cet effet sont dégagés par le Gouvernement wallon.

Une proposition de programmation est transmise au Gouvernement wallon.

Le Gouvernement wallon fixe la programmation pour la création de services.

La programmation est déterminée sur base des résultats des ratios du nombre d'usagers utilisant les prestations des dispositifs mobiles dans une province x par le nombre d'habitants de la province x.

Le nombre d'usagers par province est identifié via le relevé des prestations.

Section 2. — Missions, activités et agrément des services de soutien

Sous-section 1. — Missions et activités

# A. Missions

Art. 831/126. Pour réaliser sa mission, le service de soutien :

1º favorise la réalisation de démarches d'inclusion en cours ou à venir menées par le professionnel ou futur professionnel des milieux d'accueil ou des opérateurs de l'accueil et le réseau;

2º contribue, dans le cadre d'un partenariat entre le service de soutien et le milieu d'accueil ou l'opérateur de l'accueil, à maintenir un accueil de qualité pour tous les enfants, y compris l'enfant en situation de handicap. Ce partenariat permet à chacun des enfants de :

a) faire partie du groupe, se sentir accueilli et le bienvenu, ainsi que sa famille;

- b) être reconnu dans les différentes composantes de son identité;
- c) apprendre de l'autre et s'enrichir mutuellement;
- d) participer activement à la vie du milieu d'accueil ou de l'opérateur de l'accueil;
- e) lutter contre les préjugés et favoriser une attitude d'ouverture;
- 3º agit, avec le milieu d'accueil ou l'opérateur de l'accueil, contre toute forme de discrimination;

 $4^{\rm o}$  est un relais et une ressource auprès des professionnels et futurs professionnels des milieux d'accueil ou des opérateurs de l'accueil;

5° ajuste l'offre de services en fonction des besoins et des demandes des professionnels et futurs professionnels des milieux d'accueil ou des opérateurs de l'accueil, et dans la limite des possibilités du service de soutien;

6º facilite l'accueil de l'enfant en situation de handicap dans les structures généralistes;

7º valorise les compétences et aptitudes des professionnels et futurs professionnels des milieux d'accueil ou des opérateurs de l'accueil afin de favoriser la mise en œuvre d'un accueil inclusif de qualité;

8° permet aux enfants en situation de handicap d'accéder, dès la naissance, à l'éducation et à des lieux éducatifs complémentaires au milieu familial;

9° respecte les objectifs assignés aux milieux d'accueil par l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 17 décembre 2003 fixant le code de qualité et de l'accueil ou les objectifs assignés aux opérateurs de l'accueil par l'article 3 du décret de la Communauté française du 3 juillet 2003 relatif à la coordination de l'accueil des enfants durant leur temps libre et au soutien de l'accueil extrascolaire;

10° respecte les principes énoncés à l'annexe 83/20.

B. Activités

Art. 831/127. Le service de soutien réalise des activités :

- 1º d'information et de sensibilisation, qui consiste à présenter les activités proposées par le service de soutien et à maintenir les partenariats avec le réseau du service, dans le but de favoriser l'inclusion d'enfants en situation de handicap;
- 2º d'accompagnement, qui consiste à accompagner un milieu d'accueil ou un opérateur de l'accueil dans le cadre de son projet d'inclusion d'un ou de plusieurs enfants en situation de handicap;
- 3° de formation, qui consiste à approfondir et actualiser les connaissances et compétences des professionnels et futurs professionnels des milieux d'accueil ou des opérateurs de l'accueil, autour d'un thème, déterminé par le service de soutien, en lien avec l'inclusion d'enfants en situation de handicap dans les milieux d'accueil ou chez les opérateurs de l'accueil;
- 4° de renfort, qui consiste à assurer la présence d'un membre du personnel du service de soutien au sein d'un milieu d'accueil ou d'un opérateur de l'accueil, durant une période déterminée et qui doit être réalisée cumulativement avec la prestation d'accompagnement et ne peut pas répondre à un manque de personnel structurel au sein du milieu d'accueil ou de l'opérateur de l'accueil.
- Art. 831/128. §  $1^{\rm er}$ . Pour les activités d'accompagnement et de renfort, une convention de collaboration, établie sur base d'un canevas défini par l'Agence, est conclue par écrit entre le service de soutien et le milieu d'accueil ou l'opérateur de l'accueil demandeur d'une prestation du service.
- § 2. Le personnel qui effectue des prestations de renfort au sein d'un milieu d'accueil répond aux prescrits relatifs à la formation initiale telle que définie à l'article 42 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 27 février 2003 portant réglementation générale des milieux d'accueil.

Le personnel qui effectue des prestations de renfort chez un opérateur de l'accueil répond aux qualifications déterminées à l'article 18, 1°, du décret de la Communauté française du 3 juillet 2003 relatif à la coordination de l'accueil des enfants durant leur temps libre et au soutien de l'accueil extrascolaire.

# Sous-section 2. — Agrément

A. Procédure de sélection et d'agrément

Art. 831/129. § 1er. L'agrément est organisé en deux phases :

1º une phase de sélection des candidatures;

2º une phase d'agrément des candidatures sélectionnées.

§ 2. Dans les limites de la programmation fixée par l'article 831/125, § 5, le Ministre lance un appel à candidatures spécifiant les critères de sélection et le délai d'introduction de la demande, et désigne les membres du jury de sélection.

Le jury de sélection examine les candidatures et remet un avis à l'Agence.

L'Agence soumet une proposition de décision au Ministre.

L'Agence informe les candidats de la décision du Ministre.

Art. 831/130. § 1er. Pour être agréé, le service sélectionné introduit une demande d'agrément auprès de l'Agence.

§ 2. La demande d'agrément est accompagnée des documents et renseignements suivants :

1º le projet du service de soutien;

2º le public visé pour lequel est spécialisé le service de soutien;

- $3^{\rm o}$  l'identité de la personne physique qui exerce la gestion journalière du service, accompagnée des documents suivants :
- *a)* son extrait du casier judiciaire datant de moins de trois mois, de modèle 1, exempt de condamnations à des peines correctionnelles incompatibles avec la fonction ou criminelles, afin de s'assurer que des personnes fragilisées par leur handicap soient accompagnées, dans leurs activités privées et intimes, par des personnes qui justifient d'une moralité en adéquation avec leur fonction;
  - b) la délégation de pouvoirs écrite du pouvoir organisateur;
  - c) une copie de ses diplômes et certificats;
  - d) l'attestation justifiant de l'expérience requise;
- 4º lorsque le service de soutien est organisé par une association sans but lucratif ou une fondation, l'identité des administrateurs;
- 5º lorsque le service de soutien est organisé par une association sans but lucratif ou une fondation, la liste des membres de l'assemblée générale;
  - 6° le numéro d'affiliation à l'ONSS ou à l'ONSS-APL du service de soutien et le numéro d'entreprise.
  - § 3. L'Agence instruit la demande et soumet une proposition au Ministre.
- Art. 831/131. La décision du Ministre mentionne la durée de l'agrément et est notifiée au demandeur par lettre recommandée à la poste.
  - B. Contrôle et maintien de l'agrément
- Art. 831/132. Le Ministre peut, pour une durée qui ne peut pas être supérieure à deux ans, conditionner le maintien d'agrément à l'instauration d'un comité d'accompagnement chargé d'aider le service de soutien à satisfaire aux conditions d'agrément.

Le comité d'accompagnement est composé de représentants de l'Agence, d'un expert désigné en fonction de sa compétence relative au problème existant, d'un représentant des pouvoirs organisateurs, d'un représentant des organisations représentatives des travailleurs et d'un représentant des organisations représentatives des personnes en situation de handicap, tous désignés par le Ministre.

Si, au terme du délai fixé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le service de soutien ne satisfait toujours pas aux conditions d'agrément, le Ministre applique une des mesures prévues à l'article 475.

- Art. 831/133. § 1<sup>er</sup>. L'Agence procède, périodiquement, à l'évaluation et la vérification du respect des conditions d'agrément et la réalisation des missions, en collaboration avec le service de soutien.
- § 2. L'Agence assure également une fonction de conseil auprès des services de soutien et des équipes des intervenants.
- Art. 831/134. Les remarques et conclusions des différents audits, positives ou négatives, sont transmises aux pouvoirs organisateurs et à la personne physique chargée de la gestion journalière du service.
  - Art. 831/135. Le service maintient son agrément s'il satisfait aux conditions relatives :
  - 1º au projet de service du service de soutien;
  - 2º aux activités du service de soutien;
  - 3º à l'autoévaluation de la qualité du service de soutien;
  - 4º à la convention de partenariat;
  - 5° aux qualifications du personnel;
  - 6° à la formation du personnel;
  - 7° au volontariat;
  - 8° à la personne morale;
  - 9° à la gestion journalière du service;
  - 10° à la gestion administrative et comptable;
  - 11° aux assurances;
  - 12º aux bâtiments et aux installations
  - 13° à l'actualisation de documents;
  - 14° aux documents pour l'évaluation des services de soutien.
- Art. 831/136. En concertation avec l'équipe d'intervenant, la personne physique qui exerce la gestion journalière du service élabore un projet de service sur base du canevas repris en annexe 83/11 applicable au service de soutien concerné
  - Le projet est remis à jour au minimum tous les six ans.
  - Le projet de service remis à jour tient compte des résultats de l'autoévaluation.
- Le projet de service du service de soutien et ses mises à jour sont portés à la connaissance de tous les membres du service. Ils sont mis à leur disposition en permanence.
- Art. 831/137. Au terme de chaque année civile, le service de soutien transmet, par voie électronique pour le 30 juin au plus tard, son relevé annuel des activités, à savoir la liste des activités prestées par le personnel, selon un modèle établi par l'Agence.
- Art. 831/138. §  $1^{er}$ . En concertation avec l'équipe d'intervenants, le service de soutien procède à son autoévaluation au minimum une fois tous les six ans.
  - § 2. Dans l'autoévaluation, le service de soutien expose sa méthodologie en tenant compte au minimum de :
  - 1º la manière dont les données sur la qualité des activités sont collectées et enregistrées;
- 2º la manière dont les données visées au point 1º sont utilisées pour formuler des objectifs d'amélioration de la qualité et adapter le projet de service;
  - 3º la feuille de route, avec calendrier, que le dispositif mobile établit pour atteindre les objectifs visés au point 2º;
  - 4º les démarches que le service de soutien entreprend si un objectif n'est pas atteint.
  - § 3. Les résultats de l'autoévaluation sont portés à la connaissance de tous les membres du service de soutien.
  - Art. 831/139. § 1er. Une convention de partenariat est conclue entre le service de soutien et l'associé du service.
  - $\S$  2. La convention de partenariat reprend les mentions suivantes :
  - 1º l'identification exacte de la personne juridique chargée de la gestion journalière de l'associé du service;
  - 2º le montant de la subvention transférée à l'associé du service;
  - 3º les activités réalisées par l'associé du service;
  - 4º les modalités précises de résiliation de la convention;
- 5° une mention stipulant que l'associé du service s'engage à respecter l'ensemble des conditions d'agrément et règles de contrôle auxquels sont soumis les services de soutien agréés sur base du présent chapitre.
- Art. 831/140. §  $1^{er}$ . Le personnel du service de soutien possède les qualifications requises pour assurer les missions du service de soutien.
- $\S$  2. Le personnel administratif possède les titres requis pour l'exercice de sa fonction, tels que déterminés par le Ministre.
- § 3. La personne physique qui exerce les missions relatives à la gestion journalière du service est porteuse d'un diplôme ou d'un certificat de fin d'études du niveau de l'enseignement supérieur universitaire ou non universitaire à orientation psychologique, pédagogique, sociale, paramédicale ou médicale et justifie d'une expérience professionnelle d'au moins trois années dans le secteur de l'aide aux personnes.
- § 4. Le personnel effectuant les activités visées aux articles 831/127, 831/157 et 831/161 possède les qualifications correspondant à l'une des fonctions psychologique, pédagogique, sociale, paramédicale ou médicale reconnues par le Ministre.
- § 5. Le service de soutien tient à disposition de l'Agence les copies des diplômes, certificats et attestations des membres du personnel.

Les membres du personnel fournissent au service de soutien, lors de leur engagement, un extrait de casier judiciaire de modèle 1, établi conformément à la circulaire ministérielle n° 095 du 2 février 2007 relative à la délivrance d'extrait de casier, exempt de condamnations à des peines correctionnelles incompatibles avec la fonction ou criminelles, afin de s'assurer que des personnes fragilisées par leur handicap soient accompagnées, dans leurs activités privées et intimes, par des personnes qui justifient d'une moralité en adéquation avec leur fonction.

Par dérogation à l'alinéa 2, les membres du personnel effectuant des prestations de renfort telles que visées à l'article 831/127, 4°, fournissent un extrait de casier judiciaire de modèle 2.

L'objectif visé à l'alinéa 2 et 3 est de s'assurer que des personnes, fragilisées par leur handicap, soient accompagnées dans leurs activités privées et intimes, par des personnes qui justifient d'une moralité en adéquation avec leur fonction

Art. 831/141. S'appuyant sur le projet du service, le service de soutien établit un plan de formation du personnel qui s'étend au moins sur trois années.

Le plan de formation décrit les objectifs poursuivis par le développement des compétences du personnel et définit les critères, modalités et périodicité d'évaluation.

Pour ce qui concerne le personnel des services de soutien relevant des pouvoirs locaux et des provinces, le plan de formation visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> s'inscrit dans le plan de formation établi à l'initiative du conseil régional de la formation créé par le décret du 6 mai 1999 portant création du conseil régional de la formation des agents des administrations locales et provinciales de Wallonie.

Art. 831/142. La personne physique qui assume les missions de gestion journalière du service doit, dans les quatre ans qui suivent soit son engagement ou sa promotion soit le premier agrément du service, avoir suivi le module de formation organisé par l'Agence à l'attention des responsables des services agréés.

Art. 831/143. Le recours aux conventions de volontariat n'est accepté que dans le cadre de prestations en appui du personnel salarié ou sous statut, et sous la responsabilité de celui-ci.

Art. 831/144. Le service de soutien est géré par un pouvoir public ou une fondation d'utilité publique, ou par une association sans but lucratif ou une fondation privée.

Art. 831/145. Lorsque le service de soutien est organisé par une association sans but lucratif ou une fondation :

1º celle-ci ne comporte pas des membres du personnel ou des personnes apparentées à ces membres du personnel jusqu'au troisième degré, à concurrence de plus d'un cinquième de ses membres de l'ASBL ou de la fondation;

2º son conseil d'administration, afin d'éviter toute confusion d'intérêts et toute source de conflit d'autorité, ne comprend pas des personnes appartenant à la même famille, conjoints, cohabitants légaux et parents ou alliés jusqu'au deuxième degré inclusivement, en nombre supérieur, pour chaque famille, au tiers du nombre total des membres composant le conseil d'administration, ni des personnes faisant partie du personnel du service de soutien.

Art. 831/146. § 1er. Le service de soutien :

1º possède une autonomie technique, budgétaire et comptable ainsi qu'une gestion administrative de nature à permettre tant l'exécution de sa mission que le contrôle de celle-ci par l'Agence;

2º est dirigé par une personne physique sous contrat de travail ou sous statut, et habilitée à assurer, en vertu d'une délégation de pouvoirs écrite du pouvoir organisateur et sous la responsabilité de celui-ci ou du directeur général de l'entité liée, la gestion journalière du service de soutien, en ce qui concerne au minimum:

- a) la mise en œuvre et le suivi du projet du service de soutien;
- b) la gestion du personnel;
- c) la gestion financière;
- d) l'application des réglementations en vigueur;
- e) la représentation du service dans ses relations avec l'Agence.

L'autonomie technique, comptable et budgétaire visée à l'alinéa  $1^{\rm er}$ ,  $1^{\rm o}$ , peut être obtenue via l'organisation d'une entité administrative à laquelle le service de soutien appartient.

- § 2. La personne physique visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, 2°, assure en permanence la direction effective du service de soutien. S'il n'est pas présent, un membre du personnel délégué à cet effet prend les dispositions utiles en cas d'urgence et répond aux demandes tant internes qu'externes.
- § 3. En cas de manquement ou d'irrégularité dans l'exécution du mandat confié à la personne physique visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, 2°, l'Agence invite, par lettre recommandée et dans le délai que l'Agence précise, le pouvoir organisateur à prendre les décisions qui s'imposent.
- Si à l'expiration du délai visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les dispositions visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> n'ont pas été prises, l'Agence saisit le Ministre qui retire, suspend ou limite temporairement la durée indéterminée de l'agrément.

La limitation temporaire de la durée indéterminée de l'agrément s'exerce par l'octroi par le Ministre d'agrément provisoire d'une durée de un à trois ans.

Au terme de cette période, l'agrément est, sauf décision contraire du Ministre, accordé pour une durée indéterminée.

La décision de retrait, de suspension ou de limitation d'agrément est notifiée par lettre recommandée.

Art. 831/147. Le service de soutien transmet, à la demande de l'Agence, tous documents justificatifs requis pour l'exercice de son contrôle, notamment les comptes annuels, les documents nécessaires au calcul des différentes subventions, le cadastre de l'emploi, le relevé des activités, ainsi que le plan de formation.

Art. 831/148. A la demande de l'Agence, le service de soutien soumis à l'obligation de disposer d'un organe de consultation ou de concertation, communique le bilan social tel que défini par l'arrêté royal du 4 août 1996 relatif au bilan social, les comptes annuels, le bilan des activités ainsi que le plan de formation :

1º pour les services de soutien gérés par un pouvoir organisateur privé : au conseil d'entreprise ou à défaut à la délégation syndicale;

2º pour les services de soutien gérés par un pouvoir organisateur public : au comité de négociation ou de concertation créé en vertu de la loi du 19 décembre 1974, ou à défaut, aux organisations syndicales représentatives des travailleurs.

Art. 831/149. Le service de soutien mentionne la référence de l'agrément par l'Agence sur tous les actes et autres documents, publicités et affichages émanant du service de soutien.

Art. 831/150. Le service de soutien tient une comptabilité et établit ses comptes annuels conformément aux règles comptables particulières qui lui sont imposées par la législation ou la réglementation en raison de sa qualité de service agréé par l'Agence ou par tout autre pouvoir subsidiant ou, à défaut, en raison de son statut juridique.

Art. 831/151. § 1<sup>er</sup>. Les comptes annuels de chaque service de soutien sont transmis à l'Agence au plus tard le 30 juin de l'année suivant l'exercice comptable.

- $\S$  2. Les comptes sont accompagnés d'une liste exhaustive des entités liées.
- L'Agence consulte la comptabilité des entités liées, à laquelle elle a accès sur simple demande.
- § 3. L'exercice comptable correspond à l'année civile.

Art. 831/152. Le service de soutien est en mesure de prouver qu'il a satisfait à toutes les obligations fiscales et sociales.

Art. 831/153. Le service de soutien est couvert par une assurance en responsabilité civile pour toutes les activités posées sous sa responsabilité.

Art. 831/154. Le service de soutien informe l'Agence, dans le courant du mois qui suit, si un changement se produit au niveau :

1º de l'extrait du casier judiciaire de modèle 1 ou 2 d'un membre du personnel, établi conformément à la circulaire ministérielle n° 095 du 2 février 2007 relative à la délivrance d'extrait de casier, qui doit être exempt de condamnation à des peines correctionnelles incompatibles avec la fonction ou criminelles;

2º lorsque le service de soutien est organisé par une association sans but lucratif ou une fondation, des statuts publiés ou déposés au greffe;

3º lorsque le service de soutien est organisé par une association sans but lucratif ou une fondation, de la liste des membres du conseil d'administration.

Art. 831/155. Sans préjudice de l'article 315 du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé, les services de soutien introduisent tous les six ans, auprès de l'Agence, les documents suivants :

1º le projet de service du service de soutien;

2º en cas de changement de personne physique qui exerce les missions de gestion journalières du service, une copie des diplômes et certificats du directeur, la délégation de pouvoirs écrite du pouvoir organisateur ainsi que l'attestation justifiant de l'expérience visée à l'article 831/140, § 3;

3º en cas de changement, la liste des membres du conseil d'administration;

4° en cas de changement, la liste des membres de l'assemblée générale.

Section 3. — Missions, activités et agrément des cellules mobiles d'intervention

Sous-section 1. — Missions et activités

# A Missions

Art. 831/156. Pour réaliser sa mission, la cellule mobile d'intervention :

1º soutient l'inclusion, le maintien dans des milieux de vie et la qualité de vie des usagers présentant un double diagnostic et de leur entourage;

2º soutient le projet de vie de l'usager présentant un double diagnostic;

3º soutient les pratiques individuelles et collectives des professionnels concernés, en lien avec le projet du service demandeur;

4º utilise un outil d'évaluation des difficultés comportementales et psychiques de l'usager présentant un double diagnostic;

5° traite la situation de façon globale en tenant compte des variables individuelles, des besoins, de l'environnement et des conditions de vie de l'usager;

6º favorise l'apaisement et la diminution des troubles du comportement;

7º vise la régulation des troubles du comportement;

8° crée un réseau mobilisable au centre duquel l'usager double diagnostic se positionne;

9º favorise la concertation des partenaires;

 $10^{\rm o}$  garantit l'indépendance et la liberté de choix de l'usager présentant un double diagnostic et des personnes qui interviennent dans ses milieux de vie habituels;

11° ajuste, dans les limites de ses possibilités, l'offre de services en fonction des besoins et des demandes des usagers présentant un double diagnostic et des personnes qui interviennent dans leurs milieux de vie habituels;

 $12^{\rm o}$  valorise les compétences et aptitudes des usagers présentant un double diagnostic et des personnes qui interviennent dans leurs milieux de vie habituels.

# B. Activités

Art. 831/157. § 1<sup>er</sup>. La cellule mobile d'intervention réalise des activités qui comprennent une analyse, une orientation et un traitement de la demande de suivis, en ce compris un accompagnement et une coordination des partenaires.

§ 2. Les activités visées au paragraphe 1<sup>er</sup> sont exécutées en présence ou en l'absence d'un médecin psychiatre sous forme d'une intervention sur le terrain auprès de l'usager présentant un double diagnostic ou des personnes qui interviennent dans ses milieux de vie habituels.

Art. 831/158. Les cellules mobiles d'intervention tiennent un dossier de suivi individuel des usagers pour lesquels elles effectuent des prestations.

Le dossier est constitué de volets qui comportent, de manière non exhaustive, les éléments repris à l'annexe 83/14.

# Sous-section 2. — Agrément

Art. 831/159. Les articles 831/129 à 831/155 sont applicables à l'agrément des cellules mobiles d'intervention. Pour l'application de l'article 831/136, il est renvoyé à l'annexe 81/12.

Section 4. — Missions, activités et agrément des cellules de référence

Sous-section 1. — Missions et activités

# A. Missions

Art. 831/160. Pour réaliser sa mission, la cellule de référence :

1º met son expertise en matière de handicap à disposition des structures d'accueil;

2º propose des solutions véritablement adaptées à l'usager vieillissant, sa famille et à la structure d'accueil;

3º tient compte du projet de vie de l'usager vieillissant;

4º tient compte des pratiques du personnel de la structure d'accueil où elle intervient;

5° a un rôle de conseil et d'expertise en termes d'usager vieillissant;

 $6^{\rm o}$  participe à l'amélioration de la prise en charge de l'usager vieillissant vivant ou intégrant une structure la plus adaptée à son âge et à ses besoins.

B. Activités

Art. 831/161. La cellule de référence réalise des activités :

- 1º d'analyse de la situation de l'usager, qui consiste à rencontrer l'usager vieillissant qui souhaite intégrer ou conserver une structure d'accueil et son entourage, ainsi qu'à observer leurs habitudes de vie et leur situation actuelle;
- 2º d'accompagnement à la transition, qui consiste à transmettre à la structure d'accueil les compétences et les connaissances relatives aux spécificités liées au handicap de l'usager vieillissant;
- 3º d'inclusion au sein d'une structure d'accueil, qui consiste à organiser des activités éducatives qui mêlent tous les résidents accueillis dans la structure et à créer du lien entre les différents acteurs qui interviennent auprès de l'usager vieillissant, durant une période déterminée et qui doit être réalisée cumulativement avec l'activité d'accompagnement à la transition et ne peut pas répondre à un manque de personnel structurel au sein d'une structure d'accueil;
- 4º de développement du réseau, qui consiste à rechercher de nouveaux partenaires et à amener les membres du réseau à travailler ensemble dans la diversité et la complémentarité dans le but d'améliorer la prise en charge et la qualité de vie d'usager vieillissant en structure d'accueil;
- 5° d'information et de sensibilisation, qui consiste à présenter les activités proposées par la cellule de référence et à maintenir les partenariats avec le réseau du service, dans le but de favoriser l'inclusion d'usagers vieillissants au sein de structures d'accueil.
- Art. 831/162. § 1<sup>er</sup>. Pour les activités d'accompagnement à la transition et d'inclusion au sein d'une structure d'accueil, une convention de collaboration, établie sur base d'un canevas définit par l'Agence, est conclue par écrit entre le service de soutien et le milieu d'accueil ou l'opérateur de l'accueil demandeur d'une prestation du service.
- § 2. Les cellules de référence tiennent un dossier de suivi individuel des usagers pour lesquels elles effectuent des prestations.

Le dossier est constitué de volets qui comportent, de manière non exhaustive, les éléments repris à l'annexe 83/15.

Art. 831/163. Les articles 831/129 à 831/155 sont applicables à l'agrément des cellules de référence.

Pour l'application de l'article 831/136, il est renvoyé à l'annexe 81/13.

# Section 5. — Les pratiques innovantes

Art. 831/164. Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, le Ministre peut soutenir les pratiques innovantes en matière de dispositifs mobiles visant l'inclusion des personnes handicapées. Ces pratiques innovantes doivent avoir pour objectif d'apporter une réponse à des besoins nouveaux ou non rencontrés par les dispositifs mobiles et à améliorer les pratiques existantes.

La reconnaissance de ces dispositifs se fait par le biais d'un appel à projets dont les modalités sont déterminées par le Ministre.

Le Ministre détermine au minimum :

1º qui peut déposer un projet;

2º les modalités d'envoi;

- 3° Ce que doit contenir le projet, soit au minimum :
- a) l'identité du porteur du projet;
- b) la description du projet;
- c) les objectifs ou résultats visés par le projet;
- d) le caractère innovant ou expérimental du projet;
- e) les activités réalisées par le projet;
- f) le calendrier de réalisation du projet;
- g) le montant de subvention demandé;
- 4º le calendrier de l'appel à projet.

# Section 6. — Le subventionnement

# Sous-section 1. — Dispositions introductives

Art. 831/165. A l'exception des pratiques innovantes qui font l'objet d'un soutien spécifique, un subventionnement peut être octroyé par l'Agence au dispositif mobile agréé.

Art. 831/166. Dans les limites des crédits budgétaires, le subventionnement accordé aux dispositifs mobiles agréés comprend trois parties :

1º un montant de base;

2º un supplément pour ancienneté pécuniaire;

3° un montant destiné à couvrir les coûts de mobilité.

# Sous-section 2. — Le montant de base

Art 831/167. La subvention de base couvre, en tout ou en partie, les charges du dispositif mobile liées :

1º aux frais de fonctionnement;

2º aux frais de personnel;

3° aux frais liés à la présence effective d'un bénéficiaire d'activités du dispositif mobile;

4º à la mobilité du personnel non couvertes par la subvention mobilité.

Le montant de base est arrêté dans la décision de subventionnement sur la base d'un budget prévisionnel établi par le dispositif mobile.

Art. 831/168. La subvention de base est liquidée annuellement et anticipativement durant l'exercice d'attribution.

Le versement est automatiquement ajusté le deuxième mois qui suit le dépassement de l'indice pivot qui sert de référence à l'indexation des salaires dans la fonction publique.

# Sous-section 3. — Le supplément pour ancienneté pécuniaire

Généralités

- Art. 831/169. § 1<sup>er</sup>. Un supplément pour ancienneté pécuniaire est octroyé aux dispositifs mobiles pour financer les augmentations salariales résultant de l'ancienneté du personnel.
- § 2. L'ancienneté pécuniaire moyenne est déterminée sur base du cadastre de l'emploi du dispositif mobile, selon un modèle établi par l'Agence.
- § 3. Au terme de chaque année civile, le dispositif mobile transmet par voie électronique à l'Agence, pour le 31 mars au plus tard, le cadastre de l'emploi du personnel affecté au dispositif mobile.
- § 4. Par dérogation au paragraphe 3, pour le 31 mars de la première année d'agrément, le service fournit les informations relatives au personnel de l'année précédente affecté aux activités correspondant aux activités pour lesquelles le dispositif mobile est agréé, nécessaires au calcul de l'ancienneté du dispositif mobile.
- Art. 831/170. Le supplément accordé pour l'ancienneté pécuniaire est liquidé automatiquement pour l'année suivante sous forme d'avance.
- Si cette ancienneté pécuniaire est inférieure ou supérieure à celle qui a servi de base à l'octroi des avances, le supplément octroyé est rectifié.
  - A. Modalités de calcul de l'ancienneté du dispositif mobile
- Art. 831/171. § 1<sup>er</sup>. L'ancienneté pécuniaire à prendre en considération pour chaque membre du personnel est celle à laquelle il peut prétendre au 31 décembre de l'exercice auquel se rapporte la subvention.
- § 2. Pour les membres du personnel ayant quitté le dispositif mobile avant le 31 décembre de l'exercice, l'ancienneté pécuniaire à prendre en compte est celle à laquelle ils peuvent prétendre à la date de sortie.
- Art. 831/172. § 1<sup>er</sup>. Les anciennetés visées à l'article 831/171, § § 1<sup>er</sup> et 2, sont multipliées par le volume de prestations rémunérées valorisé au taux ancienneté fixé au sein du cadastre de l'emploi.
- § 2. Les résultats visés au paragraphe 1<sup>er</sup> sont additionnés et pondérés en fonction du volume total des prestations rémunérées valorisé au taux ancienneté fixé au sein du cadastre de l'emploi.
- § 3. La somme des anciennetés pondérées visée au paragraphe 2 est ensuite diminuée d'une demi-année d'ancienneté. Le résultat correspond à l'ancienneté pécuniaire moyenne du dispositif mobile.
- Art. 831/173. § 1er. Le volume de prestations retenu dans le calcul de l'ancienneté pécuniaire du travailleur bénéficiaire d'une mesure d'aménagement de fin de carrière telle que visée au point 4 de l'annexe 83/17 est le volume de prestations dont le travailleur bénéficiait avant qu'il ne réduise ses prestations à mi-temps.
- $\S$  2. Le volume de prestations rémunérées du travailleur engagé pour remplacer le travailleur visé au paragraphe  $1^{\rm er}$ , n'est pas pris en considération.
  - B. Modalité de calcul du montant du supplément ancienneté
- Art. Art. 831/174. Le montant du supplément ancienneté accordé correspond à la multiplication du montant de la subvention de base par le taux d'ancienneté correspondant à l'ancienneté pécuniaire moyenne du dispositif mobile visé à l'annexe :
  - 1º 83/18 pour les services de soutien et les cellules de référence;
  - 2° 83/19 pour les cellules mobiles d'intervention.

# Sous-section 4. — Montant destiné à couvrir les frais de mobilité du personnel

- Art. 831/175. § 1er. Un montant pour la mobilité est accordé aux dispositifs mobiles pour financer partiellement les frais de déplacements professionnels du personnel lorsqu'il effectue les activités confiées au dispositif mobile.
  - § 2. Le contingent global maximum retenu équivaut à :
  - 1º cent quinze mille kilomètres pour les services de soutien;
  - 2º dix mille kilomètres pour les cellules de référence;
  - 3° cinquante mille kilomètres pour les cellules mobiles d'intervention.
- L'Agence affecte pour la mobilité un budget correspondant au contingent global affecté aux dispositifs mobiles agréés multiplié par le montant accordé au personnel du Service public de Wallonie en matière de frais de parcours, conformément au Code de la Fonction publique wallonne.
- Art. 831/176. § 1<sup>er</sup>. Le montant total du budget alloué pour la mobilité est octroyé proportionnellement à chaque dispositif mobile sur la base du contingent global de kilomètres réels pour chaque type de dispositifs.
- § 2. Le contingent du dispositif mobile correspond aux kilomètres parcourus l'année précédente pour effectuer les activités confiées au dispositif mobile.
- § 3. Au terme de chaque année civile, le dispositif mobile transmet par voie électronique à l'Agence, pour le 30 juin au plus tard, les kilomètres parcourus pour les activités du dispositif mobile.

# Sous-section 5. — Dispositions relatives aux objectifs d'activité

Art. 831/177. L'Agence fixe, sur une période de trois ans, en collaboration avec le dispositif mobile, les objectifs en termes de type d'activités agréés, de public visé et de volume d'activités agréés.

Ces objectifs sont exprimés sur base d'un nombre d'heures disponibles.

- Art. 831/178. Le nombre d'heures disponibles est fixé selon les règles suivantes : quatre-vingts pourcent du montant de la subvention de base divisé par :
  - a) vingt-sept pour les services de soutien et les cellules de référence;
  - b) trente pour les cellules mobiles d'intervention;
- c) par dérogation au point b, quarante pour les cellules mobiles d'intervention qui effectuent leurs activités en présence d'un médecin psychiatre intervenant sur le terrain.

Par ailleurs, trente pourcent des heures disponibles sont réservées à la réalisation concrète des activités du dispositif mobile sur le terrain.

Art. 831/179. Au terme de chaque année civile, le dispositif mobile transmet par voie électronique à l'Agence, pour le 30 juin au plus tard, le relevé des activités du personnel du dispositif mobile.

## Sous-section 6. — Le contrôle de l'utilisation des subventions

A. Généralités

Art. 831/180. L'Agence s'assure du respect des règles en matière d'octroi et d'utilisation des subventions et des obligations imposées en matière de comptabilité.

B. Période de contrôle des subventions

Art. 831/181. § 1er. Le contrôle de l'utilisation des subventions s'effectue sur une période de trois années civiles.

- § 2. La première période de contrôle de l'utilisation des subventions débute à la date du premier agrément.
- § 3. Par dérogation au paragraphe 1<sup>er</sup>, la première période de contrôle est inférieure à trois ans si la date de premier agrément ou de fin d'agrément est prise en cours d'année ou si la période de contrôle ne coïncide pas avec la période de contrôle de son entité administrative.
  - C. Utilisation des subventions
  - Art. 831/182. § 1er. Les subventions visées à la présente section sont affectées exclusivement à leur objet.
- § 2. Toutefois, le montant de base de la subvention est utilisé à raison d'un pourcentage minimum de quatre-vingt pour cent pour des charges de personnel et le solde peut être utilisé pour financer l'ensemble des charges qu'elle couvre.
- Art. 831/183. § 1<sup>er</sup>. Les participations financières sollicitées en vertu de l'article 831/188, auprès des personnes morales ou physiques qui ont recours aux activités du dispositif mobile sont comptabilisées au titre de récupérations de frais relatifs aux comptes 613 visés au plan comptable transmis par voie de circulaire aux services.
- § 2. Dans le cadre du contrôle de l'utilisation des subventions, les participations financières visées à l'article 831/188 sont déduites du montant des charges correspondantes.
- § 3. Les subventions versées aux dispositifs mobiles par les pouvoirs publics ou par des œuvres que ces pouvoirs subventionnent, sont déduites des charges correspondantes imputées valablement dans l'exercice.

Il est tenu compte des subventions visées à l'alinéa  $1^{\rm er}$  que dans la mesure où elles sont allouées pour couvrir les dépenses considérées pour la détermination de la subvention.

Art. 831/184. Les limites de l'admissibilité des charges sont précisées aux annexes 83/16 et 83/17.

D. Rectification et récupération des subventions

Art. 831/185. Si, à l'issue de la période de trois ans, le montant total des charges admissibles est inférieur aux subventions correspondantes, la différence est récupérée au moment du contrôle de l'utilisation des subventions par l'Agence.

Art. 831/186. L'Agence procède après notification, à la rectification et à la récupération d'office des subventions allouées sur base de déclarations inexactes ou dont l'utilisation s'avère injustifiée.

Art. 831/187. §  $1^{\rm er}$ . La rectification et la récupération s'effectuent le deuxième mois qui suit celui au cours duquel elles ont été notifiées et peuvent faire l'objet d'un plan d'apurement.

- § 2. Les dispositifs mobiles disposent d'un délai de trente jours à dater de la notification, cachet de la poste faisant foi, pour contester toute rectification ou récupération notifiées sur base du présent chapitre.
- § 3. Les dispositifs mobiles peuvent introduire une demande de révision de la subvention dans le délai de trente jours à partir de la prise de connaissance d'une information, de nature à remettre en cause le montant de la subvention, qu'ils ne possédaient pas lorsque celle-ci a été notifiée.

Il appartient au dispositif mobile de prouver la date à laquelle il a été mis en possession de l'information visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

# Section 7. — La participation financière

Art 831/188. Le dispositif mobile ne peut pas exiger, à titre de condition à l'admission ou à l'accès aux activités du dispositif mobile, le paiement d'une contribution financière autre que celle visée aux articles 831/189 et 831/190.

Art. 831/189. Le service de soutien peut réclamer une participation financière pour l'activité d'information et de sensibilisation si celle-ci n'est pas effectuée au sein d'un milieu d'accueil ou d'un opérateur de l'accueil.

Art. 831/190. La cellule mobile d'intervention peut réclamer à l'usager présentant un double diagnostic ou aux personnes qui interviennent dans ses milieux de vie, une participation financière. Cette participation ne peut pas excéder soit :

1º trente-quatre euros trente-deux centimes par mois;

2° sept euros par prestation.

Le montant est lié à l'indice pivot 101,02 de juillet 2016 en base 2013 égale à cent, qui sert de référence à l'indexation des salaires dans la Fonction publique.

# Section 8. — Evaluation du dispositif

Art. 831/191. Une évaluation du dispositif d'agrément et de subventionnement du chapitre IX est réalisée au terme de la troisième année civile complète de son application.

**Art. 4.** Dans le même Code, Deuxième partie, Livre V, Titre XIV, sont insérés les articles 1384/4 à 1384/5 rédigés comme suit :

« Art. 1384/4. Les personnes physiques qui exercent les missions visées à l'article 831/146, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, et le personnel effectuant des activités engagés au sein d'un projet d'initiative spécifique petite enfance ou cellule mobile d'intervention, avant le 1<sup>er</sup> janvier 2019, sont considérés comme répondant aux qualifications requises pour exercer la fonction

Art.1384/5. § 1<sup>er</sup>. Par dérogation à l'article 831/129, § 1<sup>er</sup>, 1°, et § 2, les dispositifs mobiles ayant été sélectionnés avant le 1<sup>er</sup> janvier 2019 via un appel à projets et ayant soit :

1° conclu une convention avec l'Agence avant le 1<sup>er</sup> janvier 2019 dans le cadre d'un projet d'initiative spécifique de soutien à l'accueil de l'enfance ou de déficience mentale et trouble du comportement - cellule mobile d'intervention;

2º obtenu une subvention pour la réalisation du projet cantou+ avant le 1er janvier 2019;

peuvent introduire directement leur demande d'agrément à l'Agence conformément à l'article 831/130.

§ 2. Le montant de leur subvention au 31 décembre 2019 constitue la subvention de base et le supplément pour

ancienneté pécuniaire de la première année d'agrément et de subventionnement.

- § 3. Le montant de la subvention de base correspond au montant annuel visé au paragraphe 2 divisé par le résultat de un plus le taux d'ancienneté visé aux annexes 83/18 ou 83/19 correspondant à l'ancienneté pécuniaire moyenne du dispositif mobile de soutien à l'inclusion des personnes handicapées en vertu des dispositions des articles 831/169, § 4 et 831/174. ".
  - Art. 5. Dans le même Code, sont insérées les annexes 83/11 à 83/20, jointes en annexe 1 à 10 au présent arrêté.
  - Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 2019.
- **Art. 7.** Le Ministre ayant la politique des personnes handicapées dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 17 janvier 2019.

## Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président, W. BORSUS

La Ministre de l'Action sociale, de la Santé, de l'Egalité des chances, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

A. GREOLI

#### Annexe 1

# ANNEXE 83/11 (visée à l'article 831/136) au Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé

#### LE PROJET DES SERVICES DE SOUTIEN - CANEVAS

- 1. Cadre institutionnel
- a. Coordonnées
- b. Historique du projet
- c. Contexte institutionnel
- d. Philosophie du service (valeurs et vision)
- 2. Cadre d'intervention
- a. Zone géographique d'intervention
- b. Convention
- c. Participation financière
- d. Public cible concerné
- 3. Organisation du service
- a. Heures d'ouverture ou de permanence
- b. Organisation du travail
- c. Prestations proposées
- 4. Plan de formation
- 5. Description des choix méthodologiques
- a. Analyse de la demande des besoins des milieux d'accueil ou des opérateurs de l'accueil et futurs professionnels des milieux d'accueil ou des opérateurs de l'accueil et mise en œuvre de réponses adaptées

Par exemple : quels sont les besoins identifiés et comment y répondez-vous ?

b. Outils et ressources spécifiques

Par exemple : Quels sont les outils mis en place pour rencontrer les demandes des milieux d'accueil ou des opérateurs de l'accueil ?

- 6. Méthode d'évaluation
- a. Evaluation du service dans l'ensemble de ses missions
- 7. Les conclusions et démarches liées aux résultats de l'autoévaluation

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 janvier 2019 modifiant, d'une part, l'article 283, alinéa 2, du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé et insérant, d'autre part, dans le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre V, Titre VII, un chapitre IX intitulé « Agrément et subventionnement de dispositifs mobiles de soutien à l'inclusion des personnes handicapées ».

Namur, le 17 janvier 2019.

# Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président, W. BORSUS

# ANNEXE 83/12 (visée à l'article 831/136)

# LE PROJET DE SERVICE DES CELLULES MOBILES D'INTERVENTION - CANEVAS

1. Cadre institutionnel

Coordonnées

Historique du projet

Contexte institutionnel

2. Cadre d'intervention

Public cible concerné (âge)

Zone géographique d'intervention

Convention de collaboration ou projet de suivi individuel

Participation financière

Public cible concerné

3. Organisation du service

Heures d'ouverture ou de permanence

Prestations proposées

- 4. Plan de formation
- 5. Méthodologie de travail concernant, par exemple :
- a. l'analyse des difficultés comportementales et psychiques de l'usager présentant un double diagnostic
- b. l'analyse éco-systémique de la situation
- 6. Méthode d'évaluation
- a. Evaluation du service dans l'ensemble de ses missions
- 7. Les conclusions et démarches liées aux résultats de l'autoévaluation

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 janvier 2019 modifiant, d'une part, l'article 283, alinéa 2, du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé et insérant, d'autre part, dans le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre V, Titre VII, un chapitre IX intitulé « Agrément et subventionnement de dispositifs mobiles de soutien à l'inclusion des personnes handicapées ».

Namur, le 17 janvier 2019.

#### Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,

W. BORSUS

La Ministre de l'Action sociale, de la Santé, de l'Egalité des chances, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

A. GREOLI

# Annexe 3

# ANNEXE 83/13 (visée à l'article 831/136)

# LE PROJET DE SERVICE DES CELLULES DE REFERENCE - CANEVAS

- 1. Cadre institutionnel
- a. Coordonnées
- b. Historique du projet
- c. Contexte institutionnel
- 2. Cadre d'intervention
- a. Public cible concerné
- b. Zone géographique d'intervention
- c. Convention de collaboration ou projet de suivi individuel
- 3. Organisation du service
- a. Heures d'ouverture ou de permanence
- b. Prestations proposées
- 4. Plan de formation
- 5. Méthodologie de travail concernant, par exemple :
- a. l'analyse des difficultés comportementales et psychiques de l'usager vieillissant
- b. l'analyse éco-systémique de la situation
- 6. Méthode d'évaluation
- a. Evaluation du dispositif mobile dans l'ensemble de ses missions
- 7. Les conclusions et démarches liées aux résultats de l'autoévaluation

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 janvier 2019 modifiant, d'une part, l'article 283, alinéa 2, du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé et insérant, d'autre part, dans le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre V, Titre VII, un chapitre IX intitulé « Agrément et subventionnement de dispositifs mobiles de soutien à l'inclusion des personnes handicapées ».

Namur, le 17 janvier 2019.

# Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,

W. BORSUS

#### ANNEXE 83/14 (visée à l'article 831/158)

ELEMENTS DU DOSSIER DE SUIVI INDIVIDUEL DE L'USAGER PRESENTANT UN DOUBLE DIAGNOSTIC

Le dossier de suivi individuel comprend :

- 1° un volet informatif comprend:
- a. l'identification de l'usager présentant un double diagnostic (Nom, prénom, domicile, année de naissance, genre);
- b. la justification du double diagnostic (déficience intellectuelle et troubles du comportement ou troubles psychiques);
- c. une description du parcours de l'usager (parcours de vie, scolarité, prise en charge antécédente, antécédent médicaux);
  - d. une description de la situation actuelle (milieu de vie, activités, prises en charge);
- 2º un volet contractuel qui comprend un contrat d'intervention conclu par écrit, au minimum entre la cellule mobile d'intervention et le demandeur.

Le contrat d'intervention reprend au minimum :

- a. l'identification du demandeur et de l'usager présentant un double diagnostic s'il est identifié;
- b. l'identification de la personne pouvant engager juridiquement la cellule mobile d'intervention dans l'accompagnement de l'usager présentant un double diagnostic;
- c. une mention stipulant qu'un projet de suivi sera élaboré par le service, en collaboration avec le demandeur et la personne présentant un double diagnostic;
- d. une mention stipulant que le contrat d'intervention est un engagement réciproque du demandeur, de la cellule mobile d'intervention et de la personne présentant un double diagnostic qui vise à promouvoir l'inclusion et le bien-être;
  - e. une mention précisant que le demandeur est invité à participer au processus d'évaluation;
  - f. les modalités précises de résiliation du contrat d'intervention;
  - g. le montant de la participation financière éventuelle;
  - h. la personne physique ou morale qui répond du paiement et de son mode de règlement;
- i. la procédure de gestion interne des doléances éventuelles ainsi que l'adresse de l'Agence à laquelle l'usager et sa famille peuvent adresser toute critique, plainte ou réclamation;
  - 3º un volet « suivi individuel » qui reprend :
  - a. les objectifs proposés par la cellule mobile d'intervention;
  - b. le programme d'intervention proposé par la cellule mobile d'intervention et les moyens mis en œuvre;
  - c. les partenaires, les membres de la famille, les services généraux dont la collaboration est sollicitée;
- d. les résultats des éventuelles échelles ou outils tels que l'échelle d'évaluation globale de la gravité des comportements, la mini pas add, le diagnostic établi, la catégorie de handicap;
  - e. l'évaluation du suivi;
- f. une fiche de traçabilité des différentes interventions en lien avec le suivi de l'usager présentant un double diagnostic.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 janvier 2019 modifiant, d'une part, l'article 283, alinéa 2, du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé et insérant, d'autre part, dans le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre V, Titre VII, un chapitre IX intitulé « Agrément et subventionnement de dispositifs mobiles de soutien à l'inclusion des personnes handicapées ».

Namur, le 17 janvier 2019.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président, W. BORSUS

La Ministre de l'Action sociale, de la Santé, de l'Egalité des chances, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

A. GREOLI

# Annexe 5

# ANNEXE 83/15 (visée à l'article 831/162)

ELEMENTS DU DOSSIER DE SUIVI INDIVIDUEL DE L'USAGER VIEILLISSANT

Le dossier de suivi individuel comprend :

1° un volet informatif comprend :

- 1. l'identification de l'usager vieillissant (Nom, prénom, domicile, année de naissance, genre);
- 2. une description du parcours de l'usager (parcours de vie, prise en charge antécédente, antécédent médicaux);
- 3. une description de la situation actuelle (milieu de vie, activités, prises en charge);
- $2^{\circ}$  un volet contractuel qui comprend un contrat d'intervention conclu par écrit, au minimum entre la cellule mobile d'intervention et le démandeur.
  - Le contrat d'intervention reprend au minimum :
  - a. l'identification du demandeur et de l'usager vieillissant;
- b. l'identification de la personne pouvant engager juridiquement la cellule de référence dans l'accompagnement de l'usager vieillissant;
- c. une mention stipulant qu'un projet de suivi sera élaboré par le service, en collaboration avec le demandeur et l'usager vieillissant;
- d. une mention stipulant que le contrat d'intervention est un engagement réciproque du demandeur, de la cellule de référence et de l'usager vieillissant qui vise à promouvoir l'inclusion et le bien-être;
  - e. une mention précisant que le demandeur est invité à participer au processus d'évaluation;
  - f. les modalités précises de résiliation du contrat d'intervention;
  - g. la personne physique ou morale qui répond du paiement et de son mode de règlement;

- h. la procédure de gestion interne des doléances éventuelles ainsi que l'adresse de l'Agence à laquelle l'usager et sa famille peuvent adresser toute critique, plainte ou réclamation;
  - 3° un volet « suivi individuel » qui reprend :
  - a. les objectifs proposés par la cellule de référence;
  - b. le programme d'intervention proposé par la cellule de référence et les moyens mis en œuvre;
  - c. les partenaires, les membres de la famille, les services généraux dont la collaboration est sollicitée;
- d. les résultats des éventuelles échelles ou outils tels que la SMAF, la mini pas add, le diagnostic établi, la catégorie de handicap;
  - e. l'évaluation du suivi;
  - f. une fiche de traçabilité des différentes interventions en lien avec le suivi de l'usager vieillissant.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 janvier 2019 modifiant, d'une part, l'article 283, alinéa 2, du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé et insérant, d'autre part, dans le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre V, Titre VII, un chapitre IX intitulé « Agrément et subventionnement de dispositifs mobiles de soutien à l'inclusion des personnes handicapées ».

Namur, le 17 janvier 2019.

#### Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président, W. BORSUS

La Ministre de l'Action sociale, de la Santé, de l'Egalité des chances, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

A. GREOLI

#### Annexe 6

# ANNEXE 83/16 (visée à l'article 831/184)

# PRINCIPE D'ADMISSIBILITE DES CHARGES

- 1. Les charges sont réputées admissibles si elles respectent les principes généraux suivants :
- 1. elles doivent être relatives aux missions pour lesquels le dispositif mobile est subventionné par l'Agence;
- 2. elles doivent présenter un caractère raisonnable par rapport aux besoins de l'activité du dispositif mobile;
- 3. elles doivent être comptabilisées conformément à la législation sur la comptabilité et les comptes annuels des entreprises et à ses arrêtés d'exécution;
- 4. elles doivent résulter d'échanges entre tiers et de réalités économiques tangibles. Dans le cas où les charges résultent d'échanges entre entités liées, le caractère probant et raisonnable des charges doit pouvoir être constaté par l'Agence;
- 5. elles doivent résulter d'échanges avec des personnes physiques qui ne peuvent être membres du pouvoir organisateur ou de la direction du service, ou avec des personnes morales parmi lesquelles les membres du pouvoir organisateur ou de la direction du dispositif mobile n'assurent pas une fonction de direction ou d'administrateur. Dans le cas contraire, le caractère probant et raisonnable des charges doit pouvoir être constaté par l'Agence;
- 6. elles doivent résulter le cas échéant, d'une imputation réalisée à partir d'une clé de répartition répondant à des critères objectifs, réalistes et concrets;
  - 2. Les charges suivantes en particulier sont réputées non-admissibles :
  - 2.1. charges à portées générales
- 1. les forfaits, hormis lorsque ceux-ci sont justifiés par une convention qui détaille les conditions dans lesquelles les prestations professionnelles sont fournies et rémunérées;
  - 2. les charges afférentes à l'octroi d'avantages en nature;
  - 3. les provisions et les réductions de valeurs;
  - 4. les moins-values;
  - 5. les amendes, pénalités et intérêt de retard;
  - 2.2. dans les comptes 60 et 61 visés au PCMN transmis par voie de circulaire aux services
  - 1. la partie des frais de déplacement de service qui dépasse le taux prévu pour les agents de la Région wallonne;
- 2. les dépenses d'investissement d'un montant supérieur au seuil défini en la matière par le code TVA imputées en charge dans un seul exercice;
  - 3. les frais de représentation qui ne sont pas liés directement à l'activité des dispositifs mobiles;
  - 4. le paiement des prestations de service qui n'ont pas fait l'objet d'une déclaration à l'administration fiscale;
- 5. les souches de restaurant non-complétées par les noms des convives ainsi que les titres auxquels ils étaient présents;
- 6. les factures de séjour en hôtel non-complétées par les noms des personnes hébergées ainsi que les titres auxquels ils étaient présents;
- 7. les charges de loyer qui ne seraient pas justifiées par un contrat de bail écrit ou une convention entre les parties, détaillant les locaux faisant l'objet du contrat;
  - 8. les frais d'indemnisation des volontaires qui ne respectent pas la loi relative aux droits des volontaires;

- 9. les charges relatives à des remboursements de frais d'administrateurs sauf celles découlant de missions ponctuelles décidées par le Conseil d'Administration collégialement avec la direction ainsi que les frais de déplacement pour assister aux réunions des organes de gestion. Ces derniers sont remboursés au taux prévu pour les agents de la Région wallonne;
- 10. les charges de loyers entre ASBL liées qui dépassent une annuité d'amortissements de la partie non-subventionnée par des pouvoirs publics de l'immeuble concerné. Si l'immeuble est amorti, une annuité fictive correspondant à la dernière annuité d'amortissement comptabilisée est prise en compte. Dans ce cas de mise en location d'immeuble entre ASBL liées, les charges réputées incombant au bailleur sur la base des lois sur les baux à loyer sont admises comme charges du locataire;
  - 2.3. dans les comptes 62 visés au PCMN transmis par voie de circulaire aux services :
- 1. les rémunérations ne correspondant pas aux échelles barémiques de la commission paritaire 319.02, la commission paritaire du dispositif mobile ou du pouvoir public dont dépend le dispositif mobile;
- 2. les avantages complémentaires qui ne relèvent pas d'un accord officiel dans le cadre de la commission paritaire 319.02, la commission paritaire du dispositif mobile ou du pouvoir public en vigueur au sein du service ou du Conseil National du Travail;
  - 3. les primes patronales pour assurances extra-légales;
  - 4. les dotations et utilisations de provisions pour pécules de vacances et de sortie visées aux comptes 6250 et 625;
- 5. les charges salariales ne résultant pas d'une convention ou d'un contrat de travail écrit mentionnant au moins la ou les fonctions exercées par le travailleur ainsi que le ou les volumes de prestations;
- 6. les charges de rémunération qui n'ont pas fait l'objet des déclarations auprès de l'ONSS ou de l'Administration fiscale;
- 7. les charges de rémunération des travailleurs non déclarés dans le cadastre de l'emploi établi par le dispositif mobile;
  - 2.4. dans les comptes 63 visés au PCMN transmis par voie de circulaire aux services:
  - 1. les charges d'amortissements résultant de taux supérieurs aux taux suivants :
  - a. vingt pour cent pour les frais d'établissement;
  - b. trente-trois pour cent pour les immobilisations incorporelles;
  - c. cinq pour cent pour les constructions et terrains bâtis;
  - d. dix pour cent pour les aménagements et transformations de bâtiments hors extensions;
- e. vingt pour cent pour les installations, matériel éducatif et médical, machines et outillages. Le matériel informatique peut néanmoins être amorti à un taux de trente-trois pour cent;
  - f. dix pour cent pour le mobilier;
  - g. vingt pour cent pour le matériel roulant.
- L'un des taux précédents en fonction du type de bien concerné par le contrat de location-financement ou de droits similaires.

Une dérogation à ces taux peut être accordée par l'Agence en cas d'acquisition d'occasion ou de biens préfabriqués ou d'amortissement exceptionnel. Celle-ci doit être demandée par lettre recommandée et motivée;

2.5. dans les comptes 64 visés au PCMN transmis par voie de circulaire aux services :

Les charges relatives aux montants à restituer aux pouvoirs subsidiants visées aux comptes 646;

- 2.6. dans les comptes 65 visés au PCMN transmis par voie de circulaire aux services :
- 1. les charges financières non-ventilées selon leur nature dans les comptes suivants: 65000- « Charges financières d'emprunt pour investissements », 65001- « Charges financières de leasings », 65002- « Charges financières de crédits de caisse retards Agence ou raison impérative », 65003- « Charges financières de crédits de caisse Autres », 6570- « Charges financières comptes bancaires », 6571- « Charges financières placements »;
- 2. les charges de crédits de caisse sauf si le recours à ceux-ci est rendu obligatoire par un retard de paiement dû à l'Agence ou pour une raison impérative indépendante de la volonté du service. Le service doit alors prouver le retard de paiement et la responsabilité de l'Agence par une attestation à réclamer à l'Agence ou prouver le caractère impératif de l'événement qui a justifié le recours à un tel crédit;
  - 3. les charges financières résultant des opérations de placement;
  - $2.7.\ dans$  les comptes 66 visés au PCMN transmis par voie de circulaire aux services :
  - 1. les charges exceptionnelles;
  - 2.8. dans les comptes 69 visés au PCMN transmis par voie de circulaire aux services :
  - 1. les charges d'affectations et prélèvements ventilées dans les comptes 69.
  - 3. Les produits suivants sont déduits des charges admissibles :
  - 1. les dons simultanément comptabilisés en charges et en produits;
  - 2. les produits des activités des institutions simultanément comptabilisés en charges et en produits;
- 3. les subventions obtenues des pouvoirs publics lorsqu'elles couvrent précisément les mêmes charges que celles prises en compte aux termes du présent arrêté à l'exception du subside de fonctionnement octroyé par la Loterie Nationale;

- 4. les diverses récupérations de frais, à l'exception des dons privés, des recettes résultant d'opérations d'appel de fonds privés, de ventes de produits à l'extérieur du service, de la gestion de trésorerie et des recettes issues de la location d'appartements supervisés. Ces exceptions sont prises en compte si les produits concernés sont comptabilisés dans des comptes ou sous-comptes distincts et qu'en même temps les charges liées à l'organisation de ces opérations font l'objet des mêmes distinctions;
  - 4. Affectation des charges et produits aux différentes subventions visées à la section 4 :
  - 1. Principes généraux :

Les principes généraux suivants s'appliquent sans préjudice des principes d'admissibilité des charges énoncés dans cet arrêté :

1° sont considérés comme des charges relevant de la partie de personnel de la subvention de base visée à l'article 831/182, § 2, les charges du personnel dont les qualifications correspondent à l'article 831/140 et valablement imputées dans les comptes 618 et 62 repris au plan comptable transmis par voie de circulaire aux services;

2° sont considérés comme des charges relevant du supplément mobilité, les charges relatives aux déplacements du personnel pour effectuer des activités visées à aux articles 831/127, 831/157 et 831/161;

3º lorsque les charges visées au 2º sont supérieures au supplément mobilité, celles-ci peuvent être couverte par la subvention de base;

- 4º lorsque les charges relatives aux augmentations salariales résultant de l'ancienneté du personnel sont supérieures à la subvention y relative, celles-ci peuvent être couverte par la subvention de base.
- 5º Inversement au 4º, lorsque les charges relatives aux augmentations salariales résultant de l'ancienneté du personnel sont inférieures à la subvention y relative, celle-ci peut couvrir les charges du personnel dont les qualifications correspondent à l'article 831/140 et valablement imputées dans les comptes 618 et 62 repris au plan comptable transmis par voie de circulaire aux services;
  - 5. Contrôle financier:

Quand un dispositif mobile existe au sein d'une entité administrative, le contrôle de l'utilisation des subventions de ce service peut se réaliser en totalisant d'une part, les subventions octroyées et d'autre part, les charges qui doivent être ventilées par sections au sein de la comptabilité. Cette disposition ne s'applique que pour autant que tous les dispositifs mobiles constituant l'entité administrative dont fait partie le dispositif agréé sur base du Code réglementaire wallon de l'action sociale et de la santé, Deuxième partie, Livre V, Titre VII, chapitre IX, soient soumis à un contrôle des subventions par période d'observation, en concomitance avec la période de contrôle visée à l'article 831/183.

On entend par « entité administrative », l'entité constituée de plusieurs services agréés par l'Agence, dépendant d'un même pouvoir organisateur, gérés par une direction générale commune, sous contrat de travail, qui possède pour l'ensemble des services agréés par l'Agence, la responsabilité de la gestion journalière tant administrative, financière que du personnel.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 janvier 2019 modifiant, d'une part, l'article 283, alinéa 2, du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé et insérant, d'autre part, dans le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre V, Titre VII, un chapitre IX intitulé « Agrément et subventionnement de dispositifs mobiles de soutien à l'inclusion des personnes handicapées ».

Namur, le 17 janvier 2019.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président, W. BORSUS

La Ministre de l'Action sociale, de la Santé, de l'Egalité des chances, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

A. GREOLI

# Annexe 7

# ANNEXE 83/17 (visée à l'article 831/173 et 831/184)

FRAIS DE PERSONNEL - REGLES SPECIFIQUES

1. Ancienneté pécuniaire.

Pour le calcul de l'ancienneté pécuniaire du personnel qui effectue les activités visées aux articles 831/127, 831/157 ou 831/161, la personne physique qui exerce les missions visées à l'article 831/146, § 1<sup>er</sup>, 2° et des assistants sociaux, est admissible le nombre d'années durant lesquelles le travailleur a été rémunéré par l'employeur, que ce soit à temps plein ou à temps partiel, dans les secteurs suivants :

- les institutions agréées ou conventionnées par l'Agence, par l'ex Fonds 81 et l'ex FCIPPH;
- les institutions agréées ou conventionnées par la COCOF et la COCOM;
- les services d'Aide à la Jeunesse et de l'ex Protection de la Jeunesse;
- l'ONE;
- les centres agréés

- les institutions agréées et conventionnées par la Direction générale des Affaires sociales et de la Santé du Ministère fédéral des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement; les institutions agréées et conventionnées par la DGO5;

- les écoles d'enseignement spécialisé;
- les institutions ayant conclu une convention avec l'INAMI.

Sont assimilées les périodes de congés de maternité, de paternité et d'allaitement, les périodes d'interruption de carrière d'un an maximum donnant le droit à une allocation d'interruption, les dix jours d'absence pour motifs impérieux.

Pour le personnel administratif et ouvrier, tout service presté antérieurement dans une fonction administrative pour le personnel administratif et dans une fonction ouvrière pour le personnel ouvrier peut également être assimilé qu'il l'ait été à temps plein ou à temps partiel.

Ces services ne sont pris en considération qu'à la condition que le membre du personnel concerné ait possédé à l'époque le diplôme requis pour l'exercice de cette fonction.

Les membres du personnel qui étaient en service avant le 1<sup>er</sup> janvier 1984 dans les institutions agréées par le Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés ou par l'Office de Protection de la Jeunesse, conservent au minimum le bénéfice de l'ancienneté pécuniaire qui leur a été reconnue officiellement à l'époque.

La preuve des services prestés, à fournir par les intéressés résulte des versements effectués auprès d'un organisme de sécurité sociale ou d'une caisse de pension.

Tout autre document justificatif pourra être exigé par les services compétents.

- 2. Nominations, promotions et changements de fonction.
- 1. Pour tout membre du personnel nommé à un grade de direction, la rémunération ne peut être inférieure à celle afférente à la fonction à laquelle donne droit son diplôme dans le service qui l'occupe;
- 2. Le membre du personnel promu à un autre grade, dans le même dispositif mobile, conserve la totalité de l'ancienneté pécuniaire qui lui a été reconnue sur la base des critères fixés au point I de la présente annexe.

De même, en cas de changement de fonction au sein de la même institution, l'ancienneté pécuniaire peut être valorisée conformément aux dispositions du point I de la présente annexe.

- 3. Ne sont pas admissibles:
- 1. les rémunérations payées à des membres du personnel admis à la retraite, qui exercent une activité professionnelle non autorisée en vertu de la législation en matière de pension;
- 2. la partie des rémunérations et des charges patronales légales qui dépasse les montants pris en charge par les pouvoirs publics pour un horaire complet sans préjudice du paiement des heures supplémentaires admissibles et des prestations effectuées dans le cadre de l'enseignement de promotion sociale organisé en faveur des membres du personnel en service dans les services.

Cette disposition s'applique également au cas où une personne occupe plusieurs fonctions à temps partiel subventionnées ou à charge des pouvoirs publics;

- 3. les charges de personnel dont les qualifications ne correspondent pas aux titres requis repris à l'article 831/140.
- 4. Aménagement de la fin de carrière.

La cotisation mensuelle versée au Fonds social "Old Timer" en application de la Convention collective de travail du 7 janvier 2003 dans les termes où elle a été conclue au sein de le Commission Paritaire 319.02 instaurant des dispositions quant à l'aménagement de la fin de carrière professionnelle dénommée "plan Tandem", est considérée comme une charge admissible.

Pour le secteur public, ce dispositif mobile doit préalablement être reconnu par le Gouvernement comme offrant des avantages et garanties semblables à celle prévue par le Convention collective de travail précitée.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 janvier 2019 modifiant, d'une part, l'article 283, alinéa 2, du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé et insérant, d'autre part, dans le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre V, Titre VII, un chapitre IX intitulé « Agrément et subventionnement de dispositifs mobiles de soutien à l'inclusion des personnes handicapées ».

Namur, le 17 janvier 2019.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,

W. BORSUS

# ANNEXE 83/18 (visée à l'article 831/174)

# TAUX D'ANCIENNETE DES SERVICES DE SOUTIEN ET DES CELLULES DE REFERENCE

| Ancienneté pécuniaire | Taux d'ancienneté |
|-----------------------|-------------------|
| 1                     | 6,19 %            |
| 2                     | 6,40 %            |
| 3                     | 9,63 %            |
| 4                     | 9,84 %            |
| 5                     | 13,09 %           |
| 6                     | 13,33 %           |
| 7                     | 20,40 %           |
| 8                     | 20,64 %           |
| 9                     | 23,98 %           |
| 10                    | 24,08 %           |
| 11                    | 27,40 %           |
| 12                    | 27,67 %           |
| 13                    | 30,98 %           |
| 14                    | 31,26 %           |
| 15                    | 34,57 %           |
| 16                    | 37,71 %           |
| 17                    | 41,02 %           |
| 18                    | 41,29 %           |
| 19                    | 44,61 %           |
| 20                    | 44,88 %           |
| 21                    | 48,20 %           |
| 22                    | 48,47 %           |
| 23                    | 51,78 %           |
| 24                    | 52,06 %           |
| 25                    | 53,34 %           |
| 26                    | 53,61 %           |
| 27                    | 54,87 %           |
| 28                    | 55,15 %           |
| 29                    | 55,43 %           |
| 30                    | 55,43 %           |
| 31                    | 55,43 %           |

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 janvier 2019 modifiant, d'une part, l'article 283, alinéa 2, du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé et insérant, d'autre part, dans le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre V, Titre VII, un chapitre IX intitulé « Agrément et subventionnement de dispositifs mobiles de soutien à l'inclusion des personnes handicapées ».

Namur, le 17 janvier 2019.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président, W. BORSUS

# ANNEXE 83/19 (visée à l'article 831/174)

# TAUX D'ANCIENNETE DES CELLULES MOBILES D'INTERVENTION

| Ancienneté pécuniaire | Taux d'ancienneté |
|-----------------------|-------------------|
| 1                     | 5,53 %            |
| 2                     | 5,87 %            |
| 3                     | 9,33 %            |
| 4                     | 9,67 %            |
| 5                     | 13,13 %           |
| 6                     | 13,47 %           |
| 7                     | 22,48 %           |
| 8                     | 22,82 %           |
| 9                     | 26,31 %           |
| 10                    | 28,38 %           |
| 11                    | 31,87 %           |
| 12                    | 32,21 %           |
| 13                    | 35,71 %           |
| 14                    | 36,05 %           |
| 15                    | 39,54 %           |
| 16                    | 44,86 %           |
| 17                    | 48,35 %           |
| 18                    | 48,70 %           |
| 19                    | 52,19 %           |
| 20                    | 52,53 %           |
| 21                    | 56,02 %           |
| 22                    | 56,36 %           |
| 23                    | 59,85 %           |
| 24                    | 59,87 %           |
| 25                    | 61,39 %           |
| 26                    | 61,41 %           |
| 27                    | 62,87 %           |
| 28                    | 62,89 %           |
| 29                    | 62,90 %           |
| 30                    | 62,90 %           |
| 31                    | 62,90 %           |

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 janvier 2019 modifiant, d'une part, l'article 283, alinéa 2, du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé et insérant, d'autre part, dans le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre V, Titre VII, un chapitre IX intitulé « Agrément et subventionnement de dispositifs mobiles de soutien à l'inclusion des personnes handicapées ».

Namur, le 17 janvier 2019.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président, W. BORSUS

#### ANNEXE 83/20 (visée à l'article 831/126, 10°)

## PRINCIPES A RESPECTER PAR LE SERVICE DE SOUTIEN

1. Une rencontre de collaboration entre des acteurs concernés de l'ONE, de l'AViQ et des services de soutien de chaque zone territoriale doit au minimum avoir lieu une fois par an. Les objectifs des rencontres sont notamment de faire connaître et de veiller au respect du cadre des interventions, d'offrir, dans certaines situations concrètes, un regard d'expert sur des aspects liés à l'accueil des jeunes enfants tant au niveau psychopédagogique que médical ou légal, d'affiner les collaborations autour d'interventions dans des milieux d'accueil ou opérateurs de l'accueil et de développer les connaissances et compétences mutuelles.

Les rencontres peuvent être convoquées à la demande d'un service de soutien ou d'un agent de l'ONE.

Doivent obligatoirement être invités à ces rencontres :

- a. du côté de l'ONE, l'ensemble des agents impliqués dans le secteur de l'accueil de la zone territoriale concernée en Région wallonne :
  - i. Les coordinateurs accueil;
  - ii. Les agents conseil;
  - iii. Les conseillers médicaux pédiatres de la subrégion;
  - iv. Le conseiller pédagogique;
  - v. Le coordinateur subrégional;
- vi. Le collaborateur de projets de la CAIRN ONE (cellule Accessibilité Inclusion installée à la Direction Etudes et Stratégies (DES) de l'ONE ayant pour mission d'assurer les suivis du protocole de collaboration);
  - b. du côté de l'AViQ:
  - i. L'auditeur qualité de la direction Audit et Inspection de la zone territoriale concernée;
  - ii. Un membre du personnel de la direction des Services Aide en Milieu de Vie.

Les participants des rencontres peuvent demander à inviter toute personne dont la compétence peut apporter un éclairage complémentaire sur les questions à débattre.

Tout partenaire, qu'il soit ONE, AViQ ou service de soutien peut faire une demande de réunion de collaboration supplémentaire en fonction d'une situation rencontrée sur le terrain. Il en fait alors la demande de mise à l'ordre du jour au coordinateur du service de soutien. Le service de soutien envoie l'ordre du jour de la réunion à l'ensemble des partenaires dans un délai de quinze jours et les convoque à la réunion dans un délai d'un mois.

Le coordinateur du service de soutien assure le PV de la réunion et l'envoie à l'ensemble des partenaires afin d'assurer les meilleurs suivis auprès de chacun.

2. Des modules de formation et des outils spécifiques peuvent être développés, à destination des milieux d'accueil, des opérateurs de l'accueil ou des professionnels de l'enfance, par un service de soutien.

Ces modules et outils doivent être élaborés dans le respect des repères psychopédagogiques déterminés par l'ONE et de la législation imposée aux milieux d'accueil et opérateurs de l'accueil. Ils visent également à optimaliser les différents dispositifs d'accompagnement;

Avant leur mise en œuvre sur le terrain et leur utilisation avec les accueillants ou les équipes des milieux d'accueil ou opérateurs de l'accueil, ils doivent faire l'objet d'échanges avec les agents ONE visés au 1.a. concernés, lors d'une rencontre de collaboration, afin de vérifier l'adéquation du cadre donné au travail des milieux d'accueil ou opérateurs de l'accueil, et d'assurer une cohérence avec la formation continuée des professionnels de l'accueil dont l'ONE est responsable;

- 3. Le service de soutien collabore étroitement avec le conseiller médical pédiatre ou, le cas échéant, le conseiller pédagogique.
- 4. Le service de soutien informe et soutient l'accueillant ou l'équipe du milieu d'accueil ou opérateur de l'accueil, avant et pendant l'accueil d'un enfant en situation de handicap et durant toute la durée de la convention signée entre les deux parties.
- 5. Le service de soutien accompagne et outille l'accueillant ou l'équipe du milieu d'accueil ou opérateur de l'accueil pour valoriser les compétences et aptitudes du personnel, afin de favoriser la mise en œuvre d'un accueil inclusif de qualité.
- 6. Lorsque le professionnel d'un milieu d'accueil ou opérateur de l'accueil ou d'un service de soutien est interpellé par certaines pratiques mises en place par l'une ou l'autre partie (pratique jugée inadéquate, difficultés de collaboration, non-respect des conventions, plaintes,...), il en discute avec les personnes concernées et associe le responsable du milieu d'accueil ou opérateur de l'accueil.

Au besoin et en accord entre les deux parties, d'autres professionnels peuvent également participer à cet échange (coordinateur accueil, conseiller pédagogique, agent conseil, auditeur qualité, agent SAMV,...).

En cas de non réaction, de refus du milieu d'accueil ou opérateur de l'accueil ou du service de soutien ou de fin de collaboration pour ces motifs, le coordinateur accueil de l'ONE ou l'agent conseil de l'ONE ou l'auditeur qualité de l'AViQ peut être interpellé par les professionnels du milieu d'accueil ou opérateur de l'accueil ou du service de soutien en vue de trouver une solution concertée.

Cette interpellation doit se faire en toute transparence avec l'ensemble des acteurs impliqués dans la situation.

Le cas échéant, la direction Audit et Inspection de l'AViQ ainsi que le collaborateur de projets de la CAIRN ONE sont habilités à prendre une décision pour résoudre la situation, en accord avec leurs responsables institutionnels.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 janvier 2019 modifiant, d'une part, l'article 283, alinéa 2, du Code wallon de l'Action sociale et de la Santé et insérant, d'autre part, dans le Code réglementaire wallon de l'Action sociale et de la Santé, Deuxième partie, Livre V, Titre VII, un chapitre IX intitulé « Agrément et subventionnement de dispositifs mobiles de soutien à l'inclusion des personnes handicapées ».

Namur, le 17 janvier 2019.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président, W. BORSUS

#### **VERTALING**

# WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2019/201252]

17 JANUARI 2019. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van, enerzijds, artikel 283, tweede lid, van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid en tot invoeging van een hoofdstuk IX met het opschrift « Erkenning en subsidiëring van mobiele steunregelingen voor de inclusie van gehandicapte personen » in het reglementair deel van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, Tweede Deel, Boek V, Titel VII, anderzijds

De Waalse Regering,

Gelet op het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, artikel 283, lid 2, gewijzigd bij de decreten van 3 december 2015, bij het besluit van de Waalse Regering van 6 februari 2014 en bij het besluit van de Waalse Regering van 15 mei 2014;

Gelet op het reglementair deel van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 juli 2018;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 19 juli 2018;

Gelet op het rapport van 12 juli 2018, opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies van de "Commission wallonne des personnes handicapées" (Waalse Commissie voor gehandicapte personen) gegeven op 12 september 2018;

Gelet op het advies van het branchecomité "Handicap", gegeven op 18 oktober 2018;

Gelet op advies nr. 64.672/4 van de Raad van State, gegeven op 10 december 2018, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 26, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het Verdrag van de Verenigde Naties inzake de rechten van personen met een handicap van 13 december 2006, goedgekeurd op 3 juli 2009 door België;

Gelet op het Verdrag van de Verenigde Naties inzake de rechten van het kind van 20 november 1989;

Gelet op het akkoordprotocol van 12 februari 2009 tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende de verbintenissen jegens de actoren van het verenigingsleven;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Actie;

Na beraadslaging,

Besluit:

 $\textbf{Artikel 1.} \ \ \textbf{Dit} \ \ \textbf{besluit} \ \ \textbf{regelt,} \ \ \textbf{overeenkomstig} \ \ \textbf{artikel} \ \ \textbf{138} \ \ \textbf{van} \ \ \textbf{de} \ \ \textbf{Grondwet,} \ \ \textbf{een} \ \ \textbf{aangelegenheid} \ \ \textbf{bedoeld} \ \ \textbf{in} \ \ \textbf{artikel} \ \ \textbf{128, § 1, ervan.}$ 

Art. 2. Artikel 283, tweede lid, van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid wordt aangevuld met een punt  $14^{\circ}$ , luidend als volgt:

"14° mobiele steunregelingen voor de inclusie.".

Art. 3. In het reglementair deel van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, tweede deel, boek V, Titel VII, wordt een Hoofdstuk IX ingevoegd, bevattende de artikelen 831/124 tot 931/191, luidend als volgt:

"Hoofdstuk IX. — Erkenning en subsidiëring van mobiele steunregelingen voor de inclusie van gehandicapte personen

# Afdeling 1. — Algemene bepalingen

Art. 831/124. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder :

1º Agentschap : het "Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles" (Waals agentschap voor gezondheid, sociale bescherming, handicap en gezinnen), bedoeld in artikel 2, § 1, van het Waalse Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid;

2° mobiele regeling: ondersteunende dienst voor de inclusie van gehandicapte personen, erkend door het Agentschap, met als opdracht het aanzetten tot en het begunstigen van opname, betrokkenheid en behoud van gehandicapte personen bij, respectievelijk in een leefomgeving;

3° partner van de dienst: rechtspersoon die geen winstgevend doel nastreeft waarmee de erkende en gesubsidieerde mobiele regeling een samenwerkingsovereenkomst aangaat om een deel van de subsidie, toegekend door het Agentschap, en de met die subsidie verbonden doelstellingen over te dragen;

 $4^{\rm o}$  tewerkstellingskadaster: lijst van het personeel van de mobiele regeling, na afloop van elk jaar vastgesteld;

5° algemene diensten: de diensten die voor de gezamenlijke bevolking bestemd zijn en in het kader van hun dienstverstrekkingen aan de behoeften van de door de mobiele regeling begeleide personen kunnen voldoen;

6° netwerk : geheel van natuurlijke of rechtspersonen, algemene of gespecialiseerde diensten waarop de gebruiker, de naaste van de gebruiker of de beroepsmatige gebruiker een beroep doet, en verbonden met de mobiele regeling door een verdeling van de taken en de rollen;

 $7^{\circ}$  verbonden entiteit : de entiteit verbonden met een vereniging is de entiteit zoals omschreven in artikel 19, § 1,  $4^{\circ}$ , van het koninklijk besluit van 19 december 2003 betreffende de boekhoudkundige verplichtingen en de openbaarmaking van de jaarrekening van bepaalde verenigingen zonder winstoogmerk, internationale verenigingen zonder winstoogmerk en stichtingen;

8° dagelijks beheer : beheer dat het volgende inhoudt :

a) de effectieve bevoegdheid om dagelijks bevelen en richtlijnen te geven aan het personeel, met inbegrip van het administratieve team dat gemeenschappelijk is aan de diensten;

b) kunnen beschikken over de nodige middelen om de financiële lasten betreffende de dagelijkse werking van de betrokken diensten te kunnen dragen;

c) desgevallend, de verschillende directies binnen de entiteit bedoeld in 7° coördineren;

 $9^{\circ}$  kind met een handicap: kind wiens behoeften in verband met zijn deficiënties en zijn leefomgeving een aanpassing van de hem toegekende middelen inhouden;

10° opvangvoorziening : voorziening als omschreven in artikel 1, 4°, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 februari 2003 houdende algemene reglementering inzake opvangvoorzieningen;

11° opvangoperator: operator zoals omschreven in artikel 1, 2, van het decreet betreffende de coördinatie van de

opvang van de kinderen tijdens hun vrije tijd en betreffende de ondersteuning van de buitenschoolse opvang;

12° gebruiker met een dubbele diagnose : elke gehandicapte persoon zoals omschreven in artikel 261 van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, die een intellectuele deficiëntie en gedrags- of psychische stoornissen vertoont:

13° verouderende gebruiker : elke gehandicapte persoon zoals omschreven in artikel 261 van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, ouder dan vijftig jaar, die een intellectuele deficiëntie en een mentale stoornis vertoont;

14° gebruiker: kind met een handicap, gebruiker met een dubbele diagnose of verouderende gebruiker;

15° ondersteunende dienst voor kinderopvang: mobiele steunregeling voor de inclusie van gehandicapte personen ten behoeve van kinderen met een handicap, opgevangen in een opvangvoorziening of een opvangoperator;

16° mobiele interventiecel : mobiele steunregeling voor de inclusie van gehandicapte personen ten behoeve van de gebruikers met een dubbele diagnose;

 $17^{\circ}$  referentiecel inzake handicap en vergrijzing: mobiele steunregeling voor de inclusie van gehandicapte personen ten behoeve van verouderende gebruikers.

Art. 831/125. § 1. De mobiele regelingen zijn gespecialiseerd in problematieken in verband met kinderen met een handicap, opgevangen in een opvangvoorziening of door een opvangoperator, met de gebruikers met een dubbele diagnose of verouderende gebruikers.

§ 2. De mobiele regelingen hebben een rol:

1° van ondersteunende aard;

2º van adviesverlenende aard;

3° en van deskundige aard bij de andere beroepsmatige gebruikers en de naasten van de personen met een handicap.

Ze nemen deel aan de verbetering van de verzorging en de leefkwaliteit in de leefomgevingen waarin ze tussenbeide komen.

§ 3. Er zijn vier soorten mobiele regelingen :

1° de ondersteunende diensten voor kinderopvang, hierna « ondersteunende diensten » genoemd : diensten die zich richten tot de beroepsmatige gebruikers in opvangvoorzieningen of bij opvangoperatoren, toekomstige beroepsmatige gebruikers van opvangvoorzieningen of opvangoperatoren en tot het netwerk met het oog op het begunstigen van, en het geven van impulsen voor de verwezenlijking en de voortzetting van inclusiebeogende stappen ten gunste van kinderen met een handicap in opvangvoorzieningen of bij opvangoperatoren;

2° de mobiele interventiecellen, die optreden bij gebruikers met een dubbele diagnose en bij de personen die actief zijn in hun gewone leefomgevingen met als doel het verstrekken van een betere levenskwaliteit wanneer de gebruikers met een dubbele diagnose moeilijkheden op inclusievlak ondervinden in hun leefomgevingen;

3º referentiecel inzake handicap en vergrijzing, hierna « referentiecellen » genaamd: cellen die het toetreden van verouderende gebruikers voorbereiden tot nieuwe, meer aan leeftijd en noden gebonden structuren en die werken aan de inclusie van de verouderende gebruikers die ofwel tot een nieuwe structuur toetreden ofwel behouden wensen te blijven in hun huidige opvangstructuur;

 $4^{\rm o}$  de innoverende praktijken die de inclusie van gehandicapte personen ondersteunen, die willen inspelen op nieuwe of oningevuld gebleven behoeften en die de bestaande praktijken willen verbeteren.

§ 4. De artikelen 831/135 tot 831/155, 831/159 tot 831/163, 831/166, 2° en 3°, 831/167, 2°, 3° en 4°, en 831/169 tot 831/190 zijn niet van toepassing op de mobiele interventiecellen waarvan de subsidiëring om de activiteiten bedoeld in artikel 831/159 uit te voeren, op grond van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 10 juli 2008, voor meer dan de helft door de federale staat overgenomen wordt ten opzichte van het Agentschap.

§ 5. Het aantal erkende mobiele regelingen kan evenwel evolueren als de daartoe bestemde aanvullende financieringen door de Waalse Regering vrijgemaakt worden.

Er wordt een voorstel tot programmering aan de Waalse Regering overgemaakt.

De Regering legt de programmering voor de dienstoprichting vast.

De programmering wordt bepaald op basis van de resultaten van de ratio's van het aantal gebruikers die de prestaties van de mobiele regelingen in een provincie gebruiken x het aantal inwoners van provincie x.

Het aantal gebruikers per provincie wordt bepaald via de lijst van de dienstverstrekkingen.

Afdeling 2. — Opdrachten, activiteiten en erkenning van de ondersteunende diensten

Onderafdeling 1. — Opdrachten en activiteiten

# A. Opdrachten

Art. 831/126. Om diens opdracht uit te voeren, wordt of worden door de ondersteunende dienst:

1° de verwezenlijking begunstigd van aan de gang zijnde of toekomstige inclusiebeogende stappen door de beroepsmatige gebruiker of toekomstige beroepsmatige gebruiker in de opvangvoorzieningen of de opvangoperatoren en het netwerk;

2° in het kader van een samenwerkingsverband tussen de ondersteunende dienst en de opvangvoorziening of de opvangoperator bijgedragen tot de instandhouding van een kwaliteitsvolle opvang voor alle kinderen, kinderen met een handicap inbegrepen. Dat samenwerkingsverband stelt elk kind in de mogelijkheid om:

a) deel uit te maken van de groep, zich opgevangen en welkom te voelen, ook zijn gezin;

b) erkend te worden in de verschillende onderdelen van zijn identiteit;

c) van anderen te leren en van elkaar op te steken;

d) actief deel te nemen aan het leven in de opvangvoorziening of bij de opvangoperator;

e) te strijden tegen vooroordelen en op vlak van ingesteldheid naar openheid te streven;

3º met de opvangvoorziening of bij de opvangoperator tegen elke vorm van discriminatie op te treden;

 $4^{\rm o}$  gehandeld als doorgeefluik en referentie voor de beroepsmatige en toekomstige beroepsmatige gebruikers van de opvangvoorzieningen en de opvangoperatoren;

5° het dienstenaanbod aangepast aan de behoeften en vragen van de beroepsmatige en toekomstige beroepsmatige gebruikers van de opvangmilieus en de opvangoperatoren, binnen de perken van de mogelijkheden van de ondersteunende dienst;

- 6º de opvang van kinderen met een handicap in de algemene structuren gefaciliteerd;
- 7° de vaardigheden en competenties van de beroepsmatige en toekomstige beroepsmatige gebruikers van de opvangvoorzieningen of de opvangoperatoren optimaal ingezet;
- 8° de kinderen met een handicap de mogelijkheid geboden om van bij de geboorte toegang te krijgen tot educatie en plaatsen voor educatie die aanvullend zijn met de gezinsomgeving;
- 9° de doelstellingen nageleefd, opgelegd aan de opvangvoorzieningen bij het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 17 december 2003 tot vaststelling van de kwaliteitsopvangcode, of de doelstellingen opgelegd aan de opvangoperatoren bij artikel 3 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 3 juli 2003 betreffende de coördinatie van de opvang van de kinderen tijdens hun vrije tijd en betreffende de ondersteuning van de buitenschoolse opvang;
  - 10° de beginselen verwoord in bijlage 83/20 in acht genomen.
  - B. Activiteiten
  - Art. 831/127. De ondersteunende dienst verwezenlijkt activiteiten:
- 1° voor informatie en sensibilisering, waarbij de activiteiten, aangeboden door de ondersteunende dienst, worden voorgesteld en de samenwerkingsverbanden met het netwerk van de dienst in stand worden gehouden om de inclusie van kinderen met een handicap te begunstigen;
- 2º voor begeleiding, waarbij een opvangvoorziening of een opvangoperator begeleid worden in het kader van diens project tot inclusie van één of van meerdere kinderen met een handicap;
- 3° voor vorming, waarbij de kennis en de competenties van de beroepsmatige en toekomstige beroepsmatige gebruikers van de opvangvoorzieningen of de opvangoperatoren uitgediept en bijgesteld worden rondom een thema, bepaald door de ondersteunende dienst, in verband met de inclusie van kinderen met een handicap in de opvangmilieus of bij de opvangoperatoren;
- 4° voor versterking, waarbij de aanwezigheid van een personeelslid van de ondersteunende dienst in een opvangmilieu of bij een opvangoperator gegarandeerd wordt tijdens een bepaalde periode, en die samen met de begeleidingsprestatie verwezenlijkt moet worden zonder dat dit als antwoord mag dienen op een structureel personeelsgebrek in het opvangmilieu of bij de opvangoperator.
- Art. 831/128. § 1. Voor de begeleidings- en versterkingsactiviteiten wordt een samenwerkingsovereenkomst, opgesteld aan de hand van een model bepaald door het Agentschap, schriftelijk gesloten tussen de ondersteunende dienst en het opvangmilieu of de opvangoperator die een dienstverstrekking aanvraagt.
- § 2. Het personeel dat versterkingsprestaties levert in een opvangvoorziening voldoet aan de voorschriften van de initiële vorming zoals omschreven in artikel 42 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 februari 2003 houdende algemene reglementering inzake opvangvoorzieningen.

Het personeel dat versterkingsprestaties levert bij een opvangoperator voldoet aan de kwalificaties zoals bepaald in artikel 18, 1°, van het decreet van de Franse Gemeenschap van 3 juli 2003 betreffende de coördinatie van de opvang van de kinderen tijdens hun vrije tijd en betreffende de ondersteuning van de buitenschoolse opvang.

# Onderafdeling 2. — Erkenning

A. Selectie- en erkenningsprocedure

Art. 831/129. § 1. De erkenning wordt in twee fases georganiseerd:

- 1º een fase voor de selectie van de kandidaturen;
- 2° een fase voor de erkenning van de geselecteerde kandidaturen.
- § 2. Binnen de perken van de programmering vastgesteld in artikel 831/125, § 5, doet de Minister een kandidatenoproep waarin de selectiecriteria en de termijn voor de indiening van de aanvraag opgegeven worden, en wijst hij de leden van de selectiejury aan.

De selectiejury onderzoekt de kandidaturen en brengt advies uit bij het Agentschap.

Het Agentschap legt de Minister een voorstel tot beslissing voor.

Het Agentschap licht de kandidaten over de beslissing van de Minister in.

- Art. 831/130. § 1. Om erkend te worden, dient de geselecteerde dienst een aanvraag tot erkenning bij het Agentschap in.
  - § 2. De erkenningsaanvraag gaat vergezeld van de volgende stukken en gegevens:
  - 1º het project van de ondersteunende dienst;
  - 2° het doelpubliek waarvoor de ondersteunende dienst gespecialiseerd is;
- $3^{\circ}$  de identiteit van de natuurlijke persoon, die het dagelijks beheer van de dienst uitoefent, samen met volgende stukken:
- a) zijn uittreksel uit het strafregister van minder dan drie maanden geleden, naar model 1, vrij van veroordelingen tot correctionele of criminele straffen die onverenigbaar zijn met het ambt, om te waarborgen dat de wegens hun handicap breekbaar geworden personen in hun privé- en intieme activiteiten vergezeld worden door personen die een zedelijkheid aantonen die in overeenstemming is met hun ambt;
  - b) de schriftelijke overdracht van bevoegdheden van de inrichtende macht;
  - c) een afschrift van zijn diploma's en getuigschriften;
  - d) het bewijs van het voorhanden zijn van de vereiste ervaring;
- $4^{\rm o}$  wanneer de ondersteunende dienst georganiseerd wordt door een vereniging zonder winstoogmerk of een stichting, de identiteit van de bestuurders;
- 5° wanneer de ondersteunende dienst georganiseerd wordt door een vereniging zonder winstoogmerk of een stichting, de lijst van de leden van de algemene vergadering;
- $6^{\circ}$  het inschrijvingsnummer van de dienst bij de RSZ of bij de RDSZ-PPO en, voor de vzw's, het ondernemingsnummer.

§ 3. Het Agentschap behandelt de aanvraag en legt de Minister een voorstel voor.

Art. 831/131. De beslissing van de Minister vermeldt de duur van de erkenning en wordt bij ter post aangetekend schrijven aan de aanvrager medegedeeld.

B. Controle en behoud van de erkenning

Art. 831/132. De Minister kan het behoud van de erkenning voor hoogstens twee jaar onderwerpen aan de instelling van een begeleidingscomité dat de ondersteunende dienst zal helpen de erkenningsvoorwaarden te vervullen.

Het begeleidingscomité is samengesteld uit vertegenwoordigers van het Agentschap, uit een deskundige aangewezen op grond van zijn competentie inzake het bestaande probleem, uit een vertegenwoordiger van de inrichtende machten, uit een vertegenwoordiger van de representatieve werknemersorganisaties en een vertegenwoordiger van de representatieve organisaties van personen met een handicap, allen aangewezen door de Minister.

Indien de ondersteunende dienst na afloop van de termijn bedoeld in het eerste lid nog steeds niet voldoet aan de erkenningsvoorwaarden, treft de Minister één van de maatregelen waarin artikel 475 voorziet.

Art. 831/133. § 1. Het Agentschap verricht, in samenwerking met de ondersteunende dienst, periodieke beoordelingen en gaat na, of de erkenningsvoorwaarden en de uitvoering van de opdrachten nageleefd worden.

§ 2. Het Agentschap vervult eveneens een adviesverlenende functie bij de ondersteunende diensten en de begeleidingsteams.

Art. 831/134. De bemerkingen en de conclusies uit de verschillende audits, ongeacht of ze positief dan wel negatief zijn, worden aan de inrichtende machten en aan de natuurlijke persoon, belast met het dagelijks bestuur van de dienst, overgemaakt.

Art. 831/135. De dienst behoudt zijn erkenning als voldaan wordt aan de voorwaarden inzake :

1º het dienstproject van de ondersteunende dienst;

2º de activiteiten van de ondersteunende dienst;

3° de zelfbeoordeling van de kwaliteit van de ondersteunende dienst;

4° het samenwerkingsverband;

5° de kwalificaties van het personeel;

6° de vorming van het personeel;

7º het vrijwilligerswerk;

8° de rechtspersoon;

9° het dagelijkse bestuur van de dienst;

10° het administratief en boekhoudkundig beheer;

11° de verzekeringen;

12° de gebouwen en de installaties;

13° het bijwerken van documenten;

14° de documenten voor de evaluatie van de ondersteunende diensten.

Art. 831/136. In overleg met het begeleidingsteam werkt de natuurlijke persoon die het dagelijks bestuur van de dienst uitoefent een dienstproject uit op grond van het model opgenomen als bijlage 83/11, van toepassing op de betrokken ondersteunende dienst.

Het project wordt minstens om de zes jaar bijgewerkt.

Het bijgewerkte dienstproject houdt rekening met de resultaten van de zelfbeoordeling.

Het dienstproject van de ondersteunende dienst en de bijgewerkte versies ervan worden ter kennis gebracht van alle leden van de dienst. Ze worden hen voortdurend ter inzage gelegd.

Art. 831/137. Aan het einde van elk kalenderjaar dient de ondersteunende dienst uiterlijk 30 juni elektronische de jaarlijkse oplijsting van de activiteiten in, namelijk de lijst activiteiten gepresteerd door het personeel, volgens een model vastgelegd door het Agentschap.

Art. 831/138. § 1. In overleg met het begeleidingsteam verricht de ondersteunende dienst zijn zelfbeoordeling minstens één keer om de zes jaar.

- § 2. In de zelfbeoordeling zet de ondersteunende dienst zijn methodologie uiteen rekening houdend met minstens:
- 1º de wijze waarop de gegevens over de kwaliteit van de activiteiten ingezameld en geregistreerd worden;
- 2° de wijze waarop de onder 1° vermelde gegevens gebruikt worden om doelstellingen inzake kwaliteitsverbetering te formuleren en het dienstproject aan te passen;
  - 3° de roadmap en het tijdspad die de mobiele regeling volgt om de doelstellingen bedoeld in 2° te bereiken;
  - 4° de stappen die de ondersteunende dienst onderneemt wanneer een doelstelling niet wordt bereikt.
  - § 3. De resultaten van de zelfbeoordeling worden ter kennis gebracht van alle leden van de ondersteunende dienst.
- Art. 831/139.  $\S$  1. Er wordt een samenwerkingsverband gesloten tussen de ondersteunende dienst en de dienstpartner.
  - § 2. De samenwerkingsovereenkomst bevat volgende gegevens :
  - 1º de nauwkeurige identificatie van de rechtspersoon die het dagelijks bestuur van de dienstpartner waarneemt;
  - 2° het bedrag van de subsidie, overgedragen aan de dienstpartner;
  - 3º de activiteiten uitgevoerd door de dienstpartner;
  - 4° de nadere regels tot opzegging van de overeenkomst;
- 5° een verbintenis volgens welke de dienstpartner zich ertoe verbindt de gezamenlijke erkenningsvoorwaarden en controleregels waaraan de ondersteunende diensten, erkend op grond van dit hoofdstuk, zijn onderworpen, in acht te
- Art. 831/140. § 1. Het personeel van de ondersteunende dienst bezit de vereiste kwalificaties om de opdrachten van de ondersteunende dienst waar te nemen.
- § 2. Het administratief personeel bezit de vereiste titels voor de uitoefening van zijn ambt, zoals bepaald door de Minister.

- § 3. De natuurlijke persoon die de opdrachten uitvoert in verband met het dagelijks bestuur van de dienst is houder van een einddiploma of -getuigschrift van het hoger universitair of niet-universitair onderwijs met pedagogische, psychologische, sociale, paramedische of medische oriëntering en levert het bewijs van minstens drie jaar beroepservaring in de sector personenzorg.
- § 4. Het personeel dat de activiteiten bedoeld in de artikelen 831/127, 831/157 en 831/161 verricht, bezit de kwalificaties die overeenstemmen met één van de psychologische, pedagogische, sociale, paramedische of medische activiteiten erkend door de Minister.
- § 5. De ondersteunende dienst legt de afschriften van de diploma's, getuigschriften en attesten van de personeelsleden ter inzage van het Agentschap.

De personeelsleden leggen bij hun indienstneming de ondersteunende dienst een uittreksel uit het strafregister (model 1) over dat is opgemaakt overeenkomstig de ministeriële rondzendbrief nr. 095 van 2 februari 2007 betreffende de afgifte van een uittreksel uit het strafregister, vrij van veroordelingen tot correctionele straffen die onverenigbaar met het ambt zijn of tot criminele straffen om te waarborgen dat de wegens hun handicap breekbaar geworden personen in hun privé- en intieme activiteiten begeleid worden door personen die een zedelijkheid aantonen die in overeenstemming is met hun ambt.

In afwijking van lid 2 verstrekken de personeelsleden die versterkingsprestaties leveren zoals bedoeld in artikel 831/127,  $4^{\circ}$ , een uittreksel uit het strafregister (model 2).

Het doel beoogd in leden 2 en 3 strekt ertoe, te waarborgen dat de wegens hun handicap breekbaar geworden personen in hun privé- en intieme activiteiten begeleid worden door personen die een zedelijkheid aantonen die in overeenstemming is met hun ambt.

Art. 831/141. Steunend op het dienstproject stelt de ondersteunende dienst een personeelsvormingsplan over minstens drie jaar op.

Het vormingsplan omschrijft de doelen die nagestreefd worden door de ontwikkeling van de competenties van het personeel en omschrijft de criteria, nadere regels en de periodiciteit van de evaluatie.

Wat betreft het personeel van de ondersteunende diensten die onder de plaatselijke besturen en de provincies ressorteren, ligt het in het eerste lid bedoelde vormingsplan in de lijn van het vormingsprogramma dat is uitgewerkt op initiatief van de gewestelijke vormingsraad, ingesteld bij het decreet van 6 mei 1999 tot oprichting van de gewestelijke vormingsraad voor de personeelsleden van de plaatselijke en provinciale besturen van Wallonië.

Art. 831/142. De natuurlijke persoon die de opdrachten van dagelijks bestuur van de dienst waarneemt moet, binnen de vier jaar volgend op, ofwel, zijn indienstneming of bevordering, ofwel de eerste erkenning van de dienst, de vormingsmodule hebben gevolgd, georganiseerd door het Agentschap ten behoeve van verantwoordelijken van erkende diensten.

Art. 831/143. Het gebruik maken van overeenkomsten voor vrijwilligerswerk wordt enkel in het kader van prestaties aanvaard, die in ondersteuning van bezoldigd of statutair personeel geschieden, en onder diens verantwoordelijkheid.

Art. 831/144. De ondersteunende dienst wordt beheerd door een overheid of een stichting van openbaar nut, of door een vereniging zonder winstoogmerk of een privé-stichting.

Art. 831/145. Wanneer de ondersteunende dienst door een vereniging zonder winstoogmerk of een stichting ingericht wordt:

1º mag deze niet meer bevatten dan één vijfde van de personeelsleden of één vijfde van de personen die met hen aanverwant zijn tot de derde graad;

2º mag de Raad van bestuur, om elk belangenconflict en elke bron van machtsconflict te voorkomen, niet bestaan uit personen van hetzelfde gezin, echtgenoten, wettelijke samenwonenden en bloed- of aanverwanten tot en met de tweede graad, waarvan het aantal voor elk gezin hoger is dan een derde van het totaalaantal leden van de Raad van bestuur, noch uit personen die deel uitmaken van het personeel van de ondersteunende dienst.

Art. 831/146. § 1. De ondersteunende dienst:

1º is autonoom op technisch, budgettair en boekhoudkundig vlak en beschikt over een administratief beheer van dien aard dat hij zijn opdracht kan uitvoeren en dat het Agentschap daarop controle kan uitoefenen;

2° staat onder de leiding van een natuurlijke persoon met een arbeidsovereenkomst of statutair aangeworven en bevoegd om, overeenkomstig een geschreven overdracht van bevoegdheid door de inrichtende macht en onder haar verantwoordelijkheid of die van de directeur-generaal van de verbonden entiteit, het dagelijkse beheer van de dienst waar te nemen hoe dan ook wat betreft :

- a) de tenuitvoerlegging en opvolging van het project van de ondersteunende dienst;
- b) het personeelsbeheer;
- c) het financieel beheer;
- d) de toepassing van de geldende regelgevingen;
- e) de vertegenwoordiging van de dienst in zijn relaties met het Agentschap.

De technische, boekhoudkundige en budgetaire autonomie, bedoeld in lid  $1, 1^{\circ}$ , kan verkregen worden via de organisatie van een administratieve entiteit waartoe de ondersteunende dienst behoort.

- § 2. De natuurlijke persoon bedoeld in paragraaf 1, 2°, neemt permanent de daadwerkelijke leiding over de ondersteunende dienst waar. Als hij afwezig is, moet een daartoe afgevaardigd personeelslid in staat zijn om de nodige maatregelen te treffen in geval van dringende noodzakelijkheid en om op zowel interne als externe aanvragen in te spelen.
- § 3. In geval van verzuim of onregelmatigheden in de uitvoering van het mandaat toevertrouwd aan de natuurlijke persoon bedoeld in paragraaf 1, 2°, verzoekt het Agentschap de inrichtende macht bij aangetekend schrijven en binnen de termijn die het Agentschap bepaalt om de nodige maatregelen te treffen.

Als de maatregelen bedoeld in lid 1 bij verstrijken van de termijn bedoeld in lid 1 niet genomen zijn, maakt het Agentschap de aangelegenheid aanhangig bij de Minister, die de onbepaalde duur van de erkenning intrekt, opschort of in de tijd beperkt.

Wanneer de onbepaalde duur van de erkenning tijdelijk beperkt wordt, verleent de Minister een voorlopige erkenning van één tot drie jaar.

Na afloop van die periode wordt de erkenning voor onbepaalde duur verleend, behalve andersluidende beslissing van de Minister.

De beslissing tot intrekking, opschorting of inperking van de erkenning wordt bij aangetekende brief medegedeeld.

Art. 831/147. De ondersteunende dienst maakt op verzoek van het Agentschap alle bewijsstukken over die vereist worden voor de uitoefening van de controle, meer bepaald de jaarrekeningen, de nodige stukken voor de berekening van de verschillende toelagen, het kadaster van de tewerkstelling, de lijst van de activiteiten, alsmede het vormingsprogramma.

Art. 831/148. Op verzoek van het Agentschap maakt de ondersteunende dienst, onderworpen aan de verplichting om te beschikken over een advies- of overlegorgaan, de sociale balans over zoals bepaald bij het koninklijk besluit van 4 augustus 1996 betreffende de sociale balans, alsook de jaarrekeningen, de balans van de activiteiten en het vormingsprogramma:

1º voor de ondersteunende diensten beheerd door een privé inrichtende macht: aan de ondernemingsraad of, bij gebreke daarvan, aan de vakbondsafvaardiging;

2º voor de ondersteunende diensten beheerd door een publieke inrichtende macht: aan het onderhandelings- of overlegcomité ingesteld krachtens de wet van 19 december 1974 of, bij gebreke daarvan, aan de representatieve werknemersorganisaties.

Art. 831/149. De ondersteunende dienst vermeldt de referentie van de door het Agentschap verleende erkenning op alle akten en overige stukken, publiciteitsfolders en aanplakkingen die van hem uitgaan.

Art. 831/150. De ondersteunende dienst voert een boekhouding en stelt zijn jaarrekeningen op overeenkomstig de bijzondere boekhoudkundige regels, hem opgelegd bij de wetgeving of de reglementering wegens zijn hoedanigheid van dienst, erkend door het Agentschap of iedere andere subsidiërende overheid of, bij onstentenis, wegens zijn rechtsstatuut.

Art. 831/151. § 1. De jaarrekeningen van elke ondersteunende dienst worden aan het Agentschap overgemaakt uiterlijk 30 juni van het jaar na het boekjaar.

§ 2. De rekeningen moeten ook vergezeld gaan van een volledige lijst van de verbonden entiteiten.

Het Agentschap raadpleegt de boekhouding van de verbonden entiteiten, waartoe het op eenvoudig verzoek toegang heeft.

§ 3. Het boekjaar stemt overeen met het kalenderjaar.

Art. 831/152. De ondersteunende dienst moet kunnen bewijzen dat hij aan alle fiscale en sociale verplichtingen voldaan beeft

Art. 831/153. De ondersteunende dienst is gedekt door een burgerlijke aansprakelijkheidsverzekering voor alle activiteiten die onder zijn verantwoordelijkheid gevoerd worden.

Art. 831/154. De ondersteunende dienst licht het Agentschap in de loop van de daarop volgende maand in als er een verandering optreedt in:

1º het uittreksel uit het strafregister van model 1 of 2 van een personeelslid, opgemaakt overeenkomstig de ministeriële omzendbrief nr. 095 van 2 februari 2007 betreffende de afgifte van een uittreksel uit het strafregister, vrij van veroordelingen tot correctionnele straffen die onverenigbaar met het ambt zijn of tot criminele straffen;

2° wanneer de ondersteunende dienst door een vereniging zonder winstoogmerk of een stichting ingericht wordt, van de bekendgemaakt of ter griffie neergelegde statuten;

3° wanneer de ondersteunende dienst door een vereniging zonder winstoogmerk of een stichting ingericht wordt, de lijst van de leden van de raad van bestuur.

Art. 831/155. Onverminderd artikel 315 van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid dienen de ondersteunende diensten om de zes jaar bij het Agentschap volgende stukken in :

1º het dienstproject van de ondersteunende dienst;

2° in geval van wijziging van natuurlijke persoon die de opdrachten van dagelijks bestuur van de dienst uitoefent, een afschrift van de diploma's en getuigschriften van de directeur, de geschreven overdracht van bevoegdheid door de inrichtende macht, alsmede het bewijs van nuttige ervaring bedoeld in artikel 831/140, § 3;

3º in geval van verandering, de lijst van de leden van de raad van bestuur;

4º in geval van verandering, de lijst van de leden van de algemene vergadering.

Afdeling 3. — Opdrachten, activiteiten en erkenning van de mobiele interventiecellen

Onderafdeling 1. — Opdrachten en activiteiten

## A. Opdrachten

Art. 831/156. Om zijn opdracht uit te voeren, wordt, of worden, door de mobiele interventiecel:

1° ondersteuning verleend aan de inclusie, het behoud in de leefomgevingen en de leefkwaliteit van de gebruikers met een dubbele diagnose en hun naasten;

2º het leefproject van de gebruiker met een dubbele diagnose ondersteund;

3° de individuele en collectieve praktijken van de betrokken beroepsmatige gebruikers in verband met het project van de aanvragende dienst ondersteund;

 $4^{\rm o}$  een diagnosetool gebruikt voor de psychische en gedragsgerelateerde moeilijkheden van de gebruiker met een dubbele diagnose gebruikt;

 $5^{\rm o}$  de situatie globaal behandeld rekening houdend met de individuele variabelen, de behoeften, de omgeving en de leefvoorwaarden van de gebruiker;

6° het tot rust komen en het verminderen van de gedragsstoornissen begunstigd;

7º de regulering van de gedragsstoornissen beoogd;

 $8^{\circ}$  een inzetbaar netwerk opgericht in het middelpunt waarvan zich de gebruiker met een dubbele diagnose bevindt;

9° het partneroverleg begunstigd;

10° de onafhankelijkheid en de keuze van vrijheid van de gebruiker met een dubbele diagnose en van de personen die in zijn gewoonlijke leefomgevingen optreden, gewaarborgd;

11º het dienstenaanbod, voor zover mogelijk, naar gelang van de behoeften en de aanvragen van de gebruikers met een dubbele diagnose en van de personen die in zijn gewoonlijke leefomgevingen optreden, aangepast;

12° ondersteuning verleend aan de competenties en vaardigheden van de gebruikers met een dubbele diagnose en van de personen die in zijn gewoonlijke leefomgevingen optreden.

#### B. Activiteiten

- Art. 831/157. § 1. De mobiele interventiecel verwezenlijkt activiteiten die een analyse, een oriëntatie en een behandeling van de opvolgingsaanvraag bevatten, met inbegrip van een begeleiding en een coördinatie van de partners.
- § 2. De activiteiten bedoeld in paragraaf 1 worden uitgevoerd in aanwezigheid of afwezigheid van een geneesheer-psychiater, in de vorm van een interventie op het terrein bij de gebruiker met een dubbele diagnose of bij de personen die in zijn gewoonlijke leefomgevingen optreden.
- Art. 831/158. De mobiele interventiecellen houden een individueel opvolgingsdossier bij van de gebruikers voor welke ze prestaties verrichten.

Het dossier bestaat uit onderdelen waarin de niet-uitputtende gegevens opgenomen in bijlage 83/14 vermeld worden.

# Onderafdeling 2. — Erkenning

Art. 831/159. De artikelen 831/129 tot 831/155 zijn toepasselijk op de erkenning van de mobiele interventiecellen. Voor de toepassing van artikel 831/136 wordt verwezen naar bijlage 81/12.

Afdeling 4. — Opdrachten, activiteiten en erkenning van de referentiecellen

Onderafdeling 1. — Opdrachten en activiteiten

## A. Opdrachten

Art. 831/156. Om zijn opdracht uit te voeren, wordt, of worden, door de referentiecel:

- 1º zijn expertise inzake handicap ter beschikking gesteld van de opvangstructuren;
- $2^{\circ}$  oplossingen voorgesteld die werkelijk aangepast zijn aan de verouderende gebruiker, diens gezin en de opvangstructuur;
  - 4° rekening gehouden met het leefproject van de verouderende gebruiker;
  - 4º rekening gehouden met de praktijken van het personeel van het opvangpersoneel waar genoemde cel actief is;
  - 5° een adviesverlenende en deskundige rol inzake verouderende gebruikers ingevuld;
- 6° deel genomen aan de verbeterde zorgverlening aan de verouderende gebruiker die leeft of opgenomen is in een structuur die meer aangepast is aan zijn leeftijd en aan zijn behoeften.
  - B. Activiteiten
  - Art. 831/161. De referentiecel verwezenlijkt activiteiten inzake:
- 1° analyse van de situatie van de gebruiker, die erin bestaat de verouderende gebruiker, die in een opvangstructuur opgenomen wenst te worden of te blijven, en zijn naasten te ontmoeten, en hun leefgewoonten en hun huidige toestand waar te nemen;
- 2º begeleiding bij de transitie, bestaande uit het mededelen, aan de opvangstructuur, van de specifieke competenties en kennis verbonden aan de handicap van de verouderende gebruiker;
- 3º inclusie in de opvangstructuur, bestaande het organiseren van educatieve activiteiten waarbij alle bewoners van de structuur betrokken worden en waarbij banden worden gesmeed tussen de verschillende actoren die met de verouderende gebruiker in contact komen, tijdens een welbepaalde periode, waarbij bedoelde inclusie bovenop de transitiebegeleiding komt en die niet als antwoord mag dienen op een structureel personeelsgebrek bij een opvangstructuur;
- 4° ontwikkeling van het netwerk, bestaande uit het zoeken naar nieuwe partners en het aanzetten van de leden van het netwerk tot samenwerking in de diversiteit en de complementariteit met als doel een betere zorgverlening en een hogere levenskwaliteit voor de gebruiker die in een opvangstructuur ouder wordt;
- 5° voor informatie en sensibilisering, waarbij de de activiteiten, aangeboden door de referentiecel, worden voorgesteld en de samenwerkingsverbanden met het netwerk van de dienst in stand worden gehouden om de inclusie van verouderende gebruikers te begunstigen;
- Art. 831/162. § 1. Voor de activiteiten inzake begeleiding bij transitie en inclusie in een opvangstructuur wordt een samenwerkingsovereenkomst, opgesteld aan de hand van een model bepaald door het Agentschap, schriftelijk gesloten tussen de ondersteunende dienst en het opvangmilieu of de opvangoperator die een dienstverstrekking aanvraagt.
- § 2. De referentiecellen houden een individueel opvolgingsdossier bij van de gebruikers voor welke ze prestaties verrichten.

Het dossier bestaat uit onderdelen waarin de niet-uitputtende gegevens opgenomen in bijlage 83/15 vermeld worden.

# Onderafdeling 2. — Erkenning

Art. 831/159. De artikelen 831/129 tot 831/155 zijn toepasselijk op de erkenning van de referentiecellen.

Voor de toepassing van artikel 831/136 wordt verwezen naar bijlage 81/13.

## Afdeling 5. — Innoverende praktijken

Art. 831/164. Binnen de perken van de beschikbare begrotingen kan de Minister de innoverende praktijken inzake mobiele regelingen die de inclusie van gehandicapte personen beogen, ondersteunen. Deze innoverende praktijken dienen ertoe te strekken, in te spelen op nieuwe of door de mobiele regelingen oningevuld gebleven behoeften en de bestaande praktijken te verbeteren.

De erkenning van deze regelingen gebeurt via een oproep tot het indienen van projecten waarvan de nadere regels door de Minister worden bepaald.

De Minister bepaalt minstens:

- 1º wie een project mag indienen;
- 2º de nadere inzendingsregels;
- 3° wat het project moet bevatten, namelijk minstens:
- a) de identiteit van de projectdrager;
- b) de omschrijving van het project;
- c) de doelstellingen of resultaten beoogd door het project;
- d) het innoverend of experimenteel karakter van het project;
- e) de activiteiten verwezenlijkt door het project;
- f) het tijdspad voor de verwezenlijking van het project;
- g) het bedrag van de aangevraagde subsidie;
- 4º het tijdspad voor de indiening van het project.

#### Afdeling 6. — Subsidiëring

# Onderafdeling 1. — Inleidende bepalingen

Art. 831/165. Uitgezonderd de innoverende praktijken waarvoor een specifieke steun bestaat, kan er voor de erkende mobiele regeling een subsidiëring toegekend worden door het Agentschap.

Art. 831/166. Binnen de perken van de begrotingskredieten omvat de subsidiëring toegekend aan de erkende mobiele regelingen drie delen:

- 1° een basisbedrag;
- 2º een toeslag wegens geldelijke anciënniteit;
- 3° een bedrag om de mobiliteitskosten te dekken.

# Onderafdeling 2. — Basisbedrag

Art. 831/167. De basissubsidie dekt geheel of ten dele de lasten van de mobiele regeling in verband met:

- 1º werkingskosten;
- 2° personeelskosten;
- 3° kosten verbonden aan de daadwerkelijke aanwezigheid van een persoon die in aanmerking komt voor activiteiten van de mobiele regeling;
  - $4^{\rm o}$  de mobiliteit van het personeel die niet gedekt wordt door de mobiliteitssubsidie.

Het basisbedrag wordt in de subsidiëringsbeslissing vastgesteld op basis van een previsionele begroting vastgesteld door de mobiele regeling.

 $\,$  Art. 831/168. De basissubsidie wordt jaarlijks en voortijdig bij maandelijkse afbetalingen betaald in de loop van het bestemmingsjaar.

De voorschotten worden automatisch aangepast tijdens de tweede maand na de overschrijding van het spilindexcijfer dat als referentie dient voor de loonindexering in het openbaar ambt.

Onderafdeling 3. — Toeslag wegens geldelijke anciënniteit

## Algemene inleiding

Art. 831/169. § 1. Er wordt een bijkomende toelage aan de mobiele regelingen verleend ter financiering van de loonsverhogingen die uit de anciënniteit van het personeel voortvloeien.

- § 2. De gemiddelde geldelijke anciënniteit wordt bepaald op grond van het tewerkstellingskadaster van de mobiele regeling, volgens een model vastgesteld door het Agentschap.
- § 3. Aan het einde van elk kalenderjaar maakt de mobiele regeling uiterlijk 31 maart het tewerkstellingskadaster van het personeel toegewezen aan de mobiele regeling langs de elektronische weg aan het Agentschap over.
- § 4. In afwijking van paragraaf 3 verstrekt de dienst tegen 31 maart van het eerste erkenningsjaar de informatie in verband met het personeel van het voorafgaande jaar, toegewezen aan de activiteiten die overeenstemmen met de activiteiten waarvoor de mobiele regeling erkend is, nodig voor de berekening van de anciënniteit van de mobiele regeling.

Art. 831/170. De voor de geldelijke anciënniteit toegekende toeslag wordt automatisch in de vorm van voorschotten voor het volgende jaar betaald.

Als de anciënniteit kleiner of hoger is dan degene die als basis heeft gediend voor de toekenning van de voorschotten, wordt de toegekende toeslag aangepast.

A. Nadere berekeningsregels voor de anciënniteit van de mobiele regeling

Art. 831/171. § 1. De voor elk personeelslid in aanmerking te nemen geldelijke anciënniteit is die waarop het recht heeft op 31 december van het boekjaar dat het voorwerp is van de subsidie.

- § 2. Voor de personeelsleden die de dienst verlaten hebben vóór 31 december van het boekjaar, is de in aanmerking te nemen geldelijke anciënniteit die waarop zij recht hebben op de vertrekdatum.
- Art. 831/172. § 1. De anciënniteiten bedoeld in artikel 931/171, § § 1 en 2, worden vermenigvuldigd met het volume van bezoldigde prestaties, gevaloriseerd tegen het anciënniteitspercentage vastgesteld in het tewerkstellingsladeter
- § 2. De resultaten bedoeld in § 1 worden opgeteld en gewogen in functie van het totale volume van bezoldigde prestaties, gevaloriseerd tegen het anciënniteitspercentage vastgesteld in het tewerkstellingskadaster.
- § 3. De som van de gewogen anciënniteiten bedoeld in paragraaf 2 wordt vervolgens verminderd met een half jaar anciënniteit. Het resultaat stemt overeen met de gemiddelde geldelijke anciënniteit van de mobiele regeling.

- Art. 831/173. § 1. Het volume van de dienstverstrekkingen opgenomen in de berekening van de geldelijke anciënniteit van de werknemer die in aanmerking komt voor een maatregel tot aanpassing van het einde van zijn loopbaan zoals bedoeld in punt 4 van bijlage 83/17 is gelijk aan het volume van prestaties waarover hij beschikte voordat hij halftijds ging presteren.
- § 2. Er wordt geen rekening gehouden met het volume van de bezoldigde dienstverstrekkingen van de werknemer die in dienst genomen wordt ter vervanging van de werknemer bedoeld in paragraaf 1.
  - B. Nadere berekeningsregel voor het bedrag van de anciënniteitstoeslag
- Art. 831/174. Het bedrag van de toegewezen anciënniteitstoeslag stemt overeen met de vermenigvuldiging van het bedrag van de basissubsidie met het anciënniteitspercentage dat overeenstemt met de gemiddelde geldelijke anciënniteit van de mobiele regeling bedoeld in bijlage:
  - 1º 83/18 % voor de ondersteunende diensten en de referentiecellen;
  - 2º 83/19 voor de mobiele interventiecellen.
    - Onderafdeling 4. Bedrag bestemd voor het dekken van de mobiliteitskosten van het personeel
- Art. 831/175. § 1. Er wordt een bedrag voor de mobiliteit toegekend aan de mobiele regelingen, waarmee de beroepsmatige reiskosten van het personeel bij het uitvoeren van activiteiten van de mobiele regeling gedekt worden.
  - § 2. Het in aanmerking genomen globale mximumcontingent is gelijk aan:
  - 1º vijftien duizend kilometer voor de ondersteunende diensten;
  - 2º tien duizend kilometer voor de referentiecellen;
  - 3° vijftig duizend kilometer voor de mobiele interventiecellen.
- Het Agentschap bestemt voor de mobiliteit een budget dat overeenstemt met het globaal contingent dat aangewend wordt voor de erkende mobiele regelingen, vermenigvuldigd met het bedrag toegekend aan het personeel van de Waalse Overheidsdienst inzake reiskosten overeenkomstig de Waalse Ambtenarencode.
- Art. 831/176. § 1. Het totaalbedrag van het budget, toegekend voor mobiliteit, wordt verhoudingsgewijs toegekend voor elke mobiele regeling, op grond van het globale werkelijk kilometercontingent voor elk type regeling.
- § 2. Het contingent van de mobiele regeling stemt overeen met de in het voorafgaande jaar afgelegde kilometers om de activiteiten van de mobiele regeling te verrichten.
- § 3. Aan het einde van elk kalenderjaar maakt de mobiele regeling uiterlijk 30 juni de in het voorafgaande jaar afgelegde kilometers om de activiteiten van de mobiele regeling te verrichten, langs de elektronische weg aan het Agentschap over.

### Onderafdeling 5. — Bepalingen inzake de activiteitsdoelstellingen

Art. 831/177. Het Agentschap stelt over een periode van drie jaar in samenwerking met de mobiele regeling de doelstellingen vast in termen van het type erkende activiteiten, beoogd publiek en volume van erkende activiteiten.

Deze doelstellingen worden uitgedrukt op grond van een aantal beschikbare uren.

- Art. 831/178. Het aantal beschikbare uren wordt met volgende regels vastgelegd: tachtig percent van het basissubsidiebedrag, gedeeld door:
  - a) zevenentwintig voor de ondersteunende diensten en de referentiecellen;
  - b) dertig voor de mobiele interventiecellen;
- c) in afwijking van punt b), veertig voor de mobiele interventiecellen die hun activiteiten verrichten in aanwezigheid van een psychiater-geneesheer die op het terrein actief is.

Voor het overige worden de dertig percent beschikbare uren voorbehouden voor de concrete verwezenlijking van de activiteiten van de mobiele regeling op het terrein.

Art. 831/179. Aan het einde van elk kalenderjaar maakt de mobiele regeling uiterlijk 30 juni de lijst van activiteiten van het personeel van de mobiele regeling langs de elektronische weg aan het Agentschap over.

# Afdeling 6. — Controle op het gebruik van de subsidies

A. Algemene inleiding

Art. 831/180. Het Agentschap ziet toe op de inachtneming van de voorschriften inzake de toekenning en de aanwending van de subsidies en inzake boekhoudkundige verplichtingen.

- B. Periode voor de controle op de toelagen
- Art. 831/181. § 1. De controle op het gebruik van de subsidies wordt over drie kalenderjaren gevoerd.
- $\S$  2. De eerste periode voor de controle op de aanwending van de subsidies vangt op de datum van de eerste erkenning aan.
- § 3. In afwijking van paragraaf 1 is de eerste controleperiode kleiner dan drie jaar als de datum voor de eerste erkenning of de afloop van de erkenning in de loop van het jaar valt of als de controleperiode niet samenvalt met de periode voor de controle van de administratieve entiteit ervan.
  - C. Aanwending van de subsidies
  - Art. 831/182. § 1. De subsidies bedoeld in deze afdeling worden uitsluitend voor het voorwerp ervan gebruikt.
- § 2. Het basissubsidiebedrag wordt evenwel tegen een minimumpercentage van tachtig percent voor de personeelslasten gebruikt en het saldo kan gebruikt worden om de gezamenlijk daaroor gedekte lasten te financieren.
- Art. 831/183. § 1. De financiële participaties bijdrage die krachtens artikel 1314/181, § 3, verlangd wordt van de natuurlijke of rechtspersonen die de activiteiten van de mobiele regeling gebruiken, worden geboekt als invorderingen van onkosten betreffende de rekeningen 613 bedoeld in het boekhoudplan waarvan de diensten d.m.v. een omzendbrief in kennis wordt gesteld.
- $\S$  2. In het kader van de controle op het gebruik van de subsidies worden de in artikel 831/188 bedoelde bijdragen in mindering gebracht van het bedrag van de overeenstemmende lasten.
- § 3. De subsidies die aan de mobiele regelingen gestort worden door de overheden of door liefdadigheidsinstellingen die door die overheden gesubsidieerd worden, worden afgetrokken van de overeenstemmende lasten die op geldige wijze in het boekjaar geboekt worden.

Er wordt rekening gehouden met de toelagen bedoeld in het eerste lid voor zover ze verleend worden ter dekking van de uitgaven die in aanmerking genomen worden voor de berekening van de toelage.

Art. 831/184. De perken van de toelaatbaarheid van de lasten worden nader bepaald in de bijlagen 83/16 en 83/17.

D. Rechtzetting en terugvordering van de subsidies

Art.831/185. Als het totaalbedrag van de toelaatbare lasten na afloop van de periode van drie jaar kleiner is dan de overeenstemmende toelagen, wordt het verschil ingevorderd bij de controle op het gebruik van de toelagen door het Agentschap.

- Art. 831/186. Na kennisgeving gaat het Agentschap over tot de rechtzetting en de ambtshalve invordering van de toelagen verleend op grond van onjuiste aangiften of waarvan het gebruik ongerechtvaardigd blijkt te zijn.
- Art. 831/187. § 1. Ze worden rechtgezet en ingevorderd tijdens de tweede maand na die van de kennisgeving en kunnen het voorwerp uitmaken van een aanzuiveringsplan.
- § 2. De mobiele regelingen beschikken over een termijn van dertig dagen, waarbij de postdatum bewijskracht heeft, om elke rechtzetting of invordering te betwisten waarvan kennis wordt gegeven overeenkomstig dit hoofdstuk.
- § 3. De mobiele regelingen kunnen een aanvraag tot herziening van de toelage indienen binnen dertig dagen, te rekenen van de kennisneming van een gegeven op grond waarvan het bedrag van de toelage betwist wordt en waarvan zij geen weet hadden bij de kennisgeving ervan.

De dienst moet het bewijs leveren van de datum waarop hij kennis genomen heeft van het gegeven bedoeld in het eerste lid.

# Afdeling 7. — Financiële bijdrage van de gebruikers

- Art. 831/188. De mobiele regeling kan als voorwaarde voor de toelating of toegang tot de activiteiten van de mobiele regeling geen andere financiële bijdrage opleggen dan die bedoeld in de artikelen 831/189 en 831/190.
- Art. 831/189. De ondersteunende dienst kan een financiële participatie vragen voor de informatie en de sensibilisering als deze niet verricht worden in een opvangvoorziening of bij een opvangoperator.
- Art. 831/190. De mobiele interventiecel kan van de gebruiker met een dubbele diagnose of van de personen die in zijn leefomgevingen optreden een financiële participatie vragen. Deze participatie kan niet meer bedragen dan ofwel:
  - 1º vierendertig euro tweeëndertig eurocent per maand;
  - 2º zeven euro per prestatie.

Het bedrag is gekoppeld aan spilindexcijfer 101,02 van juli 2016 met als basis 2013 voor honderd, dat als referentie dient voor de loonindexering in het openbaar ambt.

## Afdeling 8. — Evaluatie van de regeling

- Art. 831/191. Een evaluatie van de erkennings- en subsidiëringsregeling van hoofdstuk IX wordt uitgevoerd na afloop van het derde, volledige kalenderjaar van toepassing ervan.
- Art. 4. In hetzelfde Wetboek, Tweede deel, Boek V, Titel XIV, worden de artikelen 1384/4 tot 1384/5 ingevoegd, luidend als volgt:
- "Art. 1384/4. De natuurlijke personen die de opdrachten bedoeld in artikel 831/146, § 1, lid 1, 2°, uitoefenen en het personeel dat activiteiten ingebed in een specifiek initiatiefproject voor peuteropvang of een mobiele interventiecel voor 1 januari 2019 verrichten worden geacht, aan de vereiste kwalificaties te voldoen om de functie uit te oefenen.
- Art.1384/5. § 1. In afwijking van artikel 931/129, § 1, 1°, en § 2, kunnen de mobiele regelingen die voor 1 januari 2019 geselecteerd zijn via een oproep tot het indienen van projecten en die ofwel:
- 1º voor 1 januari 2019 een overeenkomst hebben gesloten met het Agentschap, in het kader van een specifiek initiatiefproject voor de ondersteuning van peuteropvang of geestelijke deficiëntie en gedragsstoornis mobiele interventiecel;
  - 2° een subsidie gekregen hebben voor de verwezenlijking van het cantou+ project voor 1 januari 2019;
  - hun erkenningsaanvraag rechtstreeks bij het Aghentschap indienen overeenkomstig artikel 831/130.
- § 2. Het bedrag van hun subsidie op 31 december 2019 vormt de basissubsidie en de toeslag wegens geldelijke anciënniteit voor het eerste erkennings- en subsidiëringsjaar.
- § 3. Het bedrag van de toegewezen basissubsidie stemt overeen met het jaarlijks bedrag bedoeld in paragraaf 2, gedeeld door het resultaat van één plus het anciënniteitspercentage bedoeld in de bijlagen 83/18 of 83/19 dat overeenstemt met de gemiddelde geldelijke anciënniteit van de mobiele regeling ter ondersteuning van de inclusie van gehandicapte personen krachtens de bepalingen van de artikelen 831/169, § 4, en 831/174. ".
- Art. 5. In hetzelfde Wetboek worden de bijlagen 83/11 tot 83/20 ingevoegd, die als bijlagen 1 tot 10 bij dit besluit gaan.
  - Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2019.
  - Art. 7. De Minister die bevoegd is voor het Gehandicaptenbeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 17 januari 2019.

Voor de Regering:

De Minister-President, W. BORSUS

## Bijlage 1

# BIJLAGE 83/11 (bedoeld in artikel 831/136) van het Waals Reglementair Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid ONDERSTEUNENDE DIENST PROJECT - SCHEMA

- 1. Institutioneel kader
- a. Personalia
- b. Chronologisch overzicht van het project
- c. Institutionele context
- d. Filosofie van de dienst (waarden en visie)
- 2. Interventiekader
- a. Geografisch interventiegebied
- b. Overeenkomst
- c. Financiële bijdrage
- d. Doelpubliek
- 3. Organisatie van de dienst
- a. Openings- of diensturen
- b. Werkorganisatie
- c. Voorgestelde prestaties
- 4. Opleidingsplan
- 5. Beschrijving van de methodologische keuzes
- a. Analyse van de noden van de opvangsomgevingen of van de opvangoperatoren en toekomstige beroepsmatige gebruikers van de opvangsomgevingen of van de opvangoperatoren en uitvoering van passende antwoorden

Bijvoorbeeld: Welke zijn de geïdentificeerde behoeften en hoe wordt erop ingespeeld?

b. Specifieke hulpmiddelen en middelen

Bijvoorbeeld: In welke hulpmiddelen werd voorzien om de aanvragen van de opvangsomgevingen of opvangoperatoren in te willigen?

- 6. Evaluatiemethode
- a. Evaluatie van de dienst in het geheel van zijn opdrachten
- 7. Conclusies en stappen met betrekking tot de resultaten van de zelfbeoordeling

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 17 januari 2019 tot wijziging van, enerzijds, artikel 283, tweede lid, van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid en tot invoeging van een hoofdstuk IX met het opschrift « Erkenning en subsidiëring van mobiele steunregelingen voor de inclusie van gehandicapte personen » in het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, Tweede Deel, Boek V, Titel VII, anderzijds.

Namen, 17 januari 2019.

Voor de Regering:

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen, Ambtenarenzaken en Administratieve vereenvoudiging,

A. GREOLI

# Bijlage 2

# BIJLAGE 83/12 (bedoeld in artikel 831/136)

DIENSTPROJECT VAN DE MOBIELE INTERVENTIECELLEN - SCHEMA

1. Institutioneel kader

Personalia

Chronologisch overzicht van het project

Institutionele context

2. Interventiekader

Doelpubliek (leeftijd)

Geografisch interventiegebied

Samenwerkingsovereenkomst of project van individuele opvolging

Financiële bijdrage

Doelpubliek

3. Organisatie van de dienst

Openings- of diensturen

Voorgestelde prestaties

- 4. Opleidingsplan
- 5. Werkmethodologie omtrent bijvoorbeeld:
- a. analyse van de psychische en gedragsproblemen van de gebruiker met een dubbele diagnose
- b. ecosystemische analyse van de situatie
- 6. Evaluatiemethode
- a. Evaluatie van de dienst in het geheel van zijn opdrachten
- 7. Conclusies en stappen met betrekking tot de resultaten van de zelfbeoordeling

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 17 januari 2019 tot wijziging van, enerzijds, artikel 283, tweede lid, van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid en tot invoeging van een hoofdstuk IX met het opschrift «Erkenning en subsidiëring van mobiele steunregelingen voor de inclusie van gehandicapte personen» in het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, Tweede Deel, Boek V, Titel VII, anderzijds.

Namen, 17 januari 2019.

Voor de Regering:

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen, Ambtenarenzaken en Administratieve vereenvoudiging,

A. GREOLI

# Bijlage 3

#### BIJLAGE 83/13 (bedoeld in artikel 831/136)

#### HET DIENSTPROJECT VAN DE REFERENTIECELLEN - SCHEMA

- 1. Institutioneel kader
- a. Personalia
- b. Chronologisch overzicht van het project
- c. Institutionele context
- 2. Interventiekader
- a. Doelpubliek
- b. Geografisch interventiegebied
- c. Samenwerkingsovereenkomst of project van individuele opvolging
- 3. Organisatie van de dienst
- a. Openings- of diensturen
- b. Voorgestelde prestaties
- 4. Opleidingsplan
- 5. Werkmethodologie omtrent bijvoorbeeld:
- a. analyse van de psychische en gedragsproblemen van de verouderende gebruiker
- b. ecosystemische analyse van de situatie
- 6. Evaluatiemethode
- a. Evaluatie van de mobiele regeling in het geheel van de opdrachten ervan
- 7. Conclusies en stappen met betrekking tot de resultaten van de zelfbeoordeling

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 17 januari 2019 tot wijziging van, enerzijds, artikel 283, tweede lid, van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid en tot invoeging van een hoofdstuk IX met het opschrift «Erkenning en subsidiëring van mobiele steunregelingen voor de inclusie van gehandicapte personen» in het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, Tweede Deel, Boek V, Titel VII, anderzijds.

Namen, 17 januari 2019.

Voor de Regering:

De Minister-President, W. BORSUS

De Minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen, Ambtenarenzaken en Administratieve vereenvoudiging,

A. GREOLI

# Bijlage 4

# BIJLAGE 83/14 (bedoeld in artikel 831/158)

ELEMENTEN VAN HET INDIVIDUEEL OPVOLGINGSDOSSIER VAN DE GEBRUIKER MET EEN DUBBELE DIAGNOSE

Het individueel opvolgingsdossier omvat:

- 1° een informatief luik met :
- a. de identificatie van de gebruiker met een dubbele diagnose (Naam, voornaam, woonplaats, geboortedatum, gender);
  - b. de rechtvaardiging van de dubbele diagnose (geestelijke deficiëntie en gedrags- of psychische stoornissen);
- c. een beschrijving van het traject van de gebruiker (levensloop, schoolbezoek, vorige verzorging, medische voorgeschiedenis);
  - d. een beschrijving van de huidige toestand (leefomleving, activiteiten, verzorgingen);
- $2^{\rm o}$  een contractuele component die een schriftelijk gesloten interventieovereenkomst omvat, tenminste tussen de mobiele interventiecel en de aanvrager.

De interventieovereenkomst omvat tenminste:

a. de identificatie van de aanvrager en van de gebruiker met een dubbele diagnose, indien hij bekend is;

- b. de identificatie van de persoon die de mobiele interventiecel juridisch mag inzetten ter ondersteuning van de gebruiker met een dubbele diagnose;
- c. een vermelding dat de dienst in samenwerking met de aanvrager en de persoon met een dubbele diagnose een opvolgingsproject zal ontwikkelen;
- d. een vermelding dat de interventieovereenkomst een wederzijdse verbintenis is van de aanvrager, de mobiele interventiecel en de persoon met een dubbele diagnose, die gericht is op het bevorderen van inclusie en welzijn;
  - e. een vermelding dat de aanvrager uitgenodigd wordt om deel te nemen aan het beoordelingsproces;
  - f. de precieze voorwaarden voor de beëindiging van de interventieovereenkomst;
  - g. het bedrag van de eventuele financiële bijdrage;
- h. de natuurlijke persoon of de rechtspersoon die instaat voor de betaling en voor de manier waarop de betaling wordt geregeld;
- i. de procedure voor het interne beheer van eventuele klachten alsook het adres van het Agentschap waaraan de gebruiker en zijn gezin opmerkingen, klachten of bezwaren kan richten;
  - 3° een luik « individuele opvolging » die het volgende omvat :
  - a. de doelstellingen voorgesteld door de mobiele interventiecel;
  - b. het interventieprogramma voorgesteld door de mobiele interventiecel et de gebruikte middelen;
  - c. de partners, familieleden, de algemene diensten waarvan de samenwerking verzocht wordt;
- d. de resultaten van de eventuele schalen of instrumenten zoals de globale beoordelingsschaal van de ernst van de gedragingen, het mini « pas-add », de gemaakte diagnose, de categorie van handicap;
  - e. de beoordeling van de opvolging;
- f. een traceerbaarheidsfiche van de verschillende interventies in verband met de opvolging van de gebruiker met een dubbele diagnose.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 17 januari 2019 tot wijziging van, enerzijds, artikel 283, tweede lid, van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid en tot invoeging van een hoofdstuk IX met het opschrift « Erkenning en subsidiëring van mobiele steunregelingen voor de inclusie van gehandicapte personen » in het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, Tweede Deel, Boek V, Titel VII, anderzijds.

Namen, 17 januari 2019.

Voor de Regering:

De Minister-President, W. BORSUS

De Minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen, Ambtenarenzaken en Administratieve vereenvoudiging,

A. GREOLI

# Bijlage 5

## BIJLAGE 83/15 (bedoeld in artikel 831/162)

ELEMENTEN VAN HET INDIVIDUELE OPVOLGINGSDOSSIER VAN DE VEROUDERENDE GEBRUIKER Het individuele opvolgingsdossier omvat :

- 1° een informatief luik met:
- 1. de identificatie van de verouderende gebruiker (Naam, voornaam, woonplaats, geboortedatum, gender);
- 2. een beschrijving van het traject van de gebruiker (levensloop, vorige verzorging, medische voorgeschiedenis);
- 3. een beschrijving van de huidige toestand (leefomleving, activiteiten, verzorgingen);
- $2^{\rm o}$  een contractuele component die een schriftelijk gesloten interventieovereenkomst omvat, tenminste tussen de mobiele interventiecel en de aanvrager.

De interventieovereenkomst omvat tenminste:

- a. de identificatie van de aanvrager en van de verouderende gebruiker;
- b. de identificatie van de persoon die de referentiecel juridisch mag inzetten ter ondersteuning van de verouderende gebruiker;
- c. een vermelding dat de dienst in samenwerking met de aanvrager en de verouderende gebruiker een opvolgingsproject zal ontwikkelen;
- d. een vermelding dat de interventieovereenkomst een wederzijdse verbintenis is van de aanvrager, de referentiecel en de verouderende gebruiker, die gericht is op het bevorderen van inclusie en welzijn;
  - e. een vermelding dat de aanvrager uitgenodigd wordt om deel te nemen aan het beoordelingsproces;
  - f. de precieze voorwaarden voor de beëindiging van de interventieovereenkomst;
- g. de natuurlijke persoon of de rechtspersoon die instaat voor de betaling en voor de manier waarop de betaling wordt geregeld;
- h. de procedure voor het interne beheer van eventuele klachten alsook het adres van het Agentschap waaraan de gebruiker en zijn gezin opmerkingen, klachten of bezwaren kan richten;
  - 3° een luik « individuele opvolging » die het volgende omvat :
  - a. de doelstellingen voorgesteld door de referentiecel;

- b. het interventieprogramma voorgesteld door de referentiecel et de gebruikte middelen;
- c. de partners, familieleden, de algemene diensten waarvan de samenwerking verzocht wordt;
- d. de resultaten van de eventuele schalen of instrumenten zoals het « SMAF », het mini « pas-add », de gemaakte diagnose, de categorie van handicap;
  - e. de beoordeling van de opvolging;
- f. een traceerbaarheidskaart van de verschillende interventies in verband met de opvolging van de verouderende gebruiker.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 17 januari 2019 tot wijziging van, enerzijds, artikel 283, tweede lid, van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid en tot invoeging van een hoofdstuk IX met het opschrift « Erkenning en subsidiëring van mobiele steunregelingen voor de inclusie van gehandicapte personen » in het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, Tweede Deel, Boek V, Titel VII, anderzijds.

Namen, 17 januari 2019.

Voor de Regering:

De Minister-President, W. BORSUS

De Minister van Sociale Actie, Gezondheid, Gelijke Kansen, Ambtenarenzaken en Administratieve vereenvoudiging,

A. GREOLI

# Bijlage 6

# BIJLAGE 83/16 (bedoeld in artikel 831/184)

## PRINCIPES OP BASIS WAARVAN DE LASTEN IN AANMERKING GENOMEN KUNNEN WORDEN

- 1. De lasten worden als in aanmerking komend beschouwd als de hierna vermelde algemene beginselen in acht genomen worden:
- 1. ze moeten betrekking hebben op de opdrachten waarvoor de mobiele regeling door het Agentschap gesubsidieerd wordt;
  - 2. zij moeten redelijk zijn in verhouding tot de behoeften van de activiteit van de mobiele regeling;
- 3. zij dienen in de boekhouding te worden opgenomen overeenkomstig de wetgeving over de boekhouding en de jaarrekeningen van de ondernemingen en de uitvoeringsbesluiten ervan;
- 4. ze moeten voortvloeien uit uitwisselingen tussen derden en uit tastbare economische realiteiten. Als de lasten het gevolg zijn van uitwisselingen tussen verbonden entiteiten, dienen de aantoonbaarheid en redelijkheid van de lasten door het Agentschap te kunnen worden vastgesteld;
- 5. ze vloeien voort uit uitwisselingen met natuurlijke personen die geen lid van de inrichtende macht of van de directie van de dienst mogen zijn, of met rechtspersonen onder wie de leden van de inrichtende macht of van de directie van de mobiele regeling geen functie van directeur of bestuurder bekleden. In het tegenovergestelde geval dient de aantoonbaarheid en redelijkheid van de lasten door het Agentschap te kunnen worden vastgesteld;
- 6. zij dienen in voorkomend geval voort te vloeien uit de aanrekening die wordt doorgevoerd vanuit een verdeelsleutel die beantwoordt aan objectieve, realistische en concrete criteria;
  - 2. Meer bepaald de volgende lasten worden als niet in aanmerking komend beschouwd:
  - 2.1. algemene lasten
- 1. forfaitaire bedragen, buiten die die verantwoord zijn via een overeenkomst waarin de voorwaarden waaronder de beroepsprestaties geleverd en bezoldigd worden, omstandig worden omschreven;
  - 2. de lasten met betrekking tot de toekenning van voordelen in natura;
  - 3. de voorzieningen en waardeverminderingen;
  - 4. de minderwaarden;
  - 5. de boetes, straffen en verwijlinteresten;
- 2.2. in de rekeningen 60 en 61 bedoeld in het genormaliseerde boekhoudplan dat door middel van omzendbrieven aan de diensten wordt meegedeeld
- 1. het gedeelte van de reiskosten om dienstredenen boven het percentage dat voor de personeelsleden van het Waalse Gewest voorzien wordt;
- 2. de investeringsuitgaven die de door het BTW-Wetboek vastgestelde drempel terzake overschrijden en die die voor één enkel boekjaar als lasten worden geboekt;
  - 3. de representatiekosten die niet in rechtstreeks verband staan met de activiteiten van de mobiele regelingen;
  - 4. de betaling van dienstprestaties die niet bij de administratie van de belastingen aangegeven zijn;
  - 5. de restaurantstroken waarop de naam en de hoedanigheid van de gasten niet vermeld worden;

- 6. de hotelrekeningen waarop de naam en de hoedanigheid van de gasten niet vermeld worden;
- 7. de huurlasten die eventueel niet gerechtvaardigd zijn bij een geschreven huurcontract of een overeenkomst tussen de partijen, waarin een beschrijving wordt gegeven van de lokalen die het voorwerp zijn van het contract;
  - 8. de vergoedingskosten voor de vrijwilligers die de wet op de rechten van de vrijwilligers niet naleven;
- 9. de lasten betreffende de terugbetalingen van bestuurderskosten, behalve als ze voortvloeien uit punctuele opdrachten waarover collegiaal beslist werd door de raad van bestuur en de directie, alsook de reiskosten om de vergaderingen van de beheersorganen te kunnen bijwonen. Deze kosten worden op basis van het percentage voorzien voor de personeelsleden van de Waalse Overheidsdienst terugbetaald;
- 10. de huurlasten tussen verbonden VZW's die hoger liggen dan een afschrijvingsannuiteit voor het deel van het betrokken gebouw dat niet door de overheid gesubsidieerd wordt. Een fictieve annuiteit overeenkomend met de laatste geboekte afschrijvingsannuiteit wordt in aanmerking genomen, indien het gebouw afgeschreven is. In dit geval van verhuur van gebouw tussen verbonden VZW's worden de lasten die krachtens de wet op de huurovereenkomsten geacht worden ten laste van de verhuurder te vallen, als huurderslasten aangenomen;
- 2.3. in de rekeningen 62 bedoeld in het genormaliseerde boekhoudplan dat door middel van een omzendbrief aan de diensten wordt meegedeeld :
- 1. de bezoldigingen die niet overeenkomen met de weddeschalen van de paritaire commissie 319.02, van de paritaire commissie van de mobiele regeling of van de overheidsinstantie waarvan de mobiele regeling afhangt;
- 2. de aanvullende voordelen die niet voortvloeien uit een officiële overeenkomst in het kader van de paritaire commissie 319.02, de paritaire commissie van de mobiele regeling of van de overheidsinstantie van kracht binnen de dienst of van de Nationale Arbeidsraad;
  - 3. de werkgeverspremies voor extrawettelijke verzekeringen;
- 4. de dotaties en de aanwendingen van reserves voor het vakantie- en uitgaansgeld bedoeld in de rekeningen 6250 en 625:
- 5. de loonkosten die niet voortvloeien uit een overeenkomst of een geschreven arbeidscontract waarin minstens de door de werknemer uitgeoefende functie(s) en de omvang van de dienstverstrekkingen worden vermeld;
- 6. de loonlasten die niet het voorwerp zijn geweest van aangiften bij de RSZ of bij de Administratie van de belastingen;
- 7. de loonlasten van de werknemers niet vermeld in het tewerkstellingskadaster opgesteld door de mobiele regeling;
- 2.4. in de rekeningen 63 bedoeld in het genormaliseerde boekhoudplan dat door middel van een omzendbrief aan de diensten wordt meegedeeld:
  - 1. de afschrijvingslasten die voortvloeien uit percentages die hoger zijn dan:
  - a. twintig procent voor de oprichtingskosten;
  - b. drieëndertig procent voor de immateriële vaste activa;
  - c. 5 procent voor bouwwerken en bebouwde gronden;
  - d. tien procent voor de inrichtingen en verbouwingen van gebouwen, exclusief uitbreidingen;
- e. twintig procent voor de installaties, het educatief en medisch materieel, machines en uitrustingen. Het informaticamaterieel kan echter tegen drieëndertig procent afgeschreven worden;
  - f. tien procent voor het meubilair;
  - g. twintig procent voor het rollend materieel.

Eén van de bovenvermelde percentages naar gelang van het soort goed dat het voorwerp is van het leasingcontract of andere gelijkaardige rechten.

Een afwijking van die percentages kan door het Agentschap worden toegestaan bij tweedehandse aankoop of aankoop van geprefabriceerde goederen of bij uitzonderlijke afschrijving. Bedoelde afwijking moet bij aangetekend schrijven aangevraagd worden en met redenen omkleed zijn.

2.5. in de rekeningen 64 bedoeld in het genormaliseerde boekhoudplan dat door middel van een omzendbrief aan de diensten wordt meegedeeld :

de in de rekeningen 646 bedoelde lasten betreffende de bedragen die aan de subsidiërende overheid terugbetaald moeten worden;

- 2.6. in de rekeningen 65 bedoeld in het genormaliseerde boekhoudplan dat door middel van een omzendbrief aan de diensten wordt meegedeeld :
- 1. de niet-verdeelde financiële lasten, al naar gelang van het soort, in de volgende rekeningen : 65000-" Financiële lasten van investeringsleningen ", 65001-" Financiële lasten leasing ", 65002-" Financiële lasten kaskredieten " Agentschap"- uitstel of dwingende reden ", 65003-" Financiële lasten kaskredieten Andere ", 6570-" Financiële lasten bankrekeningen ", 6571-" Financiële lasten beleggingen ";

- 2. de lasten voor kaskredieten behalve als hierop een beroep moet worden gedaan wegens een uitstel van betaling waarvan de schuld bij het Agentschap ligt of om een dwingende reden waarmee de dienst niets te maken heeft. In dit geval moet de dienst het uitstel van betaling en de verantwoordelijkheid van het Agentschap bewijzen door middel van een attest dat aan het Agentschap moet worden gevraagd of het bewijs leveren van de dwingende aard van de gebeurtenis die het beroep op voormeld krediet rechtvaardigt;
  - 3. de financiële lasten voortvloeiend uit de beleggingen;
- 2.7. in de rekeningen 66 bedoeld in het genormaliseerde boekhoudplan dat door middel van een omzendbrief aan de diensten wordt meegedeeld :
  - 1. Uitzonderlijke lasten;
- 2.8. in de rekeningen 69 bedoeld in het genormaliseerde boekhoudplan dat door middel van een omzendbrief aan de diensten wordt meegedeeld :
  - 1. de kosten voor aanwendingen en heffingen verdeeld in de rekeningen 69.
  - 3. Van de in aanmerking komende lasten worden de volgende opbrengsten afgetrokken:
  - 1. de giften die tegelijkertijd als lasten en als opbrengsten geboekt worden;
- 2. de opbrengsten van de activiteiten van de instellingen die tegelijkertijd als lasten en als opbrengsten geboekt worden:
- 3. de door de overheid verleende subsidies wanneer ze precies dezelfde lasten dekken als degene die in aanmerking worden genomen in de zin van dit besluit, met uitzondering van de werkingssubsidie verleend door de Nationale Loterij;
- 4. de diverse kosteninvorderingen, met uitzondering van de private giften, de opbrengsten voortvloeiend uit handelingen met betrekking tot de opvraging van private storting, van de verkoop van producten buiten de dienst, van cash management en van ontvangsten die uit het verhuren van gesuperviseerde appartementen voortkomen. Deze uitzonderingen worden in aanmerking genomen als de betrokken opbrengsten in aparte rekeningen of subrekeningen geboekt worden en als de lasten met betrekking tot de organisatie van deze handelingen eveneens apart geboekt worden:
  - 4. Bestemming van de lasten en opbrengsten voor de verschillende subsidies bedoeld in afdeling 4:
  - 1. Algemene beginselen:

Onverminderd de principes op basis waarvan de lasten in aanmerking worden genomen in dit besluit, zijn de volgende algemene beginselen van toepassing:

- 1° worden beschouwd als lasten die behoren bij het personeelsgedeelte van de basissubsidie bedoeld in artikel 831/182, § 2, de lasten van het personeel waarvan de kwalificaties met artikel 831/140 overeenkomen en die op geldige wijze ondergebracht worden in de rekeningen 618 en 62 vermeld in het boekhoudplan dat door middel van een omzendbrief aan de diensten meegedeeld wordt;
- 2° worden beschouwd als lasten uit de toeslag « mobiliteit », de lasten met betrekking tot de verplaatsingen van het personeel om activiteiten bedoeld in artikelen 831/127, 831/157 en 831/161 uit te voeren;
- 3° wanneer de lasten bedoeld in 2° hoger zijn dan de toeslag « mobiliteit », kunnen ze door de basissubsidie gedekt worden:
- 4° wanneer de lasten met betrekking tot de loonsverhogingen in verband met de anciënniteit van het personeel hoger zijn dan de desbetreffende subsidie, kunnen ze door de basissubsidie gedekt worden.
- 5° In tegenstelling tot punt 4°, wanneer de lasten met betrekking tot de loonsverhogingen in verband met de anciënniteit van het personeel lager zijn dan de desbetreffende subsidie, kan deze de lasten van het personeel dekken waarvan de kwalificaties met artikel 831/140 overeenkomen en die op geldige wijze ondergebracht worden in de rekeningen 618 en 62 vermeld in het boekhoudplan dat door middel van een omzendbrief aan de diensten meegedeeld wordt;
  - 5. Financiële controle:

Wanneer een mobiele regeling deel uitmaakt van een administratieve entiteit, kan het gebruik van de subsidies van die dienst gecontroleerd worden door de verleende subsidies en de per sectie te boeken lasten op te tellen. Deze bepaling is niet van toepassing voor zover alle mobiele regelingen die de administratieve entiteit vormen waaronder de op grond van het Waals wetboek van sociale actie en gezondheid, Tweede deel, Boek V, Titel VII, Hoofdstuk IX, erkende regeling ressorteert, aan een controle van de subsidies per observatieperiode onderworpen worden, in combinatie met de controleperiode bedoeld in artikel 831/183.

Een « administratieve entiteit » betekent de entiteit bestaande uit verschillende door het Agentschap erkende diensten die afhankelijk zijn van dezelfde inrichtende macht en die beheerd worden door een gemeenschappelijke algemene directie, onder arbeidsovereenkomst, die instaat voor het dagelijkse beheer van al de door het Agentschap erkende diensten, zowel administratief, financieel als inzake personeelsaangelegenheden.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 17 januari 2019 tot wijziging van, enerzijds, artikel 283, tweede lid, van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid en tot invoeging van een hoofdstuk IX met het opschrift «Erkenning en subsidiëring van mobiele steunregelingen voor de inclusie van gehandicapte personen» in het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, Tweede Deel, Boek V, Titel VII, anderzijds.

Namen, 17 januari 2019.

Voor de Regering:

De Minister-President, W. BORSUS

#### BIJLAGE 7

#### BIJLAGE 83/17 (bedoeld in artikel 831/173 en 831/184)

#### PERSONEELSKOSTEN - SPECIFIEKE REGELS

1. Geldelijke anciënniteit

Voor de berekening van de geldelijke anciënniteit van het personeel dat de activiteiten bedoeld in de artikelen 831/127, 831/157 of 831/161 uitoefent, de natuurlijke persoon die de opdrachten bedoeld in artikel 831/146, § 1, 2°, uitoefent en de maatschappelijk assistenten komt het aantal jaren in aanmerking waarin de werknemer door de werkgever voltijds dan wel deeltijds in volgende sectoren vergoed is:

- de instellingen die door het Agentschap, het voormalige Fonds 81 en het voormalige "FCIPPH" erkend zijn of met hen een overeenkomst hebben gesloten;
- de instellingen die door de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie erkend zijn of met hen een overeenkomst hebben gesloten;
  - de diensten voor Hulpverlening aan de Jeugd en van de voormalige Jeugdbescherming,
  - " ONE ";
  - de erkende centra;
- de instellingen die door de Algemene Directie Sociale Zaken en Volksgezondheid van het Federale Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu erkend zijn en met hem een overeenkomst hebben gesloten; de instellingen die erkend zijn door DGO5 en ermee een overeenkomst hebben gesloten;
  - de scholen van het buitengewoon onderwijs;
  - de instellingen die een overeenkomst hebben gesloten met het RIZIV.

Het moederschaps-, vaderschaps- en borstvoedingsverlof, de periodes van loopbaanonderbreking van maximum één jaar die recht geeft op een onderbrekingsuitkering, en het tien-dagenverlof om dwingende redenen worden meegerekend.

Wat het administratieve en arbeiderspersoneel betreft, kan ook elke dienst meegerekend worden die eerder deeltijds of voltijds verstrekt werd in een gelijksoortige functie als degene die het bekleedt bij zijn aanwerving.

Die dienstverleningen worden slechts in aanmerking genomen voorzover betrokken personeelslid destijds beschikte over het diploma dat vereist werd om die functie uit te oefenen.

De personeelsleden die vóór 1 januari 1984 in dienst waren in instellingen erkend door het Fonds voor medisch-socio-pedagogische zorgverlening aan gehandicapten of door de Dienst Jeugdbescherming behouden hoe dan ook het voordeel van de geldelijke anciënniteit die hen destijds officieel toegekend werd.

Het bewijs van de verstrekte diensten wordt door betrokkenen geleverd d.m.v. de stortingen bij een instelling voor sociale zekerheid of een pensioenkas.

Elk ander bewijsstuk kan door de bevoegde diensten geëist worden.

- 2. Benoemingen, bevorderingen en functieveranderingen
- 1. De bezoldiging van een personeelslid met een directiegraad mag niet lager zijn dan die voorzien voor de functie waarop zijn diploma recht geeft in de dienst waar het tewerkgesteld is.
- 2. Het personeelslid dat tot een andere graad in dezelfde mobiele regeling bevorderd wordt, behoudt de gezamenlijke geldelijke anciënniteit die hem toegekend werd op basis van de criteria bedoeld onder punt I van deze biilage.

In geval van functieverandering binnen dezelfde instelling kan de geldelijke anciënniteit insgelijks opgewaardeerd worden overeenkomstig de bepalingen onder punt I van deze bijlage.

- 3. Komen niet in aanmerking:
- 1. de bezoldigingen uitgekeerd aan de pensioengerechtigde personeelsleden die krachtens de wetgeving op de pensioenen een ongeoorloofde beroepsactiviteit uitoefenen;
- 2. het deel van de bezoldigingen en de wettelijke werkgeverslasten boven de bedragen voor rekening van de overheid voor een volledige uurrooster, onverminderd de betaling van de in aanmerking komende extra-uren en van de diensten verstrekt in het kader van het onderwijs voor sociale promotie georganiseerd ten gunste van de personeelsleden tewerkgesteld door die diensten.

Deze bepaling is eveneens van toepassing op personeelsleden met verschillende deeltijdse functies die gesubsidieerd worden of voor rekening zijn van de overheid;

- 3. de lasten van het personeel waarvan de kwalificaties niet overeenstemmen met de vereiste titels bedoeld in artikel 831/140.
  - 4. Aanpassing van het einde van de loopbaan.

De maandelijkse bijdrage die gestort wordt in het Sociaal Fonds "Old Timer" krachtens de Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 januari 2003 zoals afgesloten binnen het Paritair comité 319.02 tot instelling van de bepalingen betreffende de indeling van de beroepsloopbaan, met name het "Plan Tandem", wordt beschouwd als een in aanmerking te nemen last.

Voor de openbare sector moet deze mobiele regeling vooraf erkend worden door de Regering en dezelfde voordelen en garanties bieden als degene waarin bovengenoemde collectieve arbeidsovereenkomst voorziet.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 17 januari 2019 tot wijziging van, enerzijds, artikel 283, tweede lid, van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid en tot invoeging van een hoofdstuk IX met het opschrift «Erkenning en subsidiëring van mobiele steunregelingen voor de inclusie van gehandicapte personen » in het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid (gecodificeerde besluiten), Tweede Deel, Boek V, Titel VII, anderzijds.

Namen, 17 januari 2019.

Voor de Regering:

De Minister-President, W. BORSUS

Bijlage 8

#### BIJLAGE 83/18 (bedoeld in artikel 831/174)

# ANCIENNITEITSPERCENTAGE VAN DE STEUNDIENSTEN EN REFERENTIECELLEN

| Geldelijke anciënniteit | Anciënniteitspercentage |
|-------------------------|-------------------------|
| 1                       | 6,19 %                  |
| 2                       | 6,40 %                  |
| 3                       | 9,63 %                  |
| 4                       | 9,84 %                  |
| 5                       | 13,09 %                 |
| 6                       | 13,33 %                 |
| 7                       | 20,40 %                 |
| 8                       | 20,64 %                 |
| 9                       | 23,98 %                 |
| 10                      | 24,08 %                 |
| 11                      | 27,40 %                 |
| 12                      | 27,67 %                 |
| 13                      | 30,98 %                 |
| 14                      | 31,26 %                 |
| 15                      | 34,57 %                 |
| 16                      | 37,71 %                 |
| 17                      | 41,02 %                 |
| 18                      | 41,29 %                 |
| 19                      | 44,61 %                 |
| 20                      | 44,88 %                 |
| 21                      | 48,20 %                 |
| 22                      | 48,47 %                 |
| 23                      | 51,78 %                 |
| 24                      | 52,06 %                 |
| 25                      | 53,34 %                 |
| 26                      | 53,61 %                 |
| 27                      | 54,87 %                 |
| 28                      | 55,15 %                 |
| 29                      | 55,43 %                 |
| 30                      | 55,43 %                 |
| 31                      | 55,43 %                 |
| L                       | 1                       |

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 17 januari 2019 tot wijziging van, enerzijds, artikel 283, tweede lid, van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid en tot invoeging van een hoofdstuk IX met het opschrift « Erkenning en subsidiëring van mobiele steunregelingen voor de inclusie van gehandicapte personen » in het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, Tweede Deel, Boek V, Titel VII, anderzijds.

Namen, 17 januari 2019.

Voor de Regering:

De Minister-President, W. BORSUS

Bijlage 9

# BIJLAGE 83/19 (bedoeld in artikel 831/174)

# ANCIENNITEITSPERCENTAGE VAN DE MOBIELE INTERVENTIECELLEN

| Geldelijke anciënniteit | Anciënniteitspercentage |
|-------------------------|-------------------------|
| 1                       | 5,53 %                  |
| 2                       | 5,87 %                  |
| 3                       | 9,33 %                  |
| 4                       | 9,67 %                  |
| 5                       | 13,13 %                 |
| 6                       | 13,47 %                 |
| 7                       | 22,48 %                 |
| 8                       | 22,82 %                 |
| 9                       | 26,31 %                 |
| 10                      | 28,38 %                 |
| 11                      | 31,87 %                 |
| 12                      | 32,21 %                 |
| 13                      | 35,71 %                 |
| 14                      | 36,05 %                 |
| 15                      | 39,54 %                 |
| 16                      | 44,86 %                 |
| 17                      | 48,35 %                 |
| 18                      | 48,70 %                 |
| 19                      | 52,19 %                 |
| 20                      | 52,53 %                 |
| 21                      | 56,02 %                 |
| 22                      | 56,36 %                 |
| 23                      | 59,85 %                 |
| 24                      | 59,87 %                 |
| 25                      | 61,39 %                 |
| 26                      | 61,41 %                 |
| 27                      | 62,87 %                 |
| 28                      | 62,89 %                 |
| 29                      | 62,90 %                 |
| 30                      | 62,90 %                 |
| 31                      | 62,90 %                 |

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 17 januari 2019 tot wijziging van, enerzijds, artikel 283, tweede lid, van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid en tot invoeging van een hoofdstuk IX met het opschrift « Erkenning en subsidiëring van mobiele steunregelingen voor de inclusie van gehandicapte personen » in het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid, Tweede Deel, Boek V, Titel VII, anderzijds.

Namen, 17 januari 2019.

Voor de Regering:

De Minister-President, W. BORSUS

#### BIJLAGE 10

#### BIJLAGE 83/20 (bedoeld in artikel 831/126, 10°)

#### BEGINSELEN IN ACHT TE NEMEN DOOR DE ONDERSTEUNENDE DIENST

1. Er dient minstens één keer per jaar een ontmoeting voor samenwerking plaats te vinden tussen betrokken actoren van "ONE", "AViQ" en ondersteunende diensten van elk ambtsgebied. De doelstellingen van deze ontmoetingen zijn, meer bepaald, bekend maken met en toezien op de naleving van het kader van de interventies, het aanbieden van een deskundige blik op sommige aspecten van de peuterzorg in sommige concrete situaties, zowel psycho-pedagogisch als medisch of wettelijk, het verfijnen van de samenwerking rondom interventies in opvangvoorzieningen of bij opvangoperatoren en het ontwikkelen van elkaars kennis en competenties.

Een oproep voor deze ontmoetingen kan plaatsvinden op verzoek van een ondersteunende dienst of van een personeelslid van "ONE".

Bij deze ontmoetingen dienen verplicht uitgenodigd te worden:

- a. voor « ONE », alle personeelsleden die bij de sector van de opvang in het betrokken ambtsgebied van het Waals Gewest betrokken zijn:
  - i. De opvangcoördinatoren;
  - ii. De adviesverlenende personeelsleden;
  - iii. De medische adviesverleners pediaters uit de subregio;
  - iv. De pedagogische adviesverlener;
  - v. De subregionale coördinator;
- vi. De medewerker « projecten » van CAIRN ONE (cel Toegankelijkheid Inclusie opgericht in de Directie Studies en Strategieën van ONE met als opdracht opvolging van het samenwerkingsprotocol);
  - b. vanuit « AViQ »:
  - i. De kwaliteitsauditeur van de directie Audit en Inspectie van het betrokken ambtsgebied;
  - ii. Een personeelslid van de Directie Diensten Hulpverlening in Leefmilieus.

De deelnemers aan deze ontmoetingen kunnen iedere persoon oproepen wiens competentie een aanvullende belichting vormt voor de te bespreken kwesties.

Elke partner, ongeacht of het « ONE », « AViQ » of een ondersteunende dienst betreft, kan vragen dat er een bijkomende samenwerkingsvergadering gehouden wordt in functie van een bepaalde aangetroffen toestand. Daartoe wordt de aanvraag tot agendering ingediend bij de coördinator van de ondersteunende dienst. De ondersteunende dienst richt de agenda aan alle partners, binnen een termijn van vijftien dagen en roept deze laatsten voor de vergadering op binnen een termijn van één maand.

De coördinator van de ondersteunende dienst notuleert de vergadering en richt de notulen aan alle partners zodat éénieder van de beste opvolging verzekerd is.

2. Er kunnen specifieke tools en vormingsmodules ontwikkeld worden ten behoeve van de opvangvoorzieningen, de opvangoperatoren of professionals van de peuteropvang, door een ondersteunende dienst.

Deze modules en tools dienen te worden uitgewerkt met inachtneming van de psycho-pedagogische richtsnoeren bepaald door "ONE" en van de wetgeving voor opvangvoorzieningen en opvangoperatoren. Ze beogen eveneens de optimalisering van de verschillende begeleidingsregelingen;

Voor de implementering op het terrein en het gebruik ervan met de opvangverantwoordelijken of de teams in de opvangvoorzieningen of de opvangoperatoren moet er een uitwisseling verricht worden met de betrokken personeelsleden van "ONE" bedoeld in 1.a tijdens een samenwerkingsvergadering om na te trekken of het kader aangepast is aan de opvangvoorzieningen of opvangoperatoren en de samenhang na te gaan met de voortgezette vorming van de professionals in de opvangvoorzieningen waarvoor "ONE" verantwoordelijk is;

- 3. De ondersteunende dienst werkt nauw samen met de medisch adviseur pediater of in voorkomend geval met de pedagogisch adviseur.
- 4. De ondersteunende dienst licht de verantwoordelijke voor de opvang of het team van de opvangvoorziening of de opvangoperator in en ondersteunt ze voor en tijdens de opvang van een kind met een handicap en gedurende de gehele duur van de door beide partijen ondertekende overeenkomst.
- 5. De ondersteunende dienst voorziet in een begeleiding en in tools voor de verantwoordelijke voor de opvang of het team van de opvangvoorziening of de opvangoperator om de competenties en vaardigheden van het personeel te benutten om de uitvoering van een kwaliteitsvolle inclusieve opvang te begunstigen.
- 6. Wanneer de professionele gebruiker uit een opvangvoorziening of de opvangoperator of een ondersteunende dienst vragen heeft bijbepaalde praktijken die de ene of andere partij hanteert (ongeschikt bevonden praktijk, moeizame samenwerking, niet-naleving overeenkomsten, klachten...), wordt dit met de betrokken personen besproken en wordt de verantwoordelijke van de opvangvoorziening of de opvangoperator daarbij betrokken.

Desnoods en in onderling overleg tussen beide partijken kunnen andere beroepsmatige gebruikers eveneens aan de gedachtewisseling deelnemen (coördinator opvang, pedagogisch adviseur, adviserend personeelslid, auditeur kwaliteitstoezicht, personeelslid SAMV...).

Bij niet-reactie, weigering van de opvangvoorziening of de opvangoperator of de ondersteunende dienst of beëindiging van de samenwerking om deze redenen kan de opvangcoördinator van "ONE" of het adviserend personeeslid van "ONE" of de auditeur kwaliteitstoezicht van "AViQ" door de beroepsmatige gebruikers in de opvangvoorzieningen of de opvangoperator of de ondersteunende dienst daarop aangesproken worden om in overleg een oplossing te vinden.

Deze actie dient in alle transparantie te geschieden samen met alle betrokken actoren.

In voorkomend geval zijn de Directie Audit en Inspectie van « AViQ" en de projectmedewerker van CAIRN ONE gemachtigd om een probleemoplossende beslissing te nemen in samenspraak met de institutionele verantwoordelijken.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 17 januari 2019 tot wijziging van, enerzijds, artikel 283, tweede lid, van het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid en tot invoeging van een hoofdstuk IX met het opschrift «Erkenning en subsidiëring van mobiele steunregelingen voor de inclusie van gehandicapte personen» in het Waals Wetboek van Sociale Actie en Gezondheid (gecodificeerde besluiten), Tweede Deel, Boek V, Titel VII, anderzijds.

Namen, 17 januari 2019.

Voor de Regering:

De Minister-President,

W. BORSUS

# REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

#### **REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C - 2019/40459]

21 FEVRIER 2019. — Ordonnance visant à modifier le Code des droits de succession en vue d'harmoniser les taux et d'assurer l'égalité de traitement entre fondations d'utilité publique et asbl agréées

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

- $\mathbf{Article}~\mathbf{1^{er}}.$  La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.
- **Art. 2.** Le point 1° de l'article 59 du Code des droits de succession de la Région de Bruxelles-Capitale est remplacé comme suit :
- « 1° à 7 % pour les legs faits aux communes situées en Région de Bruxelles-Capitale et à leurs établissements publics, aux sociétés agréées par la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale, à la société coopérative à responsabilité limitée Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale, aux intercommunales de la Région de Bruxelles-Capitale, aux intercommunales de la Région de Bruxelles-Capitale, aux fondations d'utilité publique, aux associations sans but lucratif et autres personnes morales sans but lucratif qui ont obtenu l'agrément fédéral visé à l'article 145³³ du Code des impôts sur les revenus 1992, le jour du décès ou l'année qui le suit ; ».

Le point 2° du même article est remplacé comme suit :

« 2° à 25 % pour les legs faits aux associations sans but lucratif, aux mutualités ou unions nationales de mutualités, aux unions professionnelles, aux associations internationales sans but lucratif et aux fondations privées ; ».

Le point 3° du même article est abrogé.

- **Art. 3.** A l'article 135 du même Code, il est ajouté un point 9°, rédigé comme suit :
- « 9° lorsque l'agrément visé à l'article 59, 1°, est obtenu le jour du décès ou l'année qui le suit. ».
- **Art. 4.** Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale établit chaque année un rapport qui retrace l'évolution des recettes des droits de donation et de succession. Ce rapport contient :
- un aperçu global des recettes des droits de donation et de succession des cinq dernières années ;
- une évaluation de l'impact de la politique menée les cinq dernières années sur les recettes ;
- une estimation statistique des recettes pour les cinq prochaines années, compte tenu de la politique menée.

Le Gouvernement transmet le rapport au Parlement pour information.

**Art. 5.** La présente ordonnance entre en vigueur six mois après sa publication au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 février 2019.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

# R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement,

# G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

# D. GOSUIN

#### **BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 2019/40459]

21 FEBRUARI 2019. — Ordonnantie tot wijziging van het Wetboek der Successierechten met het oog op harmonisatie van de tarieven en gelijkheid van behandeling tussen stichtingen van openbaar nut en erkende vzw's

Het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen, het geen volgt :

- **Artikel 1.** Dit artikel regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.
- Art. 2. Het  $1^\circ$  van artikel 59 van het Wetboek der successierechten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt vervangen als volgt :
- « 1° tot 7 % voor de legaten aan de in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gelegen gemeenten en hun openbare instellingen, aan de door de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij erkende maatschappijen, aan het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, coöperatieve maatschappij met beperkte aansprakelijkheid, aan de intercommunales van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, aan de stichtingen van openbaar nut, aan de verenigingen zonder winstoogmerk en andere rechtspersonen zonder winstoogmerk die de federale erkenning hebben gekregen bedoeld in artikel 145³³ van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992, de dag van het overlijden of het jaar dat volgt op het overlijden; ».

Het 2° van hetzelfde artikel wordt vervangen als volgt:

« 2° tot 25 % voor de legaten aan de verenigingen zonder winstoogmerk, aan de ziekenfondsen of de landsbonden van ziekenfondsen, beroepsverenigingen, aan de internationale verenigingen zonder winstoogmerk en aan de private stichtingen; ».

Het 3° van hetzelfde artikel wordt opgeheven.

- **Art. 3.** In artikel 135 van hetzelfde Wetboek wordt een punt 9° toegevoegd, luidend als volgt:
- $\ll 9^\circ$  wanneer de in artikel 59, 1°, bedoelde erkenning wordt verkregen de dag van het overlijden of het jaar dat volgt op het overlijden.».
- **Art. 4.** De Brusselse Hoofdstedelijke Regering maakt elk jaar een rapport op dat de evolutie van de inkomsten van de schenkings- en successierechten in kaart brengt. Dit rapport bevat:
- een globaal overzicht van de inkomsten van de afgelopen vijf jaar uit de schenkings- en successierechten;
- een evaluatie van de impact van het gevoerde beleid van de afgelopen vijf jaar op de inkomsten;
- een statistische inschatting van de inkomsten voor de volgende vijf jaar, rekening houdende met het gevoerde beleid.
- De Regering maakt het rapport ter informatie over aan het Parlement.
- **Art. 5.** Deze ordonnantie treedt in werking zes maanden na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 21 februari 2019.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

# R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamenwerking,

## G. VANHENGEL

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

# D. GOSUIN

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics,

#### P. SMET

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie,

#### C. FREMAULT

#### Note

Documents du Parlement : Session ordinaire 2017-2018 A-651/1 Proposition d'ordonnance Session ordinaire 2018-2019 A-651/2 Rapport

A-651/3 Amendements après rapport

Compte rendu intégral :

Discussion et adoption : séance du vendredi 1er février 2019

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken,

#### P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

## C. FREMAULT

#### Nota

Documenten van het Parlement : Gewone zitting 2017-2018 A-651/1 Voorstel van ordonnantie Gewone zitting 2018-2019 A-651/2 Verslag

A-651/3 Amendementen na verslag

Integraal verslag:

Bespreking en aanneming : vergadering van vrijdag 1 februari 2019

# REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2019/30195]

# 6 MARS 2019. — Ordonnance relative au Code bruxellois de procédure fiscale

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

TITRE 1er. — Dispositions générales

- **Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.
- **Art. 2.** Le présent Code est dénommé : Code bruxellois de procédure fiscale.
  - Art. 3. Les dispositions contenues dans ce Code sont d'application :
- $1^{\circ}$  au précompte immobilier tel que prévu à la Section II du Chapitre I $^{\rm er}$  du Titre VI du Code des impôts sur les revenus 1992 tel qu'applicable en Région de Bruxelles-Capitale;
- 2° à la taxe sur les surfaces non résidentielles, prévue par l'ordonnance du 23 juillet 1992 relative à la taxe régionale à charge de titulaires de droits réels sur certains immeubles;
- 3° à la taxe sur les établissements bancaires visée au chapitre I<sup>er</sup> de l'ordonnance du 22 décembre 1994 relative à la reprise de la fiscalité provinciale;
- $4^\circ$  à la taxe sur les agences de paris visée au chapitre II de l'ordonnance du 22 décembre 1994 relative à la reprise de la fiscalité provinciale;
- $5^{\circ}$  à la taxe sur les panneaux d'affichage visée au chapitre III de l'ordonnance du 22 décembre 1994 relative à la reprise de la fiscalité provinciale;
- $6^\circ$  à la taxe sur les appareils distributeurs de carburants visée au chapitre IV de l'ordonnance du 22 décembre 1994 relative à la reprise de la fiscalité provinciale;
- $7^{\circ}$  à la taxe sur les établissements dangereux, insalubres ou incommodes visée au chapitre V de l'ordonnance du 22 décembre 1994 relative à la reprise de la fiscalité provinciale;
- 8° à la taxe sur les dépôts de mitraille visée au chapitre VII de l'ordonnance du 22 décembre 1994 relative à la reprise de la fiscalité provinciale.
  - Art. 4. Pour l'application du présent Code, on entend par :
  - 1° le CIR 92 : le Code des impôts sur les revenus 1992;
- 2° le contribuable : toute personne physique ou morale qui, en application du présent Code ou du droit commun, est tenue de payer une taxe;
- 3° la taxe et ses accessoires : la taxe en principal auquel le présent Code s'applique, y compris les centimes additionnels, les intérêts, les amendes administratives, les frais de poursuite ou d'exécution, les indemnités de procédure, frais judiciaires et frais de signification;

# **BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 2019/30195]

## 6 MAART 2019. — Ordonnantie betreffende de Brusselse Codex Fiscale Procedure

Het Brusselse Hoofdstedelijke Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen, het geen volgt :

TITEL 1. — Algemene bepalingen

- **Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.
- **Art. 2.** Deze Codex wordt aangehaald als: Brusselse Codex Fiscale Procedure.
  - Art. 3. De bepalingen die deze Codex inhouden zijn van toepassing:
- $1^\circ$  op de onroerende voorheffing zoals voorzien in afdeling II van het eerste hoofdstuk van titel VI van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 zoals van toepassing in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- 2° op de belasting op niet-residentiële oppervlakten voorzien in de ordonnantie van 23 juli 1992 betreffende de gewestbelasting ten laste van houders van een zakelijk recht op sommige onroerende goederen;
- $3^{\circ}$  op de belasting op de bankinstellingen bedoeld in hoofdstuk I van de ordonnantie van 22 december 1994 betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit;
- $4^\circ$  op de belasting op de agentschappen voor weddenschappen bedoeld in hoofdstuk II van de ordonnantie van 22 december 1994 betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit;
- $5^\circ$  de belasting op aanplakborden bedoeld in hoofdstuk III van de ordonnantie van 22 december 1994 betreffende de provinciale fiscaliteit;
- $6^{\circ}$  de belasting op verdeelapparaten van motorbrandstoffen bedoeld in hoofdstuk IV van de ordonnantie van 22 december 1994 betreffende de provinciale fiscaliteit;
- $7^{\circ}$  de belasting op de gevaarlijke, ongezonde en hinderlijke inrichtingen bedoeld in hoofdstuk V van de ordonnantie van 22 december 1994 betreffende de provinciale fiscaliteit;
- $8^{\circ}$  de belasting op stapelplaatsen van schroot bedoeld in hoofdstuk VII van de ordonnantie van 22 december 1994 betreffende de provinciale fiscaliteit.
  - Art. 4. Voor de toepassing van deze Codex wordt verstaan onder:
  - 1° het WIB 92: het Wetboek van de inkomstenbelastingen van 1992;
- 2° de belastingplichtige: elke natuurlijke of rechtspersoon die, overeenkomstig deze Codex of het gemeen recht, een belasting dient te betalen;
- 3° de belasting en haar toebehoren: de belasting in hoofdzaak op dewelke deze Codex van toepassing is, met inbegrip van de aanvullende opcentiemen, de interesten, de administratieve boetes, de kosten van vervolging of tenuitvoerlegging, de rechtsplegingsvergoeding, de gerechtelijke kosten en de kosten van betekening;

- 4° l'envoi recommandé électronique : l'envoi recommandé électronique tel que défini au Règlement (UE) n° 910/2014 du Parlement européen et du Conseil du 23 juillet 2014 sur l'identification électronique et les services de confiance pour les transactions électroniques au sein du marché intérieur et abrogeant la directive 1999/93/CE;
- 5° la signature électronique: la signature électronique telle que définie au Règlement (UE) n° 910/2014 du Parlement européen et du Conseil du 23 juillet 2014 sur l'identification électronique et les services de confiance pour les transactions électroniques au sein du marché intérieur et abrogeant la Directive 1999/93/CE;
- 6° le Gouvernement : le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;
- $7^{\circ}$  l'administration fiscale régionale : le service désigné par le Gouvernement;
- 8° l'agent compétent : toute personne, y compris les agents contractuels, travaillant au sein ou pour le compte de l'administration fiscale régionale et désignée par le Gouvernement ou toute personne à laquelle il ou elle aura délégué les pouvoirs qui lui sont conférés par le Gouvernement;
- $9^{\circ}$  l'exercice d'imposition : l'année pour laquelle la taxe est due à la Région;
  - 10° la Région : la Région de Bruxelles-Capitale.

TITRE 2. — Procédure fiscale

CHAPITRE 1er. — Déclarations

Section 1<sup>re</sup>. — Dispositions générales

- Art. 5. Les dispositions du présent chapitre s'appliquent uniquement aux taxes sur déclaration.
- **Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. La Région met annuellement un formulaire de déclaration à disposition des contribuables et de toute personne qu'elle considère être contribuable suivant les informations dont elle dispose.

Les modalités de mise à disposition de ce formulaire sont arrêtées par le Gouvernement.

- § 2. Le contribuable, ou la personne tenue de remettre une déclaration, qui n'a pas reçu de formulaire de déclaration au 1<sup>er</sup> octobre de l'exercice d'imposition, est tenu de réclamer un exemplaire du formulaire de déclaration avant le 31 décembre de ce même exercice d'imposition.
- **Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. Tout contribuable d'une taxe sur déclaration est tenu de remettre une déclaration à l'administration fiscale régionale, pour chaque exercice d'imposition, dans les formes et délais précisés à l'article 8.

Si le contribuable est décédé ou en état d'incapacité légale, l'obligation de déclarer incombe, en premier lieu, aux héritiers ou aux légataires universels ou donataires universels et, en second lieu, au représentant légal.

Pour les sociétés dissoutes sans liquidation dans le cadre d'une fusion, d'une opération assimilée à une fusion ou d'une scission, au sens des articles 671 à 677 du Code des sociétés, ou d'une opération de droit des sociétés similaire en droit étranger, l'obligation de déclarer incombe selon le cas à la société absorbante ou aux sociétés bénéficiaires. Pour les autres sociétés dissoutes, cette obligation incombe aux liquidateurs.

§ 2. Les contribuables ne sachant ni lire, ni signer, ou n'ayant pas les connaissances juridiques suffisantes, peuvent faire remplir leur déclaration par les agents du service auquel elle doit être remise, à condition qu'ils fournissent les indications requises. Dans ce cas, il est fait mention de ladite circonstance dans la déclaration et celle-ci est revêtue de la signature de l'agent qui l'a reçue.

Les déclarations peuvent aussi être souscrites par un mandataire, qui doit alors justifier du mandat en vertu duquel il agit.

**Art. 8.**  $\S$  1<sup>er</sup>. La personne tenue de remettre une déclaration à l'administration fiscale régionale complète le formulaire de déclaration, le date et le signe.

- 4° de elektronisch aangetekende zending: de elektronisch aangetekende zending zoals gedefinieerd in de Verordening (EU) nr. 910/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2014 betrefende elektronische identificatie en vertrouwensdiensten voor elektronische transacties in de interne markt en tot intrekking van Richtlijn 1999/93/EG;
- 5° de elektronische handtekening: de elektronische handtekening zoals gedefinieerd in de Verordening (EU) nr. 910/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 23 juli 2014 betreffende elektronische identificatie en vertrouwensdiensten voor elektronische transacties in de interne markt en tot intrekking van Richtlijn 1999/93/EG;
  - 6° de Regering : de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- $7^{\circ}$  de gewestelijke fiscale administratie : de dienst aangeduid door de Regering;
- 8° de bevoegde agent: elke persoon, met inbegrip van de contractuele agenten, die werkzaam is binnen of voor rekening van de gewestelijke fiscale administratie en die aangeduid is door de Regering of elke andere persoon aan wie hij of zij de machten zal delegeren die hem of haar toegewezen zijn door de Regering;
- $9^{\circ}$ het aanslagjaar : het jaar waarvoor de belasting verschuldigd is aan het Gewest;
  - 10° het Gewest: het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

TITEL 2. — Fiscale procedure

HOOFDSTUK 1. — Aangiftes

Afdeling 1. — Algemene bepalingen

- **Art. 5.** De bepalingen van dit hoofdstuk zijn enkel van toepassing op de belastingen op aangifte.
- Art. 6. § 1. Het Gewest stelt jaarlijks een aangifteformulier ter beschikking aan de belastingplichtigen en aan elke persoon waarvan het meent dat hij belastingplichtige is op basis van de informatie in zijn bezit.

De Regering bepaalt bij besluit de wijze van ter beschikkingstelling van dit formulier.

- § 2. De belastingplichtige, of de persoon gehouden tot indiening van de aangifte, die geen aangifteformulier ontvangen heeft op 1 oktober van het aanslagjaar, is gehouden om een exemplaar van het aangifteformulier op te vragen vóór 31 december van dat aanslagjaar.
- **Art. 7.** § 1. Elke belastingplichtige van een belasting op aangifte is gehouden om, voor elk aanslagjaar, een aangifte in te dienen bij de gewestelijke fiscale administratie in de vormen en de termijnen aangegeven in artikel 8.

Als de belastingplichtige overleden is of in een staat van wettelijke handelingsonbekwaamheid verkeert, komt de aangifteverplichting in eerste instantie toe aan de erfgenamen ofwel de algemene legatarissen ofwel de begiftigden en in tweede instantie, aan de wettelijke vertegenwoordiger.

Bij de zonder vereffening ontbonden vennootschappen in het kader van een fusie, aan een fusie gelijkgestelde verrichting of een splitsing, in de zin van de artikelen 671 tot en met 677 van het Wetboek van vennootschappen, of een gelijkaardige vennootschapsrechtelijke verrichting onder buitenlands recht, rust de verplichting tot aangifte naargelang het geval op de overnemende vennootschap of op de verkrijgende vennootschappen. Bij de andere ontbonden vennootschappen rust deze verplichting op de vereffenaars.

§ 2. Belastingplichtigen die niet kunnen lezen, noch ondertekenen of die niet voldoende juridische kennis hebben, mogen hun aangifte laten invullen door de agenten van de dienst bij dewelke zij de aangifte moeten indienen, mits zij de vereiste inlichtingen verstrekken. In dat geval wordt van deze omstandigheid melding gemaakt in de aangifte en wordt deze ondertekend door het personeelslid die ze ingevuld heeft.

De aangiften mogen ook worden overgelegd door een lasthebber, die alsdan van de lastgeving krachtens welke hij optreedt, moet doen blijken.

Art. 8. § 1. De persoon gehouden tot het indienen van een aangifte bij de gewestelijke fiscale administratie vult het aangifteformulier in, dagtekent en ondertekent het.

Les documents, relevés ou renseignements, dont la production est prévue par le formulaire, font partie intégrante de la déclaration et doivent y être joints.

Le formulaire de déclaration, entièrement complété, daté et signé, doit être envoyé à l'administration fiscale régionale dans les 62 jours de la mise à disposition du formulaire.

Si cette mise à disposition a été effectuée par voie postale, le point de départ de ce délai est le lendemain du jour où le destinataire a pu, en toute vraisemblance, avoir connaissance du formulaire de déclaration qui lui a été adressé, c'est-à-dire le septième jour qui suit la date d'envoi de ce formulaire, telle qu'elle figure sur la lettre envoyée, sauf preuve contraire du destinataire.

§ 2. La déclaration électronique, mise à disposition par l'administration fiscale régionale, remplie et transmise conformément aux indications qui y figurent, est assimilée à une déclaration certifiée exacte, datée et signée. La signature de la déclaration peut être électronique.

Les dispositions du présent Code relatives à la déclaration sont applicables à la déclaration électronique pour autant que ces dispositions ne soient pas, en raison de leur nature ou de leurs modalités, incompatibles avec celle-ci.

§ 3. Les modalités d'envoi de la déclaration à l'administration fiscale régionale sont arrêtées par le Gouvernement.

#### Section 2. — Rectification de la déclaration

**Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. Lorsque l'agent compétent estime devoir rectifier une déclaration, il notifie au déclarant les éléments qu'il se propose de substituer à ceux qui ont été déclarés.

Cette notification se réalise par un envoi postal recommandé ou par voie électronique si le contribuable a marqué son accord sur la procédure d'échange de courrier par voie électronique.

§ 2. Le contribuable peut transmettre ses observations par écrit à l'administration fiscale régionale endéans les trente-et-un jours, ce délai pouvant être prolongé pour justes motifs. Ce délai commence à courir le lendemain du jour où le destinataire a pu, en toute vraisemblance, avoir connaissance de la notification, c'est-à-dire le septième jour qui suit la date d'envoi de la notification, telle qu'elle figure sur la lettre envoyée, sauf preuve contraire du destinataire.

L'imposition ne peut être établie avant l'expiration de ce délai, à moins que le déclarant ait marqué son accord par écrit sur la rectification de sa déclaration ou que les droits de la Région soient en péril.

§ 3. Cette imposition est établie par l'administration fiscale régionale sur la base de la déclaration rectifiée et des autres éléments, portés à sa connaissance depuis l'envoi de l'avis de rectification.

## Section 3. — Taxation d'office

- $\mbox{\bf Art. 10.}~\S~1^{\rm er}.$  L'agent compétent peut procéder à la taxation d'office lorsque le contribuable :
- 1) a omis de remettre une déclaration complétée et signée dans les délais prévus aux articles 6 à 8 du présent Code;
- 2) a omis de fournir dans le délai les renseignements qui lui ont été demandés en vertu de l'article 54;
- 3) a omis de répondre dans le délai fixé à l'article 9 à la notification de rectification;
- 4) ne s'est pas conformé aux obligations qui lui sont imposées par le présent Code ou ses arrêtés d'exécution;
- 5) ne s'est pas conformé aux obligations qui lui sont imposées par l'ordonnance qui règle la taxe concernée ou ses arrêtés d'exécution.

La taxation d'office est effectuée à raison du montant que l'agent compétent peut présumer eu égard aux éléments dont il dispose.

§ 2. Avant de procéder à la taxation d'office, l'agent compétent notifie au contribuable les motifs de la taxation d'office et les éléments sur lesquels la taxation sera fondée. Cette notification est faite au moyen d'un envoi postal recommandé.

Un délai de trente et un jours, à compter du septième jour qui suit la date d'envoi du recommandé, est laissé au contribuable pour faire valoir ses observations par écrit. L'imposition ne peut être établie avant l'expiration de ce délai, sauf si les droits de la Région sont en péril.

De documenten, inlichtingen of informatie, waarvan de overlegging in het formulier wordt gevraagd, maken integraal deel uit van de aangifte en moeten worden bijgevoegd.

Het aangifteformulier, volledig ingevuld, gedagtekend en ondertekend, moet binnen de 62 dagen na het ter beschikking stellen van het formulier worden verzonden naar de gewestelijke fiscale administratie.

Als de aangifte ter beschikking werd gesteld per post, is de eerste dag van deze termijn de dag volgend op de dag waarop de geadresseerde, naar alle waarschijnlijkheid, kennis heeft kunnen nemen van het naar hem toegezonden aangifteformulier, dit wil zeggen de zevende dag volgend op de datum van verzending van het aangifteformulier, zoals deze vermeld is op het verzonden stuk, tenzij de geadresseerde het tegendeel bewijst.

§ 2. De elektronische aangifte, door de gewestelijke fiscale administratie ter beschikking gesteld, die werd ingevuld en verzonden overeenkomstig de daarin voorkomende aanduidingen, wordt gelijkgesteld met een gewaarmerkte, gedagtekende en ondertekende aangifte. De ondertekening van de aangifte mag elektronisch gebeuren.

De bepalingen van deze Codex betreffende de aangifte zijn van toepassing op de elektronische aangifte voor zover deze bepalingen omwille van hun aard of hun modaliteiten er niet strijdig mee zijn.

§ 3. De Regering bepaalt de wijze van verzending van de aangifte aan de gewestelijke fiscale administratie.

Afdeling 2. — Rechtzetting van de aangifte

Art. 9. § 1. Indien de bevoegde agent meent de aangifte te moeten rechtzetten, stelt hij de aangever in kennis van de gegevens die hij voornemens is in de plaats te stellen van die welke zijn aangegeven.

Deze kennisgeving gebeurt bij ter post aangetekende brief of elektronisch indien de belastingplichtige heeft ingestemd met de procedure voor elektronische briefwisseling.

§ 2. De belastingplichtige kan zijn schriftelijke opmerkingen overmaken aan de gewestelijke fiscale administratie binnen de éénendertig dagen, welke termijn om gegronde redenen kan worden verlengd. Deze termijn begint op de dag volgend op de dag waarop de geadresseerde, naar alle waarschijnlijkheid, kennis heeft kunnen nemen van de kennisgeving, dit wil zeggen de zevende dag volgend op de datum van verzending van de kennisgeving, zoals deze vermeld is op het verzonden stuk, tenzij de geadresseerde het tegendeel bewijst.

De belastingheffing kan in geen geval worden gevestigd vóór het verstrijken van deze termijn, behalve indien de belastingsaangever uitdrukkelijk zijn akkoord verleent of indien de rechten van het Gewest in het gedrang komen.

§ 3. De belastingheffing wordt opgelegd door de gewestelijke fiscale administratie op basis van de rechtgezette aangifte en van de andere elementen waarvan ze kennis had vanaf de verzending van de kennisgeving tot rechtzetting.

Afdeling 3. — Ambtshalve heffing

- Art. 10. § 1. De bevoegde agent kan ambtshalve overgaan tot de heffing wanneer de belastingplichtige:
- 1) nagelaten heeft een ingevulde en ondertekende aangifte te doen binnen de termijnen voorzien in artikel 6 tot 8 van deze Codex;
- 2) nagelaten heeft de op grond van artikel 54 gevraagde inlichtingen binnen de termijn te verstrekken;
- 3) nagelaten heeft binnen de in artikel 9 vastgestelde termijn te antwoorden op de kennisgeving van rechtzetting;
- 4) de verplichtingen hem opgelegd door deze Codex, of in uitvoering ervan, niet heeft nageleefd;
- 5) de verplichtingen hem opgelegd door ordonnantie die de betrokken belasting regelt, of in uitvoering ervan, niet heeft nageleefd.

De ambtshalve heffing wordt opgelegd op het bedrag dat de bevoegde agent kan vermoeden op grond van de gegevens waarover hij beschikt.

§ 2. Alvorens over te gaan tot de ambtshalve heffing, stelt de bevoegde agent de belastingplichtige in kennis van de motieven van de ambtshalve heffing en de elementen op basis waarvan de belasting zal worden geheven. Deze kennisgeving gebeurt bij ter post aangetekende brief.

De belastingplichtige beschikt over een termijn van éénendertig dagen, te rekenen vanaf de zevende dag volgend op de dag van verzending van de aangetekende brief, om al zijn opmerkingen schriftelijk over te maken. De heffing kan slechts worden gevestigd voor het verstrijken van deze termijn als de rechten van het Gewest in het gedrang zijn.

Lorsque le contribuable est taxé d'office, il lui incombe, en cas de contestation, d'apporter la preuve du caractère inexact de la taxation d'office.

Toutefois, cette preuve incombe à l'administration si :

- le contribuable établit qu'il a été empêché soit de fournir dans le délai les renseignements qui lui ont été demandés en vertu de l'article 54, soit de répondre dans le délai fixé à l'article 9 à la notification de rectification;
- la taxation a été établie sur la base mentionnée dans l'avis visé à l'article 9 avant l'expiration du délai prévu par ledit article parce que les droits de la Région étaient en péril.
- § 3. Au plus tard le jour de l'établissement de l'imposition, l'administration fait connaître au contribuable, par écrit, les observations que celui-ci a formulées conformément au paragraphe 2 et dont elle n'a pas tenu compte, en indiquant les motifs qui justifient sa décision.

CHAPITRE 2. — Établissement de la taxe

Section  $1^{re}$  — Disposition générale

**Art. 11.** Les taxes visées à l'article 3 sont dues sur la base de la situation existant au 1<sup>er</sup> janvier de l'exercice d'imposition.

Section 2. — Délai d'imposition

- $\mbox{\bf Art.}$  12. Le délai d'imposition est de cinq ans à compter du  $1^{\rm er}$  janvier de l'exercice d'imposition.
- **Art. 13.** Le délai d'imposition est prolongé de quatre ans en cas d'infraction aux dispositions du présent Code, de la législation fiscale régionale ou des arrêtés pris pour leur exécution, commise dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire.
- **Art. 14.** § 1er. Lorsqu'une imposition a été annulée pour ne pas avoir été établie conformément à une règle légale, autre qu'une règle relative à la prescription, l'administration fiscale régionale doit, même si le délai fixé pour l'établissement de la cotisation est alors écoulé, établir à charge du même contribuable, une nouvelle cotisation mais uniquement en raison de tout ou partie des mêmes éléments d'imposition mentionnés dans la motivation qui a donné lieu à la cotisation annulée dans les trois mois de la date à laquelle la décision de l'agent compétent n'est plus susceptible de recours en justice mais pas au-delà d'un délai de 10 ans à compter du 1er janvier de l'exercice d'imposition.
- § 2. Lorsqu'une décision de l'agent compétent fait l'objet d'un recours en justice, et que le juge prononce la nullité totale ou partielle de l'imposition pour une cause autre que la prescription, la cause reste inscrite au rôle pendant six mois à dater de la décision judiciaire.

Pendant ce délai de six mois qui suspend les délais d'opposition, d'appel ou de cassation, l'administration peut soumettre à l'appréciation du juge, par voie de conclusions, une cotisation subsidiaire à charge du même contribuable et uniquement en raison de tout ou partie des mêmes éléments d'imposition que la cotisation primitive.

Si l'administration fiscale régionale soumet au juge une cotisation subsidiaire dans le délai de six mois précité, par dérogation à l'alinéa précédent, les délais d'opposition, d'appel et de cassation commencent à courir à partir de la signification de la décision judiciaire relative à la cotisation subsidiaire.

La cotisation subsidiaire n'est recouvrable ou remboursable qu'en exécution de la décision du juge.

Lorsque la cotisation subsidiaire est établie dans le chef d'un contribuable assimilé conformément au paragraphe 3, cette cotisation est soumise au juge par requête signifiée au contribuable assimilé avec assignation à comparaître.

- $\S\,3.$  Pour l'application du paragraphe 2 sont assimilés au même contribuable :
- 1° les héritiers du contribuable qui ont accepté la succession et en proportion de leurs droits universels ou à titre universel dans la succession;
  - 2° selon le cas, les sociétés absorbantes ou les sociétés bénéficiaires.

Als de belastingplichtige ambtshalve belast wordt, komt het hem toe, in het geval van betwisting, het bewijs aan te brengen van het onjuiste karakter van de ambtshalve heffing.

Deze bewijslast komt echter toe aan de administratie wanneer:

- de belastingplichtige aantoont dat hij verhinderd werd om ofwel tijdig de krachtens artikel 54 gevraagde inlichtingen te verstrekken ofwel binnen de in artikel 9 gestelde termijn te antwoorden op de kennisgeving van rechtzetting;
- de belasting werd gevestigd op de grondslag vermeld in de in artikel 9 bedoelde kennisgeving vóór het verstrijken van de in dat artikel vermelde termijn omdat de rechten van het Gewest in gevaar verkeerden.
- § 3. Ten laatste op de dag van de vestiging van de heffing, maakt de administratie aan de belastingplichtige, per schrijven, de opmerkingen over, die deze heeft geformuleerd overeenkomstig paragraaf 2 en waarmee ze geen rekening hield, met vermelding van de motieven die haar beslissing rechtvaardigen.

HOOFDSTUK 2. — Vestiging van de belasting

Afdeling 1. — Algemene bepaling

**Art. 11.** De belastingen bedoeld in artikel 3 zijn verschuldigd op basis van de toestand op 1 januari van het aanslagjaar.

Afdeling 2. — Aanslagtermijn

- **Art. 12.** De aanslagtermijn bedraagt vijf jaar te rekenen vanaf 1 januari van het aanslagjaar.
- Art. 13. De aanslagtermijn wordt met vier jaar verlengd in geval van inbreuk op de bepalingen van deze Codex, van de gewestelijke fiscale wetgeving of van ter uitvoering ervan genomen besluiten, gedaan met bedrieglijk opzet of met het oogmerk te schaden.
- Art. 14. § 1. Als een aanslag nietig verklaard is omdat hij niet werd gevestigd overeenkomstig een wettelijke regel, met uitzondering van een regel over de verjaring, moet de gewestelijke fiscale administratie, zelfs als de termijn om de aanslag te vestigen al verlopen is, op naam van dezelfde belastingplichtige maar enkel op grond van dezelfde belastingelementen of op een gedeelte ervan, die worden vermeld in de motivatie die heeft geleid tot de nietig verklaarde aanslag een nieuwe aanslag vestigen binnen drie maanden vanaf de datum waarop de beslissing van de bevoegde agent niet meer voor de rechter kan worden gebracht, maar niet na een termijn van 10 jaar, te rekenen vanaf 1 januari van het aanslagjaar.
- § 2. Wanneer tegen een beslissing van de bevoegde agent een vordering in rechte is ingesteld en de rechter de aanslag geheel of ten dele nietig verklaart, om een andere reden dan verjaring, blijft de zaak gedurende een termijn van zes maanden te rekenen vanaf de rechterlijke beslissing ingeschreven op de rol.

Gedurende die termijn van zes maanden die de termijnen om verzet of hoger beroep aan te tekenen of om een voorziening in cassatie in te dienen schorst, kan de administratie een subsidiaire aanslag door middel van conclusies aan het oordeel van de rechter onderwerpen op naam van dezelfde belastingplichtige en enkel op grond van alle of een deel van dezelfde belastingelementen als de initiële aanslag.

Als de gewestelijke fiscale administratie een subsidiaire aanslag binnen de voornoemde termijn van zes maanden voorlegt aan de rechter, beginnen, in afwijking van het vorige lid, de termijnen om verzet of hoger beroep aan te tekenen of om een voorziening in cassatie in te dienen te lopen vanaf de betekening van de rechterlijke beslissing betreffende de subsidiaire aanslag.

De subsidiaire aanslag is alleen invorderbaar of terugbetaalbaar ter uitvoering van de rechterlijke beslissing.

Als de subsidiaire aanslag gevestigd wordt in hoofde van een overeenkomstig paragraaf 3 gelijkgestelde belastingplichtige, wordt die aanslag aan de rechter onderworpen door een aan de gelijkgestelde belastingplichtige betekend verzoekschrift met dagvaarding om te verschijnen.

- $\S\,3.$  Voor de toepassing van paragraaf 2 worden met dezelfde belastingplichtige gelijkgesteld :
- 1° de erfgenamen van de belastingplichtige die de erfenis aanvaard hebben en in verhouding tot hun universele rechten of onder algemene titel in de erfenis;
- 2° de overnemende of de verkrijgende vennootschappen, naar gelang het geval.

- Art. 15. Lorsque le contribuable, ou la personne sur les biens de laquelle les montants dus sont mis en recouvrement, a introduit une réclamation ou un recours préjudiciaire conformément au titre 2, chapitre 7, section 1<sup>re</sup>, du présent Code, ce délai est prolongé d'une période égale à celle qui s'étend entre la date de l'introduction de la réclamation ou du recours préjudiciaire et celle de la décision de l'agent compétent sans que cette prolongation ne puisse être supérieure à six mois
- **Art. 16.** Le précompte immobilier et les centimes additionnels y afférents peuvent être levés, même après l'écoulement du délai visé à l'article 12, si des données probantes démontrent que le contribuable a négligé de faire une déclaration en application de l'article 473 du CIR 92 sans pouvoir dépasser le délai de 7 ans à compter du 1<sup>er</sup> janvier de l'exercice d'imposition.

Dans le cas cité dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, la taxe et les centimes additionnels doivent être levés dans les douze mois à partir de la date à laquelle la négligence, citée dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, a été constatée par l'administration fiscale régionale.

**Art. 17.** § 1<sup>er</sup>. Les taxes sont perçues par voie de rôle. Les rôles sont formés et rendus exécutoires par l'agent compétent.

Le Gouvernement détermine le mode à suivre pour la formation et la notification des rôles.

- § 2. Les rôles mentionnent au minimum :
- 1° le nom de la Région;
- 2° le nom, prénoms et adresse du contribuable ou d'un des contribuables tenus solidairement en cas de pluralité de contribuables;
  - 3° une référence à l'ordonnance sur laquelle la taxation est basée;
  - 4° une référence au présent Code;
  - 5° le montant de la taxe et le fait qui en justifie l'exigibilité;
  - 6° l'exercice d'imposition;
  - 7° le numéro de l'article du rôle;
  - 8° la date de l'exécutoire;
- $9^{\circ}$  l'adresse postale ainsi que l'adresse électronique où le contribuable peut s'adresser pour contester la taxation.

- **Art. 18.** Aussitôt que les rôles sont rendus exécutoires, il en est adressé des extraits aux contribuables concernés. L'avertissement-extrait de rôle est daté et porte les mentions visées à l'article 17, § 2, du présent Code.
- **Art. 19.** Toute communication concernant les avertissements-extrait de rôle doit être transmise aux contribuables sous plis fermés.

Toutefois, si le contribuable y consent, l'envoi de l'avertissementextrait de rôle et d'éventuels rappels peut être remplacé par une notification électronique ou un envoi électronique de ces documents. Cette notification électronique ou cet envoi électronique équivaut à un envoi au sens de l'alinéa 1<sup>er</sup>.

- Le Gouvernement détermine les modalités d'application de la procédure visée aux alinéas précédents.
- **Art. 20.** Le montant total dû, par avertissement-extrait de rôle, y compris les centimes additionnels éventuels dont le service incombe à l'administration fiscale régionale, est arrondi au cent supérieur ou au cent inférieur selon que le chiffre des millièmes d'euro atteint ou non le chiffre cinq.

## Section 5. — Imposition supplémentaire

**Art. 21.** Sans préjudice des pouvoirs conférés à l'administration fiscale régionale par les articles 54 à 65 du présent Code, celle-ci peut procéder à l'établissement éventuel de taxes ou de suppléments de taxe même lorsque la déclaration du contribuable a déjà été admise et que les taxes y afférentes ont été payées.

# Section 6. — Indivisions et solidarités

Art. 22. Le Gouvernement peut arrêter les règles d'enrôlement à charge de personnes décédées et d'indivisions.

- Art. 15. Wanneer de belastingplichtige, of de persoon op wiens goederen de verschuldigde bedragen werden ingevorderd, een bezwaarschrift of prejudiciair beroep, overeenkomstig titel 2, hoofdstuk 7, afdeling 1 van deze Codex, wordt die termijn verlengd met een periode die gelijk is aan de tijd die is verlopen tussen de datum van het indienen van het bezwaarschrift of prejudiciair beroep en die van de beslissing van de bevoegde agent, zonder dat die verlenging meer dan zes maanden mag bedragen.
- Art. 16. De onroerende voorheffing en de bijhorende opcentiemen mogen worden geheven, zelfs na het verstrijken van de termijn bedoeld in artikel 12, als bewijskrachtige gegevens uitwijzen dat de belastingplichtige nagelaten heeft aangifte te doen met toepassing van artikel 473 WIB 92 zonder de termijn van 7 jaar vanaf 1 januari van het aanslagjaar te mogen overschrijden.

In het geval, vermeld in het eerste lid, moeten de belasting en de opcentiemen worden geheven binnen twaalf maanden vanaf de datum waarop de nalatigheid, vermeld in het eerste lid, werd vastgesteld door de gewestelijke fiscale administratie.

Art. 17. § 1. De belastingen worden geheven via kohier. De kohieren worden opgesteld en uitvoerbaar verklaard door de bevoegde agent.

De Regering regelt de wijze waarop men dient te handelen voor het opmaken en de kennisgeving van de kohieren.

- § 2. De kohieren vermelden minstens het volgende :
- 1° de naam van het Gewest;
- 2° de naam, voornamen en het adres van de belastingplichtige of van één van de hoofdelijk gehouden belastingplichtigen indien er meerdere zin:
- 3° een verwijzing naar de ordonnantie waarop de belasting gebaseerd is:
  - 4° een verwijzing naar onderhavige Codex;
- 5° het bedrag van de belasting en het feit dat de opeisbaarheid rechtvaardigt;
  - 6° het aanslagjaar;
  - 7° het nummer van het kohierartikel;
  - 8° de datum van uitvoerbaarverklaring;
- 9° het postadres, alsook het elektronische adres waarop de belastingplichtige terecht kan om de heffing aan te vechten.

- Art. 18. Zodra de kohieren uitvoerbaar verklaard zijn, wordt aan de betrokken belastingplichtigen een aanslagbiljet gezonden. Het aanslagbiljet is gedagtekend en draagt de vermeldingen bedoeld in artikel 17, § 2, van deze Codex.
- **Art. 19.** Al de mededelingen betreffende de aanslagbiljetten, moeten in gesloten omslag aan de belastingplichtigen gezonden worden.

Echter, als de belastingplichtige hiermee instemt, kan de verzending van het aanslagbiljet en van de eventuele herinneringen worden vervangen door een elektronische kennisgeving of een elektronische verzending van deze documenten. Deze elektronische kennisgeving of verzending staat gelijk aan een verzending in de zin van het eerste lid.

- De Regering bepaalt de toepassingsmodaliteiten van de in vorige leden bedoelde procedure.
- Art. 20. Het volledig verschuldigde bedrag, per aanslagbiljet, met inbegrip van de opcentiemen waarvan de dienst toekomt aan de gewestelijke fiscale administratie, wordt afgerond tot de bovenste cent of tot de lagere cent naargelang het duizendste van een euro het getal vijf al dan niet bereikt.

## Afdeling 5. — Aanvullende heffing

Art. 21. Onverminderd de bevoegdheden die haar bij de artikelen 54 tot en met 65 van deze Codex zijn toegekend, kan de gewestelijke fiscale administratie eventueel belastingen of aanvullende aanslagen vestigen, zelfs wanneer de aangifte van de belastingplichtige reeds werd aangenomen en de desbetreffende belastingen reeds werden betaald.

# Afdeling 6. — Onverdeeldheden en hoofdelijkheden

Art. 22. De Regering kan de regels bepalen voor de inkohiering ten laste van overledenen en onverdeeldheden.

**Art. 23.** En cas d'indivision, chacun des indivisaires est solidairement tenu au paiement de la taxe et de ses accessoires.

La taxe enrôlée au nom de plusieurs personnes est exécutoire contre chacune d'elles dans la mesure où le montant dû peut être recouvré à sa charge en vertu du droit commun ou des dispositions du présent Code.

Le rôle est exécutoire contre les personnes qui n'y sont pas reprises dans la mesure où elles sont tenues au paiement de la dette fiscale sur la base du droit commun ou des dispositions du présent Code.

Art. 24. Jusqu'à ce que la mutation d'une propriété soit inscrite dans les documents de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale, l'ancien titulaire du droit sur les biens immobiliers ou ses héritiers, à moins qu'ils ne fournissent la preuve du changement de titulaire du droit et qu'ils ne fassent connaître l'identité et l'adresse complète du nouveau titulaire, sont responsables du paiement du précompte immobilier, sauf leur recours contre le nouveau titulaire du droit.

En cas de production de la preuve visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ou de constatation de la mutation de propriété par tout agent de l'administration fiscale régionale, le recouvrement du précompte immobilier enrôlé au nom de l'ancien titulaire du droit peut être poursuivi, en vertu du même rôle, à charge du débiteur effectif de la taxe. Ce débiteur reçoit un nouvel exemplaire de l'avertissement-extrait de rôle portant mention qu'il est délivré en vertu de la présente disposition.

Art. 25. Sans préjudice de l'article 24, lorsqu'une personne, physique ou morale, cède ce qui cause le fait générateur d'une taxe, à l'exception du précompte immobilier, elle doit le notifier à l'agent compétent dans un délai d'un mois à compter du lendemain de la cession. Cette notification doit comprendre toutes les données nécessaires à l'établissement de la taxe.

Si cette personne méconnaît son obligation de notification, elle peut être solidairement tenue au paiement de la taxe due en raison de ce fait générateur pour l'exercice d'imposition qui suit l'année durant laquelle la cession a lieu.

Le Gouvernement détermine les modalités d'application du présent article.

- Art. 26. Toute personne morale ou toute personne physique qui seule ou avec son conjoint ou son cohabitant légal et/ou avec ses descendants, ascendants et collatéraux jusqu'au deuxième degré compris détient directement ou indirectement au moins 33 pour cent. des actions ou parts dans une société résidente et cède ces actions ou parts ou une partie de celles-ci à concurrence d'au moins 75 pour cent. au cours d'une période d'un an, est solidairement et de plein droit responsable des taxes et accessoires dus par la société cédée dont l'actif est constitué au minimum de 75 pour cent. de placements de trésorerie, immobilisations financières, créances ou valeurs disponibles au plus tard le jour du paiement des actions ou parts.
- **Art. 27.** La responsabilité solidaire visée à l'article 26 ne vaut que pour les taxes et leurs accessoires qui se rapportent:
- $1^{\circ}$  à l'exercice d'imposition au cours duquel a lieu la cession des actions ou parts;

2° aux trois exercices d'imposition précédant celui au cours duquel a lieu la cession des actions ou parts.

L'article 26 ne s'applique pas aux cessions des actions ou parts d'une société cotée ou d'une entreprise soumise au contrôle de l'Autorité des services et marchés financiers.

- **Art. 28.** Les héritiers d'un contribuable décédé qui ont accepté les successions sont tenus solidairement au paiement des droits éludés par le défunt en proportion de leurs droits universels ou à titre universel dans la succession.
- Art. 29. Le recouvrement de la taxe d'une société scindée en application des articles 673 à 675 du Code des sociétés, ou d'une opération similaire en droit étranger, qui est établie au nom des sociétés bénéficiaires, peut, sauf mentions contraires dans l'acte constatant l'opération, être effectué dans le chef de chaque société bénéficiaire.

Chaque société bénéficiaire est solidairement tenue au paiement de la taxe.

**Art. 23.** In het geval van onverdeeldheid is elkeen van de personen betrokken bij de onverdeeldheid hoofdelijk gehouden om de belasting en haar toebehoren te betalen.

De belasting ingekohierd op naam van meerdere personen is uitvoerbaar tegen elk van hen in de mate dat het bedrag te hunnen laste kan worden ingevorderd op grond van het gemeen recht of op grond van de bepalingen van deze Codex.

Het kohier is uitvoerbaar tegen de personen die er niet zijn in opgenomen als ze gehouden zijn tot het betalen van de belastingschuld op grond van het gemeen recht of van de bepalingen van deze Codex.

Art. 24. Zolang een eigendom niet is overgeschreven in de stukken van de Algemene administratie van de Patrimoniumdocumentatie, zijn de vroegere houder van het recht op de onroerende goederen of zijn erfgenamen aansprakelijk voor de betaling van de onroerende voorheffing, tenzij ze bewijzen dat de houder van het recht veranderd is en dat ze de identiteit en het volledige adres van de nieuwe houder van het recht laten kennen, behoudens hun verhaal op de nieuwe houder van het recht.

In geval van overlegging van het in het eerste lid bedoelde bewijs, of van de vaststelling van de overschrijving van de eigendom door iedere agent van de gewestelijke fiscale administratie, mag de invordering van de onroerende voorheffing, ingekohierd op naam van de vorige houder van het recht, krachtens hetzelfde kohier worden voortgezet ten laste van de werkelijke schuldenaar van de belasting. Deze schuldenaar ontvangt een nieuw exemplaar van het aanslagbiljet met de vermelding dat het krachtens deze bepaling werd uitgereikt.

Art. 25. Onder voorbehoud van artikel 24, wanneer een natuurlijk of rechtspersoon het belastbare feit overdraagt, behalve bij de onroerende voorheffing, dan dient deze de bevoegde agent hiervan binnen de maand, te rekenen vanaf de dag na de dag van de overdracht, kennis te geven. In deze kennisgeving moeten alle gegevens zijn opgenomen die voor de vestiging van de betrokken belasting zijn vereist.

Indien deze persoon deze verplichting niet naleeft, dan kan deze worden aangesproken ter betaling van de op dit belastbare feit verschuldigde belasting voor het aanslagjaar dat volgt op het jaar waarin de overdracht plaatsvond.

De Regering bepaalt de toepassingsmodaliteiten van dit artikel.

- Art. 26. Iedere rechtspersoon of natuurlijke persoon die al dan niet tezamen met zijn echgeno(o)t(e) of zijn wettelijk samenwonende partner en/of zijn descendenten, ascendenten en zijverwanten tot en met de tweede graad rechtstreeks of onrechtstreeks minstens 33 procent bezit van de aandelen in een binnenlandse vennootschap en deze aandelen, of een gedeelte daarvan ten belope van minstens 75 procent overdraagt uiterlijk in een tijdsspanne van één jaar, is van rechtswege hoofdelijk aansprakelijk voor de betaling van de verschuldigde belasting en haar toebehoren indien het actief van de vennootschap uiterlijk op de dag van de betaling van de prijs van de aandelen voor ten minste 75 procent bestaat uit vorderingen, financiële vaste activa, geldbeleggingen en/of liquide middelen.
- **Art. 27.** De in artikel 26 bedoelde aansprakelijkheid geldt enkel voor de belastingen en hun toebehoren die betrekking hebben op :

1° het aanslagjaar waarin de overdracht van de aandelen plaatsheeft;

 $2^{\circ}$  de drie aanslagjaren voorafgaand aan deze waarin de overdracht van aandelen plaatsheeft.

Artikel 26 is niet van toepassing op de overgedragen aandelen van een genoteerde vennootschap of van een onderneming die onder het toezicht staat van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten.

- **Art. 28.** De erfgenamen van een overleden belastingplichtige die de erfenis aanvaard hebben, zijn hoofdelijk en evenredig met hun universele rechten of rechten onder algemene titel in de erfenis gehouden tot de betaling van de door de erflater ontdoken rechten.
- Art. 29. De invordering van de belasting van een met toepassing van artikel 673 tot en met 675 van het Wetboek van vennootschappen of van een gelijkaardige vennootschapsrechtelijke verrichting onder buitenlands recht gesplitste vennootschap die gevestigd is op naam van de verkrijgende vennootschappen, kan, behoudens afwijkende vermeldingen in de akte die de verrichting vaststelt, worden verricht op naam van iedere verkrijgende vennootschap.

Elke verkrijgende vennootschap is hoofdelijk gehouden tot betaling van de belasting.

**Art. 30.** L'administration ou l'organisme gestionnaire d'un bien de l'État, d'une Communauté ou d'un Région est responsable du paiement du précompte immobilier relatif à ce bien.

CHAPITRE 3. — Paiement de la taxe

Section 1<sup>re</sup>. — Dispositions générales

- Art. 31. Le Gouvernement peut arrêter :
- 1° le destinataire des paiements des taxes;
- $2^{\circ}$  le mode de paiement des taxes, y compris le paiement électronique;
  - 3° les mentions sur le formulaire de paiement;
  - 4° les modalités de la preuve de paiement;
  - 5° la date à laquelle le paiement produit ses effets.

Section 2. — Délai de paiement

- Art. 32. Le délai de paiement est de soixante-deux jours. Il commence à courir le lendemain du jour où le destinataire a pu, en toute vraisemblance, avoir connaissance de l'avertissement-extrait de rôle, c'est-à-dire, sauf preuve contraire du destinataire, le septième jour qui suit :
- 1° la date d'envoi de l'avertissement-extrait de rôle, telle qu'elle figure sur ledit avertissement-extrait de rôle; ou
- $2^{\circ}$  la date à laquelle l'avertissement-extrait de rôle a été mis à disposition du contribuable au moyen d'une procédure utilisant des techniques informatiques.
- **Art. 33.** Les taxes doivent être acquittées sans délai pour leur totalité lorsque les droits de la Région sont en péril.

Si le contribuable conteste que les droits de la Région sont en péril, il est statué sur la contestation suivant les formes du référé, par le juge des saisies du lieu du bureau où la perception doit être faite.

**Art. 34.** L'introduction d'une réclamation, d'un recours préjudiciaire, d'une action judiciaire ou d'une demande d'étalement de paiement ne suspend pas l'obligation de paiement des taxes et de leurs accessoires.

Section 3. — Modalités de paiement

**Art. 35.** Les taxes sont payables à l'agent compétent. Cet agent ne peut exiger le paiement des taxes que si elles sont dues en vertu d'une déclaration ou en vertu d'un rôle rendu exécutoire.

Les taxes dont le paiement est poursuivi, à la requête de l'agent compétent, par un huissier de justice, peuvent être payées entre les mains de cet huissier de justice.

Art. 36. Le contribuable de différentes taxes peut indiquer, lors de chaque paiement, ce qu'il entend acquitter dans ce cadre. À défaut de cette indication, les paiements sont imputés, au choix de l'agent visé à l'article 35, sans préjudice de l'application de l'alinéa 2. Il en est de même lorsque la somme à imputer provient soit d'un remboursement de la taxe et ses accessoires, soit d'une attribution d'intérêts moratoires.

Les paiements, remboursements et intérêts moratoires visés à l'alinéa  $1^{\rm er}$  sont imputés par priorité :

1° sur les frais de toute nature, quelles que soient les taxes auxquelles ils se rapportent;

 $2^\circ$  sur les intérêts de retard afférents aux taxes et à leurs accessoires que le contribuable entend acquitter ou que l'agent visé dans l'article 35 entend apurer;

3° sur amendes administratives.

Section 4. — Intérêts

Art. 37. À défaut de paiement de la taxe et ses accessoires dans les délais, les sommes dues sont productives, au profit de la Région pour la durée du retard, d'intérêts.

L'intérêt est calculé par mois civil, au taux d'un douzième de 4 %; il est calculé sur la somme restant due de la taxe et ses accessoires, à l'exclusion toutefois des intérêts calculés pour les mois précédents.

**Art. 30.** De administratie of de instelling belast met het beheer van een goed van de Staat, van een Gemeenschap of van een Gewest is verantwoordelijk voor de betaling van de onroerende voorheffing die op dat goed betrekking heeft.

HOOFDSTUK 3. — Betaling van de belasting

Afdeling 1. — Algemene bepalingen

Art. 31. De Regering kan bepalen:

1° aan wie de belastingen moeten worden betaald;

- 2° de wijze van betaling van de belastingen, met inbegrip van de elektronische betaling;
  - 3° de vermeldingen op het betaalformulier;
  - 4° de modaliteiten van het bewijs van betaling;
  - 5° de datum waarop de betaling uitwerking heeft.

Afdeling 2. — Betalingstermijn

Art. 32. De betaaltermijn bedraagt tweeënzestig dagen. Hij vangt aan op de dag volgend op de dag waarop de geadresseerde, naar alle waarschijnlijkheid, kennis heeft kunnen nemen van het aanslagbiljet, dit wil zeggen, tenzij de geadresseerde het tegendeel bewijst, de zevende dag volgend op:

1° de datum van verzending van het aanslagbiljet, zoals ze voorkomt op het genoemde aanslagbiljet; of

- 2° de datum van de ter beschikking stelling van het aanslagbiljet aan de belastingplichtige door middel van een procedure die gebruik maakt van informaticatechnieken.
- **Art. 33.** De belastingen moeten over hun geheel onverwijld worden vereffend wanneer de rechten van het Gewest in het gedrang komen.

Wanneer de belastingplichtige betwist dat de rechten van het Gewest in het gedrang komen, wordt er over de betwisting uitspraak gedaan zoals in kort geding, door de beslagrechter van de plaats van het kantoor waar de belasting moet worden geïnd.

Art. 34. Het indienen van een bezwaar, een prejudiciair beroep, een vordering in rechte of een verzoek om spreiding van betaling schort de verplichting tot betaling van de belastingen en hun toebehoren niet op.

# Afdeling 3.. — Betalingsmodaliteiten

Art. 35. De belastingen zijn te betalen bij de bevoegde agent. Deze agent mag slechts de betaling eisen van belastingen die verschuldigd zijn blijkens een aangifte of blijkens een uitvoerbaar verklaard kohier.

De belastingen waarvoor een gerechtsdeurwaarder in opdracht van de bevoegde agent vervolgingen instelt, kunnen worden betaald in handen van die gerechtsdeurwaarder.

Art. 36. De belastingplichtige die verschillende belastingen te betalen heeft, mag bij elke betaling vermelden wat hij wil vereffenen. Bij gebreke van dergelijke vermelding worden de betalingen aangerekend naar de keuze van de in artikel 35 bedoelde agent, onverminderd de toepassing van het tweede lid. Zulks geldt eveneens wanneer de aan te rekenen som voortkomt van een terugbetaling van de belasting en haar toebehoren, of van een toekenning van moratoire intresten.

De betalingen, terugbetalingen en moratoire interesten bedoeld in het eerste lid worden eerst aangerekend:

- 1° op de kosten van alle aard, ongeacht de belastingen waarop zij betrekking hebben;
- 2° op de nalatigheidsinteresten betreffende de belastingen en hun toebehoren die de belastingplichtige wil vereffenen of die de in artikel 35 bedoelde agent wil aanzuiveren;
  - 3° op de administratieve boetes.

Afdeling 4. — Interesten

**Art. 37.** Bij gebrek aan betaling van de belasting en haar toebehoren binnen de termijnen, brengen de verschuldigde sommen ten bate van het Gewest, voor de duur van het verwijl, een interest op.

Die interest wordt berekend per kalendermaand tegen het tarief van één twaalfde van 4 %. Deze wordt berekend op de nog verschuldigde som van belasting en haar toebehoren, met uitzondering echter van de interesten berekend voor de voorbije maanden.

Les intérêts commencent à être calculés à partir :

- 1) soit du premier jour du mois civil qui suit celui de l'échéance;
- 2) soit à partir du premier jour du mois civil qui suit celui du paiement précédent pour autant qu'une somme ait été imputée sur la dette en principal.

Les intérêts sont calculés jusqu'au dernier jour du mois civil au cours duquel le paiement a lieu. Toute fraction de mois civil est comptée pour un mois civil entier.

La somme des intérêts réclamés est arrondie au cent supérieur ou au cent inférieur selon que le chiffre des millièmes d'euro atteint ou non cinq. Les intérêts ne sont pas réclamés si leur somme, arrondie, est inférieure à 5 euros.

Art. 38. En cas de remboursement de la taxe et de ses accessoires, les sommes dues sont productives d'intérêts moratoires au profit de toute personne à laquelle elles sont dues. Aucun intérêt moratoire n'est toutefois alloué lorsque le remboursement résulte de la remise ou de la modération d'une amende, accordée à titre de grâce.

L'intérêt est calculé par mois civil, au taux d'un douzième de  $4\,\%$ ; il est calculé sur le montant à restituer, y compris les frais et amendes, à l'exclusion toutefois des intérêts calculés pour les mois précédents.

L'intérêt commence à courir :

- 1) soit à partir du premier jour du mois civil qui suit celui du paiement par cette personne de montants excédentaires;
- 2) soit à partir du premier jour du mois civil qui suit le mois du paiement précédent, par la Région, dans le cadre du remboursement.

Il est calculé jusqu'au dernier jour du mois civil au cours duquel le paiement de la Région a lieu. Toute fraction de mois civil est comptée pour un mois civil entier.

La somme des intérêts est arrondie au cent supérieur ou au cent inférieur selon que le chiffre des millièmes d'euro atteint ou non 5. Les intérêts ne sont pas restitués si leur somme, arrondie, est inférieure à 5 euros.

## CHAPITRE 4. — Recouvrement

Section 1<sup>re</sup>. — Délai

Art. 39.  $\S \, 1^{\rm er}$ . L'action en recouvrement de la taxe et ses accessoires se prescrit par cinq ans à compter du jour où elle est née.

L'action en recouvrement naît le jour où les montants dus deviennent exigibles.

- § 2. L'action en remboursement des montants payés en trop dans le cadre de la taxe et ses accessoires se prescrit par cinq ans à compter du moment du paiement du montant en trop.
- $\bf Art.~40.~\S~1^{\rm er}.~La$  réclamation suspend la prescription. La suspension débute le jour de l'introduction de la réclamation.

Elle se termine:

- 1° lorsque le contribuable a introduit une action en justice, le jour où la prescription est interrompue conformément à la règle prévue ci-dessous concernant l'interruption du délai de recouvrement en cas d'instance en justice;
- 2° lorsque le contribuable a introduit un recours préjudiciaire, à l'expiration du délai ouvert à celui-ci pour introduire un recours contre la décision administrative;
- 3° dans les autres cas, à l'expiration du délai ouvert à celui-ci pour introduire un recours préjudiciaire.
- § 2. Le recours préjudiciaire suspend, dans les mêmes conditions, le cours de la prescription des amendes; dans ce cas, la suspension débute le jour de l'introduction du recours préjudiciaire.
- **Art. 41.** § 1<sup>er</sup>. Le délai, visé à l'article 39, peut être interrompu de la manière prévue par les articles 2244 et suivants du Code civil ou par une renonciation au temps couru de la prescription.
- § 2. La signification ou notification de la contrainte décernée par l'agent compétent interrompt le délai de prescription pour le recouvrement de l'ensemble des montants dus, y compris les amendes, intérêts et accessoires.

De interesten beginnen te lopen vanaf:

- 1) hetzij vanaf de eerste dag van de kalendermaand die volgt op de vervaldag;
- 2) hetzij vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de vorige betaling als een som is aangerekend op de hoofdsom van de schuld.

De interesten worden berekend tot op de laatste dag van de maand waarin de betaling plaatsvindt. Ieder gedeelte van de maand wordt voor een volledige maand gerekend.

De som van de geëiste interesten wordt afgerond op de bovenste of op de onderste cent naargelang het duizendste van de euro al dan niet vijf bereikt. De interesten zijn niet verschuldigd als de afgeronde som lager is dan 5 euro.

Art. 38. Bij terugbetaling van de belasting en haar toebehoren, worden moratoire interesten toegekend op de verschuldigde sommen. Geen moratoire interesten worden echter toegekend wanneer de terugbetaling voortvloeit uit de kwijtschelding of de vermindering van een boete toegekend als genademaatregel.

De interest wordt berekend per kalendermaand, op een twaalfde van 4 %; hij wordt berekend op het terug te betalen bedrag, met inbegrip van de kosten en boetes, met uitsluiting van telkens de berekende interesten van voorgaande maanden.

De interest begint te lopen:

- 1) ofwel vanaf de eerste dag van de maand waarin de betaling van de teveel betaalde bedragen door de persoon plaatsvond;
- 2) ofwel vanaf de eerste dag van de kalendermaand die volgt op de voorgaande betaling van het Gewest in het kader van de terugbetaling.

Hij wordt gerekend tot de laatste dag van de kalendermaand waarin de betaling heeft plaatsgevonden van het Gewest. Ieder gedeelte van de maand wordt voor een volledige maand gerekend.

De som van de geëiste interesten wordt afgerond op de bovenste cent of op de onderste naargelang het duizendste van de euro al dan niet 5 bereikt. De interesten worden enkel teruggestort indien ze minimum 5 euro bedragen.

HOOFDSTUK 4. — Invordering

Afdeling 1. — Termijn

Art. 39. § 1. De vordering tot inning van de belasting en haar toebehoren verjaart na verloop na vijf jaar te rekenen vanaf de dag waarop ze ontstaat.

De vordering tot inning ontstaat op de dag waarop de verschuldigde bedragen opeisbaar worden.

- § 2. De vordering tot terugbetaling van de teveel betaalde bedragen in het kader van de belasting en haar toebehoren verjaart na verloop van vijf jaar, te rekenen vanaf het moment van de betaling van het te veel betaalde bedrag.
- $Art.~40.~\S~1.$  Het bezwaarschrift schorst de verjaring. De schorsing begint de dag van indiening van het bezwaarschrift.

Ze eindigt:

- 1° als de belastingplichtige een rechtsvordering heeft ingesteld, op de dag waarop de verjaring is gestuit overeenkomstig de regel voorzien hieronder betreffende de stuiting van de inningstermijn bij rechtsgeding;
- 2° wanneer de belastingplichtige een prejudiciair beroep heeft ingesteld, na verloop van de termijn die voor de belastingplichtige openstaat om een beroep in te stellen tegen de administratieve beslissing;
- 3° in de andere gevallen, bij het verstrijken van de openstaande termijn voor het instellen van een prejudiciair beroep.
- § 2. Het prejudiciair beroep schorst, op basis van dezelfde voorwaarden, de verjaringstermijn voor boetes; in dit geval vangt de schorsing aan met de dag van inleiding van het prejudiciair beroep.
- **Art. 41.** § 1. De termijn, bedoeld in artikel 39, kan worden gestuit op de wijze voorzien in de artikelen 2244 en volgende van het Burgerlijk Wetboek of door afstand te doen van de op de verjaring verlopen termijn.
- § 2. De betekening of kennisgeving van het uitgevaardigde dwangbevel door de bevoegde agent stuit de verjaringstermijn voor de inning van het geheel van verschuldigde bedragen, met inbegrip van de boetes, interesten en toebehoren.

- § 3. En cas d'interruption de la prescription, une nouvelle prescription susceptible d'être interrompue de la même manière, est acquise cinq ans après le dernier acte interruptif de la précédente prescription s'il n'y a pas instance en justice.
- § 4. Sans préjudice des interruptions prévues par le droit commun ou par les règles précédentes concernant l'interruption du délai de recouvrement et nonobstant les suspensions prévues ci-dessus, toute instance en justice relative à l'établissement ou au recouvrement de la taxe et de ses accessoires, interrompt la prescription pour l'exercice d'imposition directement concerné.

L'interruption a lieu dès l'acte introductif d'instance. Le nouveau délai ouvert par l'interruption commence à courir le lendemain du jour où une décision de justice, rendue dans le cadre de ce contentieux et relative à l'exercice d'imposition en question, devient irrévocable.

Section 2. — Sûretés

#### Sous-section 1re. — Garantie

Art. 42. § 1er. L'agent compétent peut exiger une garantie réelle ou une caution personnelle de toute personne physique ou morale assujettie à la taxe et ses accessoires lorsque la valeur vénale de ses biens situés en Belgique et qui constituent le gage de la Région, déduction faite des dettes et des charges qui les grèvent, est insuffisante pour couvrir le montant présumé des obligations qui lui incombent pour une année, en vertu du présent Code ou de la législation applicable à la taxe concernée.

Les éléments servant de base à la fixation des montants de la garantie réelle et de l'engagement de la caution personnelle, ainsi que les conditions et modalités de leur constitution, sont fixés par le Gouvernement.

 $\S$  2. Dans le mois de la notification de la décision visée au paragraphe  $1^{\rm er}$ , le contribuable peut introduire un recours devant le juge des saisies du lieu où l'administration fiscale régionale est établie.

La procédure judiciaire est poursuivie selon les formes du référé.

**Art. 43.** La garantie réelle ou la caution personnelle visée à l'article 42 doit être constituée dans les deux mois de la notification de la décision de l'agent compétent ou de la date à laquelle la décision judiciaire est coulée en force de chose jugée.

# Sous-section 2. — Privilège

**Art. 44.** § 1<sup>er</sup>. Pour le recouvrement de la taxe et de ses accessoires, la Région a un privilège général sur les revenus et les biens meubles de toute nature du contribuable, à l'exception des navires et des bateaux.

Le privilège grève également les revenus et les biens meubles du conjoint ou du cohabitant légal et des enfants du contribuable dans la mesure où le recouvrement des impositions peut être poursuivi sur lesdits revenus et biens.

§ 2. Le privilège visé au paragraphe 1<sup>er</sup> prend rang immédiatement après celui mentionné à l'article 19, 5°, de la loi du 16 décembre 1851.

L'affectation par préférence visée à l'article 19 in fine de la loi du 16 décembre 1851 est applicable à la taxe et ses accessoires.

# Sous-section 3. — Hypothèque légale

**Art. 45.** § 1<sup>er</sup>. Pour le recouvrement de la taxe et de ses accessoires, la Région a une hypothèque légale sur tous les biens appartenant au contribuable et situés sur le territoire de la Belgique et qui sont susceptibles d'hypothèque.

L'hypothèque grève également les biens appartenant au conjoint ou au cohabitant légal et aux enfants du contribuable dans la mesure où le recouvrement des impositions peut être poursuivi sur lesdits biens.

§ 2. L'hypothèque légale prend rang à compter du jour de l'inscription qui en est faite en vertu de la contrainte décernée, rendue exécutoire et notifiée au contribuable conformément à l'article 51.

L'hypothèque légale n'affecte nullement les privilèges et hypothèques antérieurs.

- § 3. In geval van stuiting van de verjaring treedt een nieuwe verjaring in, die op dezelfde wijze kan worden gestuit, door verloop van vijf jaren na de laatste akte of handeling waardoor de vorige verjaring is gestuit, indien geen geding voor het gerecht aanhangig is.
- § 4. Onder voorbehoud van de stuitingen voorzien door het gemeen recht of door de voorgaande paragrafen betreffende de stuiting van de inningstermijn en niettegenstaande de hierboven voorziene schorsingen, stuit elk rechtsgeding met betrekking tot de toepassing of de inning van de belasting en haar toebehoren de verjaring voor het rechtstreeks betrokken aanslagjaar.

De stuiting heeft plaats vanaf het gedinginleidende stuk. De nieuwe termijn geopend door de stuiting begint te lopen vanaf de dag na de dag waarop een gerechtelijke beslissing, gegeven in het kader van dit geding en betreffende het aanslagjaar in kwestie, definitief wordt.

Afdeling 2. — Zekerheden

# Onderafdeling 1. — Waarborg

Art. 42. § 1. De bevoegde agent kan een zakelijke zekerheid of een persoonlijke borgstelling eisen van elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die onderworpen is aan de belasting en haar toebehoren, als de venale waarde van zijn in België gelegen goederen die het pand van het Gewest vormen, na aftrek van de schulden en lasten die ze bezwaren, ontoereikend is om het bedrag te dekken dat vermoedelijk voor één jaar verschuldigd zal zijn krachtens deze Codex of de regelgeving van toepassing op de betrokken belasting.

De Regering bepaalt de gegevens die als grondslag dienen voor de bepaling van de bedragen van de zakelijke zekerheid en van de verbintenis van de persoonlijke borg, alsook de voorwaarden en de modaliteiten van vaststelling.

§ 2. Binnen de maand na de kennisgeving van de in paragraaf 1 bedoelde beslissing kan de belastingplichtige een verhaal inleiden voor de beslagrechter van de plaats waar de gewestelijke fiscale administratie is gevestigd.

De rechtspleging geschiedt zoals in kort geding.

Art. 43. Het stellen van een zakelijke zekerheid of van een persoonlijke borg bedoeld in artikel 42 moet gebeuren binnen de twee maanden na de kennisgeving van de beslissing van de bevoegde agent of na de datum waarop de rechterlijke beslissing kracht van gewijsde heeft verkregen.

# Onderafdeling 2. — Voorrecht

Art. 44. § 1. Voor de invordering van de belasting en haar toebehoren, beschikt het Gewest over een algemeen voorrecht op de inkomsten en op de roerende goederen van alle aard van de belastingplichtige, met uitzondering van schepen en vaartuigen.

Het voorrecht bezwaart ook de inkomsten en de roerende goederen van de echtgenoot of de wettelijk samenwonende en van de kinderen van de belastingplichtige in de mate dat de invordering van de aanslagen kan worden vervolgd op de bewuste inkomsten en goederen.

§ 2. Het voorrecht bedoeld in paragraaf 1, neemt rang onmiddellijk na dat vermeld in artikel 19, 5°, van de wet van 16 december 1851.

De aanwending bij voorrang, bedoeld in artikel 19 in fine van de wet van 16 december 1851, is van toepassing op de belasting en haar toebehoren.

# Onderafdeling 3. — Wettelijke hypotheek

Art. 45. § 1. Voor de invordering van de belasting en haar toebehoren, beschikt het Gewest over een wettelijke hypotheek op alle goederen toebehorend aan de belastingplichtige en gelegen op het grondgebied van België en waarop hypotheek kan worden gevestigd.

De hypotheek bezwaart ook de goederen van de echtgenoot of de wettelijk samenwonende in de mate dat de invordering van de aanslagen op de vermelde goederen vervolgd mag worden.

§ 2. De wettelijke hypotheek neemt pas rang in vanaf haar inschrijving die gebeurde op basis van het toegekende dwangmiddel en betekend aan de belastingplichtige overeenkomstig artikel 51.

De wettelijke hypotheek schaadt geenszins de vorige voorrechten en hypotheken.

- **Art. 46.** § 1<sup>er</sup>. L'hypothèque est inscrite à la requête de l'agent compétent nonobstant opposition, contestation ou recours. Elle est faite sur présentation d'une copie, certifiée conforme par le même fonctionnaire, de la contrainte mentionnant la date de signification.
- § 2. Sauf si les droits de la Région sont en péril et sans préjudice des articles 69 à 77, l'inscription de l'hypothèque ne peut être requise qu'à compter de la date d'échéance des impositions garanties.

L'article XX.113 du Code de droit économique n'est pas applicable à l'hypothèque légale en ce qui concerne les taxes comprises dans les rôles rendus exécutoires antérieurement au jugement déclaratif de la faillite.

- **Art. 47.** Sans préjudice de l'application de l'article 87 de la loi du 16 décembre 1851, l'inscription peut être requise pour une somme à déterminer par l'agent compétent, dans le bordereau, en représentation de tous les accessoires qui pourraient être dus avant l'acquittement de la taxe.
- **Art. 48.** L'agent compétent donne mainlevée dans la forme administrative sans qu'il soit tenu de fournir la justification du paiement des sommes dues.
- Art. 49. Si les intéressés, avant d'avoir acquitté les sommes garanties par l'hypothèque légale, désirent en affranchir tout ou partie des biens grevés, ils en font la demande à l'agent compétent. Cette demande est admise si la Région a déjà ou s'il est donné sûreté suffisante pour le montant de ce qui est dû à la Région.
- **Art. 50.** Les frais de formalités pour l'hypothèque légale sont à charge du contribuable.

Section 3. — Poursuites

**Art. 51.** § 1<sup>er</sup>. Le recouvrement de la taxe et de ses accessoires qui n'ont pas été acquittés dans les délais légaux peut être poursuivi conformément aux règles arrêtées par le Gouvernement.

Les poursuites sont directes ou indirectes : les premières visent les contribuables dénommés au rôle ou leur représentant; les secondes sont dirigées contre les tiers en vertu du recours autorisé par la loi. Les unes et les autres s'exercent avec des contraintes individuelles ou collectives.

Les contraintes sont décernées, visées et rendues exécutoires par l'agent compétent.

§ 2. L'agent compétent doit adresser un rappel au moins un mois avant que la taxe et ses accessoires puissent être recouvrés par une première voie d'exécution, sauf si les droits de la Région sont en péril.

Constituent une voie d'exécution au sens de l'alinéa 1<sup>er</sup> les voies d'exécution visées à la cinquième partie, titre III, du Code judiciaire et la saisie-arrêt exécution établie en exécution de cet article.

L'exécution de la contrainte ne peut être suspendue que par une opposition motivée, formulée par le contribuable, qui introduit une action en justice conformément aux dispositions du Code judiciaire relatives aux contestations afférentes à l'application d'une loi d'impôt.

- § 3. Le Gouvernement règle les modalités :
- 1° de la poursuite directe;
- 2° de la poursuite indirecte;
- 3° des frais de poursuites.

Le Gouvernement peut fixer quelles sont les personnes chargées de la poursuite et quelles sont les règles qu'elles doivent respecter.

CHAPITRE 5. — Moyens de preuve et pouvoirs d'enquête

Section 1<sup>re</sup>. — Moyens de preuve et disposition anti-abus

Art. 52. N'est opposable à l'administration, ni l'acte juridique, ni l'ensemble d'actes juridiques réalisant une même opération lorsque l'administration fiscale régionale démontre par présomptions ou par d'autres moyens de preuve visés par le présent Code, et à la lumière de circonstances objectives, qu'il y a abus fiscal.

- Art. 46. § 1. De hypotheek wordt ingeschreven op verzoek van de bevoegde agent, niettegenstaande verzet, betwisting of beroep. Zij wordt gedaan op vertoon van een door dezelfde agent voor echt verklaard afschrift van het dwangbevel, waarop de betekeningsdatum is vermeld.
- § 2. Behalve als de rechten van het Gewest in het gedrang komen en onverminderd artikelen 69 tot 77, mag de inschrijving van de hypotheek slechts gevorderd worden vanaf de vervaldag van de gewaarborgde belastingen.

Artikel XX.113 van het Wetboek van economisch recht is niet van toepassing op de wettelijke hypotheek wat betreft de belastingen opgenomen in kohieren die vóór het vonnis van faillietverklaring uitvoerbaar werden verklaard.

- Art. 47. Onverminderd de toepassing van artikel 87 van de Hypotheekwet van 16 december 1851 kan de inschrijving worden gevorderd voor een door de bevoegde agent in het borderel te bepalen bedrag dat al de toebehoren vertegenwoordigt die voor de vereffening van de belasting verschuldigd zouden kunnen zijn.
- **Art. 48.** De bevoegde agent verleent handlichting in de administratieve vorm zonder dat hij gehouden is verantwoording van de betaling van de verschuldigde sommen te verstrekken.
- Art. 49. Als de betrokkenen, vóór ze de bedragen betaald hebben die door de wettelijke hypotheek gewaarborgd zijn, alle bezwaarde goederen of een deel ervan willen vrijmaken van de hypotheek, dienen ze daarvoor een verzoek in bij de bevoegde agent. Dat verzoek wordt ingewilligd als het Gewest al voldoende zekerheid bezit, of als die eraan wordt gegeven, voor het bedrag dat aan het Gewest verschuldigd is
- Art. 50. De kosten van de formaliteiten voor de wettelijke hypotheek zijn ten laste van de belastingplichtige.

Afdeling 3. — Vervolgingen

Art. 51. § 1. De invordering van de belasting en haar toebehoren die niet binnen de wettelijke termijnen voldaan zijn, mag overeenkomstig de regels bepaald door de Regering worden vervolgd.

De vervolgingen zijn rechtstreeks of onrechtstreeks: de eerste zijn gericht tegen de belastingplichtigen die bij name in het kohier vermeld zijn of hun vertegenwoordiger; de tweede worden krachtens het bij de wet toegestane verhaal tegen derden ingesteld. Beide worden ingesteld ingevolge persoonlijke of gemeenschappelijke dwangbevelen.

De dwangbevelen worden uitgevaardigd, geviseerd en uitvoerbaar verklaard door de bevoegde agent.

§ 2. De bevoegde agent moet een herinneringsbrief sturen ten minste een maand voordat de belasting en haar toebehoren kunnen worden ingevorderd door een eerste middel van tenuitvoerlegging, behalve als de rechten van het Gewest in het gedrang komen.

Vormen een middel van tenuitvoerlegging in de zin van het eerste lid, de middelen van tenuitvoerlegging bedoeld in het vijfde deel, titel III van het Gerechtelijk Wetboek en het uitvoerend beslag onder derden ingevoegd in uitvoering van dit artikel.

De uitvoering van het dwangbevel kan slechts worden geschorst door een gemotiveerd verzet vanwege de belastingplichtige, die een vordering instelt overeenkomstig de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek inzake geschillen betreffende de toepassing van een belastingwet.

- § 3. De Regering bepaalt de modaliteiten van :
- 1° de rechtstreekse vervolging;
- 2° de onrechtstreekse vervolging;
- 3° de vervolgingskosten.

De Regering kan bepalen welke personen belast zijn met vervolging en welke regels ze moeten naleven.

HOOFDSTUK 5. — Bewijsmiddelen en onderzoeksbevoegdheden

Afdeling 1. — Bewijsmiddelen en anti-misbruik bepaling

Art. 52. Aan de administratie kan niet worden tegengeworpen, de rechtshandeling noch het geheel van rechtshandelingen dat eenzelfde verrichting tot stand brengt, wanneer de gewestelijke fiscale administratie door vermoedens of andere in deze Codex bedoelde bewijsmiddelen en aan de hand van objectieve omstandigheden aantoont dat er sprake is van fiscaal misbruik.

Pour l'application du présent Code, il y a abus fiscal lorsque les actes juridiques réalisés ont pour résultat l'obtention d'un avantage fiscal dont l'octroi est contraire à l'objectif poursuivi par une disposition du présent Code, ses arrêtés d'exécution et les autres instruments qui régissent les taxes régionales, et que le but essentiel de l'opération réalisée est l'obtention de cet avantage.

Il appartient au contribuable de prouver que le choix de cet acte juridique ou de cet ensemble d'actes juridiques se justifie par d'autres motifs que la volonté d'éviter des taxes.

Lorsque le contribuable ne fournit pas la preuve contraire, la base imposable et le calcul de la taxe sont rétablis de manière à ce que l'opération soit soumise à un prélèvement conforme à l'objectif légal, comme si l'abus n'avait pas eu lieu.

Art. 53. Pour établir l'existence et le montant de la taxe et de ses accessoires ainsi que pour constater une infraction aux dispositions du présent Code ou des arrêtés pris pour son exécution, l'administration fiscale régionale peut avoir recours à tous les moyens de preuve admis par le droit commun, y compris les procès-verbaux des agents du Service public fédéral Finances ou du Service public régional de Bruxelles.

Les procès-verbaux ont force probante jusqu'à preuve du contraire.

#### Section 2. — Investigations

**Art. 54.** Tout contribuable a l'obligation, lorsqu'il en est requis par l'administration fiscale régionale, de lui fournir, par écrit, dans un délai de trente-et-un jours, tous renseignements qui lui sont réclamés aux fins de vérifier sa situation fiscale.

Le point de départ de ce délai est le lendemain du jour où le destinataire a pu, en toute vraisemblance, avoir connaissance de la lettre contenant cette demande, c'est-à-dire le septième jour qui suit la date d'envoi de cette lettre, telle qu'elle figure sur la lettre envoyée, sauf preuve contraire par le destinataire.

- **Art. 55.** Tout renseignement, pièce, procès-verbal ou acte découvert ou obtenu dans l'exercice de ses fonctions par l'agent compétent, peut être invoqué par la Région pour la recherche de tout fait qui établit ou concourt à établir la débition d'une taxe ou d'une amende.
- Art. 56. Les personnes physiques ou morales sont tenues d'accorder aux agents munis d'une commission signée par l'agent compétent et chargés d'effectuer un contrôle ou une enquête se rapportant à l'application des taxes, le libre accès, à toutes les heures où une activité s'y exerce, aux locaux professionnels ou aux locaux où les personnes morales exercent leurs activités tels que les bureaux, fabriques, usines, ateliers, magasins, remises, garages ou à leurs terrains servant d'usine, d'atelier ou de dépôt de marchandises, afin de permettre à ces agents d'une part de constater la nature et l'importance de ladite activité et de vérifier l'existence, la nature et la quantité de marchandises et objets de toute espèce que ces personnes y possèdent ou y détiennent à quelque titre que ce soit, en ce compris les moyens de production et de transport, et d'autre part d'examiner tous les livres et documents qui se trouvent dans les locaux précités.

Les agents précités, munis de leur commission, peuvent, lorsqu'ils sont chargés de la même mission, réclamer le libre accès à tous autres locaux, bâtiments, ateliers ou terrains qui ne sont pas visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>. Toutefois, ils ne peuvent pénétrer à les bâtiments ou les locaux habités que de huit heures du matin à six heures du soir et uniquement avec l'autorisation du juge de police.

Les agents précités, munis de leur commission, peuvent vérifier, au moyen du matériel utilisé, la fiabilité des informations, données et traitements informatiques, en exigeant notamment la communication de documents spécialement établis en vue de présenter les données enregistrées sur les supports informatiques sous une forme lisible et intelligible comme prévu à l'article 121 du présent Code.

Art. 57. Tout agent de l'administration fiscale régionale, régulièrement chargé d'effectuer un contrôle ou une enquête, est de plein droit habilité à prendre, rechercher ou recueillir les renseignements adéquats, pertinents et non excessifs, qui contribuent à assurer l'établissement ou le recouvrement de la taxe et de ses accessoires ou de tout autre montant dû à la Région.

Voor de toepassing van deze Codex, is er sprake van fiscaal misbruik wanneer de uitgevoerde rechtshandelingen als resultaat het verwerven van een fiscaal voordeel hebben dat in strijd is met de doelstelling dat nagestreefd wordt door een bepaling van deze Codex, zijn uitvoeringsbesluiten en de andere instrumenten die de gewestelijke belastingen regelen, en die in wezen het verkrijgen van dit voordeel tot doel heeft.

Het komt aan de belastingplichtige toe te bewijzen dat de keuze voor zijn rechtshandeling of het geheel van rechtshandelingen door andere motieven verantwoord is dan het ontwijken van belastingen.

Indien de belastingplichtige het tegenbewijs niet levert, dan wordt de belastbare grondslag en de belastingberekening zodanig hersteld dat de verrichting aan een belastingheffing overeenkomstig het doel van de wet wordt onderworpen alsof het misbruik niet heeft plaatsgevonden.

Art. 53. Ter bepaling van het bestaan en van het bedrag van de belasting en hun toebehoren alsook ter vaststelling van een overtreding van de bepalingen van deze Codex of van de ter uitvoering ervan genomen besluiten, kan de gewestelijke fiscale administratie alle door het gemeen recht toegelaten bewijsmiddelen aanvoeren met inbegrip van de processen-verbaal van de ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Financiën of van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

De processen-verbaal hebben bewijskracht tot het tegendeel bewezen is.

#### Afdeling 2. — Onderzoeken

Art. 54. Elke belastingplichtige is verplicht aan de gewestelijke fiscale administratie op haar verzoek schriftelijk, binnen een termijn van éénendertig dagen alle inlichtingen te verstrekken die van hem worden gevorderd met het oog op het onderzoek van zijn fiscale toestand.

De eerste dag van deze termijn is de dag volgend op de dag waarop de geadresseerde, naar alle waarschijnlijkheid, kennis heeft kunnen nemen van de brief die deze vraag bevat, dit wil zeggen de zevende dag volgend op de datum van verzending van deze brief, zoals deze vermeld is op het verzonden stuk, tenzij de geadresseerde het tegendeel bewijst.

- Art. 55. Elke inlichting, stuk, proces-verbaal of akte, ontdekt of bekomen door de bevoegde agent in de uitoefening van zijn functies, kan ingeroepen worden door het Gewest voor het onderzoek van elk feit waarop een belasting of samenloop van elk feit dat belastingen of de samenloop waarvan belastingen of boetes verschuldigd zijn.
- Art. 56. Natuurlijke personen of rechtspersonen zijn gehouden aan de agenten voorzien van hun aanstellingsbewijs, getekend door de bevoegde agent, en gelast met het uitvoeren van een controle of een onderzoek betreffende de toepassing van de belastingen, gedurende alle uren dat er een activiteit wordt uitgeoefend, de vrije toegang te verlenen tot de beroepslokalen of de lokalen waar rechtspersonen hun werkzaamheden uitoefenen, zoals kantoren, fabrieken, werkplaatsen, werkhuizen, magazijnen, bergplaatsen, garages of tot hun terreinen welke als werkplaats, werkhuis of opslagplaats van voorraden dient, ten einde de agenten enerzijds de mogelijkheid te verschaffen aan de aard en de belangrijkheid van de bedoelde werkzaamheden vast te stellen en het bestaan, de aard en de hoeveelheid na te zien van de voorraden en voorwerpen van alle aard welke die personen er bezitten of er uit enig hoofde onder zich hebben, met inbegrip van de instanties en het rollend materieel en anderzijds alle boeken en documenten die zich in deze lokalen bevinden.

De voormelde agenten, voorzien van hun aanstellingsbewijs, mogen, wanneer zij met dezelfde taak belast zijn, vrije toegang eisen tot alle andere lokalen, gebouwen, werkplaatsen of terreinen die niet bedoeld zijn in het eerste lid. In ieder geval kunnen ze enkel gebouwen of bewoonde lokalen betreden tussen acht uur 's ochtends en zes uur 's avonds en alleen met machtiging van de rechter in de politierechtbank.

De voormelde agenten, voorzien van hun aanstellingsbewijs, mogen door middel van de gebruikte uitrusting, de betrouwbaarheid nagaan van de geïnformatiseerde inlichtingen, gegevens en bewerkingen, door namelijk de voorlegging ter inzage te vorderen van stukken die in het bijzonder zijn opgesteld om de op informatiedragers geplaatste gegevens om te zetten in een leesbare en verstaanbare vorm zoals voorzien in artikel 121 van deze Codex.

Art. 57. Elke agent van de gewestelijke fiscale administratie, die regelmatig werd belast met een controle- of onderzoeksopdracht, is van rechtswege gemachtigd alle toereikende, relevante en niet-excessieve inlichtingen te vragen, op te zoeken of in te zamelen die bijdragen tot de vestiging of de invordering van de belasting en haar toebehoren alsook van elk ander bedrag verschuldigd aan het Gewest.

Art. 58. L'administration fiscale régionale peut procéder aux investigations prévues par le présent Code même lorsque la déclaration du contribuable ou de la personne tenue de remettre une déclaration a déjà été admise et que la taxe et ses accessoires ont été payés.

Les recherches, citées dans l'alinéa  $1^{\rm er}$ , peuvent être exécutées, sans notification préalable, jusqu'à l'échéance du délai, visé à l'article 12.

Les recherches, visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, peuvent en outre être exécutées pour le précompte immobilier pendant le délai complémentaire de quatre ans, visé à l'article 13, à condition que l'administration fiscale régionale ait préalablement notifié au contribuable, par écrit et de manière précise, les indices de fraude qui le concernent pour la période considérée.

La notification préalable, prévue à l'alinéa 3 est prescrite à peine de nullité de l'imposition.

Art. 59. L'administration fiscale régionale peut recueillir des attestations écrites, entendre des tiers, procéder à des enquêtes et demander toutes les informations qu'elle juge utiles des personnes physiques et des personnes morales ainsi que de toutes les associations sans personnalité juridique pour assurer le juste établissement, le contrôle, la perception, et le recouvrement de la taxe et ses accessoires ou de tout autre montant dû à la Région.

Lorsque l'administration fiscale régionale dispose d'indices de fraude fiscale, y compris la fraude visant à échapper au recouvrement de montants dus à la Région, un établissement de banque, de change, de crédit ou d'épargne est considéré comme un tiers auquel les dispositions de l'alinéa 1<sup>er</sup> s'appliquent.

Lorsque l'agent compétent a constaté que l'enquête effectuée, visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, n'a pas infirmé les indices de fraude fiscale, il peut demander les données disponibles concernant ce contribuable auprès du point de contact central, tel qu'instauré par l'article 322 du CIR 92.

Les informations, visées au présent article, doivent être fournies dans un délai de trois mois à compter de la date à laquelle elles ont été demandées. Ce délai peut être prolongé par l'agent compétent.

- Art. 60. L'administration fiscale régionale peut également requérir des personnes physiques ou morales, ainsi que des associations n'ayant pas la personnalité juridique, dans le délai qu'elle fixe, ce délai pouvant être prolongé dans un cas de force majeure, la production, pour tout ou partie de leurs opérations ou activités, de renseignements portant sur toute personne ou ensemble de personnes, même non nominativement désignées, avec qui elles ont été directement ou indirectement en relation en raison de ces opérations ou activités.
- **Art. 61.** L'administration fiscale régionale peut procéder à la vérification de l'exactitude des renseignements visés dans la présente section.
- **Art. 62.** §  $1^{\rm er}$ . Après avoir été convoquées, les personnes concernées ont l'obligation de témoigner de tous les actes et faits qui sont utiles pour l'application des lois fiscales.
  - $\S$  2. Il est dressé procès-verbal des déclarations des témoins.

Une copie certifiée conforme du procès-verbal est notifiée au contribuable et, le cas échéant, aux témoins concernés.

- Art. 63.  $\S 1^{er}$ . Pour l'application du présent Code, il faut entendre par organe étatique :
  - 1° l'État fédéral;
- 2° les Régions;
- 3° les Communautés;
- $4^{\circ}$  les pouvoirs subordonnés, visés à l'article 6, §  $1^{\rm er}$ , VIII, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.
- § 2. Les services administratifs des organes étatiques, ainsi que les établissements et organismes publics de ceux-ci, sont tenus, lorsqu'ils en sont requis par un agent compétent, de lui fournir tous renseignements en leur possession, de lui communiquer, sans déplacement, tous actes, pièces, registres et documents quelconques qu'ils détiennent et de lui laisser prendre tous renseignements, copies ou extraits que le fonctionnaire compétent juge nécessaires pour assurer l'établissement ou la perception de la taxe et de ses accessoires.

Art. 58. De gewestelijke fiscale administratie kan overgaan tot onderzoeken voorzien in deze Codex zelfs als de aangifte van de belastingplichtige of de persoon gehouden tot het indienen van de aangifte reeds ontvangen werd en de belasting en haar toebehoren werden betaald.

De onderzoeken, vermeld in het eerste lid, mogen zonder voorafgaande kennisgeving worden verricht tot uiterlijk het verstrijken van de termijn, vermeld in artikel 12.

De onderzoeken, vermeld in het eerste lid, mogen bovendien voor de onroerende voorheffing worden verricht gedurende de aanvullende termijn van vier jaar, vermeld in artikel 13, op voorwaarde dat de gewestelijke fiscale administratie de belastingplichtige vooraf schriftelijk en op nauwkeurige wijze kennis heeft gegeven van de aanwijzingen inzake belastingontduiking die te zijnen aanzien bestaan voor het bedoelde tijdperk.

Die voorafgaande kennisgeving, voorzien in het derde lid, is voorgeschreven op straffe van nietigheid van de aanslag.

Art. 59. De gewestelijke fiscale administratie mag geschreven attesten inzamelen, derden horen, een onderzoek instellen, en van natuurlijke of rechtspersonen, alsook van verenigingen zonder rechtspersoonlijkheid alle inlichtingen vorderen die zij nodig acht om de juiste heffing, controle, inning en invordering van de belasting en haar toebehoren alsook van elk ander bedrag verschuldigd aan het Gewest, te verzekeren.

Als de gewestelijke fiscale administratie over aanwijzingen van belastingontduiking beschikt, met inbegrip van de ontduiking gericht op de ontsnapping aan de invordering van aan het Gewest verschuldigde bedragen, wordt een bank-, wissel-, krediet- of spaarinstelling als een derde beschouwd waarop de bepalingen van het eerste lid van toepassing zijn.

Als de bevoegde agent heeft vastgesteld dat het gevoerde onderzoek, bedoeld in het eerste lid, de aanwijzingen van belastingontduiking niet heeft ontkend, kan hij de beschikbare gegevens over die belastingplichtige opvragen bij het centraal aanspreekpunt, zoals ingesteld door artikel 322 WIB 92.

De inlichtingen, bedoeld in dit artikel, moeten worden verschaft binnen drie maanden na de datum waarop ze zijn gevraagd. Die termijn kan worden verlengd door de bevoegde agent.

- Art. 60. De gewestelijke fiscale administratie mag eveneens van natuurlijke of rechtspersonen, alsook van verenigingen zonder rechtspersoonlijkheid, binnen de door haar bepaalde termijn, welke termijn in geval van overmacht kan worden verlengd, voor alle of een deel van hun verrichtingen of activiteiten, de overlegging vorderen van inlichtingen slaande op elke persoon of groep van personen, zelfs niet nominatief aangeduid, met wie zij rechtstreeks of onrechtstreeks in betrekking zijn geweest uit hoofde van die verrichtingen of activiteiten.
- **Art. 61.** De gewestelijke fiscale administratie mag de juistheid nagaan van de in deze afdeling bedoelde inlichtingen.
- **Art. 62.** § 1. Na hiertoe te zijn opgeroepen, zijn de betrokken personen verplicht getuigenis af te leggen over alle daden en feiten die nuttig zijn voor de toepassing van de belastingwetten.
- § 2. Van de verklaringen van de getuigen, wordt proces-verbaal opgemaakt.

Een eensluidend verklaard afschrift van het proces-verbaal wordt aan de belastingplichtige en, in voorkomend geval, aan de betrokken getuigen overgemaakt.

- $Art.\ 63.\ \S\,1.$  Bij de toepassing van deze Codex dient onder staatsorganen te worden verstaan :
  - 1° de federale Staat;
  - 2° de Gewesten;
  - 3° de Gemeenschappen;
- $4^\circ$  de ondergeschikte besturen, bedoeld in artikel 6, § 1, VIII van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.
- § 2. De bestuursdiensten van de staatsorganen, alsook de openbare instellingen en inrichtingen hiervan, zijn gehouden, wanneer zij daartoe worden aangezocht door een bevoegde agent, hem alle in hun bezit zijnde inlichtingen te verstrekken, hem, zonder verplaatsing, van alle in hun bezit zijnde akten, stukken, registers en om het even welke bescheiden inzage te verlenen, en hem alle inlichtingen, afschriften of uittreksels te laten nemen, welke de bevoegde agent nodig acht voor de vestiging of invordering van de belasting en haar toebehoren.

Par établissements ou organismes publics des organes étatiques, il faut entendre: les institutions, sociétés, associations, établissements et offices à l'administration desquels des organes étatiques participent, auxquels les organes étatiques fournissent une garantie, sur l'activité desquels les organes étatiques exercent une surveillance ou dont le personnel de direction est désigné par les organes étatiques, sur leur proposition ou moyennant leur approbation.

§ 3. Toutefois, les actes, pièces, registres, documents ou informations relatifs aux procédures judiciaires ne peuvent être communiqués ou copiés sans autorisation expresse du ministère public.

Les originaux des reçus et des attestations d'aide procurée, délivrés par des médecins, dentistes et collaborateurs paramédicaux, ne peuvent cependant pas être communiqués sans que le Conseil national de l'Ordre des Médecins ou les commissions médicales provinciales n'aient eu l'occasion de s'assurer que l'administration fiscale régionale n'obtienne pas d'informations sur l'identité des malades et des personnes assurées.

- § 4. La Commission des jeux de hasard, citée dans l'article 9 de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les paris, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, doit immédiatement informer le Gouvernement qu'elle a constaté, auprès d'un organisme qu'elle contrôle, des éléments concrets qui indiquent probablement l'existence ou la préparation d'un mécanisme visant la fraude fiscale.
- Art. 64. À l'égard des services, administrations, sociétés, associations, établissements ou organismes visés à l'article 63 qui resteraient en défaut de satisfaire aux obligations qui leur incombent en vertu des articles de la présente section, l'agent compétent peut requérir l'intervention du délégué du Gouvernement ou désigner un commissaire pour recueillir les renseignements jugés nécessaires.
- **Art. 65.** Les renseignements recueillis en application des dispositions du présent chapitre peuvent être invoqués également en vue de l'imposition de tiers.

Section 3. — Obligations d'information des tiers

Art. 66. Les fonctionnaires publics ou les officiers ministériels chargés de vendre publiquement des biens meubles, dont la valeur atteint au moins 250 euros, sont personnellement responsables du paiement de la taxe et de ses accessoires, ou de tout autre montant dû à la Région, dus par le propriétaire au moment de la vente, s'ils n'en avisent pas, par lettre recommandée à la poste, au moins huit jours ouvrables à l'avance, l'agent compétent.

Lorsque la vente a eu lieu, la notification des montants dus faite par l'agent compétent, par lettre recommandée à la poste, au plus tard la veille du jour de la vente, emporte saisie-arrêt entre les mains des fonctionnaires publics ou des officiers ministériels cités à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

- Le Gouvernement règle les modalités d'application du présent article.
- Art. 67. Sans préjudice des droits de tiers et sauf dans le cas de l'application des articles 1627 à 1638 inclus du Code judiciaire, les fonctionnaires publics ou les officiers ministériels sont tenus de payer les montants et valeurs qu'ils détiennent au plus tard le huitième jour ouvrable qui suit la vente, à l'administration fiscale régionale à concurrence des taxes et de leurs accessoires qui ont été notifiés au fonctionnaire public ou à l'officier ministériel en application de l'article 66 et pour autant que ces taxes et leurs accessoires ne soient pas contestés.
- Art. 68. Lorsque des établissements ou organismes de crédit accordent des crédits, prêts ou avances pour lesquels un avantage est consenti dans le cadre des dispositions légales et réglementaires en matière d'expansion économique ou pour lesquels un tel avantage est demandé à l'autorité compétente, ils ne peuvent se dessaisir ni de la totalité ni d'une partie des fonds qu'à la condition que le bénéficiaire ou demandeur leur ait préalablement produit une attestation délivrée par l'agent compétent, dont il ressort un des faits suivants:
  - 1° qu'aucune taxe ou accessoire n'est exigible dans son chef;
- 2° qu'un montant déterminé de taxes ou accessoires est exigible dans son chef, auquel cas le règlement des sommes dues, dans les formes et délais prévus dans l'attestation, doit faire l'objet d'une clause particulière dans la décision d'octroi de l'avantage.

Onder openbare instellingen of inrichtingen van de staatsorganen wordt verstaan: de instellingen, maatschappijen, verenigingen, inrichtingen en diensten welke de staatsorganen mede beheren, waaraan de staatsorganen een waarborg verstrekken, op de werkzaamheden waarvan de staatsorganen toezicht uitoefenen of waarvan het bestuurspersoneel wordt aangewezen door de staatsorganen, op hun voordracht of met hun goedkeuring.

§ 3. In geen geval mogen de akten, stukken, registers en om het even welke bescheiden of elke andere informatie betreffende de gerechtelijke procedures worden overlegd of gekopieerd dan met uitdrukkelijke toestemming van het openbaar ministerie.

De ontvangen originelen en de attesten van verstrekte hulp, uitgekeerd door geneesheren, tandartsen en paramedische medewerkers, kunnen niet worden overlegd dan in het geval de Nationale Raad van de Orde van Geneesheren of provinciale medische commissie de mogelijkheid hebben gekregen om te verzekeren dat de gewestelijke fiscale administratie geen informatie verwerft over de identiteit van de zieken en andere verzekerde personen.

- § 4. De Kansspelcommissie, vermeld in artikel 9 van de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspelinrichtingen en de bescherming van de spelers, moet de Regering er onverwijld van op de hoogte brengen dat ze bij een orgaan dat ze controleert, concrete elementen heeft vastgesteld die vermoedelijk wijzen op het bestaan of op de voorbereiding van een mechanisme, gericht op fiscale fraude.
- Art. 64. Ten opzichte van de in artikel 63 bedoelde diensten, besturen, vennootschappen, verenigingen, instellingen of inrichtingen, die zouden nalaten aan de verplichtingen ingevolge de artikelen van deze afdeling te voldoen, kan de bevoegde agent, al naar het geval, vorderen dat een afgevaardigde van de Regering optreedt of een commissaris aanwijzen om de nodig geachte inlichtingen in te winnen.
- **Art. 65.** De verzamelde inlichtingen bekomen met toepassing van dit hoofdstuk kunnen ook ingeroepen worden in het licht van het belasten van derden.

Afdeling 3. — Informatieverplichtingen van derden

Art. 66. Openbare ambtenaren of ministeriële officieren, belast met de openbare verkoop van roerende goederen waarvan de waarde ten minste 250 euro bedraagt, zijn persoonlijk aansprakelijk voor de betaling van de belasting en haar toebehoren die de eigenaar op het ogenblik van de verkoping schuldig is, als ze niet ten minste acht werkdagen vooraf de bevoegde agent hiervan verwittigen, bij aangetekende brief.

Als de verkoop heeft plaatsgevonden, geldt de kennisgeving van de verschuldigde bedragen door de bevoegde agent bij ter post aangetekende brief, uiterlijk daags vóór de verkoop gedaan, als beslag onder derden in handen van de in het eerste lid vermelde openbare ambtenaren of ministeriële officieren.

De Regering regelt de toepassingsmodaliteiten van dit artikel.

- Art. 67. Met behoud van de rechten van derden en behalve in geval van de toepassing van artikel 1627 tot en met 1638 van het Gerechtelijk Wetboek, zijn de openbare ambtenaren of ministeriële officieren gehouden de bedragen en waarden die ze onder zich houden, uiterlijk de achtste werkdag die volgt op de verkoping, te betalen aan de gewestelijke fiscale administratie ten bedrage van de belastingen en hun toebehoren die de openbare ambtenaar of de ministeriële officier ter uitvoering van artikel 66 ter kennis zijn gebracht en in zoverre deze belastingen en hun toebehoren niet betwist worden.
- Art. 68. Wanneer kredietinstellingen of -inrichtingen kredieten, leningen of voorschotten toekennen waarvoor een voordeel is verleend in het kader van de wettelijke en reglementaire bepalingen inzake economische expansie of waarvoor een dergelijk voordeel is aangevraagd aan de bevoegde overheid, mogen zij de fondsen noch geheel noch gedeeltelijk vrijgeven, tenzij nadat de begunstigde of aanvrager hen een attest heeft overgemaakt dat is uitgereikt door de bevoegde agent en waaruit een van de volgende feiten blijkt:
  - 1° dat geen belasting of toebehoren in zijn hoofde opeisbaar is;
- 2° dat een bepaald bedrag aan belastingen of toebehoren in zijn hoofde opeisbaar is, in welk geval de betaling van de verschuldigde bedragen, in de vorm en binnen de termijnen voorzien in het attest, het voorwerp moet uitmaken van een bijzonder beding in de beslissing tot toekenning van het voordeel.

Il en va de même pour toute administration et tout établissement ou organisme public, octroyant des subsides d'un montant supérieur à 2.000 euros, pour ce qui concerne l'octroi de tout subside.

- Le Gouvernement règle les modalités d'application du présent
- **Art. 69.** § 1<sup>er</sup>. Les notaires requis pour dresser un acte qui a pour objet l'aliénation ou l'affectation hypothécaire d'un bien immobilier, d'un bateau ou d'un navire sont personnellement responsables du paiement de la taxe et de ses accessoires qui donnent lieu à une inscription hypothécaire, s'ils ne notifient pas leur réquisition à la personne ou l'instance suivante :
- 1° l'administration fiscale régionale, au moyen d'une procédure utilisant les techniques de l'informatique;
- 2° l'agent compétent lorsque le propriétaire ou l'usufruitier du bien a en Région de Bruxelles-Capitale son domicile ou son principal établissement, ou s'il s'agit d'un bien immobilier situé en Région de Bruxelles-Capitale, si la notification ne peut pas être communiquée de la manière visée au 1°. Dans ce cas, la notification doit être envoyée par lettre recommandée avec accusé de réception.
- § 2. Si l'acte n'est pas passé dans les quatre mois à compter de l'envoi de la notification, il sera considéré comme nul et non avenu. Si la notification a été faite de la manière visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, 1°, il faut entendre par date d'envoi de la notification, la date de l'accusé de réception, telle que communiquée par l'administration fiscale régionale.

Lorsqu'une même notification est adressée successivement selon les procédures prévues respectivement au paragraphe 1er, 1° et 2°, la notification établie conformément au paragraphe 1er, 2° ne prévaut que lorsque sa date d'envoi est antérieure à la date d'expédition de la notification établie conformément au paragraphe 1er, 1°.

- § 3. Le Gouvernement détermine les modalités d'application de cet article.
- Art. 70. Avant l'échéance du douzième jour ouvrable qui suit l'expédition de la notification visée à l'article 69, l'agent compétent notifie au notaire le montant de la taxe et de ses accessoires qui donne lieu à inscription de l'hypothèque légale de la Région sur les biens qui font l'objet de l'acte, d'une des manières suivantes :
  - 1° en utilisant des techniques informatiques;
  - 2° par lettre recommandée avec accusé de réception.
- Si la notification a eu lieu de la manière citée dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, on entend par la date d'envoi de cette notification, la date de l'accusé de réception communiquée par la Fédération Royale du Notariat belge.
- Si la même notification est envoyée successivement de la manière citée respectivement à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1° et 2°, la notification établie conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, ne prévaudra que si la date d'envoi précède celle de l'avis établi conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1°.
- Art. 71. § 1<sup>er</sup>. Lorsque l'acte visé à l'article 69 est passé, la notification visée à l'article 70 emporte saisie-arrêt entre les mains du notaire sur les sommes et valeurs qu'il détient en vertu de l'acte pour le compte ou au profit du contribuable et vaut opposition sur le prix au sens de l'article 1642 du Code judiciaire dans les cas où le notaire est tenu de répartir ces sommes et valeurs conformément aux articles 1639 à 1654 du Code judiciaire.
- § 2. En outre, si les sommes et valeurs ainsi saisies-arrêtées sont inférieures à l'ensemble des sommes dues aux créanciers inscrits et aux créanciers opposants, en ce compris l'agent compétent, le notaire doit, sous peine d'être personnellement responsable de l'excédent, en informer au plus tard le premier jour ouvrable qui suit la passation de l'acte :
- 1° l'administration fiscale régionale au moyen d'une procédure utilisant les techniques de l'informatique;
- 2° l'agent précité, par lettre recommandée à la poste, lorsque l'information n'est pas communiquée conformément au 1° ou lorsque le notaire a adressé préalablement l'avis visé à l'article 69 par lettre recommandée à la poste.

Hetzelfde geldt voor elke administratie en elke openbare instelling of organisatie die subsidies toekent voor een bedrag hoger dan 2.000 euro, voor wat betreft de toekenning van alle subsidies.

De Regering bepaalt de toepassingsmodaliteiten van dit artikel.

- Art. 69. § 1. De notarissen die een akte moeten opmaken die de vervreemding of de hypothecaire aanwending van een onroerend goed, van een schip of een vaartuig tot voorwerp heeft, zijn persoonlijk aansprakelijk voor de betaling van de belasting en haar toebehoren die tot een hypothecaire inschrijving aanleiding kunnen geven, als ze de volgende persoon of instantie er niet van kennisgeven:
- 1° de gewestelijke fiscale administratie, door middel van een procedure waarbij informaticatechnieken gebruikt worden;
- 2° de bevoegde agent indien de eigenaar of de vruchtgebruiker van het goed zijn domicilie of hoofdinrichting heeft in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, of als het een in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest onroerend goed betreft, als de kennisgeving niet meegedeeld kan worden op de in 1° vermelde wijze. In dat geval moet de kennisgeving bij aangetekende brief met ontvangstmelding worden verzonden.
- § 2. Als de akte niet wordt verleden binnen de vier maanden na verzending van de kennisgeving, wordt deze als niet bestaande en onontvankelijk beschouwd. Als de kennisgeving meegedeeld is op de in paragraaf 1, 1° vermelde wijze, wordt onder de datum van verzending van de kennisgeving verstaan de datum van ontvangstmelding, zoals meegedeeld door de gewestelijke fiscale administratie.

Als dezelfde kennisgeving achtereenvolgens wordt verstuurd op de wijze, vermeld in paragraaf 1, 1° en 2°, zal de kennisgeving, opgesteld overeenkomstig de eerste paragraaf, 2°, alleen primeren als de datum van verzending vroeger is dan de verzendingsdatum van de kennisgeving, opgesteld overeenkomstig de eerste paragraaf, 1°.

- § 3. De Regering bepaalt de toepassingsmodaliteiten van dit artikel.
- Art. 70. Vóór het verstrijken van de twaalfde werkdag volgend op de verzending van de in artikel 69 bedoelde kennisgeving, geeft de bevoegde agent kennis van het bedrag van de belasting en haar toebehoren die aanleiding kan geven tot inschrijving van de wettelijke hypotheek van het Gewest op de goederen die het voorwerp van de akte zijn, op een van de volgende wijzen:
  - 1° door gebruikmaking van informaticatechnieken;
  - 2° bij aangetekende brief met ontvangstmelding.

Als de kennisgeving heeft plaatsgevonden op de wijze, vermeld in het eerste lid, 1°, wordt onder de datum van verzending van die kennisgeving verstaan, de datum van ontvangstmelding die de Koninklijke Federatie van het Belgisch Notariaat heeft meegedeeld.

Als dezelfde kennisgeving achtereenvolgens wordt verstuurd op de wijze, vermeld in het eerste lid, 1° en 2°, zal de kennisgeving, opgesteld overeenkomstig het eerste lid, 2°, alleen primeren als de datum van verzending vroeger is dan de verzendingsdatum van de kennisgeving, opgesteld overeenkomstig het eerste lid, 1°.

- Art. 71. § 1. Wanneer de in artikel 69 bedoelde akte verleden is, geldt de in artikel 70 bedoelde kennisgeving als beslag onder derden in handen van de notaris op de bedragen en waarden die hij krachtens de akte onder zich houdt voor rekening of ten bate van de belastingplichtige en geldt als verzet tegen de prijs in de zin van artikel 1642 van het Gerechtelijk Wetboek in de gevallen waarin de notaris gehouden is de bedragen en waarden overeenkomstig de artikelen 1639 tot 1654 van het Gerechtelijk Wetboek te verdelen.
- § 2. Daarenboven, indien de aldus door beslag onder derden getroffen sommen en waarden minder bedragen dan het totaal van de sommen verschuldigd aan de ingeschreven schuldeisers en aan de verzetdoende schuldeisers, hierin begrepen de bevoegde agent, moet de notaris, op straffe van persoonlijke aansprakelijkheid voor het overschot, uiterlijk de eerste werkdag die volgt op het verlijden van de akte daarover, inlichtingen verstrekken aan:
- 1° de gewestelijke fiscale administratie, en dit door middel van een procedure waarbij informaticatechnieken worden gebruikt;
- 2° de bovengenoemde agent bij ter post aangetekende brief, wanneer de inlichtingen niet werden verstrekt overeenkomstig 1° of wanneer de notaris de in artikel 69 bedoelde kennisgeving voorafgaandelijk bij aangetekende brief heeft verstuurd.

Selon le cas, la date de l'information est celle de la date de l'accusé de réception communiqué par l'administration fiscale régionale, ou de la date de dépôt à la poste de la lettre recommandée.

Lorsqu'une même information est adressée successivement selon les procédures prévues respectivement à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1° et 2°, l'information établie conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, ne prévaut que lorsque sa date d'envoi est antérieure à la date d'expédition de l'information établie conformément à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1°.

- § 3. Sans préjudice des droits des tiers, lorsque l'acte visé à l'article 69 est passé, le notaire est tenu, sous réserve de l'application des articles 1639 à 1654 du Code judiciaire, de verser entre les mains de l'agent compétent, au plus tard le huitième jour ouvrable qui suit la passation de l'acte, les sommes et valeurs qu'il détient en vertu de l'acte pour le compte ou au profit du contribuable, à concurrence du montant des taxes et accessoires qui lui a été notifié en exécution de l'article 70 et dans la mesure où ces taxes et accessoires constituent une dette certaine et liquide.
- **Art. 72.** § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des droits des tiers, la transcription ou l'inscription de l'acte n'est pas opposable à la Région, si l'inscription de l'hypothèque légale a lieu dans les huit jours ouvrables de la date de l'information visée à l'article 71.

Sont sans effet sur les créances de taxes et leurs accessoires, qui ont été notifiées conformément à l'article 70, toutes les créances non inscrites pour lesquelles une saisie est effectuée ou contre lesquelles une opposition est formée après l'expiration du délai prévu à l'article 71.

- § 2. Les inscriptions prises après le délai prévu au paragraphe  $1^{\rm er}$ , ou pour sûreté de taxes qui n'ont pas été notifiées, conformément à l'article 70, ne sont pas opposables au créancier hypothécaire, ni à l'acquéreur qui pourra en requérir la mainlevée.
- § 3. Le Gouvernement détermine les conditions et les modalités d'application du présent article.
- **Art. 73.** La responsabilité encourue par les notaires, les fonctionnaires publics et les officiers ministériels en vertu des articles de la présente section, ne peut excéder, suivant le cas, la valeur du bien aliéné ou le montant de l'inscription hypothécaire, déduction faite des sommes et valeurs saisies-arrêtées entre leurs mains ou affectées par privilège.
- **Art. 74.** § 1<sup>er</sup>. Le Gouvernement fixe les modèles des notifications et informations, visées aux articles 69 à 71.
- § 2. Le contenu des notifications et informations citées dans les articles 69 à 72 inclus, est le même, qu'elles soient communiquées moyennant une procédure utilisant des techniques informatiques ou par lettre recommandée à la poste avec accusé de réception.

Lors de l'envoi des notifications et informations, visées à l'alinéa 1er, adressées à, ou provenant de l'agent compétent ou de l'administration fiscale régionale, les personnes concernées sont identifiées à l'aide du numéro d'identification, cité dans l'article III.17 du Code de droit économique s'il s'agit d'une personne morale, et du numéro de registre national s'il s'agit d'une personne physique et du numéro d'identification visé à l'article 8 de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque carrefour de la Sécurité sociale.

- § 3. L'origine et l'intégrité du contenu des notifications et informations visés aux articles 69 à 72 inclus, doivent, en cas d'envoi à l'aide d'une procédure utilisant des moyens informatiques, être sécurisées par des techniques de sécurité adaptées.
- § 4. Pour que les notifications, visées dans l'article 70, emportent saisie-arrêt de manière valable lorsqu'elles sont envoyées moyennant une procédure utilisant des techniques d'informatique, elles doivent porter une signature électronique incorporée par une des techniques suivantes :
- $1^{\circ}$  création d'une signature électronique à l'aide d'une carte d'identité électronique belge;
- 2° création d'une signature numérique à l'aide d'une clé privée accordée à l'agent compétent et accompagnée d'un certificat délivré à ce membre du personnel, la clé privée et le certificat étant enregistrés de manière sécurisée dans la mémoire d'un ordinateur;

De datum van de inlichting is, naargelang het geval, de datum van ontvangstmelding meegedeeld door de gewestelijke fiscale administratie, of de datum van neerlegging ter post van de aangetekende brief.

Wanneer eenzelfde inlichting achtereenvolgens wordt verstuurd volgens de procedures voorzien respectievelijk in het eerste lid,  $1^{\circ}$  en  $2^{\circ}$ , dan zal het bericht opgesteld overeenkomstig het eerste lid,  $2^{\circ}$ , slechts primeren indien de datum van toezending vroeger is dan de verzendingsdatum van het bericht opgesteld overeenkomstig het eerste lid,  $1^{\circ}$ .

- § 3. Onverminderd de rechten van derden, is de notaris ertoe gehouden, wanneer de in artikel 69 bedoelde akte verleden is, behoudens toepassing van de artikelen 1639 tot 1654 van het Gerechtelijk Wetboek, de bedragen en waarden die hij krachtens de akte onder zich houdt voor rekening of ten bate van de belastingplichtige, uiterlijk de achtste werkdag die volgt op het verlijden van de akte, aan de bevoegde agent te storten tot beloop van het bedrag van de belastingen en bijbehoren die hem ter uitvoering van artikel 70 ter kennis werden gebracht en in zoverre deze belastingen en bijbehoren, een zekere en vaststaande schuld vormen.
- Art. 72. § 1. Onverminderd de rechten van derden, kan de overschrijving of de inschrijving van de akte, niet tegen het Gewest ingeroepen worden indien de inschrijving van de wettelijke hypotheek geschiedt binnen acht werkdagen van de datum van de inlichting bedoeld in artikel 71.

Zijn zonder uitwerking ten opzichte van de schuldvorderingen inzake belastingen en hun toebehoren, welke in uitvoering van artikel 70 werden ter kennis gegeven, alle niet ingeschreven schuldvorderingen waarvoor slechts na het verstrijken van de in artikel 71 voorziene termijn beslag wordt gelegd of verzet aangetekend.

- § 2. De inschrijvingen genomen na de termijn voorzien in paragraaf 1, of voor zekerstelling van de belastingen die niet gekend zijn overeenkomstig artikel 70, zijn niet tegenstelbaar aan de hypothecaire schuldeiser, noch aan de verwerver die de opheffing kan eisen.
- § 3. De Regering bepaalt de voorwaarden en toepassingsmodaliteiten van dit artikel.
- Art. 73. De aansprakelijkheid door de notarissen, openbare ambtenaren en ministeriële officieren opgelopen met toepassing van de artikelen van deze afdeling, gaat, naargelang het geval, de waarde van de verkochte goederen, na aftrek van de sommen en waarden waarop in hun handen beslag onder derden werd gelegd of die bij bijzonder voorrecht werden aangewend, niet te boven.
- Art. 74. § 1. De Regering stelt de modellen vast voor de in de artikelen 69 tot en met 71 bedoelde kennisgevingen en inlichtingen.
- § 2. De inhoud van de in de artikelen 69 tot en met 72 vermelde kennisgevingen en inlichtingen, is dezelfde, ongeacht of ze worden meegedeeld door middel van een procedure waarbij informaticatechnieken worden gebruikt, of ter post bij aangetekende brief met ontvangstmelding.

Bij de verzending van de kennisgevingen en inlichtingen, vermeld in het eerste lid, gericht tot of afkomstig van de bevoegde agent of de gewestelijke fiscale administratie, worden de betrokken personen geïdentificeerd aan de hand van het identificatienummer, vermeld in artikel III.17 van het Wetboek van economisch recht, als het gaat om een rechtspersoon, en aan de hand van het rijksregisternummer als het gaat om een natuurlijke persoon, en aan de hand van het identificatienummer, bedoeld in artikel 8 van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid.

- § 3. De oorsprong en de integriteit van de inhoud van de inlichtingen en kennisgevingen, vermeld in de artikelen 69 tot en met 72, moeten, in geval van verzending door middel van een procedure waarbij informaticatechnieken worden gebruikt, worden beveiligd met aangepaste beveiligingstechnieken.
- § 4. Opdat de kennisgevingen, vermeld in artikel 70, op geldige wijze als beslag onder derden zouden gelden als ze worden verzonden door middel van een procedure waarbij informaticatechnieken worden gebruikt, moeten ze een elektronische handtekening dragen, die met één van de volgende technieken wordt aangebracht:
- 1° creatie van een elektronische handtekening met behulp van een Belgische elektronische identiteitskaart;
- 2° creatie van een digitale handtekening met behulp van een private sleutel, toegekend aan de bevoegde agent, waarbij een certificaat is gevoegd dat uitgereikt is aan dat personeelslid, waarbij zowel de private sleutel als het certificaat op een beveiligde wijze in het geheugen van een computer is opgeslagen;

3° création d'une signature numérique à l'aide d'une clé privée accordée à l'administration fiscale régionale et accompagnée d'un certificat délivré à cette entité, la clé privée et le certificat étant enregistrés de manière sécurisée dans la mémoire d'un ordinateur;

 $4^\circ$  création d'une signature électronique avancée au sens de l'article 3.11 du Règlement (UE) n° 910/2014 du 23 juillet 2014 sur l'identification électronique et les services de confiance pour les transactions électroniques au sein du marché intérieur et abrogeant la Directive 1999/93/CE.

Quelle que soit la technique appliquée, il est garanti que seules les personnes autorisées ont accès aux moyens de création de signatures.

Les procédures suivies doivent en outre permettre d'identifier correctement la personne physique responsable pour l'envoi et de déterminer correctement la date et l'heure de l'envoi.

Ces données doivent être conservées pendant une période de dix ans par l'expéditeur et produites dans un délai raisonnable en cas de constestation.

**Art. 75.** Les articles de la présente section sont applicables à toute personne habilitée à donner l'authenticité aux actes visés à l'article 69.

Dans le cadre des échanges visés dans cette section, les parties concernées peuvent utiliser le numéro du registre national, visé à l'article 2, alinéa 2, ou de l'article 2*bis*, alinéa 3, de la loi du 8 août 1983 organisant un registre national des personnes physiques, de la personne concernant laquelle des données sont échangées.

Art. 76. Moyennant l'accord du contribuable, les banques soumises à la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse, les entreprises soumises au livre VII du Code de droit économique, ainsi que les entreprises hypothécaires soumises à la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire, sont autorisées à adresser l'avis prévu à l'article 69 et en mesure de recevoir la notification visée à l'article 70.

La remise d'une attestation au notaire par ces organismes, relative à l'envoi de l'avis et à la suite qui y est donnée par l'agent compétent, substitue la responsabilité de ces organismes à celle du notaire.

**Art.** 77. Aucun acte passé à l'étranger et ayant pour objet l'aliénation ou l'affectation hypothécaire d'un immeuble, d'un navire ou d'un bateau ne sera admis en Belgique, à la transcription ou à l'inscription dans les registres de la publicité hypothécaire ou dans le Registre naval belge, s'il n'est accompagné d'un certificat de l'agent compétent.

Ce certificat atteste soit que le propriétaire ou l'usufruitier ne doit aucune taxe ni ses accessoires soit que l'hypothèque légale qui garantit les taxes dues, est inscrite.

Section 4. — Transaction, surséance au recouvrement et remise

Art. 78. Dans des cas spéciaux, l'agent compétent peut accorder remise de tout ou partie des intérêts de retard.

Dans les mêmes conditions, il peut en outre faire surseoir au recouvrement dans la mesure et aux conditions qu'il détermine.

**Art. 79.** La résolution des difficultés qui peuvent surgir dans le cadre de la perception de la taxe, avant l'introduction de l'action en justice, appartient à l'agent désigné par le Gouvernement.

Il peut conclure des transactions avec les contribuables, pourvu qu'elles n'impliquent pas exemption ou modération de taxe.

CHAPITRE 6. — Sanctions

Section 1<sup>re</sup>. — Perte du droit de représentation

Art. 80. Le Gouvernement peut, par arrêté motivé, refuser, pour une période qui n'excède pas cinq ans, de reconnaître à toute personne le droit de représenter des contribuables en qualité de mandataire, sauf si cette personne est soumise à une discipline professionnelle légalement organisée ou si elle exerce son mandat en vertu de la loi ou d'une décision judiciaire.

L'arrêté ne pourra être pris qu'après que le mandataire concerné ait été invité à comparaître pour être entendu par l'agent compétent.

3° creatie van een digitale handtekening met behulp van een private sleutel, toegekend aan de gewestelijke fiscale administratie waarbij een certificaat gevoegd is dat uitgereikt is aan die entiteit, waarbij zowel de private sleutel als het certificaat op een beveiligde wijze in het geheugen van een computer is opgeslagen;

4° creatie van een geavanceerde elektronische handtekening in de zin van in artikel 3.11 van de verordening (EU) nr. 910/2014 van 23 juli 2014 betreffende elektronische identificatie en vertrouwensdiensten voor elektronische transacties in de interne markt en tot intrekking van Richtlijn 1999/93/EG.

Ongeacht de toegepaste techniek wordt er gegarandeerd dat alleen de gerechtigde personen toegang hebben tot de middelen waarmee de handtekening wordt gecreëerd.

De gevolgde procedures moeten bovendien toelaten dat de natuurlijke persoon die verantwoordelijk is voor de verzending, correct kan worden geïdentificeerd en dat de datum en het uur van de verzending correct kan worden vastgesteld.

Die gegevens moeten gedurende een periode van tien jaar door de afzender worden bewaard en in geval van betwisting binnen een redelijke termijn worden voorgelegd.

**Art. 75.** De artikelen van deze afdeling zijn toepasselijk op elke persoon gemachtigd om authenticiteit aan akten te verlenen bedoeld in artikel 69.

In het kader van de uitwisselingen bedoeld in deze afdeling, kunnen de betrokken partijen gebruik maken van het rijksregisternummer, bedoeld in artikel 2, tweede lid, of van artikel 2*bis*, derde lid van de wet van 8 augustus 1983 houdende een nationaal register van fysieke personen, betreffende de persoon voor de welke de gegevens worden uitgewisseld.

Art. 76. Met het akkoord van de belastingplichtige zijn de banken, onderworpen aan de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen en beursvennootschappen, de ondernemingen, onderworpen aan het boek VII van het Wetboek van economisch recht en de hypotheekondernemingen, onderworpen aan de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet, gemachtigd het in artikel 69 voorziene bericht toe te sturen en in staat om de in artikel 70 bedoelde kennisgeving te ontvangen.

De afgifte van een attest door die instellingen aan de notaris betreffende de verzending van het bericht en het gevolg dat daaraan gegeven wordt door de bevoegde agent, vervangt de aansprakelijkheid van deze instellingen in de plaats van deze van de notaris.

Art. 77. Geen akte die in het buitenland verleden is en de vervreemding of de hypothecaire aanwending van een onroerend goed, een schip of een vaartuig tot voorwerp heeft, wordt in België tot overschrijving of inschrijving in de registers van hypothecaire openbaarmaking of de registers van het Belgisch Scheepsregister toegelaten, indien zij niet vergezeld gaat van een attest van de bevoegde agent.

Dit attest geeft er blijk van dat de eigenaar of de vruchtgebruiker geen belasting noch haar toebehoren schuldig is of dat de wettelijke hypotheek die de verschuldigde belastingen waarborgt, ingeschreven is

Afdeling 4. — Dading, uitstel van invordering en kwijtschelding

Art. 78. In bijzondere gevallen kan de bevoegde agent kwijtschelding van het geheel of een deel van de nalatigheidsinteresten toekennen.

Onder dezelfde voorwaarden kan hij overgaan tot het uitstel van invordering op de wijze en onder de voorwaarden die hij bepaalt.

**Art. 79.** De oplossing van de moeilijkheden die kunnen rijzen in het kader van de inning van de belasting, vooraleer het rechtsgeding aanhangig wordt gemaakt, komt toe aan de agent aangewezen door de Regering.

Hij kan met de belastingplichtigen dadingen aangaan, voor zover deze niet leiden tot een vrijstelling of vermindering van de belasting.

HOOFDSTUK 6. — Sancties

Afdeling 1. — Verlies van het recht op vertegenwoordiging

Art. 80. De Regering kan, bij gemotiveerd besluit, voor een tijdperk dat de vijf jaar niet overschrijdt, elke persoon het recht ontzeggen belastingplichtigen te vertegenwoordigen in de hoedanigheid van lasthebber, behalve als die persoon onderworpen is aan een wettelijk ingestelde beroepstucht of zijn last vervult krachtens de wet of een rechterlijke beslissing.

Het besluit mag slechts worden uitgevaardigd nadat de betrokken lasthebber is uitgenodigd om te verschijnen, ten einde te worden gehoord door de bevoegde agent. L'arrêté, dont une copie certifiée conforme sera adressée au mandataire intéressé, sous pli recommandé à la poste, sera publié en extrait au *Moniteur belge*, à moins que l'intéressé n'ait introduit un recours auprès du Conseil d'État. Dans ce cas, la publication au *Moniteur belge* n'aura lieu que si l'arrêté n'a pas été annulé par le Conseil d'État.

## Section 2. — Sanctions administratives

- Art. 81. Sans préjudice des dispositions particulières qui prévoient d'autres amendes administratives, ce qui a pour effet d'empêcher la présente disposition de s'appliquer aux mêmes infractions, l'agent compétent peut appliquer, au moyen d'un courrier recommandé, pour toute infraction aux dispositions du présent Code et des arrêtés pris pour leur exécution, ou à d'autres dispositions normatives relatives à des taxes régionales qui n'impliquent pas une taxe éludée, une amende de 50 euros à 1.250 euros.
- **Art. 82.** § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice des montants inscrits dans des ordonnances spécifiques, l'échelle des amendes administratives visées à l'article 81 est fixée comme suit :
- 1° infraction due à des circonstances indépendantes de la volonté du contribuable : pas d'amende;
- $2^{\circ}$  infraction manifestement non imputable à la mauvaise foi ou à l'intention d'éluder la taxe :
  - a) 1<sup>re</sup> infraction: 50,00 euros;b) 2e infraction: 125,00 euros;c) 3e infraction: 250,00 euros;
  - d) 4e infraction: 625,00 euros;

e) infractions suivantes: 1.250,00 euros.

Pour la détermination du montant des amendes administratives à appliquer, il y a deuxième infraction ou infraction subséquente si, au moment où une nouvelle infraction est commise, il a été donné connaissance au contrevenant de l'amende administrative qui a sanctionné l'infraction antérieure.

Pour l'application de l'alinéa précédent, il doit être considéré qu'il a été donné connaissance au contrevenant d'une amende administrative le septième jour qui suit la date d'envoi, telle qu'elle figure sur le document envoyé avec mention de la décision de lui infliger une amende administrative, sauf preuve contraire par le destinataire.

- § 2. La décision par laquelle l'amende susmentionnée est infligée est envoyée par envoi postal recommandé à la personne à laquelle l'amende a été infligée.
- **Art. 83.** § 1<sup>er</sup>. L'agent compétent peut infliger une amende administrative à celui qui contrevient dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire :
- 1° aux dispositions du présent Code ou des arrêtés pris pour son exécution;
  - 2° aux dispositions suivantes ou aux arrêtés pris pour leur exécution :
- *a)* les articles de l'ordonnance du 23 juillet 1992 relative à la taxe régionale à charge de titulaires de droits réels sur certains immeubles;
- b) les articles de l'ordonnance du 22 décembre 1994 relative à la reprise de la fiscalité provinciale;
- c) les articles 40 à 44 de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets;
- d) les articles 2.3.55. à 2.3.62. de l'ordonnance du 2 mai 2013 portant le Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Énergie;
- e) les articles de l'ordonnance du 29 juillet 2015 introduisant un prélèvement kilométrique en Région de Bruxelles-Capitale sur les poids lourds prévus ou utilisés pour le transport par route de marchandises, en remplacement de l'Eurovignette;
- *f*) les articles de l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique.

La remise de déclarations volontairement incomplètes ou inexactes est considérée comme une infraction commise dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire.

§ 2. La décision par laquelle l'amende susmentionnée est infligée, est envoyée par un envoi postal recommandé.

Het besluit, waarvan een eensluidend verklaard afschrift bij ter post aangetekende brief aan de betrokken lasthebber wordt toegestuurd, wordt in uittreksel in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt, tenzij betrokkene een beroep heeft ingesteld bij de Raad van State. In dit geval zal de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* slechts geschieden indien het besluit niet door de Raad van State vernietigd werd.

## Afdeling 2. — Administratieve sancties

- Art. 81. Onder voorbehoud van de bijzondere bepalingen die voorzien in andere administratieve boetes, die als gevolg hebben dat deze bepaling wordt toegepast op dezelfde inbreuken, kan de bevoegde agent, per aangetekend schrijven, voor elke inbreuk op deze Codex en zijn besluiten genomen voor de toepassing, of op basis van andere bepalingen relatief aan gewestelijke belastingen een boete opleggen van 50 euro tot en met 1.250 euro voor zover de inbreuk geen ontdoken belasting betreft.
- Art. 82. § 1. Onder voorbehoud van de bedragen opgenomen in de specifieke ordonnanties, is de schaal van de administratieve boetes bedoeld in artikel 81 als volgt vastgelegd:
- $1^{\circ}$ inbreuk ten gevolge van omstandigheden onafhankelijk van de wil van de belastingplichtige : geen boete;
- 2° inbreuk manifest niet toe te schrijven aan de kwader trouw of de intentie of ontwijken van de belasting:
  - a) 1ste inbreuk: 50,00 euro;b) 2de inbreuk: 125,00 euro;c) 3de inbreuk: 250,00 euro;d) 4de inbreuk: 625,00 euro;
  - e) volgende inbreuken : 1.250,00 euro.

Voor het vastleggen van het bedrag van de toe te passen administratieve boetes, is er een tweede inbreuk of volgende inbreuk als, op het moment waarop een nieuwe inbreuk is gepleegd, de overtreder in kennis werd gesteld van de administratieve boete die de voorgaande inbreuk heeft gesanctioneerd.

Voor de toepassing van het voorgaande lid, moet er worden begrepen onder in kennis stelling aan de overtreder van een administratieve boete, de zevende dag die volgt op de datum van verzending, zoals deze vermeld is op het verzonden stuk met melding van de beslissing van het opleggen van een administratieve boete, tenzij de geadresseerde het tegendeel bewijst.

- § 2. De beslissing waarbij de voornoemde boete wordt opgelegd, wordt per aangetekend schrijven opgestuurd aan de persoon aan wie de boete wordt opgelegd.
- Art. 83. § 1. De bevoegde agent kan een administratieve boete opleggen aan elke persoon die met bedrieglijk opzet of met het oogmerk te schaden, een inbreuk pleegt op:
- 1° de bepalingen van deze Codex en de besluiten genomen ter uitvoering ervan;
- $2^{\circ}$  de volgende bepalingen en de besluiten genomen ter uitvoering ervan :
- a) de artikelen van de ordonnantie van 23 juli 1992 betreffende de gewestbelasting ten laste van houders van een zakelijk recht op sommige onroerende goederen;
- b) de artikelen van de ordonnantie van 22 december 1994 betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit;
- c) de artikelen 40 tot en met 44 van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende de afvalstoffen;
- d) de artikelen 2.3.55. tot en met 2.3.62. van de ordonnantie van 2 mei 2013 houdende het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing;
- e) de artikelen van de ordonnantie van 29 juli 2015 tot invoering van een kilometerheffing in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor zware voertuigen bedoeld of gebruikt voor het vervoer van goederen over de weg, ter vervanging van het Eurovignet;
- *f*) de artikelen van de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies.

De indiening van een vrijwillig onvolledige of onjuiste aangifte wordt beschouwd als een inbreuk gepleegd met bedrieglijk opzet of met het oogmerk te schaden.

§ 2. De beslissing waarbij de voornoemde boete wordt opgelegd, wordt bij aangetekende brief verstuurd.

 $\S$  3. Pour une première infraction commise dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire par la personne concernée, cette amende s'élève à :

 $\S$  3. Voor een eerste inbreuk gepleegd met bedrieglijk opzet of het oogmerk te schaden door de betrokken persoon bedraagt deze boete :

| Montant de la taxe   |   |                               |  |
|----------------------|---|-------------------------------|--|
| Bedrag van de ontlop | —<br>Bedrag van de ontlopen belasting (in euro) |                               |  |
| À partir de          | Jusqu'au montant inférieur à                    | Bedrag van de boete (in euro) |  |
| Vanaf                | Tot een bedrag kleiner dan                      |                               |  |
| 0                    | 500   | 500                           |  |
| 500                  | 1.000   | 1.000                         |  |
| 1.000                | 2.000   | 2.000                         |  |
| 2.000                | 3.000   | 3.000                         |  |
| 3.000                | 5.000   | 5.000                         |  |
| 5.000                | 10.000  | 10.000                        |  |
| 10.000               | 10.000 -  |                               |  |

§ 4. Pour une deuxième infraction commise dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, les montants repris dans le tableau contenu dans le paragraphe 3 sont multipliés par 2.

À partir de la troisième infraction commise dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, les montants repris dans le tableau contenu dans le paragraphe 3 sont multipliés par 4.

- Art. 84. Les dispositions du présent Code, et de ses arrêtés d'exécution, relatives au paiement, aux intérêts, au recouvrement, y compris les règles relatives à la compensation, aux poursuites et aux privilèges et hypothèques, aux moyens de preuve, à la gestion électronique des dossiers, aux recours préjudiciaires et aux actions judiciaires et au fonctionnement de l'administration fiscale sont applicables aux amendes administratives visées dans le présent Code.
- Art. 85. Le point de départ du délai de paiement des amendes visées dans la présente section est le lendemain du jour où le destinataire a pu, en toute vraisemblance, avoir connaissance de la décision de lui infliger une amende administrative, c'est-à-dire le septième jour qui suit la date d'envoi de la décision, telle qu'elle figure sur la lettre envoyée, sauf preuve contraire par le destinataire.
- **Art. 86.** L'amende administrative peut être imposée par l'administration fiscale régionale indépendamment de toute communication du ministère public.

Sans préjudice de la validité des opérations administratives ou judiciaires accomplies en vue de l'établissement ou du recouvrement de la taxe et ses accessoires, la possibilité d'infliger ou de recouvrer une amende administrative visée au présent chapitre et le cours de la prescription de l'action en recouvrement sont suspendus si le ministère public exerce l'action publique conformément à l'article 96. La saisine du tribunal correctionnel rend l'imposition ou le recouvrement d'une amende administrative définitivement impossible. Toutefois, l'ordonnance de non-lieu met fin à cette suspension.

Dès qu'une amende administrative infligée par application des dispositions du présent chapitre est devenue définitive, l'action publique s'éteint.

## Section 3 — Sanctions pénales

Art. 87. Sera puni d'un emprisonnement de huit jours à deux ans et d'une amende de 250 euros à 500.000 euros, ou de l'une de ces peines seulement, celui qui, dans une intention frauduleuse ou à dessein de nuire, contrevient aux dispositions du présent Code ou des arrêtés pris pour son exécution.

Si les infractions visées à l'alinéa  $1^{\rm er}$  ont été commises dans le cadre de la fraude fiscale grave, organisée ou non, le coupable est puni d'un emprisonnement de huit jours à cinq ans et d'une amende de 250 euros à 500.000 euros ou de l'une de ces peines seulement.

Art. 88. Sera puni d'un emprisonnement d'un mois à cinq ans et d'une amende de 250 euros à 500.000 euros ou de l'une de ces peines seulement, celui qui, en vue de commettre une des infractions visées à l'article 87, aura commis un faux en écritures publiques, de commerce ou privées, ou qui aura fait usage d'un tel faux.

 $\S$  4. Voor een tweede inbreuk gepleegd met bedrieglijk opzet of het oogmerk te schaden, worden de bedragen opgenomen in de tabel vervat in paragraaf 3 vermenigvuldigd met 2.

Vanaf de derde inbreuk gepleegd met bedrieglijk opzet of het oogmerk te schaden, worden de bedragen opgenomen in de tabel vervat in paragraaf 3 vermenigvuldigd met 4.

- Art. 84. De bepalingen van deze Codex en zijn uitvoeringsbesluiten met betrekking tot de betaling, de interesten, de invordering, met inbegrip van de schuldvergelijking, de voorrechten en hypotheken, de bewijsmiddelen, het beheer van elektronische dossiers, de prejudiciële beroepen en rechtsvorderingen en de werking van de gewestelijke fiscale administratie zijn van toepassing op de administratieve boetes, bedoeld in deze Codex.
- Art. 85. De eerste dag van de betalingstermijn van de boetes bedoelde in deze afdeling is de dag volgend op de dag waarop de geadresseerde, naar alle waarschijnlijkheid, kennis heeft kunnen nemen van de beslissing om een administratieve boete op te leggen, dit wil zeggen de zevende dag volgend op de datum van verzending van de beslissing, zoals deze vermeld is op het verzonden stuk, tenzij de geadresseerde het tegendeel bewijst.
- **Art. 86.** De administratieve boete kan worden opgelegd door de gewestelijke fiscale administratie, los van alle communicatie vanuit het openbaar ministerie.

Zonder afbreuk te doen aan de geldigheid van de bestuurs- of gerechtelijke handelingen, verricht met het oog op de vestiging of de invordering van de belasting en haar toebehoren, wordt de mogelijkheid om een administratieve geldboete als vermeld in dit hoofdstuk, op te leggen of in te vorderen en het verloop van de verjaring van de vordering tot voldoening ervan geschorst als het openbaar ministerie de strafvordering overeenkomstig artikel 96 uitoefent. De aanhangigmaking bij de correctionele rechtbank maakt het opleggen van of het invorderen van een administratieve geldboete definitief onmogelijk. Daarentegen maakt de beschikking van buitenvervolgingstelling een einde aan deze schorsing.

Zodra een administratieve geldboete, opgelegd met toepassing van de bepalingen van dit hoofdstuk, definitief is geworden, vervalt de strafvordering.

## Afdeling 3. — Strafrechtelijke sancties

**Art. 87.** Hij die met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, de bepalingen van deze Codex of van de ter uitvoering ervan genomen besluiten overtreedt, wordt gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot twee jaar en met een geldboete van 250 euro tot 500.000 euro of met één van die straffen alleen.

Indien de in het eerste lid bedoeld inbreuken gepleegd werden in het raam van ernstige fiscale fraude, al dan niet georganiseerd, wordt de schuldige gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot vijf jaar en met een geldboete van 250 euro tot 500.000 euro of met één van die straffen alleen.

Art. 88. Met een gevangenisstraf van een maand tot vijf jaar en met een geldboete van 250 euro tot 500.000 euro of met één van die straffen alleen wordt gestraft hij die, met het oogmerk om een van de in artikel 87 bedoelde misdrijven te plegen, in openbare geschriften, in handelsgeschriften of in private geschriften valsheid pleegt, of die van een zodanig vals geschrift gebruik maakt.

Celui qui, sciemment, établira un faux certificat pouvant compromettre les intérêts de la Région ou fera usage de pareil certificat, sera puni d'un emprisonnement de huit jours à deux ans et d'une amende de 250 euros à 500.000 euros ou de l'une de ces peines seulement.

- Art. 89. Celui qui fera un faux témoignage, l'interprète ou l'expert qui fera une fausse déclaration, celui qui subornera un ou plusieurs témoins, experts ou interprètes dans le cadre d'une enquête fiscale autorisée par le titre 2, chapitre 5, section 2 du présent Code, sera puni conformément aux dispositions des articles 220 à 224 du Code pénal relatives au faux témoignage en matière civile.
- **Art. 90.** Le défaut de comparaître ou le refus de témoigner dans les enquêtes de l'administration régionale autorisées par le titre 2, chapitre 5, section 2, du présent Code sera puni d'un emprisonnement de huit jours à six mois et d'une amende de 125 euros à 500.000 euros ou de l'une de ces peines seulement.
- **Art. 91.** La violation du secret professionnel, tel qu'il est défini au titre 4, chapitre 2, sera punie conformément à l'article 458 du Code pénal.
  - Art. 92. En condamnant le titulaire d'une des professions suivantes :
  - 1° conseiller fiscal;
  - 2° agent d'affaires;
  - 3° expert en matière fiscale ou comptable;
- 4° ou toute autre profession qui a pour objet de tenir ou d'aider à tenir les écritures comptables d'un ou de plusieurs contribuables, que ce soit pour compte propre ou comme dirigeant, comme membre ou comme employé de société, association, groupement ou entreprise quelconque;
- $5^\circ$  ou plus généralement la profession consistant à conseiller ou à aider un ou plusieurs contribuables dans l'exécution des obligations définies par le présent Code ou par les arrêtés pris pour son exécution ;

du chef de l'une des infractions visées aux articles 87 à 91, le jugement pourra lui interdire, pour une durée de trois mois à cinq ans, d'exercer directement ou indirectement, à quelque titre que ce soit, les professions susvisées.

Le juge pourra, en outre, en motivant sa décision sur ce point, ordonner la fermeture, pour une durée de trois mois à cinq ans, des établissements de la société, association, groupement ou entreprise dont le condamné est dirigeant, membre ou employé.

L'interdiction et la fermeture visées aux alinéas précédents produiront leurs effets à compter du jour où la condamnation sera définitive.

Celui qui, directement ou indirectement, enfreint l'interdiction ou la fermeture prononcée en vertu du présent article sera puni d'un emprisonnement de huit jours à deux ans et d'une amende de 250 euros à 500.000 euros ou de l'une de ces peines seulement.

- **Art. 93.** La loi du 5 mars 1952, modifiée par les lois des 22 décembre 1989 et 20 juillet 1991, relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales, est applicable aux infractions visées aux articles de la présente section à l'exception de l'article 91.
- **Art. 94.** Les personnes, qui ont été condamnées comme auteurs ou complices d'infractions visées aux articles 87 à 90 sont tenues solidairement au paiement de la taxe éludée. Les personnes physiques ou morales sont civilement et solidairement responsables des amendes et frais résultant des condamnations prononcées en vertu des articles de la présente section contre leurs préposés ou dirigeants d'entreprise.
- **Art. 95.** Le juge peut ordonner que tout jugement ou arrêt portant condamnation à une peine d'emprisonnement prononcée en vertu de la présente section, soit affiché dans les lieux qu'il détermine et soit publié, éventuellement par extrait, selon le mode qu'il fixe, le tout aux frais du condamné.

Il peut en être de même de toute décision prononcée en vertu de l'article 92, portant interdiction d'exercer une activité professionnelle en Belgique ou ordonnant la fermeture d'établissements exploités dans le pays.

- Hij die wetens en willens een vals getuigschrift opstelt dat de belangen van het Gewest kan schaden of die van een dergelijk getuigschrift gebruik maakt, wordt gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot twee jaar en met een geldboete van 250 euro tot 500.000 euro of met één van die straffen alleen.
- Art. 89. Hij die een valse getuigenis aflegt, als tolk of als deskundige een valse verklaring aflegt, of één of meer getuigen, deskundigen of tolken in het kader van een van de door titel 2, hoofdstuk 5, afdeling 2 toegelaten onderzoeken hiertoe aanzet, wordt gestraft overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 220 tot 224 van het Strafwetboek met betrekking tot de valse getuigenis in burgerlijke zaken.
- Art. 90. De niet-verschijning of de weigering om te getuigen in de door de titel 2, hoofdstuk 5, afdeling 2, toegelaten onderzoeken wordt gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot zes maanden en met een geldboete van 125 euro tot 500.000 euro of met één van die straffen alleen.
- **Art. 91.** De schending van het bij titel 4, hoofdstuk 2, bepaalde beroepsgeheim wordt gestraft overeenkomstig artikel 458 van het Strafwetboek.
  - Art. 92. Wanneer de beoefenaar van één van de volgende beroepen :
  - 1° belastingadviseur;
  - 2° zaakbezorger;
  - 3° deskundige in belastingzaken of in boekhouden;
- $4^{\circ}$  of enig ander beroep dat tot doel heeft voor één of meer belastingplichtigen boek te houden of te helpen houden, ofwel voor eigen rekening ofwel als hoofd, lid of bediende van enigerlei vennootschap, vereniging, groepering of onderneming;
- 5° of, meer in het algemeen, het beroep dat erin bestaat een of meer belastingplichtigen raad te geven of bij te staan bij het vervullen van de verplichtingen opgelegd bij deze Codex of bij de ter uitvoering ervan vastgestelde besluiten ;

wordt veroordeeld wegens één van de misdrijven bedoeld in de artikelen 87 tot 91, kan het vonnis hem verbod opleggen om gedurende drie maanden tot vijf jaar, rechtstreeks of onrechtstreeks, de hiervoor bedoelde beroepen op welke wijze ook uit te oefenen.

De rechter kan bovendien, mits hij zijn beslissing op dat stuk motiveert, voor een duur van drie maanden tot vijf jaar de sluiting bevelen van de inrichtingen van de vennootschap, vereniging, groepering of onderneming waarvan de veroordeelde hoofd, lid of bediende is.

Het verbod en de sluiting bedoeld in de vorige leden treden in werking vanaf de dag waarop de veroordeling in kracht van gewijsde is gegaan.

- Hij, die rechtstreeks of onrechtstreeks het verbod of de sluiting uitgesproken krachtens dit artikel overtreedt, wordt gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot twee jaar en met een geldboete van 250 euro tot 500.000 euro of met één van die straffen alleen.
- **Art. 93.** De wet van 5 maart 1952, gewijzigd bij de wetten van 22 december 1989 en 20 juli 1991, betreffende de opdeciemen op de strafrechtelijke geldboeten, is van toepassing op de misdrijven bedoeld in de artikelen van deze afdeling, met uitzondering van artikel 91.
- Art. 94. Personen die als daders of als medeplichtigen van misdrijven bedoeld in de artikelen 87 tot 90 werden veroordeeld, zijn hoofdelijk gehouden tot betaling van de ontdoken belasting. De natuurlijke personen of de rechtspersonen zijn burgerlijk en hoofdelijk aansprakelijk voor de geldboeten en kosten die het gevolg zijn van de veroordelingen welke krachtens de artikelen van deze afdeling tegen hun gemachtigden of bedrijfsleiders zijn uitgesproken.
- Art. 95. De rechter kan bevelen dat ieder vonnis of arrest houdende veroordeling tot een gevangenisstraf, uitgesproken krachtens deze afdeling, wordt aangeplakt in de plaatsen die hij bepaalt en, eventueel bij uittreksel, wordt bekendgemaakt op de wijze die hij bepaalt, een en ander op kosten van de veroordeelde.

Hetzelfde kan gelden voor iedere krachtens de artikel 92 uitgesproken beslissing tot verbod van het uitoefenen van een beroepswerkzaamheid in België of tot sluiting van de in het land geëxploiteerde inrichtingen.

- Art. 96. § 1er. L'action publique est exercée par le ministère public.
- § 2. Toutefois, le ministère public ne peut engager de poursuites si les faits sont venus à sa connaissance à la suite d'une plainte ou d'une dénonciation d'un agent dépourvu de l'autorisation dont il est question à l'article 29, alinéa 2, du Code d'instruction criminelle.

Le ministère public peut poursuivre les faits pénalement punissables dont il a pris connaissance au cours de la concertation visée à l'article 29, alinéa 3, du Code d'instruction criminelle.

Art. 97. Sans préjudice de la concertation visée à l'article 29, alinéa 3, du Code d'instruction criminelle, le procureur du Roi peut, s'il engage des poursuites pour des faits pénalement punissables aux termes du présent code ou des arrêtés pris pour son exécution, demander l'avis de l'agent compétent. Le procureur du Roi joint à sa demande d'avis les éléments de fait dont il dispose.

En aucun cas, la demande d'avis n'est suspensive de l'action publique.

- Art. 98. Dans le cadre de la communication et de la concertation visée à l'article 29, alinéas 2 et 3, du Code d'instruction criminelle, l'agent compétent communique au ministère public les éléments du dossier fiscal concernant les faits pénalement punissables aux termes du présent Code ou des arrêtés pris pour son exécution.
- **Art. 99.** À peine de nullité de l'acte de procédure, les agents de l'administration fiscale régionale ne peuvent être entendus que comme témoins.

L'alinéa  $1^{\rm er}$  n'est pas applicable aux agents détachés auprès du ministère public ou de la police fédérale.

CHAPITRE 7. — Contestation du contribuable

Section 1<sup>re</sup>. — Les voies de recours administratif

- Art. 100. §  $1^{\rm er}$ . Le contribuable, ainsi que la personne sur les biens de laquelle les montants dus sont mis ou pourraient être mis en recouvrement, peut introduire une réclamation, par écrit, contre le montant de la taxe de ses accessoires, auprès de l'agent compétent.
- § 2. Les réclamations doivent être introduites, sous peine de déchéance, dans un délai de 186 jours. Ce délai court à compter du lendemain du jour où le destinataire a pu, en toute vraisemblance, avoir connaissance de l'avertissement-extrait de rôle, c'est-à-dire le septième jour qui suit la date d'envoi, telle qu'elle figure sur le document envoyé, sauf preuve contraire par le destinataire.
- Si l'avertissement-extrait de rôle a été mis à disposition par voie électronique, le délai de réclamation commence à courir le septième jour qui suit cette mise à disposition électronique.

La réclamation peut aussi être introduite au-delà du délai prévu dans l'alinéa  $1^{\rm er}$  lorsque :

- 1° le contribuable allègue des faits nouveaux ayant un impact sur l'établissement de la taxe, dont la production ou l'allégation tardive est justifiée par un cas de force majeure;
- $2^\circ$  l'Administration Générale de la Documentation Patrimoniale a révisé le revenu cadastral du bien immobilier servant de base à l'imposition.
- $\S\,3.$  Il est délivré un accusé de réception aux réclamants, qui mentionne la date de réception de cette réclamation.
- Si la réclamation est introduite par lettre recommandée, la date du cachet de la poste figurant sur la preuve d'envoi vaut comme date d'introduction.
- § 4. Aussi longtemps qu'une décision n'est pas intervenue, l'auteur de la réclamation peut compléter sa réclamation initiale par des griefs nouveaux, libellés par écrit, même s'ils sont présentés en dehors des délais prévus.
- $\S$ 5. L'agent compétent, statue, en tant qu'autorité administrative, sur les griefs formulés par l'auteur.

Cette décision est irrévocable à défaut d'intentement d'un recours préjudiciaire, selon les modalités et dans le délai prévu par le présent Code.

La décision est transmise à l'auteur de la réclamation sous plis fermés. Le courrier mentionne la date d'envoi de cette décision.

- **Art. 96.** § 1. De strafvordering wordt uitgeoefend door het openbaar ministerie.
- § 2. Het openbaar ministerie kan echter geen vervolgingen instellen, indien het kennis heeft gekregen van de feiten ten gevolge van een klacht of een aangifte van een agent die niet de machtiging had waarvan sprake is in artikel 29, tweede lid, van het Wetboek van Strafvordering.

Het openbaar ministerie kan de strafrechtelijk strafbare feiten vervolgen waarvan het tijdens het in artikel 29, derde lid, van het Wetboek van strafvordering bedoelde overleg kennis heeft genomen.

Art. 97. Onverminderd het in artikel 29, derde lid, van het Wetboek van strafvordering bedoelde overleg kan de procureur des Konings, indien hij een vervolging instelt wegens feiten die strafrechtelijk strafbaar zijn ingevolge de bepalingen van deze codex of van de ter uitvoering ervan genomen besluiten, het advies vragen van de bevoegde agent. De procureur des Konings voegt het feitenmateriaal waarover hij beschikt bij zijn verzoek om advies.

De eis tot advies kan in geen geval de strafvordering schorsen.

- Art. 98. In het kader van de kennisgeving en het overleg bedoeld in artikel 29, tweede en derde lid, van het Wetboek van strafvordering, deelt de bevoegde agent, de gegevens van het fiscaal dossier met betrekking tot de feiten die strafrechtelijk strafbaar zijn ingevolge de bepalingen van deze codex of van de ter uitvoering ervan genomen besluiten mede aan het openbaar ministerie.
- **Art. 99.** De ambtenaren van de gewestelijke fiscale administratie mogen, op straffe van nietigheid van de akte van rechtspleging, slechts als getuige worden gehoord.

Het eerste lid is niet van toepassing op de agenten die ter beschikking zijn gesteld van het openbaar ministerie of de federale politie.

HOOFDSTUK 7. — Betwisting van de belastingplichtige

Afdeling 1. — Administratieve beroepsmogelijkheden

- Art. 100. § 1. De belastingplichtige, alsmede de persoon op wiens goederen de verschuldigde bedragen werden of zouden kunnen worden ingevorderd, kan een schriftelijk bezwaarschrift indienen bij de bevoegde agent tegen het bedrag van de belasting en haar toebehoren.
- § 2. De bezwaarschriften moeten, op straffe van verval, worden ingediend binnen een termijn van 186 dagen. Deze termijn begint te lopen op de dag volgend op de dag waarop de bestemmeling, naar alle waarschijnlijkheid, kennis heeft genomen van het aanslagbiljet, dit wil zeggen de zevende dag volgend op de datum van verzending, zoals deze vermeld is op het verzonden stuk, tenzij de geadresseerde het tegendeel bewijst.

Indien het aanslagbiljet elektronisch ter beschikking werd gesteld, begint de bezwaartermijn te lopen vanaf de zevende dag die volgt op de elektronische terbeschikkingstelling.

- Het bezwaarschrift kan ook worden ingediend na de termijn voorzien in het eerste lid als :
- 1° de belastingplichtige nieuwe feiten die een invloed hebben op de vestiging van de belasting inroept, als de laattijdige overlegging of inroeping door overmacht wordt verantwoord;
- $2^\circ$  de Algemene administratie van de Patrimoniumdocumentatie het kadastraal inkomen van het onroerend goed, die als basis voor de belasting dient, heeft herzien.
- § 3. Er wordt een ontvangstbewijs afgeleverd aan de indieners van het bezwaarschrift, die de datum van ontvangst van dit bezwaarschrift vermeldt.

Indien het bezwaarschrift ingediend wordt per aangetekend schrijven, dan geldt de postdatum die vermeld is op het verzendingsbewijs als datum van indiening.

- § 4. Zolang geen beslissing is gevallen mag de indiener zijn bezwaarschrift aanvullen met nieuwe, schriftelijk geformuleerde bezwaren, zelfs als deze buiten de voorziene termijnen worden ingediend.
- $\S$  5. De bevoegde agent doet, als administratieve overheid, uitspraak nopens de bezwaren aangevoerd door de indiener.

Deze beslissing is onherroepelijk in het geval van uitblijven van een prejudiciair beroep volgens de modaliteiten en binnen de termijn voorzien door deze Codex.

De beslissing moet in gesloten omslag aan de indiener van het bezwaarschrift gezonden worden. De zending vermeldt de datum van verzending van deze beslissing.

- $\mbox{\bf Art. 101.} \ \S \ 1^{\rm er}.$  Un recours préjudiciaire peut être introduit par écrit auprès de l'agent compétent par :
- 1° le contribuable, ainsi que la personne sur les biens de laquelle les montants dus sont mis ou pourraient être mis en recouvrement;
- 2° la personne à qui est infligée l'amende administrative ou la personne sur les biens de laquelle les montants dus à ce titre sont mis ou pourraient être mis en recouvrement;
  - 3° l'auteur de la réclamation.

Le recours préjudiciaire peut être introduit contre :

- 1° la demande de paiement d'intérêts;
- 2° la décision d'infliger une amende administrative;
- 3° la décision rendue sur la réclamation;
- $4^{\rm o}$  l'avertissement-extrait de rôle, dans le cas visé dans le paragraphe 3 du présent article.
- § 2. Le recours préjudiciaire doit être introduit, sous peine de déchéance, dans un délai de nonante-trois jours.

Le point de départ de ce délai est le lendemain du jour où le destinataire a pu, en toute vraisemblance, avoir connaissance de l'envoi visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, c'est-à-dire le septième jour qui suit la date de cet envoi, telle qu'elle figure sur la lettre envoyée, sauf preuve contraire par le destinataire.

§ 3. Dans le cas où une personne a introduit préalablement une réclamation et qu'aucune décision sur cette réclamation ne lui a été envoyée dans les septante-sept jours qui suivent la date d'introduction de cette réclamation, le point de départ du délai d'introduction du recours préjudiciaire est le septante-huitième jour qui suit la date d'introduction de cette réclamation.

Tout recours préjudiciaire introduit avant le septante-huitième jour qui suit la date d'introduction de cette réclamation est irrecevable.

- § 4. Il est délivré un accusé de réception à l'auteur du recours, qui mentionne la date de réception de ce recours.
- Si le recours est introduit par lettre recommandée, la date du cachet de la poste figurant sur la preuve d'envoi vaut comme date d'introduction
- § 5 Aussi longtemps qu'une décision n'est pas intervenue, l'auteur du recours peut compléter celui-ci par des griefs nouveaux, libellés par écrit, même s'ils sont présentés en dehors des délais prévus.
- Si l'auteur en a fait la demande dans son recours préjudiciaire, il sera entendu.
- § 6. L'agent compétent, statue, en tant qu'autorité administrative, sur les griefs formulés par l'auteur du recours préjudiciaire.

Cette décision est irrévocable à défaut d'intentement d'une action sur la base de l'article 1385undecies du Code judiciaire dans le délai fixé par cet article.

La décision est notifiée à l'auteur du recours par lettre recommandée à la poste. Le courrier mentionne la date d'envoi de cette décision.

**Art. 102.** L'agent compétent, chargé de l'instruction de la réclamation ou du recours préjudiciaire, dispose, dans le cadre de la réclamation ou du recours, des moyens de preuve et des pouvoirs d'enquête visés au chapitre 5.

Il peut en outre, dans le cadre d'une réclamation ou d'un recours, demander tous renseignements aux établissements de crédit soumis à la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse dont ils ont connaissance et qui pourraient être utiles.

**Art. 103.** Dans la mesure où elle dispose de l'ensemble des informations nécessaires, l'administration fiscale régionale compétente octroie automatiquement les exonérations et les réductions pour lesquelles le contribuable est éligible et elle l'en informe.

Dans le cas contraire, l'administration fiscale régionale compétente fournit aux contribuables des informations claires quant aux exonérations et aux réductions auxquelles il pourrait prétendre et les formalités qu'il doit accomplir pour en bénéficier.

Le contribuable qui demande une quelconque exonération ou réduction, ne peut en obtenir ou conserver l'avantage que s'il prouve son droit à cette exonération ou à cette réduction.

- $\mbox{\bf Art. 101.}\ \S\,1.$  Een prejudiciair beroep kan schriftelijk worden ingediend bij de bevoegde agent door :
- 1° de belastingplichtige, alsmede de persoon op wiens goederen de verschuldigde bedragen werden of zouden kunnen worden ingevorderd:
- 2° de persoon aan wie de administratieve boete wordt opgelegd of de persoon op wiens goederen de verschuldigde bedragen werden of zouden kunnen worden ingevorderd;
  - 3° de indiener van het bezwaarschrift.

Het prejudiciair beroep kan worden ingediend tegen:

- 1° de vraag tot betaling van interesten;
- 2° de beslissing tot oplegging van een administratieve boete;
- 3° de over het bezwaarschrift gegeven beslissing;
- $4^{\circ}$  het aanslagbiljet, bij het geval bedoeld in paragraaf 3 van dit artikel.
- § 2. Het prejudiciair beroep moet, op straffe van verval, worden ingediend, binnen een termijn van drieënnegentig dagen.

De eerste dag van deze termijn is de dag volgend op de dag waarop de geadresseerde, naar alle waarschijnlijkheid, kennis heeft kunnen nemen van de verzending bedoeld in paragraaf 1, dit wil zeggen de zevende dag volgend op de datum van deze verzending, zoals deze vermeld is op het verzonden stuk, tenzij de geadresseerde het tegendeel bewijst.

§ 3. Indien een persoon voorafgaandelijk een bezwaarschrift heeft ingediend en hem geen beslissing over dit bezwaarschrift werd toegezonden binnen de zevenenzeventig dagen die volgen op de indieningsdatum van dit bezwaarschrift, is de eerste dag van de indieningstermijn van het prejudiciair beroep de achtenzeventigste dag die volgt op de indieningsdatum van dit bezwaarschrift.

Elk prejudiciair beroep ingediend vóór de achtenzeventigste dag die volgt op de datum van indiening van dit bezwaarschrift is onontvankelijk.

§ 4. Er wordt een ontvangstbewijs afgeleverd aan de indiener van het beroep, die de datum van ontvangst van het beroep vermeldt.

Indien het beroep ingediend wordt per aangetekend schrijven, dan geldt de postdatum die vermeld is op het verzendingsbewijs als datum van indiening.

§ 5. Zolang geen beslissing is gevallen mag de indiener zijn beroep aanvullen met nieuwe, schriftelijk geformuleerde bezwaren, zelfs als deze buiten de voorziene termijnen worden ingediend.

Wanneer de indiener zulks in zijn beroep heeft gevraagd, zal hij worden gehoord.

§ 6. De bevoegde agent doet, als administratieve overheid, uitspraak nopens de bezwaren aangevoerd door de indiener van het prejudiciair beroep.

Deze beslissing is onherroepelijk in het geval van uitblijven van een vordering op basis van artikel 1385undecies van het Gerechtelijk Wetboek binnen de termijn bepaald door dit artikel.

De beslissing wordt betekend aan de indiener van het beroep bij ter post aangetekende brief. De zending vermeldt de datum van verzending van deze beslissing.

**Art. 102.** De bevoegde agent die het bezwaarschrift of prejudiciair beroep moet behandelen, beschikt, in het kader van een bezwaar of beroep, over de bewijsmiddelen en onderzoeksbevoegdheden bedoeld in hoofdstuk 5.

Bovendien kan hij, in het kader van een bezwaar of beroep, van de kredietinstellingen die onderworpen zijn aan de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen en beursvennootschappen, alle inlichtingen vorderen waarvan ze kennis hebben en die nuttig kunnen zijn.

Art. 103. Voor zover zij beschikt over alle nodige inlichtingen, kent de bevoegde gewestelijke fiscale administratie de vrijstellingen en de verminderingen waarvoor de belastingplichtige in aanmerking komt automatisch toe en brengt hem daarvan op de hoogte.

Als dat niet het geval is, verstrekt de bevoegde gewestelijke fiscale administratie de belastingplichtige duidelijke informatie over de vrijstellingen en de verminderingen waarop hij aanspraak zou kunnen maken en over de formaliteiten die hij moet vervullen om hiervan te genieten.

De belastingplichtige die om het even welke vrijstelling of vermindering verzoekt, kan er alleen het voordeel van verkrijgen of behouden als hij zijn recht op die vrijstelling of vermindering bewijst.

Le contribuable doit informer l'agent compétent sans délai lorsqu'il n'est plus satisfait aux conditions de l'exonération ou de la réduction.

- Art. 104. La réclamation dirigée contre une imposition établie sur des éléments contestés, vaut d'office pour les autres impositions établies sur les mêmes éléments, ou en supplément avant décision de l'agent compétent, alors même que seraient expirés les délais de réclamation contre ces autres impositions.
- **Art. 105.** En cas de réclamation, de recours préjudiciaire ou d'action en justice, la taxe contestée et ses accessoires, peuvent faire l'objet pour le tout de saisies conservatoires, de voies d'exécution ou de toutes autres mesures destinées à en garantir le recouvrement.

Pour l'application du présent article, l'action en justice relative à l'imposition contestée s'entend de la première instance, de l'instance d'appel et de l'instance en cassation.

Section 2. — Décision de rejet d'un ensemble de réclamations et de recours préjudiciaires

- **Art. 106.** L'agent compétent peut, par une seule décision motivée, rejeter un ensemble des réclamations et de recours préjudiciaires, si toutes les conditions suivantes sont remplies :
- $1^\circ$  les réclamations et recours préjudiciaires sont fondés exclusivement sur un ou plusieurs griefs tirés de l'inconstitutionnalité d'une ou plusieurs dispositions du présent Code ou de la législation fiscale;
- 2° la Cour constitutionnelle, saisie du même grief ou des mêmes griefs, a rejeté un recours en annulation introduit contre la disposition contestée ou rendu un arrêt préjudiciel constatant la validité de cette disposition.

La décision est publiée au *Moniteur belge*. La publication vaut notification de la décision aux auteurs des réclamations et des recours préjudiciaires.

Cette décision est irrévocable, sauf à l'égard de celui qui intente une action sur la base de l'article 1385*undecies* du Code judiciaire dans le délai fixé par cet article. Aucun recours préjudiciaire ne peut être intenté contre une telle décision.

TITRE 3. — Collaboration entre la Région et les communes

CHAPITRE 1er. — Centimes additionnels sur les taxes régionales

Art. 107. § 1er. Le présent chapitre s'applique aux taxes suivantes :

- 1° au précompte immobilier tel que visé à la Section II du Chapitre I<sup>er</sup> du Titre VI du Code des impôts sur les Revenus 1992;
- 2° à la taxe sur les établissements d'hébergement touristique telle que visée à l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique.
- § 2. L'administration fiscale régionale assure l'établissement, l'enrôlement, la perception et le recouvrement des centimes additionnels communaux, pour autant :
  - 1° que la commune fixe seulement un taux de centimes additionnels;
- 2° qu'aucune exonération ou réduction afférente à ces centimes additionnels ne soit prévue;
- 3° que le règlement-taxe établissant ces centimes additionnels pour l'exercice d'imposition en question soit adopté au plus tard le 31 décembre de l'année précédant l'année de cet exercice d'imposition, et en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier de l'année de cet exercice d'imposition;
- 4° que la commune en question émette le souhait de bénéficier de ce service avant le 30 juin de l'année qui précède l'année de l'exercice d'imposition concerné. L'émission de ce souhait émane du collège des bourgmestre et échevins, devant faire suite à une décision en ce sens du conseil communal;
- 5° que la commune en question notifie à l'administration fiscale régionale, avant le 15 janvier de l'année de l'exercice d'imposition concerné, le nombre de centimes additionnels à établir.

Les conditions reprises aux 3°, 4° et 5° ne sont pas d'application pour les centimes additionnels communaux au précompte immobilier.

§ 3. Les modalités du service dont il est question au paragraphe 2 sont fixées par le Gouvernement. Le service susmentionné est presté gratuitement.

- De belastingplichtige moet de bevoegde agent onmiddellijk op de hoogte brengen wanneer niet langer aan de voorwaarden van de vrijstelling of vermindering is voldaan.
- Art. 104. Het bezwaarschrift gericht tegen een aanslag die gevestigd is op betwiste bestanddelen, geldt van ambtswege voor de andere aanslagen gevestigd op dezelfde bestanddelen of als supplement vóór de beslissing van de bevoegde agent, zelfs wanneer de termijnen tot bezwaar tegen die andere belastingen zouden zijn verstreken.
- Art. 105. In geval van bezwaarschrift, prejudiciair beroep of van een vordering in rechte, kan de betwiste belasting en haar toebehoren voor het geheel het voorwerp zijn van bewarende beslagen, van middelen tot tenuitvoerlegging of van alle andere maatregelen, welke ertoe strekken de invordering te waarborgen.

Voor de toepassing van dit artikel omvat de rechtsvordering met betrekking tot de betwiste aanslag de eerste aanleg, het hoger beroep en het cassatieberoep.

Afdeling 2. — Beslissing tot verwerping van het geheel van bezwaarschriften en van prejudiciaire beroepen

- **Art. 106.** De bevoegde agent kan, door een enkele gemotiveerde beslissing, een geheel van bezwaarschriften en prejudiciaire beroepen verwerpen indien aan alle volgende voorwaarden is voldaan:
- 1° de bezwaarschriften en prejudiciaire beroepen zijn exclusief gebaseerd op één of meerdere grieven van ongrondwettelijkheid van één of meerdere bepalingen van deze Codex of van de fiscale wetgeving;
- 2° het Grondwettelijk Hof, gevat voor dezelfde grief of dezelfde grieven, het vernietigingsberoep tegen de aangevochten bepaling heeft verworpen of een prejudicieel arrest heeft geveld die de geldigheid van deze bepaling heeft vastgesteld.

De beslissing wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*. De publicatie geldt als bekendmaking van de beslissing aan de indieners van de bezwaarschriften en de prejudiciaire beroepen.

Deze beslissing is onherroepelijk, behalve wat betreft diegene die een vordering instelt op basis van artikel 1385*undecies* van het Gerechtelijk Wetboek binnen de termijn bepaald door dit artikel. Geen enkel prejudiciair beroep kan worden ingesteld tegen deze beslissing.

TITEL 3. — Samenwerking tussen het Gewest en de gemeenten

HOOFDSTUK 1. — Gemeentelijke opcentiemen op de gewestelijke belastingen

- Art. 107. § 1. Dit hoofdstuk is van toepassing op de volgende belastingen :
- $1^\circ$  op de onroerende voorheffing zoals bedoeld in afdeling II van hoofdstuk I van titel VI van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992;
- $2^{\circ}$  op de belasting op inrichtingen van toeristisch logies zoals bedoeld in de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op inrichtingen van toeristisch logies.
- $\S$  2. De gewestelijke fiscale administratie verzekert de vestiging, de inkohiering, de inning en de invordering van de gemeentelijke opcentiemen, voor zover :
  - 1° de gemeente slechts één tarief van opcentiemen vastlegt;
- 2° er geen vrijstellingen of verminderingen van opcentiemen worden voorzien;
- 3° het belastingreglement dat de opcentiemen voor het betrokken aanslagjaar vaststelt ten laatste werd aangenomen op 31 december van het jaar dat het aanslagjaar voorafgaat en dit belastingreglement in werking was op 1 januari van het aanslagjaar;
- 4° de betrokken gemeente vóór 30 juni van het jaar voor het betreffende aanslagjaar de wens uit om van deze dienst te genieten. Het uiten van deze wens, moet gebeuren door het college van burgemeester en schepenen en moet gebeuren in opvolging van een beslissing in deze zin van de gemeenteraad;
- 5° de betrokken gemeente het aantal te vestigen opcentiemen doorgeeft aan de gewestelijke fiscale administratie vóór 15 januari van het betrokken aanslagjaar.

De voorwaarden vermeld in de onder 3°, 4° en 5° zijn niet van toepassing op de gemeentelijke opcentiemen op de onroerende voorheffing.

§ 3. De modaliteiten van de dienstverlening waarvan sprake in paragraaf 2 worden vastgelegd door de Regering. Deze dienstverlening wordt kosteloos verstrekt.

§ 4. Si, en application des dispositions du présent Code, des centimes additionnels sont établis, ces centimes additionnels sont enrôlés, perçus, recouvrés et, le cas échéant, remboursés ensemble avec la taxe, en appliquant la procédure applicable à la taxe.

L'agent compétent pour passer l'acte concerné dans le cadre de la taxe l'est également pour passer le même acte dans le cadre des centimes additionnels à la taxe.

§ 5. Dès que l'administration fiscale régionale a connaissance d'un risque de dégrèvement de la taxe visée au paragraphe 1<sup>er</sup> sur laquelle la commune lève des centimes additionnels, l'administration fiscale régionale en informe la commune. Elle informe également la commune des transactions éventuelles.

CHAPITRE 2. — La reprise du service des taxes communales

Section 1<sup>re</sup>. — Disposition générale

**Art. 108.** Les dispositions du présent chapitre s'appliquent aux taxes des communes de la Région de Bruxelles-Capitale dont le service est confié à la Région.

Pour l'application du présent chapitre, l'on entend par :

- 1° les taxes communales dont le service est confié à la Région : les taxes communales dont la commune a décidé de confier le service à l'administration fiscale régionale;
- 2° le service d'une taxe communale : l'ensemble des démarches à accomplir en vue d'assurer l'établissement d'une taxe, en ce compris la détermination et le contrôle du fait générateur et de la base imposable, la gestion et le suivi du contentieux y afférent, tant administratif que judiciaire, ainsi que la perception et le recouvrement forcé de la taxe, en ce compris les frais et intérêts.

Section 2. — La relation entre la commune et l'administration fiscale régionale

- **Art. 109.** § 1<sup>er</sup>. La reprise du service d'une taxe communale par l'administration fiscale régionale est précédée de l'adoption d'une décision par le conseil communal de lancer la procédure de négociation d'un protocole d'accord avec l'administration fiscale régionale.
- Le Gouvernement fixe les modalités de la notification de cette décision par la commune à la Région.
- § 2. Après l'adoption et la notification de la décision visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, la commune et l'administration fiscale régionale négocient librement un protocole d'accord, dont l'objet est de préciser les conditions et les modalités de la reprise du service de la taxe envisagée par l'administration fiscale régionale.

À la réception de la décision visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, ou au cours des négociations visées au présent paragraphe, le Gouvernement peut signifier à la commune les raisons pour lesquelles il n'entend pas reprendre le service d'une taxe visée dans cette décision.

Ce protocole d'accord mentionne notamment :

- 1º les modalités pratiques de la reprise du service de la taxe susmentionnée;
- 2° le cas échéant, les conditions que le règlement-taxe doit remplir pour que l'administration fiscale régionale puisse aisément reprendre le service de cette taxe;
- 3° les modalités d'un rapportage périodique actualisant les données relatives au service de la taxe concernée, tel que visé à l'article 108, alinéa 2, 2°, et reprenant notamment l'état de la perception et du recouvrement, les recettes, les problèmes rencontrés et les dégrèvements

Le Gouvernement détermine les modalités de la négociation et de la signature du protocole d'accord.

§ 3. Une fois le protocole d'accord conclu, le conseil communal prend la décision de transférer le service de(s) (la) taxe(s) visée(s) dans le protocole d'accord à l'administration fiscale régionale.

Cette décision fixe sa date d'entrée en vigueur de la reprise, conformément à ce que prévoit le protocole d'accord.

§ 4. Als er met toepassing van de bepalingen van deze Codex opcentiemen worden geheven, worden deze opcentiemen ingekohierd, geïnd, ingevorderd en, in voorkomend geval, terugbetaald samen met de belasting en met toepassing van de procedure van toepassing op deze belasting.

De agent bevoegd voor het stellen van deze handelingen in het kader van de belasting is eveneens bevoegd voor het stellen van dezelfde handeling in het kader van de opcentiemen op deze belasting.

§ 5. Vanaf het moment waarop de gewestelijke fiscale administratie kennis heeft van een risico van ontheffing van een belasting bedoeld in paragraaf 1 waarop de gemeente opcentiemen heft, informeert de gewestelijke fiscale administratie de gemeente hiervan. Ze informeert de gemeente ook over eventuele dadingen.

HOOFDSTUK 2. — De overname van de dienst van de gemeentelijke belastingen

Afdeling 1. — Algemene bepaling

Art. 108. De in dit hoofdstuk vervatte bepalingen zijn van toepassing op de belastingen van de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest waarvan de dienst is toevertrouwd aan het Gewest.

Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder:

- 1° de belastingen waarvan de dienst werd toevertrouwd aan het Gewest: de belastingen waarvoor de gemeente ervoor heeft gekozen om de dienst ervan over te dragen aan de gewestelijke fiscale administratie;
- 2° de dienst van een gemeentelijke belasting: het geheel van de handelingen die worden gesteld met het oog op de vestiging van een belasting, met inbegrip van de vaststelling ervan en de controle op het feit dat aanleiding geeft tot de belastingrondslag, het beheer en de opvolging van de ermee samenhangende administratieve en gerechtelijke betwistingen alsook de inning en gedwongen invordering van de belasting, met inbegrip van de kosten en de interesten.

Afdeling 2. — De verhouding tussen de gemeente en de gewestelijke fiscale administratie

Art. 109. § 1. De overname van de dienst van een gemeentelijke belasting door de gewestelijke fiscale administratie wordt voorafgegaan door een beslissing van de gemeenteraad om de onderhandelingsprocedure voor een akkoordprotocol met de gewestelijke fiscale administratie, op te starten.

De Regering bepaalt de modaliteiten met betrekking tot de kennisgeving van deze beslissing door de gemeente aan het Gewest.

§ 2. Na de vaststelling en kennisgeving van de in paragraaf 1 bedoelde beslissing, onderhandelen de gemeente en de gewestelijke fiscale administratie vrijelijk over een akkoordprotocol dat als doel heeft om de voorwaarden en modaliteiten van de beoogde overname van de dienst van de belasting door de gewestelijke fiscale administratie, toe te lichten.

Bij ontvangst van de in paragraaf 1 bedoelde beslissing, of in het kader van de in deze paragraaf bedoelde onderhandelingen, kan de Regering aan de gemeente de redenen betekenen waarom zij niet voornemens is om de dienst over te nemen van de belasting waarvan sprake in de voornoemde beslissing.

Het akkoordprotocol bevat met name :

- 1° de praktische modaliteiten van de overname van de dienst van voornoemde belasting;
- 2° in voorkomend geval, de voorwaarden waaraan het belastingreglement moet voldoen opdat de gewestelijke fiscale administratie de dienst van de belasting gemakkelijk zou kunnen verzekeren;
- 3° de modaliteiten van een periodieke rapportering waarin de gegevens met betrekking tot de dienst van de betrokken belasting, zoals bedoeld in artikel 108, tweede lid, 2°, zijn bijgewerkt en waarin met name de stand van de inning en invordering, de ontvangsten, de gerezen problemen en de ontheffingen zijn opgenomen.
- De Regering bepaalt de modaliteiten van de onderhandeling en de ondertekening van het akkoordprotocol.
- § 3. Eens het akkoordprotocol werd gesloten, neemt de gemeenteraad een beslissing tot overdracht van de dienst van de in het akkoordprotocol bedoelde belasting(en) aan de gewestelijke fiscale administratie.

Deze beslissing legt de datum van inwerkingtreding van de overname vast in overeenstemming met wat het in het akkoordprotocol voorziet.

- § 4. Le Gouvernement peut, à l'expiration de chaque exercice d'imposition, mettre fin à la reprise du service d'une taxe communale. Il notifie sa décision à la commune au moins douze mois avant la fin de l'exercice d'imposition susmentionné.
- § 5. La commune peut, à l'expiration de chaque exercice d'imposition, mettre fin à la reprise du service d'une taxe communale. Cette décision doit être prise par le conseil communal.

La commune notifie cette décision au moins douze mois avant la fin de l'exercice d'imposition à l'administration fiscale régionale.

- Le Gouvernement détermine les modalités de notification de la décision de mettre fin à la reprise du service d'une taxe communale.
- Art. 110. § 1<sup>er</sup>. Lorsqu'une contestation relative à l'établissement, à la perception ou au recouvrement d'une taxe communale dont le service est confié à la Région est portée devant une juridiction, l'administration fiscale régionale en informe la commune. L'administration fiscale régionale transmet à la commune la copie de toute décision rendue par les juridictions.

Dès qu'elle a connaissance d'un risque de dégrèvement, l'administration fiscale régionale en informe la commune.

L'administration fiscale régionale informe également la commune des transactions éventuelles.

- § 2. L'administration fiscale régionale peut, sur demande de la commune ou de propre initiative, transférer toutes les données liées aux taxes dont le service lui est confié par une commune, à la commune. Les modalités de ce transfert de données sont fixées dans le protocole d'accord visé à l'article 109, § 2.
- **Art. 111.** Avant l'introduction de tout recours ou de toute action devant une juridiction, l'administration fiscale régionale et la commune qui lui a transféré le service d'une ou de plusieurs de ses taxes tentent, à peine d'irrecevabilité, de régler par la voie amiable tout conflit relatif à l'application du présent chapitre.

## Section 3. — Procédure

- **Art. 112.** Si le service d'une taxe communale a été confié à la Région, les règles procédurales reprises dans le titre 2 du présent Code sont d'application à cette taxe.
- **Art. 113.** Les règles concernant le fonctionnement de l'administration fiscale régionale visées au titre 4 du présent Code sont d'application quand l'administration fiscale régionale exerce ses tâches dans le cadre du service des taxes communales.

## CHAPITRE 3. — La reprise du service des primes communales

- **Art. 114.** § 1<sup>er</sup>. Les dispositions du présent chapitre s'appliquent aux primes des communes de la Région de Bruxelles-Capitale dont le service est confié à la Région.
  - § 2. Pour l'application du présent chapitre, l'on entend par :
- 1° les primes communales dont le service est confié à la Région : les primes communales obligatoires prévues par un règlement communal dont la commune a choisi de confier le service à l'administration fiscale régionale;
- 2° le service des primes : l'ensemble des démarches à accomplir en vue de l'application du règlement communal prévoyant l'octroi d'une prime obligatoire, en ce compris :
  - a) la décision d'octroi ou de refus de la prime;
  - b) le calcul du montant de la prime;
  - c) la vérification du maintien des conditions d'octroi;
- d) la gestion du remboursement de la prime en cas de octroi erroné, et le cas échéant le recouvrement forcé de ce montant;
  - e) la gestion du contentieux, tant administratif que judiciaire.
- **Art. 115.** § 1<sup>er</sup>. La reprise du service d'une prime communale par l'administration fiscale régionale est précédée de l'adoption d'une décision par le conseil communal de lancer la négociation d'un protocole d'accord avec l'administration fiscale régionale.

- § 4. De Regering kan, na het verstrijken van ieder aanslagjaar, een einde maken aan de overname van de dienst van een gemeentelijke belasting. Zij geeft aan de gemeente kennis van haar beslissing ten laatste twaalf maanden vóór het einde van het bovenvermeld aanslagjaar.
- § 5. De gemeente kan, na het verstrijken van ieder aanslagjaar, een einde maken aan de overname van de dienst van een gemeentelijke belasting. Deze beslissing moet worden genomen door de gemeenteraad

De gemeente geeft de gewestelijke fiscale administratie kennis van deze beslissing ten laatste twaalf maanden vóór het einde van het betrokken aanslagjaar.

De Regering bepaalt de modaliteiten van de kennisgeving van de beslissing om een einde te stellen aan de overname van de dienst van een gemeentelijke belasting.

Art. 110. § 1. Wanneer een betwisting met betrekking tot de vaststelling, de inning of de invordering van een gemeentelijke belasting waarvan de dienst werd toevertrouwd aan het Gewest voor een rechtbank wordt gebracht, brengt de gewestelijke fiscale administratie de gemeente hiervan op de hoogte. De gewestelijke fiscale administratie maakt aan de gemeente een kopie van iedere uitspraak van een rechtbank over.

Vanaf het moment waarop zij kennis heeft van een risico van ontheffing, informeert de gewestelijke fiscale administratie de gemeente hiervan

De gewestelijke fiscale administratie informeert de gemeente ook over eventuele dadingen.

- § 2. De gewestelijke fiscale administratie kan, op vraag van de gemeente of op eigen initiatief, alle gegevens die verband houden met de belastingen waarvan de dienst haar door een gemeente werd toevertrouwd, meedelen aan de gemeente. De modaliteiten van deze overdracht van gegevens worden vastgelegd in het protocol bedoeld in artikel 109, § 2.
- Art. 111. Voor de instelling van om het even welk rechtsmiddel of om het even welke vordering voor een rechtbank, moeten de gewestelijke fiscale administratie en de gemeente die aan haar de dienst heeft overgedragen van één of meerdere van haar belastingen pogen, op straffe van onontvankelijkheid, om iedere betwisting met betrekking tot de toepassing van dit hoofdstuk minnelijk te regelen.

## Afdeling 3. — Procedure

- **Art. 112.** Indien de dienst van een gemeentelijke belasting is toevertrouwd aan het Gewest, dan zijn de procedureregels vervat in titel 2 van deze Codex van toepassing op deze belasting.
- Art. 113. De regels met betrekking tot de werking van de gewestelijke fiscale administratie zoals bedoeld in titel 4 van deze Codex, zijn van toepassing wanneer de gewestelijke fiscale administratie haar taken uitoefent in het kader van de dienst van de gemeentelijke belastingen.

## HOOFDSTUK 3. — De overname van de dienst van de gemeentelijke premies

- **Art. 114.** § 1. De in dit hoofdstuk vervatte bepalingen zijn van toepassing op de premies van de gemeentes van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest waarvan de dienst is toevertrouwd aan het Gewest.
  - § 2. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder :
- 1° de gemeentelijke premies waarvan de dienst werd toevertrouwd aan het Gewest: de verplichte premies voorzien in een gemeentelijk reglement waarvan de dienst bij beslissing van de gemeente werd toevertrouwd aan de gewestelijke fiscale administratie;
- 2° de dienst van de premies: het geheel van handelingen die te verrichten zijn in het kader van de toepassing van een gemeentelijk reglement dat voorziet in een verplichte premie, met inbegrip van:
  - a) beslissing om de premie toe te kennen of te weigeren;
  - b) de berekening van het bedrag van de premie;
  - c) de controle op het behoud van de voorwaarden voor toekenning;
- d) het beheer van de terugbetaling van de premie in geval van verkeerdelijke toekenning, en desgevallend de gedwongen invordering van dit bedrag;
  - e) het beheer van de administratieve en gerechtelijke betwistingen.
- Art. 115. § 1. De overname van de dienst van een gemeentelijke premie door de gewestelijke fiscale administratie wordt voorafgegaan door een beslissing van de gemeenteraad om de onderhandeling van een akkoordprotocol op te starten.

Le Gouvernement fixe les modalités de notification de cette décision par la commune à la Région.

§ 2. Après l'adoption et la notification de la décision visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, la commune et l'administration fiscale régionale négocient librement et concluent un protocole d'accord, dont l'objet est de préciser les conditions et les modalités de la reprise du service de la prime envisagée par l'administration fiscale régionale.

À la réception de la décision visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, ou au cours des négociations visées au présent paragraphe, le Gouvernement peut signifier à la commune les raisons pour lesquelles il n'entend pas reprendre le service d'une prime visée dans cette décision.

Ce protocole d'accord mentionne notamment :

- 1° les modalités pratiques de la reprise du service de la prime susmentionnée;
- 2° le cas échéant, les conditions que le règlement doit remplir pour que l'administration fiscale régionale puisse aisément assurer le service de cette prime.

Le Gouvernement détermine les modalités de la négociation et de la signature du protocole d'accord.

§ 3. Une fois que le protocole d'accord est conclu, le conseil communal prend la décision de transférer à l'administration fiscale régionale le service de la prime visée dans le protocole d'accord.

Cette décision fixe sa date d'entrée en vigueur, conformément à ce que prévoit le protocole d'accord.

§ 4. Le Gouvernement peut, à tout moment prendre la décision de mettre fin à la reprise du service d'une prime communale.

Cette décision est notifiée à la commune. Elle produit ses effets à la fin du douzième mois qui suit celui au cours duquel intervient sa notification.

§ 5. La commune peut, à tout moment, prendre la décision de mettre fin à la reprise du service d'une prime communale par l'administration fiscale régionale. Cette décision doit être prise par le conseil communal.

Cette décision est notifiée à l'administration fiscale régionale. Elle produit ses effets à la fin du douzième mois qui suit celui au cours duquel intervient sa notification.

Le Gouvernement détermine les modalités d'adoption et de notification de la décision de mettre fin à la reprise du service d'une prime communale.

**Art. 116.** § 1<sup>er</sup>. Lorsqu'une contestation relative à l'octroi, au retrait ou au remboursement d'une prime communale dont le service est confié à la Région est portée devant une juridiction, l'administration fiscale régionale en informe la commune. L'administration fiscale régionale transmet à la commune la copie de toute décision rendue par les juridictions dans le cadre des primes susmentionnées.

L'administration fiscale régionale informe également la commune des transactions éventuelles.

§ 2. L'administration fiscale régionale peut, sur demande de la commune ou de propre initiative, transférer à la commune toutes les données liées aux primes dont cette commune a confié le service à l'administration fiscale régionale.

Les modalités de ce transfert de données sont fixées dans le protocole d'accord visé à l'article 115.

**Art. 117.** Avant l'introduction de tout recours ou de toute action devant une juridiction, l'administration fiscale régionale et la commune qui lui a transféré le service d'une ou de plusieurs de ses primes tentent, à peine d'irrecevabilité, de régler par la voie amiable tout conflit relatif à l'application du présent chapitre.

# CHAPITRE 4. — Le recouvrement forcé des montants dus aux communes

**Art. 118.** § 1<sup>er</sup>. Les communes de la Région peuvent charger l'administration fiscale régionale du recouvrement forcé de montants qui leur sont dus et qui n'ont pas été payés dans les délais prévus.

À cet effet, l'agent compétent peut décerner une contrainte. La contrainte décernée est visée et rendue exécutoire par l'agent susmentionné.

La contrainte est signifiée par exploit d'huissier de justice ou par un envoi postal recommandé.

De Regering bepaalt de modaliteiten met betrekking tot de kennisgeving van deze beslissing door de gemeente aan het Gewest.

§ 2. Na de vaststelling en kennisgeving van de in paragraaf 1 bedoelde beslissing, onderhandelen de gemeente en de gewestelijke fiscale administratie vrijelijk over een akkoordprotocol waarvan het voorwerp de verduidelijking is van de voorwaarden en de modaliteiten van de vooropgestelde overname van de dienst van de premie door de gewestelijke fiscale administratie.

Bij ontvangst van de in paragraaf 1 bedoelde beslissing, of in het kader van de in deze paragraaf bedoelde onderhandelingen, kan de Regering aan de gemeente kennis geven van de redenen waarvoor zij de dienst van de premie bedoeld in deze beslissing niet wenst over te nemen

Dit akkoordprotocol bevat met name:

- $1^{\circ}$  de praktische modaliteiten van de overname van de dienst van betrokken premie;
- 2° in voorkomend geval, de voorwaarden waaraan het reglement moet voldoen opdat de gewestelijke fiscale administratie de dienst van de premie gemakkelijk zou kunnen verzekeren.

De Regering bepaalt de modaliteiten van de onderhandeling en de ondertekening van het akkoordprotocol.

§ 3. Eens het akkoordprotocol werd gesloten, neemt de gemeenteraad een beslissing tot overdracht van de dienst van de in het akkoordprotocol bedoelde premie aan de gewestelijke fiscale administratie.

Deze beslissing bepaalt haar datum van inwerkingtreding, zoals voorzien door het akkoordprotocol.

§ 4. De Regering kan op ieder moment beslissen om een einde te maken aan de overname van de dienst van een gemeentelijke premie.

Van deze beslissing wordt kennis gegeven aan de gemeente. Deze beslissing heeft uitwerking bij het einde van de twaalfde maand die volgt op deze waarin de kennisgeving plaatsvond.

§ 5. De gemeente kan op elk moment de beslissing nemen om een einde te maken aan de overname van de dienst van een gemeentelijke premie door de gewestelijke fiscale administratie. Deze beslissing moet worden genomen door de gemeenteraad.

Van deze beslissing wordt kennis gegeven aan de gewestelijke fiscale administratie. Deze beslissing heeft uitwerking bij het einde van de twaalfde maand die volgt op deze waarin de kennisgeving plaatsvond.

De Regering bepaalt de modaliteiten van de vaststelling en de kennisgeving van de beslissing om een einde te stellen aan de overname van de dienst van een gemeentelijke premie.

Art. 116. § 1. Wanneer een betwisting met betrekking tot de toekenning, de intrekking of de terugbetaling van een gemeentelijke premie waarvan de dienst werd toevertrouwd aan het Gewest voor een rechtbank wordt gebracht, brengt de gewestelijke fiscale administratie gemeente hiervan op de hoogte. De gewestelijke fiscale administratie geeft de gemeente een kopie door van alle beslissingen van rechtbanken in het kader van de voornoemde premies.

De gewestelijke fiscale administratie brengt de gemeente ook op de hoogte van de sluiting van eventuele dadingen.

§ 2. De gewestelijke fiscale administratie mag, op vraag van de gemeente of op eigen initiatief, aan een gemeente alle gegevens overdragen die verbonden zijn met de premies waarvan deze gemeente de dienst overdroeg aan de gewestelijke fiscale administratie.

De modaliteiten van deze overdracht van gegevens worden vastgelegd in het akkoordprotocol bedoeld in artikel 115.

Art. 117. Voor de instelling van om het even welk rechtsmiddel of om het even welke vordering voor een rechtbank, moeten de gewestelijke fiscale administratie en de gemeente die aan haar de dienst heeft overgedragen van één of meerdere van haar premies, op straffe van onontvankelijkheid, proberen, om iedere betwisting met betrekking tot de toepassing van dit hoofdstuk, minnelijk te regelen.

HOOFDSTUK 4. — De gedwongen invordering van bedragen verschuldigd aan de gemeenten

Art. 118. § 1. De gemeenten van het Gewest kunnen de gewestelijke fiscale administratie belasten met de gedwongen invordering van de aan hun verschuldigde bedragen die niet binnen de daartoe voorziene termijnen werden betaald.

Hiertoe kan de bevoegde agent een dwangbevel uitvaardigen. Het uitgevaardigde dwangbevel wordt door voornoemde agent geviseerd en uitvoerbaar verklaard.

Het dwangmiddel wordt betekend door een gerechtsdeurwaardersexploot of bij ter post aangetekende brief. Le Gouvernement détermine les modalités de ce recouvrement forcé.

§ 2. Pour pouvoir bénéficier de ce service, le conseil communal doit adopter la décision de lancement de la procédure de négociation d'un protocole d'accord avec l'administration fiscale régionale.

Le Gouvernement fixe les modalités de notification de cette décision par la commune à la Région.

§ 3. Après l'adoption et la notification de la décision visée au paragraphe 2, la commune et l'administration fiscale régionale négocient librement un protocole d'accord, permettant notamment de déterminer les conditions et les modalités de la prise en charge par l'administration fiscale régionale du recouvrement des montants dus à la commune.

Ce protocole d'accord mentionne notamment :

- $1^{\circ}$  les modalités pratiques de la reprise et de l'exercice par l'administration fiscale régionale du recouvrement forcé des montants dus à la commune;
- 2° les conditions qui doivent être remplies afin que l'administration fiscale régionale puisse facilement assurer le recouvrement forcé des montants dus à la commune.

Le Gouvernement détermine les modalités de la négociation et de la signature du protocole d'accord.

§ 4. Une fois que le protocole d'accord est conclu, le conseil communal prend la décision de confier à l'administration fiscale régionale le recouvrement forcé des montants dus à la commune visés dans le protocole d'accord.

Cette décision fixe la date d'entrée en vigueur, conformément à ce que prévoit le protocole d'accord.

Le Gouvernement fixe les modalités de notification de cette décision par la commune à la Région.

 $\S$  5. Le Gouvernement peut, à tout moment, décider d'arrêter de procéder au recouvrement forcé de montants dus à une commune.

Cette décision est notifiée à la commune. Elle produit ses effets à la fin du douzième mois qui suit celui au cours duquel intervient la notification.

§ 6. La commune peut, à tout moment, décider d'arrêter de confier à l'administration fiscale régionale le recouvrement forcé de montants qui lui sont dus.

Cette décision doit être prise par le conseil communal. Elle est notifiée à l'administration fiscale régionale. Elle produit ses effets à la fin du douzième mois qui suit celui au cours duquel intervient sa notification.

Le Gouvernement détermine les modalités d'adoption et de notification de cette décision.

TITRE 4. — Fonctionnement de l'administration fiscale régionale

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Assistance mutuelle entre États en matière de recouvrement

**Art. 119.** § 1<sup>er</sup>. Dans le cadre de l'exécution des obligations de droit international et de droit européen, d'assistance et de coopération en matière fiscale, de la Région, l'administration fiscale régionale dispose des compétences décrites au titre 2 du présent Code.

L'administration fiscale régionale peut, dans ce cadre, aussi recourir aux mesures de recouvrement prévues par le présent Code et par ses arrêtés d'exécution.

§ 2. L'agent compétent peut, dans les circonstances décrites au paragraphe 1<sup>er</sup>, recueillir des attestations écrites, entendre des tiers, procéder à des enquêtes et requérir, dans le délai qu'il fixe – ce délai pouvant être prolongé en cas de force majeure – des personnes physiques ou morales, ainsi que des associations n'ayant pas la personnalité juridique, la production de tout renseignement qu'il juge nécessaires pour répondre aux obligations d'assistance et de coopération en matière fiscale de la Région.

Un établissement de banque, de change, de crédit ou d'épargne est considéré comme un tiers soumis sans restriction à l'application des dispositions de l'alinéa premier.

- $\S$  3. L'agent compétent peut infliger une amende administrative d'un montant compris entre 125 euros et 50.000 euros aux :
- 1° personnes qui refusent de coopérer à l'enquête visée au paragraphe 2;

- De Regering legt de modaliteiten vast van deze gedwongen terugvordering.
- § 2. Om van deze dienstverlening gebruik te kunnen maken moet de gemeenteraad de beslissing nemen om de procedure tot onderhandeling van een akkoordprotocol op te starten met de gewestelijke fiscale administratie.

De Regering bepaalt de modaliteiten van de kennisgeving van deze beslissing door de gemeente aan het Gewest.

§ 3. Na de vaststelling en kennisgeving van de in paragraaf 2 bedoelde beslissing, onderhandelen de gemeente en de gewestelijke fiscale administratie vrijelijk over een akkoordprotocol dat met name toelaat om de voorwaarden en de modaliteiten van ten laste neming door de gewestelijke fiscale administratie van de gedwongen invordering van de bedragen verschuldigd aan de gemeente vast te stellen.

Dit akkoordprotocol bevat met name:

- 1° de praktische modaliteiten van de overname en de uitoefening van de gewestelijke fiscale administratie van de gedwongen invordering van de aan de gemeente verschuldigde bedragen;
- 2° de voorwaarden waaraan moet worden voldaan opdat de gewestelijke fiscale administratie de gedwongen invordering van aan de gemeente verschuldigde bedragen gemakkelijk kan verzekeren.

De Regering bepaalt de modaliteiten van de onderhandeling en de ondertekening van het akkoordprotocol.

§ 4. Eens het akkoordprotocol werd gesloten, neemt de gemeenteraad de beslissing om de gedwongen invordering van de in het akkoordprotocol bedoelde aan de gemeente verschuldigde bedragen toe te vertrouwen aan de gewestelijke fiscale administratie.

Deze beslissing stelt haar datum van inwerkingtreding vast in overeenstemming met wat voorzien is in het akkoordprotocol.

De Regering bepaalt de modaliteiten van de kennisgeving van deze beslissing door de gemeente aan het Gewest.

§ 5. De Regering kan op ieder moment beslissen om een einde te stellen aan de gedwongen invordering van de bedragen verschuldigd aan een gemeente.

Zij geeft de gemeente kennis van haar beslissing. Deze beslissing heeft uitwerking bij het einde van de twaalfde maand die volgt op deze waarin de kennisgeving plaatsvond.

§ 6. De gemeente kan op ieder moment beslissen om een einde te stellen aan het toevertrouwen aan de gewestelijke fiscale administratie van de gedwongen invordering van de bedragen die aan haar verschuldigd zijn.

Deze beslissing moet worden genomen door de gemeenteraad. Er wordt kennis van gegeven aan de gewestelijke fiscale administratie. Deze beslissing heeft uitwerking bij het einde van de twaalfde maand die volgt op deze waarin de kennisgeving plaatsvond.

De Regering bepaalt de modaliteiten van het aannemen en de kennisgeving van deze beslissing.

TITEL 4. — Werking van de gewestelijke fiscale administratie

HOOFDSTUK 1. — Wederzijdse bijstand tussen lidstaten inzake invordering

**Art. 119.** § 1. In het kader van de uitvoering van de internationale en de Europese rechterlijke verplichtingen tot hulp- en bijstand in fiscale zaken van het Gewest, beschikt de gewestelijke fiscale administratie over de in titel 2 van deze Codex omschreven bevoegdheden.

De gewestelijke fiscale administratie kan, in dit kader ook een beroep doen op de invorderingsmaatregelen voorzien in deze Codex en zijn uitvoeringsbesluiten.

§ 2. De bevoegde agent mag, in het kader van de in paragraaf 1 omschreven omstandigheden, geschreven attesten inzamelen, derden horen, een onderzoek instellen, en binnen de door hem bepaalde termijn – welke in geval van overmacht kan worden verlengd – van natuurlijke of rechtspersonen, alsook van verenigingen zonder rechtspersoonlijkheid alle inlichtingen vorderen die hij nodig acht om aan de hulp en bijstandsverplichtingen van het Gewest te kunnen voldoen.

Een bank-, wissel-, krediet- of spaarinstelling wordt als een derde beschouwd waarop de bepalingen van het eerste lid onverminderd van toepassing zijn.

- § 3. De bevoegde agent kan een administratieve geldboete van 125 euro tot 50.000 euro opleggen aan:
- 1° de personen die weigeren mee te werken aan het in paragraaf 2 bedoelde onderzoek;

 $2^\circ$  personnes qui ne fournissent pas ou qui ne fournissent pas dans les délais les informations demandées sur la base du paragraphe 2.

Le Gouvernement fixe l'échelle des amendes susmentionnées et règle les modalités d'application de celles-ci.

Ces amendes sont établies et recouvrées suivant les règles qui sont d'application pour les taxes.

## CHAPITRE 2. — Gestion électronique

Art. 120. Sans préjudice des dispositions particulières prévues par le présent Code, les notifications émanant de l'administration fiscale régionale ne peuvent être faites exclusivement au moyen d'une procédure utilisant des techniques informatiques que si le destinataire a explicitement et préalablement opté pour l'utilisation d'un tel mode de transmission.

À défaut et sans préjudice des dispositions particulières prévues par le présent Code, toutes les notifications émanant de l'administration fiscale régionale doivent être transmises à leurs destinataires sous plis fermés

Le Gouvernement détermine les modalités d'application du présent article.

**Art. 121.** § 1<sup>er</sup>. La gestion des dossiers de l'administration fiscale régionale peut se faire de façon entièrement électronique.

Les documents qui sont enregistrés, conservés ou reproduits par l'administration fiscale régionale selon un procédé photographique, optique, électronique ou par toute autre technique de l'informatique ou de la télématique, ainsi que leur représentation sur un support lisible ont la même force probante que les documents originaux.

 $\S$  2. Les rôles peuvent être établis et rendus exécutoires électroniquement.

Les données des rôles qui sont enregistrées et conservées par l'administration fiscale régionale, ou sous son contrôle, sur un support de données approprié, ainsi que leur reproduction lisible, ont la même force probante que les données originales.

- $\S\,3.$  Les modalités de la gestion électronique dans ce cadre sont déterminées par le Gouvernement.
- **Art. 122.** Sans préjudice de l'article 1322 du Code civil, les modalités de l'utilisation de la signature électronique dans le cadre du fonctionnement de l'administration fiscale régionale sont déterminées par le Gouvernement.
- **Art. 123.** Lorsqu'un article du présent Code prévoit l'envoi par lettre recommandée à la poste, le Gouvernement peut prévoir la possibilité de faire l'envoi par recommandé électronique.
- **Art. 124.** L'administration fiscale régionale peut, dans le cadre de ses activités de recouvrement et de perception, utiliser la domiciliation telle que décrite à l'article I.9., 13°, du Code de droit économique.

Le Gouvernement fixe les modalités de cette utilisation.

## CHAPITRE 3. — Secret professionnel

- Art. 125. Lorsque la personne requise en vertu des dispositions reprises dans les sections 2 à 4 du chapitre 5 du titre 2 fait valoir le secret professionnel, l'administration fiscale régionale sollicite l'intervention de l'autorité disciplinaire territorialement compétente à l'effet d'apprécier si, et éventuellement dans quelle mesure, la demande de renseignements se concilie avec le respect du secret professionnel.
- **Art. 126.** Une personne qui, à quelque titre que ce soit, agit en application des dispositions du présent Code ou qui a accès aux locaux administratifs de l'administration fiscale régionale, est tenue de garder, en dehors de l'exercice de ses fonctions, le secret le plus absolu au sujet de tout ce dont elle a eu connaissance par suite de l'exécution de sa tâche.
- Art. 127. § 1<sup>er</sup>. L'agent compétent exerce ses fonctions lorsqu'il fournit aux autres services administratifs visés à l'article 63, § 2, du présent Code, les renseignements qui sont utiles à ces services, établissements ou organismes pour assurer l'exécution des dispositions légales ou réglementaires dont ils sont chargés, ou pour assurer une bonne gestion des finances publiques.

 $2^{\circ}$  personen die de krachtens paragraaf 2 ingevorderde inlichtingen niet of niet tijdig verschaffen.

De Regering legt de schaal van voornoemde geldboetes vast en regelt hun toepassingsmodaliteiten.

Deze geldboetes worden gevestigd en ingevorderd volgens de regels die van toepassing zijn voor de belastingen.

## HOOFDSTUK 2. — Elektronisch beheer

Art. 120. Onder voorbehoud van de bijzondere bepalingen voorzien door deze Codex, kunnen de kennisgevingen uitgaande van de gewestelijke fiscale administratie slechts uitsluitend worden gemaakt door middel van een procedure die gebruik maakt van informaticatechnieken als de bestemmeling expliciet en vooraf voor het gebruik van dergelijk communicatiemiddel heeft gekozen.

Bij gebreke hieraan en onder voorbehoud van de bijzondere bepalingen voorzien in deze Codex moeten, alle kennisgevingen uitgaande van de gewestelijke fiscale administratie worden overgemaakt aan hun bestemmelingen onder gesloten omslag.

De Regering legt de toepassingsmodaliteiten van dit artikel vast.

Art. 121. § 1. Het dossierbeheer van de gewestelijke fiscale administratie kan volledig elektronisch geschieden.

De documenten die door de gewestelijke fiscale administratie, fotografisch, optisch, elektronisch of volgens elke andere informaticaof telegeleidingstechniek worden geregistreerd, bewaard of weergegeven, evenals hun weergave op een leesbare drager, hebben dezelfde
bewijskracht als de originele gegevens.

§ 2. De kohieren kunnen elektronisch opgesteld en uitvoerbaar verklaard worden.

De gegevens van de kohieren die door de gewestelijke fiscale administratie, of onder haar toezicht, op een gepaste informatiedrager worden geregistreerd en bewaard, evenals hun leesbare weergave, hebben dezelfde bewijskracht als de originele gegevens.

- $\S$  3. De modaliteiten van de elektronische dossierbehandeling in dit kader worden vastgesteld door de Regering.
- Art. 122. Onverminderd artikel 1322 van het Burgerlijk Wetboek, worden de gebruiksmodaliteiten van de elektronische handtekening in het kader van de werking van de gewestelijke fiscale administratie bepaald door de Regering.
- **Art. 123.** Indien een artikel van deze Codex voorziet in de verzending bij ter post aangetekende brief, dan kan de Regering voorzien in de mogelijkheid van verzending per elektronische aangetekende zending.
- **Art. 124.** De gewestelijke fiscale administratie mag, in het kader van zijn innings- en invorderingsactivitëiten, gebruik maken van de domiciliëring zoals omschreven in artikel I.9., 13° van het Wetboek van economisch recht.

De Regering bepaalt de modaliteiten van dit gebruik.

## HOOFDSTUK 3. — Beroepsgeheim

- Art. 125. Wanneer een krachtens de afdelingen 2 tot en met 4 van hoofdstuk 5 van titel 2 aangezochte persoon het beroepsgeheim doet gelden, verzoekt de gewestelijke fiscale administratie om tussenkomst van de territoriaal bevoegde tuchtoverheid opdat deze zou oordelen of, en gebeurlijk in welke mate, de vraag om inlichtingen of de overlegging van boeken en bescheiden verzoenbaar is met het eerbiedigen van het beroepsgeheim.
- Art. 126. Een persoon die, in welke hoedanigheid ook, optreedt bij de toepassing van de bepalingen van deze Codex of die toegang heeft tot de ambtsvertrekken van de gewestelijke fiscale administratie, is, buiten het uitoefenen van zijn ambt, verplicht tot de meest volstrekte geheimhouding aangaande alle zaken waarvan deze ingevolge de uitvoering van zijn opdracht kennis heeft.
- Art. 127. § 1. De bevoegde agent oefent zijn ambt uit in het geval hij aan de andere administratieve diensten bedoeld in artikel 63, § 2, van deze Codex, de inlichtingen verstrekt die voor die diensten, instellingen of inrichtingen nuttig zijn voor de uitvoering van wettelijke of reglementaire bepalingen die eraan zijn opgedragen of om een goed beheer van de publieke financiën te verzekeren.

Les personnes appartenant aux services auxquels l'administration fiscale régionale a fourni des renseignements de nature fiscale en application de l'alinéa 1er, sont tenues de respecter le même secret professionnel et ne peuvent pas utiliser les renseignements obtenus en dehors du cadre des dispositions légales pour l'exécution desquelles ces renseignements ont été fournis.

- § 2. L'agent compétent exerce également ses fonctions lorsque, dans le cadre de la situation fiscale d'un contribuable, il répond à une question de consultation, d'explication ou de communication de son conjoint ou du cohabitant légal sur les biens duquel l'imposition est recouvrée.
- Art. 128. Par dérogation à l'article 4 de la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration, les demandes de renseignements transmises par les autorités étrangères et les réponses qui sont fournies à ces autorités ainsi que toute autre correspondance entre les autorités compétentes ne sont pas susceptibles d'être divulguées aussi longtemps que l'enquête de l'autorité étrangère n'est pas clôturée et pour autant que la divulgation nuirait aux besoins de l'enquête précitée, à moins que l'autorité étrangère n'ait expressément marqué son accord à cette divulgation.

L'accord visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est acquis si l'autorité étrangère ne réagit pas dans un délai de nonante jours à partir de l'envoi de la demande de divulgation par la Région et n'informe pas que la confidentialité des données et correspondances échangées selon les conditions du présent article doit perdurer, lorsque la personne dans le chef de qui l'enquête est menée par l'État étranger a explicitement demandé cet accès à la Région.

## CHAPITRE 4. — Recouvrement non fiscal

**Art. 129.** Les dispositions du titre 2, chapitres 4 et 5 du présent Code, s'appliquent également aux montants dus à la Région ou à un établissement ou organisme public de la Région pour lequel l'administration fiscale régionale assure le recouvrement.

Dans le cadre de ce recouvrement, les agents compétents disposent de tous les pouvoirs d'investigation prévus par le présent Code en vue d'établir la situation patrimoniale du débiteur pour assurer le recouvrement de ces montants.

Les pouvoirs des agents visés à l'alinéa 2 s'exercent également sans les limitations prévues à l'égard des établissements visés à l'article 59.

## CHAPITRE 5. — Compensation

**Art. 130.** Les dispositions du livre III, titre III, chapitre V, section IV, du Code civil, ne s'appliquent pas aux taxes ni à leurs accessoires.

Toute somme devant être remboursée ou payée à une personne, soit dans le cadre de l'application du présent Code soit dans le cadre de la réglementation relative au paiement indu, peut être affectée au choix et sans formalité par l'agent compétent au paiement des sommes dues par cette personne à la Région, quelle qu'en soit la nature.

L'affectation en application de l'alinéa 2 peut être réalisée à titre de mesure conservatoire pour des impositions contestées.

Le présent article reste applicable en cas de saisie, de cession, de situation de concours ou de procédure d'insolvabilité.

CHAPITRE 6. — Compétence de représentation en justice des agents

- **Art. 131.** Tout agent de l'administration fiscale régionale peut assurer la comparution en personne au nom de la Région dans le cadre :
  - 1° des contestations relatives à l'application d'une loi fiscale;
- $2^{\circ}$  des contestations relatives aux contraintes décernées par l'agent compétent;
- 3° des contestations relatives à l'exécution des contraintes décernées par l'agent compétent;

De personen die behoren tot de diensten waaraan de gewestelijke fiscale administratie ingevolge het eerste lid inlichtingen van fiscale aard heeft verstrekt, zijn tot dezelfde geheimhouding verplicht en mogen de verkregen inlichtingen niet gebruiken buiten het kader van de wettelijke bepalingen voor de uitvoering waarvoor ze zijn verstrekt.

- § 2. De bevoegde agent oefent zijn ambt eveneens uit als hij met betrekking tot de fiscale toestand van een belastingplichtige een vraag om raadpleging, uitleg of mededeling inwilligt van de echtgenoot of wettelijk samenwonende op de goederen van wie de aanslag wordt ingevorderd.
- Art. 128. In afwijking van artikel 4 van de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur, mogen de verzoeken om inlichtingen van buitenlandse autoriteiten en de antwoorden verstrekt aan die autoriteiten evenals elke andere correspondentie tussen de bevoegde autoriteiten niet openbaar worden gemaakt zolang het onderzoek van de buitenlandse autoriteit niet is afgesloten en voor zover de openbaarmaking nadelig zou zijn voor het voormelde onderzoek, tenzij de buitenlandse autoriteit haar uitdrukkelijk akkoord heeft gegeven voor deze openbaarmaking.

Het in het eerste lid bedoelde akkoord wordt geacht te zijn bekomen wanneer de buitenlandse autoriteit niet reageert binnen een termijn van negentig dagen te rekenen vanaf het verzenden door het Gewest van de vraag tot inzage, en de informatie niet verschaft dat de vertrouwelijkheid van de uitgewisselde gegevens en de correspondentie volgens de voorwaarden van dit artikel moet voortduren, wanneer de persoon in wiens hoofde het onderzoek door de buitenlandse Staat wordt gevoerd uitdrukkelijk deze toegang aan het Gewest heeft gevraagd.

## HOOFDSTUK 4. — Niet-fiscale invordering

**Art. 129.** De bepalingen van titel 2, hoofdstukken 4 en 5 van deze Codex, zijn eveneens van toepassing op de bedragen verschuldigd aan het Gewest of aan een openbare instelling of inrichting van het Gewest waarvoor de gewestelijke fiscale administratie de invordering verzekert.

In het kader van deze invordering, beschikken de bevoegde agenten over alle in deze Codex voorziene onderzoeksbevoegdheden teneinde de vermogenssituatie van de schuldenaar te bepalen met het oog op het invorderen van deze bedragen.

De bevoegdheden van de in het tweede lid bedoelde agenten worden eveneens uitgeoefend zonder de beperkingen ten aanzien van de instellingen bedoeld in artikel 59.

## HOOFDSTUK 5. — Schuldvergelijking

**Art. 130.** De bepalingen van boek III, titel III, hoofdstuk V, afdeling IV, van het Burgerlijk Wetboek zijn niet van toepassing op de belastingen en hun toebehoren.

Elke som die aan een persoon moet worden teruggegeven of betaald, hetzij in het kader van de toepassing van deze Codex, hetzij in het kader van de toepassing van de regelgeving met betrekking tot de onverschuldigde betaling, kan naar keuze van de bevoegde agent en zonder formaliteit worden aangewend ter betaling van de door deze persoon aan het Gewest verschuldigde bedragen, van welke aard dan ook.

De aanwending met toepassing van het tweede lid kan voor betwiste aanslagen verricht worden als bewarende maatregel.

Dit artikel blijft van toepassing in geval van beslag, overdracht, samenloop of een insolvabiliteitsprocedure.

# HOOFDSTUK 6. — Bevoegdheid van de agenten om in rechte te verschijnen

- **Art. 131.** Elke agent van de gewestelijke fiscale administratie kan de verschijning in persoon verzekeren in naam van het Gewest in het kader van :
  - 1° betwistingen met betrekking tot de toepassing van een fiscale wet;
- 2° betwistingen met betrekking tot de dwangbevelen uitgevaardigd door de bevoegde agent;
- 3° betwistingen met betrekking tot de uitvoering van door de bevoegde agent uitgevaardigde dwangbevelen;

- 4° des contestations relatives aux normes fiscales.
- La Région assume l'entière responsabilité des actes posés par ces agents dans ce cadre.

## TITRE 5. — *Dispositions modificatives*

- **Art. 132.** Dans le chapitre 4, section 2, de l'ordonnance du 8 mai 2014 relative à l'hébergement touristique, il est inséré un article 25/1 rédigé comme suit :
- « Art. 25/1. Les données collectées dans le cadre de la déclaration préalable et de l'enregistrement visés à l'article 4 et des missions de contrôle visées aux articles 24 et 25 peuvent être transmises à l'administration fiscale régionale pour ses missions dans le cadre du service de la taxe visée à l'article 3 de l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique. ».
- **Art. 133.** § 1<sup>er</sup>. Les paragraphes 2 et 3 de l'article 11 de l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique sont remplacés par ce qui suit :
- « § 2. Le Code bruxellois de procédure fiscale s'applique à la présente taxe, à l'exception des dispositions suivantes :
  - 1° le chapitre 1<sup>er</sup> du titre 2;
  - 2° les articles 11 et 20.
- § 3. Lorsqu'une amende a été infligée conformément à l'article 6 ou 12, la personne à laquelle l'amende a été infligée peut introduire un recours préjudiciaire conformément à l'article 101 du Code bruxellois de procédure fiscale. ».
- § 2. Le point 3° du paragraphe  $1^{\rm er}$  de l'article 9 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :
- $\,$  «  $3^{\circ}$  soit le redevable ne s'est pas conformé aux obligations qui lui sont imposées par les dispositions du Code bruxellois de procédure fiscale qui s'appliquent à la présente taxe.

La taxation d'office est faite sur la base de la présomption réfragable que toutes les unités d'hébergement dont dispose l'établissement d'hébergement touristique concerné ont effectivement été occupées par des touristes pendant toutes les nuitées de la période pour laquelle la taxation d'office est faite. ».

- **Art. 134.** Dans le chapitre  $I^{er}$  de la même ordonnance, il est inséré un article 12/1 rédigé comme suit :
- « Art. 12/1. Les données collectées dans le cadre du service de la taxe visée à l'article 3 peuvent être transmises aux fonctionnaires visés à l'article 24 de l'ordonnance du 8 mai 2014 relative à l'hébergement touristique pour leurs missions de contrôle visées aux articles 24 et 25 de cette ordonnance. ».
- Art. 135. § 1er. L'article 17 de l'ordonnance du 29 juillet 2015 introduisant un prélèvement kilométrique en Région de Bruxelles-Capitale sur les poids lourds prévus ou utilisés pour le transport par route de marchandises, en remplacement de l'Eurovignette, est remplacé par ce qui suit :
- « Art. 17. Le Code bruxellois de procédure fiscale s'applique au prélèvement kilométrique, à l'exception des dispositions suivantes du Code:
  - les articles 12, 25, 35;
  - la section  $1^{\rm re}$  du chapitre  $1^{\rm er}$  du Titre 2.

Pour l'application du Code, il faut entendre sous les notions de « taxe et ses accessoires » et de « créances de taxes et leurs accessoires », respectivement l'amende visée à l'article 29 de la présente ordonnance et les créances en découlant. ».

- § 2. Le paragraphe  $1^{\rm er}$  de l'article 30 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :
- « § 1er. Sans préjudice de ce qui est prévu à l'article 25, l'amende mentionnée à l'article 29 doit être payée dans un délai de sept jours à compter du septième jour qui suit la date d'envoi de la copie du procès-verbal d'infraction, visée à l'article 26, § 1er, alinéas 2 et 3.

 $4^{\circ}$  betwistingen met betrekking tot fiscale normen.

Het Gewest neemt de volledige aansprakelijkheid op zich van de door deze agenten uitgevoerde handelingen in dit kader.

## TITEL 5. — Wijzigingsbepalingen

- **Art. 132.** In hoofdstuk 4, afdeling 2 van de ordonnantie van 8 mei 2014 betreffende het toeristische logies wordt een artikel 25/1 ingevoegd, luidende :
- « Art. 25/1. De gegevens verzameld in het kader van de voorafgaande aangifte en de registratie bedoeld in artikel 4 en van de controleopdrachten bedoeld in de artikelen 24 en 25 kunnen worden overgemaakt aan de gewestelijke fiscale administratie voor haar opdrachten in het kader van de dienst van de belasting bedoeld in artikel 3 van de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies. ».
- Art. 133. § 1. De paragrafen 2 en 3 van artikel 11 van de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies worden vervangen als volgt:
- - 1° hoofdstuk 1 van titel 2;
  - 2° artikelen 11 en 20.
- § 3. Wanneer overeenkomstig artikel 6 of 12 een administratieve boete werd opgelegd, kan de persoon aan wie deze boete werd opgelegd, een prejudiciair beroep indienen overeenkomstig artikel 101 van de Brusselse Codex Fiscale Procedure. ».
- $\S$  2. Punt 3° van paragraaf 1 van artikel 9 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :
- « 3° ofwel de belastingplichtige de verplichtingen hem opgelegd door de Brusselse Codex Fiscale Procedure in uitvoering van de voornoemde ordonnantie niet heeft nageleefd.

De ambtshalve heffing wordt opgelegd op basis van het weerlegbaar vermoeden dat alle eenheden van logies waarover de betrokken inrichting van toeristisch logies beschikt, bezet waren door toeristen voor alle nachten van de periode waarvoor de ambtshalve heffing wordt opgelegd. ».

- $\mbox{\bf Art.}$  134. In hoofdstuk I van dezelfde ordonnantie wordt een artikel 12/1 ingevoegd, luidende :
- « Art. 12/1. De gegevens verzameld in het kader van de dienst van de belasting bedoeld in artikel 3 mogen worden overgemaakt aan de ambtenaren bedoeld in artikel 24 van de ordonnantie van 8 mei 2014 betreffende het toeristische logies voor hun controleopdrachten bedoeld in artikel 24 en 25 van die ordonnantie. ».
- Art. 135. § 1. Artikel 17 van de ordonnantie van 29 juli 2015 tot invoering van een kilometerheffing in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor zware voertuigen bedoeld of gebruikt voor het vervoer van goederen over de weg, ter vervanging van het Eurovignet, wordt vervangen als volgt:
- « Art. 17. De Brusselse Codex Fiscale Procedure is van toepassing op de kilometerheffing met uitzondering van de volgende bepalingen van de Codex :
  - artikelen 12, 25 en 35;
  - afdeling 1 van hoofdstuk 1 van titel 2.

Voor de toepassing van de Codex dient onder de begrippen « belasting en haar toebehoren » en van « schuldvorderingen inzake belastingen en hun toebehoren », de boete te worden begrepen als bedoeld in artikel 29 van onderhavige ordonnantie en de daaruit voortvloeiende schuldvorderingen. ».

- $\S\,2.$  Paragraaf 1 van artikel 30 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt :
- « § 1. Onverminderd hetgeen bepaald in artikel 25, dient de boete als vermeld in artikel 29 te worden betaald binnen een termijn van zeven dagen te rekenen vanaf de zevende dag volgend op de datum van verzending van de kopie van het proces-verbaal van overtreding, als bedoeld in artikel 26, § 1, tweede en derde lid.

En cas de non-paiement de l'amende mentionnée à l'article 29 dans le délai mentionné à l'alinéa précédent, le fonctionnaire chargé par le Gouvernement du recouvrement du prélèvement kilométrique décerne une contrainte conformément à l'article 51 du Code bruxellois de procédure fiscale. ».

- § 3. L'article 32 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :
- « Art. 32. La personne à laquelle a été infligée une amende administrative telle que visée à l'article 29 et celle qui est tenue solidairement au paiement de celle-ci, peuvent introduire un recours préjudiciaire contre le montant de l'amende et de ses accessoires conformément à l'article 101 du Code Bruxellois de procédure fiscale.

Le détenteur du véhicule peut introduire un recours préjudiciaire contre la décision de l'administration fiscale régionale de refuser sa demande d'exonération concernant une des exonérations mentionnées à l'article 11, § 1<sup>er</sup>, 2° à 4°, conformément à l'article 101 du Code Bruxellois de procédure fiscale. ».

- **Art. 136.** § 1<sup>er</sup>. Dans le chapitre I<sup>er</sup> de l'ordonnance du 27 avril 1995 relative aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur, est inséré un article 1<sup>er</sup>bis rédigé comme suit :
- « Art. 1<sup>er</sup>bis. Le Code bruxellois de procédure fiscale est d'application aux taxes citées dans la présente ordonnance, ainsi qu'à leurs accessoires. ».
- $\S$  2. L'alinéa 5 de l'article 14 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :
- « Elle est recouvrée et poursuivie suivant les règles déterminées par les chapitres 4 et 5 du titre 2 du Code bruxellois de procédure fiscale. ».
- $\S$  3. L'alinéa 7 de l'article 14 de la même ordonnance est remplacé par ce qui suit :
- « L'introduction d'une réclamation ne suspend pas l'exigibilité de la taxe, conformément à l'article 34 du Code bruxellois de procédure fiscale. ».
- $\S$  4. Dans l'article 26,  $\S$  2, de la même ordonnance, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :
- « Elle est recouvrée et poursuivie suivant les règles déterminées par les chapitres 4 et 5 du titre 2 du Code bruxellois de procédure fiscale. ».
- **Art. 137.** Le paragraphe 2 de l'article 44 de l'ordonnance du 14 juin 2012 relative aux déchets, est remplacé par ce qui suit :
- « § 2. Le Code bruxellois de procédure fiscale s'applique aux taxes visées aux articles 40 et 41 de la présente ordonnance, ainsi qu'à leurs accessoires, à l'exception de l'article 6 du Code.
- Le Gouvernement peut préciser les modalités d'application du présent article. ».
- Art. 138. Dans l'article 20septies de l'ordonnance du 1<sup>er</sup> avril 2004 relative à l'organisation du marché du gaz en Région de Bruxelles-Capitale, concernant des redevances de voiries en matière de gaz et d'électricité et portant modification de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, introduit par l'ordonnance du 20 juillet 2011, le paragraphe 6 est remplacé par ce qui suit:
- « § 6. Le Code bruxellois de procédure fiscale s'applique au droit cité dans le présent article, à l'exception des dispositions suivantes :
  - 1° le chapitre 1<sup>er</sup> du titre 2;
  - 2° le chapitre 2 du titre 2;
  - 3° l'article 32. ».
- **Art. 139.** Dans l'article 26 de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, modifié par les ordonnances du 1<sup>er</sup> avril 2004, 14 décembre 2006, 30 avril 2009 et 20 juillet 2011, le paragraphe 6 est remplacé par ce qui suit :
- « § 6. Le Code bruxellois de procédure fiscale s'applique au droit cité dans le présent article, à l'exception des dispositions suivantes :
  - 1° le chapitre 1<sup>er</sup> du titre 2;
  - 2° le chapitre 2 du titre 2;
  - 3° l'article 32. ».

- In geval van niet-betaling van de geldboete vermeld in artikel 29, binnen de in het vorige lid vermelde termijn, vaardigt de ambtenaar door de Regering belast met de invordering van de kilometerheffing een dwangbevel uit overeenkomstig artikel 51 van de Brusselse Codex Fiscale Procedure. ».
  - § 3. Artikel 32 van dezelfde ordonnantie wordt vervangen als volgt:
- « Art. 32. De persoon aan wie een administratieve geldboete als bedoeld in artikel 29 werd opgelegd en degene die hoofdelijk gehouden is tot betaling ervan, kunnen tegen het bedrag van de boete en zijn toebehoren een prejudiciair beroep indienen overeenkomstig artikel 101 van de Brusselse Codex Fiscale Procedure.

De houder van het voertuig kan tegen de beslissing van de gewestelijke fiscale administratie tot weigering van zijn aanvraag tot vrijstelling met betrekking tot een van de vrijstellingen vermeld in artikel 11, § 1, 2° tot 4°, prejudiciair beroep indienen overeenkomstig artikel 101 van de Brusselse Codex Fiscale Procedure. ».

- **Art. 136.** § 1. In hoofdstuk I van de ordonnantie van 27 april 1995 betreffende de taxidiensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur wordt een artikel 1bis ingevoegd, luidende:
- « Art. 1bis. De Brusselse Codex Fiscale Procedure is van toepassing op de bedoelde belastingen in deze ordonnantie, alsook hun toebehoren.»
- $\S$  2. In artikel 14 van dezelfde ordonnantie wordt het vijfde lid vervangen als volgt:
- «Ze wordt geïnd en gevorderd volgens de regels bepaald in de hoofdstukken 4 en 5 van titel 2 van de Brusselse Codex Fiscale Procedure.».
- § 3. In artikel 14 van dezelfde ordonnantie wordt het zevende lid vervangen als volgt :
- « De indiening van een bezwaarschrift schorst de opeisbaarheid van de belasting niet, overeenkomstig artikel 34 van de Brusselse Codex Fiscale Procedure. ».
- $\S$  4. In artikel 26,  $\S$  2, van dezelfde ordonnantie wordt het derde lid vervangen als volgt :
- « Ze wordt geïnd en gevorderd volgens de regels bepaald in de hoofdstukken 4 en 5 van titel 2 van de Brusselse Codex Fiscale Procedure. ».
- **Art. 137.** Paragraaf 2 van het artikel 44 van de ordonnantie van 14 juni 2012 betreffende afvalstoffen wordt vervangen als volgt:
- « § 2. De Brusselse Codex Fiscale Procedure is van toepassing op de belastingen bedoeld in de artikelen 40 en 41 van deze ordonnantie, alsook hun toebehoren, met uitzondering van artikel 6 van de Codex.
- De Regering kan de toepassingsmodaliteiten van dit artikel nader bepalen. ».
- Art. 138. In artikel 20septiesdecies van de ordonnantie van 1 april 2004 betreffende de organisatie van de gasmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, betreffende wegenisretributies inzake gas en elektriciteit en houdende wijziging van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, ingevoegd bij ordonnantie van 20 juli 2011, wordt paragraaf 6 vervangen als volgt :
- « § 6. De Brusselse Codex Fiscale Procedure is van toepassing op de bijdragen bedoeld in dit artikel, met uitzondering van:
  - 1° hoofdstuk 1 van titel 2;
  - 2° hoofdstuk 2 van titel 2;
  - 3° artikel 32. ».
- **Art. 139.** In artikel 26 van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gewijzigd door de ordonnanties van 1 april 2004, 14 december 2006, 30 april 2009 en 20 juli 2011, wordt paragraaf 6 vervangen als volgt :
- « § 6. De Brusselse Codex Fiscale Procedure is van toepassing op de bijdragen bedoeld in dit artikel, met uitzondering van:
  - 1° hoofdstuk 1 van titel 2;
  - 2° hoofdstuk 2 van titel 2;
  - 3° artikel 32. ».

- **Art. 140.** § 1<sup>er</sup>. L'article 2.3.62 de l'ordonnance du 2 mai 2013 portant le Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Énergie, est remplacé par ce qui suit :
- « Art. 2.3.62. Le Code bruxellois de procédure fiscale s'applique à la charge environnementale, à l'exception du chapitre  $1^{\rm er}$  du titre 2. ».
- § 2. Le paragraphe 3 de l'article 3.2.22 du Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Énergie, est remplacé par ce qui suit :
- « § 3. La signification mentionnée au paragraphe 2 précédent a pour effet de :
- 1° interrompre le délai de prescription pour le recouvrement de l'amende:
- $2^{\circ}$  permettre l'inscription de l'hypothèque légale visée à l'article 45 du Code bruxellois de procédure fiscale. ».
- § 3. Le paragraphe 4 de l'article 3.2.22 du Code précité est remplacé par ce qui suit :
- « § 4. La section 2 du chapitre 4, du titre 2, du Code bruxellois de procédure fiscale s'applique au recouvrement de l'amende prévue à l'article 3.4.1/1.

Sans préjudice du paragraphe 2, le paragraphe  $1^{\rm er}$  de l'article 51 du même Code est d'application.

L'exécution de la contrainte ne peut être interrompue que par une opposition motivée formulée par le redevable. Cette opposition n'est valable que pour les créances contestées expressément avec motivation.

Cette opposition doit être introduite par requête contradictoire auprès du tribunal de police. Cette introduction se fait en application des articles 1034bis à 1034sexies du Code judiciaire. ».

- $\S$  4. À l'article 3.2.22 du même Code, le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit :
- « § 5. Pour l'application des paragraphes 3 et 4, il faut entendre dans le Code bruxellois de procédure fiscale :
- $1^{\circ}$  sous les notions de « la taxe », et de « la taxe et ses accessoires », employée dans le Code bruxellois de procédure fiscale, les montants dus en vertu de l'article 3.4.1/1;
- $2^{\circ}$  sous la notion de « contrainte décernée, rendue exécutoire et notifiée au contribuable conformément à l'article 51 », mentionnée à l'article 45, § 2, du Code bruxellois de procédure fiscale, la signification mentionnée à l'article 3.2.22, § 2, de la présente ordonnance. ».
  - $\S$ 5. L'article 3.2.26 du même Code est remplacé par ce qui suit :
- « Art. 3.2.26. Les dispositions suivantes du Code bruxellois de procédure fiscale s'appliquent au présent chapitre relatif aux zones de basse émissions :
  - 1° le titre 3;
  - 2° le titre 4, à l'exception du chapitre 2. ».
- **Art. 141.** Dans l'article 23, § 3, de l'ordonnance du 22 décembre 1994 relative à la reprise de la fiscalité provinciale, l'alinéa 1<sup>er</sup> est complété par les mots « ou dans les listes des installations arrêtées dans ou en application de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement ».
- **Art. 142.** Le Gouvernement est autorisé d'adapter là où nécessaire des références dans d'autres ordonnances aux dispositions abrogées suite à la présente codification.
  - TITRE 6. Dispositions abrogatoires, d'entrée en vigueur et mesures transitoires
  - Art. 143. Les dispositions suivantes sont abrogées :
- 1° le titre VII du CIR 92, tel que d'application au précompte immobilier en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, sans préjudice de l'application de l'article 144 du présent Code;

- **Art. 140.** § 1. Artikel 2.3.62 van de ordonnantie van 2 mei 2013 houdende het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing wordt vervangen als volgt:
- « Art. 2.3.62. De Brusselse Codex Fiscale Procedure is van toepassing op de milieubelasting met uitzondering van titel 2, Hoofdstuk 1. ».
- § 2. Paragraaf 3 van artikel 3.2.22 van het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing wordt vervangen als volgt:
  - «§ 3. De in paragraaf 2 vermelde betekening heeft als gevolg:
  - 1° de stuiting van de verjaringstermijn voor de inning van de boete;
- 2° de inschrijving toe te laten van de wettelijke hypotheek bedoeld in artikel 45 van de Brusselse Codex Fiscale Procedure. ».
- $\S$  3. Paragraaf 4 van artikel 3.2.22 van de voornoemde Codex wordt vervangen als volgt :
- « § 4. Afdeling 2 van hoofdstuk 4 van titel 2, van de Brusselse Codex Fiscale Procedure is van toepassing op de invordering van de boete bedoeld in artikel 3.4.1/1.

Onverminderd paragraaf 2, is paragraaf 1 van artikel 51 van dezelfde Codex van toepassing.

De uitvoering van het dwangbevel kan slechts worden onderbroken door een gemotiveerd verzet, ingediend door de persoon die de betaling verschuldigd is. Dit verzet is enkel geldig voor daarin uitdrukkelijk betwiste en gemotiveerde vorderingen.

Dit verzet dient te worden ingeleid bij gemotiveerd verzoekschrift op tegenspraak voor de politierechtbank. Deze vordering dient te worden ingesteld overeenkomstig de artikelen 1034bis tot 1034sexies van het Gerechtelijk Wetboek. ».

- $\S$  4. In artikel 3.2.22 van dezelfde Codex wordt paragraaf 5 vervangen als volgt :
- «  $\S$  5. Voor de toepassing van paragrafen 3 en 4 dient in de Brusselse Codex Fiscale Procedure te worden verstaan :
- $1^\circ$ onder de begrippen « de belasting » en « de belasting en haar toebehoren » als gebruikt in de Brusselse Codex Fiscale Procedure de verschuldigde bedragen van artikel 3.4.1/1;
- 2° onder de woorden « het toegekende dwangmiddel en betekend aan de belastingplichtige overeenkomstig artikel 51 », bedoeld in artikel 45, § 2, van de Brusselse Codex Fiscale Procedure, de betekening vermeld in artikel 3.2.22, paragraaf 2, van deze ordonnantie. ».
  - § 5. Artikel 3.2.26. van dezelfde Codex wordt vervangen als volgt:
- « Art. 3.2.26. De volgende bepalingen van de Brusselse Codex Fiscale Procedure zijn van toepassing op dit hoofdstuk betreffende de lage emissiezones :
  - 1° titel 3;
  - 2° titel 4, behalve hoofdstuk 2. ».
- Art. 141. In artikel 23, § 3, van de ordonnantie van 22 december 1994 betreffende de overname van de provinciale fiscaliteit wordt het eerste lid aangevuld met de woorden « of in lijsten van inrichtingen vastgesteld door of bij toepassing van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen ».
- Art. 142. De Regering wordt ertoe gemachtigd om verwijzingen in andere ordonnanties naar bepalingen die opgeheven werden naar aanleiding van deze codificatie waar nodig aan te passen.
  - TITEL 6. Opheffings-, inwerkingtredingsbepalingen en overgangsmaatregelen
  - Art. 143. De volgende bepalingen worden opgeheven:
- 1° Titel VII van het WIB 92, zoals van toepassing op de onroerende voorheffing voor wat betreft het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, onder voorbehoud van de toepassing van artikel 144 van deze Codex;

- 2° l'ordonnance du 21 décembre 2012 établissant la procédure fiscale en Région de Bruxelles-Capitale, modifié par l'ordonnance du 18 décembre 2015, par l'ordonnance du 12 décembre 2016 et par l'ordonnance du 23 décembre 2016;
- 3° les articles 2.3.60 et 2.3.61 de l'ordonnance du 2 mai 2013 portant le Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Énergie;
- 4° le point 10° de l'alinéa 1<sup>er</sup> de l'article 3 ainsi que les articles 17 et 27 de l'ordonnance du 29 juillet 2015 introduisant un prélèvement kilométrique en Région de Bruxelles-Capitale sur les poids lourds prévus ou utilisés pour le transport par route de marchandises, en remplacement de l'Eurovignette.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, l'ordonnance du 21 décembre 2012 continue à s'appliquer aux taxes pour lesquelles le présent Code n'est pas encore entré en vigueur et pour les articles 24 à 27/2 jusqu'à ce que le Gouvernement ait déterminé l'entrée en vigueur des articles 69 à 77 du présent Code.

Art. 144. Les articles 433 à 440 du CIR 92, tels qu'ils s'appliquaient au précompte immobilier en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale avant l'entrée en vigueur du présent Code, restent d'application aux avis qui ont été envoyés avant l'entrée en vigueur des articles 69 à 77, en application de l'article 433 du CIR 92, tel qu'il était d'application au précompte immobilier en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale avant l'entrée en vigueur du présent Code.

L'administration fiscale régionale est compétente pour traiter et continuer à recouvrer les dossiers transférés et pas encore entièrement traités, conformément à l'application de l'article 5, § 3, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, pour lesquels une contrainte a été établie par le receveur fédéral.

En ce qui concerne les impositions que le juge a annulées, entièrement ou en partie, avant l'entrée en vigueur de l'article 14 pour une raison autre que la prescription, les impositions subsidiaires qui sont présentées après la fermeture des débats par une requête notifiée au contribuable en application de l'article 356 du CIR 92, tel qu'il était d'application au précompte immobilier en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale avant l'entrée en vigueur de l'article 15, sont valablement soumises au jugement du juge à condition que les procédures aient été introduites dans les six mois suivant la décision judiciaire coulée en force de chose jugée.

Les prescriptions qui ont déjà commencé à courir sont réglées conformément au titre 2 du présent Code.

- $\mbox{\bf Art. 145.} \ \S \, 1^{\rm er}.$  Le Gouvernement détermine l'entrée en vigueur des dispositions du présent Code.
- § 2. Par dérogation au paragraphe 1<sup>er</sup>, les dispositions suivantes entrent en vigueur, en ce qui concerne l'exercice d'imposition 2018 du précompte immobilier, le jour de la publication au *Moniteur belge* du présent Code :
  - 1° la section 2 du chapitre 2 du titre 2;
  - 2° la section 5 du chapitre 2 du titre 2;
  - 3° la section 2 du chapitre 4 du titre 2;
  - 4° la section 3 du chapitre 4 du titre 2;
  - 5° le chapitre 5 du titre 2, à l'exception de la section 3;
  - 6° le chapitre 6 du titre 2.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, la section 4 du chapitre 3 du titre 2 entre en vigueur le mois qui suit celui de la publication du présent Code au *Moniteur belge*.

Par dérogation aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2, les dispositions du présent Code qui ne sont pas visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2019 en ce qui concerne le précompte immobilier, visé à l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, du présent Code.

- 2° de ordonnantie van 21 december 2012 tot vaststelling van de fiscale procedure in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gewijzigd door de ordonnantie van 18 december 2015, door de ordonnantie van 12 december 2016 en door de ordonnantie van 23 december 2016;
- 3° de artikelen 2.3.60 en 2.3.61 van de ordonnantie van 2 mei 2013 houdende het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing;
- 4° punt 10° van het eerste lid van artikel 3 alsook artikelen 17 en 27 van de ordonnantie van 29 juli 2015 tot invoering van een kilometerheffing in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor zware voertuigen bedoeld of gebruikt voor het vervoer van goederen over de weg, ter vervanging van het Eurovignet.
- In afwijking van het eerste lid, 2°, blijft de ordonnantie van 21 december 2012 van toepassing voor de belastingen waarvoor deze Codex nog niet in werking is getreden en voor de artikelen 24 tot 27/2 tot de Regering de inwerkingtreding van de artikelen 69 tot 77 van deze Codex heeft bepaald.
- Art. 144. De artikelen 433 tot en met 440 van het WIB 92, zoals ze van toepassing waren op de onroerende voorheffing voor wat betreft het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vóór de inwerkingtreding van deze Codex, blijven van toepassing voor berichten die met toepassing van artikel 433 van het WIB 92, zoals het van toepassing was op de onroerende voorheffing wat betreft het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vóór de inwerkingtreding van deze Codex, zijn verzonden vóór de datum van inwerkingtreding van artikelen 69 tot en met 77.

De gewestelijke fiscale administratie is bevoegd om de overgedragen en de nog niet afgehandelde dossiers waarvoor een dwangschrift door de federale ontvanger is uitgevaardigd te behandelen en verder in te vorderen, overeenkomstig de toepassing van artikel 5, § 3, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

Wat betreft de aanslagen die de rechter, voor een deel of in zijn geheel, vernietigde voor de inwerkingtreding van het artikel 14 om een andere reden dan verjaring, worden de subsidiaire aanslagen die voorgelegd worden na de sluiting van de debatten door een verzoekschrift betekend aan de belastingplichtige met toepassing van artikel 356 WIB 92, zoals het van toepassing was op de onroerende voorheffing wat betreft het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de inwerkingtreding van artikel 15, geldig aan het oordeel van de rechter onderworpen op voorwaarde dat de procedures werden ingeleid binnen de zes maanden na de rechterlijke uitspraak die in kracht van gewijsde is gegaan.

De verjaringen die reeds zijn begonnen te lopen worden geregeld overeenkomstig titel 2 van deze Codex.

- Art. 145. § 1. De Regering bepaalt de inwerkingtreding van de bepalingen van deze Codex.
- § 2. In afwijking van paragraaf 1, treden de volgende bepalingen, voor wat betreft het aanslagjaar 2018 van de onroerende voorheffing, in werking op de dag van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van deze Codex:
  - 1° de afdeling 2 van hoofdstuk 2 van titel 2;
  - 2° de afdeling 5 van hoofdstuk 2 van titel 2;
  - 3° de afdeling 2 van hoofdstuk 4 van titel 2;
  - 4° de afdeling 3 van hoofdstuk 4 van titel 2;
  - 5° het hoofdstuk 5 van titel 2, met uitzondering van afdeling 3;
  - 6° het hoofdstuk 6 van titel 2.

In afwijking van het eerste lid, treedt de afdeling 4 van hoofdstuk 3 van titel 2 in werking op de maand na die waarin deze Codex is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

In afwijking van het eerste en tweede lid, treden de niet in het eerste lid bedoelde bepalingen van deze Codex in werking vanaf het aanslagjaar 2019 voor wat betreft de onroerende voorheffing, zoals bedoeld in artikel 3, eerste lid, 1°, van deze Codex.

§ 3. Par dérogation au paragraphe  $1^{\rm er}$  , le titre 4 du présent Code entre en vigueur le jour de la publication du présent Code au Moniteur belge.

§ 3. In afwijking van paragraaf 1, treedt titel 4 van deze Codex in werking op de dag van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van deze Codex.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au Moniteur belge.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het Belgisch Staatsblad zal worden bekendgemaakt.

Bruxelles, le 6 mars 2019.

Brussel, 6 maart 2019.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, des Relations extérieures et de la Coopération au Développement,

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Externe Betrekkingen en Ontwikkelingssamen-

G. VANHENGEL

G. VANHENGEL

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

D. GOSUIN

D. GOSUIN

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de la Mobilité et des Travaux publics

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit en Openbare Werken, P. SMET

P. SMET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie,

C. FREMAULT

C. FREMAULT Note

Nota

Documents du Parlement :

<u>Documenten van het Parlement</u>:

Session ordinaire 2018-2019

Gewone zitting 2018-2019

A-756/1 Projet d'ordonnance

A-756/1 Ontwerp van ordonnantie A-756/2 Verslag

A-756/2 Rapport A-756/3 Amendements après rapport

A-756/3 Amendementen na verslag

Compte rendu intégral:

<u>Integraal verslag</u>:

Discussion et adoption : séance du vendredi 15 février 2019.

Bespreking en aanneming: vergadering van vrijdag 15 februari 2019

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2019/30211]

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST** 

20 SEPTEMBRE 2018. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant modification de l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant sur les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant sur les conditions de commercialisation des animaux. — Addendum

[C - 2019/30211]

Dans le Moniteur belge du 4 octobre 2018, acte 2018/14033, page 75369, il y a lieu d'insérer les annexes suivante :

20 SEPTEMBER 2018. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren. — Addendum

In het Belgisch Staatsblad van 4 oktober 2018, akte 2018/14033, pagina 75369, moeten volgende bijlagen worden toegevoegd :



## **FORMULAIRE**

# Certificat de garantie

Etabli en conformité avec l'art. 30 de l'AR du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements et portant les conditions de commercialisation des animaux.

| Dénomination commerciale:   |    |
|---|----|
| Adresse: rue n° n°  |    |
| à : (code postal) (commune  | )  |
| Tél.: Fax Adresse électronique  | ′  |
| Numéro d'entreprise :   |    |
| Numéro d'agrément :   |    |
| Acheteur: Nom: Prénom:  |    |
| Dénomination commerciale:   |    |
| Adresse: rue n° n°  |    |
| à : (code postal) (commune  | )  |
| Description de l'animal   |    |
| Chien / Chat*:  | :  |
| Sexe:   |    |
| Pelage (couleur – nature):  |    |
| Signes particuliers:  |    |
| Micro chip:   |    |
| Numéro de passeport :   |    |
| Date de l'achat : Date de la livraison:   |    |
| Pédigrée: fait partie de la vente : oui / non * Si oui : - il est remis à la livraison */ il  | a  |
| fait l'objet d'une demande officielle et sera livré par le vendeur dès réception*   |    |
| délivré par :   |    |
| Prix d'achat comprenant tous les frais y compris l'identification, l'enregistrement et le ca<br>échéant, les frais de vaccination € TVA Comprise.   | ıS |
| Ce certificat définit les droits de garantie légaux du consommateur, comme stipulé aux article  |    |
| 1649bis à 1649octies du Code civil (la "loi consommation"). La garantie légale prévoit ur   |    |
| période de <b>garantie de 2 ans</b> et s'applique à tous les animaux de compagnie vendus pa<br>un vendeur professionnel à un consommateur.  | ar |
|   |    |
| En cas de <b>vice de conformité au contrat</b> (par exemple, parvovirose ou PIF chez le chien ou chat ou une affection héréditaire), les possibilités de recours prévues aux articles 1649b |    |
| à 1649octies du code civil s'appliquent.  | 15 |
| Dès que le défaut survient, l'acheteur a intérêt à en informer le vendeur par écrit. L'acheteur   | ır |

mois.
L'acheteur peut demander le **remboursement intégral** des **frais de vétérinaire** ou une **réduction de prix équitable**. En cas de décès de l'animal, une résiliation du contrat aux frais du vendeur peut être demandée devant un tribunal, à condition qu'il soit prouvé que le vendeur est responsable de la cause du décès.

consultera un vétérinaire et se conformera aux mesures qu'il prescrit. L'acheteur a la liberté de choix du vétérinaire en toutes circonstances. Au cours des six premiers mois suivant la livraison de l'animal, l'acheteur ne doit pas prouver que le vice existait au moment de la livraison. La preuve du contraire peut être livrée par le vendeur pendant ce délai de six

BRUXELLES ENVIRONNEMENT | LEEFMILIEU BRUSSEL

Anomalies qui sont manifestement présentes chez l'animal au moment de l'achat et où une **réduction de prix** peut être stipulée :

En cas de **décès**, il est conseillé à l'acheteur de faire procéder à une **autopsie** afin de déterminer la cause du décès, par exemple par l'une des autorités suivantes: Faculteit Diergeneeskunde-Universiteit Gent, Faculté de Médecine Vétérinaire- Université de Liège, CERVA - Uccle, ou un des Laboratoires Provinciaux de dépistage des maladies du bétail ou une faculté vétérinaire universitaire européenne. L'acheteur est libre de faire pratiquer une autopsie par une autre faculté de médecine vétérinaire d'une université européenne, à condition que les résultats de l'autopsie soient fiables et qu'ils aient été établis sur des bases scientifiques.

Le rapport d'autopsie doit clairement indiquer le numéro d'identification de l'animal.

Le vendeur s'engage à respecter la **garantie légale** si le défaut de conformité au contrat existait déjà avant la conclusion du contrat d'achat avec l'acheteur. L'acheteur et le vendeur s'efforceront de trouver une solution négociée pouvant inclure:

- une réduction de prix appropriée;
- remboursement des frais vétérinaires causés par le défaut de conformité au contrat;
- en cas de décès de l'animal, résiliation du contrat aux frais du vendeur (avec remboursement du prix d'achat)

Seuls les tribunaux belges sont compétents en cas de litige. Les possibilités de recours prévues aux articles 1649bis à 1649octies du Code civil régissent les litiges relatifs aux vices de conformité au contrat.

Documents joints remis au moment du transfert de l'animal::

- passeport (\*)
- carnet de vaccination (\*)
- certificat définitif d'identification et d'enregistrement
- attestation de stérilisation (\*)
- les directives concernant l'alimentation, le logement et les soins de l'animal

## (\*) Biffer les mentions inutiles

En cas d'acquisition d'un chien, le vendeur a donné à l'acheteur des directives écrites concernant l'éducation du chien et les parties ont examiné ensemble la liste des questions à se poser avant l'acquisition d'un chien.

Fait en double exemplaire, l'un pour l'acheteur, l'autre conservé par le vendeur :

Le vendeur :

L'acheteur :

Signature

Signature

Même si ce certificat n'est pas signé par l'acheteur, la garantie légale de deux ans s'applique.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant modification de l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements et portant les conditions de commercialisation des animaux.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende de erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren, en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren.

P. SMET P. SMET



## **FORMULIER**

# Garantiecertificaat

Opgesteld overeenkomstig art. 30§1 van het KB van 27 april 2007 houdende de erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren, en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren.

| Verkoper :   | Naam:  |
|--------------|--|
|              | Adres: straat  |
|              | Tel.: Fax: E-mail:   |
|              | Ondernemingsnummer : Erkenningsnummer :  |
| Koper :      | Naam :   |
|              | Adres: straat nr   |
|              | te (postcode) (gemeente)   |
| Beschrijving | yan het dier :   |
|              | Ras:   |
|              | Geslacht: Geboortedatum :  |
|              | Vacht (kleur – soort):   |
|              | Bijzondere kenmerken:  |
|              | Chipnummer:  |
|              | Paspoortnummer:  |
|              | Aankoopdatum : Datum van overdracht:   |
|              | Stamboom: inbegrepen in verkoop: ja / nee * Indien ja: - hij wordt afgeleverd bij de overdracht* / hij werd officieel aangevraagd en zal door de verkoper bezorgd worden van zodra hij de stamboom heeft ontvangen * |
|              | Afgeleverd door:   |
| Aankoopprij  | s omvattende alle kosten met inbegrip van identificatie, registratie en  |
|              | de vaccinatiekosten € BTW inbegrepen.  |
|              |  |
|              |  |

Dit certificaat zet de wettelijke garantierechten van de consument uiteen, zoals bepaald in de artikelen 1649bis – 1649octies van het Burgerlijk Wetboek (de zogenaamde "wet consumentenkoop". De wettelijke garantie voorziet een **garantietermijn van 2 jaar** en is van toepassing op alle gezelschapsdieren verkocht door een professionele verkoper aan een consument.

In geval van **gebrek** aan overeenstemming met de overeenkomst (bijvoorbeeld parvovirose of FIP bij honden resp. katten of een erfelijke aandoening), gelden de mogelijkheden van beroep voorzien in de artikelen 1649bis tot en met 1649octies van het burgerlijk wetboek.

Zodra het gebrek zich voordoet, heeft de koper er belang bij om de verkoper schriftelijk op de hoogte te brengen. De koper zal een dierenarts raadplegen en zich houden aan de maatregelen die deze voorschrijft. De koper heeft in alle omstandigheden de vrijheid van keuze van dierenarts. Tijdens de eerste zes maanden na de levering van het dier, moet de koper bewijzen dat het gebrek bestond op het ogenblik van levering. Het tegenbewijs mag tijdens deze periode van zes maanden geleverd worden door de verkoper.

De koper kan aanspraak maken op **integrale terugbetaling** van de **dierenartskosten** of een **billijke prijsvermindering**. Bij overlijden van het dier, kan een ontbinding van de koop ten laste van de verkoper gevorderd worden voor de rechtbank, op voorwaarde dat bewezen is dat de verkoper aansprakelijk is voor de doodsoorzaak.

BRUXELLES ENVIRONNEMENT | LEEFMILIEU BRUSSEL

Aandoeningen die zichtbaar aanwezig zijn bij het dier op het moment van de aankoop en waarbij een **prijsvermindering** kan bedongen worden:

| Cryptorchidie |  |
|---------------|--|
| Entropion     |  |
| Ectropion     |  |
| Cherry eye    |  |
| Navelbreuk    |  |
|               |  |
|               |  |

Bij **overlijden** wordt de koper aangeraden een **autopsie** te laten uitvoeren om de doodsoorzaak te weten te komen, bijvoorbeeld door een van volgende instanties: *faculteit diergeneeskunde - Universiteit Gent, faculté de médecine vétérinaire - Université de Liège, CØDA - Ukkel, één van de Provinciale Laboratoria voor Dierenziektebestrijding of een Europese universitaire faculteit diergeneeskunde. De koper is vrij om een autopsie te laten uitvoeren door een andere Europese universitaire faculteit diergeneeskunde op voorwaarde dat de autopsieresultaten betrouwbaar zijn en op wetenschappelijke gronden tot stand zijn gekomen.* 

Het autopsieverslag dient duidelijk het identificatienummer van het dier te vermelden.

De verkoper verbindt er zich toe om de **wettelijke garantie** na te leven wanneer het gebrek aan overeenstemming aan de overeenkomst reeds bestond van voor het afsluiten van de koopovereenkomst met de koper. De koper en de verkoper spannen zich in om een onderhandelde oplossing te vinden die onder andere kan bestaan in:

- een passende prijsvermindering;
- terugbetaling van de dierenartskosten veroorzaakt door het gebrek aan overeenstemming aan de overeenkomst;
- in geval van overlijden van het dier, ontbinding van de overeenkomst ten laste van de verkoper (met teruggave van de aankoopprijs).

Enkel de Belgische rechtbanken zijn bevoegd in geval van betwisting. De mogelijkheden van beroep voorzien in de artikelen 1649bis tot en met 1649octies van het Burgerlijk Wetboek beheersen de geschillen over gebreken aan overeenstemming aan de overeenkomst.

Bijgevoegde documenten overhandigd op het moment van de overdracht van het dier:

- paspoort (\*)
- vaccinatieboekje (\*)
- definitief identificatie- en registratiecertificaat
- sterilisatie-attest (\*)
- de richtlijnen met betrekking tot de voeding, de huisvesting en de verzorging van het dier
- (\*) Doorstreep wat niet van toepassing.

In geval van aankoop van een hond, heeft de verkoper aan de koper schriftelijke richtlijnen gegeven betreffende de opvoeding van de hond en de partijen hebben samen de lijst doorgenomen van de vragen die gesteld moeten worden vóór de verwerving van een hond.

Opgemaakt in twee exemplaren, waarvan een voor de koper en een bewaard wordt door de verkoper.

De verkoper : De koper :

Handtekening Handtekening

Ook wanneer dit certificaat niet is ondertekend door de koper, geldt de wettelijke garantie van twee jaar.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant modification de l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements et portant les conditions de commercialisation des animaux.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende de erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren, en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren.

P. SMET P. SMET

#### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

#### Port de Bruxelles

[C - 2019/40729]

1<sup>er</sup> MARS 2019. — Décision d'approbation du Conseil d'Administration portant fixation du plan de personnel 2019 du Port de Bruxelles

Le Conseil d'Administration,

Vu l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu le plan de personnel 2019 établi par le Conseil de direction en date du 10 janvier 2019 ;

Vu l'avis favorable du Comité de Concertation de Base du Port de Bruxelles, donné le 17 janvier 2019;

Vu l'avis favorable du Comité de gestion du Port de Bruxelles, donné le 19 février 2019;

Vu l'avis favorable des Commissaires du gouvernement donné le 19 février 2019;

délibérant en sa séance du 1er mars 2019,

Décide d'approuver :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le plan de personnel du Port de Bruxelles est déterminé comme suit :

## Plan de personnel (ETP) 2019

#### **BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

#### Haven van Brussel

[C - 2019/40729]

1 MAART 2019. — Beslissing tot goedkeuring van de Raad van Bestuur houdende vastlegging van het personeelsplan 2019 van de Haven van Brussel

De Raad van Bestuur,

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het personeelsplan 2018 opgemaakt door de Directieraad op 10 januari 2019;

Gelet op het gunstig advies van het Basisoverlegcomité van de Haven van Brussel op 17 januari 2019;

Gelet op het gunstig advies van het Beheerscomité van de Haven van Brussel verleend op 19 februari 2019;

Gelet op het gunstig advies van de regeringscommissarissen, verleend op 19 februari 2019;

Beraadslagende in zijn vergadering van 1 maart 2019,

Beslit om het volgende goed te keuren :

**Artikel 1.** Het personeelsplan van de Haven van Brussel is vastgesteld als volgt:

## Personeelsplan (VTE) 2019

|        | Grade                       | TOTAL |        | Graad                      | TOTAAL |
|--------|-----------------------------|-------|--------|----------------------------|--------|
| A5     | Directeur général           | 1.0   | A5     | Directeur-generaal         | 1.0    |
| A4+    | Directeur général adjoint   | 1.0   | A4+    | Adjunct-directeur-generaal | 1.0    |
| A4     | Directeur - Chef de service | 2.0   | A4     | Directeur - Diensthoofd    | 2.0    |
| A3     | Directeur                   | 2.0   | A3     | Directeur                  | 2.0    |
| AI3    | Ingénieur directeur         | 0.0   | AI3    | Ingenieur-directeur        | 0.0    |
| A2CE   | Conseiller expert           | 2.0   | A2CE   | Raadgever - deskundige     | 2.0    |
| A2     | Premier attaché             | 9.0   | A2     | Eerste attaché             | 9.0    |
| AI2    | Premier ingénieur           | 0.0   | AI2    | Eerste ingenieur           | 0.0    |
| CAP    | Capitaine de port           | 0.0   | CAP    | Havenkapitein              | 0.0    |
| A1     | Attaché                     | 18.3  | A1     | Attaché                    | 18.3   |
| AI1    | Ingénieur                   | 2.8   | AI1    | Ingenieur                  | 2.8    |
| B2     | Assistant principal         | 9.0   | B2     | Eerste assistent           | 9.0    |
| B1     | Assistant                   | 12.0  | B1     | Assistent                  | 12.0   |
| C2     | Adjoint principal           | 9.0   | C2     | Eerste adjunct             | 9.0    |
| C1     | Adjoint                     | 20.8  | C1     | Adjunct                    | 20.8   |
| D2     | Commis principal            | 15.6  | D2     | Eerste klerk               | 15.6   |
| D1     | Commis                      | 33.5  | D1     | Klerk                      | 33.5   |
| Total: |                             | 138.0 | Totaal |                            | 138.0  |

ETP = Équivalent Temps Plein

**Art. 2.** La mise en œuvre du plan de personnel du Port de Bruxelles sera réalisée dans le respect du budget 2019 voté par le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.

**Art. 3.** La présente décision entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

VTE = Voltijdse equivalenten

**Art. 2.** Het personeelsplan van de Haven van Brussel zal worden uitgevoerd met inachtneming van de begroting 2019 goedgekeurd door het Parlement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

**Art. 3.** Deze beslissing treedt in werking op de dag van haar publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> mars 2019.

Brussel, 1 maart 2019.

# **AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN**

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

Agence fédérale de Contrôle nucléaire

[2019/201042]

10 MARS 2019. — Arrêté royal portant sur la désignation des mandataires, chargés de surveiller le respect de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et de ses arrêtés d'exécution

PHILIPPE, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juillet 1978 établissant des dispositions propres à permettre à l'Agence internationale de l'Energie atomique d'effectuer des activités d'inspection et de vérification sur le territoire belge, en exécution de l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application des §§ 1 et 4 de l'article III du Traité du 1<sup>ier</sup> juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires, l'article 10, alinéa 2, remplacé par la loi du 19 mars 2014;

Vu la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, les articles 9;

Vu la loi du 19 mars 2014 relative à la désignation et aux attributions des membres du personnel de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire chargés des inspections nucléaires, notamment l'article 3;

Considérant que l'article 9 de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, remplacé par l'article 3 de la loi du 19 mars 2014, dispose que, sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire visées à l'article 8 du Code d'instruction criminelle, les membres du personnel statutaires et contractuels de l'Agence désignés par le Roi à cet effet surveillent le respect des règlements de l'Union européenne qui relèvent des compétences de l'Agence, des dispositions de la présente loi, de ses arrêtés d'exécution, ainsi que le respect des conditions reprises dans les autorisations, les permissions ou agréments en exécution de ces dispositions;

Considérant que monsieur Olivier Emond a été engagé le 2 janvier 2017 en la fonction d'expert au sein de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire;

Sur la proposition de Notre Ministre de Sécurité et de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Est désigné comme mandataire, chargé de surveiller le respect de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et de ses arrêtés d'exécution :

Monsieur Olivier EMOND.

- **Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge.*
- **Art. 3.** Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 mars 2019.

## **PHILIPPE**

Par le Roi:

Le Ministre de Sécurité et de l'Intérieur, P. DE CREM

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle

[2019/201042]

10 MAART 2019. — Koninklijk besluit betreffende de aanduiding van gemachtigden, belast met het toezicht op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en haar uitvoeringsbesluiten

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juli 1978 houdende geëigende beschikkingen teneinde de Internationale Organisatie voor Atoomenergie toe te laten inspectie- en verificatiewerkzaamheden door te voeren op Belgisch grondgebied, in uitvoering van het Internationaal Akkoord van 5 april 1973 bij toepassing der §§ 1 en 4 van artikel III van het verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens, artikel 10, tweede lid, vervangen bij de wet 19 maart 2014;

Gelet op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, artikel 9;

Gelet op de wet van 19 maart 2014 met betrekking tot de aanwijzing en de bevoegdheden van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle belast met de nucleaire inspecties, inzonderheid op artikel 3;

Overwegende dat artikel 9 van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, vervangen bij artikel 3 van de wet van 19 maart 2014, bepaalt dat, onverminderd de ambtsbevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie bedoeld in artikel 8 van het Wetboek van strafvordering, de daartoe door de Koning aangewezen statutaire en contractuele personeelsleden van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle toezien op de naleving van de verordeningen van de Europese Unie die behoren tot de bevoegdheden van het Agentschap, van de bepalingen van deze wet, van de uitvoeringsbesluiten ervan, alsook op de naleving van de voorwaarden opgenomen in de vergunningen, toelatingen of erkenningen in uitvoering van deze bepalingen;

Overwegende dat de heer Olivier Emond op 2 januari 2017 werd aangeworven als deskundige bij het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle;

Op de voordracht van onze Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. Wordt aangeduid als gemachtigde, belast met het toezicht op de naleving van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en haar uitvoeringsbesluiten:

De heer Olivier EMOND.

- Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.
- **Art. 3.** De minister bevoegd voor Binnenlandse zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 maart 2019.

## **FILIP**

Van Koningswege:

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, P. DE CREM

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

# Agence fédérale de Contrôle nucléaire

[2019/201059]

10 MARS 2019. — Arrêté royal portant sur l'abrogation de la désignation des mandataires, chargés de surveiller le respect de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et de ses arrêtés d'exécution

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 juillet 1978 établissant des dispositions propres à permettre à l'Agence internationale de l'Energie atomique d'effectuer des activités d'inspection et de vérification sur le territoire belge, en exécution de l'Accord international du 5 avril 1973 pris en application des §§ 1 et 4 de l'article III du Traité du 1<sup>ier</sup> juillet 1968 sur la non-prolifération des armes nucléaires, l'article 10, alinéa 2, remplacé par la loi du 19 mars 2014;

Vu la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, l'article 9, remplacé par la loi du 19 mars 2014;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 2014 portant sur la désignation de mandataires, chargés de surveiller le respect de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et de ses arrêtés d'exécution, l' article 24;

Considérant que démission honorable de ses fonctions d'inspecteur nucléaire sera accordée à Madame Julie Boost;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 24 de l'arrêté royal du 10 juin 2014 portant sur l'abrogation de la désignation et la désignation de mandataires, chargés de surveiller le respect de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et de ses arrêtés d'exécution, est abrogé.

- Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 28 février 2019.
- **Art. 3.** Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 mars 2019.

## **PHILIPPE**

Par le Roi:

Le Ministre de l'Intérieur, P. DE CREM

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

## Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle

[2019/201059]

10 MAART 2019. — Koninklijk besluit betreffende de opheffing van de aanduiding van een gemachtigde, belast met het toezicht op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en haar uitvoeringsbesluiten

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 juli 1978 houdende geëigende beschikkingen teneinde de Internationale Organisatie voor Atoomenergie toe te laten inspectie- en verificatiewerkzaamheden door te voeren op Belgisch grondgebied, in uitvoering van het Internationaal Akkoord van 5 april 1973 bij toepassing der §§ 1 en 4 van artikel III van het verdrag van 1 juli 1968 inzake de niet-verspreiding van kernwapens, artikel 10, tweede lid, vervangen bij de wet 19 maart 2014;

Gelet op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, artikel 9 vervangen bij de wet van 19 maart 2014;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 2014 betreffende de aanduiding van gemachtigden, belast met het toezicht op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en haar uitvoeringsbesluiten, artikel 24;

Overwegende dat aan mevrouw Julie Boost eervol ontslag wordt verleend uit zijn functie als nucleair inspecteur;

Op de voordracht van onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. Artikel 24 van het koninklijk besluit van 10 juni 2014 betreffende de opheffing van de aanduiding en de aanduiding van gemachtigden, belast met het toezicht op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en haar uitvoeringsbesluiten wordt opgeheven.

- **Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 28 februari 2019.
- Art. 3. De minister bevoegd voor Binnenlandse zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 maart 2019.

## **FILIP**

Van Koningswege:

De Minister van Binnenlandse Zaken, P. DE CREM

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2019/201157]

1er MARS 2019. — Décision du Conseil d'administration de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire prise en vertu de l'article 14ter § 1er de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire

Vu la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, article 14ter, inséré par la loi du 7 mai 2017;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement (RGPRI), article 38, inséré par arrêté royal du 6 décembre 2018;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2019/201157]

1 MAART 2019. — Beslissing van de Raad van Bestuur van het Federaal Agentschap voor nucleaire controle, genomen op grond van artikel 14ter § 1 van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor nucleaire controle

Gelet op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor nucleaire controle, artikel 14ter, ingevoegd bij wet van 7 mei 2017;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen (ARBIS), artikel 38 ingevoegd bij koninklijk besluit van 6 december 2018;

Le Conseil d'administration décide de confier à Bel V, pour une durée de six ans, à compter du 1<sup>er</sup> mars 2019, les missions suivantes :

- 1. en application des articles 23.1.2.2 (Supervision du contrôle physique établissements de classe I) et 23.1.3.3 (Supervision du contrôle physique établissements de classe IIA) du RGPRI: les contrôles réguliers des installations des établissements visés aux articles 3.1 a) (classe I) et 3.3 (classe IIA) du RGPRI;
  - 2. les évaluations de sécurité liées :
  - aux constats des contrôles dans les installations;
- aux approbations des décisions du service de contrôle physique des exploitants, telles que prévues aux article 23.1.2.2 et 23.1.3.3;
- aux études et analyses réalisées en application de à l'arrêté royal du 30 novembre 2011 portant prescriptions de sûreté des installations nucléaires:
- aux demandes d'autorisation, prévues aux articles 6.2 (établissements de classe I) et 7.2 (établissements de classe IIA) du RGPRI;
- à la réception des installations, prévues aux articles 6.9 (établissements de classe I) et 15/1(établissements de classe IIA) du RGPRI.
   Bruxelles, le 1<sup>er</sup> mars 2019.

Jihane Annane, Présidente Conseil d'administration Beslist de Raad van Bestuur volgende taken aan Bel V toe te vertrouwen voor een termijn van zes jaar, met ingang van 1 maart 2019 :

- 1. in toepassing van de artikelen 23.1.2.2 (Toezicht op de fysische controle inrichtingen van klasse I) en 23.1.3.3 (Toezicht op de fysische controle inrichtingen van klasse IIA) van het ARBIS: de regelmatige controles van de installaties in de in de artikels 3.1 *a*) (Klasse I) en 3.3 van het ARBIS bedoelde inrichtingen (klasse IIA);
  - 2. de veiligheidsevaluaties gelinkt aan:
  - de vaststellingen van de controles van de installaties;
- de goedkeuringen van de beslissingen van de dienst voor fysische controle van de exploitanten, zoals bepaald in de artikels 23 1.2.2 en 23.1.3.3 van het ARBIS;
- de studies en analyses uitgevoerd overeenkomstig het koninklijk besluit van 30 november 2011 houdende veiligheidsvoorschriften voor kerninstallaties:
- de vergunningsaanvragen vermeld in de artikels 6.2 (inrichtingen van klasse I) en 7.2 (inrichtingen van klasse IIA) ARBIS;
- de oplevering van de installaties bedoeld in de artikels 6.9 (inrichtingen van klasse I) en 15/1 (inrichtingen van klasse IIA) ARBIS. Brussel, 1 maart 2019.

Jihane Annane, Voorzitster Raad van Bestuur

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2019/10617]

Autorisation d'organiser un service interne de gardiennage en application de la loi du 2 octobre 2017 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellement

Par arrêté du 21 novembre 2018, l'autorisation d'organiser un service interne de gardiennage accordée à l'a.s.b.l. VERENIGDE ZIEKENHUIZEN VAN WAAS EN DURME, dont le numéro d'entreprise est 0881.291.322, est renouvelée pour une période de cinq ans à dater du 21 octobre 2018.

L'autorisation porte sur l'exercice d'activités consistant en:

- gardiennage statique de biens mobiliers ou immobiliers à l'exclusion des activités de gardiennage statique dans des lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers ne sont censés être présent ;
- surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public, tel que visés à l'article 3, 13° de la loi du 2 octobre 2017.

Ces activités s'effectuent sans arme et sans chien.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2019/10617]

Vergunning voor het organiseren van een interne bewakingsdienst in toepassing van de wet van 2 oktober 2017 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwing

Bij besluit van 21 november 2018 wordt de vergunning voor het organiseren van een interne bewakingsdienst, verleend aan VERENIGDE ZIEKENHUIZEN VAN WAAS EN DURME vzw, met ondernemingsnummer 0881.291.322, vernieuwd voor een periode van vijf jaar vanaf 21 oktober 2018.

Deze vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten bestaande uit :

- statische bewaking van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn ;
- toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet publiek toegankelijke plaatsen, zoals bedoeld in artikel 3, 13° van de wet van 2 oktober 2017.

Deze activiteiten worden ongewapend en zonder hond uitgeoefend.

# SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/201164]

Direction générale Relations collectives de travail. — Nomination des membres de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande

Par arrêté du Directeur général du 4 mars 2019, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* :

sont nommés membres de la Sous-commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors de la Communauté flamande :

1. en qualité de représentants de l'organisation d'employeurs :

Membres effectifs:

Mmes:

PICARD Laura, à Bruges;

VANHEES Marleen, à Kortenaken;

M. SCHOLTS Louis-Philippe, à Menin;

Mmes:

DEMEULEMEESTER Ann, à Gand;

VAN MOSSEVELDE Karin, à Wetteren.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/201164]

Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen. — Benoeming van de leden van het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap

Bij besluit van de Directeur-generaal van 4 maart 2019, dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt:

worden benoemd tot leden van het Paritair Subcomité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp van de Vlaamse Gemeenschap:

1. als vertegenwoordigers van de werkgeversorganisatie:

Gewone leden:

Mevrn.:

PICARD Laura, te Brugge;

VANHEES Marleen, te Kortenaken;

De heer SCHOLTS Louis-Philippe, te Menen;

Mevrn.:

DEMEULEMEESTER Ann, te Gent;

VAN MOSSEVELDE Karin, te Wetteren.

Membres suppléants:

M. DE BOER Evert, à Malines;

Mme VAN DEN BRANDEN Sonia, à Lille;

M. HESPEL Jannie, à Anderlecht;

Mmes:

VANDEN HENDE Karen, à Destelbergen;

RUYS Maria, à Lokeren.

2. en qualité de représentants des organisations de travailleurs:

Membres effectifs:

MM.:

BAUWENS Jan-Piet, à Ostende; VAN EEGHEM Johan, à Westerlo; VANNETELBOSCH Bart, à Kortenberg; VAN MIERLO Werner, à Mortsel; JONCKHEERE Tommy, à Torhout.

Membres suppléants :

MM.:

MOUS Bjorn, à Oudenburg; NIJS Alex, à Herck-la-Ville;

Mme BOUDREZ Katrien, à Courtrai;

MM.:

VANHEUVERSWYN Dries, à Audenarde;

VAN HEES Gert, à Herent.

Plaatsvervangende leden:

De heer DE BOER Evert, te Mechelen;

Mevr. VAN DEN BRANDEN Sonia, te Lille;

De heer HESPEL Jannie, te Anderlecht;

Mevrn.:

VANDEN HENDE Karen, te Destelbergen;

RUYS Maria, te Lokeren.

2. als vertegenwoordigers van de werknemersorganisaties:

Gewone leden:

De heren:

BAUWENS Jan-Piet, te Oostende; VAN EEGHEM Johan, te Westerlo; VANNETELBOSCH Bart, te Kortenberg; VAN MIERLO Werner, te Mortsel; JONCKHEERE Tommy, te Torhout.

Plaatsvervangende leden:

De heren:

MOUS Bjorn, te Oudenburg;

NIJS Alex, te Herk-de-Stad;

Mevr. BOUDREZ Katrien, te Kortrijk;

De heren:

VANHEUVERSWYN Dries, te Oudenaarde;

VAN HEES Gert, te Herent.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2019/40450]

13 MARS 2019. — Arrêté ministériel portant nomination des membres effectifs et des membres suppléants du comité de gestion de la BAEC

Le Ministre de la Justice et le Ministre de l'Intérieur,

Vu le Code civil, l'article 74, § 3 du Code civil, remplacé par la loi du 18 juin 2018 portant dispositions diverses en matière de droit civil et des dispositions en vue de promouvoir des formes alternatives de résolution des litiges;

Vu l'arrêté royal fixant les modalités de composition et de fonctionnement du comité de gestion de la BAEC,

## Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont nommés pour une période de quatre ans prenant cours à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté, en qualité de membres effectifs du Comité de gestion de la BAEC :

- 1° M. Steve Heylen, VLAVABBS, représentant des autorités communales;
- 2° M. Maurice Goffart, VLAVABBS, représentant des autorités communales;
  - 3° M. Ward Van Hal, VVSG, représentant des autorités communales;
- $4^{\circ}$  Mme Inge Kahn, VLAVABBS et VVSG, représentante des autorités communales;
- 5° Mme Danielle Adriaenssens, GAPEC, représentante des autorités communales;
  - 6° M. Arnaud Bya, GAPEC, représentant des autorités communales;
- 7° M. Philippe Dormann, GAPEC, représentant des autorités communales;
- 8º Mme Boryana Nikolova, Brulocalis, représentante des autorités communales;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2019/40450]

13 MAART 2019. — Ministerieel besluit tot benoeming van de effectieve leden en de plaatsvervangende leden van het beheerscomité van de DABS

De Minister van Justitie en de Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op het Burgerlijk Wetboek, artikel 74, § 3, vervangen bij de wet van 18 juni 2018 houdende diverse bepalingen inzake burgerlijk recht en bepalingen met het oog op de bevordering van alternatieve vormen van geschillenoplossing;

Gelet op het koninklijk besluit tot vaststelling van de nadere regels voor de samenstelling en de werking van het beheerscomité van de DABS,

## Besluit:

**Artikel 1.** Worden tot effectieve leden benoemd van het beheerscomité van de DABS, voor een periode van vier jaar, met ingang van de datum van inwerkingtreding van dit besluit:

- 1° De heer Steve Heylen, VLAVABBS, vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheden;
- 2° De heer Maurice Goffart, VLAVABBS, vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheden;
- 3° De heer Ward Van Hal, VVSG, vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheden;
- $4^{\rm o}$  Mevr. Inge Kahn, VLAVABBS en VVSG, vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheden
- 5° Mevr. Danielle Adriaenssens, GAPEC, vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheden;
- 6° De heer Arnaud Bya, GAPEC, vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheden;
- 7° De heer Philippe Dormann, GAPEC, vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheden;
- 8° Mevr. Boryana Nikolova, Brulocalis, vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheden;

- 9° Mme Aude Longeval, GTI 19, représentante des autorités communales:
- $10^{\rm o}$  M. Alain Tacq, Conseiller général, représentant du Service Public Fédéral Justice;
- 11° M. Lorenzo Briganti, Attaché, représentant du Service Public Fédéral Justice;
- 12° Mme Anne Maschietto, Avocat général, représentante du Collège du ministère public;
- 13° M. David Ghyselbrecht, coordinateur ICT, représentant du Collège des cours et tribunaux;
- $14^{\rm o}$  M. Jacques Wirtz, Directeur général, représentant du Service Public Fédéral Intérieur;
- 15° M. Stefan Van de Venster, Attaché, représentant du Service Public Fédéral Intérieur:
- 16° M. Guy van Glabeke, secrétaire d'ambassade, représentant du Service Public Fédéral Affaires étrangères;
- $17^{\rm o}$  M. Sébastien Soyez, chef de travaux, représentant des Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces.
- **Art. 2.** Sont nommés pour une période de quatre ans prenant cours à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté, en qualité de membres suppléants du Comité de gestion de la BAEC :
- 1° Mme Ingrid De Belser, VLAVABBS, représentante des autorités communales;
- 2° M. Jan De Ridder, VLAVABBS, représentant des autorités communales;
- $3^{\circ}$  M. Herman Callens, VVSG, représentant des autorités communales;
- 4° Mme Petra Dombrecht, VVSG, représentante des autorités communales;
- 5° Mme Véronique Mouyaux, GAPEC, représentante des autorités communales;
  - 6° M. John Robert, UVCW, représentant des autorités communales;
- 7° M. Benoît Putters, GAPEC, représentant des autorités communales:
- $8^{\circ}$  Mme Corinne François, Brulocalis, représentante des autorités communales;
- 9° Mme Christine Pelfrene, GTI 19, représentante des autorités communales;
- $10^{\rm o}$ Mme Kim Verbeemen, Attaché, représentante du Service Public Fédéral Justice;
- 11° Mme Léa Layachi, Attaché, représentante du Service Public Fédéral Justice;
- $12^{\rm o}$  M. Steven Vandromme, premier substitut du procureur du Roi, représentant du Collège du ministère public;
- $13^{\rm o}$  M. Joël Keppens, greffier en chef, représentant du Collège des cours et tribunaux;
- 14° M. Jamal Ait Lhassan, Attaché, représentant du Service Public Fédéral Intérieur;

- 9° Mevr. Aude Longeval, GTI 19, vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheden;
- $10^{\circ}$  De heer Alain Tacq, Adviseur-generaal, vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Justitie;
- 11° De heer Lorenzo Briganti, Attaché, vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Justitie;
- 12° Mevr. Anne Maschietto, Advocaat-generaal, vertegenwoordiger van het College van het openbaar ministerie;
- 13° De heer David Ghyselbrecht, coördinator ICT, vertegenwoordiger van het College van de hoven en rechtbanken;
- 14° De heer Jacques Wirtz, Directeur-generaal, vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken;
- 15° De heer Stefan Van de Venster, Attaché, vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken;
- 16° De heer Guy van Glabeke, Ambassadesecretaris, vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken;
- 17° De heer Sébastien Soyez, werkleider, vertegenwoordiger van het Algemeen Rijkarchief en Rijksarchief in de Provinciën.
- **Art. 2.** Worden tot plaatsvervaangende leden benoemd van het beheerscomité van de DABS, voor een periode van vier jaar, met ingang van de datum van inwerkingtreding van dit besluit :
- 1° Mevr. Ingrid De Belser, VLAVABBS, vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheden;
- 2° De heer Jan De Ridder, VLAVABBS, vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheden;
- 3° De heer Herman Callens, VVSG, vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheden;
- 4° Mevr. Petra Dombrecht, VVSG, vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheden;
- 5° Mevr. Véronique Mouyaux, GAPEC, vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheden;
- 6° De Heer John Robert, UVCW, vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheden;
- 7° De heer Benoît Putters, GAPEC, vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheden;
- 8° Mevr. Corinne François, Brulocalis, vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheden;
- 9° Mevr. Christine Pelfrene, GTI 19, vertegenwoordiger van de gemeentelijke overheden;
- 10° Mevr. Kim Verbeemen, Attaché, vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Justitie;
- 11° Mevr. Léa Layachi, Attaché, vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Justitie;
- 12° De heer Steven Vandromme, eerste Substituut Procureur des Konings, vertegenwoordiger van het College van het openbaar ministerie;
- 13° De heer Joël Keppens, hoofdgriffier, vertegenwoordiger van het College van de hoven en rechtbanken;
- 14° De heer Jamal Ait Lhassan, Attaché, vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken;

- 15° M. Eric Roelandt, Conseiller général, représentant du Service Public Fédéral Intérieur
- 16° Mme Carole Loriers, Attaché, représentante du Service Public Fédéral Affaires étrangères;
- 17° M. Harald Deceulaer, chef de travaux, représentant des Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces.
- Art. 3. Le Ministre de la Justice et le Ministre de l'Intérieur sont chargés de l'exécution du présent arrêté.
- Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 13 mars 2019.

La Ministre de la Justice, K GEENS Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

15° De heer Eric Roelandt, Adviseur-generaal, vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken;

16° Mevr. Carole Loriers, Attaché, vertegenwoordiger van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken:

- 17° De heer Harald Deceulaer, werkleider, vertegenwoordiger van het Algemeen Rijkarchief en Rijksarchief in de Provinciën.
- Art. 3. De Minister van Iustitie en de Minister van Binnenlandse Zaken zijn belast met de uitvoering van dit besluit.
- Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop ze in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel, 13 maart 2019.

De Minister van Justitie, K. GEENS

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, P. DE CREM

## SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

P DE CREM

[C - 2019/40779]

10 MARS 2019. — Arrêté royal relatif à l'octroi de la qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire du procureur du Roi

PHILIPPE, Roi des Belges, A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de droit économique, l'article XV.8, § 1er;

Considérant qu'une liste des agents qui satisfont aux critères pour revêtir la qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire du procureur du Roi, conformément à l'arrêté royal du 31 mai 2016 fixant les conditions auxquelles doivent satisfaire les agents pour revêtir la qualité d'officier de police judiciaire conformément à l'article XV.8 du Code de droit économique a été établie par le directeur général de la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. La qualité d'officier de police judiciaire, auxiliaire du procureur du Roi, est octroyée aux fonctionnaires suivants de la Direction générale de la Qualité et de la Sécurité du Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie :

- 1° M. Kristof Vandenplas;
- 2° Mme Chantal Wittevrongel.
- **Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.
- Art. 3. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 mars 2019.

# **PHILIPPE**

Par le Roi:

Le Ministre de l'Economie, K. PEETERS

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2019/40779]

10 MAART 2019. — Koninklijk besluit betreffende de toekenning van de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings

FILIP, Koning der Belgen, Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van economisch recht, artikel XV.8, § 1;

Overwegende dat een lijst werd opgemaakt door de directeur-generaal van de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie van de ambtenaren die voldoen aan de criteria om te worden bekleed met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings, overeenkomstig het koninklijk besluit van 31 mei 2016 tot vaststelling van de voorwaarden voor ambtenaren om overeenkomstig artikel XV.8 van het Wetboek van economisch recht, te worden bekleed met de hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie;

Op de voordracht van de Minister van, Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. De hoedanigheid van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings, wordt verleend aan de volgende ambtenaren van de Algemene Directie Kwaliteit en Veiligheid van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie:

1° dhr. Kristof Vandenplas;

- 2° Mevr. Chantal Wittevrongel.
- Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.
- Art. 3. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 maart 2019.

# **FILIP**

Van Koningswege:

De Minister van Economie,

K. PEETERS

# GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

## VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### **VLAAMSE OVERHEID**

[C - 2019/40684]

1 FEBRUARI 2019. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende indeling bij de gemeentewegen van de ventweg N34 Dokter Eduard Moreauxlaan (lengte: 1.860 meter), op het grondgebied van de stad Oostende

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het Gemeentedecreet van 15 juli 2005, art. 192, gewijzigd bij Decreet van 29 juni 2012 tot wijziging van het Gemeentedecreet van 15 juli 2005;

Gelet op de beslissing van 26 februari 2018 van de gemeenteraad van de stad Oostende, met planreferentie 1M3D8JG 120147 00;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 01/10/2018;

Overwegende dat de betrokken ventweg enkel nog van plaatselijk nut is en aldus niet langer als gewestweg dient behouden te worden;

Overwegende dat de betrokken ventweg zich in een goede staat bevindt zoals blijkt uit het attest van goede staat van de stad Oostende van 26 februari 2018;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn; Na beraadslaging,

Besluit:

**Artikel 1.** De ventweg N34 Dokter Eduard Moreauxlaan (lengte: 1.860 meter), zoals aangeduid op het plan 1M3D8J G 120147 00, gelegen op het grondgebied van de stad Oostende, wordt ingedeeld bij de gemeentewegen.

Art. 2. De Vlaamse minister, bevoegd voor de openbare werken, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 februari 2019.

De minister-president van de Vlaamse Regering, G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn, B. WEYTS

# TRADUCTION

## **AUTORITE FLAMANDE**

[C - 2019/40684]

1<sup>er</sup> FEVRIER 2019. — Arrêté du Gouvernement flamand portant classification dans les routes communales de la contre-allée N34 Dokter Eduard Moreauxlaan (longueur : 1.860 mètres), sur le territoire de la ville d'Ostende

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le Décret communal du 15 juillet 2005, l'article 192, modifié par le décret du 29 juin 2012 modifiant le Décret communal du 15 juillet 2005 ;

Vu la décision du 26 février 2018 du conseil communal de la ville d'Ostende ayant la référence de plan 1M3D8J G 120147 00 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 1er octobre 2018 ;

Considérant que la contre-allée concernée n'a plus qu'un intérêt local et que, par conséquent, elle ne doit plus être conservée en tant que route régionale ;

Considérant que la contre-allée concernée est en bon état, tel qu'il ressort de l'attestation de bon état de la ville d'Ostende du 26 février 2018 ;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme et du Bien-Etre des Animaux ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. La contre-allée N34 Dokter Eduard Moreauxlaan (longueur : 1.860 mètres), telle qu'indiquée sur le plan 1M3D8J G 120147 00, située sur le territoire de la ville d'Ostende, est classée comme route communale.

Art. 2. Le Ministre flamand ayant les travaux publics dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1er février 2019.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme et du Bien-Etre des Animaux

B. WEYTS

## **VLAAMSE OVERHEID**

## Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C - 2019/11129]

19 JUNI 2018. — Besluit van de secretaris-generaal tot erkenning als begeleider arbeidsmatige activiteiten

DE SECRETARIS-GENERAAL VAN HET DEPARTEMENT WELZIJN, VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN,

Gelet op het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 betreffende het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, betreffende de inwerkingtreding van regelgeving tot oprichting van agentschappen in het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en betreffende de wijziging van regelgeving met betrekking tot dat beleidsdomein, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 2 juni 2006, 19 januari 2007, 19 juli 2007, 18 juli 2007, 24 september 2010 en 30 januari 2015, inzonderheid artikel 13 en 14;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010, 19 november 2010, 13 mei 2011, 10 juni 2011, 9 september 2011, 14 oktober 2011, 18 oktober 2013, 13 december 2013, 20 december 2013, 17 januari 2014, 21 maart 2014, 4 april 2014, 4 juli 2014, 30 juni 2014 en 31 maart 2014;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten, inzonderheid de artikelen 46, 47 en 48;

Gelet op het ministerieel besluit tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten, inzonderheid artikel 12;

Gelet op de ingediende aanvragen om als begeleider arbeidsmatige activiteiten te worden erkend;

Overwegende dat de organisaties, vermeld in de bijlage, aan alle erkenningsvoorwaarden voldoen,

- **Artikel 1.** De organisaties, die zijn opgenomen in de lijst als bijlage, worden erkend als begeleider arbeidsmatige activiteiten, zoals bedoeld in artikel 46 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
- **Art. 2.** De erkenning gaat in op 1 juli 2018 en wordt toegekend voor een periode van vijf jaar zoals vermeld in artikel 46 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
- Art. 3. De begeleider arbeidsmatige activiteiten voert de opdrachten uit zoals vermeld in artikel 47 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten en artikel 12 van het ministerieel besluit tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
- Art. 4. De begeleider arbeidsmatige activiteiten ontvangt van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin per begeleide deelnemer arbeidsmatige activiteiten een subsidie onder de voorwaarden zoals vermeld in artikel 48 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
  - Art. 5. De erkenning is niet overdraagbaar.

Brussel, 19 juni 2018.

| Bijlage: tweed                | e lijst van erkende begeleiders arbeidsmatige ad | ctiviteiten            |   |
|-------------------------------|--|------------------------|---|
| HCO-<br>nummer<br>Voorziening |  | Ondernemings<br>nummer | Adres   |
| Voorzielling                  | Alderande Wonen vzw                              | 0.431.895.389          | Daknam-dorp 54 9160 Lokeren                       |
|                               | Arbeidscentrum Witte Hoeve                       | 0.420.676.627          | Dalstraat84 9100 Sint-Niklaas                     |
|                               | Assiette vzw                                     | 0553,727.468           | Toekomststraat 32 3500 Hasselt                    |
|                               | Begeleid Wonen Leuven vzw                        | 0.431.333.660          | Prins-Regentplem 36 3010 Leuven                   |
|                               | CAZ Oostkade                                     | 0.406.633.304          | Oostkade 25 9060 Zelzate                          |
|                               | Centrum Ambulante Diensten (CAD)                 | 0.443.258.920          | Naaldstraat 23 1070 Anderlecht                    |
|                               | De As  | 0.431.176.975          | Reenstraat 14 2370 Arendonk                       |
|                               | De Bolster                                       | 0861 680.989           | Kasteeldreef 2 9630Zwalm                          |
|                               | De branding                                      | 0.441.399.091          | Heirweg 125 8520 Kuurne                           |
|                               | De Heide   | 0.412.066.391          | Industriepark 6 9820 Merelbeke                    |
|                               | De Lovie vzw                                     | 0.410.853.396          | Krombeekseweg 82 8970 Poperinge                   |
|                               | De Luifel VZW                                    | 0.043.401.165          | Tramstraat 42 8700Tielt                           |
|                               | De Okkernoot vzw (Wonen en Werken voor           | 0.443.397.688          | Repingestraat 12 1570 Galmaarden                  |
|                               | personen met Autisme vzw)                        | 0.443.337.000          | Nephigestraat 12 1070 Gairilaarden                |
|                               | De Schakel                                       | 0.419.461.652          | Schakelveld 20 2490 Balen                         |
|                               | De Wroeter Activiteitenboerderij VZW             | 0.425.789.418          | StRochusstraat 6 3720 Kortessem                   |
|                               | Dienstencentrum 't Klavertje                     | 0439.452 461           | Oudstnjderslaan 44F 3530 Houthalen-<br>Helchteren |
|                               | Dienstencetrum Ter Engelen                       | 0.410.422.737          | Capucienenstraat 23 3680 Maaseik _                |
|                               | DVC De Triangel                                  | 0861.275 173           | Molendreef 16 9920 Lovendegem                     |
|                               | Flola vzw  | 0675.709.918           | Groot Begijnhof 73 9040 Gent                      |
|                               | Flegado  | 0.407.231.239          | Achterhoefweg 37 2870 Puurs                       |
|                               | Groep Ubuntu Hise                                | 0.419.258,348          | Blokkestraat 29 8550 Zwevegem                     |
|                               | Hejmen (Den Travak)                              | 0.426.383,987          | 's Hertogenlaan 62 3001 Leuven                    |
|                               | Huis in de stad vzw                              | 0.407.637.748          | Hamelendreef 60 3220Holsbeek                      |
|                               | Huize Tordale vzw                                | 0429.649 325           | Bruggestraat 39 8820 Torhout                      |
|                               | KOMPAS   | 0.443.255.356          | Botestraat 131 9030 Gent                          |
|                               | Levensvreugde Verblijven vzw                     | 0.441.398.401          | Botermelkstraat 201 9300 Aalst                    |
| 1                             | MDO Olyt Francisco                               | 0.445.050.004          | 1   |
|                               | MPC SInt-Franciscus                              | 0.415.850.084          | Lostraat 175 1760 Roosdaal                        |
|                               | MPI Oosterlo vzw                                 | 0414.326 293           | Emdhoutseweg 25 2440 Geel                         |
|                               | O.C, Broeder Ebergiste                           | 0.406.633.304          | Leenstraat 31 9890 Gavere                         |
|                               | O.C. Sint-Ferdmand                               | 0.406.633.304          | StFerdinandstraat 1 3560 Lummen                   |
|                               | OBRA BAKEN                                       | 0.415.468.717          | Groot Begijnhof 10 9040 Gent                      |
|                               | OC KATRINAHOF                                    | 0414483792             | Fromentmstraat 1 2050 Antwerpen                   |
|                               | Oostrem vzw                                      | 0.409.806.786          | Oostremstraat 26 3020 Herent                      |
|                               | Oostrem vzw, Werkgburo                           | 0.409.806.786          | Oostremstraat 26 3020 Herent                      |
|                               | OPENTHERAPEUTICUM LEUVEN                         | 0865.446.371           | Schoolstraat 20 3020 Herent                       |
|                               | Orthopedagogisch Centrum Smt-Idesbald            | 0406633304             | De Zilten 52 8800 Roeselare                       |
|                               | Psychiatrisch ziekenhuis Onzelievevrouw          | 0676.747.323           | Konmg Albert I-laan 8 8200 Brugge                 |
|                               | Rotonde vzw                                      | 0.414.391.126          | Augustijnslei 78 2900 Schoten                     |
|                               | Spectrum   | 0879.952 326           | Gasthuisstraat 10 2990 Wuustwezel                 |
|                               | t' Onzent  | 0417.540 062           | Wolfstraat 12 2870 Puurs                          |
|                               | 't Veldzicht vzw                                 | 0.415.126.841          | Zuidervaartje 1 8310 Brugge                       |
|                               | Werkburo (Brussel-Halle-Vilvoorde)               | 0.420.607.638          | Kloosterstraat 7 1760 Roosdaal                    |
|                               | Wiric  | 0.420.607.341          | Diestersteenweg 59 3800 Sint-Truiden              |
|                               | Zonnehoeve   Livmg+                              | 0432.166 276           | Zonnestraat 13 9810 Nazareth                      |
| 201028                        | Vereniging WOK                                   | 0.267.404,056          | Ruddershove 4 8000 Brugge                         |
| 4789                          | vzw Sint Annendael Diest                         | 0414604526             | Vestenstraat 1 3290 Diest                         |
| 2336                          | OCMW MECHELEN                                    | 0.212.196.111          | Lange Schipstraat 27 2800 Mechelen                |
| 201026                        | De Knngwmkel Midden West-Vlaanderen,<br>vzw      | 0.456.349.366          | Désiré Mergaertstraat 15 8800 Roeselare           |

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de secretaris-generaal van 19 juni 2018 als begeleider arbeidsmatige activiteiten tot erkenning

Karine MOYKENS Secretaris-generaal

#### **VLAAMSE OVERHEID**

## Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C - 2019/11120]

## 26 JULI 2018. — Besluit van de secretaris-generaal tot erkenning als begeleider arbeidsmatige activiteiten

De secretaris-generaal van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,

Gelet op het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 betreffende het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, betreffende de inwerkingtreding van regelgeving tot oprichting van agentschappen in het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en betreffende de wijziging van regelgeving met betrekking tot dat beleidsdomein, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 2 juni 2006, 19 januari 2007, 19 juli 2007, 18 juli 2007, 24 september 2010 en 30 januari 2015, inzonderheid artikel 13 en 14;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010, 19 november 2010, 13 mei 2011, 10 juni 2011, 9 september 2011, 14 oktober 2011, 18 oktober 2013, 13 december 2013, 20 december 2013, 17 januari 2014, 21 maart 2014, 4 april 2014, 4 juli 2014, 30 juni 2014 en 31 maart 2014;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten, inzonderheid de artikelen 46, 47 en 48;

Gelet op het ministerieel besluit tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten, inzonderheid artikel 12;

Gelet op de ingediende aanvragen om als begeleider arbeidsmatige activiteiten te worden erkend;

Overwegende dat de organisaties, vermeld in de bijlage, aan alle erkenningsvoorwaarden voldoen,

## Besluit:

- **Artikel 1.** De organisaties, die zijn opgenomen in de lijst als bijlage, worden erkend als begeleider arbeidsmatige activiteiten, zoals bedoeld in artikel 46 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
- Art. 2. De erkenning gaat in op 1 juli 2018 en wordt toegekend voor een periode van vijf jaar zoals vermeld in artikel 46 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
- **Art. 3.** De begeleider arbeidsmatige activiteiten voert de opdrachten uit zoals vermeld in artikel 47 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten en artikel 12 van het ministerieel besluit tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
- **Art. 4.** De begeleider arbeidsmatige activiteiten ontvangt van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin per begeleide deelnemer arbeidsmatige activiteiten een subsidie onder de voorwaarden zoals vermeld in artikel 48 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
  - Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2018.
- **Art. 6.** Het besluit van de secretaris-generaal van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin tot toekenning van erkenning als begeleider arbeidsmatige activiteiten van 12 juni 2018 wordt opgeheven.
- Art. 7. Het besluit van de secretaris-generaal van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin tot toekenning van erkenning als begeleider arbeidsmatige activiteiten van 19 juni 2018 wordt opgeheven.
- Art. 8. Het besluit van de secretaris-generaal van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin tot toekenning van erkenning als begeleider arbeidsmatige activiteiten van 9 juli 2018 wordt opgeheven.
  - Art. 9. De erkenning is niet overdraagbaar.

Brussel, 26 juli 2018.

Bijlage: Lijst van erkende begeleiders arbeidsmatige activiteiten

| HCO<br>nummer | Voorziening   | Ondernemings-<br>nummer | Adres                                    |
|---------------|---|-------------------------|--|
| 201278        | vzw Hejmen (Den Travak)   | 0426.383.987            | 's Hertogenlaan 62 3001 Leuven           |
| 8944          | Beschut Wonen Min   | 0411.565.456            | Erwtenstraat 27 2060 Antwerpen           |
| 201118        | 't Veldzicht vzw  | 0415.126.841            | Zuidervaartje 1 8310 Brugge              |
| 201183        | MPI Oosterlo vzw  | 0414.326.293            | Eindhoutseweg 25 2440 Geel               |
| 201277        | Pegode VZW  | 0420.281.501            | Grote Dries 3 2650 Edegem                |
| 4895          | Beschut wonen De Sprong   | 0411.515.075            | Zoerselsteenweg 69a 2980 Zoersel         |
| 200957        | Sobo  | 0863.423.427            | Pathoekeweg 9 8000 Brugge                |
| 4879          | vzw 4Veld   | 0450.230.448            | Stationsstraat 127 8730 Beernem          |
| 4918          | vzw Reymeers  | 0445.484.673            | Reymeersstraat 13A 9340 Lede             |
| 200959        | delta VZW   | 0465.819.833            | Pastorijstraat 118 3300 Tienen           |
| 2343          | OCMW Merelbeke  | 0212.199.178            | Poelstraat 37 9820 Merelbeke             |
| 200961        | VELO  | 0453.069.875            | Hollestraat 1 3001 Leuven                |
| 4880          | Beschut Wonen Roeselare-Tielt- AC De Bieweg                                 | 0423.431.328            | Wallenstraat 46 8800 Roeselare           |
| 201209        | De Okkernoot vzw (Wonen en Werken voor personen met Autisme vzw)            | 0443.397.688            | Repingestraat 12 1570 Galmaarden         |
| 18711         | KARUS   | 0861.314.369            | Caritasstraat 76 9090 Melle              |
| 4905          | vzw 't Veer   | 0434.391.932            | Rijksweg 92 3630 Maasmechelen            |
| 18674         | vzw Basis   | 0435.320.954            | Albrecht Rodenbachstraat 29 3500 Hasselt |
| 201108        | VZW t' Onzent   | 0417.540.062            | Wolfstraat 12 2870 Puurs                 |
| 201234        | Oostrem vzw, Werkgburo  | 0409.806.786            | Oostremstraat 26 3020 Herent             |
| 2401          | OCMW Sint-Niklaas   | 0212.171.860            | Abingdonstraat 99 9100 Sint-Niklaas      |
| 4906          | vzw Ipso-Gent   | 0465.483.501            | Peerstraat 157 9000 Gent                 |
| 201149        | Levensvreugde Verblijven vzw  | 0441.398.401            | Botermelkstraat 201 9300 Aalst           |
| 13615         | vzw beschut wonen de overweg vzw  | 0448.683.891            | Poperingseweg 71A 8900 Ieper             |
| 200255        | PK Alexianen Tienen   | 0406.633.304            | Liefdestraat 10 3300 Tienen              |
| 4917          | vzw saMENSpel   | 0443.365.620            | Ommegangstraat 19 8870 Izegem            |
| 201112        | De Heide  | 0412.066.391            | Industriepark 6 9820 Merelbeke           |
| 200963        | Kringloopcentrum leefbaar wonen   | 0457.516.831            | Terluchtestraat 38 8020 Oostkamp         |
| 200965        | Atelier Alternatief vzw   | 0465.227.440            | Lucien Londotstraat 3E 3600 Genk         |
| 4901          | Eigen Woonst  | 0421.533.690            | Ieperstraat 113 8930 Menen               |
| 201248        | De Wroeter Activiteitenboerderij VZW  | 0425.789.418            | StRochusstraat 6 3720 Kortessem          |
| 13515         | Psychiatrisch ziekenhuis Onzelievevrouw                                     | 0468-716-668            | Koning Albert I-laan 8 8200 Brugge       |
| 2210          | OCMW Dendermonde  | 0212.391.891            | Kerkstraat 115 9200 Dendermonde          |
| 4890          | vzw De Link   | 0448.320.736            | Antwerpsestraat 179 2640 Mortsel         |
| 2172          | Dienstencentrum tewerkstelling den travoo                                   | 0212.240.552            | Veststraat 60 2490 Balen                 |
| 10265         | PZ Bethanienhuis  | 0411.515.075            | Andreas Vesaliuslaan 39 2980 Zoersel     |
| 200967        | Maatwerkbedrijf De Wroeter  | 0433.138.454            | StRochusstraat 8 3720 Kortessem          |
| 201195        | vzw de As   | 0431.176.975            | Reenstraat 14 2370 Arendonk              |
| 200969        | Reset vzw   | 0460.015.174            | Marktplein 9 10 3550 Heusden-Zolder      |
| 200971        | De Winning Maatwerk   | 0465.903.173            | StFerdinandstraat 1 3560 Lummen          |
| 200973        | Footstep  | 0407.201.149            | Dreef ter Panne 14 8000 Brugge           |
| 201215        | OPEN THERAPEUTICUM LEUVEN   | 0865.446.371            | Schoolstraat 20 3020 Herent              |
| 4924          | Compagnie de Sporen – centrum voor arbeidszorg en arbeidstrajectbegeleiding | 0450.587.665            | Tolhuislaan 82 9000 Gent                 |
| 201135        | O.C. Sint-Ferdinand   | 0406.633.304            | StFerdinandstraat 1 3560 Lummen          |
| 200975        | De Groene Kans vzw  | 0465.807.361            | Ijzerdijk 45 8600 Diksmuide              |
| 28339         | APZ Sint-Lucia  | 0447.095.071            | Ankerstraat 91 9100 Sint-Niklaas         |
| 4921          | Beschut Wonen Waasland  | 0450.304.583            | Ankerstraat 91 9100 Sint-Niklaas         |
| 200977        |   | 0465.794.592            | Stadsheide 7 3500 Hasselt                |
| 2009//        | De Springplank VZW - Kringwinkel Okazi                                      | 0403./94.392            | Staustielue / 5500 Flassett              |

| HCO<br>nummer | Voorziening                                     | Ondernemings-<br>nummer | Adres                                      |
|---------------|---|-------------------------|--|
| 4911          | vzw Beschut Wonen Noord-Limburg                 | 0447.103.484            | Burgemeester Laenenstraat 7 3900 Overpelt  |
| 201232        | Alderande Wonen vzw                             | 0431.893.389            | Daknam-dorp 54 9160 Lokeren                |
| 201097        | vzw Groep Ubuntu/ Hise                          | 0419.258.348            | Blokkestraat 29 8550 Zwevegem              |
| 4904          | VZW Hestia                                      | 0419.189.755            | Liefdestraat 1 3300 Tienen                 |
| 201131        | Orthopedagogisch Centrum Sint-Idesbald          | 0406.633.304            | De Zilten 52 8800 Roeselare                |
| 29437         | Centrum voor Psychische Revalidatie Inghelburch | 0468.716.668            | Sint-Jansstraat 11 8000 Brugge             |
| 200979        | SOWEPO vzw                                      | 0431.297.632            | Vlaanderenlaan 25 8970 Poperinge           |
| 201130        | O.C. Broeder Ebergiste                          | 0406.633.304            | Leenstraat 31 9890 Gavere                  |
| 201117        | Werkburo (Brussel-Halle-Vilvoorde)              | 0420.607.638            | Kloosterstraat 7 1760 Roosdaal             |
| 201279        | VZW Wiric                                       | 0420.607.341            | Diestersteenweg 59 3800 Sint-Truiden       |
| 4882          | vzw Bewust                                      | 0424.777.945            | Halmaalweg 21 3800 Sint-Truiden            |
| 27604         | vzw Asster                                      | 0410.220.918            | Halmaalweg 2 3800 Sint-Truiden             |
| 4777          | Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum Rekem        | 0249.772.327            | Daalbroekstraat 106 3621 Lanaken           |
| 201348        | vzw Centrum Ambulante Diensten (CAD)            | 0443.258.920            | Naaldstraat 23 1070 Anderlecht             |
| 201170        | DVC De Triangel                                 | 0861.275.173            | Molendreef 16 9920 Lovendegem              |
| 201109        | De Lovie vzw                                    | 0410.853.396            | Krombeekseweg 82 8970 Poperinge            |
| 4888          | de Hulster                                      | 0448.301.237            | Minderbroedersstraat 23 3000 Leuven        |
| 4898          | De Vliering                                     | 0445.900.189            | Heuvelstraat 170 2530 Boechout             |
| 201173        | MPC Sint-Franciscus                             | 0415.850.084            | Lostraat 175 1760 Roosdaal                 |
| 4903          | vzw Fides                                       | 0450.268.060            | Kapucijnenvoer 33 3000 Leuven              |
| 200981        | Den Diepen Boomgaard vzw                        | 0421.285.252            | Rijkenhoekstraat 80 1850 Grimbergen        |
| 201126        | OBRA   BAKEN                                    | 0415.468.717            | Groot Begijnhof 10 9040 Gent               |
| 29788         | PC Sint-Franciscus - De Pelgrim                 | 0411.565.258            | Penitentenlaan 7 9620 Zottegem             |
| 201290        | Begeleid Wonen Leuven vzw                       | 0431.333.660            | Prins-Regentplein 36 3010 Leuven           |
| 201101        | KOMPAS  | 0443.255.356            | Botestraat 131 9030 Gent                   |
| 4868          | Pc Sint-Jan-Baptist                             | 0406.633.304            | Suikerkaai 81 9060 Zelzate                 |
| 201234        | Oostrem vzw                                     | 0409.806.786            | Oostremstraat 26 3020 Herent               |
| 18674         | VZW De Bolster                                  | 0861.680.989            | Kasteeldreef 2 9630 Zwalm                  |
| 200257        | UPC Sint-Kamillus                               | 0406.633.304            | Krijkelberg 1 3360 Bierbeek                |
| 4922          | vzw Walden                                      | 0451.242.218            | Krijkelberg 1 3360 Bierbeek                |
| 201207        | De branding                                     | 0441.399.092            | Heirweg 125 8520 Kuurne                    |
| 201018        | BWZ Klein Brabant                               | 0407.231.239            | Achterhoefweg 37 2870 Puurs                |
| 201273        | De Luifel VZW                                   | 0043.401.165            | Tramstraat 42 8700 Tielt                   |
| 4914          | vzw Beschut Wonen Oostkust                      | 0445.642.348            | Heistlaan 123 8301 Knokke-Heist            |
| 201020        | BWM 't Veer vzw                                 | 0425.410.920            | Industrielaan 32 8930 Menen                |
| 18666         | SV De Bolster                                   | 0414.693.113            | Groeningepoort 4 8500 Kortrijk             |
| 201128        | VZW De Schakel                                  | 0419.461.652            | Schakelveld 20 2490 Balen                  |
| 201179        | OC KATRINAHOF                                   | 0414.830.792            | Fromentinstraat 1 2050 Antwerpen           |
| 201124        | Rotonde vzw                                     | 0414.391.126            | Augustijnslei 78 2900 Schoten              |
| 2231          | OCMW Gent                                       | 0212.214.125            | Onderbergen 86 9000 Gent                   |
| 201344        | Assjette vzw                                    | 0553.727.468            | Toekomststraat 32 3500 Hasselt             |
| 4894          | De Raster vzw                                   | 0420.458.871            | Molenstraat 7 1852 Grimbergen              |
| 200983        | De Lochting                                     | 0460219666              | Oude Stadenstraat 15 8800 Roeselare        |
| 200985        | VZW SPIT Tewerkstelling                         | 0431.067.802            | Ijzerenmolenstraat 4 3001 Leuven           |
| 4916          | IBW Pro Mente Sint-Niklaas                      | 0457.902.059            | Hazewindstraat 4 9100 Sint-Niklaas         |
|               | IBW Pro Mente Dendermonde                       |                         |  |
| 25747         |   | 0457.902.059            | Sint-Gillislaan 6 11 9200 Dendermonde      |
| 200987        | Vlotter maakbedrijf                             | 0841.843.796            | Industrieweg 1 2850 Boom                   |
| 201028        | Vereniging WOK                                  | 0267.404.056            | Ruddershove 4 8000 Brugge                  |
| 4923          | Beschut Wonen West Limburg                      | 0451.932.995            | Pastoor Paquaylaan 123 3550 Heusden-Zolder |
| 200990        | Ryhove  | 0407.215.007            | Koningsdal 24 9000 Gent                    |

| HCO<br>nummer | Voorziening                                | Ondernemings-<br>nummer | Adres  |
|---------------|--|-------------------------|--|
| 200993        | Den Ateljee                                | 0421.081.750            | Vlasselaarweg 16 3111 Rotselaar                          |
| 200996        | WAAK BW                                    | 0439.993.582            | Heirweg 125 8520 Kuurne                                  |
| 200998        | WAAK WSW                                   | 0457.351.040            | Heirweg 125 8520 Kuurne                                  |
| 201000        | Sociale Rehabilitatie vzw                  | 0407407720              | Dynamicalaan 9 2610 Antwerpen                            |
| 16812         | Psychiatrisch Centrum Sint-Amandus         | 0406.633.304            | Reigerlostraat 10 8730 Beernem                           |
| 4792          | Psychiatrisch Centrum Sint-Hiëronymus      | 0420.676.627            | Dalstraat 84 9100 Sint-Niklaas                           |
| 201141        | Zonnehoeve   Living+                       | 0432.166.276            | Zonnestraat 13 9810 Nazareth                             |
| 201168        | Dienstencetrum Ter Engelen                 | 0410.422.737            | Capucienenstraat 23 3680 Maaseik                         |
| 201022        | OptimaT                                    | 0429.649.325            | Kortemarkstraat 86 8810 Lichtervelde                     |
| 201024        | MAATWERKBEDRIJF BWB VZW                    | 0407.642.104            | Nijverheidsstraat 15 2 1840 Londerzeel                   |
| 201002        | Televil                                    | 0422.940.586            | Mechelsesteenweg 588D 1800 Vilvoorde                     |
| 201004        | Mivavil                                    | 0407.273.306            | Olmstraat 348 1800 Vilvoorde                             |
| 201081        | Fiola vzw                                  | 0675.709.918            | Groot Begijnhof 73 9040 Gent                             |
| 201010        | De Vlaspit                                 | 0461.019.224            | Basilieklaan 53 3270 Scherpenheuvel-Zichem               |
| 26718         | De Linde                                   | 0414.604.526            | Begijnenstraat 8, 3290 Diest                             |
| 201012        | OESTERBANK VZW                             | 0407.762.165            | Vaartblekersstraat 15 8400 Oostende                      |
| 29993         | Sonar                                      | 0451.242.218            | Krijkelberg 1 3360 Bierbeek                              |
| 2367          | OCMW Oudenaarde                            | 0212.207.789            | Meerspoort 30 9700 Oudenaarde                            |
| 4789          | vzw Sint Annendael Diest                   | 0414.604.526            | Vestenstraat 1 3290 Diest                                |
| 12880         | CAW Antwerpen                              | 0455.608.604            | Lange Lozanastraat 200 2018 Antwerpen                    |
| 201240        | Dienstencentrum 't Klavertje               | 0439.452.461            | Oudstrijderslaan 44F 3530 Houthalen-Helchteren           |
| 201014        | Pro Natura sociale werkplaats              | 0466.462.409            | Galgenstraat 60 9900 Eeklo                               |
| 201014        | De Kringwinkel Hageland vzw                | 0465.914.160            | Walstraat 2 3300 Tienen                                  |
| 201226        | Huize Tordale vzw                          | 0429.649.325            | Bruggestraat 39 8820 Torhout                             |
| 201220        | Huis in 't stad                            | 0407.637.748            | Hamelendreef 60 3220 Holsbeek                            |
| 2336          | OCMW MECHELEN                              | 0212.196.111            | Lange Schipstraat 27 2800 Mechelen                       |
| 201187        | vzw Spectrum                               | 0879.952.326            | Gasthuisstraat 10 2990 Wuustwezel                        |
| 201107        | De Kringwinkel Midden West-Vlaanderen, vzw | 0456.349.366            | Désiré Mergaertstraat 15 8800 Roeselare                  |
| 4883          | Beschut Wonen Brugge                       | 0445.143.193            | Hoefijzerlaan 40 8000 Brugge                             |
| 201034        | Kringloopcentrum Z-W-Vlaanderen VZW        | 0445.143.193            | Warande 9 8501 Kortrijk                                  |
| 201034        | Constructief VZW                           | 0465225262              | Warande 7 8501 Kortrijk                                  |
| 201036        |  | +                       | ,  |
| 201292        | Begeleid Wonen Pajottenland                | 0423.884.258            | Lijsterlaan 20 1742 Ternat Gruuthusestraat 36 8700 Tielt |
|               | MIVALTI  OC De Perussina                   |                         |  |
| 201132        | OC De Beweging                             | 0406.633.304            | Brielstraat 46 9860 Oosterzele                           |
| 201054        | Weerwerk vzw                               | 0465.104.904            | Gaardeniersweg 80 9000 Gent                              |
| 201056        | Tot Uw Dienst                              | 0466.971.361            | Désiré Mergaertstraat 15 8800 Roeselare                  |
| 201058        | De Kringwinkel 't Vierkant                 | 0464.405.217            | Herenveld 4 9500 Geraardsbergen                          |
| 201162        | Open Thuis                                 | 0415.350.238            | Harmoniestraat 1 3500 Hasselt                            |
| 201162        | Open Thuis Limburg                         | 0415.350.238            | Harmoniestraat 1 3500 Hasselt                            |
| 201060        | Labor Arbeidskansen vzw                    | 0880.249.957            | Bilzerweg 88 3665 As                                     |
| 201070        | Duizendschoon vzw                          | 0683.687.177            | Bilzerweg 88 3665 As                                     |
| 201088        | Gewoon Doen vzw                            | 0658880418              | Leopoldstraat 28, 2300 Turnhout                          |
| 28227         | OPZ Geel                                   | 0850.465.613            | DrSanodreef 4 2440 Geel                                  |
| 201353        | Wonen en Werken Tewerkstelling VZW         | 0448800786              | Ijzerenmolenstraat 2 3001 Leuven                         |
| 201285        | MFC Ritmica                                | 0408.389.794            | Wouwstraat 44 2540 Hove                                  |
| 201255        | Thuishaven ritmica                         | 0418.113.649            | Wouwstraat 44 2540 Hove                                  |
| 28042         | CAW Oost-Vlaanderen                        | 0508.774.601            | Visserij 153, 9000 Gent                                  |
| 201355        | Aralea                                     | 0420.809.061            | Graaf Reusendreef 2, 2930 Brasschaat                     |
| 201359        | VZW Mariasteen                             | 0407.079.207            | Koolskampstraat 39B, 8830 Gits                           |
| 201120        | Zonnestraal vzw                            | 0415.848.601            | Kroonstraat 44, 1750 Lennik                              |

| HCO<br>nummer | Voorziening                          | Ondernemings-<br>nummer | Adres                                    |  |
|---------------|--------------------------------------|-------------------------|--|--|
| 201357        | MIVAS vzw                            | 0407.597.958            | Plaslaar 41, 2500 Lier                   |  |
| 2163          | OCMW Antwerpen                       | 0212.235.604            | Grote Markt 1, 2000 Antwerpen            |  |
| 2424          | OCMW Vorselaar                       | 0212178590              | Markt 14, 2290 Vorselaar                 |  |
| 201333        | vzw De Vierklaver                    | 0436.015.889            | Haarkenstraat 32a 9850 Landegem          |  |
| 2221          | OCMW Edegem                          | 0212.248.074            | Terlindenlaan 1, 2650 Edegem             |  |
| 201111        | Blijdorp VZW                         | 0409.371.771            | Blijdorpstraat 3 9255 Buggenhout         |  |
| 201155        | Berkenhof                            | 0416.638.358            | Beverlostraat 1, 3970 Leopoldsburg       |  |
| 201227        | Den Leeuweric                        | 0418.337.343            | de Merodelei 203, 2300 Turnhout          |  |
| 29841         | UPC KU Leuven                        | 0558.906.971            | Herestraat 49, 3000 Leuven               |  |
| 201107        | vzw Humival                          | 0416.237.589            | Nijverheidsstraat 9, 9950 Waarschoot     |  |
| 201236        | Alvinnenberg vzw                     | 0434.390.150            | Gaston Feremanslaan 27, 3001 Heverlee    |  |
| 201409        | Werkplus maatwerk vzw                | 0466.950.179            | Windhoek 17, 8790 Waregem                |  |
| 201275        | Den Dries                            | 0420.982.473            | Kramershoek 39, 9940 Evergem             |  |
| 2242          | OCMW Halle                           | 0212.215.511            | August Demaeghtlaan 30, 1500 Halle       |  |
| 201166        | Dienstencentrum Mozaïek vzw          | 0415.272.935            | Wolfputstraat 106, 9041 Gent (Oostakker) |  |
| 201184        | OLO vzw                              | 0406.677.745            | Miksebaan 264, 2930 Brasschaat           |  |
| 201161        | Begeleidingscentrum Sint - Elisabeth | 0418.714.851            | Sint - Elisabethlaan 20 3990 Peer        |  |
| 2384          | OCMW Roeselare                       | 0212.174.137            | Gasthuisstraat 10, 8800 Roeselare        |  |
| 201319        | VZW Emiliani                         | 0421.911.297            | Krekelstraat 17, 9160 Lokeren            |  |
| 201256        | Intesa vzw                           | 0419.696.036            | Tongersesteenweg 74 - 3840 Borgloon      |  |
| 201238        | Dienstencentrum 't Weyerke           | 0439.452.461            | Domherenstraat 3, 3550 Heusden-Zolder    |  |
| 201411        | vzw SW WEB                           | 0465.707.391            | Steenweg op Tielen 70, 2300 Turnhout     |  |
| 2434          | OCMW Wetteren                        | 0212.182.649            | Scheldedreef 52, 9230 Wetteren           |  |

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de secretaris-generaal van 26 juli 2018 tot erkenning als begeleider arbeidsmatige activiteiten.

K. MOYKENS Secretaris-generaal

### VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C - 2019/11127]

26 OKTOBER 2018. — Besluit van de secretaris-generaal tot erkenning als begeleider arbeidsmatige activiteiten vanaf 1 september 2018

DE SECRETARIS-GENERAAL VAN HET DEPARTEMENT WELZIJN, VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN.

Gelet op het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 betreffende het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, betreffende de inwerkingtreding van regelgeving tot oprichting van agentschappen in het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en betreffende de wijziging van regelgeving met betrekking tot dat beleidsdomein, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 2 juni 2006, 19 januari 2007, 19 juli 2007, 18 juli 2007, 24 september 2010 en 30 januari 2015, inzonderheid artikel 13 en 14;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010, 19 november 2010, 13 mei 2011, 10 juni 2011, 9 september 2011, 14 oktober 2011, 18 oktober 2013, 13 december 2013, 20 december 2013, 17 januari 2014, 21 maart 2014, 4 april 2014, 4 juli 2014, 30 juni 2014 en 31 maart 2014;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten, inzonderheid de artikelen 46, 47 en 48;

Gelet op het ministerieel besluit tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten, inzonderheid artikel 12;

Gelet op de ingediende aanvragen om als begeleider arbeidsmatige activiteiten te worden erkend; Overwegende dat de organisaties, vermeld in de bijlage, aan alle erkenningsvoorwaarden voldoen,

Roelmit

- **Artikel 1.** De organisaties, die zijn opgenomen in de lijst als bijlage, worden erkend als begeleider arbeidsmatige activiteiten, zoals bedoeld in artikel 46 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
- **Art. 2.** De erkenning gaat in op 1 september 2018 en wordt toegekend voor een periode van vijf jaar zoals vermeld in artikel 46 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
- Art. 3. De begeleider arbeidsmatige activiteiten voert de opdrachten uit zoals vermeld in artikel 47 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten en artikel 12 van het ministerieel besluit tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
- Art. 4. De begeleider arbeidsmatige activiteiten ontvangt van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin per begeleide deelnemer arbeidsmatige activiteiten een subsidie onder de voorwaarden zoals vermeld in artikel 48 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
  - Art. 5. De erkenning is niet overdraagbaar.
  - Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2018.

Brussel, 26 oktober 2018.

De secretaris-generaal van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin K. MOYKENS

Bijlage: Lijst van erkende begeleiders arbeidsmatige activiteiten

| HCO nummer | Voorziening                              | Ondernemings | Ondernemingsn Adres                 |  |
|------------|--|--------------|-------------------------------------|--|
| 201429     | Maatwerkbedrijf Spoor2 vzw               | 0454.343.743 | Spoorwegstraat 1b, 9220 Hamme       |  |
| 2238       | OCMW Grobbendonk                         | 0212.214.620 | Schransstraat 51, 2280 Grobbendonk  |  |
| 2222       | OCMW Eeklo                               | 0212.248.173 | Visstraat 16, 9900 Eeklo            |  |
| 2303       | OCMW Laarne                              | 0212.190.666 | Nerenweg 3, 9270 Laarne             |  |
| 2437       | OCMW Wichelen                            | 0212.183.045 | Oud dorp 2, 9260 Wichelen           |  |
| 2225       | OCMW Evergem                             | 0212.212.244 | Sleidinge-Dorp 54, 9940 Evergem     |  |
| 201431     | VZW De Ploeg                             | 0465.913.368 | Montenakenweg 53, 3800 Sint-Truiden |  |
| 15195      | ZNA Psychiatrisch Ziekenhuis Stuivenberg | 0862.382.656 | Pothoekstraat 109 2060 Antwerpen    |  |
| 4892       | VZW Beschut Wonen De Overstap            | 0444.980.174 | Abdijstraat 2 3740 Bilzen           |  |
| 2351       | OCMW MORTSEL                             | 0212.200.861 | MEERMINNE 6 2640 MORTEL             |  |
| 201014     | Pronatura sociale werkplaats             | 0466.462.409 | Molenstraat 26 1760 Pamel           |  |

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de secretaris-generaal van 26 oktober 2018 tot erkenning als begeleider arbeidsmatige activiteiten

Karine MOYKENS Secretaris-generaal

#### VLAAMSE OVERHEID

# Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C - 2019/11130]

9 JULI 2018. — Besluit van de secretaris-generaal tot erkenning als begeleider arbeidsmatige activiteiten

DE SECRETARIS-GENERAAL VAN HET DEPARTEMENT WELZIJN, VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN,

Gelet op het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 betreffende het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, betreffende de inwerkingtreding van regelgeving tot oprichting van agentschappen in het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en betreffende de wijziging van regelgeving met betrekking tot dat beleidsdomein, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 2 juni 2006, 19 januari 2007, 19 juli 2007, 18 juli 2007, 24 september 2010 en 30 januari 2015, inzonderheid artikel 13 en 14;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010, 19 november 2010, 13 mei 2011, 10 juni 2011, 9 september 2011, 14 oktober 2011, 18 oktober 2013, 13 december 2013, 20 december 2013, 17 januari 2014, 21 maart 2014, 4 april 2014, 4 juli 2014, 30 juni 2014 en 31 maart 2014;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten, inzonderheid de artikelen 46, 47 en 48;

Gelet op het ministerieel besluit tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten, inzonderheid artikel 12;

Gelet op de ingediende aanvragen om als begeleider arbeidsmatige activiteiten te worden erkend;

Overwegende dat de organisaties, vermeld in de bijlage, aan alle erkenningsvoorwaarden voldoet,

#### Besluit

- Artikel 1. De organisaties, die zijn opgenomen in de lijst als bijlage, worden erkend als begeleider arbeidsmatige activiteiten, zoals bedoeld in artikel 46 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
- Art. 2. De erkenning gaat in op 1 juli 2018 en wordt toegekend voor een periode van vijf jaar zoals vermeld in artikel 46 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
- **Art. 3.** De begeleider arbeidsmatige activiteiten voert de opdrachten uit zoals vermeld in artikel 47 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten en artikel 12 van het ministerieel besluit tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
- **Art. 4.** De begeleider arbeidsmatige activiteiten ontvangt van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin per begeleide deelnemer arbeidsmatige activiteiten een subsidie onder de voorwaarden zoals vermeld in artikel 48 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
  - Art. 5. De erkenning is niet overdraagbaar.
  - Art. 6. Dit besluit in werking op 1 juli 2018.

Brussel, 9 juli 2018.

De secretaris-generaal van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, K. MOYKENS

Bijlage : lijst van erkende begeleiders arbeidsmatige activiteiten

| HCO nummer | Voorziening       | Ondernemingsn | u Adres                           | Kolom1 |
|------------|-------------------|---------------|-----------------------------------|--------|
| 2163       | OCMW Antwerpen    | 0212.235.604  | grote Markt 1, 2000 Antwerpen     |        |
| 2424       | OCMW Vorselaar    | 0212.178.590  | Markt 14, 2290 Vorselaar          |        |
| 201333     | vzw De Vierklaver | 0436.015.889  | Haarkensstraat 32a, 9850 Landegem |        |
| 2221       | OCMW Edegem       | 0212.248.074  | Terlindenlaan 1, 2650 Edegem      |        |
| 20111      | Blijdorp vzw      | 0409.371.771  | Blijdorpstraat 3, 9255 Buggenhout |        |
|            |                   |               |                                   |        |

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de secretaris-generaal van 9 juli 2018 tot erkenning als begeleider arbeidsmatige activiteiten.

Karine MOYKENS Secretaris-generaal

#### **VLAAMSE OVERHEID**

### Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[C - 2019/11128]

# 18 DECEMBER 2018. — Besluit van de secretaris-generaal tot erkenning als begeleider arbeidsmatige activiteiten vanaf 1 januari 2019

DE SECRETARIS-GENERAAL VAN HET DEPARTEMENT WELZIJN, VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN,

Gelet op het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 31 maart 2006 betreffende het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, betreffende de inwerkingtreding van regelgeving tot oprichting van agentschappen in het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin en betreffende de wijziging van regelgeving met betrekking tot dat beleidsdomein, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 2 juni 2006, 19 januari 2007, 19 juli 2007, 18 juli 2007, 24 september 2010 en 30 januari 2015, inzonderheid artikel 13 en 14;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009, 4 december 2009, 6 juli 2010, 7 juli 2010, 24 september 2010, 19 november 2010, 13 mei 2011, 10 juni 2011, 9 september 2011, 14 oktober 2011, 18 oktober 2013, 13 december 2013, 20 december 2013, 17 januari 2014, 21 maart 2014, 4 april 2014, 4 juli 2014, 30 juni 2014 en 31 maart 2014;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten, inzonderheid de artikelen 46, 47 en 48;

Gelet op het ministerieel besluit tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten, inzonderheid artikel 12;

Gelet op de ingediende aanvragen om als begeleider arbeidsmatige activiteiten te worden erkend;

Overwegende dat de organisaties, vermeld in de bijlage, aan alle erkenningsvoorwaarden voldoen, Besluit :

- **Artikel 1.** De organisaties, die zijn opgenomen in de lijst als bijlage, worden erkend als begeleider arbeidsmatige activiteiten, zoals bedoeld in artikel 46 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
- **Art. 2.** De erkenning gaat in op 1 januari 2019 en wordt toegekend voor een periode van vijf jaar zoals vermeld in artikel 46 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
- Art. 3. De begeleider arbeidsmatige activiteiten voert de opdrachten uit zoals vermeld in artikel 47 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten en artikel 12 van het ministerieel besluit tot uitvoering van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
- Art. 4. De begeleider arbeidsmatige activiteiten ontvangt van het Departement Welzijn, Volksgezondheid en Gezin per begeleide deelnemer arbeidsmatige activiteiten een subsidie onder de voorwaarden zoals vermeld in artikel 48 van het besluit van de Vlaamse Regering van 2 februari 2018 houdende de uitvoering van het decreet van 25 april 2014 houdende de werk- en zorgtrajecten, wat betreft de activeringstrajecten en de arbeidsmatige activiteiten.
  - Art. 5. De erkenning is niet overdraagbaar.
  - Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2019.

Brussel, 18 december 2018.

Bijlage:Lijst van Erkende Begeleiders Arbeidsmatige Activiteiten

| HCO nummerite Voorziening |  | Inrichtende macht        | Ondernemingsnummer |
|---------------------------|--|--------------------------|--------------------|
|                           |  |                          |                    |
| 201116                    | VZW DE MARKGRAVE                       | VZW DE MARKGRAVE         | 0409.714.637       |
| 2334                      | OCMW Maldegem                          | OCMW Maldegem            | 0212.195.418       |
| 2254                      | OCMW Herenthout                        | OCMW Herenthout          | 0212.217.885       |
| 201286                    | vzw Den Brand                          | vzw Den Brand            | 0422.073.526       |
| 4801                      | PZ Duffel                              | PZ Duffel-vzw Emmaüs     | 0411.515.075       |
| 201269                    | Organisatie voor mentaal gehandicapten | vzw Omega                | 0433.929.401       |
| 2360                      | OCMW Olen                              | OCMW Olen                | 0212.203.930       |
| 201197                    | oranje vzw                             | oranje vzw               | 0413.726.972       |
| 201318                    | Licht en Liefde Heem vzw               | Licht en Liefde Heem vzw | 0422.359.279       |
| 2318                      | OCMW Lille                             | OCMW Lille               | 0207.713.127       |
| 201216                    | Hopperank                              | Hopperank vzw            | 0434.363.921       |

Gezien om gevoegd te worden bij het Besluit van de Secretaris-generaal van 18 december 2018 tot erkenning als begeleider Arbeidsmatige Activiteiten,

Karine MOYKENS Secretaris-generaal



Mobiliteit en Openbare Werken

[C - 2019/40691]

# 6 MAART 2019. — Erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 11.05.2004, tot vaststelling van de voorwaarden voor erkenning van scholen voor het besturen van motorvoertuigen, heeft de Secretaris-generaal van Mobiliteit en Openbare Werken de volgende intrekking van erkenning goedgekeurd:

Intrekking van de exploitatievergunningen van vestigingseenheden van VAB Rijschool

Stamnummer van de vestigingseenheid: 2701.02

Datum exploitatievergunning van de vestigingseenheid: 15/04/2013

Adres administratief lokaal: Tiensestraat 182, 3000 Leuven

Datum schrapping: 06/03/2019

# REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/201269]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SAS Durbecq Solutions, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SAS Durbecq Solutions, le 7 janvier 2019;

Considérant que le demandeur a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte:

**Article 1**er. § 1er. La SAS Durbecq Solutions, sise ZAD Rocroi - Gué d'Hossus, à F-08230 Rocroi (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : FR79810316844), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2019-01-23-11.

- $\S$  2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.
- § 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.
- Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article  $1^{er}$ , § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

- **Art. 3.** Sans préjudice de l'article 8, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.
- **Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas le transporteur du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.
- **Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.
- § 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :
  - a) la description du déchet;
  - b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
  - c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
  - e) la destination des déchets;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
  - g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.
- § 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9, du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

- Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.
- Art. 7. § 1er. Le transporteur remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :
- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
  - c) la date et le lieu de la remise;
  - d) la quantité de déchets remis;
  - e) la nature et le code des déchets remis;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.
- § 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup>, est tenu par le transporteur pendant 5 ans à disposition de l'administration
- **Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le transporteur transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.
- La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.
  - § 2. Le transporteur conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.
- **Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, le transporteur transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :
- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
  - 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.
- **Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, le transporteur transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques et des Outils financiers, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.
- **Art. 11.** Si le transporteur souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, qui en prend acte.
- **Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée au transporteur la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

- Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.
- § 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.
  - Art. 14. Le présent acte entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 23 janvier 2019.

B. QUEVY

# SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/201270]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BVBA Star 3000, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la BVBA Star 3000, le 20 décembre 2018;

Considérant que le demandeur a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte:

Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. La BVBA Star 3000, sise Brusselbaan, 495, à 1600 Sint-Pieters-Leeuw (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : BE0836955788), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2019-01-23-12.

- § 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.
- § 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.
- Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

- **Art. 3.** Sans préjudice de l'article 8, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.
- **Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas le transporteur du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.
- **Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.
- § 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :
  - a) la description du déchet;
  - b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
  - c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets:
  - e) la destination des déchets;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
  - g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.
- § 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9, du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.
  - Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.
  - Art. 7. § 1er. Le transporteur remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :
  - a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
  - c) la date et le lieu de la remise;
  - d) la quantité de déchets remis;
  - e) la nature et le code des déchets remis;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.
- § 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par le transporteur pendant 5 ans à disposition de l'administration.
- **Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le transporteur transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.
- La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.
  - § 2. Le transporteur conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

- **Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, le transporteur transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :
- $1^{\circ}$  les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
  - 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.
- **Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, le transporteur transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques et des Outils financiers, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.
- **Art. 11.** Si le transporteur souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, qui en prend acte.
- **Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée au transporteur la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

- Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.
- $\S$  2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.
  - Art. 14. Le présent acte entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 23 janvier 2019.

B. QUEVY

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/201271]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BV Transko, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la BV Transko, le 27 décembre 2018;

Considérant que le demandeur a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte:

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La BV Transko, sise Koebaksestraat 43, à NL-5434 LC Vianen (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA: NL859139827B01), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2019-01-23-13.

- § 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.
- § 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

- **Art. 3.** Sans préjudice de l'article 8, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.
- **Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas le transporteur du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.
- **Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.
- § 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :
  - a) la description du déchet;
  - b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
  - c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
  - e) la destination des déchets;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
  - g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.
- § 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9, du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.
  - Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.
  - Art. 7. § 1er. Le transporteur remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :
  - a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
  - c) la date et le lieu de la remise;
  - d) la quantité de déchets remis;
  - e) la nature et le code des déchets remis;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.
- $\S$  2. Un double de l'attestation prévue au  $\S$   $1^{\rm er}$ , est tenu par le transporteur pendant 5 ans à disposition de l'administration.
- **Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le transporteur transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.
- La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.
  - § 2. Le transporteur conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.
- **Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, le transporteur transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :
- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
  - 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.
- **Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, le transporteur transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques et des Outils financiers, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.
- **Art. 11.** Si le transporteur souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée au transporteur la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition du transporteur soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que le transporteur n'ait été entendu.

- Art. 13. § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.
- § 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.
  - Art. 14. Le présent acte entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 23 janvier 2019.

B. OUEVY

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/201272]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Emir Berger, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Emir Berger, le 19 décembre 2018;

Considérant que le demandeur a fourni toutes les indications requises par l'article 4,  $\S$  2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Emir Berger, sise rue des Dauphins 34, à 1080 Molenbeek (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : BE0838217481), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2019-01-23-14.

- § 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.
- § 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.
- Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

- **Art. 3.** Sans préjudice de l'article 8, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.
- **Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas le transporteur du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

- **Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.
- § 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :
  - a) la description du déchet;
  - b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
  - c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
  - e) la destination des déchets;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
  - g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.
- § 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9, du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.
  - Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.
  - Art. 7. § 1er. Le transporteur remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :
  - a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
  - c) la date et le lieu de la remise;
  - d) la quantité de déchets remis;
  - e) la nature et le code des déchets remis;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.
- $\S$  2. Un double de l'attestation prévue au  $\S$   $1^{\rm er}$ , est tenu par le transporteur pendant 5 ans à disposition de l'administration.
- **Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le transporteur transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.
- La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.
  - § 2. Le transporteur conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.
- **Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, le transporteur transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :
- $1^{\circ}$  les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
  - 2º la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.
- **Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>. du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, le transporteur transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques et des Outils financiers, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.
- **Art. 11.** Si le transporteur souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, qui en prend acte.
- **Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée au transporteur la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

- **Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.
- § 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.
  - Art. 14. Le présent acte entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 23 janvier 2019.

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/201273]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la CVBA Marynel, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la CVBA Marynel, le 20 décembre 2018;

Considérant que le demandeur a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte:

**Article 1**er. § 1er. La CVBA Marynel, sise Sint-Markoenstraat 2 Bte 2, à 9032 Wondelgem (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : BE0673593437), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2019-01-23-15.

- § 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.
- § 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.
- Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne

- **Art. 3.** Sans préjudice de l'article 8, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.
- **Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas le transporteur du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.
- Art. 5. §  $1^{\rm er}$ . Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.
- § 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :
  - a) la description du déchet;
  - b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
  - c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
  - e) la destination des déchets;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
  - g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.
- § 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9, du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

- Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.
- Art. 7. § 1er. Le transporteur remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :
- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
  - c) la date et le lieu de la remise;
  - d) la quantité de déchets remis;
  - e) la nature et le code des déchets remis;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.
- § 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par le transporteur pendant 5 ans à disposition de l'administration
- **Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le transporteur transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.
- La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.
  - § 2. Le transporteur conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.
- **Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, le transporteur transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :
- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
  - 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.
- **Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, le transporteur transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques et des Outils financiers, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.
- **Art. 11.** Si le transporteur souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, qui en prend acte.
- Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée au transporteur la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

- Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.
- § 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.
  - Art. 14. Le présent acte entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 23 janvier 2019.

B. QUEVY

# SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/201274]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Transpalux, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SARL Transpalux, le 6 décembre 2018;

Considérant que le demandeur a fourni toutes les indications requises par l'article 4,  $\S$  2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acto

**Article 1**er. § 1er. La SARL Transpalux, sise Duarrefstrooss 17b, à L-9990 Weiswampach (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA: LU15070932), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2019-01-23-16.

- § 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.
- § 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :
- déchets inertes:
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.
- Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

- **Art. 3.** Sans préjudice de l'article 8, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.
- **Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas le transporteur du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.
- **Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.
- $\S$  2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :
  - a) la description du déchet;
  - b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
  - c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets:
  - e) la destination des déchets;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
  - g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.
- § 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.
  - Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.
  - Art. 7. § 1er. Le transporteur remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :
  - a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
  - c) la date et le lieu de la remise;
  - d) la quantité de déchets remis;
  - e) la nature et le code des déchets remis;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.
- $\S$  2. Un double de l'attestation prévue au  $\S$   $1^{\rm er}$ , est tenu par le transporteur pendant 5 ans à disposition de l'administration.
- **Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le transporteur transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.
- La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.
  - § 2. Le transporteur conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

- **Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, le transporteur transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :
- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
  - 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.
- **Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, le transporteur transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques et des Outils financiers, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.
- **Art. 11.** Si le transporteur souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, qui en prend acte.
- **Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée au transporteur la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

- **Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.
- § 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.
  - Art. 14. Le présent acte entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 23 janvier 2019.

B. QUEVY

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/201276]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Hubert Multi Services, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n<sup>o</sup> 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Hubert Multi Services, le 30 novembre 2018;

Considérant que le demandeur a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte

**Article 1**er. § 1er. La SPRL Hubert Multi Services, sise rue Longue 13, à 6043 Ransart (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : BE0681462711), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2019-01-23-17.

- § 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.
- § 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux:
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

- **Art. 3.** Sans préjudice de l'article 8, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.
- **Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas le transporteur du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.
- **Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.
- § 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :
  - a) la description du déchet;
  - b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
  - c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
  - e) la destination des déchets;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
  - g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.
- § 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9, du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.
  - Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.
  - Art. 7. § 1er. Le transporteur remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :
  - a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
  - c) la date et le lieu de la remise;
  - d) la quantité de déchets remis;
  - e) la nature et le code des déchets remis;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.
- $\S$  2. Un double de l'attestation prévue au  $\S$   $1^{\rm er}$ , est tenu par le transporteur pendant 5 ans à disposition de l'administration.
- **Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le transporteur transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.
- La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.
  - § 2. Le transporteur conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.
- **Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, le transporteur transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :
- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
  - 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.
- **Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, le transporteur transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques et des Outils financiers, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.
- **Art. 11.** Si le transporteur souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée au transporteur la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition du transporteur soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que le transporteur n'ait été entendu.

- Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.
- § 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.
  - Art. 14. Le présent acte entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 23 janvier 2019.

B. OUEVY

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/201277]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SRL SC Bolintis Agro, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SRL SC Bolintis Agro, le 27 décembre 2018;

Considérant que le demandeur a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SRL SC Bolintis Agro, sise St. Portului FN, à RO-080011 Giurgiu (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : RO32173859), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2019-01-23-18.

- § 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.
- § 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.
- Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

- **Art. 3.** Sans préjudice de l'article 8, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.
- **Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas le transporteur du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

- **Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.
- § 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :
  - a) la description du déchet;
  - b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
  - c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
  - e) la destination des déchets;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
  - g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.
- § 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9, du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.
  - Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.
  - Art. 7. § 1er. Le transporteur remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :
  - a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
  - c) la date et le lieu de la remise;
  - d) la quantité de déchets remis;
  - e) la nature et le code des déchets remis;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.
- $\S$  2. Un double de l'attestation prévue au  $\S$   $1^{\rm er}$ , est tenu par le transporteur pendant 5 ans à disposition de l'administration.
- **Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le transporteur transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.
- La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.
  - § 2. Le transporteur conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.
- **Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, le transporteur transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :
- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
  - 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.
- **Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, le transporteur transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques et des Outils financiers, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.
- **Art. 11.** Si le transporteur souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, qui en prend acte.
- **Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée au transporteur la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

- **Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.
- § 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.
  - Art. 14. Le présent acte entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 23 janvier 2019.

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/201278]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BV Den Ouden Internationaal Transport, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt no 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la BV Den Ouden Internationaal Transport, le 16 novembre 2018;

Considérant que le demandeur a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte:

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La BV Den Ouden Internationaal Transport, sise Ovenberg 23, à NL-6596 DP Milsbeek (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA: NL009031352B01), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2019-01-23-19.

- § 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :
- déchets ménagers et assimilés.
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.
- § 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :
- déchets inertes;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.
- **Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

- **Art. 3.** Sans préjudice de l'article 8, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.
- **Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas le transporteur du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.
- Art. 5.  $\S$  1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.
- § 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :
  - a) la description du déchet;
  - b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
  - c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
  - e) la destination des déchets;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
  - g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.
- § 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

- Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.
- Art. 7. § 1er. Le transporteur remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :
- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
  - c) la date et le lieu de la remise;
  - d) la quantité de déchets remis;
  - e) la nature et le code des déchets remis;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.
- § 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup>, est tenu par le transporteur pendant 5 ans à disposition de l'administration
- **Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le transporteur transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.
- La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.
  - § 2. Le transporteur conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.
- **Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, le transporteur transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :
- $1^{\circ}$  les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
  - 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.
- **Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, le transporteur transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques et des Outils financiers, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.
- **Art. 11.** Si le transporteur souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, qui en prend acte.
- Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée au transporteur la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

- Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.
- § 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.
  - Art. 14. Le présent acte entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 23 janvier 2019.

B. QUEVY

# SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/201279]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BV Berg Transport, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la BV Berg Transport, le 31 octobre 2018;

Considérant que le demandeur a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1**er. § 1er. La BV Berg Transport, sise Industrieweg 70, à NL-8071 CW Nunspeet (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA: NL858377718B01), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2019-01-23-20.

- § 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :
- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.
- § 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.
- Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1er, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

- Art. 3. Sans préjudice de l'article 8, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.
- **Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas le transporteur du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.
- **Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.
- $\S$  2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :
  - a) la description du déchet;
  - b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
  - c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets:
  - e) la destination des déchets;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
  - g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.
- § 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.
  - Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.
  - Art. 7. § 1er. Le transporteur remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :
  - a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
  - c) la date et le lieu de la remise;
  - d) la quantité de déchets remis;
  - e) la nature et le code des déchets remis;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.
- $\S$  2. Un double de l'attestation prévue au  $\S$   $1^{\rm er}$  est tenu par le transporteur pendant 5 ans à disposition de l'administration.
- **Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le transporteur transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.
- La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.
  - § 2. Le transporteur conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

- **Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, le transporteur transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :
- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
  - 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.
- **Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, le transporteur transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques et des Outils financiers, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.
- **Art. 11.** Si le transporteur souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, qui en prend acte.
- **Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée au transporteur la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

- **Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.
- § 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.
  - Art. 14. Le présent acte entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 23 janvier 2019.

B. QUEVY

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/201280]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL TL Rental, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n<sup>o</sup> 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL TL Rental, le 15 décembre 2018;

Considérant que le demandeur a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte:

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL TL Rental, sise rue de Landelies 17, Bte 01, à 6110 Montigny-le-Tilleul (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : BE0698990908), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2019-01-23-21.

- § 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :
- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.
- § 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux:
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

- **Art. 3.** Sans préjudice de l'article 8, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.
- **Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas le transporteur du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.
- **Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.
- § 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :
  - a) la description du déchet;
  - b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
  - c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
  - e) la destination des déchets;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
  - g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.
- § 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9, du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.
  - Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.
  - Art. 7. § 1er. Le transporteur remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :
  - a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
  - c) la date et le lieu de la remise;
  - d) la quantité de déchets remis;
  - e) la nature et le code des déchets remis;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.
- $\S$  2. Un double de l'attestation prévue au  $\S$   $1^{\rm er}$ , est tenu par le transporteur pendant 5 ans à disposition de l'administration.
- **Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le transporteur transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.
- La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.
  - § 2. Le transporteur conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.
- **Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, le transporteur transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :
- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
  - 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.
- **Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, le transporteur transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques et des Outils financiers, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.
- **Art. 11.** Si le transporteur souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée au transporteur la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition du transporteur soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que le transporteur n'ait été entendu.

- Art. 13. § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.
- § 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.
  - Art. 14. Le présent acte entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 23 janvier 2019.

B. OUEVY

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/201281]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Safak Trans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n<sup>o</sup> 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Safak Trans, le 4 décembre 2018;

Considérant que le demandeur a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte:

**Article 1**er. § 1er. La SPRL Safak Trans, sise rue Spinois 79*B*, à 6061 Montignies-sur-Sambre (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA : BE0607954527), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2019-01-23-22.

- § 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :
- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.
- § 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.
- Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

- **Art. 3.** Sans préjudice de l'article 8, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.
- **Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas le transporteur du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

- **Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.
- § 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :
  - a) la description du déchet;
  - b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
  - c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
  - e) la destination des déchets;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
  - g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.
- § 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.
  - Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.
  - Art. 7. § 1er. Le transporteur remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :
  - a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
  - c) la date et le lieu de la remise;
  - d) la quantité de déchets remis;
  - e) la nature et le code des déchets remis;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.
- $\S$  2. Un double de l'attestation prévue au  $\S$   $1^{\rm er}$ , est tenu par le transporteur pendant 5 ans à disposition de l'administration.
- **Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le transporteur transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.
- La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.
  - § 2. Le transporteur conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.
- **Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, le transporteur transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :
- $1^{\circ}$  les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
  - 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.
- **Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, le transporteur transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques et des Outils financiers, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.
- **Art. 11.** Si le transporteur souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, qui en prend acte.
- Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée au transporteur la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

- **Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.
- § 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.
  - Art. 14. Le présent acte entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 23 janvier 2019.

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/201282]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Toitures Bruno Georges, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n<sup>o</sup> 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Toitures Bruno Georges, le 19 décembre 2018;

Considérant que le demandeur a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte:

Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. La SPRL Toitures Bruno Georges, sise chaussée de Bastogne 26, à 6640 Vaux-sur-Sûre (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA: BE0475031962), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2019-01-23-23.

- § 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :
- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.
- § 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.
- Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article  $1^{er}$ , § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

- **Art. 3.** Sans préjudice de l'article 8, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.
- **Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas le transporteur du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.
- Art. 5.  $\S$  1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.
- § 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :
  - a) la description du déchet;
  - b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
  - c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
  - e) la destination des déchets;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
  - g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.
- § 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9, du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

- Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.
- Art. 7. § 1er. Le transporteur remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :
- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
  - c) la date et le lieu de la remise;
  - d) la quantité de déchets remis;
  - e) la nature et le code des déchets remis;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.
- § 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup>, est tenu par le transporteur pendant 5 ans à disposition de l'administration
- **Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le transporteur transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.
- La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.
  - § 2. Le transporteur conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.
- **Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, le transporteur transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :
- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
  - 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.
- **Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, le transporteur transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques et des Outils financiers, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.
- **Art. 11.** Si le transporteur souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, qui en prend acte.
- Art. 12. Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée au transporteur la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

- Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.
- § 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.
  - Art. 14. Le présent acte entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 23 janvier 2019.

B. QUEVY

# SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/201283]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BV Loon-En Grondverzetbedrijf W. Arts, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la BV Loon-En Grondverzetbedrijf W. Arts, le 2 janvier 2019;

Considérant que le demandeur a fourni toutes les indications requises par l'article 4,  $\S$  2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acto.

**Article 1**er. § 1er. La BV Loon-En Grondverzetbedrijf W. Arts, sise Lindelaan 30, à NL-5844 Ag St. Anthonis (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA: NL854165253B01), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2019-01-23-24.

- § 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.
- § 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :
- déchets inertes:
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.
- Art. 2. Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

- Art. 3. Sans préjudice de l'article 8, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.
- **Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas le transporteur du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.
- **Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.
- $\S$  2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :
  - a) la description du déchet;
  - b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
  - c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets:
  - e) la destination des déchets;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
  - g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.
- § 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9, du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.
  - Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.
  - Art. 7. § 1er. Le transporteur remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :
  - a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
  - c) la date et le lieu de la remise;
  - d) la quantité de déchets remis;
  - e) la nature et le code des déchets remis;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.
- $\S$  2. Un double de l'attestation prévue au  $\S$   $1^{\rm er}$ , est tenu par le transporteur pendant 5 ans à disposition de l'administration.
- **Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le transporteur transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.
- La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.
  - § 2. Le transporteur conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

- **Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, le transporteur transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :
- $1^{\circ}$  les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
  - 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.
- **Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, le transporteur transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques et des Outils financiers, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.
- **Art. 11.** Si le transporteur souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, qui en prend acte.
- **Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée au transporteur la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

- Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.
- § 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.
  - Art. 14. Le présent acte entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 23 janvier 2019.

B. QUEVY

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/201284]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la BVBA DC Mecanics, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

Le Directeur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 24 janvier 2002, 7 juin 2007, 12 juillet 2007, 7 octobre 2010, 10 mai 2012, 2 juin 2016 et 13 juillet 2017, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, modifié par les arrêtés du Gouvernement wallon des 12 juillet 2007, 23 avril 2009, 10 mai 2012 et 13 juillet 2017;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la BVBA DC Mecanics, le 12 décembre 2018;

Considérant que le demandeur a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte:

Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. La BVBA DC Mecanics, sise Wijk Pelink, 62, à 1790 Affligem (Numéro Banque Carrefour des Entreprises ou de TVA: BE0558934091), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2019-01-23-25.

- § 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.
- § 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

- **Art. 3.** Sans préjudice de l'article 8, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.
- **Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas le transporteur du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.
- **Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.
- § 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :
  - a) la description du déchet;
  - b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
  - c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
  - e) la destination des déchets;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
  - g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.
- § 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9, du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.
  - Art. 6. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.
  - Art. 7. § 1er. Le transporteur remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :
  - a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
  - c) la date et le lieu de la remise;
  - d) la quantité de déchets remis;
  - e) la nature et le code des déchets remis;
  - f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.
- $\S$  2. Un double de l'attestation prévue au  $\S$   $1^{\rm er}$ , est tenu par le transporteur pendant 5 ans à disposition de l'administration.
- **Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le transporteur transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, une déclaration de transport de déchets, à l'exclusion des informations transmises en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 avril 2014 relatif à l'agrément et à l'octroi de subventions aux associations sans but lucratif et aux sociétés à finalité sociale actives dans le secteur de la réutilisation et de la préparation en vue de la réutilisation.
- La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.
  - § 2. Le transporteur conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.
- **Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, le transporteur transmet au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :
- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
  - 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.
- **Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, le transporteur transmet semestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques et des Outils financiers, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.
- **Art. 11.** Si le transporteur souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée au transporteur la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition du transporteur soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que le transporteur n'ait été entendu.

- Art. 13. § 1er. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.
- § 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.
  - Art. 14. Le présent acte entre en vigueur le jour de sa signature.

Namur, le 23 janvier 2019.

soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recom-

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors

mandé à la poste.

d'Europe.

B. QUEVY

# REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

# SERVICE PUBLIC RÉGIONAL DE BRUXELLES GEWESTELIJKE OVERHEIDSDIENST BRUSSEL [C - 2019/40757] [C - 2019/40757] Nominations Benoemingen Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1<sup>er</sup> mars 2019, Mme GENINAZZI Aquin est nommée à titre définitif en qualité d'Adjointe à la date du 1<sup>er</sup> février 2019. 1 maart 2019 wordt Mevr. GENINAZZI Aquin met ingang van 1 februari 2019 in vast verband benoemd in de hoedanigheid van Adjunct. Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1<sup>er</sup> mars 2019, Mme PAELINCK-VAN MEERBEECK Eléonore est nommée à titre définitif en qualité d'Attachée à la date du 1<sup>er</sup> février 2019. Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 maart 2019 wordt Mevr. PAELINCK-VAN MEERBEECK Eléonore met ingang van 1 februari 2019 in vast verband benoemd in de hoedanigheid van Attaché. Par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du $1^{\rm er}$ mars 2019, M. VAN MERRIS Didier est nommé à titre définitif en qualité d'Attaché à la date du $1^{\rm er}$ février 2019. Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 maart 2019 wordt de heer VAN MERRIS Didier met ingang van 1 februari 2019 in vast verband benoemd in de hoedanigheid van Attaché. Beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State

worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België

grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats

buiten Europa hĕbbeñ.

# AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

# BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C - 2019/11160]

#### Autorisation de cession de droits et obligations par une entreprise d'assurance de droit belge

Conformément à l'article 102 de la loi du 13 mars 2016 relative au statut et au contrôle des entreprises d'assurance ou de réassurance, le Comité de direction de la Banque nationale de Belgique a autorisé, en sa séance du 26 février 2019, la cession de tous les droits et obligations résultant des contrats de retraite complémentaire souscrits en libre prestation de service en France, de l'entreprise d'assurance Contassur SA dont le siège social est situé Boulevard Simon Bolivar 34, 1000 Bruxelles, à l'entreprise d'assurance Axa France Vie SA dont le siège social est situé 313, Terrasses de l'Arche, 92727 Nanterre.

Conformément à l'article 17 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, la présente publication rend cette cession opposable aux preneurs d'assurance, aux assurés, aux bénéficiaires et à tous tiers ayant un intérêt à l'exécution du contrat d'assurance, en ce qui concerne les risques ou engagements situés en Belgique.

Bruxelles, le 27 février 2019.

Le Gouverneur, P. WUNSCH

#### NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C - 2019/11160]

## Toestemming voor de overdracht van rechten en verplichtingen door een verzekeringsonderming naar Belgisch recht

Overeenkomstig artikel 102 van de wet van 13 maart 2016 op het statuut van en het toezicht op de verzekerings- of herverzekerings- ondernemingen, heeft het Directiecomité van de Nationale Bank van België toestemming verleend, tijdens zijn zitting van 26 februari 2019, voor de overdracht van al de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit de verzekeringsovereenkomsten betreffende het aanvullend pensioen onderschreven via vrije dienstverrichting in Frankrijk van de verzekeringsonderneming Contassur SA waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is Simon Bolivarlaan 34, 1000 Brussel, aan de verzekeringsonderneming Axa France Vie SA waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is 313, Terrasses de l'Arche, 92727 Nanterre.

Overeenkomstig artikel 17 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen maakt voorliggende publicatie deze overdracht, wat betreft risico's of verbintenissen gelegen in België, tegenstelbaar aan de verzekeringnemers, de verzekerden, de begunstigden en alle derden die belang hebben bij de uitvoering van de verzekeringsovereenkomst.

Brussel, 27 februari 2019.

De Gouverneur, P. WUNSCH

#### **BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE**

[C - 2019/40630]

Notification d'une cession de contrats relatifs à des risques ou des engagements situés en Belgique par une entreprise d'assurance établie dans un Etat membre de l'Espace économique européen autre que la Belgique

La High Court britannique a autorisé le 14 septembre 2018 l'entreprise d'assurance de droit britannique AXA Insurance UK Plc à céder les droits et obligations résultant de contrats d'assurance non-vie dans les branches 1a, 2 à 9, 11 à 16 et 18 à l'entreprise d'assurance de droit britannique Riverstone Insurance UK Limited. Cette cession a pris effet le 1er octobre 2018.

Conformément à l'article 17 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, la présente publication rend cette cession opposable aux preneurs d'assurance, aux assurés, aux bénéficiaires et à tous tiers ayant un intérêt à l'exécution du contrat d'assurance, en ce qui concerne les risques ou engagements situés en Belgique.

Bruxelles, le 26 février 2019.

Le Gouverneur, P. WUNSCH

## NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C - 2019/40630]

Mededeling van een overdracht van overeenkomsten betreffende risico's of verbintenissen gelegen in België door een verzekeringsonderneming gevestigd in een Lidstaat van de Europese Economische Ruimte andere dan België

De Britse High Court heeft op 14 september 2018 de verzekeringsonderneming naar Brits recht AXA Insurance UK Plc toegestaan de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit niet-levensverzekeringsovereenkomsten in de takken 1a, 2 tot 9, 11 tot 16 en 18 over te dragen aan de verzekeringsonderneming naar Brits recht Riverstone Insurance UK Limited. Deze overdracht ging in op 1 oktober 2018.

Overeenkomstig artikel 17 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen maakt voorliggende publicatie deze overdracht, wat betreft risico's of verbintenissen gelegen in België, tegenstelbaar aan de verzekeringnemers, de verzekerden, de begunstigden en alle derden die belang hebben bij de uitvoering van de verzekeringsovereenkomst.

Brussel, 26 februari 2019.

De Gouverneur, P. WUNSCH

# BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C - 2019/11161]

Notification d'une cession de contrats relatifs à des risques ou des engagements situés en Belgique par une entreprise d'assurance établie dans un Etat membre de l'Espace économique européen autre que la Belgique

La High Court irlandaise a autorisé le 18 décembre 2018 l'entreprise d'assurance de droit irlandais DubliMont dac à céder les droits et obligations résultant de contrats d'assurance non-vie dans les branches 13 et 16 à l'entreprise d'assurance de droit finlandais Bothnia International Insurance Company Ltd. Cette cession a pris effet le 31 décembre 2018.

Conformément à l'article 17 de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, la présente publication rend cette cession opposable aux preneurs d'assurance, aux assurés, aux bénéficiaires et à tous tiers ayant un intérêt à l'exécution du contrat d'assurance, en ce qui concerne les risques ou engagements situés en Belgique.

Bruxelles, le 26 février 2019.

Le Gouverneur, P. WUNSCH

# NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C - 2019/11161]

Mededeling van een overdracht van overeenkomsten betreffende risico's of verbintenissen gelegen in België door een verzekeringsonderneming gevestigd in een Lidstaat van de Europese Economische Ruimte andere dan België

De Ierse High Court heeft op 18 december 2018 de verzekeringsonderneming naar Iers recht DubliMont dac toegestaan de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit niet-levensverzekeringsovereenkomsten in de takken 13 en 16 over te dragen aan de verzekeringsonderneming naar Fins recht Bothnia International Insurance Company Ltd. Deze overdracht ging in op 31 december 2018.

Overeenkomstig artikel 17 van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen maakt voorliggende publicatie deze overdracht, wat betreft risico's of verbintenissen gelegen in België, tegenstelbaar aan de verzekeringnemers, de verzekerden, de begunstigden en alle derden die belang hebben bij de uitvoering van de verzekeringsovereenkomst.

Brussel, 26 februari 2019.

De Gouverneur, P. WUNSCH

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2019/201353]

Résultat de la sélection comparative de Juristes (m/f/x) (niveau A1) néerlandophones pour l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé. — Numéro de sélection : ANG18247

Ladite sélection a été clôturée le 04/03/2019. Le nombre de lauréats s'élève à 3.

La liste est valable 1 an.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2019/201353

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige Juristen (m/v/x) (niveau A1) voor het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten. — Selectienummer: ANG18247

Deze selectie werd afgesloten op 04/03/2019.

Er zijn 3 laureaten.

De lijst is 1 jaar geldig.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

## Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

Publication prescrite par l'article 770 du Code civil

[2018/55517]

## Succession en déshérence de Duyk, Jeanne

Mme Duyk, Jeanne, née à Bruxelles le 10 mai 1926, domiciliée à 2440 Geel, Dokter Sanodreef 4, est décédée à Geel le 22 janvier 2013, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration générale de la Documentation patrimoniale - Services patrimoniaux tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Turnhout, a par ordonnance du 6 novembre 2018, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Bruxelles, le 27 novembre 2018.

Le conseiller-général des Services patrimoniaux, Wim SERVRANCKX

(55517)

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

## Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek

[2018/55517]

# Erfloze nalatenschap van Duyk, Jeanne

Mevr. Jeanne Duyk, geboren te Brussel op 10 mei 1926, wonende te 2440 Geel, Dokter Sanodreef 4, is overleden te Geel op 22 januari 2013, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Algemene Administratie van de Patrimoniumdocumentatie - Patrimoniumdiensten, om namens de Staat, de inbezitstelling te bekomen van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Turnhout, bij bevelschrift van 6 november 2018, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brussel, 27 november 2018.

De adviseur-generaal van de Patrimoniumdiensten, Wim SERVRANCKX

(55517)

# SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2019/40726]

# Ordre judiciaire. — Places vacantes

1. Les places suivantes de secrétaire sont déclarées vacantes pour nomination **via promotion**. Il n'y a pas d'épreuve complémentaire :

Secrétaire gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires au parquet de Flandre Orientale : 1 ;

Secrétaire dirigeant également actif dans les processus primaires au parquet de Flandre Occidentale : 4.

Précisions:

**Attestations** 

Peuvent postuler les places déclarées vacantes via promotion les titulaires :

- d'une attestation de réussite de la sélection comparative de promotion vers le grade de secrétaire (niveau *B*) pour le ressort de la cour d'appel de Gand (BNG18128).

# Dispositions générales

Pour les nominations et fonctions au sein de l'ordre judiciaire, les intéressés doivent être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction visée et jouir des droits civils et politiques (article 287quinquies § 3 du Code judiciaire).

# Conditions de nationalité

Les candidats doivent avoir la nationalité belge au moment de la nomination

# Procédure de sélection:

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai de 20 jours calendrier à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (art. 287sexies du Code judiciaire) et ce via « **Mon Selor** » (www.selor.be).

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2019/40726]

# Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

1. Volgende plaatsen van secretaris worden vacant verklaard voor benoeming **via bevordering.** Er is geen bijkomende proef :

Secretaris dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij het parket Oost-Vlaanderen: 1;

Leidinggevend secretaris die tevens wordt ingeschakeld in de primaire processen bij het parket West-Vlaanderen : 4.

Toelichting:

<u>Attesten</u>

Voor de plaatsen die vacant worden verklaard **via bevordering**, kan men zich kandidaat stellen wanneer men in het bezit is van :

- een attest van slagen in de vergelijkende selectie voor bevordering naar de graad van secretaris (niveau *B*) voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent inrichten (BNG18128).

# <u>Algemene bepalingen</u>

Voor de ambten en de functies binnen de rechterlijke orde, moeten de betrokkenen een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking en de burgerlijke en politieke rechten genieten (art. 287quinquies § 3 van het Gerechtelijk Wetboek).

# <u>Nationaliteitsvoorwaarde</u>

De kandidaten worden geacht Belg te zijn op het ogenblik van benoeming.

# Selectieprocedure:

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van 20 kalenderdagen na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek) via « Mijn Selor » (www.selor.be)

La procédure de sélection se déroulera entièrement par voie électronique. Toute candidature incomplète ou qui ne respecte pas la procédure électronique sera déclarée irrecevable.

Les descriptions de fonction peuvent être demandées via l'adresse email <u>exsel@just.fgov.be</u>.

Vous trouverez plus d'informations concernant les familles de fonctions dans la circulaire n° 231 (rev 1) du 8 janvier 2016, qui est disponible sur l'intranet du SPF Justice (http://intranet.just.fgov.be) sous la rubrique DGOJ/Circulaires. Les descriptions de fonction peuvent être demandées via l'adresse email exsel@just.fgov.be.

De selectieprocedure wordt volledig elektronisch gevoerd. Elke onvolledige kandidaatstelling of inschrijving die niet verloopt volgens de elektronische inschrijvingsprocedure zal onontvankelijk verklaard worden.

De functiebeschrijvingen kunnen tevens opgevraagd worden via het e-mailadres exsel@just.fgov.be.

Meer informatie rondom de inhoud van de functiebeschrijvingen kan worden teruggevonden in de omzendbrief nr. 231 (rev 1) van 8 januari 2016 die terug te vinden is op het intranet van de FOD Justitie (http://intranet.just.fgov.be) onder de rubriek DGRO/Omzendbrieven. De functiebeschrijvingen kunnen tevens opgevraagd worden via het e-mailadres exsel@just.fgov.be.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2019/40722]

# Ordre judiciaire. — Places vacantes

1. Les places suivantes de greffier sont déclarées vacantes pour nomination via recrutement une épreuve complémentaire sera organisée. Il n'y a pas de limitation de nombre de participants à l'épreuve complémentaire:

Expert gestion de la documentation au parquet près la Cour de Cassation: 1 (néerlandophone).

#### Précisions:

#### Attestations

Peuvent postuler les places déclarées vacantes via recrutement les titulaires :

- d'une attestation de réussite de la sélection comparative de recrutement de greffiers et secrétaires pour les cours et tribunaux (AFG16114, AFG18081), organisée par Selor pour l'ordre judiciaire.

# Dispositions générales

Pour les nominations et fonctions au sein de l'ordre judiciaire, les intéressés doivent être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction visée et jouir des droits civils et politiques (article 287quinquies §3 du Code judiciaire).

# Conditions de nationalité

Les candidats doivent avoir la nationalité belge au moment de la nomination.

#### Procédure de sélection:

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai de 20 jours calendrier à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (art. 287sexies du Code judiciaire) et ce par e-mail à l'adresse exsel@just.fgov.be, avec en objet la mention 'vacatures deskundige – 2019.01'.

Les candidats doivent joindre les documents suivants:

- un curriculum vitae;
- une lettre de motivation;
- le formulaire complété 'vacatures deskundige 2019.01', qui est disponible sur l'intranet du SPF Justice sous la rubrique DGOJ/Service RH Personnel Judiciaire/ Places vacantes ou qui peut être demandé via l'adresse e-mail <u>exsel@just.fgov.be</u>

Les candidats recevront un accusé de réception. La procédure de sélection se déroulera entièrement par voie électronique.

Toute candidature incomplète ou qui ne respecte pas la procédure électronique sera déclarée irrecevable.

# FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2019/40722]

# Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

 Volgende plaatsen van griffier worden vacant verklaard voor benoeming via werving er wordt een bijkomende proef georganiseerd. Er is geen beperking van het aantal deelnemers aan de bijkomende proef:

Deskundige documentatiebeheer bij het parket bij het Hof van Cassatie: 1 (Nederlandstalig).

# Toelichting:

#### **Attesten**

Voor de plaatsen die vacant worden verklaard via werving, kan men zich kandidaat stellen wanneer men in het bezit is van:

- een attest van slagen in de vergelijkende selectie voor werving van griffiers en secretarissen voor de hoven en rechtbanken (ANG16133, ANG18095), georganiseerd door Selor voor de rechterlijke orde.

# Algemene bepalingen

Voor de ambten en de functies binnen de rechterlijke orde, moeten de betrokkenen een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking en de burgerlijke en politieke rechten genieten (art. 287quinquies §3 van het Gerechtelijk Wetboek).

# <u>Nationaliteitsvoorwaarde</u>

De kandidaten worden geacht Belg te zijn op het ogenblik van benoeming.

# Selectieprocedure:

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van 20 kalenderdagen na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek) via e-mail op het adres exsel@just.fgov.be met vermelding van 'vacatures deskundige – 2019.01'in het onderwerp.

De kandidaten dienen volgende stukken over te maken:

- een curriculum vitae;
- een motivatiebrief;
- het invulformulier 'vacatures deskundige 2019.01', dat ter beschikking is op het intranet van de FOD Justitie onder de rubriek DGRO/Dienst HR Gerechtspersoneel/ Vacatures of kan opgevraagd worden via het e-mailadres exsel@just.fgov.be

De kandidaten zullen een ontvangstbevestiging ontvangen. De selectieprocedure wordt volledig elektronisch gevoerd.

Elke onvolledige kandidaatstelling of inschrijving die niet verloopt volgens de elektronische inschrijvingsprocedure zal onontvankelijk verklaard worden.

Les candidats seront invités par courriel à une épreuve complémentaire.

Le règlement de sélection pour cette épreuve complémentaire peut être demandé via l'adresse e-mail <u>exsel@just.fgov.be</u>

Vous trouverez plus d'informations concernant les familles de fonctions dans la circulaire n° 231 (rev 1) du 8 janvier 2016, qui est disponible sur l'intranet du SPF Justice (http://intranet.just.fgov.be) sous la rubrique DGOJ/Circulaires. Les descriptions de fonction peuvent être demandées via l'adresse e-mail exsel@just.fgov.be

De kandidaten zullen via e-mail uitgenodigd worden voor een bijkomende proef.

Het selectiereglement voor deze bijkomende vergelijkende proef kan opgevraagd worden op het e-mailadres <u>exsel@just.fgov.be</u>

Meer informatie rondom de inhoud van de functiebeschrijvingen kan worden teruggevonden in de omzendbrief nr. 231 (rev 1) van 8 januari 2016 die terug te vinden is op het intranet van de FOD Justitie (http://intranet.just.fgov.be) onder de rubriek DGRO/Omzendbrieven. De functiebeschrijvingen kunnen tevens opgevraagd worden via het e-mailadres exsel@just.fgov.be

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2019/40723]

#### Ordre judiciaire. — Places vacantes

1. Les places suivantes de greffier sont déclarées vacantes pour nomination via promotion une épreuve complémentaire sera organisée. Il n'y a pas de limitation de nombre de participants à l'épreuve complémentaire:

Greffier gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires au tribunal de l'entreprise du Hainaut : 1;

2. Les places suivantes de greffier sont déclarées vacantes pour nomination via recrutement ou via promotion, une épreuve complémentaire sera organisée. Il n'y a pas de limitation de nombre de participants à l'épreuve complémentaire :

Greffier gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires au tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles: 2\*\*;

Greffier gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires aux justices de paix de l'arrondissement du Hainaut: 1;

3. Les places suivantes de greffier sont déclarées vacantes pour nomination via promotion ou via changement de grade, une épreuve complémentaire sera organisée. Il n'y a pas de limitation de nombre de participants à l'épreuve complémentaire :

Greffier gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires au tribunal du travail de Gand, arrondissement judiciaire de Flandre Orientale: 1;

Greffier gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires au tribunal du travail de Gand, arrondissement judiciaire de Flandre Occidentale: 1;

Greffier gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires aux justices de paix de l'arrondissement de Bruxelles: 1\* (bilingue);

4. Les places suivantes de greffier sont déclarées vacantes pour nomination via recrutement, via promotion ou via changement de grade, une épreuve complémentaire sera organisée. Il n'y a pas de limitation de nombre de participants à l'épreuve complémentaire:

Greffier gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires aux justices de paix de l'arrondissement de Bruxelles: 12\* (bilingue);

Greffier gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires aux justices de paix de l'arrondissement de Bruxelles : 2 (néerlandophone);

Greffier gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires aux justices de paix de l'arrondissement de Liège: 2;

## Précisions:

# <u>Attestations</u>

Peuvent postuler les places déclarées vacantes via recrutement les titulaires :

- d'une attestation de réussite de la sélection comparative de recrutement de greffiers et secrétaires pour les cours et tribunaux (AFG16114, AFG18081), organisée par Selor pour l'ordre judiciaire.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2019/40723]

#### Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

1. Volgende plaatsen van griffier worden vacant verklaard voor benoeming via bevordering er wordt een bijkomende proef georganiseerd. Er is geen beperking van het aantal deelnemers aan de bijkomende proef:

Griffier dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij de ondernemingsrechtbank Henegouwen: 1;

2. Volgende plaatsen van griffier worden vacant verklaard voor benoeming via werving of via bevordering, er wordt een bijkomende proef georganiseerd. Er is geen beperking van het aantal deelnemers aan de bijkomende proef :

Griffier dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij de Franstalige ondernemingsrechtbank Brussel: 2\*\*;

Griffier dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij de vredegerechten van het arrondissement Henegouwen: 1:

3. Volgende plaatsen van griffier worden vacant verklaard voor benoeming via bevordering of via verandering van graad, er wordt een bijkomende proef georganiseerd. Er is geen beperking van het aantal deelnemers aan de bijkomende proef :

Griffier dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij de arbeidsrechtbank Gent, gerechtelijk arrondissement Oost-Vlaanderen: 1;

Griffier dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij de arbeidsrechtbank Gent, gerechtelijk arrondissement West-Vlaanderen: 1;

Griffier dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij de vredegerechten van het arrondissement Brussel: 1\* (tweetalig);

4. Volgende plaatsen van griffier worden vacant verklaard voor benoeming via werving, bevordering of via verandering van graad, er wordt een bijkomende proef georganiseerd. Er is geen beperking van het aantal deelnemers aan de bijkomende proef:

Griffier dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij de vredegerechten van het arrondissement Brussel: 12\* (tweetalig);

Griffier dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij de vredegerechten van het arrondissement Brussel: 2 (Nederlandstalig);

Griffier dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij de vredegerechten van het arrondissement Luik: 2;

## Toelichting:

<u>Attesten</u>

Voor de plaatsen die vacant worden verklaard via werving, kan men zich kandidaat stellen wanneer men in het bezit is van:

- een attest van slagen in de vergelijkende selectie voor werving van griffiers en secretarissen voor de hoven en rechtbanken (ANG16133, ANG18095), georganiseerd door Selor voor de rechterlijke orde. Peuvent postuler les places déclarées vacantes via promotion les titulaires :

- d'une attestation de réussite de la sélection comparative de promotion vers le niveau B pour l'ordre judiciaire (BFG18116).

Peuvent postuler les places déclarées vacantes via changement de grade, les candidats déjà nommés dans un autre grade du même niveau. Les secrétaires et experts (administratifs) statutaires qui souhaitent obtenir une place de greffier peuvent poser leur candidature à ces places.

#### Dispositions générales

Pour les nominations et fonctions au sein de l'ordre judiciaire, les intéressés doivent être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction visée et jouir des droits civils et politiques (article 287quinquies § 3 du Code judiciaire).

## Dispositions relatives à la connaissance linguistique

La connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise est exigée des candidats aux emplois vacants dans le greffe des juridictions marquées d'un astérisque (\*), conformément aux dispositions des articles 53 et 54*bis* de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire.

Articles 58, 59 et 60 de la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire Bruxelles, sont d'application pour les places indiquées par  $^{**}$ .

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire, doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

#### Conditions de nationalité

Les candidats doivent avoir la nationalité belge au moment de la nomination

## Procédure de sélection:

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai de 20 jours calendrier à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge (art. 287sexies du Code judiciaire)* et ce par e-mail à l'adresse <u>exsel@just.fgov.be</u>, avec en objet la mention 'Places vacantes greffier – 2019.01'.

Les candidats doivent joindre les documents suivants:

- un curriculum vitae;
- une lettre de motivation;
- le formulaire complété 'places vacantes greffier 2019.01', qui est disponible sur l'intranet du SPF Justice sous la rubrique DGOJ/Service RH Personnel Judiciaire/ Places vacantes ou qui peut être demandé via l'adresse e-mail <a href="mailto:exsel@just.fgov.be">exsel@just.fgov.be</a>.

Les candidats recevront un accusé de réception. La procédure de sélection se déroulera entièrement par voie électronique.

Toute candidature incomplète ou qui ne respecte pas la procédure électronique sera déclarée irrecevable.

Les candidats seront invités par courriel à une épreuve complémentaire.

Le règlement de sélection pour cette épreuve complémentaire peut être demandé via l'adresse e-mail <u>exsel@just.fgov.be</u>

Vous trouverez plus d'informations concernant les familles de fonctions dans la circulaire n° 231 (rev 1) du 8 janvier 2016, qui est disponible sur l'intranet du SPF Justice (<a href="http://intranet.just.fgov.be">http://intranet.just.fgov.be</a>) sous la rubrique DGOJ/Circulaires. Les descriptions de fonction peuvent être demandées via l'adresse email <a href="mailto:exsel@just.fgov.be">exsel@just.fgov.be</a>.

Voor de plaatsen die vacant worden verklaard via bevordering, kan men zich kandidaat stellen wanneer men in het bezit is van :

- een attest van slagen in de vergelijkende selectie voor bevordering naar het niveau B voor de rechterlijke orde (BNG18129).

Voor de plaatsen die vacant worden verklaard via verandering van graad, kan men zich kandidaat stellen wanneer men benoemd is in een andere graad van hetzelfde niveau. Vastbeoemde secretarissen en (administratief) deskundigen die een betrekking als griffier wensen op te nemen kunnen zich kandidaat stellen voor deze betrekkingen.

#### Algemene bepalingen

Voor de ambten en de functies binnen de rechterlijke orde, moeten de betrokkenen een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking en de burgerlijke en politieke rechten genieten (art. 287quinquies § 3 van het Gerechtelijk Wetboek).

### Bepalingen inzake de taalkennis

De kennis van het Nederlands en van het Frans is vereist van de kandidaten voor de vacante plaatsen in de griffie van de gerechten die aangeduid zijn met een sterretje (\*), overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 53 en 54*bis* van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Artikelen 58, 59 en 60 van de wet van 19 juli 2012 betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel, zijn van toepassing op de plaatsen die aangeduid zijn met \*\*.

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek, moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

#### Nationaliteitsvoorwaarde

De kandidaten worden geacht Belg te zijn op het ogenblik van benoeming.

## Selectieprocedure:

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van 20 kalenderdagen na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (art. 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek) via e-mail op het adres <a href="mailto:exsel@just.fgov.be">exsel@just.fgov.be</a> met vermelding van 'Vacatures griffier – 2019.01' in het onderwerp.

De kandidaten dienen volgende stukken over te maken:

- een curriculum vitae;
- een motivatiebrief;
- het invulformulier 'vacatures griffier 2019.01', dat ter beschikking is op het intranet van de FOD Justitie onder de rubriek DGRO/Dienst HR Gerechtspersoneel/ Vacatures of kan opgevraagd worden via het e-mailadres exsel@just.fgov.be.

De kandidaten zullen een ontvangstbevestiging ontvangen. De selectieprocedure wordt volledig elektronisch gevoerd.

Elke onvolledige kandidaatstelling of inschrijving die niet verloopt volgens de elektronische inschrijvingsprocedure zal onontvankelijk verklaard worden.

De kandidaten zullen via e-mail uitgenodigd worden voor een bijkomende proef.

Het selectiereglement voor deze bijkomende vergelijkende proef kan opgevraagd worden op het e-mailadres <u>exsel@just.fgov.be</u>

Meer informatie rondom de inhoud van de functiebeschrijvingen kan worden teruggevonden in de omzendbrief nr. 231 (rev 1) van 8 januari 2016 die terug te vinden is op het intranet van de FOD Justitie (http://intranet.just.fgov.be) onder de rubriek DGRO/Omzendbrieven. De functiebeschrijvingen kunnen tevens opgevraagd worden via het e-mailadres exsel@just.fgov.be

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2019/40724]

## Ordre judiciaire. — Places vacantes

1. Les places suivantes de secrétaire sont déclarées vacantes pour nomination via promotion. Il n'y a pas d'épreuve complémentaire :

Secrétaire dirigeant également actif dans les processus primaires au parquet de Bruxelles : 1\*\* (francophone) ;

Secrétaire gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires au parquet de Bruxelles : 1\*\* (francophone).

#### Précisions:

**Attestations** 

Peuvent postuler les places déclarées vacantes **via promotion** les titulaires :

- d'une attestation de réussite de la sélection comparative de promotion vers le grade de secrétaire (niveau B) pour le ressort de la Cour d'appel de Bruxelles (francophone). (BFG18119).

## Dispositions générales

Pour les nominations et fonctions au sein de l'ordre judiciaire, les intéressés doivent être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction visée et jouir des droits civils et politiques (article 287quinquies § 3 du Code judiciaire).

#### Dispositions relatives à la connaissance linguistique

Articles 58, 59 et 60 de la loi du 19 juillet 2012 portant réforme de l'arrondissement judiciaire Bruxelles, sont d'application pour les places indiquées par \*\*.

## Conditions de nationalité

Les candidats doivent avoir la nationalité belge au moment de la nomination.

### Procédure de sélection:

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai de 20 jours calendrier à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge (art. 287* sexies *du Code judiciaire)* et ce via « Mon Selor » (www.selor.be).

La procédure de sélection se déroulera entièrement par voie électronique. Toute candidature incomplète ou qui ne respecte pas la procédure électronique sera déclarée irrecevable.

Les descriptions de fonction peuvent être demandées via l'adresse email <a href="mailto:exel@just.fgov.be">exel@just.fgov.be</a>.

Vous trouverez plus d'informations concernant les familles de fonctions dans la circulaire n° 231 (rev 1) du 8 janvier 2016, qui est disponible sur l'intranet du SPF Justice (http://intranet.just.fgov.be) sous la rubrique DGOJ/Circulaires. Les descriptions de fonction peuvent être demandées via l'adresse email exsel@just.fgov.be.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2019/40724]

## Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

1. Volgende plaatsen van secretaris worden vacant verklaard voor benoeming **via bevordering.** Er is geen bijkomende proef :

Leidinggevend secretaris die tevens wordt ingeschakeld in de primaire processen bij het parket Brussel : 1\*\* (Franstalig) ;

Secretaris dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij het parket Brussel: 1\*\* (Franstalig).

Toelichting:

Attesten

Voor de plaatsen die vacant worden verklaard **via bevordering**, kan men zich kandidaat stellen wanneer men in het bezit is van:

- een attest van slagen in de vergelijkende selectie voor bevordering naar de graad van secretaris (niveau B) bij het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel (Franstalig). (BFG18119).

#### Algemene bepalingen

Voor de ambten en de functies binnen de rechterlijke orde, moeten de betrokkenen een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking en de burgerlijke en politieke rechten genieten (art. 287quinquies § 3 van het Gerechtelijk Wetboek).

#### Bepalingen inzake de taalkennis

Artikelen 58, 59 en 60 van de wet van 19 juli 2012 betreffende de hervorming van het gerechtelijk arrondissement Brussel, zijn van toepassing op de plaatsen die aangeduid zijn met \*\*.

#### Nationaliteitsvoorwaarde

De kandidaten worden geacht Belg te zijn op het ogenblik van benoeming.

#### Selectieprocedure:

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van 20 kalenderdagen na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad (art. 287* sexies *van het Gerechtelijk Wetboek*) via « Mijn Selor » (www.selor.be) .

De selectieprocedure wordt volledig elektronisch gevoerd. Elke onvolledige kandidaatstelling of inschrijving die niet verloopt volgens de elektronische inschrijvingsprocedure zal onontvankelijk verklaard worden.

De functiebeschrijvingen kunnen tevens opgevraagd worden via het e-mailadres  $\underline{\text{exsel@just.fgov.be}}$ .

Meer informatie rondom de inhoud van de functiebeschrijvingen kan worden teruggevonden in de omzendbrief nr. 231 (rev 1) van 8 januari 2016 die terug te vinden is op het intranet van de FOD Justitie (http://intranet.just.fgov.be) onder de rubriek DGRO/Omzendbrieven. De functiebeschrijvingen kunnen tevens opgevraagd worden via het e-mailadres exsel@just.fgov.be.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2019/40725]

## Ordre judiciaire. — Places vacantes

1. Les places suivantes de secrétaire sont déclarées vacantes pour nomination  ${\bf via}$  promotion. Il n'y a pas d'épreuve complémentaire :

Secrétaire gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires au parquet de Liège : 1 ;

Secrétaire gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires au parquet de Namur : 2 ;

## Précisions:

## Attestations

Peuvent postuler les places déclarées vacantes via promotion les titulaires :

- d'une attestation de réussite de la sélection comparative de promotion vers le grade de secrétaire (niveau *B*) pour le ressort de la cour d'appel de Liège (BFG18117).

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2019/40725]

## Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

1. Volgende plaatsen van secretaris worden vacant verklaard voor benoeming **via bevordering.** Er is geen bijkomende proef :

Secretaris dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij het parket Luik: 1;

Secretaris dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij het parket Namen: 2 ;

## **Toelichting:**

## <u>Attesten</u>

Voor de plaatsen die vacant worden verklaard **via bevordering**, kan men zich kandidaat stellen wanneer men in het bezit is van :

- een attest van slagen in de vergelijkende selectie voor bevordering naar de graad van secretaris (niveau *B*) bij het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik inrichten (BFG18117).

## Dispositions générales

Pour les nominations et fonctions au sein de l'ordre judiciaire, les intéressés doivent être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction visée et jouir des droits civils et politiques (article 287quinquies § 3 du Code judiciaire).

#### Conditions de nationalité

Les candidats doivent avoir la nationalité belge au moment de la nomination.

## Procédure de sélection:

Les candidatures à une nomination dans l'ordre judiciaire doivent être adressées dans un délai de 20 jours calendrier à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge (art. 287* sexies *du Code judiciaire*) et ce via « Mon Selor » (www.selor.be).

La procédure de sélection se déroulera entièrement par voie électronique. Toute candidature incomplète ou qui ne respecte pas la procédure électronique sera déclarée irrecevable.

Les descriptions de fonction peuvent être demandées via l'adresse email <u>exsel@just.fgov.be</u>.

Vous trouverez plus d'informations concernant les familles de fonctions dans la circulaire n° 231 (rev 1) du 8 janvier 2016, qui est disponible sur l'intranet du SPF Justice (http://intranet.just.fgov.be) sous la rubrique DGOJ/Circulaires. Les descriptions de fonction peuvent être demandées via l'adresse email exsel@just.fgov.be.

#### Algemene bepalingen

Voor de ambten en de functies binnen de rechterlijke orde, moeten de betrokkenen een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking en de burgerlijke en politieke rechten genieten (art. 287quinquies § 3 van het Gerechtelijk Wetboek).

#### Nationaliteitsvoorwaarde

De kandidaten worden geacht Belg te zijn op het ogenblik van benoeming.

### Selectieprocedure:

De kandidaturen voor een benoeming in de rechterlijke orde dienen gesteld te worden binnen een termijn van 20 kalenderdagen na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad (art. 287*sexies *van het Gerechtelijk Wetboek)* via « Mijn Selor » (www.selor.be).

De selectieprocedure wordt volledig elektronisch gevoerd. Elke onvolledige kandidaatstelling of inschrijving die niet verloopt volgens de elektronische inschrijvingsprocedure zal onontvankelijk verklaard worden.

De functiebeschrijvingen kunnen tevens opgevraagd worden via het e-mailadres <a href="mailed:exsel@just.fgov.be">exsel@just.fgov.be</a>.

Meer informatie rondom de inhoud van de functiebeschrijvingen kan worden teruggevonden in de omzendbrief nr. 231 (rev 1) van 8 januari 2016 die terug te vinden is op het intranet van de FOD Justitie (http://intranet.just.fgov.be) onder de rubriek DGRO/Omzendbrieven. De functiebeschrijvingen kunnen tevens opgevraagd worden via het e-mailadres exsel@just.fgov.be.

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2019/40754]

## Port de Bruxelles

Vu la loi du 5 mai 1936 fixant le statut de capitaines de port ;

Vu l'ordonnance du 3 décembre 1992 relative à l'exploitation et au développement du canal, du Port, et de l'avant-port et de leurs dépendances dans la Région de Bruxelles-Capitale, modifiée par l'ordonnance du 29 mars 2001 relative à certains organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale et par l'Ordonnance du 6 novembre 2003 ;

Le conseil d'administration du Port de Bruxelles a décidé en sa séance du 25 janvier 2019 de nommer à la fonction d'inspecteur de port, Monsieur Nicolas PHILIPPE.

Il a prêté serment devant le tribunal de première instance de Bruxelles le 28 février 2019.

Il est désigné pour assurer les missions décrites aux articles 6, 7, 8, 9, 10 et 14 de la loi du 5 mai 1936 précitée et aux paragraphes 2 à 6 de l'article 5 de l'ordonnance du 6 novembre 2003 susmentionnée et il est investi d'un mandat d'officier de police judiciaire.

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2019/40754]

#### Haven van Brussel

Gezien de wet van 5 mei 1936 tot vaststelling van het statuut der havenkapiteins ;

Gezien de ordonnantie van 3 december 1992 betreffende de exploitatie en de ontwikkeling van het kanaal, de haven, en de voorhaven, en de aanhorigheden ervan in het Brussels Hoofdstedelijk Geweest, gewijzigd door de ordonnantie van 29 maart 2001 betreffende sommige instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en door de Ordonnantie van 6 november 2003 ;

De raad van bestuur van de Haven van Brussel heeft in haar vergadering van 25 januari 2019 besloten om als haveninspecteur te benoemen, de heer Nicolas PHILIPPE.

Hij heeft zijn eed afgelegd voor de Rechtbank van Eerste Aanleg van Brussel op 28 februari 2019.

Hij werd benoemd voor de uitvoering van de in artikelen 6, 7, 8, 9, 10 en 14 van de voornoemde wet van 5 mei 1936 en in paragrafen 1 tot 6 van artikelen van de voornoemde ordonnantie van 6 november 2003 bedoelde taken en is bekleed met een mandaat van officier van gerechtelijke politie.

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2019/40740]

#### Avis d'enquête publique Projet de plan d'aménagement directeur 'Mediapark'. — Erratum

Au *Moniteur Belge*, numéro 45 page 19848, du 27.02.2019, il y a lieu (*d'apporter les corrections suivantes*): ajouter le mot « mercredi » après le « du » et devant la phrase « 27 février au mardi 29 février 2019 » et remplacer dans la version française le mot « mardi » par « lundi »

## **BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 2019/40740]

Aankondiging van openbaar onderzoek Ontwerp van richtplan van aanleg 'Mediapark'. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad*, n° 45 pagina 19848, van 27.02.2019, moeten *(de volgende correcties worden aangebracht)*: na de woorden "van" en vóór de zin "27 februari tot en met dinsdag 29 februari 2019" het woord "woensdag" toevoegen en vervang het woord "dinsdag" door het woord « maandag »

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

## Ruimtelijke Ordening

#### Gemeente Heusden-Zolder

Voorlopig besluit betreffende het voorstel tot wijziging van buurtweg 146 te Zolder

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis aan de bevolking dat de gemeenteraad tijdens zijn zitting van 28 februari 2019, zijn voorlopige aanvaarding heeft gehecht aan de wijziging van buurtweg 146, in de Atlas der Buurtwegen van Zolder.

Het dossier ligt ter inzage in de burelen van de dienst ruimtelijke ordening, huisvesting en GIS gedurende de periode van 25 maart 2019 tot en met 24 april 2019.

Bezwaren of opmerkingen omtrent dit raadsbesluit dient men, uiterlijk op 24 april 2019, per aangetekende brief of tegen ontvangstbewijs te bezorgen aan het college van burgemeester en schepenen, Heldenplein 1, 3550 Heusden-Zolder.

(1038)

## Gemeente Heusden-Zolder

a) Voorlopige goedkeuring rooilijn- en inneminosplan Ciinshofstraat b) Voorlopig besluit betreffende het voorstel tot verbreden van buurtweg 26 te Heusden

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis aan de bevolking dat de gemeenteraad tijdens zijn zitting van 28 februari 2019, zijn voorlopige goedkeuring heeft gehecht aan het rooilijn- en innemingsplan Cijnshofstraat en de verbreding van buurtweg 26, in de Atlas der Buurtwegen van Heusden.

Het dossier ligt ter inzage in de burelen van de dienst ruimtelijke ordening, huisvesting en GIS gedurende de periode van 25 maart 2019 tot en met 24 april 2019.

Bezwaren of opmerkingen omtrent dit raadsbesluit dient men, uiterlijk op 24 april 2019, per aangetekende brief of tegen ontvangstbewijs te bezorgen aan het college van burgemeester en schepenen, Heldenplein 1, 3550 Heusden-Zolder.

(1039)

### Gemeente Wetteren

Openbaar onderzoek

Buurtwegen T57, 64 en 85: vraag tot afschaffing in kader van de bouw van een bufferbekken ter hoogte van Volkershouw - start openbaar onderzoek

De provincie plant, in samenwerking met Infrabel, de aanleg van een nieuwe waterloop en de bouw van een bufferbekken ter hoogte van Volkershouw.

Door de realisatie van deze werken zouden de buurtwegen T57, T64 en T85 te Westrem in onbruik geraken (mede door de aanwezigheid van spoorlijn L50A ten noorden van en de autosnelweg E40 ten zuiden van de buurtwegen). Daardoor diende de provincie bij de gemeente een aanvraag in om de betreffende buurtwegen af te schaffen.

De gemeenteraad heeft zich in zitting van 26 februari 2019, principieel akkoord verklaard met de vraag tot afschaffing van deze buurtwegen.

Momenteel wordt een openbaar onderzoek georganiseerd waarbij burgers het dossier kunnen inkijken in het gemeentehuis van Wetteren. De aanvraag kan - na afspraak - van 18 maart 2019, tot en met 17 april 2019, ingekeken worden.

U kan online een afspraak maken via www.wetteren.be of telefonisch door te bellen naar het nummer 09-369 00 50.

Het gemeentehuis is open alle werkdagen van 9 tot 13 uur (uitgez. vrijdag tot 12 uur), dinsdagnamiddag van 15 tot 20 uur en woensdagnamiddag van 14 tot 16 uur.

Opmerkingen of bezwaren tegen deze aanvraag worden uiterlijk de laatste dag van het openbaar onderzoek naar de gemeente verstuurd met een aangetekende brief.

(1070)

#### Gemeente Koksijde

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis dat overeenkomstig de bepalingen van artikel 2.2.14 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening

Het ONTWERP GEDEELTELIJKE HERZIENING VAN HET GEMEENTELIJK RUIMTELIJK UITVOERINGSPLAN PYLYSERLAAN EN OMGEVING

Opgemaakt overeenkomstig de wettelijke bepalingen en voorlopig vastgesteld door de gemeenteraad in zitting van 26/02/2019, in het gemeentehuis, op de dienst Stedenbouw, voor eenieder ter inzage ligt, gedurende een termijn van zestig dagen, hetzij van 15 april 2019 tot en met 13 juni 2019, en dit gedurende de openingsuren van het gemeentehuis.

Al wie omtrent het plan adviezen, bezwaren of opmerkingen wenst te formuleren, moet die schriftelijk overmaken bij aangetekend schrijven, of afgeven tegen ontvangstbewijs, aan: Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening, p/a Gemeentebestuur Koksijde - dienst Stedenbouw, Zeelaan 303, 8670 Koksijde, ten laatste tegen 13 juni 2019.

Koksijde, 12 maart 2019.

(1040)

## Gemeente Pepingen

Het college van burgemeester en schepenen maakt bekend dat een openbaar onderzoek werd ingesteld in uitvoering van de gemeenteraadsbeslissing van 23 oktober 2018, strekkende tot gedeeltelijke wijziging van buurtweg nr. 8 en van het rooilijnplan van een gedeelte van de Daelestraat – Atlas der buurtwegen van Bellingen.

Het openbaar onderzoek heeft plaats van 23 maart 2019, tot en met 22 april 2019.

Het dossier ligt ter inzage van het publiek op de dienst Omgeving van de gemeente Pepingen, Ninoofsesteenweg 116, 1670 Pepingen, elke werkdag, tijdens de diensturen, vanaf de datum van opening tot en met de datum van sluiting van het onderzoek. Het dossier is raadpleegbaar op de gemeentelijke website.

De personen die tegen dit ontwerp bezwaren willen inbrengen, kunnen gedurende voormelde termijn deze schriftelijk doen geworden aan het gemeentebestuur.

Mondelinge bezwaren worden aanvaard bij sluiting van het onderzoek, ten gemeentehuize, op 22 april 2019.

(1050)

#### Gemeente Retie

Het gemeentebestuur van Retie deelt mee dat door LSG byba, Stationsstraat 156A, te 2440 Geel, een aanvraag tot verlegging van een buurtweg is ingediend. Deze aanvraag werd door de gemeenteraad op 28 februari 2019 voorlopig goedgekeurd en een voorlopig rooilijnplan werd vastgesteld.

De aanvraag heeft betrekking op de verlegging van Buurtweg nr. 49, meer bepaald het gedeelte tussen Geelsebaan en Lage Weg.

Er wordt voor bovenvermelde aanvraag een openbaar onderzoek georganiseerd van 15 maart 2019 tot en met 13 april 2019.

De betreffende beslissingen van de gemeenteraad en het voorlopig vastgestelde rooilijnplan kunnen tot de sluiting van het openbaar onderzoek worden ingekeken bij het gemeentebestuur, dienst omgeving, tijdens de openingsuren van het gemeentehuis.

Bezwaren of opmerkingen over deze aanvraag kan u indienen via post t.a.v. het college van burgemeester en schepenen, Markt 1, 2470 Retie, of via mail aan omgeving@retie.be

(1052)

# Assemblées générales et avis aux actionnaires

# Algemene vergaderingen en berichten aan aandeelhouders

# IMMO LE CHATEAU SA, rue de Mons 1, bte 6, 7120 ESTINNES-AU-VAL

Numéro d'entreprise : 0451.070.388

Assemblée ordinaire au siège social le mardi 19 mars 2019, à 14 h 30 m. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultat. Décharge aux administrateurs. Divers.

(570

## Ageas

Le conseil d'administration d'ageas SA/NV invite ses actionnaires à participer à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires qui se tiendra le jeudi 18 avril 2019, à 10 h 30 m, dans les bâtiments d'ageas SA/NV, rue du Marquis 1, Bte 7, 1000 Bruxelles.

Nous attirons toutefois l'attention des actionnaires sur le fait que, sur la base de l'expérience de ces dernières années, cette Assemblée ne réunira pas le quorum de présence requis - à savoir que 50 % au moins du capital soit représenté - et que donc cette Assemblée ne pourra pas se prononcer valablement.

Les actionnaires en seront officiellement informés le samedi 13 avril 2019 et par conséquent invités aux Assemblées Générales Ordinaire et Extraordinaire des Actionnaires d'ageas SA/NV qui se tiendront effectivement le mercredi 15 mai 2019.

Nous attirons par ailleurs l'attention des actionnaires sur le fait qu'ils ne seront admis et ne pourront voter à l'Assemblée que pour autant qu'ils soient détenteurs à la Date d'Enregistrement, du nombre d'actions pour lesquelles ils ont indiqué leur intention d'exercer leur droit de vote à l'Assemblée et ce, quel que soit le nombre d'actions qu'ils détiennent à la date de l'Assemblée.

Cette Date d'Enregistrement est fixée au 4 avril 2019 à minuit (CET), conformément à l'article 18, a) des statuts de la Société.

#### ORDRE DU JOUR

- 1. Ouverture
- 2. Modification des Statuts

Section: CAPITAL - ACTIONS

2.1 Article 5 : Capital

Annulation d'actions ageas SA/NV

Proposition d'annuler 4.647.872 actions propres acquises par la société conformément à l'article 620, § 1 du Code des sociétés. La réserve indisponible créée pour l'acquisition des actions propres en vertu de l'article 623 du Code des sociétés sera annulée.

L'article 5 des Statuts sera modifié en conséquence, de la manière suivante :

«Le capital social est fixé à un milliard cinq cent deux millions trois cent soixante-quatre mille deux cent septante-deux euros et soixante cents (EUR 1.502.364.272,60) et est entièrement libéré. Il est représenté par cent nonante-huit millions trois cent septante-quatre mille trois cent vingt-sept (198.374.327) Actions sans désignation de valeur nominale.»

L'Assemblée Générale décide de déléguer tous les pouvoirs au Secrétaire Général, agissant seul, avec possibilité de sous-délégation, afin de prendre toutes les mesures et de mener toutes les actions nécessaires pour l'exécution de cette décision d'annulation.

2.2 Article 6 : Capital autorisé

## 2.2.1 Rapport spécial

Communication du rapport spécial du Conseil d'Administration sur l'utilisation et la destination du capital autorisé, établi conformément à l'article 604 du Code des sociétés.

2.2.2 Proposition (i) d'autoriser le Conseil d'Administration, pour une durée de trois ans à partir de la date de publication dans le *Moniteur belge* des modifications aux statuts de la société approuvées par l'Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires qui délibérera sur ce point, à augmenter le capital de la société, en une ou plusieurs transactions, d'un montant maximum d'EUR 148.000.000 comme expliqué dans le rapport spécial du Conseil d'Administration, et d'annuler, par conséquent, le solde inutilisé du capital autorisé mentionné à l'article 6 a) des statuts, existant à la date de publication dans le *Moniteur belge* des modifications aux statuts de la société approuvées par l'Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires qui délibérera sur ce point et (ii) de modifier l'article 6 a) des statuts en ce sens, de la façon décrite dans le rapport du Conseil d'Administration.

Section: CONSEIL D'ADMINISTRATION - MANAGEMENT

## 2.3 Article 10: Conseil d'Administration

Proposition de modifier le paragraphe a) de l'article 10 des Statuts comme suit;

a) Le conseil d'administration est composé de quinze (15) membres au plus. Les administrateurs qui sont membres du comité exécutif sont dits administrateurs-exécutifs. Les autres membres du conseil d'administration sont dits administrateurs non-exécutifs. Il compte une majorité d'administrateurs non-exécutifs.

## 3. Acquisition d'actions ageas SA/NV

Proposition d'autoriser le Conseil d'Administration de la société pour une nouvelle période de 24 mois prenant cours à l'issue de l'Assemblée Générale qui délibérera de ce point, à acquérir des actions ageas SA/NV pour une contrepartie équivalente au cours de clôture de l'action ageas SA/NV sur Euronext le jour qui précède immédiatement l'acquisition et augmenté de quinze pour cent (15 %) au maximum ou diminué de quinze pour cent (15 %) au maximum.

Le nombre d'actions que le Conseil d'Administration de la société ainsi que les Conseils de ses filiales directes pourront acquérir dans le cadre de cette autorisation cumulée avec l'autorisation accordée par l'Assemblée Générale des Actionnaires du 16 mai 2018 ne représentera pas plus de 10 % du capital social souscrit.

#### 4. Clôture

Modalités de participation

Durant cette première Assemblée, conformément à l'expérience des années précédentes, il sera exclusivement constaté que celle-ci ne peut pas se prononcer valablement étant donné que le quorum requis n'a pas été atteint. Les actionnaires qui souhaiteraient néanmoins participer à cette première Assemblée sont invités :

pour les actionnaires dont les actions sont enregistrées directement auprès de la société : à aviser par écrit la société, au plus tard le vendredi 12 avril 2019, de leur présence ainsi que du nombre d'actions pour lesquelles ils souhaitent exercer leur droit de vote. La société déterminera la qualité d'actionnaire à la Date d'Enregistrement.

pour les détenteurs d'actions dématérialisées : à se manifester au plus tard le vendredi 12 avril 2019 auprès de leur banque ou de toute autre institution financière (par le biais de leur agence). Les banques et autres institutions financières doivent communiquer à la société les instructions de leurs clients au plus tard le vendredi 12 avril 2019.

à renvoyer éventuellement pour le vendredi 12 avril 2019 une procuration (soit à l'adresse postale, soit à l'adresse électronique mentionnée ci-dessous) s'ils souhaitent se faire représenter à l'Assemblée. Un modèle de procuration peut être obtenu sur simple demande auprès du siège social de la société et peut également être téléchargé sur www.ageas.com/fr, rubrique « Investisseurs », suivie de la rubrique « Actionnaires – Assemblée Générale des Actionnaires ».

Nous attirons l'attention des actionnaires sur le fait que leur souhait de participer à l'Assemblée ne sera pris en considération que pour autant qu'ils soient détenteurs d'actions enregistrées EN DATE DU JEUDI 4 AVRIL 2019 à minuit (CET).

Droit d'amendement de l'ordre du jour et droit d'interpellation

Un ou plusieurs actionnaire(s) représentant au moins 1 % du capital ou détenant des actions pour une valeur boursière d'au moins EUR 50 millions a (ont) le droit de faire inscrire des points à l'ordre du jour d'une Assemblée Générale, mais aussi de déposer des propositions de résolution relatives à des points existants ou nouveaux de l'ordre du jour.

Le droit de requérir l'inscription de sujets à traiter à l'ordre du jour ou de déposer des propositions de décision concernant des sujets à traiter inscrits ou à inscrire à l'ordre du jour ne s'applique pas à une seconde Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires convoquée en raison de l'absence des conditions de présence requises pour la première Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires.

Pour pouvoir exercer ce droit d'amendement de l'ordre du jour, les actionnaires doivent prouver qu'à la date où ils introduisent leur demande, ils possèdent effectivement 1 % du capital social ou qu'ils détiennent des actions pour une valeur boursière d'au moins EUR 50 millions. Ils doivent également faire enregistrer le nombre d'actions requis à la date d'enregistrement, conformément aux formalités d'enregistrement décrites ci-dessus.

La possession d'actions, à la date de dépôt de la demande, est établie comme suit :

pour les actions directement enregistrées auprès de la société : par l'enregistrement dans le registre des actions d'ageas SA/NV;

pour les actions enregistrées auprès d'une banque ou d'une autre institution financière : à l'aide d'une attestation d'inscription en compte établie par un teneur de compte ou par un organisme de liquidation reconnus.

À chaque demande doit être joint le texte des points d'ordre du jour à ajouter ainsi que celui des propositions de résolution correspondantes, et/ou des propositions de résolution relatives aux points d'ordre du jour existants ou nouveaux. Les demandes doivent également mentionner l'adresse postale ou l'adresse de messagerie électronique à laquelle ageas SA/NV pourra envoyer un accusé de réception.

Les demandes d'inscription de points à l'ordre du jour et de dépôt de propositions de résolution doivent être parvenues à la société au plus tard le mercredi 27 mars 2019 à minuit (CET).

Le cas échéant, ageas SA/NV publiera un ordre du jour complété, au plus tard le mercredi 3 avril 2019. Simultanément, un modèle adapté de procuration sera publié sur le site internet. Toutes les procurations déjà transmises resteront toutefois valables pour les points de l'ordre du jour qui y sont mentionnés.

En outre, tout actionnaire a également le droit de poser aux administrateurs, avant l'Assemblée, des questions écrites relatives aux points de l'ordre du jour et à leur rapport éventuel, ainsi que le cas échéant au commissaire à propos de son rapport ; il lui est également loisible de poser oralement des questions, pendant l'Assemblée, sur les points de l'ordre du jour ou sur les rapports.

Les questions posées par écrit ne recevront une réponse que si l'actionnaire en question a bien rempli les formalités d'enregistrement (au plus tard à la date d'enregistrement), ainsi que les formalités de notification de son intention de participer à l'Assemblée Générale des Actionnaires (pour le vendredi 12 avril 2019 au plus tard), pour autant que la question écrite soit parvenue à la Société au plus tard le vendredi 12 avril 2019.

Les actionnaires qui satisfont aux conditions précitées peuvent adresser leurs demandes relatives à leur droit d'amendement de l'ordre du jour et à leur droit d'interpellation à l'adresse postale, à l'adresse de messagerie électronique ou au numéro de fax mentionnés sur la présente convocation (cf. rubrique « Information pratique »).

## Documents disponibles

Outre le modèle de procuration dont mention ci-dessus, est également disponible gratuitement au siège social pour les actionnaires ainsi que pour tout tiers intéressé, le rapport spécial du Conseil d'Administration, établi conformément à l'article 604 du Code des Sociétés

Les documents afférents à l'Assemblée peuvent, par ailleurs, être consultés sur le site Internet www.ageas.com/fr, rubrique « Investisseurs », suivie de la rubrique « Actionnaires – Assemblée Générale des Actionnaires ».

#### Information pratique

Les actionnaires qui souhaitent obtenir plus d'information concernant les modalités de participation à l'Assemblée sont invités à contacter la société : ageas SA/NV, Corporate Administration, rue du Marquis 1, Bte 7, 1000 Bruxelles, tél. : +32-(0) 2 557 57 59 fax : +32-(0) 2 557 57 57

E-mail: general.meeting@ageas.com

Contact presse: +32-(0) 2 557 57 36

Bruxelles, le 19 mars 2019.

Le Conseil d'Administration. (1028)

## Ageas

De raad van bestuur van ageas SA/NV nodigt haar aandeelhouders uit om deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders die zal plaatsvinden op donderdag 18 april 2019, om 10 u. 30 m., in de gebouwen van ageas SA/NV, Markiesstraat 1, 1000 Brussel.

Wij vestigen echter de aandacht van de aandeelhouders op het feit dat de ervaring van voorgaande jaren erop wijst dat deze Vergadering niet het vereiste aanwezigheidsquorum - te weten dat tenminste  $50\,\%$  van het kapitaal vertegenwoordigd moet zijn - zal bereiken, en dat bijgevolg deze Vergadering niet rechtsgeldig zal kunnen besluiten.

De aandeelhouders zullen hierover officieel worden geïnformeerd op zaterdag 13 april 2019 en bijgevolg worden uitgenodigd voor de Gewone en Buitengewone Algemene Vergaderingen van Aandeelhouders van ageas SA/NV die effectief zullen plaatsvinden op woensdag 15 mei 2019.

We vestigen daarnaast de aandacht van de aandeelhouders op het feit dat ze enkel zullen worden toegelaten en zullen kunnen stemmen voor het aantal aandelen dat ze bezitten op de Registratiedatum en voor welke ze de intentie hebben kenbaar gemaakt om hun stemrecht uit te oefenen tijdens de Vergadering, en dit ongeacht het aantal aandelen dat ze bezitten op de dag van de Vergadering.

Deze Registratiedatum wordt vastgesteld op 4 april 2019 om middernacht (CET), overeenkomstig artikel 18, *a*) van de statuten van de vennootschap.

#### **AGENDA**

1. Opening

2. Wijziging van de Statuten

Afdeling: KAPITAAL - AANDELEN

2.1Artikel 5: Kapitaal

Vernietiging van ageas SA/NV aandelen

Voorstel om 4.647.872 eigen aandelen te vernietigen, verkregen door de vennootschap in overeenstemming met artikel 620,  $\S$  1 van het Wetboek van Vennootschappen.

De onbeschikbare reserve aangelegd voor de verkrijging van de eigen aandelen zoals voorgeschreven door artikel 623 van het Wetboek van Vennootschappen zal geannuleerd worden.

Artikel 5 van de Statuten zal overeenkomstig worden gewijzigd en als volgt worden geformuleerd :

"Het maatschappelijk kapitaal is vastgesteld op een miljard vijfhonderd en twee miljoen driehonderd vierenzestigduizend tweehonderd tweeënzeventig euro en zestig cent (1.502.364.272,60 EUR) en volledig volgestort. Het is vertegenwoordigd door honderd en achtennegentig miljoen driehonderd en vierenzeventigduizend driehonderd en zevenentwintig (198.374.327) Aandelen zonder vermelding van nominale waarde."

De Algemene Vergadering besluit om alle bevoegdheden te delegeren aan de Secretaris van de vennootschap om op individuele basis, met de mogelijkheid tot subdelegatie, alle maatregelen en acties te ondernemen die noodzakelijk zijn voor de uitvoering van de beslissing van de vernietiging.

2.2 Artikel 6: Toegestaan kapitaal

2.2.1Bijzonder verslag

Mededeling van het bijzonder verslag van de Raad van Bestuur over het gebruik en de doeleinden van het toegestaan kapitaal opgesteld overeenkomstig artikel 604 van het Wetboek van Vennootschappen.

2.2.2 Voorstel om (i) de Raad van Bestuur te machtigen, voor een periode van drie jaar vanaf de datum van publicatie in het Belgisch Staatsblad van de wijzigingen aan de statuten van de vennootschap zoals goedgekeurd door de Buitengewone Vergadering van Aandeelhouders die over dit punt zal beraadslagen, om het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap, in één of meerdere verrichtingen, te verhogen met een bedrag van hoogstens 148.000.000 Euro zoals uitgelegd in het bijzonder verslag van de Raad van Bestuur en om bijgevolg het niet gebruikte saldo van het toegestaan kapitaal, zoals vermeld in artikel 6 a) van de statuten, bestaand op de datum van publicatie in het Belgisch Staatsblad van de wijziging van de statuten van de vennootschap goedgekeurd door de Buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders die over dit punt zal beraadslagen, te annuleren en (ii) artikel 6 a) van de statuten overeenkomstig te wijzigen, zoals uiteengezet in het bijzonder verslag van de Raad van Bestuur.

Afdeling: RAAD VAN BESTUUR - MANAGEMENT

2.3 Artikel 10: Raad van Bestuur

Voorstel om paragraaf a) van artikel 10 als volgt te wijzigen;

a) De raad van bestuur is samengesteld uit ten hoogste vijftien (15) leden. De bestuurders die lid zijn van het Executive Committee worden aangemerkt als 'executive' bestuurders. De overige bestuurders worden aangemerkt als 'non-executive' bestuurders. De meerderheid van de bestuurders zullen non-executive bestuurders zijn.

## 3. Verkrijging van ageas SA/NV aandelen

Voorstel tot machtiging van de Raad van Bestuur van de vennootschap, voor een periode van 24 maanden die een aanvang neemt na afloop van de Algemene Vergadering die over dit punt beslist, om ageas SA/NV aandelen te verkrijgen tegen een vergoeding gelijk aan de slotkoers van het ageas SA/NV aandeel op Euronext op de dag die onmiddellijk voorafgaat aan de verkrijging, vermeerderd met maximaal vijftien procent (15 %) of verminderd met maximaal vijftien procent (15 %).

Het aantal aandelen welke de Raad van Bestuur van de vennootschap, alsook de Raden van Bestuur van haar rechtstreekse dochtervennootschappen, kunnen verkrijgen in het kader van deze machtiging gecumuleerd met de machtiging toegekend door de Algemene Vergadering van Aandeelhouders van 16 mei 2018 zal niet meer dan 10 % van het geplaatste kapitaal vertegenwoordigen.

#### 4. Sluiting

Deelnemingsmodaliteiten

Tijdens deze eerste Vergadering zal, overeenkomstig de ervaring in de voorgaande jaren, uitsluitend worden vastgesteld dat niet rechtsgeldig kan worden besloten omdat het vereiste quorum niet is bereikt. Aandeelhouders die desondanks aan deze eerste Vergadering wensen deel te nemen, worden verzocht:

voor de aandeelhouders van wie de aandelen direct geregistreerd zijn bij de vennootschap: om uiterlijk op vrijdag 12 april 2019 de vennootschap van hun aanwezigheid en van het aantal aandelen waarvoor zij hun stemrecht wensen uit te oefenen schriftelijk op de hoogte te brengen. De vennootschap zal dan het aandeelhouderschap op de Registratiedatum vaststellen.

voor houders van gedematerialiseerde aandelen: om zich uiterlijk op vrijdag 12 april 2019 aan te melden bij hun bank of financiële instelling (via hun agentschap). De banken en andere financiële instellingen moeten de instructies van hun klanten ten laatste op vrijdag 12 april 2019 aan de vennootschap meedelen.

om eventueel een volmacht tegen vrijdag 12 april 2019 terug te sturen (hetzij naar het postadres, hetzij naar het e-mailadres vermeld onderaan) indien zij zich wensen te laten vertegenwoordigen op de Vergadering. Een model van volmacht kan op eenvoudig verzoek op de maatschappelijke zetel van de vennootschap worden verkregen en kan eveneens worden gedownload op www.ageas.com/nl, rubriek "Investeerders", daarna doorklikken naar de rubriek "Aandeelhouders – Algemene Vergadering van Aandeelhouders".

We vestigen de aandacht van de aandeelhouders op het feit dat hun wens om deel te nemen aan de Vergadering slechts in overweging zal worden genomen voor zover ze houder waren van aandelen geregistreerd OP DATUM VAN DONDERDAG 4 APRIL 2019 om middernacht (CET).

Agenderingsrecht en vraagrecht

Eén of meerdere aandeelhouders die tenminste 1 % van het kapitaal vertegenwoordigen of aandelen aanhouden met een beurswaarde van ten minste EUR 50 miljoen, hebben het recht om nieuwe onderwerpen op de agenda van een Algemene Vergadering te laten plaatsen en om voorstellen tot besluit in te dienen met betrekking tot bestaande of nieuwe agendapunten.

Het recht op het verzoek om punten aan de agenda toe te voegen of om voorstellen tot besluit in te dienen met betrekking tot bestaande agendapunten is niet van toepassing op een tweede Buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders die moet worden bijeengeroepen omdat op de eerste Buitengewone Algemene Vergadering van Aandeelhouders het aanwezigheidsquorum niet werd bereikt.

Om dit agenderingsrecht te kunnen uitoefenen dienen de aandeelhouders te bewijzen dat zij, op de datum waarop zij hun verzoek indienen, effectief minstens 1 % van het maatschappelijk kapitaal bezitten of aandelen aanhouden met een beurswaarde van ten minste EUR 50 miljoen. Ze dienen eveneens het desbetreffende vereiste aantal aandelen te laten registreren op de Registratiedatum overeenkomstig de hierboven beschreven formaliteiten van registratie.

Het aandelenbezit op de datum van indiening van het verzoek wordt als volgt bewezen :

voor aandelen die direct geregistreerd zijn bij de vennootschap : door de registratie in het aandelenregister van ageas SA/NV;

voor aandelen die geregistreerd zijn bij een bank of een andere financiële instelling: aan de hand van een attest van inschrijving op rekening, opgesteld door een erkende rekeninghouder of vereffeninginstelling.

De verzoeken moeten vergezeld zijn van de tekst van de toe te voegen agendapunten en daarmee samenhangende voorstellen tot besluit, en/of van de voorstellen tot besluit met betrekking tot bestaande of nieuwe agendapunten. De verzoeken dienen ook het postadres of het e-mail adres op te geven waarnaar ageas SA/NV een ontvangstbevestiging kan sturen.

Deze verzoeken tot plaatsing van onderwerpen op de agenda en tot indiening van voorstellen van besluit dienen ten laatste op woensdag 27 maart 2019 om middernacht (CET) in het bezit te zijn van de vennootschap.

In voorkomend geval zal ageas SA/NV uiterlijk op woensdag 3 april 2019 een aangevulde agenda publiceren. Tegelijkertijd zal een aangepast model van volmacht op de website worden gepubliceerd. Niettemin blijven alle eerder ingediende volmachten geldig met betrekking tot de agendapunten die daarin vermeld zijn.

Verder hebben alle aandeelhouders het recht om vóór de Vergadering schriftelijk vragen te stellen aan de bestuurders met betrekking tot de agendapunten en eventueel hun verslag en in voorkomend geval aan de commissaris met betrekking tot zijn verslag, alsook het recht om tijdens de Vergadering mondeling vragen te stellen over de agendapunten respectievelijk verslagen.

Vragen die schriftelijk worden gesteld zullen slechts worden beantwoord indien de aandeelhouder in kwestie de hierboven vermelde formaliteiten van registratie (op de Registratiedatum) en van kennisgeving (uiterlijk op vrijdag 12 april 2019) van zijn voornemen om aan de Vergadering deel te nemen, heeft nageleefd en indien de schriftelijke vraag ten laatste op vrijdag 12 april 2019 in het bezit is van de vennootschap.

De aandeelhouders die aan voormelde voorwaarden voldoen, kunnen de verzoeken met betrekking tot het agenderingsrecht en vraagrecht versturen naar het postadres, e-mailadres of faxnummer dat in deze oproeping is vermeld (zie rubriek "Praktische informatie").

#### Beschikbare documenten

Naast het hiervoor genoemde model van volmacht wordt eveneens het bijzonder verslag van de Raad van Bestuur, opgesteld overeenkomstig artikel 604 van het Wetboek van Vennootschappen,

kosteloos op de maatschappelijke zetel van de vennootschap ter beschikking gehouden van de aandeelhouders alsook van alle geïnteresseerde derden.

De op de Vergadering betrekking hebbende documenten kunnen overigens worden geraadpleegd op internet: www.ageas.com/nl, rubriek "Investeerders", daarna doorklikken naar de rubriek "Aandeelhouders – Algemene Vergadering van Aandeelhouders".

## Praktische informatie

De aandeelhouders die meer informatie willen over de wijze van deelname aan de Vergadering worden verzocht contact op te nemen met de vennootschap: ageas SA/NV, Corporate Administration, Markiesstraat 1, 1000 Brussel, tel.: + 32-(0) 2 557 57 30, fax + 32-(0) 2 557 57 57

E-mail: general.meeting@ageas.com

Perscontact: +32 (0) 2 557 57 36

Brussel, 19 maart 2019.

De Raad Van Bestuur. (1028)

D.G.A., naamloze vennootschap, Posthofbrug 10, bus 4, 2600 Antwerpen (Berchem)

> Ondernemingsnummer: 0404.705.576 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 06/05/2019, om 14 u. 30 m., in de kantoren van RSM InterFiduciaire, Posthofbrug 10, bus 4, 2600 Antwerpen (Berchem). Agenda: Verslag vorige algemene vergadering aandeelhouders. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2018, en toewijzing van het resultaat. Kwijting bestuurders. Ontslag en benoeming bestuurders. Varia. De aandeelhouders die aan de vergadering wensen deel te nemen dienen de raad van bestuur hiervan te verwittigen op het adres van de maatschappelijke zetel: Posthofbrug 10, bus 4, 2600 Antwerpen (Berchem), ten minste vijf dagen vóór de vergadering.

eni finance international, société anonyme

Siège social : rue Guimard 1 *A*, 1040 Bruxelles Numéro d'entreprise : 0456.881.777 Registre des personnes morales Bruxelles

Messieurs les actionnaires et obligataires sont convoqués à l'assemblée générale annuelle de la Société eni finance international SA, qui se tiendra le 5 avril 2019, à 11 heures, ou au cas où l'assemblée aurait été prorogée, ajournée ou n'aurait pas été régulièrement convoquée, à toute autre assemblée ayant le même ordre du jour, au siège de la Société, rue Guimard 1 A, 1040 Bruxelles, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Prise de connaissance du rapport de gestion et du rapport du commissaire.

Proposition de prendre connaissance du rapport de gestion et du rapport du commissaire.

2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31.12.2018, et affectation du résultat.

Proposition d'approuver les comptes annuels arrêtés au 31.12.2018, et d'affecter le résultat.

3. Prise de connaissance du nombre d'heures prestées par Ernst & Young pour la révision des comptes de la Société, du reporting consolidé du Groupe Eni et des comptes semi-annuels, en ce, compris les activités dans le cadre du contrôle interne (SOA) et pour la réalisation des travaux additionnels liés à l'activité de révision comptable de la Société.

Proposition de prendre connaissance du nombre d'heures prestées par Ernst & Young pour la révision des comptes de la Société, du reporting consolidé du Groupe Eni et des comptes semi-annuels, en ce, compris les activités dans le cadre du contrôle interne (SOA) et pour la réalisation des travaux additionnels liés à l'activité de révision comptable de la Société.

4. Décharge à donner aux administrateurs et au commissaire pour l'exercice écoulé.

Proposition de donner décharge aux administrateurs et au commissaire pour l'exercice écoulé.

5. Nomination de deux administrateurs.

Proposition de nommer des administrateurs.

Conformément aux dispositions de l'article 23 des statuts, les actionnaires ont la possibilité de se faire représenter à ladite séance.

Le conseil d'administration. (1049)

## PICANOL NV, naamloze vennootschap, Steverlyncklaan 15, 8900 Ieper

Ondernemingsnummer : 0405.502.362 HR Ieper

De raad van bestuur heeft de eer de deelnemingsgerechtigde personen uit te nodigen tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering die zal worden gehouden op woensdag 17 april 2019, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel, Steverlyncklaan 15, te 8900 Ieper. De gewone algemene vergadering wordt bijeengeroepen met de volgende agenda en voorstellen tot besluit (eveneens te raadplegen op onze website: www.picanolgroup.com):

## AGENDA VAN DE GEWONE ALGEMENE VERGADERING:

- 1. Mededeling van het jaarverslag van de raad van bestuur over het boekjaar afgesloten op 31 december 2018.
- 2. Mededeling van het verslag van de commissaris over het boekjaar afgesloten op 31 december 2018.
- 3. Mededeling van de geconsolideerde jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2018, en van de geconsolideerde verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris.
- 4. Goedkeuring van de enkelvoudige jaarrekening met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2018, en bestemming van het resultaat.

(1041)

Voorstel tot besluit: De algemene vergadering besluit om de enkelvoudige jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2018 goed te keuren, daarin inbegrepen de voorgestelde bestemming van het resultaat.

• Te bestemmen winst van het boekjaar : 63.211.322 EUR

• Overgedragen winst van het vorige boekjaar : 403.304.429 EUR

• Te bestemmen winstsaldo: 466.515.750 EUR

• Uit te keren dividend/Vergoeding van het kapitaal: 3.540.000 EUR

• Over te dragen winst: 462.975.750 EUR

Op voorstel van de raad van bestuur besluit de algemene vergadering om een dividend uit te keren van 0,2 EUR per aandeel over het boekjaar 2018.

5. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur.

Voorstel tot besluit: De algemene vergadering besluit om kwijting te verlenen aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2018.

6. Kwijting aan de commissaris.

Voorstel tot besluit: De algemene vergadering besluit om kwijting te verlenen aan de commissaris voor de uitoefening van zijn mandaat tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2018.

7. Benoeming bestuurders.

Voorstel tot besluit:

- Op voordracht van de raad van bestuur beslist de algemene vergadering tot de verlenging van het mandaat van NV kantoor Torrimmo, vertegenwoordigd door de heer Jean Pierre Dejaeghere, niet-uitvoerend, onafhankelijk bestuurder, voor een periode van vier (4) jaar, d.w.z. tot de sluiting van de algemene vergadering van 2023.
- Op voordracht van de raad van bestuur beslist de algemene vergadering tot de benoeming van Ann Vereecke BVBA, vertegenwoordigd door mevrouw Ann Vereecke, tot de sluiting van de algemene vergadering van 2020. Ann Vereecke BVBA werd op 1 februari bestuurder door coöptatie voor The Marble bvba, vertegenwoordigd door de heer Luc Van Nevel, die ontslag nam uit de raad van bestuur. Ann Vereecke BVBA zal het mandaat van The Marble bvba vervolledigen.
- Op voordracht van de raad van bestuur beslist de algemene vergadering tot de benoeming van The Marble BVBA, vertegenwoordigd door de heer Luc Van Nevel, niet-uitvoerend, onafhankelijk bestuurder, voor een periode van vier (4) jaar, d.w.z. tot de sluiting van de algemene vergadering van 2023.
  - 8. Spreiding betaling bonussen managementcomité:

Voorstel tot besluit: De algemene vergadering besluit dat de beslissing genomen door de algemene vergadering op 18 april 2018, m.b.t. de afwijking van de Corporate Governance code i.v.m. spreiding van bonussen over meerdere jaren van kracht blijft.

Het toen genomen besluit, zijnde « De algemene vergadering keurt de vraag van de raad van bestuur goed om – gezien het cyclische karakter van de activiteiten van Picanol – af te zien van de bepaling in de corporate governance code met betrekking tot het spreiden van de bonusbetalingen in de tijd. De algemene vergadering stemt toe in deze afwijking van de corporate governance code », wordt hierbij bevestigd.

9. Varia.

## REGISTRATIE

Enkel personen die op de Registratiedatum d.i. 3 april 2019, om vierentwintig (24:00) uur aandeelhouder zijn, zijn gerechtigd deel te nemen aan en te stemmen op de algemene vergadering.

Om tot de vergadering te worden toegelaten en om er het stemrecht uit te oefenen, moeten :

- de gedematerialiseerde aandelen waarmee de aandeelhouders aan de algemene vergadering wensen deel te nemen, op de Registratiedatum ingeschreven zijn op de rekeningen van een erkende rekeninghouder of van een vereffeningsinstelling. Het bezit van het aantal gedematerialiseerde aandelen op de Registratiedatum zal worden vastgesteld op basis van een attest hiertoe afgeleverd door de erkende rekeninghouder of de vereffeningsinstelling. De erkende rekeninghouder of de vereffeningsinstelling bezorgt de aandeelhouder een attest waaruit blijkt hoeveel gedematerialiseerde aandelen op naam van de aandeelhouder op zijn rekeningen zijn ingeschreven op de Registratiedatum;

- de houders van aandelen op naam op de Registratiedatum ingeschreven zijn in het register van de aandelen op naam van de Vennootschap voor het aantal aandelen waarvoor zij wensen geregistreerd te worden op de Registratiedatum en waarmee zij aan de algemene vergadering wensen deel te nemen.

#### **MELDING**

Daarenboven melden de aandeelhouders, uiterlijk op 11 april 2019, aan de Vennootschap, dat zij wensen deel te nemen aan de algemene vergadering. Het bewijs van de vervulling van de registratieformaliteiten dient door de aandeelhouder of zijn financiële instelling te worden bezorgd aan de Vennootschap uiterlijk op 11 april 2019, tijdens de kantooruren.

#### **VOLMACHT**

Elke aandeelhouder met stemrecht mag aan de vergadering deelnemen in eigen naam of kan zich, mits naleving van de statuten, laten vertegenwoordigen door een volmachtdrager. Een volmachtformulier kan worden gedownload op de website van de Vennootschap (www.picanolgroup.com). De kennisgeving van de volmacht dient uiterlijk op 11 april 2019, aan de Vennootschap te gebeuren.

#### **VRAAGRECHT**

Aandeelhouders die voldoen aan de formaliteiten om toegelaten te worden tot de algemene vergadering kunnen zowel mondeling (tijdens de vergadering) als schriftelijk (vóór de algemene vergadering) vragen stellen aan de bestuurders en de commissaris betreffende hun verslag of de agendapunten. Schriftelijke vragen worden gericht aan de Vennootschap of worden elektronisch gesteld. Ze moeten door de Vennootschap ontvangen worden uiterlijk op 11 april 2019. Alleen de schriftelijke vragen die gesteld zijn door de aandeelhouders die voldoen aan de formaliteiten die vervuld moeten zijn om tot de vergadering te worden toegelaten, en die aldus bewezen hebben dat ze op de Registratiedatum de hoedanigheid van aandeelhouder hebben, worden tijdens de vergadering beantwoord.

## AGENDAPUNTEN TOEVOEGEN

De aandeelhouders die (alleen of samen) minstens 3 % van het maatschappelijk kapitaal bezitten, kunnen nieuwe agendapunten en voorstellen van besluit toevoegen. Hun voorstellen dienen uiterlijk op 26 maart 2019, aan de Vennootschap te worden overgemaakt. In voorkomend geval zal de aangevulde agenda uiterlijk op 2 april 2019 bekendgemaakt worden.

## PRAKTISCH

Elke in deze oproeping vermelde uiterlijke datum betekent de uiterlijke datum waarop de desbetreffende melding door de vennootschap moet worden ontvangen. Elke kennisgeving en elke melding aan de Vennootschap volgend uit deze uitnodiging dient te gebeuren aan het volgende adres: Steverlyncklaan 15, 8900 Ieper, of op frederic.dryhoel@picanol.be De statuten en alle door het Wetboek van Vennootschappen voorgeschreven stukken liggen ter inzage op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap en zijn eveneens beschikbaar op de website van de Vennootschap (www.picanolgroup.com). De deelnemers worden verzocht om zich ten laatste om 14 u. 30 m., aan te bieden, teneinde te kunnen overgaan tot de verificatie van de registratie- en aanmeldingsformaliteiten.

De raad van bestuur. (1051)

# NV BELMAR SA, rue Emile Claus 49, bte 1, 1050 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0412.000.075

Assemblée ordinaire au siège social le 04/04/2019, à 15 heures.

## Ordre du jour:

- Rapport du C.A.
- Approbation comptes annuels.
- Affectation résultats.
- Décharge administrateurs.
- Démissions/Nominations.
- Divers.

(1053)

## Administrateurs

## **Bewindvoerders**

## **Betreuer**

#### Justice de paix du canton de Tubize

Désignation

Par ordonnance du 28 février 2019, le Juge de Paix du canton de Tubize a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Eveline Edith Berthe GUARINI, née à Ixelles le 2 avril 1931, domiciliée à 1430 Rebecq, Rue des Eglantines 2.

Maître Geneviève BRUNETTA, dont les bureaux sont sis à 1430 Rebecq, rue Charles Borremans 10, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 29 janvier 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BRUYLANT Anne

2019/113279

#### Justice de paix du canton de Ciney

Désignation

Par ordonnance du 6 mars 2019, le Juge de Paix du canton de Ciney a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Thérèse Jeanne Nicole José IMMELEN, née à Montegnée le 9 mars 1942, domiciliée à 5377 Somme-Leuze, rue des Hiboux 9, résidant Les Amandiers rue du Val d'Or 8 à 5374 Maffe ;

Monsieur l'avocat Grégory VAN DER STEEN, domicilié à 5100 Namur, Boulevard de la Meuse 25, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 25 janvier 2019.

Pour extrait conforme : le greffier en chef honoraire, (signé) Simon David

2019/113151

## Justice de paix du canton de Ciney

Désignation

Par ordonnance du 6 mars 2019, le Juge de Paix du canton de Ciney a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Gisèle Marianne Ghislaine HOUSSIER, née à Lobbes le 16 juin 1966, domiciliée à 5360 Hamois, rue Sainte-Barbe 16.

Maître Jean-François dont le cabinet est situé LEDOUX, avocat, domicilié à 5530 Yvoir, rue Grande 5, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef honoraire, (signé) Simon David

2019/113153

#### Justice de paix du canton de Forest

Désignation

Par ordonnance du 14 mars 2019, le Juge de Paix du canton de Forest a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Ali Saïfi, né à le 1 juillet 1941, domicilié à 1190 Forest, Rue du Croissant 57, résidantà la Résidence New Philip avenue Monte Carlo 178 à 1190 Forest

Monsieur Ismaël Saïfi, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Square Edmond Machtens 20 0035, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Maître Laurent DACHELET, avocat, dont le Cabinet est situé à 1180 Uccle, Avenue Brugmann 287/ 9, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 31 octobre 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Berger Sabine

2019/113255

## Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Mainlevée

Par ordonnance du 12 mars 2019, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protectin conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de Fosses-la-Ville a mis fin aux mesures de protection des biens concernant:

Madame Nancy Andrée Yvette Marie DELVAUX, née à Basse-Sambre le 12 juin 1977, domiciliée à 5060 Sambreville, Rue Bois des Noix 96.

La personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se gérer ses

Pour extrait conforme : Le Greffier, Françoise Mouthuy

2019/113185

## Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Mainlevée

Par ordonnance du 12 mars 2019, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de paix du canton de Fosses-la-Ville a mis fin au mesures de protection des biens concernant :

Monsieur Pascal Denis GASPART, né à La Hestre le 15 septembre 1969, domicilié à 5060 Sambreville, Rue Bois des Noix 96.

La personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à gérer ses biens. Pour extrait conforme : Le Greffe, Françoise Mouthuy.

2019/113186

#### Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne

Désignation

Par ordonnance du 7 mars 2019, le Juge de Paix du canton de Marche-en-Famenne a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Alexandre, Didier LOZET, né à Marche-en-Famenne le 3 septembre 1993, domicilié à 6900 Marche-en-Famenne, rue Al Tombelle 8;

Madame Chantal, Marie, Ghislaine MATAGNE, vendeuse, domiciliée à 6900 Marche-en-Famenne, Al Tombelle 8, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Monsieur Roland LOZET, domicilié à 6900 Marche-en-Famenne, rue Al Tombelle 8, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) JACQUET Gaëlle 2019/113247

## Justice de paix du canton de Nivelles

#### Désignation

Par ordonnance du 11 mars 2019, le Juge de Paix du canton de Nivelles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Josépha Maria, Ghislaine DERIDEAU, née à Nivelles le 10 janvier 1928, domiciliée à 1400 Nivelles, avenue du Monde 82.

Madame Colette DELMOTTE, domiciliée à 1400 Nivelles, allée du Ploche 19, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 12 février 2019.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, APPART Justine

2019/113191

#### Justice de paix du canton de Nivelles

#### Désignation

Par ordonnance du 11 mars 2019, le Juge de Paix du canton de Nivelles a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marjorie BRICHARD, née à Auvelais le 29 juin 1984, domiciliée à 1400 Nivelles, Rue des Guillemins 1/43.

Maître Olivier DANDOIS, avocat, dont le cabinet est établi à 6120 Ham-sur-Heure-Nalinnes, Rue d'Andrémont 16, a été redésigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, Debrulle Anne

2019/113256

#### Justice de paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut

## Désignation

Par ordonnance du 13 mars 2019, le Juge de Paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut siège de Leuze-en-Hainaut a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Frédérik DETEZ, né à Leuze-en-Hainaut le 14 juin 1972, domicilié à 7900 Leuze-en-Hainaut, rue du Solitaire 24, résidant Home André Livemont Chemin du Home 1 à 7972 Aubechies

Monsieur Francis DETEZ, domicilié à 7900 Leuze-en-Hainaut, rue du Solitaire 24, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Christine GLINEUR, domiciliée à 7900 Leuze-en-Hainaut, rue du Solitaire 24, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 1 février 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez Pascale

2019/113164

## Justice de paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut

#### Désignation

Par ordonnance du 13 mars 2019, le Juge de Paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut siège de Leuze-en-Hainaut a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Thomas VANOVERBERGHE, né à Tournai le 19 avril 1991, domicilié à 7520 Tournai, rue Forzeau 35, résidant Home André Livemont chemin du Home 1 à 7972 Aubechies

Monsieur Denis VANOVERBERGHE, domicilié à 7520 Tournai, rue Forzeau 35, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Renée DROULEZ, domiciliée à 7520 Tournai, rue de Forzeau 35, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 1 février 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez Pascale

2019/113239

## Justice de paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut

## Désignation

Par ordonnance du 13 mars 2019, le Juge de Paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut siège de Leuze-en-Hainaut a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Céline DUGAUQUIER, née à Ath le 18 février 1982, domiciliée à 7950 Chièvres, rue de l'Eglise 60, résidant Home André Livemont chemin du Home 1 à 7972 Aubechies

Monsieur Pierre DUGAUQUIER, domicilié à 7950 Chièvres, rue de l'Eglise 60, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Brigitte DATH, domiciliée à 7950 Chièvres, rue de l'Eglise 60, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du  $1\ {\rm février}\ 2019.$ 

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez Pascale

2019/113240

# Justice de paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut

## Désignation

Par ordonnance du 13 mars 2019, le Juge de Paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut siège de Leuze-en-Hainaut a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Justine MASURE, née à Tournai le 6 octobre 1999, domiciliée à 7972 Beloeil, rue de Monceau 5.

Monsieur Joël MASURE, domicilié à 7972 Beloeil, rue de Monceau 5, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Fabienne LECOCQ, domiciliée à 7972 Beloeil, rue de Monceau 5, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 1 mars 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez Pascale

2019/113241

## Justice de paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut

#### Désignation

Par ordonnance du 13 mars 2019, le Juge de Paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut siège de Leuze-en-Hainaut a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jonathan RATEN, né à Ath le 19 janvier 1993, domicilié à 7970 Beloeil, rue du Planti 12, résidant Home André Livémont Chemin du Home 1 à 7972 Aubechies

Monsieur Jean-Philippe RATEN, domicilié à 7970 Beloeil, rue du Planti 12, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Catherine DECARNONCLE, domiciliée à 7970 Beloeil, rue du Planti 12, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 1 mars 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez Pascale

2019/113242

# Justice de paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut

## Désignation

Par ordonnance du 13 mars 2019, le Juge de Paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut siège de Leuze-en-Hainaut a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Lionel DUPONT, né à Montignies-sur-Sambre le 12 octobre 1991, domicilié à 6030 Charleroi, rue de la Chapelle 51, résidant Home André Livemont chemin du Home 1 à 7972 Aubechies

Monsieur Alain DUPONT, domicilié à 6030 Charleroi, rue de la Chapelle 51, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Thérésa PINNA, domiciliée à 6030 Charleroi, rue de la Chapelle 51, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 1 février 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez Pascale

2019/113244

# Justice de paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut, siège de Péruwelz

#### Basculement

Par ordonnance du 28 février 2019, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut siège de Péruwelz a confirmé les mesures de protection de des biens concernant :

Monsieur Carl FEIHLE, né à Namur le 23 octobre 1967, domicilié à 7600 Péruwelz, boulevard Léopold III 14.

et de confirmer la désignation de : Me VAN MALLEGHEM Louise, avocat, dont le cabinet est sis à 7911 FRASNES-LEZ-ANVAING, route d'Hacquegnies 3, en sa qualité d'administrateur de biens.

Pour extrait conforme : le Greffier, Carine DEMAN (signé)

2019/113183

## Justice de paix du canton de Philippeville, siège de Couvin

#### Désignation

Par ordonnance du 13 mars 2019, le Juge de Paix du canton de Philippeville (siège de Couvin) a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Bernadette, Ginette, Danielle, Ghislaine BUCHET, née à Couvin le 5 novembre 1966, domiciliée à 5660 Couvin, Résidence-Emile-Donnay 209.

Maître Bénédicte VANOLST, Avocat, dont le Cabinet est établi à 5660 Couvin, rue de la Gare 35, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 21 février 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Massinon Magali

2019/113234

## Justice de paix du canton de Philippeville, siège de Couvin

## Désignation

Par ordonnance du 13 mars 2019, le Juge de Paix du canton de Philippeville (siège de Couvin) a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Bernadette, Ginette, Danielle, Ghislaine BUCHET, née à Couvin le 5 novembre 1966, domiciliée à 5660 Couvin, Résidence-Emile-Donnay 209.

Maître Bénédicte VANOLST, Avocat, dont le Cabinet est établi à 5660 Couvin, rue de la Gare 35, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 21 février 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Massinon Magali

2019/113235

# Justice de paix du canton de Philippeville, siège de Florennes

## Désignation

Par ordonnance du 13 mars 2019, le Juge de Paix du canton de Philippeville (siège de Florennes) a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Lydie DREES, née à Roux le 9 janvier 1927, domiciliée à 5651 Walcourt, rue Lumsonry 21, résidant Place d'Hanzinne 122A à 5621 Hanzinne

Madame Nadine CARON, domiciliée à 5651 Walcourt, rue des Moissons 29, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 25 février 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Hiernaux Fabienne

2019/113211

## Justice de paix du canton de Seraing

## Désignation

Par ordonnance du 28 février 2019 (rép. 1038/2019), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 11 février 2019, le Juge de Paix de la Justice de paix du canton de Seraing a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Josette, Joséphine, Jeanne, Jacqueline SAUVAGE, née à Liège le 6 avril 1935, ayant pour numéro de registre national 35040615243, de nationalité belge, retraitée, veuve LEMOINE Emile, domiciliée à 4100 Seraing, Rue de la Basse Marihaye 399/1, résidant à 4102 Seraing-Ougrée, à la MRS " Le Centenaire " avenue du Centenaire 400

Maître Laetitia FILLIEUX, dont les bureaux sont établis à 4020 Liège, boulevard de l'Est, n° 4, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Jean-Marie GILLES, né à Huy le 24 septembre 1963, de nationalité belge, domicilié à 4100 Seraing, rue Basse Marihaye 399/2, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 11 février 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Schaus Chantal

2019/113181

## Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

## Remplacement

Par ordonnance du 12 mars 2019, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a mis fin à la mission de Maître Gilles OLIVIERS, avocat à 1040 Etterbeek en sa qualité d'administrateur provisoire de :

Monsieur Benoît Marie André Martina BOCKSTAEL, né à Etterbeek le 4 avril 1969, domicilié à 6001 Marcinelle, Avenue Eugène Mascaux 159 /021.

Maître Anne UREEL, avocat à 6000 Charleroi, Boulevard Defontaine 1/4B, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite et ce conformément aux article 492 et suivants du Code civil.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 17 décembre 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vandercappelle Myriam 2019/113168

## Justice de paix du deuxième canton de Charleroi

## Remplacement

Par ordonnance du 12 mars 2019, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a mis fin à la mission de Maître Vincent DESART, avocat à Charleroi en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur William Albert Marcel Ghislain PAUNET, né à Charleroi le 15 mars 1967, domicilié à 6001 Marcinelle, Rue Camille Lebon 13.

Maître Frédéric MOHYMONT, avocat dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue du Pont Neuf, 1, a été désigné comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 24 décembre 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vandercappelle Myriam 2019/113188

#### Justice de paix du premier canton de Liège

#### Désignation

Par ordonnance du 8 mars 2019 (rép. 4960/2019), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 4 février 2019, le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Liège a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Suzanne Lambertine Edouardine FRONQUET, née à Angleur le 29 mars 1935, ayant pour numéro de registre national 35032926410, domiciliée à 4031 Liège, rue Vaudrée 167/0081,, résidant Résidence de Bavière, Bld de la Constitution 59 à 4020 Liège.

Cette personne est désormais incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir les actes en rapport avec sa personne visés à l'article 492/1 § 1er, al. 3, 1° (choisir sa résidence) du Code civil.

Elle est également incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° et de 17° à 21° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, 14/1° et 16 du Code civil.

Maître Albert VANDERWECKENE, ayant ses bureaux sis 4000 Liège, avenue Rogier 24/012, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Minadeo Silvana

2019/113159

## Justice de paix du premier canton de Liège

### Désignation

Suite à la requête déposée le 22 janvier 2019, par ordonnance du 12 mars 2019, le juge de paix du premier canton de Liège a prononcé des mesures de protection des biens à l'égard de Madame HANIQUE Andrée Félicie Emilie, née à Liège le 15 février 1935, numéro de registre national 35021521485, domiciliée à 4020 Liège, rue Ernest Malvoz 27, résidant à la MRS La Chartreuse, Thier de la Chartreuse 47 à 4020 Liège, en application de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine.

Cette personne est désormais incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir les actes en rapport avec sa personne visés à l'article 492/1 § 1er, al. 3, 1° (choisir sa résidence) du Code civil.

Par ailleurs, le Juge de Paix donne compétence à l'administrateur de la personne en vue d'exercer les droits du patient sur base de l'article 14, §2 de la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient, si la personne n'est pas en mesure d'exercer elle-même ces droits.

Elle est également incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3,  $13^\circ$  ,  $15^\circ$  ,  $17^\circ$  ,  $18^\circ$  ,  $19^\circ$  ,  $20^\circ$  et  $21^\circ$  du Code civil, et

est incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3,  $1^\circ$  à  $12^\circ$ ,  $14^\circ$ , et  $14/1^\circ$ ,  $16^\circ$  du Code civil.

Madame Anne WAGELMANS, née à Liège le 12 octobre 1954, numéro de registre national 54101223824, épouse de M. Philippe DEMARCHE, domiciliée à 4053 Chaudfontaine, rue de Grady 29 a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée Andrée HANIQUE.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Lefebvre Véronique

## Justice de paix du premier canton de Liège

## Remplacement

Par ordonnance du 8 mars 2019 (rép. 4958/2019), le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Liège a mis fin à la mission de Maître Charles CRESPIN, ayant ses bureaux sis à 4970 Stavelot, rue Neuve 113, en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Kevin Martin Philippe Alphonse MOREAU, né à Seraing le 30 mai 1990, ayant pour numéro de registre national 90053028363, domicilié à 4020 Liège, rue Tour-en-Bêche 1 0011.

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Albert VANDERWECKENE, ayant ses bureaux sis à 4000 Liège, avenue Rogier 24/012, en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Cette personne est désormais incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 13° et 15° et de 17° à 21° du Code civil, et incapable sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 491/1, §2, al.3, 1° à 12°, 14°, 14/1° et 16 du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Minadeo Silvana

2019/113158

#### Justice de paix du premier canton de Namur

## Désignation

Par ordonnance du 12 mars 2019 (19B289 - rep. 1180/2019 - 19W89), le Juge de Paix du premier canton de Namur a déchargé Madame Mireille BEAUFAYS, domiciliée à 5000 Namur, Chaussée de Charleroi 63 boîte 306, de la mission de tutrice envers Madame Sylvie BEAUFAYS, et Monsieur Philippe BEAUFAYS, domicilié à 6040 Charleroi, Rue Pierre-Joseph Dewerpe 27, de la mission de subrogée-tuteur envers Madame Sylvie BEAUFAYS.

Le Juge de Paix du premier canton de Namur à ensuite prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Sylvie BEAUFAYS, née à Neuilly (France) le 21 mars 1954, domiciliée et résidant à 5000 Namur, "Le Chantoir", Rue d'Arquet 99.

Madame Mireille BEAUFAYS, domiciliée à 5000 Namur, Chaussée de Charleroi 63 boîte 306, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Philippe BEAUFAYS, domicilié à 6040 Charleroi, Rue Pierre-Joseph Dewerpe 27, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

La requête a été visée au greffe du Tribunal de céans en date du 19 février 2019.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) SABAUX Michelle

2019/113169

## Justice de paix du premier canton de Namur

## Désignation

Par ordonnance du 11 mars 2019, le Juge de Paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Martine FEYEREISEN, née à Franière le 31 décembre 1957, domiciliée à 5000 Namur, Rue Pepin 56/0003.

Madame Johanne MARTIN, avocat, dont le cabinet est établi à 5100 Namur, rue de l'Emprunt 19, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été visée au greffe du Tribunal de céans en date du 12 février 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Malotaux Pascale

2019/113184

#### Justice de paix du premier canton de Namur

## mainlevée

Par ordonnance du 12 mars 2019, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du premier canton de Namur a mis fin aux mesures de protection des biens concernant :

Monsieur Noël BACLERE, né à Dinant le 25 décembre 1976, domicilié à 5000 Namur, rue Saint-Fiacre 3/0026,

la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se gérer.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Malotaux Pascale

2019/113230

## Justice de paix du premier canton de Namur

#### Remplacement

Par ordonnance du 11 mars 2019, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du premier canton de Namur a mis fin à la mission de Madame Mélissa DEMEFFE en sa qualité d'administrateur des biens de :

Madame Jocelyne IGNACE, née à Namur le 29 avril 1960, domiciliée à 5004 Namur, chaussée de Louvain 287/ET02.

Madame Melissa DEMEFFE, assistante sociale, domiciliée à 5100 Namur, Rue de Geronsart 343A, a été désignée comme personne de confiance de la personne protégée susdite.

Maître Anne-Cécile ELOIN, avocat, dont le cabinet est établi à 5336 Assesse, rue du Fays 43, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été visée au greffe du Tribunal de céans en date du 14/02/2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Malotaux Pascale

2019/113254

#### Justice de paix du premier canton de Wavre

## Désignation

Par ordonnance du 12 mars 2019, le Juge de Paix du premier canton de Wavre a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Nathalie Martine SCHOEMAEKER, née à Ottignies-Louvain-la-Neuve, le 7 avril 1988, domiciliée à 1300 Wavre, Avenue des Princes, 56 bte 1.

Monsieur Pierre SCHOEMAEKER, domicilié à 1348 Louvain-la-Neuve, avenue des Citeaux, 32, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Madame Dominique PETERS, domiciliée à 1300 Wavre, Laie aux Chervreuils, 10, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 19 février 2019.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) HAESEVOETS Nancy

#### Justice de paix du premier canton de Wavre

#### Désignation

Par ordonnance du 13 mars 2019, le Juge de Paix du premier canton de Wavre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Anne-Marie SNOECK, née à Berckem (Anvers) le 24 février 1926, domiciliée à 1301 Wavre, Résidence Le Point du Jour, Rue de Champles, 8.

Monsieur Philippe VERMEULEN, domicilié à 5380 Fernelmont, Rue de Hemptinne, 7, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Madame Myriam VERMEULEN, domiciliée à 1348 Louvain-la-Neuve, Rue du Chevalet, 15, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 12 février 2019.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, Debrulle Anne 2019/113215

## Justice de paix du premier canton de Wavre

#### Désignation

Par ordonnance du 13 mars 2019, le Juge de Paix du premier canton de Wavre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Anthony Jean-Pierre Daniel FAUVILLE, né à Ottignies-Louvain-la-Neuve le 20 juin 2001, domicilié à 1300 Wavre, Résidence Turquoise 1.

Monsieur Rudy FAUVILLE, domicilié à 1300 Wavre, Résidence Turquoise, 1, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Madame Joelle HAUTEM, domiciliée à 1300 Wavre, Résidence Turquoise, 1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 11 février 2019.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, Debrulle Anne 2019/113216

## Justice de paix du premier canton de Wavre

## Désignation

Par ordonnance du 12 mars 2019, le Juge de Paix du premier canton de Wavre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Emilie Patricia, Stéphanie POIDLIN, née à Uccle le 24 juin 1982, domiciliée à 1330 Rixensart, Beau Site 1ère Avenue 92.

Madame Bernadette HAUDIN, domiciliée à 1170 Watermael-Boitsfort, Rue des Thuyas 19, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Monsieur Robert POIDLIN, domicilié à 1170 Watermael-Boitsfort, Rue des Thuyas 19, a été désigné en qualité d'administrateur des biens et de la personne de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 11 février 2019.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) HAESEVOETS Nancy

#### Justice de paix du second canton de Mons

#### Désignation

Par ordonnance du 6 mars 2019, le Juge de Paix du second canton de Mons a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Mademoiselle Anne Françoise, Luce ROLAND, née à Mons le 19 mai 1982, domiciliée à 7021 Mons, Chaussée du Roeulx 1199, résidant Institut Montfort, Maison Altaïs Rue du Crétimier 184 à 7712 Herseaux

Monsieur Robert ROLAND, domicilié à 7021 Mons, Chaussée du Roeulx 1199, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 27 décembre 2018.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Blairon Etienne 2019/113278

#### Justice de paix du second canton de Wavre

#### Désignation

Par ordonnance du 14 mars 2019, le Juge de Paix du second canton de Wavre a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Dimitri LEMPEREUR, né à Lobbes le 9 mai 1984, domicilié à 1450 Chastre, Quartier du Petit Baty 25.

Madame Cécile VAN NUFFEL d'HEYNSBROECK, domiciliée à 1160 Auderghem, Rue Louis Marckx 13, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Madame Rita FROMONT, domiciliée à 1450 Chastre, Quartier du Petit Baty 25, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 13 février 2019.

Pour extrait conforme : le greffier.

2019/113156

## Justice de paix du second canton de Wavre

### Désignation

Par ordonnance du 14 mars 2019, le Juge de Paix du second canton de Wavre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Thierry ASTA, né à Nivelles le 12 mai 1972, domicilié à 1348 Louvain-la-Neuve, Boucle Jean de Nivelles 6/0101.

Maître Yves BERTRAND, avocat à 1325 Chaumont-Gistoux, Rue de Chastre, 39, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 11 février 2019.

Pour extrait conforme : le greffier.

## Justice de paix du second canton de Wavre

## Désignation

Par ordonnance du 14 mars 2019, le Juge de Paix du second canton de Wavre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jennifer GYSENS, née à Namur le 30 janvier 1988, domiciliée à 1700 Dilbeek, Kerselaarstraat 29, résidant Unité Mère-Bébé, Clairs Vallons, rue de Mont-Saint-Guibert 24 à 1340 Ottignies

Madame Nathalie TONNEAUX, domiciliée à 1700 Dilbeek, Kerselaarstraat 29, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Maître Cécile VAN ACKERE, avocate à 1348 Louvain-la-Neuve, rue de Clairvaux 40 /202, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 7 février 2019.

Pour extrait conforme : le greffier.

2019/113205

## Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

## Désignation

Par ordonnance du 27 février 2019, le Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Mohktar TAYEBI, né à Bruxelles le 10 avril 1979, domicilié à 1000 Bruxelles, Rue Haute 298/A, résidant CHU Brugmann - U81 Place van Gehuchten 4 à 1020 Bruxelles

Monsieur Mustapha TAYEBI, domicilié à 1090 Bruxelles, Rue Léopold I 327, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Monsieur Mustapha TAYEBI, domicilié à 1090 Bruxelles, Rue Léopold I 327, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Maître Patrick LECLERC, avocat à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 39, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 8 février 2019.

Pour extrait conforme: le greffier délégué, (signé) Ghasemy Bavandpoer Ashkan

2019/113249

## Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

## Désignation

Par ordonnance du 27 février 2019, le Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Patricia HEUSE, née à Ixelles le 15 mars 1954, domiciliée à 1180 Uccle, Avenue François Folie 28/25, résidant CHU-Brugmann Serv.Psy. Place Van Gehuchten 4 à 1020

Madame Muriel HEUSE, domiciliée à 1180 Uccle, Avenue François Folie 26 bte 22, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Monsieur Geoffrey DENEUBOURG, domicilié à 1180 Bruxelles, Rue de la Pêcherie 198, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 13 février 2019.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ghasemy Bavandpoer Ashkan

2019/113250

#### Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

### Désignation

Par ordonnance du 27 février 2019, le Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Willy HIGANIRO, né à le 21 décembre 1990, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Boulevard Edmond Machtens 158/0016. et résidant CHU-BRUGMANN, Place Van Gehuchten 4 à 1020 Bruxelles

Monsieur Gilles OLIVIERS, avocat, dont les bureaux sont établis à 1040 Etterbeek, rue Père Eudore Devroye 47, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ghasemy Bavandpoer Ashkan

2019/113251

## Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

#### Désignation

Par ordonnance du 27 février 2019, le Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame X EMPONZA BOFAYA, née à le 28 mai 1985, domiciliée à 1410 Waterloo, Avenue Louis David 55. et résidant CHU-BRUGMANN, Place Van Gehuchten 4 à 1020 Bruxelles

Monsieur Gilles OLIVIERS, avocat, dont les bureaux sont établis à 1040 Etterbeek, rue Père Eudore Devroye 47, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Ghasemy Bavandpoer Ashkan

2019/113253

#### Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

### Remplacement

Par ordonnance du 26 février 2019, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du troisième canton de Bruxelles a mis fin à la mission de Maître Yves DEMANET en sa qualité d'administrateur de la personne et des biens de :

Monsieur Gabriel-Marian CLETESTEANU, né à le, domicilié à  $1020~\mathrm{Bruxelles}$ , Rue Mellery 4.

Maître Valérie MAZY, avocat à 1060 Saint-Gilles, rue De Joncker 51, a été désigné comme nouvel administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 4 février 2019.

Pour extrait conforme: le greffier délégué, (signé) Ghasemy Bavandpoer Ashkan

#### Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

## Remplacement

Par ordonnance du 26 février 2019, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du troisième canton de Bruxelles a mis fin à la mission de Madame Myriam BOUDIS en sa qualité d'administrateur de la personne et des biens de et de Madame Soraya ZEKALMI en sa qualité de personne de confiance de :

Monsieur Nabil BOUDIS, né à Bruxelles (2ème district) le 24 mai 1983, domicilié à 1020 Laeken, Drève Sainte Anne 16.

Monsieur Larbi BOUDIS, domicilié à 1020 Laeken, avenue Houba de Strooper 20, a été désigné comme nouvelle personne de confiance de la personne protégée susdite.

Madame Myriam BOUDIS, domiciliée à 1000 Bruxelles, Place du Jardin aux fleurs 20/002, a été désignée comme nouvelle personne de confiance de la personne protégée susdite.

Monsieur Patrick LECLERC, avocat à 1030 Bruxelles, avenue Ernest Cambier 39, a été désigné comme nouvel administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 20 décembre 2018.

Pour extrait conforme: le greffier délégué, (signé) Ghasemy Bavandpoer Ashkan

2019/113252

## Justice de paix du troisième canton de Charleroi

#### Désignation

Par ordonnance du 13 mars 2019, le Juge de Paix du troisième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Jeanne Charlotte VOLCKAERT, née à Montigniessur-Sambre le 11 mars 1947, domiciliée à 6031 Charleroi, rue Nicolas Lancelot 1.

Maître Isabelle VANDER EYDEN, domicilié à 6000 Charleroi, rue de L'Athénée 54, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du . Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Ernest Laurent

2019/113212

## Justice de paix du troisième canton de Charleroi

## Désignation

Par ordonnance du 13 mars 2019, le Juge de Paix du troisième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur David DEVIENNE, né à Charleroi (D1) le 20 juin 1978, domicilié à 6221 Fleurus, Place de Saint-Amand 17/0004.

Maître Thierry L'HOIR, avocat, domicilié à 6210 Les Bons Villers, rue du Déporté 2, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 20 décembre 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Ernest Laurent

2019/113280

#### Justice de paix du troisième canton de Liège

## Désignation

Par ordonnance du 12 mars 2019 (rép. 5313/2019), concernant : Monsieur Azzedine CHARFAOUI, né à le 20 juin 1957, ayant pour numéro de registre national 57.06.20-551.88, CPAS 4000 Liège, place Saint-Jacques 13.

Le Juge de Paix du Troisième canton de Liège a mis fin à l'administration provisoire basée sur l'article 488bis du Code Civil, et sur base de la loi 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, a désigné en qualité d'administrateur des biens avec pouvoir de représentation générale :

Maître Françoise GIROUARD, avocat dont le cabinet est sis 4000 Liège, rue Gilles Demarteau 8, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dubois Coralie

2019/113207

#### Justice de paix du troisième canton de Liège

## Désignation

Par ordonnance du 12 mars 2019 (rép. 5312/2019), concernant :Monsieur Albert GOLINVAL, né à Saint-Nicolas le 9 mai 1935, à la Résidence "Elisabeth" 4000 Liège, Montagne Sainte Walburge 94.

Le Juge de Paix du Troisième canton de Liège a mis fin à l'administration provisoire basée sur l'article 488bis du Code Civil, et sur base de la loi 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, a désigné en qualité d'administrateur des biens avec pouvoir de représentation générale :

Maître Olivier DEVENTER, avocat dont le cabinet est établi à 4000 Liège, rue Sainte Walburge 462, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dubois Coralie

2019/113208

#### Justice de paix du troisième canton de Liège

## Désignation

Par ordonnance du 12 mars 2019 (rép. 5316/2019), concernant :Madame Jeannine FROIDMONT, née à le 2 mars 1936, ayant pour numéro de registre national 36.03.02-050.85, Résidence "Fragnée" 4000 Liège, quai de Rome 109.

Le Juge de Paix du Troisième canton de Liège a mis fin à l'administration provisoire basée sur l'article 488bis du Code Civil, et sur base de la loi 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, a désigné en qualité d'administrateur des biens avec pouvoir de représentation générale :

Madame Linda GEERTS, domiciliée à 4000 Liège, quai Van Hoegaerden 2/121, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dubois Coralie

2019/113209

## Justice de paix du troisième canton de Liège

## Désignation

Par ordonnance du 12 mars 2019, concernant: Monsieur Paul LUMER, né à Grenoble le 6 avril 1964, ayant pour numéro de registre national 64.04.06-441.72, "Maison d'accueil François d'Assise" 4000 Liège, rue Emile Vandervelde 67.

Le Juge de Paix du Troisième canton de Liège a mis fin à l'administration provisoire basée sur l'article 488bis du Code Civil, et sur base de la loi 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, a désigné en qualité d'administrateur des biens avec pouvoir de représentation générale :

Maître Marc-Jean GHYSSELS, domicilié à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dubois Coralie

2019/113210

## Justice de paix du troisième canton de Liège

## Désignation

Par ordonnance du 12 mars 2019 (rép. 5040/2019), concernant : Madame Chantal DOCQUIER, née à Ougrée le 26 octobre 1966, ayant pour numéro de registre national 66.10.26-058.36, "au Bercail" 4000 Liège, rue Saint-Nicolas 554.

Le Juge de Paix du Troisième canton de Liège a mis fin à l'administration provisoire basée sur l'article 488bis du Code Civil, et sur base de la loi 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, a désigné en qualité d'administrateur des biens avec pouvoir de représentation générale :

Maître Thierry JAMMAER, avocat dont l'étude est établie 4000 Liège, rue Courtois 16, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dubois Coralie

2019/113217

## Justice de paix du troisième canton de Liège

## Désignation

Par ordonnance du 12 mars 2019 (rép. 5041/2019), concernant : Madame Anita DEGANS, née à le 29 août 1958, ayant pour numéro de registre national 58.08.29-314.90, domiciliée à 4020 Liège, rue des Muguets 2.

Le Juge de Paix du Troisième canton de Liège a mis fin à l'administration provisoire basée sur l'article 488bis du Code Civil, et sur base de la loi 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, a désigné en qualité d'administrateur des biens avec pouvoir de représentation générale :

Maître Pierre-Yves COLLARD, dont le cabinet est sis à 4620 Fléron, rue de Romsée 5/013, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dubois Coralie

2019/113218

## Justice de paix du troisième canton de Liège

## Désignation

Par ordonnance du 12 mars 2019 (rép. 5042/2019), concernant : Monsieur Alain DOGNIEZ, né à Liège le 23 janvier 1971, ayant pour numéro de registre national 71.01.23-081.48, domicilié à 4020 Liège, rue de Beyne 17.

Le Juge de Paix du Troisième canton de Liège a mis fin à l'administration provisoire basée sur l'article 488bis du Code Civil, et sur base de la loi 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine,

a désigné en qualité d'administrateur des biens avec pouvoir de représentation générale : Maître Emmanuelle UHODA, dont le cabinet est sis à 4130 Esneux, rue Amostrennes 27A, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dubois Coralie

2019/113219

## Justice de paix du troisième canton de Liège

## Désignation

Par ordonnance du 12 mars 2019 (rép. 5044/2019), concernant : Madame Nancy VANDENBULCKE, née à Schaerbeek le 11 mai 1973, ayant pour numéro de registre national 73.05.11-010.64, domiciliée à 4000 Liège, rue Jambe de Bois 37.

Le Juge de Paix du Troisième canton de Liège a mis fin à l'administration provisoire basée sur l'article 488bis du Code Civil, et sur base de la loi 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, a désigné en qualité d'administrateur des biens avec pouvoir de représentation générale :

Maître Laurence WIGNY, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue Sainte-Marie 15, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dubois Coralie

2019/113220

#### Justice de paix du troisième canton de Liège

#### Désignation

Par ordonnance du 12 mars 2019 (rép. 5107/2019), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 21 février 2019, le Juge de Paix de la Justice de paix du troisième canton de Liège a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Stéphanie Anne Michèle SAUVEUR, née à Liège le 15 avril 1982, ayant pour numéro de registre national 82.04.15-238.92, domiciliée à 4000 Liège, rue de Namur 15/0021,, résidant Clinique Notre-Dame des Anges rue Emile Vandervelde 67 à 4000 Liège

Maître Cécile MORDANT, avocate, ayant ses bureaux situés à 4000 Liège, rue de Joie 56, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dubois Coralie

2019/113222

## Justice de paix du troisième canton de Liège

## Désignation

Par ordonnance du 12 mars 2019 (rép. 5114/2019), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 22 février 2019, le Juge de Paix de la Justice de paix du troisième canton de Liège a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Germaine BAGUETTE, née à Etalle le 2 février 1931, ayant pour numéro de registre national 31.02.02-070.50, domiciliée à 4041 Herstal, rue Vert-Vinave 59/A, résidant MRS Closerie Sainte-Walburge rue Ste-Walburge 352 à 4000 Liège

Maître Emmanuelle UHODA, dont le cabinet est sis à 4130 Esneux, rue Amostrennes 27A, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dubois Coralie

## Justice de paix du troisième canton de Liège

## Désignation

Par ordonnance du 12 mars 2019 (rép. 5043/2019), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du, le Juge de Paix de la Justice de paix du troisième canton de Liège a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Emile DELATTE, né à Stavelot le 28 septembre 1953, ayant pour numéro de registre national 53.09.28-157.82, domicilié à 4000 Liège, rue Saint-Léonard 402,

Maître Laurence WIGNY, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, rue Sainte-Marie 15, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dubois Coralie

2019/113224

## Justice de paix du troisième canton de Liège

#### Désignation

Par ordonnance du 12 mars 2019 (rép. 5047/2019), concernant : Monsieur Ferdi TUZLULAR, né à Liège le 12 juillet 1977, ayant pour numéro de registre national 77.07.12-403.30, domicilié à 4000 Liège, rue Vinâve d'Île 20.

Le Juge de Paix du Troisième canton de Liège a mis fin à l'administration provisoire basée sur l'article 488bis du Code Civil, et sur base de la loi 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, a désigné en qualité d'administrateur des biens avec pouvoir de représentation générale :

Maître Olivier DEVENTER, avocat dont le cabinet est établi à 4000 Liège, Rue Sainte Walburge 462, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dubois Coralie

2019/113225

## Justice de paix du troisième canton de Liège

## Désignation

Par ordonnance du 5 mars 2019 (rép. 4703/2019), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 6 février 2019, le Juge de Paix de la Justice de paix du troisième canton de Liège a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Mary Agnes FOUAT, née à Madras (Inde) le 1er mars 1973, ayant pour numéro de registre national 73.03.01-356.04, domiciliée à 4000 Liège, rue du Haut-Pavé 52,

Madame Marie-Louise SIMON, domicilié à 4000 Liège, rue du Calvaire 108, a été désigné en qualité d'personne de confiance de la personne protégée susdite.

Maître Tanguy KELECOM, avocat, dont le cabinet est sis à 4020 Liège, rue des Ecoliers 7, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dubois Coralie

2019/113226

## Justice de paix du troisième canton de Liège

## Désignation

Par ordonnance du 5 mars 2019 (rép. 4702/2019), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du, le Juge de Paix de la Justice de paix du troisième canton de Liège a prononcé des mesures de

protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur François Hubert MORAUX, né à Bellaire le 25 mars 1947, ayant pour numéro de registre national 47.03.25-341.14, domicilié à 4671 Blegny, Champs de Tignée 5/0011, résidant à MRS "Saint-Joseph" quai de Coronmeuse 5 à 4000 Liège

Monsieur Jean-Marc MORAUX, domicilié à 4621 Fléron, rue du Six Août 79, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dubois Coralie

2019/113227

#### Justice de paix du troisième canton de Liège

## Désignation

Par ordonnance du 5 mars 2019 (rép. 4711/2019), sur requête déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 11 février 2019, le Juge de Paix de la Justice de paix du troisième canton de Liège a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Etienne LOICZLI, né à Liège le 20 juillet 1939, ayant pour numéro de registre national 39.07.20-063.11, domicilié à 4020 Liège, quai de Longdoz 53/0011, résidant CHC Saint-Joseph rue de Hesbaye 75 à 4000 Liège

Maître Cécile MORDANT, avocate, ayant ses bureaux situés à 4000 Liège, rue de Joie 56, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dubois Coralie

2019/113228

## Vredegerecht van het 1ste kanton Antwerpen

## Aanstelling

Bij beschikking van 13 maart 2019 heeft de vrederechter van het 1ste kanton Antwerpen rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende:

Mevrouw zonder voornaam Yati, geboren te Nahang (Indonesië) op 10 augustus 1963, wonende te 2018 Antwerpen, Quellinstraat 15, verblijvende in de instelling ZNA, P.Z. Stuivenberg, Lange Beeldekensstraat 267 te 2060 Antwerpen

Mevrouw de advocaat Karin VANDERZANDE, kantoorhoudende te 2600 Antwerpen, Elisabethlaan 1 bus 11, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 20 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Marleen Verreth

2019/113190

## Vredegerecht van het 2de kanton Antwerpen

## Opheffing

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 31 oktober 2016 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Mevrouw Agnes Philomena Maria VAN DRIESSCHE, geboren te Zele op 2 augustus 1927 en overleden te Brasschaat op 31 oktober 2016,

laatst wonende te 2018 Antwerpen, Mertens en Torfsstraat 1 en laatst verblijvende in WZC De Mick, Papestraat 30 te 2930 Brasschaat, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Stijn Sels

2019/113192

#### Vredegerecht van het 2de kanton Antwerpen

#### Opheffing

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 11 oktober 2016 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende Mijnheer Alfons Ludovica Frans MOENS, geboren te Antwerpen op 27 juli 1926 en overleden te Antwerpen op 11 oktober 2016, laatst wonende 2140 Antwerpen, Bleekhofstraat 119/11, van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Stijn Sels

2019/113196

### Vredegerecht van het 7de kanton Antwerpen

#### Aanstelling

Bij beschikking van 13 maart 2019 heeft de vrederechter van het 7de kanton Antwerpen de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 en de wet van 17 maart 2013, betreffende:

Mijnheer Felix Jan VERMEIREN, geboren te Antwerpen op 13 december 1930, thans verblijvende te 2000 Antwerpen, Kammenstraat 51.

Meester Isabel GORIS, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Paleisstraat 24, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Eric HOOGEWYS

2019/113176

## Vredegerecht van het derde kanton Gent

## Aanstelling

ERRATUM - Belgisch Staatsblad van 14 maart 2019, bladzijde 194, nummer 26982, NUMAC 2019/112223, dient te worden vervangen door wat volgt:

Bij beschikking van 26 februari 2019 heeft de vrederechter van het derde kanton Gent de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Anne-Mieke HOSTE, geboren te Gent op 28 februari 1986, wonende te 9000 Gent, Groendreef 151, verblijvende in De Wal, Botestraat 131 te 9032 Wondelgem

Antoinette VANDE VELDE, wonende te 9000 Gent, Groendreef 151, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Inge MARTENS, advocaat, met kantoor te 9032 Gent, Sint-Markoenstraat 14, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Geurs

#### Vredegerecht van het derde kanton Gent

#### Aanstelling

Bij beschikking van 26 februari 2019 heeft de vrederechter van het derde kanton Gent de bestaande beschermingsmaatregelen van verlengde minderjarigheid aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Hendrik HAECK, geboren te Gent op 28 oktober 1980, wonende te 9032 Gent, Kolegemstraat 202.

Marianne VERHAMME, wonende te 9032 Gent, Kolegemstraat 202, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Inge MARTENS, advocaat, met kantoor te 9032 Gent, Sint-Markoenstraat 14, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Geurs

2019/113200

#### Vredegerecht van het derde kanton Gent

#### Aanstelling

Bij beschikking van 28 februari 2019 heeft de Vrederechter van het derde kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Murat SAHAN, geboren te Gent op 4 november 1976, wonende in het FPC Gent te 9000 Gent, Hurstweg 9.

Jan DEVROE, advocaat met kantoor te 9080 Lochristi, Zevenekendorp 16, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 13 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Geurs

2019/113201

## Vredegerecht van het derde kanton Gent

## Vervanging

Bij beslissing van 28 februari 2019, heeft de Vrederechter van het derde kanton Gent, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Marc SWINNEN in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Hakim VERSPECHT, geboren te Vilvoorde op 4 oktober 1991, wonende in het FPC Gent 9000 Gent, Hurstweg 9.

Ivan VAN HOECKE, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Drabstraat 14, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 12 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Geurs

#### Vredegerecht van het eerste kanton Aalst

## Aanstelling

Bij beschikking van 13 maart 2019 heeft de vrederechter van het eerste kanton Aalst rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen van:

Mevrouw Gerardona Catharina DAELMAN, geboren te Smetlede op 8 juni 1933, met rijksregisternummer 33.06.08-314.84, die woont te 9420 Erpe-Mere, Botermelkstraat 12.

Wordt aangesteld: Mevrouw Anne-Marie Rita Charlotte DE PAEPE, die woont te 9420 Erpe-Mere, Allemansbos 22, als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 25 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Conny Pieters

2019/113221

## Vredegerecht van het eerste kanton Gent

#### Aanstelling

Bij beschikking van 13 februari 2019 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, met ingang van 1 oktober 2019, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Amy CORNEL, geboren te Gent op 1 oktober 2001, wonende te 9041 Gent, Gentstraat 345, verblijvend MFC Sint-Jozef, E. De Deynestraat 1 te 9000 Gent

Wendy VAN NIEUWENHOVE, wonende te 9041 Gent, Gentstraat 345, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Rudy CORNEL, wonende te 9041 Gent, Gentstraat 345, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Pieter HUYGHE, met kantoor 9000 Gent, Savaanstraat 72, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 30 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Linda Martens

2019/113160

### Vredegerecht van het eerste kanton Gent

## Aanstelling

Bij beschikking van 14 maart 2019 heeft de vrederechter van het eerste kanton Gent rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende:

Marie Louise ROGIEST, geboren te Destelbergen op 21 maart 1941, wonende te 9050 Gent, Sasstraat 11, doch verblijvende "Ter Duinen", Louisweg 46 te 8620 Nieuwpoort

Tania OTTEN, wonende te 9050 Gent, Sasstraat 11, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 18 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Linda Martens

2019/113236

#### Vredegerecht van het eerste kanton Oostende

## Aanstelling

Bij beschikking van 11 maart 2019 heeft de vrederechter van het eerste kanton Oostende rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende:

Branco VANSTEENKISTE, geboren te Izegem op 28 februari 2001, wonende te 8400 Oostende, Vooruitgangstraat 18 0102.

Stefanie ALLAERT, wonende te 8600 Diksmuide, Ijzerlaan 40, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 4 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nancy Impens

2019/113194

#### Vredegerecht van het kanton Brasschaat

#### Aanstelling

Bij beschikking van 12 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Brasschaat de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Lisette Henri Van den Eynde, geboren te Mechelen op 28 februari 1952, wonende te 2930 Brasschaat, Augustijnslei 78.

Mevrouw Marie Thérèse Lodewijk Van den Eynde, wonende te 2800 Mechelen, Lijsterstraat 9, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) Serge Huygaerts 2019/113274

## Vredegerecht van het kanton Brasschaat

## Aanstelling

Bij beschikking van 14 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Brasschaat rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken betreffende:

Peeters Ronald François Stephanie, geboren te Turnhout op 30 juni 1959, wonende te 2275 Lille, Groeneweg 59, thans verblijvende in Pegode te 2970 Schilde, Kasteeldreef 26.

Peeters Walter Charles Theresia, wonende te 2275 Lille, Groeneweg 59, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Ans Hertogs

2019/113275

## Vredegerecht van het kanton Dendermonde

## Aanstelling

Bij beschikking van 12 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Dendermonde de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid, en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid), betreffende:

Mevrouw Marie MORNIE, geboren te Nederename op 21 oktober 1925, verblijvende te WZC Aymonshof, 9200 Dendermonde, Gentsesteenweg 3.

Mevrouw Tiny DE KOSTER, wonende te 9200 Dendermonde, Lindestraat 54, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Vanessa Van Heck 2019/113182

#### Vredegerecht van het kanton Dendermonde

## Aanstelling

Bij beschikking van 12 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Dendermonde de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid, en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid), betreffende:

Mevrouw Vera CLEEMPUT, geboren te Lippelo op 4 augustus 1950, wonende te 9200 Dendermonde, Sint-Rochusstraat 40.

Mevrouw Maria CLEEMPUT, wonende te 2890 Puurs-Sint-Amands, Lippelodorp 42, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Vanessa Van Heck 2019/113189

#### Vredegerecht van het kanton Dendermonde

#### Aanstelling

Bij beschikking van 11 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Dendermonde de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid, en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid), betreffende:

Mijnheer Bruno Richard TIELEMANS, geboren te Brussel op 27 augustus 1964, wonende te 9200 Dendermonde, Zuidlaan (DEN) 42.

Mijnheer Rony TIELEMANS, wonende te 1853 Grimbergen, Beverstraat 44, werd aangesteld als voorlopig bewindvoerder van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Vanessa Van Heck

2019/113213

#### Vredegerecht van het kanton Dendermonde

## Aanstelling

Bij beschikking van 12 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Dendermonde rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende:

Mijnheer Hedwig Agnes Jozef SULS, geboren te Merchtem op 2 november 1961, wonende te 9200 Dendermonde, Sint-Ursmarusstraat 77.

Meester Konstantijn EDIERS, die kantoor houdt te 9300 Aalst, Stationsstraat 12, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 22 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Vanessa Van Heck

2019/113214

#### Vredegerecht van het kanton Dendermonde

#### Aanstelling

Bij beschikking van 14 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Dendermonde rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mijnheer Bart Frans Elza HEYVAERT, geboren te Dendermonde op 14 mei 1970, wonende te 2000 Antwerpen, Oever 14.

Meester Konstantijn EDIERS, die kantoor houdt te 9300 Aalst, Stationsstraat 12, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 11 december 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Vanessa Van Heck 2019/113243

#### Vredegerecht van het kanton Dendermonde

## Aanstelling

Bij beschikking van 12 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Dendermonde de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid, en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid), betreffende:

Mijnheer Jean VAN GAEVER, geboren te Baasrode op 9 juni 1951, verblijvende te Rusthuis Aymonshof, 9200 Dendermonde, Gentsesteenweg 3.

Mevrouw Aneka VAN GAEVER, wonende te 9200 Dendermonde, Hof ten Rode 93, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Vanessa Van Heck

2019/113258

## Vredegerecht van het kanton Dendermonde

### Aanstelling

Bij beschikking van 12 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Dendermonde de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid, en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid), betreffende:

Mevrouw Christiane BEECKMAN, geboren te Gijzegem op 5 oktober 1944, wonende te 9200 Dendermonde, Zuidlaan 24.

Mevrouw Rosa BEECKMAN, wonende te 9200 Schoonaarde Dendermonde, Oudegemstraat 4B, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Vanessa Van Heck

2019/113261

### Vredegerecht van het kanton Dendermonde

## Aanstelling

Bij beschikking van 12 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Dendermonde rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende:

Mevrouw Kris Emiel Jeanine GOEYVAERTS, geboren te Aalst op 13 februari 1976, wonende te 9200 Dendermonde, Beurzestraat 4/0002.

Meester Bart DE WINTER, die kantoor houdt te 9200 Dendermonde, L. Dosfelstraat 65, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 23 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Vanessa Van Heck 2019/113267

#### Vredegerecht van het kanton Dendermonde

#### Aanstelling

Bij beschikking van 12 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Dendermonde de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid, en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid), betreffende:

Mevrouw Herena HEYMAN, geboren te Grembergen op 18 maart 1931, wonende te 9200 Dendermonde, Gasthuisstraat 136.

Mevrouw Martine Felicita Maurice DE MAN, wonende te 9200 Dendermonde, Hagewijkpark 90, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Christophe Dewitte

2019/113268

## Vredegerecht van het kanton Dendermonde

## Aanstelling

Bij beschikking van 12 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Dendermonde de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid, en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid), betreffende:

Mevrouw Rita DE SMET, geboren te Aalst op 20 mei 1952, wonende te 9200 Dendermonde, Zuidlaan 42.

Mevrouw Kristina DE SMET, wonende te 9450 Haaltert, Kerkskenhoek 62, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Vanessa Van Heck

2019/113277

#### Vredegerecht van het kanton Deurne

## Aanstelling

Bij beschikking van 14 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Deurne rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende:

Mijnheer André VAN HERCK, geboren te Deurne op 2 februari 1938, wonende te 2100 Antwerpen, Woonzorgcentrum De Pelikaan, Bosuilplein 1.

Mevrouw Nicole Maria Jozef VAN HERCK, wonende te 2100 Antwerpen, Mattheus Corvensstraat 32, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Carina Amandina Louisa VAN HERCK, wonende te 2100 Antwerpen, Van Amstelstraat 40, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 21 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Britt VERHEYEN

2019/113231

#### Vredegerecht van het kanton Deurne

Vervanging - omzetting

Bij beschikking van 13 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Deurne de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid, en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid) en een einde gesteld aan de opdracht van wijlen meester John ELBERS, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Britselei 28 bus 2 in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de goederen van

Mijnheer Thierry Adolf Caesar RAVETS, geboren te Mechelen op 28 januari 1983, wonende te 2540 Hove, Elzenstraat 41, verblijvende te Dagcentrum en Bezigheidstehuis De Hoeve, Mortselsesteenweg 29 te 2100 Deurne

Mijnheer Paul Carolina Frans HELLEMANS, weduwnaar van mevrouw Maria-Louisa SMETS, wonende te 2540 Hove, Elzenstraat 41, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw de advocaat Isabel GORIS, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Paleisstraat 24, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Steffy BOOGAERTS 2019/113179

Vredegerecht van het kanton Deurne Vervanging - omzetting

Bij beschikking van 13 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Deurne de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid, en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid) en een einde gesteld aan de opdracht van wijlen meester John ELBERS, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Britselei 28 bus 2 in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de goederen van

Mevrouw José Robert Virginie CASTELEYN, geboren te Deurne op 8 november 1928, wonende te 2100 Antwerpen, Woonzorgcentrum De Tol, Burgemeester De Boeylaan 2

Mijnheer de advocaat Kris LUYTEN, met kantoor gevestigd te 2000 Antwerpen, Lange Nieuwstraat 47, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Steffy BOOGAERTS 2019/113180

## Vredegerecht van het kanton Deurne

Vervanging - omzetting

Bij beschikking van 14 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Deurne de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid, en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke

waardigheid) en een einde gesteld aan de opdracht van de heer Eddy KIEL, geboren te Mortsel op 8 mei 1946, wonende te 2100 Deurne, August Van de Wielelei 157 bus 10, in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de goederen van

Mevrouw Christiane Irma Maria PRIEM, geboren te Borgerhout op 8 januari 1928, wonende te 2100 Antwerpen, WZC De Tol, Burgemeester De Boeylaan 2.

Mevrouw de advocaat Nadine DE WOLF, kantoorhoudende te 2160 Wommelgem, Herentalsebaan 314, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Steffy BOOGAERTS

2019/113269

### Vredegerecht van het kanton Deurne

Vervanging - omzetting

Bij beschikking van 13 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Deurne de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 21 december 2018 houdende houdende diverse bepalingen betreffende justitie (vereenvoudiging van de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek en het Gerechtelijk Wetboek betreffende de onbekwaamheid, en van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid) en een einde gesteld aan de opdracht van wijlen meester John ELBERS, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Britselei 28 bus 2 in hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over de goederen van

Mijnheer Kurt Erik LAUWERS, geboren te Wilrijk op 4 oktober 1958, wonende te 2100 Antwerpen, Mortselsesteenweg 55.

Mevrouw de advocaat Isabel GORIS, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Paleisstraat 24, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Steffy BOOGAERTS

2019/113270

## Vredegerecht van het kanton Geel

## Aanstelling

Bij beschikking van 1 maart 2019 heeft de plaatsvervangend rechter van het kanton Geel beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Frans Jozef Clementina VANDONINCK, geboren te Geel op 18 september 1941, wonende te 2440 Geel, WZC Laarsveld, Laarsveld 28.

Meester Guy BRANDERS, advocaat, kantoorhoudende te 2440 Geel, Djepstraat 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

2019/113272

## Vredegerecht van het kanton Geel

#### Vervanging

Bij beslissing van 1 maart 2019, heeft de plaatsvervangend Rechter van het kanton Geel:

- een einde gesteld aan de opdracht van Meester Tom Dillen, advocaat, kantoorhoudende te 2560 Nijlen, August Hermansplein 1/1, aangesteld als bewindvoerder, (bij beschikking van de Vrederechter

van het kanton Geel dd. 17 september 2018) over de goederen van Mijnheer Frank Adriaan Joanna Rita GLADINES, geboren te Beerse op 13 april 1956, wonende te 2440 Geel, Hanestrik 13, verblijvende in het Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum, Dr.- Sanodreef 4 te 2440 Geel.

- en wordt in de vervanging van de bewindvoerder over de goederen van Gladines Frank Adriaan Joanna Rita voornoemd, voorzien door Meester Guy BRANDERS, advocaat, kantoorhoudende te 2440 Geel, Djepstraat 8.

2019/113273

#### Vredegerecht van het kanton Geraardsbergen

#### Aanstelling

Bij beschikking van 14 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Geraardsbergen rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende:

Mijnheer Petrus Joseph VAN DER PAELT, geboren te Iddergem op 11 oktober 1940, wonende in Residentie Beauprez te 9506 Geraardsbergen, Klakvijverstraat 78.

Meester Marc THIENPONT, kantoorhoudende te 9500 Geraardsbergen, Meersstraat 32, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 4 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Armand Coppens 2019/113187

## Vredegerecht van het kanton Geraardsbergen

#### Vervanging

Bij beschikking van 14 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Geraardsbergen overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Meester Christophe GLAS, advocaat, kantoorhoudende te 9620 Zottegem, Meerlaan 134, als voorlopige bewindvoerder over de goederen van:

Mijnheer Roger Germaine Joseph VANDER STOCKT, geboren te Overijse op 27 oktober 1952, wonende te 9500 Geraardsbergen, Kleine Karmelietenstraat 42.

Mevrouw Ann VANDER STOCKT, wonende te 1570 Galmaarden, Bergstraat 32, werd aangesteld als de nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Armand Coppens 2019/113167

## Vredegerecht van het kanton Herzele

## Aanstelling

Bij beschikking van 19 februari 2019 heeft de vrederechter van het kanton Herzele beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Rosalie ANDRIES, geboren te Zottegem op 26 december 1988, wonende te 9620 Zottegem, Leliestraat 4.

Pieter ANDRIES, wonende te 9620 Zottegem, Leliestraat 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Hilde Myriam Hendrika MEREMANS, wonende te 9620 Zottegem, Leliestraat 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier - leidinggevende, (get) Nancy Geerts

#### Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

## Aanstelling

Bij beschikking van 12 maart 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Glenn VAN HEES, geboren te Lier op 6 december 1993, wonende te 2280 Grobbendonk, Oude Steenweg 44, verblijvend Ter Heide begeleidingscentrum, Jacob Lenaertsstraat 33 te 3520 Zonhoven

Mevrouw Elisabeth VAN GOUBERGEN, wonende te 2280 Grobbendonk, Oude Steenweg 44, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon en Mijnheer Bryan VAN HEES, wonende te 2280 Grobbendonk, Oude Steenweg 44, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 28 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Lieve Geurts

2019/113257

#### Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

## Aanstelling

Bij beschikking van 12 maart 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Michael Maria Erik TRUYENS, geboren te Diest op 20 augustus 1984, wonende te 3582 Beringen, Vitsenbosstraat 9, verblijvend Begeleidingscentrum Ter Heide, Jacob Lenaertsstraat 33 te 3520 Zonhoven

Mevrouw Christa PUT, wonende te 3582 Beringen, vitsenbosstraat 9, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 12 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Lieve Geurts

2019/113259

## Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

#### Aanstelling

Bij beschikking van 12 maart 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Niels VERVAECK, geboren te Mechelen op 1 augustus 1988, wonende te 2812 Mechelen, Plankendaalstraat 90, verblijvend Ter Heide, Jacob Lenaertsstraat 33 te 3520 Zonhoven

Mijnheer Luc VERVAECK, wonende te 2812 Mechelen, Plankendaalstraat 90, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Monique ERZEEL, wonende te 2812 Mechelen, Plankendaalstraat 90, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 5 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Lieve Geurts

# Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

## Aanstelling

Bij beschikking van 11 maart 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Pieter Hendrik Mathijs RUTTENS, geboren te Achel op 16 december 1937, wonende te 3990 Peer, O.L. Vrouwlaan 49.

Mevrouw Gerlinde RUTTENS, wonende te 3018 Leuven, Wijgmaalbroek 85, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 6 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Lieve Geurts

2019/113266

#### Vredegerecht van het kanton Houthalen-Helchteren

#### Aanstelling

Bij beschikking van 11 maart 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Maria Mechtildis PAESEN, geboren te Ellikom op 16 juli 1934, wonende te 3520 Zonhoven, Hoeveweg 47, verblijvend WZC Het Dorp, Sint-Luciastraat 80 te 3530 Helchteren

Mevrouw Jessica VAN BRIEL, met kantooradres 3500 Hasselt, Kuringersteenweg 209, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 5 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Lieve Geurts

2019/113276

#### Vredegerecht van het kanton Ieper

#### Aanstelling

Bij beschikking van 14 maart 2019 (19B142) heeft de vrederechter van het kanton Ieper rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende:

Mevrouw Martine Maria Emmanuel DE CNODDER, met rijksregisternummer 62.06.13-25025,geboren te Mortsel op 13 juni 1962, wonende te 8600 Diksmuide, Bortierlaan 0013.

Meester Jeroen THIEREN, die kantoor houdt te 8670 Koksijde, Fazantenparkstraat 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 12 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get) Charlotte Dubois.

2019/113161

#### Vredegerecht van het kanton Ieper

#### Aanstelling

Bij beschikking van 14 maart 2019 (19B126) heeft de vrederechter van het kanton Ieper rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mevrouw Marie Rose LENOIR, met rijksregisternummer 35.11.27-156.40, geboren te Armentieres (Frankrijk) op 27 november 1935, wonende te 8950 Heuvelland, Bassevillestraat 12, verblijvend in het Jan Yperman Ziekenhuis, Briekstraat 12 te 8900 Ieper

Mevrouw Kelly Sarah Nelly WYFFELS, wonende te 8900 Ieper, Kalfvaart 34/2A, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Meester Magali VERFAILLE, advocaat te 8900 Ieper, Colaertplein 27, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 8 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get) Charlotte Dubois.

2019/113162

## Vredegerecht van het kanton Kontich

### Aanstelling

Bij beschikking van 14 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Kontich rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mevrouw Christianne Maria Remonda Peeters, geboren te Bornem op 19 september 1937, wonende te 2650 Edegem, Tony Bergmannstraat 19, verblijvend Immaculata, Oude Godstraat 110 te 2650 Edegem

Meester Nina Bogaerts, kantoorhoudende te 2840 Rumst, Eikenstraat 210, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 7 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) Patrik Rietjens 2019/113170

## Vredegerecht van het kanton Kontich

## Aanstelling

Bij beschikking van 14 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Kontich rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mijnheer Ridwan Boukchour, geboren te Mortsel op 9 maart 1993, wonende te 2640 Mortsel, Drabstraat 7.

Mijnheer Mohamed Boukchour, wonende te 2640 Mortsel, Sint-Benedictusstraat 89, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 22 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Christine Engelen

2019/113171

### Vredegerecht van het kanton Kontich

## Aanstelling

Bij beschikking van 14 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Kontich rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mijnheer Jean Joseph Armand Robert De Plaen, geboren te Brussel op 28 oktober 1933, wonende te 2640 Mortsel, WZC Rubens, Jozef Hermanslei 21.

Mevrouw Annie Irma De Plaen, wonende te 2640 Mortsel, Guido Gezellelaan 56, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 6 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Christine Engelen

2019/113198

## Vredegerecht van het kanton Kontich

#### Opheffing

Bij beschikking van 12 maart 2019, heeft de Vrederechter van het kanton Kontich de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgebreid voor:

Mijnheer Christiaan Maria Thérèse Damiaan SEYMONS, geboren te op 11 oktober 1957, die woont te 2950 Kapellen, Albe, Lobelialaan 14

Meester Mario Kempen, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Mechelsesteenweg 12 bus 6 werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon. (was reeds bewindvoerder over de "goederen" [009d].

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Christine Engelen

2019/113199

## Vredegerecht van het kanton Maasmechelen

#### Aanstelling

Bij beschikking van 12 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Maasmechelen rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende:

Mevrouw Yvonne VAN HOUTTE, geboren te Lissewege op 3 december 1922, wonende te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 106.

Mevrouw Kimberly Patricia REDIG, wonende te 3680 Maaseik, Fortstraat 13 bus 2, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 22 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Rita Coun

2019/113165

## Vredegerecht van het kanton Maasmechelen

## Aanstelling

Bij beschikking van 27 februari 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Maasmechelen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Elisa Maria NIJST, geboren te Zutendaal op 28 mei 1936, wonende te 3620 Lanaken, Heiwyckstraat 56, verblijvend WZC Drie Eiken, Drie Eikenstraat 14 te 3620 Lanaken

Mevrouw Anne-Marie HAENRAETS, kantoorhoudende te 3620 Lanaken, Koning Albertlaan 73, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 12 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Rita Coun

#### Vredegerecht van het kanton Maasmechelen

#### Aanstelling

Bij beschikking van 12 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Maasmechelen rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mijnheer Carlos Humberto BROUWER, geboren te Medellin op 11 december 2000, wonende te 3621 Lanaken, Daalbroekstraat 28.

Mijnheer Chris OPSTEIJN, advocaat, kantoorhoudende te 3621 Lanaken, Steenweg 246 bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 15 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Rita Coun

2019/113175

## Vredegerecht van het kanton Maasmechelen

#### Aanstelling

Bij beschikking van 27 februari 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Maasmechelen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Leon Ludovicus FROCZ, geboren te Genk op 3 juli 1937, wonende te 3600 Genk, Azalealaan 42, verblijvend ZOL Campus Sint-Barbara, Bessemerstraat 478 te 3620 Lanaken

Mevrouw Marleen Françoise FROCZ, wonende te 3600 Genk, Calvariestraat 51 bus 21, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 1 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Rita Coun

2019/113178

## Vredegerecht van het kanton Merelbeke

## Aanstelling

Bij beschikking van 11 februari 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Merelbeke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Marie DE COSTER, geboren te Elsene op 11 november 1948, wonende in vzw De Bolster te 9890 Gavere, Middelwijk 14-16.

Mijnheer Serge Charles Joseph DE COSTER, wonende te 1420 Braine-l'Alleud, Avenue du Champ de la Bloquerie 15, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 19 december 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier-leidinggevende, (get) Kristof Delmulle

2019/113281

#### Vredegerecht van het kanton Sint-Niklaas

#### Aanstelling

Bij beschikking van 6 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Sint-Niklaas het volgende beslist:

De vrederechter verklaart dat Stefaan IMHOF, met rijksregisternummer 69030517380, geboren te Sint-Amandsberg op 5 maart 1969, die woont te 9100 Sint-Niklaas, Goudenregenlaan 39, ONBEKWAAM is, rekening houdend met zijn persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand tot het stellen van alle rechtshandelingen in verband met zijn goederen.

De vrederechter stelt Helmut MEESE, advocaat te 9100 Sint-Niklaas, Koningin Astridlaan 52, aan als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen van Imhof Stefaan, voornoemd.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 26 november 2018.

Voor eensluidend uittreksel, de Griffier, (get) Gert Michiels

2019/113166

#### Vredegerecht van het kanton Sint-Truiden

#### Aanstelling

Bij beschikking van 11 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende:

Mevrouw Christel PAESEN, geboren te Hasselt op 10 mei 1968, p.a. 3800 Sint-Truiden, Cl. Cartuyvelstraat 12, verblijvend P.Z. ASSTER, Campus Stad, Halmaalweg 2 te 3800 Sint-Truiden.

Mevrouw de advocaat Marion TREUNEN, met kantoor te 3800 Sint-Truiden, Driegezustersstraat 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 14 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Diane Houwaer

2019/113204

#### Vredegerecht van het kanton Tielt

## Vervanging

Bij beschikking van 13 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Tielt rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot beëindiging van de opdracht van Christine VANNIEU-WENHUYSE in hoedanigheid van bewindvoerder over de persoon en de goederen van:

Jeanne Maria Madeleine VEREECKE, geboren te Hooglede op 13 mei 1930, wonende te 8750 Wingene, Pastorijstraat 56, met rijksregisternummer 30051330270,

Christine Jeanne Maria VANNIEUWENHUYSE, wonende te 8810 Lichtervelde, Klyseweg 62, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon,

Meester Annelies VAN DAMME, wonende te 8750 Wingene, Molenstraat 19, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sofie Lanckriet

2019/113263

### Vredegerecht van het kanton Tongeren

## Aanstelling

Bij beschikking van 12 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Tongeren rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mijnheer Joseph Hubert Maria MARX, geboren te Zonhoven op 11 april 1948, wonende te 3700 Tongeren, Wijngaardstraat 18 b 64, verblijvend Medisch Centrum Sint Jozef, Abdijstraat 2 te 3740 Bilzen;

Meester Marc EYCKEN, die kantoor houdt te 3740 Bilzen, Maastrichterstraat 32 bus 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 26 november 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Anja Vandevenne

2019/113271

#### Vredegerecht van het kanton Westerlo

## Opheffing

Met beschikking van de Vrederechter van het kanton WESTERLO, verleend op 14 maart 2019, werd gezegd voor recht dat de opdracht van Senne DRAULANS, advocaat, kantoorhoudend te 2431 Laakdal, Oude Geelsebaan 96 1, met Beschikking van Ons Vrederechter d.d. 15 januari 2019 (Rolnr. 18B420 - Repertoriumnr. 2019/45) aangesteld als bewindvoerder over de goederen van Georgius Ludovicus HOUTMEYERS, met rijksregisternummer 40.02.05-179.40, geboren te Tessenderlo op 5 februari 1940, ongehuwd, laatst wonend te 3980 Tessenderlo, Rodeheide 104, laatst verblijvend in het WZC "OP HAANVEN" te 2431 Laakdal, Oude Geelsebaan 33, wordt beëindigd gezien de beschermde persoon overleden is te Geel op 02 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel de Griffier, (get) Brems Josephina

2019/113163

## Vredegerecht van het kanton Zandhoven

#### Aanstelling

Bij beschikking van 14 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mevrouw Melania Maria Joanna NUYENS, geboren te Vorselaar op 6 juli 1928, wonende en verblijvende in het VZW Pniël te 2242 Zandhoven, Rusthuislaan 21.

Meester Jan Lodewijk MERTENS, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 21 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Ingrid Present

2019/113152

## Vredegerecht van het kanton Zandhoven

### Aanstelling

Bij beschikking van 14 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mijnheer Marc Frank Maria VAN ROY, geboren te Brecht op 3 september 1959, wonende te 2980 Zoersel, Hertendreef 15.

Meester Jan Lodewijk MERTENS, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 19 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Ingrid Present

2019/113154

#### Vredegerecht van het kanton Zandhoven

## Aanstelling

Bij beschikking van 14 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken betreffende:

Mijnheer Herman Rita Ferdinand AERTS, geboren te Turnhout op 4 februari 1988, wonende te 2360 Oud-Turnhout, Onze Lieve Vrouwstraat 18, verblijvende in 't Zwart Goor, Jagersweg 40 te 2390 Malle.

Mevrouw Lea Maria Francisca VER BRUGGEN, wonende te 2360 Oud-Turnhout, Onze Lieve Vrouwstraat 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Ingrid Present

2019/113155

#### Vredegerecht van het kanton Zandhoven

## Aanstelling

Bij beschikking van 14 maart 2019 heeft de vrederechter van het kanton Zandhoven rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mijnheer Kjeld VERHEYEN, geboren te Malle op 24 april 2001, wonende te 2980 Zoersel, Frans Hensbergenstraat 35.

Mevrouw Tamara VERHEYEN, wonende te 2350 Vosselaar, Duivenstraat 78, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 18 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Ingrid Present

2019/113232

## Vredegerecht van het kanton Zelzate

## Vervanging

Bij beslissing van 5 maart 2019, heeft de Vrederechter van het kanton Zelzate, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Mevrouw de advocaat Michaëlla PLATTEAU, met kantoor te 9060 Zelzate, Spreeuwelaan 10, in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van:

Mijnheer MOREELS Patrice, met rijksregisternummer 60091603532, geboren te Gent op 16 september 1960, wonende te 9060 Zelzate, Polderstraat 54, beschermde persoon

Mijnheer de advocaat Bart RAES, wonende te 9080 Lochristi, Beukendreef 26, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 11 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Astrid Duquet

2019/113195

## Vredegerecht van het kanton Zelzate

## Vervanging

Bij beslissing van 5 maart 2019, heeft de Vrederechter van het kanton Zelzate, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Mevrouw de advocaat Michaëlla PLATTEAU, met kantoor te 9060 Zelzate, Spreeuwelaan 10,in hoedanigheid van

bewindvoerder over de goederen van: Mevrouw Berlinda VAN OOTEGHEM, met rijksregisternummer 70121329001, geboren te Sleidinge op 13 december 1970, die woont te 9060 Zelzate, Polderstraat 54, beschermde persoon

Mijnheer de advocaat Bart RAES, wonende te 9080 Lochristi, Beukendreef 26, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 11 september 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Astrid Duquet

2019/113197

## Vredegerecht van het tweede kanton Aalst

## Aanstelling

Bij beschikking van 29 januari 2019 heeft de vrederechter van het tweede kanton Aalst de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Kathleen ONGENAE, geboren te Gent op 4 juli 1962, wonende te 9230 Wetteren, Wegvoeringstraat 55.

Gregory ONGENAE, wonende te 9050 Gent, Jozef Wautersstraat 88, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Myriam Haegeman 2019/113246

## Vredegerecht van het tweede kanton Brugge

## Vervanging

Bij beschikking van 28 februari 2019 en beschikking van 12 maart 2019 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot beëindiging van de opdracht van Meester Hans NEIRYNCK in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen en de persoon van:

Mevrouw Maria DE RUYSSCHER, geboren te Blaasveld op 10 maart 1937, wonende en verblijvende in het WZC Duneroze te 8420 De Haan, Koninklijke Baan 90.

Meester Isabelle GOEGEBEUR, met kantoor te 8200 Brugge, Torhoutse Steenweg 55,

werd bij beschikking van 28 februari 2019 aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen en bij beschikking van 12 maart 2019 werd zij eveneens aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Bianca De Rouck

2019/113238

## Vredegerecht van het tweede kanton Oostende

## Aanstelling

Bij beschikking van 12 maart 2019 heeft de vrederechter van het tweede kanton Oostende rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Nadine Leonie Madeleine DEVADDER, geboren te Deurne (Ant.) op 29 oktober 1934, wonende te 8400 Oostende, Westlaan 38.

Johan DE NOLF, wonende te 8000 Brugge, Maagdenstraat 31, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 19 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nancy Impens

2019/113206

#### Vredegerecht van het tweede kanton Oostende

#### Aanstelling

Bij beschikking van 12 maart 2019 heeft de vrederechter van het tweede kanton Oostende rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mohammed IBRAHIM, geboren te Accra op 27 maart 1970, wonende te 8400 Oostende, Dokter Verhaeghestraat 130 0001, verblijvend BZIO, Zeedijk 286-288 te 8400 Oostende

Jan WYLLEMAN, wonende te 8400 Oostende, Nijverheidsstraat 82, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 29 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nancy Impens

2019/113229

#### Vredegerecht van het tweede kanton Oostende

#### Aanstelling

Bij beschikking van 12 maart 2019 heeft de vrederechter van het tweede kanton Oostende rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Joseph Jan Geens, geboren te Putte op 5 juni 1930, wonende te 8434 Middelkerke, Badenlaan 62.

Vinciane DELBAERE, met kantoor te 8400 Oostende, Verlaatstraat 58 bus 2, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 26 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nancy Impens

2019/113245

#### Vredegerecht van het tweede kanton Oostende

## Aanstelling

Bij beschikking van 26 februari 2019 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Oostende beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betrefende:

Jacqueline GHYSEL, geboren te Oostende op 11 juli 1932, wonende te 8400 Oostende, Jozef II-straat 35, verblijvend WZC Zorghotel Wellington, Nieuwpoortsesteenweg 112C te 8400 Oostende

Hilde BEEL, wonende te 8400 Oostende, Gen.Jungblutlaan 3, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Marc GHYSEL, wonende te 8400 Oostende, Jozef II straat 35, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 4 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nancy Impens

#### Vredegerecht van het vierde kanton Brugge

#### Aanstelling

Bij beschikking van 11 maart 2019 heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mijnheer Lukasz Kamil BERNACKI, geboren te Glubczyce (Polen) op 1 juli 1997, wonende te 8200 Brugge, Hertsvelde 16 bus 0002.

Mijnheer Janusz Grzegorz BERNACKI, wonende te 8200 Brugge, Hertsvelde 16 bus 2, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 13 december 2018.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) Karin Logghe

2019/113264

#### Vredegerecht van het vierde kanton Brugge

#### Aanstelling

Bij beschikking van 11 maart 2019 heeft de vrederechter van het vierde kanton Brugge rechterlijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende:

Mijnheer Dylan BONTE, geboren te Brugge op 19 maart 1997, wonende te 8200 Brugge, Hubrecht De Croockstraat 17.

Meester Ilse LAMOOT, advocaat, die kantoor houdt te 8310 Brugge, Michel Van Hammestraat 36, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 13 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) Karin Logghe

2019/113265

## Vredegerecht van het vierde kanton Gent

## Aanstelling

Bij beschikking van 28 februari 2019 heeft de Vrederechter van het vierde kanton Gent beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Gisela Elisabeth Camilla MEULENBERGS, geboren te Gent op 21 mei 1944, wonende te 9000 Gent, Olifantstraat 28, verblijvend A.Z. Sint Lucas - Campus Volkskliniek, Tichelrei 1 te 9000 Gent

Dominique HANSSENS, met kantoor te 9000 Gent, Steendam 77, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 14 februari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Stefanie Temmerman

## 2019/113193

## Vredegerecht van het vijfde kanton Gent

## Opheffing

Bij beschikking van 14 maart 2019 heeft de vrederechter van het vijfde kanton Gent de rechterlijke beschermingsmaatregelen beëindigd betreffende:

Georgette VERMEIRE, geboren te Gent op 6 april 1930, wonende te 9080 Lochristi, Eendenstraat 8 bus 202, aangezien de voornoemde persoon opnieuw in staat is haar belangen zelf behoorlijk waar te nemen.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Geurs

2019/113203

## Acceptation sous bénéfice d'inventaire

Code civil - article 793

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving Burgerlijk Wetboek - artikel 793

De schuldeisers worden verzocht hun schuldvorderingen bij gewone aangetekende zending over te maken, gericht aan de woonplaats die de declarant gekozen heeft en die in de verklaring is vermeld, overeenkomstig artikel 793, laatste lid van het Burgerlijk Wetboek

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 6 maart 2019 ingeschreven in CER op 7 maart 2019 - Notaris Hervé DE GRAEF - Declarant Vandermeulen Thannée, geboren op 22/01/1996 te Herentals en woonplaats gekozen te 2400 Mol, Collegestraat 55, in de nalatenschap van Vandermeulen Kenneth, geboren op 21/08/1973 te Bombay (India), laatst wonende te 2400 Mol, Hessie 50.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 6 maart 2019 ingeschreven in CER op 7 maart 2019 - Notaris Hervé DE GRAEF - Declarant Vandermeulen Thayrone, geboren op 25/08/1998 te Herentals en woonplaats gekozen te 2400 Mol, Collegestraat 55, in de nalatenschap van Vandermeulen Kenneth, geboren op 21/08/1973 te Bombay (India), laatst wonende te 2400 Mol, Hessie 50.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 6 maart 2019 ingeschreven in CER op 7 maart 2019 - Notaris Hervé DE GRAEF - Declarant Vandermeulen Justin, geboren op 25/07/2000 te Herentals en woonplaats gekozen te 2400 Mol, Collegestraat 55, in de nalatenschap van Vandermeulen Kenneth, geboren op 21/08/1973 te Bombay (India), laatst wonende te 2400 Mol, Hessie 50.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 maart 2019 ingeschreven in CER op 7 maart 2019 - Notaris Michaël MICHOEL - Declarant El Mahraoui Jamila, geboren op 00/00/1980 te IJARMAOUAS-NADOR (Morocco) en woonplaats gekozen te 2100 Antwerpen, Van Cortbeemdelei 249, in de nalatenschap van Bouchal Allal, geboren op 02/00/1966 te IJARMAOUAS (Morocco), laatst wonende te 2100 Antwerpen, Van Cortbeemdelei 249.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 maart 2019 ingeschreven in CER op 7 maart 2019 - Notaris Michaël MICHOEL - Declarant Bouchal Narimane, geboren op 16/02/2004 te Antwerpen(Deurne) en woonplaats gekozen te 2100 Antwerpen, Van Cortbeemdelei 249, in de nalatenschap van Bouchal Allal, geboren op 02/00/1966 te IJARMAOUAS (Morocco), laatst wonende te 2100 Antwerpen, Van Cortbeemdelei 249.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 maart 2019 ingeschreven in CER op 7 maart 2019 - Notaris Michaël MICHOEL - Declarant Bouchal Moussa, geboren op 11/01/2009 te Antwerpen en woonplaats gekozen te 2100 Antwerpen, Van Cortbeemdelei 249, in de nalatenschap van Bouchal Allal, geboren op 02/00/1966 te IJARMAOUAS (Morocco), laatst wonende te 2100 Antwerpen, Van Cortbeemdelei 249.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 maart 2019 ingeschreven in CER op 7 maart 2019 - Notaris Michaël MICHOEL - Declarant Bouchal Hanna, geboren op 02/05/2010 te Antwerpen en woonplaats gekozen te 2100 Antwerpen, Van Cortbeemdelei 249, in de nalatenschap van Bouchal Allal, geboren op 02/00/1966 te IJARMAOUAS (Morocco), laatst wonende te 2100 Antwerpen, Van Cortbeemdelei 249.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 maart 2019 ingeschreven in CER op 7 maart 2019 - Notaris Michaël MICHOEL - Declarant Bouchal Nada, geboren op 04/12/2011 te Antwerpen en woonplaats gekozen te 2100 Antwerpen, Van Cortbeemdelei 249, in de nalatenschap van Bouchal Allal, geboren op 02/00/1966 te IJARMAOUAS (Morocco), laatst wonende te 2100 Antwerpen, Van Cortbeemdelei 249.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 maart 2019 ingeschreven in CER op 7 maart 2019 - Notaris Michaël MICHOEL - Declarant Bouchal Inaya, geboren op 22/06/2017 te Antwerpen en woonplaats gekozen te 2100 Antwerpen, Van Cortbeemdelei 249, in de nalatenschap van Bouchal Allal, geboren op 02/00/1966 te IJARMAOUAS (Morocco), laatst wonende te 2100 Antwerpen, Van Cortbeemdelei 249.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 7 maart 2019 ingeschreven in CER op 8 maart 2019 - Notaris Philippe AERTS - Declarant Belgisch Comite voor UNICEF Stichting van openbaar nut en woonplaats gekozen bij AERTS Philippe te 2910 Essen, Spijker 2, in de nalatenschap van Van Ginderen Elisabeth Albert Petronella, geboren op 15/03/1954 te Essen, laatst wonende te 2910 Essen, Frans Noldusplein 7.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 26 februari 2019 ingeschreven in CER op 10 maart 2019 - Notaris Dirk VAN DEN HAUTE - Declarant Apper Josée Maria Charlotte, geboren op 20/07/1927 te Dworp en woonplaats gekozen te 1500 Halle, Ziekenhuislaan 10, in de nalatenschap van Van Meir Edouard Louis Ghislain, geboren op 28/06/1926 te Sint-Pieters-Leeuw, laatst wonende te 1500 Halle, Ziekenhuislaan 10.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 8 maart 2019 ingeschreven in CER op 11 maart 2019 - Notaris Elke VANDEKERCKHOVE - Declarant Ornelis Godelive Marie Josée Nadia, geboren op 23/08/1935 te Aalter en woonplaats gekozen te 9820 Merelbeke, Hundelgemsesteenweg  $642\mathrm{A}$ , in de nalatenschap van Mestdagh Willy Petrus, geboren op 05/01/1937 te Aalter, laatst wonende te 9880 Aalter, Sint-Jozefstraat 2.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 8 maart 2019 ingeschreven in CER op 11 maart 2019 - Notaris Elke VANDEKERCKHOVE - Declarant Mestdagh Fanny Gabrielle Simonne, geboren op 03/01/1963 te Sint-Agatha-Berchem en woonplaats gekozen te 9820 Merelbeke, Hundelgemsesteenweg 642A , in de nalatenschap van Mestdagh Willy Petrus, geboren op 05/01/1937 te Aalter, laatst wonende te 9880 Aalter, Sint-Jozefstraat 2.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 28 februari 2019 ingeschreven in CER op 11 maart 2019 - Notaris Els DE BLOCK - Declarant Huys Mark Roger Margaretha, geboren op 29/05/1980 te Temse en woonplaats gekozen te 9140 Temse, Frans Boelplein 41, in de nalatenschap van Van Der Schueren Josée Frans, geboren op 30/09/1958 te Temse, laatst wonende te 2910 Essen, Maststraat 23 A000.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 28 februari 2019 ingeschreven in CER op 11 maart 2019 - Notaris Els DE BLOCK - Declarant Huys Michel Isidoor Anna, geboren op 19/03/1977 te Temse en woonplaats gekozen te 9140 Temse, Frans Boelplein 41, in de nalatenschap van Van Der Schueren Josée Frans, geboren op 30/09/1958 te Temse, laatst wonende te 2910 Essen, Maststraat 23 A000.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 21 januari 2019 ingeschreven in CER op 11 maart 2019 - Notaris Carl POLFLIET - Declarant Blairon Violette Jeanne Myriam, geboren op 23/05/1973 te Oostende en woonplaats gekozen te 8400 Oostende, Kaaistraat 8, in de nalatenschap van Dethise Josiane Andrée Julie Ghislaine, geboren op 11/03/1948 te Bonnert, laatst wonende te 8850 Ardooie, Hazestraat 2.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 11 maart 2019 ingeschreven in CER op 13 maart 2019 - Notaris Ingrid EVENEPOEL - Declarant De Wit Maria Alphonsina, geboren op 05/03/1957 te Moorsel en woonplaats gekozen te 9400 Ninove, Centrumlaan 48, in de nalatenschap van Vermoesen Benedikta Ludovica, geboren op 21/04/1930 te Asse, laatst wonende te 9300 Aalst, Sint Jobstraat 197.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 11 maart 2019 ingeschreven in CER op 13 maart 2019 - Notaris Ingrid EVENEPOEL - Declarant De Wit Christa Livina, geboren op 27/01/1958 te Aalst en woonplaats gekozen te 9400 Ninove, Centrumlaan 48, in de nalatenschap van Vermoesen Benedikta Ludovica, geboren op 21/04/1930 te Asse, laatst wonende te 9300 Aalst, Sint Jobstraat 197.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 11 maart 2019 ingeschreven in CER op 13 maart 2019 - Notaris Ingrid EVENEPOEL - Declarant De Wit Marc Delfine, geboren op 25/11/1969 te Aalst en woonplaats gekozen te 9400 Ninove, Centrumlaan 48, in de nalatenschap van Vermoesen Benedikta Ludovica, geboren op 21/04/1930 te Asse, laatst wonende te 9300 Aalst, Sint Jobstraat 197.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 12 maart 2019 ingeschreven in CER op 13 maart 2019 - Notaris Jean-Luc SNYERS - Declarant Ools Nele, geboren op 11/12/1986 te Hasselt en woonplaats gekozen te 3570 Alken, Stationsstraat 1, in de nalatenschap van Ools Guido Maurice, geboren op 02/09/1960 te Alken, laatst wonende te 3590 Diepenbeek, Lutselusplein 7 0001.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 12 maart 2019 ingeschreven in CER op 13 maart 2019 - Notaris Jean-Luc SNYERS - Declarant Ools Sofie, geboren op 10/01/1989 te Hasselt en woonplaats gekozen te 3570 Alken, Stationsstraat 1, in de nalatenschap van Ools Guido Maurice, geboren op 02/09/1960 te Alken, laatst wonende te 3590 Diepenbeek, Lutselusplein 7 0001.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 11 maart 2019 ingeschreven in CER op 13 maart 2019 - Notaris Caroline DE HERDT - Declarant Avalon Vereniging zonder winstoogmerk en woonplaats gekozen bij Notaris Caroline De Herdt te 9280 Lebbeke, Brusselsesteenweg 17, in de nalatenschap van Pessemier Raymond Clement Marie, geboren op 09/08/1949 te Lebbeke, laatst wonende te 9280 Lebbeke, Rooien (V. 23.02.1977 ev. Klein Gent, Royen) 8.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 13 maart 2019 ingeschreven in CER op 14 maart 2019 - Notaris Benjamin VAN HAUWERMEIREN - Declarant Van Pé Patsy Elza Pierre, geboren op 31/05/1972 te Wetteren en woonplaats gekozen te 9340 Oordegem, Grote Steenweg 108A , in de nalatenschap van Van Pé Jean Pierre, geboren op 11/02/1946 te Brussel, laatst wonende te 1190 Vorst, Eikelstraat 40 0001.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 8 maart 2019 ingeschreven in CER op 14 maart 2019 - Notaris Marc HONOREZ - Declarant Radoes Chris Ivan Jean-Luc, geboren op 18/10/1984 te Sint-Truiden en woonplaats gekozen te 3300 Tienen, Nieuwstraat 42, in de nalatenschap van Radoes Henri Marie Florent Eugène, geboren op 17/07/1952 te Brustem, laatst wonende te 3800 Sint-Truiden, Vliegveldlaan 51.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 11 maart 2019 ingeschreven in CER op 14 maart 2019 - Notaris Gert DE KESEL - Declarant Barones van Boetzelaer Claudine Jacqueline, geboren op 13/05/2004 te Brugge en woonplaats gekozen te 8310 Sint-Kruis (Brugge), Moerkerkse Steenweg 120, in de nalatenschap van Baron van Boetzelaer Godfried Leonard Olaf, geboren op 01/05/1943 te Arnhem (Netherlands), laatst wonende te 8310 Brugge, Hadewijchstraat 5.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 13 maart 2019 ingeschreven in CER op 14 maart 2019 - Notaris Benjamin VAN HAUWERMEIREN - Declarant Van Pé Evy Anne-Marie Romain, geboren op 20/03/1978 te Wetteren en woonplaats gekozen te 9340 Oordegem, Grote Steenweg 108A , in de nalatenschap van Van Pé Jean Pierre, geboren op 11/02/1946 te Brussel, laatst wonende te 1190 Vorst, Eikelstraat 40 0001.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 12 februari 2019 ingeschreven in CER op 14 maart 2019 - Notaris Steve WELLEKENS - Declarant Van Puyvelde Philomena Virginia, geboren op 29/01/1932 te Hemiksem en woonplaats gekozen te 2850 Boom, H. Spillemaeckersstraat 50, in de nalatenschap van Roelandts Leonard Marcel, geboren op 28/04/1932 te Niel, laatst wonende te 9700 Oudenaarde, Gentstraat 190.

Verklaring van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving op 12 maart 2019 ingeschreven in CER op 14 maart 2019 - Notaris Benoit RICKER - Declarant Vanlaethem Jean, geboren op 31/07/1945 te Saint-Josse-ten-Noode en woonplaats gekozen te 1050 Bruxelles, Rue Capitaine Crespel 16, in de nalatenschap van Vanderstraeten Florence, geboren op 20/09/1921 te Bruxelles(district 2), laatst wonende te 1140 Evere, Avenue de la Quiétude 15.

2019/113054

Les créanciers sont invités à faire connaître leurs créances par avis recommandé, envoyé au domicile élu par le déclarant et mentionné dans la déclaration, conformément à l'article 793, dernier alinéa du Code Civil.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 6 mars 2019, inscrite dans le CER le 7 mars 2019 - Notaire Henri DEBOUCHE - Déclarant(e) Willam Elisabeth Victoria, né(e) le 13/07/2008 à Charleroi, ayant fait élection domicile à 5310 Eghezée, Rue Haute Baive, Liernu 51, pour la succession de Willam Eric Roger André Jacques, né(e) le 17/08/1967 à Namur, de son vivant domicilié(e) à 5030 Gembloux, Rue Adolphe-Damseaux 32.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 6 mars 2019, inscrite dans le CER le 7 mars 2019 - Notaire Henri DEBOUCHE - Déclarant(e) Willam Eléanore Séléné, né(e) le 01/03/2006 à Charleroi,

ayant fait élection domicile à 5310 Eghezée, Rue Haute Baive, Liernu 51, pour la succession de Willam Eric Roger André Jacques, né(e) le 17/08/1967 à Namur, de son vivant domicilié(e) à 5030 Gembloux, Rue Adolphe-Damseaux 32.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 7 mars 2019, inscrite dans le CER le 7 mars 2019 - Notaire Audrey PETERS - Déclarant(e) Valler Laura, né(e) le 21/02/2011 à Liège, ayant fait élection domicile à 4420 Saint-Nicolas, Rue Dieudonné Jacobs 60 051, pour la succession de Valler Christophe Gaston, né(e) le 08/11/1981 à Seraing, de son vivant domicilié(e) à 4460 Grâce-Hollogne, Rue Joseph Rouyer 73.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 7 mars 2019, inscrite dans le CER le 8 mars 2019 - Notaire Charles DEBRAY - Déclarant(e) Scipioni Palma, né(e) le 04/01/1931 à Teramo (Italy), ayant fait élection domicile à 6200 Châtelineau, Place Wilson 13, pour la succession de Di Felice Antonio Domenico, né(e) le 13/06/1926 à Torricella-Sicura (Italy), de son vivant domicilié(e) à 6211 Les Bons Villers, Rue Léon Mercier(MEL) 58.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 5 mars 2019, inscrite dans le CER le 8 mars 2019 - Notaire Fabienne HOUMARD - Déclarant(e) Marquez Bendotti Noé Lorenzo Solano, né(e) le 18/12/2014 à Namur, ayant fait élection domicile à 4540 Amay, Place Sainte Ode 8, pour la succession de Bourgeois Lucie Gilberte Albertine Julienne, né(e) le 07/04/1944 à Flémalle-Haute, de son vivant domicilié(e) à , flat 11 Jesmond Court, Triq l-Iskuna, SAN PAWL IL-BAHAR QAWRA, SPB 1241 .

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 8 mars 2019, inscrite dans le CER le 8 mars 2019 - Notaire Christine WÉRA - Déclarant(e) Mawet Valérie Andrée Lucienne Christine, né(e) le 08/07/1980 à Liège, ayant fait élection domicile à 4030 Grivegnée, Rue Haute Wez 170, pour la succession de Pinet Eliane Arlette Jeannine, né(e) le 15/03/1954 à Ougrée, de son vivant domicilié(e) à 4030 Liège, Place Hector-Denis 16.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 25 février 2019, inscrite dans le CER le 10 mars 2019 - Notaire Hervé BEHAEGEL - Déclarant(e) Ahmed Kawthar, né(e) le 08/10/2004 à Woluwe-Saint-Lambert, ayant fait élection domicile à 1140 Evere, Avenue Constant Permeke 63, pour la succession de Ahmed Ben Ahmed, né(e) le 26/07/1945 à Mers El Kébir (Algeria), de son vivant domicilié(e) à 1140 Evere, Avenue Constant Permeke 63.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 13 août 2018, inscrite dans le CER le 11 mars 2019 - Notaire Xavier LAURENT - Déclarant(e) Ansoleaga Y Aspiazu Mila Marie Muriel, né(e) le 08/11/2004 à Liège, ayant fait élection domicile à 4040 Herstal, Rue Large Voie 228, pour la succession de Ansoleaga Y Aspiazu Juan Simon Francisco, né(e) le 08/11/1975 à Rocourt, de son vivant domicilié(e) à 4020 Liège, Rue Chafnay 22 0011.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 27 février 2019, inscrite dans le CER le 11 mars 2019 - Notaire Dimitri CLEENEWERCK de CRAYENCOUR - Déclarant(e) Mailoff dit Mailian Tatiana, né(e) le 17/12/1979 à Etterbeek, ayant fait élection domicile à 1650 Beersel, Lotsestraat 44, pour la succession de Gougeon Danielle Bernadette, né(e) le 02/06/1943 à Saint Cloud (France), de son vivant domicilié(e) à 1000 Brussel, Kindermansstraat 18 b006.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 8 mars 2019, inscrite dans le CER le 11 mars 2019 - Notaire Germain CUIGNET - Déclarant(e) Diop Ramatoulaye, né(e) le 24/10/1978 à Rufisque (Senegal), ayant fait élection domicile à 7100 La Louvière, Rue

Warocqué 78, pour la succession de Moris Freddy Marcel René Louis, né(e) le 26/09/1960 à Etterbeek, de son vivant domicilié(e) à 1120 Bruxelles, Avenue du Pois de Senteur 158.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 6 mars 2019, inscrite dans le CER le 11 mars 2019 - Notaire Marc HENRY - Déclarant(e) Ninforge Eric André Alfred Ghislain, né(e) le 06/09/1962 à Namur, ayant fait élection domicile à 5300 Andenne, Avenue Roi Albert 88, pour la succession de Fossion Marie Agnès Emile Marthe Ghislaine, né(e) le 09/09/1937 à Leuze (Longchamps), de son vivant domicilié(e) à 5310 Eghezée, Route d'Andenne, Bolinne 39.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 6 mars 2019, inscrite dans le CER le 11 mars 2019 - Notaire Marc HENRY - Déclarant(e) Ninforge Philippe Emile Gilbert Edgard Ghislain, né(e) le 10/02/1964 à Namur, ayant fait élection domicile à 5300 Andenne, Avenue Roi Albert 88, pour la succession de Fossion Marie Agnès Emile Marthe Ghislaine, né(e) le 09/09/1937 à Leuze (Longchamps), de son vivant domicilié(e) à 5310 Eghezée, Route d'Andenne, Bolinne 39.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 7 mars 2019, inscrite dans le CER le 11 mars 2019 - Notaire Michel HUBIN - Déclarant(e) Lamy Irène Alberte Emilie Joséphine, né(e) le 06/08/1948 à Glons, ayant fait élection domicile à 4000 Liège, Place de Bronckart 15, pour la succession de Delvaux Jean Leon Marie Joseph Victor, né(e) le 23/03/1948 à Glons, de son vivant domicilié(e) à 4053 Chaudfontaine, Avenue du Centenaire 77.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 7 mars 2019, inscrite dans le CER le 11 mars 2019 - Notaire Michel HUBIN - Déclarant(e) Delvaux Jean-Yves Joseph Constant Marie René, né(e) le 15/07/1971 à Liège, ayant fait élection domicile à 4000 Liège, Place de Bronckart 15, pour la succession de Delvaux Jean Leon Marie Joseph Victor, né(e) le 23/03/1948 à Glons, de son vivant domicilié(e) à 4053 Chaudfontaine, Avenue du Centenaire 77.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 7 mars 2019, inscrite dans le CER le 11 mars 2019 - Notaire Michel HUBIN - Déclarant(e) Delvaux Jean-Christophe Yves Paul Albert, né(e) le 28/01/1981 à Liège, ayant fait élection domicile à 4000 Liège, Place de Bronckart 15, pour la succession de Delvaux Jean Leon Marie Joseph Victor, né(e) le 23/03/1948 à Glons, de son vivant domicilié(e) à 4053 Chaudfontaine, Avenue du Centenaire 77.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 7 mars 2019, inscrite dans le CER le 11 mars 2019 - Notaire Michel HUBIN - Déclarant(e) Delvaux Catherine Laurence Frédérique Christine, né(e) le 15/02/1985 à Liège, ayant fait élection domicile à 4000 Liège, Place de Bronckart 15, pour la succession de Delvaux Jean Leon Marie Joseph Victor, né(e) le 23/03/1948 à Glons, de son vivant domicilié(e) à 4053 Chaudfontaine, Avenue du Centenaire 77.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 19 février 2019, inscrite dans le CER le 12 mars 2019 - Notaire Fernand FYON - Déclarant(e) Delchef Marie Laure Andrée, né(e) le 14/06/1944 à Louveigné, ayant fait élection domicile à 4607 DALHEM, rue Henri Francotte 59, pour la succession de Fleron Jean Marie Henri Joseph, né(e) le 05/01/1948 à Liège, de son vivant domicilié(e) à 4400 Flémalle, Rue Pisonchamps 12.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 12 mars 2019, inscrite dans le CER le 12 mars 2019 - Notaire Eric HANSEN - Déclarant(e) Prayag Dany Eddy Jason, né(e) le 27/12/1994 à Liège, ayant fait élection domicile à 4651 Herve (Battice), Rue de Herve 123D, pour la succession de Prayag Jean-Paul Benjamin, né(e) le 31/01/1975 à Quatrebornes (Mauritius), de son vivant domicilié(e) à 4633 Soumagne, Rue du Centre(MEL) 86.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 12 mars 2019, inscrite dans le CER le 12 mars 2019 - Notaire Eric HANSEN - Déclarant(e) Prayag Benjamin Christian Hariel, né(e) le 06/06/2001 à Liège, ayant fait élection domicile à 4651 Herve (Battice), Rue de Herve 123D, pour la succession de Prayag Jean-Paul Benjamin, né(e) le 31/01/1975 à Quatrebornes (Mauritius), de son vivant domicilié(e) à 4633 Soumagne, Rue du Centre(MEL) 86.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 mars 2019, inscrite dans le CER le 13 mars 2019 - Notaire Antoine DECLAIRFAYT - Déclarant(e) Picard Christian Marie Charles Théophile Jean, né(e) le 27/05/1930 à Uccle, ayant fait élection domicile à 5330 Assesse, Rue Jaumain 9, pour la succession de Koeune Eric Louis Henri, né(e) le 30/10/1960 à Berchem-Sainte-Agathe, de son vivant domicilié(e) à 1190 Radié(e) d'office, Avenue Jupiter 23 0001.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 mars 2019, inscrite dans le CER le 13 mars 2019 - Notaire Antoine DECLAIRFAYT - Déclarant(e) Picard Geneviève Marie, né(e) le 13/10/1963 à Namur, ayant fait élection domicile à 5330 Assesse, Rue Jaumain 9, pour la succession de Koeune Eric Louis Henri, né(e) le 30/10/1960 à Berchem-Sainte-Agathe, de son vivant domicilié(e) à 1190 Radié(e) d'office, Avenue Jupiter 23 0001.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 mars 2019, inscrite dans le CER le 13 mars 2019 - Notaire Antoine DECLAIRFAYT - Déclarant(e) Picard Pierre Marie Christian Joseph, né(e) le 31/12/1964 à Namur, ayant fait élection domicile à 5330 Assesse, Rue Jaumain 9, pour la succession de Koeune Eric Louis Henri, né(e) le 30/10/1960 à Berchem-Sainte-Agathe, de son vivant domicilié(e) à 1190 Radié(e) d'office, Avenue Jupiter 23 0001.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 mars 2019, inscrite dans le CER le 13 mars 2019 - Notaire Antoine DECLAIRFAYT - Déclarant(e) Toussaint Christine Nel, né(e) le 22/09/1958 à Namur, ayant fait élection domicile à 5330 Assesse, Rue Jaumain 9, pour la succession de Koeune Eric Louis Henri, né(e) le 30/10/1960 à Berchem-Sainte-Agathe, de son vivant domicilié(e) à 1190 Radié(e) d'office, Avenue Jupiter 23 0001.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 mars 2019, inscrite dans le CER le 13 mars 2019 - Notaire Antoine DECLAIRFAYT - Déclarant(e) Toussaint Isabelle Geneviève, né(e) le 06/09/1959 à Namur, ayant fait élection domicile à 5330 Assesse, Rue Jaumain 9, pour la succession de Koeune Eric Louis Henri, né(e) le 30/10/1960 à Berchem-Sainte-Agathe, de son vivant domicilié(e) à 1190 Radié(e) d'office, Avenue Jupiter 23 0001.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 mars 2019, inscrite dans le CER le 13 mars 2019 - Notaire Antoine DECLAIRFAYT - Déclarant(e) Toussaint Benoît Pol, né(e) le 15/10/1960 à Namur, ayant fait élection domicile à 5330 Assesse, Rue Jaumain 9, pour la succession de Koeune Eric Louis Henri, né(e) le 30/10/1960 à Berchem-Sainte-Agathe, de son vivant domicilié(e) à 1190 Radié(e) d'office, Avenue Jupiter 23 0001.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 mars 2019, inscrite dans le CER le 13 mars 2019 - Notaire Antoine DECLAIRFAYT - Déclarant(e) Toussaint Michel Etienne, né(e) le 03/01/1964 à Namur, ayant fait élection domicile à 5330 Assesse, Rue Jaumain 9, pour la succession de Koeune Eric Louis Henri, né(e) le 30/10/1960 à Berchem-Sainte-Agathe, de son vivant domicilié(e) à 1190 Radié(e) d'office, Avenue Jupiter 23 0001.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 mars 2019, inscrite dans le CER le 13 mars 2019 - Notaire Antoine DECLAIRFAYT - Déclarant(e) Paridans Louis Gérard, né(e) le 07/04/1980 à Messancy,

ayant fait élection domicile à 5330 Assesse, Rue Jaumain 9, pour la succession de Koeune Eric Louis Henri, né(e) le 30/10/1960 à Berchem-Sainte-Agathe, de son vivant domicilié(e) à 1190 Radié(e) d'office, Avenue Jupiter 23 0001.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 mars 2019, inscrite dans le CER le 13 mars 2019 - Notaire Antoine DECLAIRFAYT - Déclarant(e) Paridans Sophie Marie, né(e) le 31/08/1981 à Messancy, ayant fait élection domicile à 5330 Assesse, Rue Jaumain 9, pour la succession de Koeune Eric Louis Henri, né(e) le 30/10/1960 à Berchem-Sainte-Agathe, de son vivant domicilié(e) à 1190 Radié(e) d'office, Avenue Jupiter 23 0001.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 5 mars 2019, inscrite dans le CER le 13 mars 2019 - Notaire Vincent MAILLARD - Déclarant(e) Pirlot Zélia Jacqueline Josette, né(e) le 26/12/2002 à Liège, ayant fait élection domicile à 6460 Chimay, Rue de Forges 2, pour la succession de Pirlot Francis Léon Joseph, né(e) le 13/08/1938 à Momignies, de son vivant domicilié(e) à 6461 Chimay, Rue des Marcheurs(VIR) 30.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 mars 2019, inscrite dans le CER le 13 mars 2019 - Notaire Anne-Sophie DEMOULIN - Déclarant(e) Reiher Morgane, né(e) le 27/03/2000 à Braine-l'Alleud, ayant fait élection domicile à 6210 Les Bons Villers, Chaussée de Bruxelles 553, pour la succession de Reiher Stephan Hermann, né(e) le 28/06/1967 à Dortmund (Germany), de son vivant domicilié(e) à 6210 Les Bons Villers, Chaussée de Bruxelles(FLG) 710.

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire du 11 mars 2019, inscrite dans le CER le 13 mars 2019 - Notaire Anne-Sophie DEMOULIN - Déclarant(e) Reiher Nathan, né(e) le 27/03/2000 à Braine-l'Alleud, ayant fait élection domicile à 6210 Les Bons Villers, Chaussée de Bruxelles 553, pour la succession de Reiher Stephan Hermann, né(e) le 28/06/1967 à Dortmund (Germany), de son vivant domicilié(e) à 6210 Les Bons Villers, Chaussée de Bruxelles(FLG) 710.

2019/113054

Administrateurs provisoires CDE - art.XX.32 et XX.33

Voorlopig bewindvoerders WER - art. XX.32 en XX.33

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

Dit bericht annuleert en vervangt het bericht verschenen in het Belgisch Staatsblad van 15.03.2019, pub.nr. 1020.

Bij beschikking van 11 maart 2019 van de Voorzitter van de Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde, werd meester Frederik Naenen, advocaat te 9150 Kruibeke, Bazelstraat 30, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over BASIC IMPORT BVBA, met zetel gevestigd te 9140 Temse, Hoogkamerstraat 229-231, KBO 0477.762.810, in toepassing van art. XX.32.WER.

Frederik Naenen, advocaat.

#### **Faillite**

## **Faillissement**

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Opening van het faillissement, op vordering, van : V.O.F. MATAV ERENY gevestigd te 2000 ANTWERPEN, GROTE PIETER POTSTRAAT 14

Datum faillissement: 15 januari 2019

Ondernemingsnummer: 0643.734.362

Curator: Francis Van Mechelen, Mechelsesteenweg 136, 2018 Antwerpen.

e-mail: fvanmechelen@antwerp-dim.be

Activiteit : Café en bars

Voorlopige datum van staking van betaling: 14 maart 2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be: op 10 mei 2019.

Voor eensluidend uittreksel: de curator Francis Van Mechelen.

(1054)

## Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite de : BULTOT CLEMENT, RUE FRONTIERE 1, 6593 MACQUENOISE, né(e) le 16/05/1990 à CHIMAY.

Numéro d'entreprise : 0834.095.080

Référence: 20190055.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: VINCENT DUMORTIER.

Curateur: PHILIPPE CUVELIER, PLACE ALBERT IER, 6, 6530 THUIN- cuvelier.avocat@skynet.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 11/03/2019

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 mai 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: CUVELIER PHILIPPE.

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: TECHNICRAFT HOME SOLU-TIONS BVBA STEFAAN GLORIEUXSTRAAT 2, 9340 LEDE.

Handelsactiviteit: Installatie van verwarming

Ondernemingsnummer: 0664.513.247

Referentie: 20190142.

Datum faillissement: 12 maart 2019.

Rechter Commissaris: FREDDY DE SCHRIJVER.

Curators: ALBERT COPPENS, PARKLAAN 101, 9300 AALST-albert.coppens@advocoppens.be; ANNELEEN COPPENS, PARKLAAN 101, 9300 AALST-anneleen.coppens@advocoppens.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 19 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: COPPENS ALBERT.

2019/113107

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: RUMANTHO BVBA GROTE MARKT 26, 9100 SINT-NIKLAAS.

Handelsactiviteit: eetgelegenheid met volledige bediening

Ondernemingsnummer: 0880.911.042

Referentie: 20190147.

Datum faillissement: 13 maart 2019. Rechter Commissaris: PETER FOCKE.

Curator: HEIDI DE CAUWER, PR. JOS. CHARLOTTELAAN 125, 9100 SINT-NIKLAAS- heidi.decauwer@gmail.com.

Voorlopige datum van staking van betaling: 13/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DE CAUWER HEIDI.

2019/113137

## Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: VAN SANDT DIMITRI, VRASENESTRAAT 58/3, 9120 BEVEREN-WAAS, geboren op 08/09/1978 in ANTWERPEN.

Handelsactiviteit: zaakvoerder ft youniek cleaning

Referentie: 20190146.

Datum faillissement: 13 maart 2019.

Rechter Commissaris: EVELYNE MARTENS.

Curators: FRANCINE PAUWELS, APOSTELSTRAAT 29, 9100 SINT-NIKLAAS- francine@pauwelsadvocaten.eu; PIETER PAUWELS, APOSTELSTRAAT 29, 9100 SINT-NIKLAAS-pieter@pauwelsadvocaten.eu.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: PAUWELS FRANCINE.

2019/113131

## Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: PROSERV CENTER BVBA MEELSTRAAT 18, 9960 ASSENEDE.

Handelsactiviteit: ontwerpen en programmeren van computerprogramma's

Ondernemingsnummer: 0456.115.972

Referentie: 20190116.

Datum faillissement: 12 maart 2019.

Rechter Commissaris: BRUNO VAN VERDEGHEM.

Curator: PETER VAN CAENEGEM, EINDE WERE 270, 9000 GENT-advocaat@pvc.telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 17 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN CAENEGEM PETER. 2019/113143

## Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: SHUKRIA BVBA KOOP-VAARDIJLAAN 6, 9000 GENT.

Handelsactiviteit: detailhandel in kranten en kantoorbehoeften

Ondernemingsnummer: 0539.991.674

Referentie: 20190121.

Datum faillissement: 12 maart 2019. Rechter Commissaris: SAM SABBE.

Curator: PETER VAN CAENEGEM, EINDE WERE 270, 9000 GENT-advocaat@pvc.telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 19 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN CAENEGEM PETER. 2019/113099

## Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: TAGHON FANGYO BVBA HULBEEKSTRAAT 10, 9850 NEVELE.

Handelsactiviteit: overige persoonlijke diensten

Ondernemingsnummer: 0546.518.388

Referentie: 20190134.

Datum faillissement: 12 maart 2019.

Rechter Commissaris: PETER PAELINCK.

Curator: SERGE VAN EEGHEM, ZUIDSTATIONSTRAAT 34-36, 9000 GENT- serge.vaneeghem@vaneeghem.com.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 16 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN EEGHEM SERGE.

2019/113122

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: VANDAMME KELLY, BAARLE-VEER 3, 9031 DRONGEN, geboren op 12/03/1976 in GENT.

Handelsactiviteit: eetgelegenheden met volledige bediening

Ondernemingsnummer: 0588.894.027

Referentie: 20190124.

Datum faillissement: 12 maart 2019.

Rechter Commissaris: HUGO VANDERPOOTEN.

Curator: RONNY JOSEPH, MARTELAARSLAAN 210, 9000 GENTronny.joseph@advocaat.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 17 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: JOSEPH RONNY.

2019/113140

## Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: INCEOGLU ZAFER, ORANJERIELAAN 20, 9030 MARIAKERKE (GENT), geboren op 30/08/1978 in BAKIRKÖY (TURKIJE).

Handelsactiviteit: bandencentrale

Uitbatingsadres: F. FERRERLAAN 262/A, 9000 GENT

Ondernemingsnummer: 0627.802.410

Referentie: 20190129.

Datum faillissement: 12 maart 2019.

Rechter Commissaris: VERONIEK DE MULDER.

Curator: ARNE MAGNUS, MARTELAARSLAAN 210, 9000 GENT-arne.magnus@advocaat.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 17 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MAGNUS ARNE.

2019/113147

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: LOTIAS BVBA KERKSTRAAT 10, 9185 WACHTEBEKE.

Handelsactiviteit: cafés en bars

Ondernemingsnummer: 0647.944.954

Referentie: 20190130.

Datum faillissement: 12 maart 2019. Rechter Commissaris: MIEKE DESMET.

Curator: PETER VAN CAENEGEM, EINDE WERE 270, 9000 GENT-advocaat@pvc.telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 17 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN CAENEGEM PETER. 2019/113117

## Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: POKUTA RICHARD, BRUG-STRAAT 48, 9880 AALTER, geboren op 03/12/1994 in KOSICE (SLOVAAKSE REPUBLIEK).

Handelsactiviteit: krantenbedeling

Ondernemingsnummer: 0695.859.192

Referentie: 20190128.

Datum faillissement: 12 maart 2019.

Rechter Commissaris: MIGUEL VENNEMAN.

Curator: RONNY JOSEPH, MARTELAARSLAAN 210, 9000 GENT-

ronny.joseph@advocaat.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 18 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: JOSEPH RONNY.

2019/113111

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: BIRLIK VOF PIERETS-DE COLVENĂERPLEIN 9, 9060 ZELZATE.

Handelsactiviteit: /

Ondernemingsnummer: 0810.174.088

Referentie: 20190136.

Datum faillissement: 12 maart 2019. Rechter Commissaris: FIRMIN BULTE.

Curator: ARNE MAGNUS, MARTELAARSLAAN 210, 9000 GENT-

arne.magnus@advocaat.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 18 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MAGNUS ARNE.

2019/113090

# Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: HANDPOWER NV DAM-POORTSTRAAT 101, 9000 GENT.

Handelsactiviteit: verpakkingsbedrijven Ondernemingsnummer: 0861.508.171

Referentie: 20190113.

Datum faillissement: 12 maart 2019. Rechter Commissaris: TOM COOREVITS.

Curator: RONNY JOSEPH, MARTELAARSLAAN 210, 9000 GENTronny.joseph@advocaat.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 18 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: JOSEPH RONNY.

2019/113113

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: CLAEYS COMM BVBA KLEIN-DOKKAAĬ 19, 9000 GENT.

Handelsactiviteit: overige uitgeverijen Ondernemingsnummer: 0874.652.166

Referentie: 20190125.

Datum faillissement: 12 maart 2019. Rechter Commissaris: LIEVEN STEEL.

Curator: SERGE VAN EEGHEM, ZUIDSTATIONSTRAAT 34-36, 9000 GENT- serge.vaneeghem@vaneeghem.com.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 19 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN EEGHEM SERGE.

2019/113145

## Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: DE CORTE CHRISTEL (SAHAN COMM.V.), BRUSSELSESTEENWEG 253/C, 9050 GENTBRUGGE, geboren op 18/04/1966 in GENT.

Handelsactiviteit: / Referentie: 20190115.

Datum faillissement: 12 maart 2019.

Rechter Commissaris: ANDRE VAN MALDEGEM.

Curator: ARNE MAGNUS, MARTELAARSLAAN 210, 9000 GENTarne.magnus@advocaat.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Čentraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 18 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MAGNUS ARNE.

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Ieper

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Ieper.

Opening van het faillissement van: GRYSON LORENZ, KRUISABE-LESTRAAT(DRAN) 13, 8951 DRANOUTER, geboren op 22/07/1986 in IEPER.

Handelsactiviteit: algemene bouwwerken Handelsbenaming: GRYSON LORENZ

Uitbatingsadres: KEMMELSTRAAT 70, 8956 KEMMEL

Ondernemingsnummer: 0835.661.235

Referentie: 20190013.

Datum faillissement: 11 maart 2019.

Rechter Commissaris: ALBERT VAN DEN BERGHE.

Curator: E. VERMANDERE, 4DE REG. KARABINIERSSTRAAT 18, 8980 ZONNEBEKE- eva.vermandere@advocaat.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 24 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VERMANDERE E..

2019/113120

#### Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : SARAH LACROIX MANAGEMENT SPRL RUE DE VISE 214, 4020 LIEGE 2.

Activité commerciale : conseil pour les affaires et autres conseils de gestion

Numéro d'entreprise: 0538.857.170

Référence : 20190181.

Date de la faillite : 11 mars 2019. Juge commissaire : GUY BERNARD.

Curateur: THIERRY CAVENAILE, PLACE DU HAUT PRE 10, 4000 LIEGE 1- t.cavenaile@cavenaile-law.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 25 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: CAVENAILE THIERRY.

2019/113126

# Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : FIMAZY SPRL RUE DE DALHEM 27/A, 4600 VISE.

Activité commerciale : conseil pour les affaires et autres conseils de gestion

Numéro d'entreprise: 0886.141.718

Référence: 20190179.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: JEAN CLAUDE WEICKER.

Curateurs: KOENRAAD TANGHE, RUE DUVIVIER 22, 4000 LIEGE 1- k.tanghe@tanghe-louis.be; SAMUEL VAN DURME, RUE DE JOIE, 56, 4000 LIEGE 1- s.vandurme@defenso.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 25 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: TANGHE KOENRAAD.

2019/113124

# Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de: BOLEX SPRL RUE R. SUALEM 67, 4101 JEMEPPE-SUR-MEUSE.

Activité commerciale : autres activités de constructions spécialisées

Numéro d'entreprise: 0889.250.864

Référence : 20190183.

Date de la faillite : 11 mars 2019. Juge commissaire : PHILIPPE BOHEZ.

Curateurs: SANDRINE EVRARD, RUE PAUL DEVAUX 2, 4000 LIEGE 1- evrard@lexlitis.eu; JOELLE DECHARNEUX, RUE LOUVREX 55-57, 4000 LIEGE 1- j.decharneux@mosal.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 25 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: EVRARD SANDRINE.

2019/113110

# Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de: LACROIX STEPHANE, RUE DE HAILLOT 42, 5300 ANDENNE, né(e) le 08/10/1962 à NAMUR.

Numéro d'entreprise : 0692.223.870

Référence: 20190064.

Date de la faillite : 7 mars 2019.

Juge commissaire: NADIA AJVAZOV.

Curateur: CELINE LEBLANC, RUE DES FAUCONS 61, 5004 BOUGE- c.leblanc@wallaw.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 17 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: LEBLANC CELINE.

2019/113103

## Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de : SMETZ FREDERIC, RUE MAURICE BERTRAND 545/A, 5300 ANDENNE, né(e) le 25/08/1977 à NAMUR.

Numéro d'entreprise: 0885.073.728

Référence: 20190069.

Date de la faillite: 7 mars 2019.

Juge commissaire: NADIA AJVAZOV.

Curateur: CELINE LEBLANC, RUE DES FAUCONS 61, 5004 BOUGE- c.leblanc@wallaw.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 17 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: LEBLANC CELINE.

2019/113092

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oudenaarde.

Opening van het faillissement van: CHON FASHION BVBA GROTESTRAAT 31, 9500 GERAARDSBERGEN.

Handelsactiviteit: detailhandel in kledingaccessoires in gespecialiseerde winkels

Ondernemingsnummer: 0687.652.301

Referentie: 20190022.

Datum faillissement: 12 maart 2019.

Rechter Commissaris: LIEVEN VAN DE WEGHE.

Curator: Eric FLAMEE, EILAND 27, 9520 SINT-LIEVENS-HOUTEM-ef@flamee-vanderstichelen.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 01/10/2018

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: FLAMEE Eric.

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement van: FAHMY KHALED, THANS ZONDER GEKENDE WOON-/VERBLIJFPLA, geboren op 26/02/1967 in ABUSEIR (EGYPTE).

Handelsactiviteit: eetgelegenheid Ondernemingsnummer: 0534.575.512

Referentie: 20190068.

Datum faillissement: 12 maart 2019.

Rechter Commissaris: LEOPOLD LOWETTE.

Curators: CHRISTOPHE HERMANS, ELISABETHWAL 4, 3700 TONGEREN - info@hermanswirix.be; PIETER WIRIX, ELISABETHWAL 4, 3700 TONGEREN- info@hermanswirix.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HERMANS CHRISTOPHE.

2019/113144

## Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement van: BAYRAM ASKIN, TONGERSE-STRAAT 86, 3740 BILZEN, geboren op 06/04/1982 in ELESKIRT (TURKIJE).

Handelsactiviteit: bouwrijp maken van terreinen

Ondernemingsnummer: 0655.742.764

Referentie: 20190067.

Datum faillissement: 12 maart 2019.

Rechter Commissaris: LEOPOLD LOWETTE.

Curators: CHRISTOPHE HERMANS, ELISABETHWAL 4, 3700 TONGEREN- info@hermanswirix.be; PIETER WIRIX, ELISABETHWAL 4, 3700 TONGEREN- info@hermanswirix.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HERMANS CHRISTOPHE. 2019/113091

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement van: LEKA MIRELA, BILZER-STEENWEG 9/2, 3700 TONGEREN, geboren op 15/04/1975 in VLORE (GRIEKENLAND).

Handelsactiviteit: cafés en bars

Ondernemingsnummer: 0663.965.196

Referentie: 20190066.

Datum faillissement: 12 maart 2019.

Rechter Commissaris: LEOPOLD LOWETTE.

Curators: CHRISTOPHE HERMANS, ELISABETHWAL 4, 3700 TONGEREN- info@hermanswirix.be; PIETER WIRIX, ELISABETHWAL 4, 3700 TONGEREN- info@hermanswirix.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HERMANS CHRISTOPHE.

2019/113142

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement van: KL CONSTRUCT BVBA BOSDEL 54, 3600 GENK.

Handelsactiviteit: overige bouwinstallatie Ondernemingsnummer: 0674.771.590

Referentie: 20190070.

Datum faillissement: 12 maart 2019.

Rechter Commissaris: LEOPOLD LOWETTE.

Curators: CHRISTOPHE HERMANS, ELISABETHWAL 4, 3700 TONGEREN- info@hermanswirix.be; PIETER WIRIX, ELISABETHWAL 4, 3700 TONGEREN- info@hermanswirix.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HERMANS CHRISTOPHE. 2019/113125

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement van: TORDOOR JIMMY, ZONDER GEKENDE WOON-/VERBLIJFPLAATS, , geboren op 27/10/1979 in BERINGEN.

Handelsactiviteit: dakwerkzaamheden Handelsbenaming: DAKWERKEN JIM Ondernemingsnummer: 0676.530.656

Referentie: 20190069.

Datum faillissement: 12 maart 2019.

Rechter Commissaris: LEOPOLD LOWETTE.

Curators: CHRISTOPHE HERMANS, ELISABETHWAL 4, 3700 TONGEREN- info@hermanswirix.be; PIETER WIRIX, ELISABETHWAL 4, 3700 TONGEREN- info@hermanswirix.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HERMANS CHRISTOPHE. 2019/113093

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement van: CHAIN REACTION BVBA MOLENWEG 136, 3660 OPGLABBEEK.

Handelsactiviteit: reclamebureau

Ondernemingsnummer: 0836.615.793

Referenție: 20190071.

Datum faillissement: 12 maart 2019.

Rechter Commissaris: LEOPOLD LOWETTE.

Curators: CHRISTOPHE HERMANS, ELISABETHWAL 4, 3700 TONGEREN- info@hermanswirix.be; PIETER WIRIX, ELISABETHWAL 4, 3700 TONGEREN- info@hermanswirix.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HERMANS CHRISTOPHE. 2019/113114

# Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai.

Ouverture de la faillite de: DECO ARTIMETAL SPRL CLOS DE L'EPINETTE 1/K, 7540 KAIN (TOURNAI).

Activité commerciale : la prise de photo et vidéo aérienne

Numéro d'entreprise : 0546.967.855

Référence: 20190045.

Date de la faillite: 12 mars 2019.

Juge commissaire: MICHEL RAMAUT.

Curateur: MATHIEU LAVENS, BOULEVARD LEOPOLD 114, 7500 TOURNAI- mathieu@avocat-lavens.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 12/03/2019

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be. Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 2 mai 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: LAVENS MATHIEU.

2019/113115

## Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai.

Ouverture de la faillite de: TIPPMANN SPORTS EUROPE SPRL CHAUSSEE DE LILLE 327/, 7500 TOURNAI.

Activité commerciale : les autres activités récréatives et de loisirs

Numéro d'entreprise: 0817.985.459

Référence: 20190046.

Date de la faillite: 12 mars 2019.

Juge commissaire: MICHEL CAILLEAU.

Curateur: DAMIEN CATFOLIS, DREVE GUSTAVE FACHE, 3, 7700 MOUSCRON- damien.catfolis@ejavocats.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 12/03/2019

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 2 mai 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: CATFOLIS DAMIEN.

2019/113095

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: TAMBOERKE BVBA GROTE MARKT 7, 2300 TURNHOUT.

Handelsactiviteit: EETGELEGENHEID MET VOLLEDIGE BEDIE-NING

Ondernemingsnummer: 0427.205.915

Referentie: 20190086.

Datum faillissement: 12 maart 2019.

Rechter Commissaris: FRANCIS VAN HOECK.

Curator: RONNY CEUSTERS, GEMEENTESTRAAT 4, BUS 6, 2300 TURNHOUT- info@pswc-advocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: CEUSTERS RONNY.

2019/113127

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: PEETERS ANNE, STEENWEG OP GIERLE 114, BUS 001, 2300 TURNHOUT, geboren op 18/12/1980 in TURNHOUT.

Handelsactiviteit: KRUIDENIER Ondernemingsnummer: 0507.838.847

Referentie: 20190088.

Datum faillissement: 12 maart 2019.

Rechter Commissaris: FRANCIS VAN HOECK.

Curator: RONNY CEUSTERS, GEMEENTESTRAAT 4 BUS 6, 2300 TURNHOUT- info@pswc-advocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 23 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: CEUSTERS RONNY.

2019/113129

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement van: PASCALE COLIER COMM.V. ZEELAAN 9/1, 8660 DE PANNE.

Handelsactiviteit: Reparatie van gedragen kleding ; ophalen en bezorgen van de was ; reinigen artikelen van leer, bont, tapijten, linnen

Handelsbenaming: LA LAVENDIERE

Uitbatingsadres: ZEELAAN 9, 8660 DE PANNE

Ondernemingsnummer: 0507.728.880

Referentie: 20190019.

Datum faillissement: 13 maart 2019.

Rechter Commissaris: VINCENT DECONINCK.

Curator: JEAN MARIE VERSCHELDEN, Astridlaan 2A, 8630 VEURNE- jean-marie.verschelden@advocatenassociatie.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 13/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 22 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VERSCHELDEN JEAN MARIE.

2019/113130

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement van: EXCALIBUR PROJECTS BVBA LOMBARDSIJDESTRAAT 3/2, 8620 NIEUWPOORT.

Handelsactiviteit: Handelsbemiddeling in voedings- en genotmiddelen; groot- en kleinhandel in alcoholische en andere dranken

Handelsbenaming: VINA I DELICIE

Uitbatingsadres: LOMBARDSIJDESTRAAT 3/2, 8620 NIEUW-

POORT

Ondernemingsnummer: 0541.895.151

Referentie: 20190018.

Datum faillissement: 13 maart 2019. Rechter Commissaris: PETRA BREYNE.

Curator: DIRK WAEYAERT, VLEESHOUWERSSTRAAT 98630 VEURNE- dirk@advocaatwaeyaert.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 13/03/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 22 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: WAEYAERT DIRK.

2019/113118

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de: MEUBLI SPRL AVENUE DE LA CHASSE 135, 1040 ETTERBEEK.

Activité commerciale : déménagement Numéro d'entreprise : 0417.516.506

Référence : 20190474.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: RICHARD BRACHWITZ.

Curateur: ANICET BAUM, AV.ARMAND HUYSMANS 212, 1050 FR BRUXELLES 5- anicet.baum@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: BAUM ANICET.

2019/113087

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de: MALDIVES SPRL CHAUSSEE DE GAND 84A, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Activité commerciale : restauration rapide

Numéro d'entreprise: 0462.056.035

Référence : 20190480.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: . DEKOCK ROBERT.

Curateur: LUCILLE BERMOND, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170. WATERMAEL-BOITSFORT- l.bermond@janson.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019

Pour extrait conforme : Le curateur : BERMOND LUCILLE.

2019/113123

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : SNIH SPRL RUE JOSEPH COOSE-MANS 3, 1030 Schaerbeek.

Activité commerciale : services de déménagement

Numéro d'entreprise : 0502.888.778

Référence : 20190487.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: JACQUES MOLLET.

Curateur: EMMANUELLE BOUILLON, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 BRUXELLES 17- e.bouillon@janson.be.

Date provisoire de cessation de paiement: 11/09/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: BOUILLON EMMANUELLE.

2019/113096

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : M & M ET FILS SPRL AVENUE DES CROIX DE GUERRE 350, 1120 NEDER-OVER-HEEMBEEK.

Activité commerciale : horeca

Numéro d'entreprise: 0527.985.846

Référence : 20190486.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: JACQUES MOLLET.

Curateur: EMMANUELLE BOUILLON, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 BRUXELLES 17- e.bouillon@janson.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 11/09/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: BOUILLON EMMANUELLE.

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de: PREDA RENOV SCRI RUE DES GOUJONS 7, 1070 ANDERLECHT.

Activité commerciale : gardiennage immobilier

Numéro d'entreprise: 0536.648.243

Référence: 20190475.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: RICHARD BRACHWITZ.

Curateur: ANICET BAUM, AV.ARMAND HUYSMANS 212, 1050 FR BRUXELLES 5- anicet.baum@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: BAUM ANICET.

2019/113109

### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : MYML BELGIUM SPRL AVENUE DE JANVIER 21/1, 1200 WOLUWE-SAINT-LAMBERT.

Activité commerciale : commerce de matériel informatique et électronique

Numéro d'entreprise: 0542.915.334

Référence: 20190500.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: . DEKOCK ROBERT.

Curateur: LUCILLE BERMOND, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170. WATERMAEL-BOITSFORT- l.bermond@janson.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: BERMOND LUCILLE.

2019/113138

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : ALLIAGE INSURANCE SA RUE DU BOURDON 100, 1180 UCCLE.

Activité commerciale : activités des agents et courtiers d'assurances

Numéro d'entreprise: 0556.725.857

Référence : 20190482.

Date de la faillite : 11 mars 2019. Juge commissaire : JACQUES MOLLET. Curateur: EMMANUELLE BOUILLON, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 BRUXELLES 17- e.bouillon@janson.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 11/09/2019

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: BOUILLON EMMANUELLE. 2019/113134

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : DE SOUSA MEDEIROS JOSE, AVENUE JUPITER 157 BTE 0004, 1190 FOREST, né(e) le 25/10/1965 à LOUREIRO (PORTUGAL).

Activité commerciale : travaux de finition

Numéro d'entreprise: 0561.669.194

Référence : 20190470.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: RICHARD BRACHWITZ.

Curateur: ANICET BAUM, AV.ARMAND HUYSMANS 212, 1050 FR BRUXELLES 5- anicet.baum@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: BAUM ANICET.

2019/113101

### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : VERHAVERBEKE TOM, KORTENBOS-STRAAT 1, 1701 ITTERBEEK, né(e) le 26/10/1981 à WATERMAEL-BOITSFORT.

Activité commerciale : installation (chauffage, climatisation, sanitaire, gaz)

Numéro d'entreprise : 0562.708.579

Référence : 20190501.

le 24 avril 2019.

Date de la faillite : 11 mars 2019.

Juge commissaire: JACQUES MOLLET.

Curateur: EMMANUELLE BOUILLON, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 BRUXELLES 17- e.bouillon@janson.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site

www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances :

Pour extrait conforme : Le curateur : BOUILLON EMMANUELLE.

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : HRB TRADING SPRL AVENUE JOSEPH BAECK 70, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Activité commerciale : commerce de gros d'automobiles

Numéro d'entreprise: 0635.564.883

Référence: 20190485.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: JACQUES MOLLET.

Curateur: EMMANUELLE BOUILLON, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 BRUXELLES 17- e.bouillon@janson.be.

Date provisoire de cessation de paiement: 11/09/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : BOUILLON EMMANUELLE.

2019/113097

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de: FISH DISTRIBUTION SPRL BOULE-VARD DU MIDI 38, 1000 BRUXELLES 1.

Activité commerciale : poissonnerie Numéro d'entreprise : 0644.617.755

Référence: 20190472.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: RICHARD BRACHWITZ.

Curateur: ANICET BAUM, AV.ARMAND HUYSMANS 212, 1050 FR BRUXELLES 5- anicet.baum@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: BAUM ANICET.

2019/113139

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de: FLOUSS SPRL CHAUSSÉE DE GAND 441, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Activité commerciale : cafés - restaurants Numéro d'entreprise : 0667.671.190

Référence : 20190483.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: JACQUES MOLLET.

Curateur: EMMANUELLE BOUILLON, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 BRUXELLES 17- e.bouillon@janson.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 11/09/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : BOUILLON EMMANUELLE. 2019/113086

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : GVG ASSISTANCE & SUPPORT SPRL RUE HENRI BERGE 94, 1030 Schaerbeek.

Activité commerciale : traiteur

Numéro d'entreprise : 0834.861.776

Référence: 20190484.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: JACQUES MOLLET.

Curateur: EMMANUELLE BOUILLON, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 BRUXELLES 17- e.bouillon@janson.be.

Date provisoire de cessation de paiement: 11/09/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : BOUILLON EMMANUELLE. 2019/113132

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de: BENELUX STRAAL-EN SCHILDER-WERKEN SPRL RUE LE LORRAIN 110, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Activité commerciale : travaux de finition

Numéro d'entreprise : 0838.068.122

Référence : 20190479.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: . DEKOCK ROBERT.

Curateur: LUCILLE BERMOND, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170. WATERMAEL-BOITSFORT- l.bermond@janson.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: BERMOND LUCILLE.

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de: FRITO 2000 SPRL RUE GODFROID KURTH 109, 1140 EVERE.

Activité commerciale : snack, sandwicherie, taverne, friture, café,...

Numéro d'entreprise: 0845.880.679

Référence: 20190499.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: RICHARD BRACHWITZ.

Curateur: ANICET BAUM, AV.ARMAND HUYSMANS 212, 1050 FR BRUXELLES 5- anicet.baum@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: BAUM ANICET.

2019/113089

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : LAURENT DECORATION SPRL RUE BOUVIER 42, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Activité commerciale : menuiserie Numéro d'entreprise : 0846.987.271

Référence : 20190473.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: RICHARD BRACHWITZ.

Curateur: ANICET BAUM, AV.ARMAND HUYSMANS 212, 1050 FR BRUXELLES 5- anicet.baum@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: BAUM ANICET.

2019/113105

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : XANDEC CONSTRUCTIONS SCRI RUE BROGNIEZ 35 BTE 31, 1070 ANDERLECHT.

Activité commerciale : construction Numéro d'entreprise : 0848.452.763

Référence : 20190481.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: . DEKOCK ROBERT.

Curateur: LUCILLE BERMOND, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170. WATERMAEL-BOITSFORT- l.bermond@janson.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: BERMOND LUCILLE.

2019/113088

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de: EUROSAN SPRL RUE MARIE-CHRISTINE 63, 1020 LAEKEN.

Activité commerciale : exploitation de systèmes d'irrigation pour l'agriculture

Numéro d'entreprise: 0874.058.684

Référence : 20190476.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: . DEKOCK ROBERT.

Curateur: LUCILLE BERMOND, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170. WATERMAEL-BOITSFORT- l.bermond@janson.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 11/09/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: BERMOND LUCILLE.

2019/113085

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : SCOTLER SPRL RUE BERTHELOT 106-, 1190 FOREST.

Activité commerciale : intermédiaire commercial

Numéro d'entreprise: 0888.470.708

Référence: 20190504.

Date de la faillite : 12 mars 2019.

Juge commissaire : JACQUES MOLLET.

Curateur : EMMANUELLE BOUILLON, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170 BRUXELLES 17- e.bouillon@janson.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: BOUILLON EMMANUELLE.

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : SUPERGA SPRL BOULEVARD LAMBER-MONT 436, 1030 Schaerbeek.

Activité commerciale : promotion immobilière

Numéro d'entreprise: 0896.316.721

Référence: 20190478.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: . DEKOCK ROBERT.

Curateur: LUCILLE BERMOND, CHAUSSEE DE LA HULPE 187, 1170. WATERMAEL-BOITSFORT- l.bermond@janson.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 11/09/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: BERMOND LUCILLE.

2019/113104

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de: FATIH DAG SPRL AVENUE JEAN DUBRUCQ 207, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Activité commerciale : restauration Numéro d'entreprise : 0898.511.493

Référence: 20190471.

Date de la faillite: 11 mars 2019.

Juge commissaire: RICHARD BRACHWITZ.

Curateur: ANICET BAUM, AV.ARMAND HUYSMANS 212, 1050 FR BRUXELLES 5- anicet.baum@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 avril 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: BAUM ANICET.

2019/113094

# Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Homologation du plan de:

CLOVER & CLO SPRL RUE BASTIN HUBERT 7/4B, 6040 JUMET (CHARLEROI).

Activité commerciale : vente de vêtements de prêt à porter pour dame

Numéro d'entreprise : 0861.742.357 Date du jugement : 14/03/2019 Référence : 20180051

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais.

2019/113069

# Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van de gerechtelijke reorganisatie van:

CODENA COMM.V OUDE MOLENSTRAAT(DKL) 112, 9170 SINT-PAUWELS.

Ondernemingsnummer: 0648.769.553

Datum uitspraak: 12/03/2019

Referentie: 20190014

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door

collectief akkoord

Gedelegeerd rechter: WERNER T'KINDT - met emailadres:

werner.tkindt@skynet.be.

Einddatum van de opschorting: 12/09/2019.

Stemming van schuldeisers op: dinsdag 03/09/2019 op 14:00 in de rechtszaal van de ondernemingsrechtbank te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 401/E.

Voor eensluidend uittreksel: ALWIN BRUYNOOGHE - GRIFFIER. 2019/112833

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van de gerechtelijke reorganisatie van:

S-MARINE COMM.V OUDE MOLENSTRAAT(SGW) 112, 9170 SINT-GILLIS-WAAS.

Ondernemingsnummer: 0662.487.432

Datum uitspraak: 12/03/2019

Referentie: 20190013

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord

 $\label{eq:Gedelegerd} \mbox{Gedelegeerd rechter: WERNER T'KINDT - met emailadres: werner.tkindt@skynet.be.}$ 

Einddatum van de opschorting: 12/09/2019.

Stemming van schuldeisers op: dinsdag 03/09/2019 op 14:00 in de rechtszaal van de ondernemingsrechtbank te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 401/E.

Voor eensluidend uittreksel: ALWIN BRUYNOOGHE - GRIFFIER. 2019/112832

## Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van de gerechtelijke reorganisatie van:

SCHEEPVAARTGROEP BVBA OUDE MOLENSTRAAT(DKL) 112,

9170 SINT-GILLIS-WAAS.

Ondernemingsnummer: 0672.423.004

Datum uitspraak: 12/03/2019

Referentie: 20190012

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord

Gedelegeerd rechter: WERNER T'KINDT - met emailadres: werner.tkindt@skynet.be.

Einddatum van de opschorting: 12/09/2019.

Stemming van schuldeisers op: dinsdag 03/09/2019 op 14:00 in de rechtszaal van de ondernemingsrechtbank te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 401/E.

Voor eensluidend uittreksel: ALWIN BRUYNOOGHE - GRIFFIER. 2019/112831

# Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van de gerechtelijke reorganisatie van:

N.V SCHEEPSELECTRO DE BACKER NV WIJMENSTRAAT 21/H, 9030 GENT MARIAKERKE.

Ondernemingsnummer: 0860.665.756

Datum uitspraak: 12/03/2019

Referentie: 20190011

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord

Gedelegeerd rechter: WERNER T'KINDT - met emailadres: werner.tkindt@skynet.be.

Einddatum van de opschorting: 12/09/2019.

Stemming van schuldeisers op: dinsdag 03/09/2019 op 14:00 in de rechtszaal van de ondernemingsrechtbank te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 401/E.

Voor eensluidend uittreksel: ALWIN BRUYNOOGHE - GRIFFIER. 2019/112830

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van de gerechtelijke reorganisatie van:

VERMANT DAVID, OUDE MOLENSTRAAT 112, 9170 SINT-GILLIS-WAAS, geboren op 11/11/1970 in GENT.

Datum uitspraak: 12/03/2019

Referentie: 20190015

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord

Gedelegeerd rechter: WERNER T'KINDT - met emailadres: werner.tkindt@skynet.be.

Einddatum van de opschorting: 12/09/2019.

Stemming van schuldeisers op: dinsdag 03/09/2019 op 14:00 in de rechtszaal van de ondernemingsrechtbank te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 401/E.

Voor eensluidend uittreksel: ALWIN BRUYNOOGHE - GRIFFIER. 2019/112834

### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van de gerechtelijke reorganisatie van:

DE NAER CHRISTINE, OUDE MOLENSTRAAT 112, 9170 SINT-GILLIS-WAAS, geboren op 02/10/1967 in LOKEREN.

Datum uitspraak: 12/03/2019

Referentie: 20190016

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord

Gedelegeerd rechter: WERNER T'KINDT - met emailadres: werner.tkindt@skynet.be.

Einddatum van de opschorting: 12/09/2019.

Stemming van schuldeisers op: dinsdag 03/09/2019 op 14:00 in de rechtszaal van de ondernemingsrechtbank te 9000 Gent, Opgeëistenlaan 401/E.

Voor eensluidend uittreksel: ALWIN BRUYNOOGHE - GRIFFIER. 2019/112835

#### Ondernemingsrechtbank Leuven

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Werden aan MH DENTAL BVBA NACHTEGALENSTRAAT 48, 3001 HEVERLEE.

Handelsactiviteit: tandheelkudige

Uitbatingsadres: NACHTEGALENSTRAAT 48, 3001 HEVERLEE

gematigde termijnen verleend zoals bedoeld in artikel 1244 van het Burgerlijk Wetboek.

Ondernemingsnummer: 0834.034.011

Datum uitspraak: 14/03/2019

Referentie: 20180027

Voor eensluidend uittreksel: LENAERTS CRISTEL.

2019/113071

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne.

Opening van de gerechtelijke reorganisatie van:

CLO - OPTICAL COMM.V. KONINGINNELAAN 115/2.02, 8670 KOKSIIDE.

Ondernemingsnummer: 0544.518.507 Datum uitspraak: 13/03/2019

Referentie: 20190001

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord

 $\label{lem:Gedelegeerd} \mbox{ Gedelegeerd rechter: MARC DE HANTSETTERS - met emailadres: } \\ \mbox{marc.dehantsetters@telenet.be.}$ 

Einddatum van de opschorting: 05/06/2019.

Stemming van schuldeisers op: woensdag 29/05/2019 op 11:00 in de rechtszaal van de ondernemingsrechtbank te 8630 Veurne, Peter Benoitlaan 2.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt.

2019/112770

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: LOADING SYSTEMS BVBA - VENUSSTRAAT 14, 2000 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0407.872.429

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112383

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: HORECAF BVBA - SINT-JANSPLEIN 27, 2060 ANTWERPEN 6

Ondernemingsnummer: 0407.908.754

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112384

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: SNEL-REIN BVBA - TURNHOUTSEBAAN 96, 2100 DEURNE (ANTWERPEN)

Ondernemingsnummer: 0408.059.895

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112385

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: UNITED AMUSEMENT CORPORATION BVBA - VLAAMSEKUNSTLAAN 66, 2020 ANTWERPEN

Ondernemingsnummer: 0408.221.629

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112386

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: J.DEUTSCH BVBA - SCHUPSTRAAT 17, 2018 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0408.233.903

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112387

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: HAIR 2000 BVBA - PLANTIN EN MORETUSLEI 108, 2018 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0408.250.333

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112388

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: CROWN CONSTRUCTION NV - MARKGRAVESTRAAT 17, 2000 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0408.250.432

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: ALGEMENE AKTIEGROEP NV - STENENBRUG 50, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN)

Ondernemingsnummer: 0408.264.387

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112391

## Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: FIRMA BODE BVBA - VELDSTRAAT 84, 2930 BRASSCHAAT

Ondernemingsnummer: 0408.269.832

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112390

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: UITGEVERIJ RUBENS BVBA - HEILIGSTRAAT 22, 2620 HEMIKSEM

Ondernemingsnummer: 0408.284.282

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: AMADIAM BVBA - PELIKAANSTRAAT 84, 2018 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0408.284.777

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112393

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: PROVIMI NV - BURCHTSESTRAAT 126, 2070 BURCHT-ZWIJNDRECHT

Ondernemingsnummer: 0408.315.956

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112394

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: EUROPEES EKONOMISCH ADVIES BURO BVBA - TOLSTRAAT 74, 2000 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0408.316.550

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112392

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: ERGOS NV - LEYSSTRAAT 9, 2000 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0408.354.261

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112396

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: ALGEMENE BOUW-EN GRONDWERKEN VAN DYCK ROMAIN - POPULIEREN-LAAN 37, 2840 RUMST

Ondernemingsnummer: 0408.355.746

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112398

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: GROND-BOORBEDRIJF KONINGS BVBA - ZANDVLIETSE DORPSTRAAT 83, 2040 ANTWERPEN 4

Ondernemingsnummer: 0408.362.278

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: INDUSTRIAL TIRE NV - HOLLEBEEKSTRAAT 169, 2660 HOBOKEN (ANTWERPEN)

Ondernemingsnummer: 0408.387.123

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112399

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: SPEEL GOED P.V.B.A. BVBA - HOEVENSEBAAN 36-38, 2950 KAPELLEN (ANTW.)

Ondernemingsnummer: 0408.424.636

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112400

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: SNIEDERS NV - KAREL DE PRETERLEI 114, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN)

Ondernemingsnummer: 0408.430.376

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112401

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: GUNS EN CO BVBA - KATTENBERG 86, 2180 EKEREN (ANTWERPEN)

Ondernemingsnummer: 0408.433.544

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112402

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: CANDY BVBA - ABDIJSTRAAT 198, 2020 ANTWERPEN 2

Ondernemingsnummer: 0408.457.892

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112403

## Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: AMIGO INDUSTRIES NV - OUDELEEUWENRUI 25, 2000 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0408.470.067

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: HOMEWA NV - EGLANTIERLAAN 93, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN)

Ondernemingsnummer: 0408.483.034

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112405

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: TROPICA AQUARIA ANTWERP BVBA - MAATSSTRAAT 21, 2060 ANTWERPEN 6

Ondernemingsnummer: 0408.484.321

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112406

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: JIVE P.V.B.A. BVBA - HOPLAND 19, 2000 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0411.085.802

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: PICO-COUTURE BVBA - ABDIJSTRAAT 106, 2020 ANTWERPEN 2

Ondernemingsnummer: 0411.099.757

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112408

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: INDOOR SERVICE BVBA - LAMBRECHTSHOEKENLAAN 185, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN)

Ondernemingsnummer: 0411.114.308

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112409

2019/112410

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: LODE-WYCKX BVBA - BOOMSESTEENWEG 59, 2630 AARTSELAAR

Ondernemingsnummer: 0411.119.157

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: HOUTHAN-DELMAATSCHAPPIJ MAAS-SCHELDE BVBA - JAN WELTERS-LAAN 3, 2100 DEURNE (ANTWERPEN)

Ondernemingsnummer: 0411.512.701

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112411

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: LUC DE LAET BVBA - SCHELDESTRAAT 23, 2000 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0411.513.788

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112348

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: DE KERF BVBA - KIPDORP 21, 2000 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0411.533.683

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: COUTURE JOSE BVBA - KLAPDORP 30, 2000 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0411.560.409

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112413

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: DESPRO BVBA - MECHELSESTEENWEG 75, 2840 RUMST

Ondernemingsnummer: 0411.595.744

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112414

## Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: HEBU NV - RUBENSLEI 4, 2018 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0411.604.454

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: BAKX NV - BEAUVOISLAAN (HEIDE) 62, 2920 KALMTHOUT

Ondernemingsnummer: 0411.607.127

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112416

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: SYNAPS BVBA - SERGEYSELSSTRAAT 42, 2140 BORGERHOUT (ANTWER-PEN)

Ondernemingsnummer: 0411.655.924

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112417

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: ADRI BVBA-TER HEYDELAAN 177-179, 2100 DEURNE (ANTWERPEN)

Ondernemingsnummer: 0411.892.781

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: DIESEL SERVICE CENTER BVBA - PALEISSTRAAT 141-143, 2018 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0411.945.637

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112419

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: HELRO, IMPORT EN EXPORT BVBA - VAN STRALENSTRAAT 100, 2060 ANTWERPEN 6

Ondernemingsnummer: 0411.968.995

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112420

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: BEURSCENTRUM ANTWERPEN BVBA - JAN VAN RIJSWIJCKLAAN 191, 2020 ANTWERPEN 2

Ondernemingsnummer: 0411.987.704

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: APROVIA NV - CARNOTSTRAAT 5, 2060 ANTWERPEN 6

Ondernemingsnummer: 0412.021.752

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112422

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: INGROKA BVBA - PRINS KARELLEI 47, 2930 BRASSCHAAT

Ondernemingsnummer: 0412.034.224

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112423

## Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: DIA TRUST NV - SCHUPSTRAAT 9-11, 2018 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0412.045.508

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: 'T WAPPERKE BVBA - SINT-JANSPLEIN 59, 2060 ANTWERPEN 6

Ondernemingsnummer: 0412.070.945

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112425

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: EUROCAR BVBA - THIBAUTSTRAAT 90, 2100 DEURNE (ANTWERPEN)

Ondernemingsnummer: 0412.086.979

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112426

## Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: BOSCH-ZOON NV - VAN SCHOONBEKESTRAAT 6, 2018 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0412.109.547

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: VERA BVBA - LANGE VAN RUUSBROECSTRAAT 1, 2018 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0412.127.363

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112428

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: KOYO EUROPA NV - LANGE HERENTALSESTRAAT 116, 2018 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0412.388.372

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112429

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: FORKLIFT BENELUX NV - DOGGENHOUTSTRAAT 3B, 2520 RANST

Ondernemingsnummer: 0412.411.534

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112430

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: HARESH BVBA - HOVENIERSSTRAAT 36, 2018 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0412.421.630

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112431

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: VERBOVEN EN JACOBS BVBA - HERENTALSEBAAN 336, 2100 DEURNE (ANTWERPEN)

Ondernemingsnummer: 0412.460.529

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112432

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: TRABECO BVBA - WULPSTRAAT 11/2, 2170 MERKSEM (ANTWERPEN)

Ondernemingsnummer: 0412.473.692

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: GROEP EUROPA ASSURANTIES-GROUPE EUROPEEN - KIPDORP 21, 2000 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0412.479.434

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112433

## Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van INTANKTRA NV - MECHELSESTEENWEG 394, 2650 EDEGEM

Ondernemingsnummer: 0412.507.247

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112435

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: PEPER JEWELS BVBA - PELIKAANSTRAAT 86, 2018 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0412.507.742

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: BOUWSER-VICE BVBA - KARDINAAL MERCIERLEI 46, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN)

Ondernemingsnummer: 0412.527.241

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112438

## Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: INTERNA-TIONALE SCHOLENBOUW BELGIE BVBA - SCHUTTERSHOF-STRAAT 5/1, 2000 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0412.535.951

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112439

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: PRULLARIA BVBA - KAPELSESTEENWEG 843, 2180 EKEREN (ANTWERPEN)

Ondernemingsnummer: 0412.540.307

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: CEPIJOR BVBA - GROENENDAALLAAN 246, 2030 ANTWERPEN 3

Ondernemingsnummer: 0412.551.787

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112441

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: LY-TON BVBA - TUINBOUWSTRAAT 13, 2018 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0412.552.282

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112442

## Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: RADIAL NV - ROTTERDAMSTRAAT 71, 2060 ANTWERPEN 6

Ondernemingsnummer: 0412.562.279

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112443

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: VANGARD DIAMONDS BVBA - HOVENIERSSTRAAT 50-52, 2018 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0412.563.566

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112444

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: HUVER-IMPORT BVBA - BREDABAAN 359, 2930 BRASSCHAAT

Ondernemingsnummer: 0412.580.293

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112445

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: WESTERA BVBA - PETER BENOITLAAN 40, 2960 BRECHT

Ondernemingsnummer: 0412.585.837

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: AUTO-TRANSIT BVBA - LANGE VAN STERBEECKSTRAAT 22, 2060 ANTWERPEN 6

Ondernemingsnummer: 0412.586.233

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112449

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: AVERIJCON-SULTATIEBUREAU P. BOSSCHAART P.V.B.A - TURNHOUTSE-BAAN 77, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN)

Ondernemingsnummer: 0412.592.666

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112446

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: GIN'S BVBA - BRUSSELSTRAAT 1, 2018 ANTWERPEN 1

Ondernemingsnummer: 0412.598.210

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: SURJETTA BVBA - HAGEDOORNLAAN 37, 2970 SCHILDE

Ondernemingsnummer: 0414.129.721

De Rechtbank heeft geen vereffenaar aangeduid.

Elke belanghebbende kan binnen een jaar vanaf de bekendmaking van de ontbinding in het *Belgisch Staatsblad* de aanwijzing van een vereffenaar vorderen bij de rechtbank overeenkomstig art. 184.

Bij gebreke van een vordering binnen deze termijn van een jaar, worden de schulden van de vennootschap van rechtswege als oninbaar beschouwd, komen de activa van rechtswege toe aan de Staat en wordt de vereffening geacht te zijn gesloten.

Datum van het vonnis: 12 maart 2019

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, L. Meesters

2019/112349

# Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde

Aanstelling bewindvoerder van SENSE CLEANING & SERVICES BVBA

Datum vonnis 06/03/2019 - AR N/19/00054

Handelsactiviteit:

Ondernemingsnummer: 0554.933.931

BEWINDVOERDER ex art. XX 32 WER: Mr. Dominique VAN DEN EYNDE, met kantoor te 9300 Aalst, Priester Daensplein 2, bus 2, e-mail: dominique@advocaatlamsvde.be

(1042)

### Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Clôture, par liquidation, de la faillite de: C.F.A. STEEL EN LIQUIDATION SPRL

déclarée le 25 octobre 2010

Référence: 20100340

Date du jugement : 13 mars 2019 Numéro d'entreprise : 0477.637.403

Liquidateur(s) désigné(s): ALBERTI CALOGERO, RUE DES GRANDS BUREAUX 107, 7134 PERONNES-LEZ-BINCHE.

Pour extrait conforme : Le Greffier délégué Céline Vermeulen

2019/112764

### Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Excusabilité avant clôture de la faillite de: MARTINE VAN OOTEGHEM

déclarée le 20 novembre 2006

Référence: 20060268

Date du jugement : 12 mars 2019 Numéro d'entreprise : 0866.305.119 Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le Greffier délégué Céline Vermeulen

2019/112497

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: LAMBRICHTS CHRISTIAN

Geopend op 10 oktober 2013

Referentie: 8266

Datum vonnis: 14 maart 2019

Ondernemingsnummer:

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard. Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2019/113059

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: GELADE ERIC TRANSPORT NV

Geopend op 6 oktober 2011

Referentie: 7364

Datum vonnis: 14 maart 2019

Ondernemingsnummer: 0460.363.186

Aangeduide vereffenaar(s): GELADE ERIC, STAPSTRAAT 1,

3570 ALKEN.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2019/113060

### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: VAN LENTHE LOGISTIEK BELGIE

Geopend op 15 september 2016

Referentie: 9481

Datum vonnis: 14 maart 2019

Ondernemingsnummer: 0537.864.802

Aangeduide vereffenaar(s): VAN LENTHE MAARTEN, REKHO-

VENSTRAAT 103, 3560 LUMMEN.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2019/113062

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: CONVALLE GABRIELE

Geopend op 7 april 2016

Referentie: 9339

Datum vonnis: 14 maart 2019

Ondernemingsnummer: 0542.991.350

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard. Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: BAS BRIGITTE

Geopend op 11 januari 2018

Referentie: 20180007

Datum vonnis: 14 maart 2019

Ondernemingsnummer: 0542.999.169

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard. Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2019/113063

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

 $Onder nemings rechtbank\ Antwerpen,\ af deling\ Hasselt.$ 

Afsluiting door vereffening van: LUCAS MARNICK

Geopend op 12 augustus 2015

Referentie: 9073

Datum vonnis: 14 maart 2019

Ondernemingsnummer: 0637.536.062

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard. Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2019/113066

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt. Afsluiting door vereffening van: VRIESACKER GERDA

Geopend op 14 december 2017

Referentie: 20170385

Datum vonnis: 14 maart 2019

Ondernemingsnummer: 0637.559.125

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard. Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2019/113061

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: LUYPAERTS KATHLEEN

Geopend op 7 april 2016

Referentie: 9337

Datum vonnis: 14 maart 2019

Ondernemingsnummer: 0698.528.375

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard. Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: UMANS VERONIQUE

Geopend op 10 augustus 2016

Referentie: 9460

Datum vonnis: 14 maart 2019

Ondernemingsnummer: 0806.040.702

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2019/113058

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: CALUTEC BVBA

Geopend op 12 oktober 2017

Referentie: 20170300

Datum vonnis: 14 maart 2019

Ondernemingsnummer: 0826.026.561

Aangeduide vereffenaar(s): PLOEM RAFAEL, WEG NAAR ZUTEN-DAAL 54, 3630 MAASMECHELEN; PUT JOHAN, ROOSHAE-

GENWEG 73, 3630 MAASMECHELEN.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2019/113056

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: JACOBS LUC BVBA

Geopend op 26 januari 2017

Referentie: 20170029

Datum vonnis: 14 maart 2019

Ondernemingsnummer: 0886.199.819

Aangeduide vereffenaar(s): JACOBS LUC, BREESTRAAT 25,

3850 NIEUWERKERKEN.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2019/113064

# Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: MARGA STIJLSCHOUWEN BVBA

Geopend op 26 mei 2016

Referentie: 9398

Datum vonnis: 14 maart 2019

Ondernemingsnummer: 0889.380.825

Aangeduide vereffenaar(s): BONE RICHARD, EIND 38 A,

3930 HAMONT.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2019/113065

#### Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai. Clôture, par liquidation, de la faillite de : SOUPLEFORT

déclarée le 14 avril 1994 Référence : 19940058

Date du jugement : 12 mars 2019 Numéro d'entreprise : 0401.259.306

Liquidateur(s) désigné(s): FEU MONSIEUR PICAVET MARC.

Pour extrait conforme: Le Greffier, F. LIETARD

2019/112754

# Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : O CEPAGES GOUR-MANDS SPRL

déclarée le 7 décembre 2015

Référence: 20150257

Date du jugement : 12 mars 2019 Numéro d'entreprise : 0546.527.791

Liquidateur(s) désigné(s): MONSIEUR ADOLPHE DUROISIN, RUE

EMILE DELTENRE 1/3, 7912 SAINT SAUVEUR. Pour extrait conforme: Le Greffier, F. LIETARD

2019/112752

# Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai.

Clôture sommaire de la faillite de : GOUHIER FREDERIC

déclarée le 8 novembre 2016

Référence: 20160176

Date du jugement : 12 mars 2019 Numéro d'entreprise : 0630.876.320 Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme: Le Greffier, F. LIETARD

2019/112749

# Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : KEVALE (SPRL)

déclarée le 17 septembre 2012

Référence: 20120180

Date du jugement : 12 mars 2019 Numéro d'entreprise : 0826.088.721

Liquidateur(s) désigné(s): MONSIEUR DELDAELE ALEXANDRE,

CLOS DES BOULEAŬX 27, 7700 MOUSCRON.

Pour extrait conforme: Le Greffier, F. LIETARD

2019/112751

#### Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : ENERGY NUMBER ONE

déclarée le 9 novembre 2009

Référence: 20090198

Date du jugement : 12 mars 2019 Numéro d'entreprise : 0872.694.251

Liquidateur(s) désigné(s): MADAME DEVRIESE CARINE, RUE DE

LA PEPINIERÈ 82, 7700 MOUSCRON.

Pour extrait conforme: Le Greffier, F. LIETARD

2019/112753

# Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : MARCHI DIMITRI

déclarée le 16 mars 2015 Référence : 20150071

Date du jugement : 12 mars 2019 Numéro d'entreprise : 0874.693.045 Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme: Le Greffier, F. LIETARD

2019/112748

# Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : CELSIUS CARE SPRL

déclarée le 17 avril 2018 Référence : 20180060

Date du jugement : 12 mars 2019 Numéro d'entreprise : 0883.188.958

Liquidateur(s) désigné(s): MONSIUEUR FLAVEGECE CHRISTOPHE, RUE MAXENCE VANDERMEERSC 20, F-59118 WANBER-

CHIES (F).

Pour extrait conforme : Le Greffier, F. LIETARD

2019/112750

## Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne.

Verschoonbaarheid vóór afsluiting van het faillissement van: MAES YENTL

Geopend op 17 augustus 2016

Referentie: 20160053

Datum vonnis: 13 maart 2019

Ondernemingsnummer: 0543.683.614

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief zonder kwijtschelvan: DESTERBECQ SERGE, VANDEVELDELAÁN 8670 KOKSIJDE,

geboren op 18/03/1956 in ELSENE.

Geopend op 26 september 2018.

Referentie: 20180060.

Datum vonnis: 13 maart 2019.

Ondernemingsnummer: 0623.993.674

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VANSPEYBROUCK

JOACHIM.

2019/113148

# Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief met kwijtschelding van: WIĽLAERT STEVEN, ROESELARESTRAAT 10B, 8610 KORTE-MARK,

geboren op 12/10/1970 in LEUVEN.

Geopend op 10 oktober 2018.

Referentie: 20180065.

Datum vonnis: 13 maart 2019.

Ondernemingsnummer: 0678.255.672

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VANSPEYBROUCK

JOACHIM.

2019/113150

2019/113121

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief zonder kwijtschelding van: DE CUYPER DIRK, GEN. VICTOR LORENTLAAN 14/ KV01, 8670 OOSTDUINKERKE,

geboren op 25/06/1957 in ROESELARE.

Geopend op 23 mei 2018.

Referentie: 20180037.

Datum vonnis: 13 maart 2019.

Ondernemingsnummer: 0683.086.074

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VANSPEYBROUCK

JOACHIM.

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne.

Summiere afsluiting faillissement van: HOUBRACKEN INGRID

Geopend op 14 oktober 2015

Referentie: 20150053

Datum vonnis: 13 maart 2019

Ondernemingsnummer: 0683.311.451

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

2019/112766

# Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne.

Summiere afsluiting faillissement van: COSTE REMY

Geopend op 15 februari 2017

Referentie: 20170012

Datum vonnis: 13 maart 2019

Ondernemingsnummer: 0818.409.091

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

2019/112769

# Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne.

Summiere afsluiting faillissement van: LA CLASSE-CROUTE BVBA

Geopend op 12 oktober 2016

Referentie: 20160064

Datum vonnis: 13 maart 2019

Ondernemingsnummer: 0883.787.388

Aangeduide vereffenaar(s): DENECKER CHRISTOPHE, LO-

STRAAT 42, 8691 LEISELE.

Voor eensluidend uittreksel: De Griffier, N. Boudenoodt

2019/112768

#### Unternehmensgericht Eupen

Unternehmensgericht EUPEN.

Abschluss wegen Mangel an Aktiva der: B.M.CORPORATION

Eröffnet durch Urteil vom 1 Oktober 2015

Akz.: 20150024

Urteil vom: 14 März 2019 ZUD Nr.: 0839.215.888

Bezeichnete(r) Liquidator(en): EL AOULA BADR, RUE HENRIE LIBREAU 3, F-33000 BORDEAUX.

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

#### Tribunal de l'entreprise d'Eupen

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Clôture sommaire de la faillite de : B.M.CORPORATION

déclarée le 1 octobre 2015

Référence: 20150024

Date du jugement : 14 mars 2019 Numéro d'entreprise : 0839.215.888

Liquidateur(s) désigné(s): EL AOULA BADR, RUE HENRIE

LIBREAU 3, F-33000 BORDEAUX.

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2019/113068

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de: CENTRE WALLONIE-BRUXELLES A PARIS - - RUE JOSEPH STEVENS 7, 1000 BRUXELLES 1

Numéro d'entreprise : 0416.393.284 Date du jugement : 28 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/110487

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de: EUROCOM BUSINESS SPRL AVENUE FRANS VAN KALKEN 9/8, 1070 ANDER-LECHT.

déclarée le 16 juillet 2018.

Référence: 20181422.

Date du jugement : 12 mars 2019. Numéro d'entreprise : 0428.624.786

Liquidateur(s) désigné(s):

JEAN PIETERS RUE BOULMANE 16 -RESIDENCE AL IMAN CASABLANCE (MAROC)

Pour extrait conforme : Le curateur : HENRI JEROME.

2019/113128

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : LA TROTINE SCRL RUE DE RIBAUCOURT 36, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

déclarée le 24 août 2018. Référence : 20181638.

Date du jugement : 12 mars 2019. Numéro d'entreprise : 0443.068.680 Liquidateur(s) désigné(s):

MAITRE JEROME HENRI AVENUE DE FRE 229 1180. UCCLE

Pour extrait conforme: Le curateur: HENRI JEROME.

2019/113119

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture par liquidation de la faillite de : LA GALERIE DU RELIEUR SPRL RUE GRAY 85, 1050 IXELLES.

déclarée le 15 mai 2018. Référence : 20180978.

Date du jugement : 12 mars 2019. Numéro d'entreprise : 0536.753.656

Liquidateur(s) désigné(s):

FRANCISCO CENTY DIAZ CHAUSSEE DE BRUXELLES 345,

1410 WATERLOO

Pour extrait conforme: Le curateur: MICHEL EMILIE.

2019/113136

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : BOULANGERIE TANGER SPRLU RUE LEOPOLD I 440, 1090 JETTE.

déclarée le 15 mai 2018. Référence : 20180996.

Date du jugement : 12 mars 2019. Numéro d'entreprise : 0822.573.757

Liquidateur(s) désigné(s):

ABDELHADI MOUBACHAR RUE D'ARTOIS 50 1000. BRUXELLES

Pour extrait conforme: Le curateur: HENRI JEROME.

2019/113135

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : SUNNY INTERNA-TIONAL SPRL RUE EDMOND TOLLENAERE 98/3, 1020 LAEKEN.

déclarée le 10 septembre 2018.

Référence : 20181715.

Date du jugement : 12 mars 2019. Numéro d'entreprise : 0864.459.743

Liquidateur(s) désigné(s):

FRANCIS CRUZ RUE EDMOND TOLLENAERE 98 1020. LAEKEN

Pour extrait conforme: Le curateur: BAUM ANICET.

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : BUILDING CARE SERVICES SPRL AVENUE DE LA REINE 257, 1020 LAEKEN.

déclarée le 27 août 2018.

Référence: 20181637.

Date du jugement : 12 mars 2019.

Numéro d'entreprise: 0870.539.069

Liquidateur(s) désigné(s):

SNEZHANA GEORGIEVA AVENUE DE LA REINE 257/003 1020. LAEKEN

Pour extrait conforme : Le curateur : HENRI JEROME.

2019/113108

# Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Clôture pour insuffisance d'actif de la faillite de : TIC & TAC SPRLU ALLEE DES FREESIAS 1 BTE 51, 1030 Schaerbeek.

déclarée le 22 mai 2018.

Référence: 20181053.

Date du jugement : 12 mars 2019.

Numéro d'entreprise: 0891.796.719

Liquidateur(s) désigné(s):

ROBERT DE BACKER AVENUE EMILE VAN ERMENGEM 57 1020. LAEKEN

Pour extrait conforme : Le curateur : BAUM ANICET.

2019/113149

### Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

RegSol

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: SHAM FOOD STOOFSTRAAT 12, 1785 MERCHTEM.

Geopend op 15 mei 2018.

Referentie: 20180265.

Datum vonnis: 12 maart 2019.

Ondernemingsnummer: 0540.959.201

Aangeduide vereffenaar(s):

MARIAN BOGDAN MATCABOJA ONBEKEND ADRES

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BUEKENS MARK.

2019/113102

#### Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Afsluiting door vereffening van: VERCAEMER.G

Geopend op 27 februari 2018

Referentie: 20180128

Datum vonnis: 5 maart 2019

Ondernemingsnummer: 0645.816.892

Aangeduide vereffenaar(s): MTER TEINTENIER.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2019/110947

# Dissolution judiciaire

# Gerechtelijke ontbinding

### Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

Bij vonnis uitgesproken door de Nederlandstalige Ondernemingsrechtbank te Brussel op 1 maart 2019, werd de ontbinding uitgesproken van de BVBA COMO, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1850 Grimbergen, Veldkantstraat 123, hebbende als KBO nr. 0448.223.340. Meester. L. Teintenier, advocaat met kantoor te 1070 Brussel, Sylvain Dupuislaan 217, bus 1, en te 9600 Ronse, Fr. Rooseveltplein 42/002 (tel. 055-20 62 06 – 0477-22 57 77 – info@teintenier.be) werd aangesteld in hoedanigheid van vereffenaar.

Voor uittreksel: L. TEINTENIER, vereffenaar.

(1043)

# Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel

Bij vonnis uitgesproken door de Nederlandstalige Ondernemingsrechtbank te Brussel op 1 maart 2019, werd de ontbinding uitgesproken van de BVBA PYRRHIC MARKETING AND TRADING, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1082 Brussel, Groot Bijgaardenstraat 184/1, hebbende als KBO nr. 0453.096.205.

Meester. L. Teintenier, advocaat met kantoor te 1070 Brussel, Sylvain Dupuislaan 217, bus 1, en te 9600 Ronse, Fr. Rooseveltplein 42/002 (tel. 055-20 62 06 – 0477-22 57 77 – info@teintenier.be) werd aangesteld in hoedanigheid van vereffenaar.

Voor uittreksel: L. TEINTENIER, vereffenaar.

(1044)

# Régime matrimonial

# Huwelijksvermogensstelsel

Wijzigingsakte 06 maart 2019 - Notaris Paul Rommens - Molenaar Abraham Johannes en Galjaard Jannigje van zuivere scheiding van goederen naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 maart 2019 - Notaris Nathalie Verelst - Verlinden Jan Baptist Theresia en Van Schil Catharina Josephina van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 05 maart 2019 - Notaris François Leconte - Den Hollander Guy en Cloots Nancy Maria Irma van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 16 januari 2019 - Notaris Stein Binnemans - De Vos José Michel Marguerite en De Meulenaere Clara Hilda van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 01 maart 2019 - Notaris Edgard Van Oudenhove - Van Keer Kamiel Frans Helena en Van Mossevelde Emilienne Paula van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 05 maart 2019 - Notaris Joni Soutaer - Piens Rudrich Ghislain Julien en Meganck Christine Mauricette van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 05 maart 2019 - Notaris Bart Drieskens - Niesen Joannes en Symons Maria Johannes van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 maart 2019 - Notaris Stephanie Parmentier - De Vos Dirk Gerard Simone en Vermeulen Anne Marie Emma Martha van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 26 februari 2019 - Notaris Sofie Van Biervliet - Janssens Willy Louis Irma en Renap Julia Greta van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 maart 2019 - Notaris Jan Myncke - De Maerteleire Martin Richard en Heyse Regine Clara Cyrilla Gustavine van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 maart 2019 - Notaris An Verwerft - Gevers Piet René en Van Gorp Annemie Melania Louis van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap Wijzigingsakte 07 maart 2019 - Notaris Bart Van De Keere - De Storme Antoine Emile Remi Maria en De Jaeger Monique Rita Maria van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 24 januari 2019 - Notaris Katrien Maes - Petré Leo Joannes Maria en Vermeulen Rosette Aloys van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 21 februari 2019 - Notaris Filip Debucquoy - Conen Roy en Paspont Daisy Johnny Anne-Marie van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 05 maart 2019 - Notaris Isis Vermander - Poels Dirk Victor en Van Rompaey Beatrijs Cecilia Maria van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 05 maart 2019 - Notaris Isis Vermander - Gotink Luc Louis Maria en Adriaens Doris Marie Francisca van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 06 maart 2019 - Notaris Sabine Destrooper - Leroy Luc Erik Georges en Deprez Kristin Ann van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 06 maart 2019 - Notaris Dirk Seresia - Hegge Hendrik Cornelis en Loos Lucie Anny Louis Marie van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 08 maart 2019 - Notaris Daniel Van Bockrijck - Claeskens Hans Elisabeth Jean en De Potter Ineke van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 maart 2019 - Notaris Marc Jansen - Cleeren Willem Maria Urbain Lodewijk Cornelius en Dengel Liesbeth Martine Louise van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 21 februari 2019 - Notaris Annelies Ghesquiere - Dewicke Joannes en Bulcke Maria Livina Cornélia van zuivere scheiding van goederen naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 08 maart 2019 - Notaris Karin Poelemans - De Munck Hugo Albert Philomena Jozef en Goudenhooft Hedwig Joanna Renée Godelieva van zuivere scheiding van goederen naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 maart 2019 - Notaris Herbert Houben - Corstjens Marcel Silvain en Vanspauwen Gisela Jozefine Marie van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap Wijzigingsakte 04 maart 2019 - Notaris Lieve Stroeykens - Vloeberghs Marcus Lucas Germain en Gillekens Myriam Ingrid Josée van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 08 maart 2019 - Notaris Christophe Verhaeghe - Van Imschoot Pierre Bernard en Van Parys Annie Maria van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar zuivere scheiding van goederen

Wijzigingsakte 30 mei 2018 - Notaris Natalie Cabes - Itoumeck Mitock Celestin en Timmers Sonja van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar zuivere scheiding van goederen

Wijzigingsakte 25 februari 2019 - Notaris Fabienne Hendrickx - Verbraeken Ludovicus Valentinus en Beyens Maria Francisca van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 maart 2019 - Notaris Philippe Flamant - Coryn Eddy Marcel Emmanuel en Panomsiri Ratree van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 27 februari 2019 - Notaris Pieter Van Hoestenberghe - De Vreese Noël Achiel en Devlieger Marie Claire van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 06 maart 2019 - Notaris Paul Bauwens - Vandenbroeck Rudy en Anseeuw Nicole Maria van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 08 maart 2019 - Notaris Lieselot Verdin - Helewaut David Roland Jean Hélène en Laethem Martine Els Antoinette van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 05 maart 2019 - Notaris Pieter De Wilde - Van Tomme Aurel Robert en Verheyen Juliette Marguerite van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 11 maart 2019 - Notaris Lieselot Verdin - Vandeursen Antoon August Pharailda Jozef en Verbeke Godelieve Rachel van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 27 februari 2019 - Notaris Danny Geerinckx - Corthout Marc Eugeen Adriaan en Brouwers Godelieve Victorine Maria van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 07 maart 2019 - Notaris Jelle Van Hove - Pasic Nenad en Adzovic Ramajana van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar zuivere scheiding van goederen

Wijzigingsakte 19 februari 2019 - Notaris Yves Clercx - Karayilmaz Izzet en Sahin Hülya van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 maart 2019 - Notaris Vincent Tallon - Bellen Bart en Es Christiane Rita Paule van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 maart 2019 - Notaris Tania Portier - Verelst Eddy Corneel Maria Jozef Dominicus en Van Hoeck Helena Jozef Rosalia van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 08 maart 2019 - Notaris Caroline Van Dhelsen - Cocquyt Adelin Henri Julia en Dhooge Lisetta Emma Camilla Simonna van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 27 februari 2019 - Notaris Brigitte Vermeersch - Degroote Bart André Jules en Sanctobin Sophie Liesbeth Rosine van zuivere scheiding van goederen naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 11 maart 2019 - Notaris Bernard Vanderplaetsen - Van Hulle Eric Willy Irma en Van Den Eeckhout Christianne Irma Marie Louise van zuivere scheiding van goederen naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 04 maart 2019 - Notaris Jan Vandenweghe - Seys Peter Julien en Deleye Caroline Nadine van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 28 februari 2019 - Notaris Helene Goret - Mayerson Daniel Robert en De Clerck Barbara Claire Rika van stelsel van vreemd recht naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 01 maart 2019 - Notaris Pieter-Jan De Cock - Vercammen Herman Isabella Hugo en Dekens Danielle Marie Monique van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 06 maart 2019 - Notaris Helene Goret - Vanbelle Patrick Ernest Reginald en Dedeurwaerdere Sofie Reinhilde Laura van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 23 augustus 2018 - Notaris Katrien Honinckx - Lamberts Renaat Henricus en Dockx Rosette Betty Eduard van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 01 maart 2019 - Notaris Jean-Luc Snyers - Gielen Philip Louis Elisabeth Marie Eugène en Labhaye Dominique Rosine Marie-Pierre van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 04 maart 2019 - Notaris Jean-Luc Snyers - Vanvoorden Leon Jozef en Govaerts Maria Dorothea Emma Mathilda van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap Wijzigingsakte 11 maart 2019 - Notaris Chris Celis - Leirs André Marcel en Cleuren Marie-Jeanne van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 11 maart 2019 - Notaris Frederic Bauwens - Van De Sype André Jozef en De Brouwer Rita Celestina van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 08 maart 2019 - Notaris Jean Flemings - Loos Paul Frans Joanna en Van Griensven Godelieve Maria Hubertina van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 07 maart 2019 - Notaris Ruud Jansen - Wellens Andre Jozef en Diepvens Greet van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 08 maart 2019 - Notaris Astrid De Wulf - Ceurstemont Josephus Henricus Wilmer en Van Rossem Maria Alfons Amelberga van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 maart 2019 - Notaris Ruud Jansen - Claes Ludovicus Karel Clement en Rabyns Brigitte van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 maart 2019 - Notaris Filip Van Der Cruysse - Van Laere Erna Antoinette en Vereecken Bart van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 05 maart 2019 - Notaris Catherine Delwaide - Dautzenberg Johan Prosper Rachel en Van Goethem Ann Maria van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 maart 2019 - Notaris Tine Planckaert - Cuvelier Geert Charles en Reniere Roza Margriet Cornelia van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 06 maart 2019 - Notaris Stijn Raes - Follet Raven en Van Oers Tess van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 12 maart 2019 - Notaris Filip De Sagher - Dekoster Lucas Christiaan Frans en De Luyck Marleen Rita van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 maart 2019 - Notaris Lieven Demolder - De Bonte Hendrik André Marcel en Dedeyne Annie Madeleine Maria van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap Wijzigingsakte 12 maart 2019 - Notaris Frank De Wilde - Vanoost Johan Ghislain en Haijen Sylvia Maria Johanna Rita van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 11 maart 2019 - Notaris Bénédicte Strobbe - Vandevoorde Stefaan Paul Thérèse Corneel en Vermeren Annick Francine Marie André van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 11 maart 2019 - Notaris Carmen De Vuyst - Ponnet Orry en Bruneel Sophie Katrien Kathleen Gabriella van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 maart 2019 - Notaris Bieke Heyns - Boeckmans Pascal en Moundej Sumita van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 11 maart 2019 - Notaris Philip Demeter - Cuypers Alfons Laurentius en De Backer Mariette van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 11 maart 2019 - Notaris Benjamin Van Hauwermeiren - Maessen Pierre Julien en Meirlaen Martine van zuivere scheiding van goederen naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 26 februari 2019 - Notaris Filip Quipor - De Boever Etienne René en Hillebrant Maria Lucie van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 maart 2019 - Notaris Liesbet Degroote - Quequin Julie Liliane en Feys Emmy Yvonne van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 maart 2019 - Notaris Ann Berben - Vaesen Wim Lucien Francis en Haesevoets Jessica van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 13 maart 2019 - Notaris Frank De Wilde - Vanrothem William en Oversteyns Sonia Maria Clemence van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 13 maart 2019 - Notaris Frederic Bauwens - De Loose Willy en Ghysens Mariette Clothilde Celine van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 11 maart 2019 - Notaris Dirk Luyten - Hovakimyan Artak en Hovakimyan Lusine van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 10 december 2018 - Notaris Jessica Verhaeghe - Vanhee Roger Gentiel André en Rosseel Maria Magdalena van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 10 december 2018 - Notaris Jessica Verhaeghe - Devreese Stefaan Jerome Achiel en El Attari Nezha van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 maart 2019 - Notaris Floris Ghys - Hubeau Yves Gilbert Victor en Delrue Greta Dina Antoinette Maria van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 12 maart 2019 - Notaris Jef Van Ermengem - Meulemans Bert Guy en Geenen Tinne van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 11 maart 2019 - Notaris Jef Van Ermengem - Douwen Marc August Constant en Vochten Anne Marie Constant Augusta Theresia van stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 07 maart 2019 - Notaris Frank Celis - De Mayer Leo Maria Joseph en Peeters Annie Josepha Rosalie van stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 maart 2019 - Notaris Floris Ghys - Hubeau Pieter Stany en Vuylsteke Sophie Evelyne van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 07 maart 2019 - Notaris Frank Celis - Liekens Joseph Carolina Ludovicus en Schapendonk Irena Maria Franciscus van zuivere scheiding van goederen naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 06 maart 2019 - Notaris Nadine Cleeren - Vanswijgenhoven Frederic Els Bert en Claes Naomi Marie Catherine van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 11 maart 2019 - Notaris Frank Wilsens - Vanelderen Albert Jozef en Meekers Aldegonde Ghislaine Marie van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 maart 2019 - Notaris Chris Celis - Verwimp Franciscus Julius Joannes en Van Schoor Frieda van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 11 maart 2019 - Notaris Chris Celis - Laureyssens Jean en Franken Viviane Isabella Ludovica van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 28 februari 2019 - Notaris Francis Van Schoubroeck - Claes Ronny August Rosa Fernand en Baum Vera Maria Richard van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 28 februari 2019 - Notaris Francis Van Schoubroeck - Gepts Ludo Alfons Sylvia en Baum Hilde Rita Louis van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 maart 2019 - Notaris Ilse De Brauwere - Levrau Jasmine Yves Dorine en Nachtergaele Bart Jan van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976)

Wijzigingsakte 13 maart 2019 - Notaris Pieter-Jan De Decker - Van Tichelt Dirk Francis Alfons en Vissers Hildegard Maria Francisca van zuivere scheiding van goederen naar zuivere scheiding van goederen

Wijzigingsakte 11 maart 2019 - Notaris Danny Geerinckx - Van Casteren Bruno Amandus Maria en Nijs Lutgarde Lydia Maria van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976)

Wijzigingsakte 26 februari 2019 - Notaris Tom Degryse - Deroo Hendrik Marcel en Depaepe Miet Mariette van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 maart 2019 - Notaris Jan Eekhaut - De Smedt Hieronymus Paul en Bevers Paula Theresia Antonia van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 11 maart 2019 - Notaris Danny Geerinckx - Van Casteren Bruno Amandus Maria en Nijs Lutgarde Lydia Maria van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976)

Wijzigingsakte 11 maart 2019 - Notaris Ronny Van Eeckhout - Vanblaere Dirk Johan Isidoor en Hellin Mieke Berthe van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 13 maart 2019 - Notaris Jan Stoel - Engelen Dimitri Wim Gaby en Iemants Lize van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 08 maart 2019 - Notaris Helene Goret - Janssen Robert Gustaaf Ernest en Van Eyck Andrée Anna Catherine van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976)

Wijzigingsakte 12 maart 2019 - Notaris Domien De Lelie - Galstyan Samvel en Ghazaryan Susanna van stelsel van vreemd recht naar zuivere scheiding van goederen

Wijzigingsakte 12 maart 2019 - Notaris Frank Muller - De Zwart Johannis Willem en Verduijn Maria Antoinette van zuivere scheiding van goederen naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 07 maart 2019 - Notaris Joz Werckx - Van Den Bergh Hans Gustaaf Jozef en Hufkens Nathalie Gerarda Louis van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 12 maart 2019 - Notaris Maggy Vancoppernolle -Beghin Louis Jacques José Guido Paul en Woussen Sofie Elvire van wettelijk stelsel (vanaf 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 08 maart 2019 - Notaris Joz Werckx - Vandijck Louis en Coetermans Marie Georgette van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 26 november 2018 - Notaris Bart Van Opstal - Coenye Roger Laurent en Seynaeve Antoinette Elisabeth Cornelia van wettelijk stelsel (vóór 28 september 1976) naar conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap

Wijzigingsakte 21 januari 2019 - Notaris Michel Van Tieghem De Ten Berghe - De Backer Walter Alfred Edgard en Vlaeymans Rita Maria Gustaaf van stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap naar stelsel scheiding van goederen met toevoeging van een beperkte gemeenschap

Wijzigingsakte 08 maart 2019 - Notaris Jean Flemings - Loos Paul Frans Joanna en Van Griensven Godelieve Maria Hubertina van conventioneel gemeenschapsstelsel met uitzondering van de algehele gemeenschap naar algehele gemeenschap

2019/113053

Acte modificatif 07 mars 2019 - Notaire Denys Dumont - Hennequin Paul Simon Ghislain et Bellière Monique Rachel Marie Agnès de régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 05 mars 2019 - Notaire Liselotte De Kock - Franquin André Edouard Fernand Lucien et Genette Marie Hélène André Joséphine de séparation de biens pure et simple à communauté universelle

Acte modificatif 06 mars 2019 - Notaire Charlotte Labeye - Dumont Roland René Lucien Ghislain et Tomballe Françoise France Nathalie de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à séparation de biens pure et simple

Acte modificatif 28 février 2019 - Notaire Robert Ledent - Mertens Georges Emil Gustave et Feyen Anita Margot Hubertine de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 06 mars 2019 - Notaire Charlotte Bricoult - Vanneroy Thierry et Caron Nadia Monique Lucienne de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à séparation de biens pure et simple Acte modificatif 06 mars 2019 - Notaire Charlotte Labeye - Dechêne Paul Georges Albert Joseph et Charlier Claudine Laurette Odette Ghislaine de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 01 mars 2019 - Notaire Baudouin Cornil - Kerstens Bernard Peter Jules Ghislain et Dexters Brigitte Jacqueline Yvonne de séparation de biens pure et simple à séparation de biens pure et simple

Acte modificatif 11 mars 2019 - Notaire Paul Dauwe - Brion Jean-Pierre Joseph Christian et Raison Bettina Henri Nicole de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime légal (à partir du 28 septembre 1976)

Acte modificatif 11 mars 2019 - Notaire Philippe Boveroux - Schoefs Thierry Arnold Joseph et Palmen Elisabeth Pierrette Joséphine Aldegonde de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 12 mars 2019 - Notaire Philippe De Wasseige - Damilot Joseph Erasme Ghislain et Brasseur Flora Marie Ghislaine de régime légal (avant 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 13 mars 2019 - Notaire Vincent Labenne - Dumont Jean-Marc Lucien Jacques Ghislain et Bauvin Anne Marie Zoé Françoise Ghislaine de régime légal (avant 28 septembre 1976) à régime légal (avant 28 septembre 1976)

Acte modificatif 11 mars 2019 - Notaire Caroline Ruelle - Gribomont Serge Joseph Albert Ghislain et Gribomont Nadine Marie de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 12 mars 2019 - Notaire Caroline Ruelle - Lovadina Andrea et Lecler Christina de régime de droit étranger à régime légal (à partir du 28 septembre 1976)

Acte modificatif 12 mars 2019 - Notaire Christine Wéra - Corhay Michaël Dimitri et Hansez Virginie Marianne Julie de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à séparation de biens pure et simple

Acte modificatif 12 mars 2019 - Notaire Didier Brusselmans - Vanstippen Roger Marie Maurice et Struyf Claude Marie Louise Cécile Fernande de séparation de biens avec clause de participation (aux acquêts) ou avec communauté différée à séparation de biens avec clause de participation (aux acquêts) ou avec communauté différée

Acte modificatif 13 mars 2019 - Notaire Louis Jadoul - Kizilirmak Kemal et Eren Aysel de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à séparation de biens pure et simple

Acte modificatif 11 mars 2019 - Notaire Benedicte Boes - Krause Freddy Jean René et Hordies Chantal Adrienne Monique de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 12 mars 2019 - Notaire Nicolas Lambert - Steelandt Marc Louis Oscar Ghislain et Degrève Mireille Yvette Roberte de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté limitée

Acte modificatif 08 mars 2019 - Notaire Liselotte De Kock - Maes Emmanuel et Deliège Brigitte de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime de communauté conventionnelle à l'exception de la communauté universelle

Acte modificatif 11 mars 2019 - Notaire Gaëtan Ouenon - Pipers Olivier et Debliquy Véronique Ghislaine Corinne de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime légal (à partir du 28 septembre 1976)

Acte modificatif 08 mars 2019 - Notaire Constant Jonniaux - Bernier Ghislain Victor et Fontaine Katty de séparation de biens pure et simple à régime de séparation de biens avec adjonction de communauté

Acte modificatif 04 mars 2019 - Notaire Vincent Dumoulin - Boets Nicolas Philippe Louis Marcelle et Seron Clothilde Berthe Henri Ghislaine de régime légal (à partir du 28 septembre 1976) à régime légal (à partir du 28 septembre 1976)

2019/113053

Abänderungsurkunde 01 März 2019 - Notariat Edgar Huppertz -Thelen Edmund Peter und Schifflers Myriam Wilhelmine Luise von einfache Gütertrennung bis gütertrennung zuzüglich einer beschränkten Gemeinschaft

Abänderungsurkunde 11 März 2019 - Notariat Morgane Crasson -Thommen Werner Joseph und Schulz Gisela von gesetzlicher Güterstand (vor dem 28. September 1976) bis einfache Gütertrennung

2019/113053

# Succession vacante

# Onbeheerde nalatenschap

# Justice de paix de Liège II

Par décision du 7 mars 2019, Mme le juge de paix du deuxième canton de Liège, a désigné :

Mme Marcelle Coulon, domiciliée chemin du Passage 11, à 4130 Hony, en qualité de curateur aux meubles à la succession réputée vacante de:

MILLET, Jean-Charles René François, né le 23 juin 1964, domicilié en son vivant rue Saint-Gilles 343/0054, à 4000 Liège, et décédé le 4 mars 2019.

Les créanciers et légataire(s) éventuel(s) sont invités à prendre contact avec le curateur ou faire parvenir leur déclaration de créance, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente publication.

(Signé) M. COULON, curateur aux meubles.

(1045)

# Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij beschikking behandeld en uitgesproken in raadkamer door de zeventiende familiekamer van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op 7 februari 2019, werd op vordering van de Procureur des Konings Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, advocaat Ronny Joseph, kantoorhoudende te 9000 Gent, Martelaarslaan 210, benoemd tot curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen:

Jean-Marie-Leon De Timmerman, geboren te Neusden op 30 maart 1951, in leven laatst wonende te 9000 Gent, Kasteellaan 363/0030, en overleden te Gent op 1 augustus 2017.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Melanie TAGHON.

(1046)

# Mutualités et unions nationales de mutualités

# Ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen

# LIBERALE MUTUALITEIT LIMBURG, Geraetstraat 20, 3500 HASSELT

Ondernemingsnummer: 0411.721.745

Wijziging commissaris-vertegenwoordiger

De vaste vertegenwoordiger van de commissaris, de coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Deloitte Bedrijfsrevisoren, met maatschappelijke zetel te Gateway builing, Luchthaven Brussel Nationaal 1J, B-1930 Zaventem, zal voortaan Baptista Zavarella zijn in plaats van Bart Dewael.

Deze beslissing zal ingaan vanaf het boekjaar beginnend op 1 januari 2018, en is van toepassing voor de resterende duur van het commissarismandaat, zijnde tot het boekjaar afsluitend op 31 december 2020.

(1047)